هزيمة نكراء للمحافظين في بريطانيا

رئيس الوزراة قبريطاني الجديد طوني بلير وزوجته شيري بلوحان لوزيدين وهما يعملن بدخول مقر رئاسة الوزراة في ١٠ عاونيكغ ستريث المرة الاولى امس.

بين لقاءات عربية وتحذيرات اسرائيلية وتحرك اميركي

ضربة على حافر السلام

وضربة على مسمار التهديد

في اليوم العالمي لحرية الصحافة

عاد حزب العمال البريطاني الي الدكم بقيادة

طوني بلير (٤٣عاماً) الذي بات اصفر رئيس للوزرة في بريطانيا منذ عام ١٨١٢، منمياً

حقبة من حكم المحافظين استمرت ١٨ علماً

بعدما نجح في نقل الدرب من اليسار الي يمين

الوسط بتخليه عن معظم الافكار الاشتراكية

وتوحيد صفوقه منذ تولى قيادته عام ١٩٩٤،

لامر الذي مكنه من اكتساح الانتخابات النيابية

التي اجريت الخميس بغوز ساحق لم يشهد العزب مثيلاً له منذ تأسيسه علم ١٩٠٠، ليقود بريطانيا الى القرن العادي والعشرين، مجدداً

القاهرة - من دلال ابو غزالة والوكالات:

في مولزاة لغة الدرب والتمديدات والسباق

على التسلح بالاسلحة غير التقليدية في المنطقة، نشطت المساعي على اكثر من صعيد ومستوى لانقطة عملية السلام التي توقفت بسبب السياسات الاسرائيلية في الاراضي المحتلة، وفي

هذآ الاطار سيصل المنسق الاميركي للخاص

المعلقة السلام السفير دنيس روس الى اسرائيل الاثنين لبدء جولة شرق اوسطية جديدة في محاولة تتحريك جمود المفاوضات. لكن الرئيس

السوري حافظ الاسد الذي عقد الذميس أجتماع

الأمل في امكان عودة الأحزاب الاشتراكية الاوروبية الى السلطة بعد فترات طويلة من

صم الرحرب المستند. وشدد بلير، في اول خطاب يلقيه بعد انتخابه، على ان التغويض التريخي الذي حصل عليه "ليس تغويضاً للعودة الى الايحيولوجية

التي تجاوزها الزمن". وتعمد للبريطانيين "بنا" نظلم تربوي بمستوى عالمي" وتحديث الخدمة الصحية الوطنية وليجاد اقتصاد ديناميكي واعادة

الثقة الى السياسات وتأكيد القيادة في الداخل

- التتمة في الصفحة ١٥ -

الشيخ أبدى تشاؤمه بحصول تقيم، ومع نلك

اسرَأُنيلَ التي ما فتئت تتهمه بأمتلاك اسلمة

كيميائية وبيولوجية، أذ قال أن من "يملك

السلاح النووي لا يحق له ان ينتقد الاخرين باي

سلاح يملكونه". وان اسرائيل اذا ارادت نزع

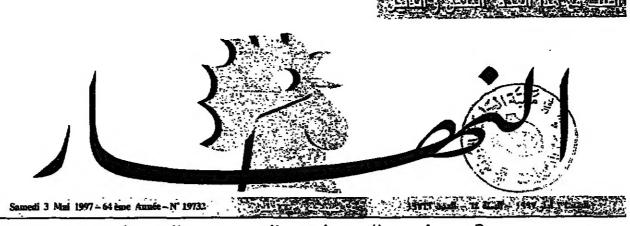
السلاح "فلنبدأ بالنووي" لأن "العرب عموماً جاهزون للتخلص من الاسلحة الاخرى". ولاحظ

- التتمة في الصفحة ١٥ --

تمنى أن يكون واقع الأمر غير هذا".

ورمى الرئيس السوري الكرة فر

حكم الإحزاب المحافظة.



قبِل اسبوع من وصوله الى ابنان

قبل سبوح من وصوف هي بيس "حاجاً آلى ارض مي جزءً من المنطقة التي مشى فوقها الفادي قبل الفي سنة"، جاحت رسالة البابا يوحنا بواس

الثاني الى اللبنانيين لتثبت البعد الروحي والانساني العميق" لزيارته التي تثير منذ ثلاثة أعوام جدلاً واسعاً يقدر ما تعيي أمالاً في إن يكون

طابعها التأريخي دافعاً لعملية "المصالحة الوطنية، واعادة الاعمار

البتمتي . والرسالة التي اعلنت الاولى ظهر امس في الفاتيكان وبكركي في وقت ماهد، خرج توقيتها عن الاصول

المتبعة في رحلات الباباء كما أوضحت

مصادر دينيةً، خلك أن رسائل مماثلة

تذاع ُ دائماً عشية وصول البابا الى

البلدان التي يزورها. وقد استبق امس

علان الرسالة الى اللبناتيين وصوله

الى بيروت باسبوع كامل. وُلفُت

المراقبين أن البابا خص ابناه الكنيسة الكاثوليكية بلغتة عاطفية، لكنه قرن

ذلك بتأكيد شمول توجهاته وامدافه من هذه الزيارة جميع أبناء الطولاف

التوقعات والتصريحات التي تتناول

مضمون آلارشآد البرسولي الني

سيوقعهُ ٱلباياً في لبنانَ تبُدو ۗ سابقةً

وخصوصاً من حيث التمييز بينه وبين

ألندة الخير" للسينونس من لجل ابنان، اذ "أن النداء ما كان ليصدر من

دونّ موافقةً للبابا والفاتيّكان، بينماّ الارشاد الرسولي يبقى "ملكاً حصرياً"

وكان السفير البابوي باباو بواتتي ملم أمس البطريارك الماروني

الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير

نسخة عن رسالة البابا قبل الاعتها.

واوضح أنَّهُ "حتى السَّاعية كال

والسبع الزيارة) تمير سيراً حسناً وفي شكل جيد"، لافتاً ألى أن "صحة قداسة جيدة، ومو سيسير في أمكنة

خَلَافًا لَمَا كَانَ مِقْرِراً مِنْ قَبِلُ أَذَ كَانَتَ

الكاثوليكي للاعلام الاب انطوان

البميلُ الترجمةُ العربيةَ للرسالةُ الباروية كالآتي،

"أيِّما الاخوَّة والاخوات في لبنان.

سآتي الى بلدكم لأجل زيارة رسولية رغبت في القيام بها منذ مدة طويلة.

أنني اشكر شكرا جزيلا البطأركة

والأُسْاقفة عَلَى دعوُتهُم ۗ الدُويلَة، وُاتني انكر بعرفان البميل سلطات البلاد

على الاستعدادات التي تتخدما لتيسير كل مراحل الزيارة وأشكر ايضا جميع اللبنائيين الذين يتفانون من اجل

انَّ شَاءُ الَّلَهُ، وبعد وقَّتُ قَلَيلَ،

مِدَةُ سِيرِهُ مِخْتَصِرةٌ .

واذاع الصقبأ محد



في رسالة الى اللبنانيين قبل اسبوع من وصوله

MEDITERRANEAN SEA موقع القداس البابوي PORT OF BEIRUT FIRST BASIN

## المجلس الدستوري:

توقفت اجتماعات البجلس النستوري لمس بسبب مخول ثلاثة من اعضاله المستشفى. وعلم أن ثلاثة طعون باتت مبتوتة (غلم ويحيه والفوري)، وان الخلاف الأبرز هو على طعون مخليل ضاهر – فوزي

### CHARLES SEE SOUTH CONTRACTOR EXPONENTIAL THE CO سنوده يخطب

في جامع دمشمي ينعقد في دمشق لقّه اممثلي كنائس الشرق الاوسط، والتي بابا الاقباط الابيا شنودة الثالث خطبة في مسجد أبو النور في العاصمة السورية، كما تحدث بطريرك اللَّاتين في القنص ميشال صبّاح الى "النمار" مرها بزيارة البايا مشيرا الى ان الوقت فير مؤات لزيارته الاراض المقدسة

Why not YOU?

احتقل العمال بعيدهم في الحاء كثيرة من العالم بمسيرات لحتجاج على السياسات الحكومية والمشكلة العنصرية والضائقة الاقتصادية وشاء الغلسطينيون الاحتفال في جبل ابو غنيم

· Permanent contact of the back with

possibility of fixing in any position

 Backrest height adjustment Arms height adjustment

· Seat height adjustment

Seat angle adjustment

Tension adjustment

Seat and back

synchronized

From April 15

movement

Ref. OM 8535

to May 30

رب وأله فيكون عندناً على فم توما افصح اعلان.

احدتوما بقلم المطران جورج خضر

لست أعلم لماذا كأن الاقربين الي في المس الضعفاه أو البادون كذلك. منهم توماً هذا الذي أمسى متكانا الاقوى على ليماننا باليلمة يسوع. لعل لحدى ركائز الرسالة الانجيلية أن الاثني عشر من الاتباع كان الشك ينتابهم طوال الامتمم مع المعلم ومن أبرز الشاكين توما شكه يبدو من النوع البسيط اقارىء بسيط النا لم أبصر أثر المسمارين في يعيه، وأضع لصبعي في مكان المسمارين، ويدي في جنبه، ان أؤمن" (يوحنا ٢٥/٢٠). يزين لي ان

ماً كان يجولٌ فَي خَاطُرٌ تَوما وما جال في ما بعدٌ في عدول بعض من نقاد غربيين أن العملية كلما كانت خصوصاً أنه في معجزة لَّحياء لعازر أبدى هو استعداده النماب مع يسوع ألى الموت. الرجل محب ولكن من

غير ستلجة. حصل المشهد سلم يسوع على الجميع ثم قال لتوما: "مات اصبعك الى منا فانظر بدي، وهات يدك فضعها في جنبي، ولا تكن غير مؤمن بل كن مؤمناً". أعل معنى للكلام أن توما كان ينبغي أن يقبل شمادة التلاميذ وان يتذكر ان المعلم تنبأ ثلاث مرات عن موته وقيامته. ولكن لني لعم ان يخمموا كلُّمة قيامة؟ كيفُ يقوم انسان بقوة نفسه؟ رأى توما فآمن وارتج كيائه. اذ ذاك قال للمعلم:

غير أن اليوناني قاطع لذ يسخل اداة التعريف على

ربي والمي". عندنا لا يعرف المضاف بأداة التعريف فُريِّي وَالَّمِي معرفتان بالأضافة ولكن لا يغيد منا الربوبية المطلقة التي ما من ربوبية سواما ولا يغيد الوهية ما من الوهية سواها.

التنمة في الصفحة ١٥ -

## ص١

الطعون الميتوتة ٢

عيد العمال في العالم

### الاستعداد امبيئي. واذ اقدر ما عند اللبناتيين من رُوح الضّيافة، أعلم بلني استطيع ان اعتمد على الترحيب الدار من الشُّعبُ اللبناتي بأسره. أن رحلتي التتمة في الصفحة ١٥ -People keep moving on **YLYSSE** DOUDHIN Chairs



صالة عرض : شركة فيلينكس ش . م . ل . ذوق مصبح مقابل دير يسوع الملك

## **IMPEX**

The All New



SPECIAL LAUNCHING PRICE \$22,500

1997 CAR OF THE YEAR

## **IMPEX**

GM AUTHORIZED DEALER SINCE 1957 CADILLAC - CHEVROLET - BUICK - ISUZU Busck corner, near National Museum - Phone: (01) 384225/6 - 383805
 Comiche du Fleuve - Jisr el Watl - Phone: (01) 426425 - 425867
 Tripol: Wheels internetional

أمنح منظمة ألأمع المتصدة للتربية والعلوم والثقافة "الأونيسكو" الصحافية الصيئية المعتقلة غاو يو جائزة حرية الصحافة، وصرح موطّفُ في المنظمة في بيجينغ ان "الحكومة الصّينية عبرت عن موقفها ورأيها في منا الموضوع لمقر المنظمة في

وأفلات مصلار ديبلوماسية فر العاصمة الصينية أن الحكومة الصينية ترى أن قضيّة غاو يو تدخّل في إطار قانون "العِقوبات" وأنما خضمت للمحاكمة "وفق الاجراءات المنصوص عليما في القاتون". وأضافت أنّ مسؤولين صينيين تحدثوا عن إمكان تسحولين سيتين سحود من التسكو" إذا أعلن المدير العام للمنظمة فيديريكو اس العلير المدم في المباو في منطقة الباسك الإسبانية منح غاو يو الجائزة الاولى لدرية الصحافة في مناسبة اليوم العالمي لدرية المحافة. ويشار الى ان غاو يو (٥٢ علما)

"النهار" تواكب يوم الصحافة في الصفحتين ٦-٧

أن أُخطر البلدان للعمل الصحافي هو الْجَرْائِر حيث قَتْل تَمَانِيةُ صَحَاقَيِينَ.

وعديد ، وردى بن الحورة المحدد في تكنولوجيا الإتصالات جعلت من الصعب وقف تدفق المعلومات".

﴿ في بلايس، أفاد تقرير لمنظمة "مراسلون بلا حدود" أن ١٩ محافياً على الأقل قتلوا علم ١٩٩١ في مقابل على الأقل قتلوا علم ١٩٩١ في مقابل

الجائزة للصينية غاويو تتفاعل وبيجينغ تهدد بالانسحاب من "الأونيسكو" هونغ كونغ، اعتقلت في تشرين الأول 1997 وحكم عليها بالسجن ست سنوات بتممة "إفشاء أسرار الدولة". وقالُ زوجما تشاو يوانكُفُانغ أَنما "فرحت كثيراً" عندما علمت ان "الأونيسكو" ستمتمها الجائزة. وأوضح أنه قابلها في الثالث من نيسان الماضي وأبلغ إلّيها خبر حصولها على لعضور احتفال بلبلو لكنه اعتفر عن عدم تلبيتها لأن "الأمر ليس سملا". وكان وفد من الجمعية العالمية للصحف سلم أخيراً وزير الخارجية الصيني تشيان تشي شنغ لاثحة باسماءً ٢٦ صحافيا مسجونين في الصين بينهم غاويو وطلب مته

التتمة في الصفحة ١٥ -

الافراج عنهم. في نيويورك، قال الأمين العلم للأدم المتحدة كوفي أنان أن "لا مجتمع ديموقراطياً يمكن أن يعيش من غير صحافة حرة ومستقلة وتعدديةً". ورأى أن "الثورة المذملة ٤٨ عام ١٩٩٥ وأن تسعة أخرين قتلوا منذ بداية السنة الطرية. وأكد

## **Casual Wear** موديلات أوروبية صناعة وطنية قطن مية بالمية ائبسة نسائية رجالية ولادية **OMEGA Ergonomic Chair** وللاطفال تشكيلتها غنية اسعارها مغرية ويالليرة اللبنائية مراكز البيع: الاتصال 1/٢٩٠/٢ (٩٠) Introduces Chevy Malibu

## Crown House

LA HI-TECH DE LA BUREAUTIQUE Exclusive agent of DOUDHIN COMPLIES WITH ISO 9001 / MADE IN GERMANY Crown House, Mansourien, Phone: (03)240018/9, (01)409889/383, Fex. (01)409840 Gefinor Center, Bloc A. (Art Fonctionnel), Phone: (01)741381/2/3/4/7, Ext. 197

# مهرف النادي: ٤٤٧٧-٢ (٣٠) - ٢٠٧٧-٢ (٣٠) = ٥٥٥٢٨٨ (٣٠) - ٥٠ - ٨٧ (٣٠

الاسعار: للكبار ٢٥٠٠ ل. ل. الصغار: ١٠٠٠ ل. ل.

الرجاء العجز على ارغام الماتف التالية:

كك نهار أحد

نلدي المشرف يرحب بكم

حوَّلَ أَشْهَى بوفيم.

عديقة النادي (parc) مفتوحة للصغار.

Next Technologies 303 355 355/9 AZZERO

1.7GB HD, 8X CD-Rom FM Tuner Card 519
1.7GB HD, 8X CD-Rom FM Tuner Card 519
18MB Ram, 33.6 Fax/Modern\* TV Tuner Card 519
16MB, 6X CD
Full Multimedia \$1195 200 the 100 MB Ed. 324
1.0 GB HD \$2975
Leguark Cotor Injet 600 458269 Samsung Notabook
1.3 P30 P100 Mhz
1.3 P30 P100 Mhz
1.3 P30 P100 Mhz
1.3 P283ive (DSTN)
1.3 P30 P100 MB HD \$1699
1.3 Babatics 33.6 Ext w/Voice \$229800 MB HD \$1699
1.3 Babatics 33.6 Ext w/Voice \$229800 MB HD \$1699
1.5 Babatics 33.6 Ext w/Voice \$229800 MB HD \$1699
1.5 Table 1.5 Table

رؤية جديدة

ما حصل في بريطانيا واظمرت حجمه نتائج الانتخابات، لا يُـومَـف بلقلَ من أنقلابين، انقلاب البريطانيين على المحافظين، والقلاب العمال على مفهومهم السابق للاشتراكية. معوودي بلير كان القوة الدافعة في هذا التجاه عبر ما فعله داخل الدزب وعبر رؤيته "بريطانيا جديدة" عرضها في كتابُ حمل هذا العنوان. الغي من مستور الحزب التَّزام تأميم المنافع العامة الكبرى، وضرب

نفوذ النقابات التي كانت الممول الاكبر العزب وصاحبة

القرار فيه، وهو بُذلك اكمل عَمليا ما بدأتُه مارغريت تاتشر. الا ان قبوله التخصيصية ومبدأ التنافس وتبنيه البرنامج الاقتصادي للمحافظين لم يجعلا تدول العمال الى الوسط قبولا للرأسمالية، بقدر ما كان محاولة

لاقلمة الافكار الأشتراكية وتجديدها بما يمكن أن يعيد بعض التوازن الى سلبيات اقتصاد السوق، وذلك بتحويله مَفْمُوم الاشتراكية الى المشاركة، أقتصاديا

وسياسيا واجتماعيا، وباعتباره المصلحة العامة وفاقا وطنيا، وابقى بعدين اساسيين هما البعدان الانساني والاجتماعي، فجعل التعليم وتحسين مستواه مسألة محورية في برنامجه وكذلك تطوير الخدمة الصحية

ومذان ألبعدان هما تماما ما افتقده البريطانيون

النين حسنوا الوضع الاقتصادي على حساب الوجه

الانساني، فتعززت النزعة الفردية واتسعت الموة بين

الاغنياء والفقراء وارتفعت نسبة البطالة وفقد الناس

مًّا بِقُولُهُ الْعُمَالُ ٱلْجَدِدُ فَي بريطانيا باختصار هو ان

النمو الاقتصادي ممكن لكنه لا يقترض ان يأتي على حساب الحقوق الاجتماعية والقيمة الانسانية المواطنين.

وقيمة هذه المقولة تكمن في أنها تتجاوز بريطانيا، أذا كانت مشكلة أعرق الديموقراطيات أيجاد توازن بين

النَّمُو الاقتصاديُ والتنميةُ الْبَشَرِيةُ، فَكِيفُ أَنَّا فَي العالم غير الصناعي حيث الحاجة اكبر الى التنمية

رؤية جديدة فعلا لبريطانيا مع العمال تأخذ

روية الأولى بانتصارها السلدق في بريطانيا، لكنها رؤية لغيرها ليضا وفي نجاحها، آلني هو التحدي الكبر للعمال، ستتحول درسا لكل الديموقراطيات

القائمة والطامدة والاشتراكيين في العالم وربما اتاحت ضبط الرؤى في العالم النامي للنمو الاقتصادي وعلاقته بالتنمية البشرية. وعندها يكون بلير ارسى نمونجا

كلام يعطينا القوة

بروح الزيارة التي قام بما يسوع الى صور وصيدا،

بل يحج الى الأرض التي هي جزء من أرض المنطقة، التي مشى فوقها الفادي قبل الفي سنة، كما ورد في رسالته الى "الشعب اللبناني الشجاع"

ومنا الكلام الرعوى، في منه الطروف القاسية يبدُّ

وفي سبيل توطيد دعائم النولة ومؤسساتها، وصيانة

صيغةً التعايشُ الفريدة، أصرُّ على أتمام زيارتُه رغم الكثير من المعاولات والعراقيل، التي بذلت لتأخيرها أو

وليقولُ لنا وللعلام من حولنا، وللعالم الأبعد، لنه يتابع بامتمام التطورات في هذا البلد الذي عالى الانقسامات

والدروب والتشرئم. ان لبغان حقاً قام، يعني الدبر الأعظم في خلاصة كلمته التي تضع بالبحبة والثقة والأمل. وربما اراد أن يشير إلى ان الشعب الشجاع قد بلغ

سن الرشد، بعدما حفظ الايمان وجامد الجماد الدسن

ولاله آت ليبارك كل اللبناتيين وكل لبنان، أبي الا ان يكون ذلك واضحاً في رسالته، كلفتة كريمة رعوية وأبوية وسياسية أيضاً.

لله يعتمد على الترحيب الدار من قبل جميع الشعب اللبناني، والداضر يعلم الغلاب، وليسمع من حاول الاصطياد في المه العكر. ومعنى الكلام، كما معنى الزيارة، أغنى من أن يحتاج

الى تنويه واشادة. أنه بمثابة تالأوة فعل التيمان بلبنان، بكل طوائفه ومناميه ومعتقداته، وبكل ما ترمز اليه

هذه الأرض التي مشى فوقها الفادي. وبالطبع، ستغدو هذه الزيارة من التاريخ والتاريخ،

حين يُقَالُ عَدا لِن يودنا بولس الثلثي قد ركع فوق

×5.1

MECHREF

اللَّا يَكُفِّي قُولُهُ لَنَي أَحِب لِبنانِ حِبا فَعليا وواقعياً؟

لبنان بقوة تساعده على البضي في مسيرته، طريق المصالدة الوطنية وإعادة الاعمار الاجتماعي".

أَلَى كِلِ اللبنانيين يَتوجُّه بدعائه.

وأكمل الشوطء بشهادة للدبر الأعظم

ومن أجلهم جبيعهم يصلي.

سدر بعاصيري

تنريبا ثقتهم بالسياسة والقائد

جىيدا يحتذى.

معربیستی مرکز Tripoli Center. شارع الجمیزات, طرابلس, لینان مانف: ۲۰۷۱ع. ۲۶۲۷۰۱ (۰۱) ۲۲۸۸۸۸ (۰۲)

صيدًا. البولقار الشرقي. مركز "بدر" زيداًن بناية الحريري الطَّابقُ الأرضيُ ماتف: ١/١ (٧٠) ٧٢١٦ (٠٠) (٢-)



تری جهات سیاسیهٔ آن تعری

<u>تتخابات نيابية</u> في الدائرة

المعنية بين الطاعن والمطعون في

نسابته تلافيها لأية ردود فعل

سلبية على قرارات المجلس

**10)** 

ابلغ امد النواب آلى مرجع

رفض مرجع شكومي كبير ري

استقبال اي وفد يأتي اليه

للاعتراض على أي قرار يصدر عن

الفرزلي، سوريا

ضمان امن المسيحيين

اعتبر نائب رئيس مجلس النواب

ايلي الفرزلي أن زيارة الباباً يوحنا

بولس الثاني للبنان في ١٠ و١١ أيار "تكرس ديمومة ابنان الذي لا يمكن ان

يستمر الا من دور مميز للمسيحيين. وقال في حديث الى "وكالة الصحافة الفرنسية". "تكرس زيارة البابا الدور

المسيحي والذي هو سبب من اسبلب وجود ابنان، ولا قيمة للبنان من دون

السياسي". ورأى أن العيش المشترك

بين المسيحيين والمسلمين الذي يدعو

فلال الحرب (١٩٧٥ -١٩٩٠) وافضل

مما كان منذ بضع سنوات ولكنه لم

يبلغ بعد المستوى الذي يجب أن يكون

وردا على سؤال عن مسؤولية

سوريا في تهميش دور المسيحيين السياسي قال الفرزلي: "تهميش دور المسيحيين سببه النسارة العسكرية للمشاريع السياسية التي طرحوها في بدئية العرب". واعتبر "ان سوريا حاجة

لْبِنَاتِيةَ قَبِلُ انْ تَكُونَ حَاجَةَ سُورِيةً

وحاجة مسيحية بشكل خاص. وانني

كمسيحي لقول ان الدور السوري في لبنان هو الضامن لأمننا".

Liste de Maniage

Venez partager le

déieuner du 1er

Dimanche du Mais

 $\epsilon \tau \epsilon$ 

1000

Select --

A ....

Ben War

general and a

in the same

And the second

All your --

-

The Report of

Es de como

A Comment

المجلس الدستوري.

البيال بناخير ال

رسمي ان الثاء نيابة زميل له في

منطقته قد يثير مشاكل امنية.

الدستوري

نيارة البابا تعيد عارح مسألة عودة السبحيين الى الدولة

انفتاح التسيحيين على الدولة وانخراطهم فيها من جهة، واشعار

كل ألجمات الفارجية بلن هذا الانفتاح لا يستمدف الانقلاب على

الوضع القَائم من جمة أخرى بدليلٌ أن زيارة البابا نفسما لم

تعدث رنود فعل خارجية سلبية، لانها درست جيدا وتم تعضير

على ان هذا الانطباع يبدو بالغ التفاؤل بالنسبة الى مصادر

سياسية اخرى تابعت عن كثب محاولات سابقة لكسر هذه الحلقة

المُذَرِغَةُ بِينِ ٱلدولة والمعارضة المسيحية. وتقول هذه المصادر ان

مفتاح الازمة ومفتاح الدل في أن واحد هما في الدوار السوري

العسيِّدي، ولا يمكن ترقب أي تطور على صعيد المصالحة الداخلية

وتحديداً بين اركان الدولة وقادة المعارضة الا من خلال تطور كبير

وجوهري وحاسم على المستوى السوري – المسيحي. ورغم كل ما

تردد عن المداولات الاخيرة في شأنَّ مذا الدوارُّ فأن أي انجاز

عملي لم يتحقق بعد ولا شيء يشير الى ان الظُرُوف المؤضوعةُ لمذه النداولات من شأنها ان تنجحها أو على الاقل تجعلها تثمر

نستقبله في هذا الاطار.

الاتماد العمالي النام؟

٩ ما هو تعليقك على انتخابات

– عندماً يتحول الاتحاد منبرا

للمعارضين فمن البنيهي أن يسعى الموالون أو تـسعى الحكومة الى

المنافسة بتحويله متبرا لهاء آلامر

اصبح في هذا الأتجاه. وما احاط ونتج

من الانتخابات النقابية في الاتعاد

العمالي لم يعطنا ما نشتهيه ونتمناه

من مستوى في التعاطي ولكن ادعو

النقابيين في الدرجة الأولى ألى ان

يحلوا الامور في ما بينهم، ولن يتفقوا

على اخراج فأقون يحمن النقابات

والاتعاد العمالي اكثر مما يحصن

مُراكز الاشخاص أو يبرزُ اشخاصا على حساب اشخاص آخريـن في منا

واستقبل الهراوي لاحقا النائب

جبران طوق، ثم الانسة باليدا شماع

التي ستمثل لبنان في مسابقة "ملكةً

هموم عاليه

عند الدريري

اجتمع رئيس الوزراء رفيق العريري

النميس في دارته في قريطم بوزير البيئة لكرم شهيب في حضور النواب

الطوان اندراوس والطوان حتي وعبده

وصرح شميب على الاثر: "بعثنا

في أمور تتعلق بالخدمات في منطقة

عأليه ومطالب المنطقة، وفي موضوع

يأخذ دوره في هذه الفترة حتى نواجه

جمال الكون في مياسي.

ظروفما ومناخلتها بمنتمى الدقة والعرص على انجاحها.

John we little

الواضح من جمة اخرى، إن دمشق وان تكن غير منزعجة من

زيارة البابا للبنان فمي ستأخذ وقتا طويلا في تمديدها وتقويم

مَنَاخَاتُهَا وَتَنَائِدُهَا لِتَحْكُم عَلِيهَا مِن خَلَالٌ مَا يُمِكِنُ أَن تَتَرَحُهُ مِن

انعكاسات فعلية على الوضع اللبناتي بمجمله عبر تحريكها الوضع

ولذلك تستبعد الممادر نفسها ان يحصل اي تطور يتصل

بالمصائدة الداخلية اذ أن "المُفاصل" العملية للمصالحة تبدأ بتحقيق

التوازن السياسي الداخلي على مستوى السلطة السياسية، كاختيار

المسيحيين ممثليهم في الدكومة، ثم تنفيذ بنود كثيرة في اتفاق

الطائف لا تزال قيد التجميد او عرضة للتحوير او التنفيذ

الاستنسابي، ثمَّ بتَّ اوضاع قلدة المُعارضة في الْنَارُجُ ومَعير سمير

جعجع الموقوف في عدد كبير من الملفات، الى قضايا اخرى

متراكمة تشكل في مجملها المشكلة الكبرى التي تعترض العودة

الناجزة والفعلية للوَّفَاق اللبناني – اللبناني، ولا يعود بتما فعلا ألى

الدكم اللبناني بمقدار ما هو مرتبط بظروف قيام الدولة الدالية

وتنامي النفوذ السوري فيما وسط ظروف اقليمية بالفة التعقيد

يصعب معما توقع أي تغيير جذري في لبنان قبل حصول تغيير

بحيث لا تنعكس اجواء الانتخابات على

موسم الاصطبآف الني يعول عليه

لبنان مصدراً مهما من مصادر الدخل

الوطني سياديآ واقتصابيا وخموصا

لنَّ صيَّف ٢٠٠٠ يصادف اقامة دورة

الألعابُ الأسيوية في لبنان. واعربتُ الكتلة عن اعتقادها ان المهم هو

المعافظة على مسافة زمنية تفصل بين

الانتخابات وموسم الاصطباف. الى ذلك، ابيت الكتلة قلقها من

الانتكاسة آلتي تمر بها مساعي

النسوية السياسية في الشرق

الاوسط وذلك نتيجة التطرف الذي

تتسم به مواقف آسرائيل منذ تأليف

بالقرارات الدولية ولا سيما منها القرار

٢٥٥ الذي ينص على الانسماب

الاسرائيلي من الجنوب والبقاع الغربى،

كما اكدت التمسك بوحدة المسارين

اللبناتي والسوري وحق لبنان في

مقاومة الاحتلال حتى يتدرر كل شبر

أولأهظت بارتياح الترحيب العام

والدَّارُ الذي ابدَّتَهُ المراجِّعِ اللَّبنائِيةَ المنتلفة بالزيارة المقبلة التي سيقوم

بها قداسة البابا يوحنا بولس الثانى

للبنان، واملت في ان تؤدي هذه

الزيارة الى دفع مسيرة الوفاق الوطني

قنماً إلى الأمام، والى حمل صوت

لبنان ومعقلته من جراء الاحتلال

وشُدَّت الكتلة على أهمية تعاطف

البابا مع لبنان ودفاعه عنه كرسالة

نعونجية للعيش المشترك، واكدت

المجالات، وصف لا بعد لي من أن اكاشفكم ببعض الوقائع ولا اكشف المحالات، ومخا لا بدار

ضرورة الارتفاع الى مستوى هذه

سالم: لن نسكت عن محاولات تهميشنا

والعدوانُ الاسرائياي، ألى كل العالم.

كتلة "القرار الوطني" مستاءة وقلقة

من ظاهرة الطعن بالمؤسسات والتشكيك بالقضاء

وقلقاً من "استمرّار ظاهرةً الطعن

بُعوُسسات الدولة والتشكيك في السلطة القضائية واستقلاليتها".

كنلك ابدت تغمما "اللاسباب الموجبة

التى حملت الحكومة على اقتراح

التمديد ثمانية اشهر لمجلس النواب

معربة عن أرتياحها الى الترحيب

الشامل الذي اظهرته المراجع اللبنانية

المختلفة بالزيارة المرتقبة للبابا يوحنا

بولس الثاني البنان. عقدت الكتلة اجتماعها الدوري

امس في قريطم برئاسة رئيس

الوزراء رفيق الدريري وفي حضور

الاعضاء. واصدرت على الاثر بياقا

منأت فيه عمال لبنان بعيدهم،

وتوجمت بتهنئة خاصة الى الاتعاد

العمالي العام وقيادته الجديدة برئاسة

غنيم ألزغبي "متمنية للاتحاد النجاح في

تُوْميدُ الدَّرِّكَةُ العَمَالِيةِ والتَوفيقُ في

وتوقفت الكتّلة بامتماء "اماه

الاخطار المعنوية المترتبة على ظاهرة

الطعن بمؤسسات الدولة والتشكيك

في السَّلَطَّة القضائية واسْتَقَادُليتَهَا،

وأطلاق التمم جزافآ بحق شخصيات

الشخصيات من حصانة ذاتية ورسمية

وابنت استياعها وقلقها لاستمرار هذه

للطاهرة لما تلدق من ضرر بلبتان

ويسمنته في وقت هو أحوج ما يكون

الى تعزيز منقيته حيال نفسه

ودرست الكتلة لقتراح التمديد

لمجلس النواب مدة تمانية اشمره وأبدت تفهمآ للاسباب الموجبة التي

دملت الحكومة على اقتراح التمديد

مهمته التقلبية الدليلة".

مُصالح أَقَتْصَادِية صَخْمَةً، واعتبرته أيضًا تعبيراً عن استمرار الاتداد في مخالفة السياسة الميركية حبأل ابران القاضية بتشديد طوق العزلأ البؤسسات، ولاسبها القضاء، وإن من أجل تأمين مصالح اقتصادية عامة أو

هل العلاقات الايرانية-الاميركية ميؤوس منها؟

"وبصائر" نيبلوماسية غربية مطلعة تقول ان الولايات المتحدة الاميركية

انكلترا وفرنسا

للحجوزات والمزيد من التفاصيل اتصلوا:

La remeune Prevole States

Choisissez votre collection Printemps/Ete 1997 sur catalogue

Constiant TRENDS NA ARDIGO

Boutique SEDUCTION, Adonis, Centre Stedeorges, Let 209-2073

du 28 Avril au 3 **Ab** 

للتشاور في احقابُ أَدَانَتَ القضاء الألماني أيراني وثلاثةً لبنانيين بقتل زعيم كردي ايراني منسَق في برنين، التي رافقها لتهام لشخصيات ايرانية بلززة بالتَخْعِيثُ لَهُذَا النَّمَلُ، أَنْتَبَرَتُهُ مَصَادُرُ دَيَبِنُومَاسِيةً غَرِبِيةً مطلعة اشارة الى رغبته غي عدم خطع الخيوط مع الجمهورية الاسلامية الايرانية حرصا منه على والحصار عليماً تمحيداً لَّدَفَعَما أنَّى الأعْتَدالُ، وتدبيداً إلى التَّخلي عَن لرماب الدولة كما تسميه واشنطن. ورأت فيه تبعاً لذلك بعض الربح لايران. الا ان النَّرار المذكوَّر، تُستنزك المصادر نفسها، يجب آلا يُخْفِّي حَقَّيقة اساسيةُ هي مجر ألاتداد الاوروبي عن متابعة العلاقات العلدية التي كانت له مع ايران وأن أرأد اعضاؤه ذلك. رغم تأكدهم من النسائر التي تكيدهم يأما نُتينةُ مَنَا العجز. نُمو من جَمَة "افتى" باعادة السفراء الى طمران. لكنه من جمة أخرى أوقف "الدوار النقني" معها الذي كأن غطاء اللفادة سبة التي ما كان تحقيقها ممكنا له كانت الولايات المتحدة الاميركية على علاقة معتَّولة أو طبيعية مع أيران. كما أنه حظر محول مسؤولين المنيين اراضي استائد. ويعود مجزه المشار اليه الي عاملين، الأول، ديموقراطية الدول الاوروبية التي تبنع حكوماتها من التدخل في المحافظة عليما. والتي تمنعها أيضًا من الذفاء الحقائق عن الرأى العلم الذي له كل التي في سناسبتها على اعمالها وفي الاحتجاج عليماً، وقد اظهر حكم المحكمة الالمانية قوة هذا العامل. أما الثاني، فهو عدم استعداد الولايات المنحدة الاسركية للتساءل في التوضوع الأيراني، وقدرتها بسبب موقعها على رأس المبتمع الدولي ويسبب قدراتها المتنوعة وبسبب حاجة أوروبا البيما في أكثر من مجال، على أحراج أوروبا أو دولها التي يحاول

ويعتقد بصض دول الاتداد الاوروبي ان الوقت كفيل اعادة علاقاته على استراتيبيتها حيال أيران ولانها مستمرة في محاولة تُنفينها. وقد الْمُوقَع مع تل ابيب وزيارة وزير دفاعها اسرائيل قبل اليام.

الكرنية النتدالفة منها أسلامية كانت او غير أسلامية. وقد تدقق بعض لكن اكتماله قد لا يكون مستحيلًا. اما النجاح الآخر فمو فك التحلُّف الذي يزعج كثيرا وأشنطن وخلفائها الاقليميين، وفي مقدمهم اسرائيل، نظرًا أنَّى الدعم الَّذي يـوفرُه لـ"حزب اللَّهُ" المعتبِّر ارهابياً في نظَّر الابيركيين. وعن الاسباب التي دفعت واشنطن الى التشدد في السّياسة الايرانية النكوية التركية معرفتها بان الفطة الآيرانية كانت تقضّى بترتيب عَلَّنَاتَ دعشقٌ وانقرة بُعد ثُبات عَلاقات اتقرةٌ وطَّهران. وكانتُ تَقُضَّي شقد اجتماع ثلاثی ایرانی– ترکی– سوری علی مستوی عال. والعملّ للنجاح في فلَّد التمَّالفُ التَّذكور مستمر لكنَّ نجاحه ليس سهلا لاعتبارات كتيرة قد يكون نبرزها تنهيار عملية السلام بسبب المواقف الرافضة لما من قبل حكومة اسرفيل الليكودية-الدينية.

1/07070/1. أمين شعوار وأولاده

.7/1.1.77

متادر سياسية مطاعة في بيروت، وقريبة في شكل او آخر من طعران، تَقَوِلُ أَنْ البُوقَفُ الايراني الْمُتَأْدِيُ للولاياتُ المَتَّحِدة لا خَلُفيةُ دينية لهُ بلُّ سياسيةً. فَمَو ليس فتَّوى دينيَّة كما حال الكانب سلمان رشَّدَى الذَّي عنرت فتوى شرعية بقتك. وتقول ايضا ان سببه معلااة وآشنطن للنظام الايراني ودعيها لاعتاله بلغل ليران وفي منطقة الطبيج. وتقول أخيرا ان على وأَسْنَطْنِ ان تَثِبت حسنَ نيتُهَا بِالْأَفْراجِ عن الارصَّةَ الَّايرِأَتِيَّةَ المَّجْمَدَّةُ في مسارغها أو عن قسم منها، وساعتها يمكن توقع بدء نوع من الدوار الْعُدِرِ قُلْنَ يَؤِتُّى تَعَاراً لانها دُولَة كبرى ولان ضَرِبَها صَعَبَ عَن دَاخلُ ومن خارج زلان استقرارها معلدة دولية واقليمية، فضلا عن انها تعتنع منذ مدة عنْ تَغُديم دَرَائُعُ تَمكن الاميركيين وغيرهم من بقائها على لائحة البستهدفين، علما إنها لا تؤمن باستقلال القضاء الإلماني، وتأكدت من ذفك عندماً غاتنها الالمان بمقايضة روث اراد الاسرائيليّ بالمتممين فيّ

المركز اللفوي الدولي "ILC" ينظم رحلات ثقافية ترفيهية للطلاب الى

1/10.090 مئزسسة دودار

P/0777\7. ميشال جبور

سبيد واي ۱/٤١٠٨٩٥ - ١/٤١٠٨٩٥.

سنريات أندريه عرب

## آمال في مصالحة دونها غموض الحوار مع سوريا قرار الاتعاد الاوروبي أعادة سفرا؛ دوله الى طهران، بعدما استدعوا لدى شخصيات واوساط اسلامية ومسيحية في امكان ان تدفع هذه الزيارة مجددا بالمصالحة اللبنانية – اللبنانية قدما بحيث يكون

البَحْض منها أنْ يتمامل البصالح الاميركية وتلى الضفط عليما في أكثر من

لعادية مع أيران بسبب حاجة الفريقين اليها وخصوصاً أذا لم تشهد انسات الأوروبية او الساعة الدولية تجددا "للارهاب" المتهمة به طهران. لكن المصادر الديبلوماسية نفسها لا تبدو مقتنعة بذلك لان واشنطن مصرة مققت نجاعات عممة على هذا الصعيد رغم عدم اعتراف الايرانيين بهاء ابرزها اثنان. الأول، ضرب نفوذها في أفغانستان خَلال انتصار "حركة الْطُنْبانِ" في خربُ الجماتُ الافغانية العَّوالية لما. وكُذلك خلال وصولما الى العدود الإيرانية. الادر الذي يعطل او يَخْفُفُ التَّدَخُلُ الايراني العباشر في هذه الدولة والذي يفتح الأفاق في الوقت نفسه امام تدخل أفغاني مدعوم اميركيا في ايران. والأخر، منع قيام علاقة جدية ذات مردود اقتصادى وتَقَلَفَى بِينَ أَيْرَانَ وَتَركيا وَخَمَّدِعاً بَعْدِيا وَصَلَ الاسلامِيونَ فَي الاخيرة اليَّ التكم، وإن بنشاركة العلمانيين. وإن كانت اصوليتهم مُختَلَفَةٌ عن أصولية الايرانيين. والانجاز البارز على حذا الصفيد كان وقف انقرة اتفاق الفاز الموقع مع كمران والمقدر بعليارات المولارات. علما أن بعض المصادر الديبالوماسية يُعتَقِّد ان حُكومة أربكان التركية تنفذ الاتفاق من دون اتلان، والانجاز البارز الأَخْر هو استمرار التلاقة التركية-الاسرائيلية لا بلُّ زيادة متانتها ومناعتها اللتين عكسهما تمسك انقرة بالاتفاق العسكري

وتُستَى الولايات المتحدة الاميركية، تضيف المصادرنفسما، الى تحقيق نجاشات اخرى أبرزها اثنان، الاول أغلاق كريستان العراقية في وجه القوى ائنجاح عندما تمكن مسعود البارازاني زعيم العزب النيموقراطي الكرنبي "من منافسه جلال الطالباني وتجمّعه الوطني. الا أنه لم يكتمل لأن أيران مكنتُ الاخير من اعادة الاعتبارُ الى نفسه وعبرُه اليها بالوسائل العسكرية. الاستراتيجي القائم من زمان بين الجمهورية الأسلامية الايرانية وسوريا

سْتَ حَدُ الْأَسَلَامِ وَلا عَدُ النظامِ الاسلامَى أَصُولَيا كَانَ أَوْ مَعْتَدَلًا. فَهَذَا شُأن يمم الدول العنبة به وشعوبها. وليست ضد المقاومة ضد الامتلال اسلامية كانت هذه المقاومة أو غير اسلامية. لكنها ضد الأرهاب الذي رافق الاسلام الايراني، وضد نُشرهُ النَّنَعِيدَ في العالم الاسلامي، وضد مُسه التصالح الاغليبية والدولية. وعندما تقتنع أن طمران اقلعت أو صارت مستعدة الاقلاع عن سياساتها المؤنية فإن كل شيء يصبح واردا. لكن النصائر السياسية انطاعة في بيروت والمصادر الديبلوماسية الفربية النطانات تعتقد أن الأمر ليس في السمولة التي يبدو عليها، وليست فقط بسبب التراكمات بل أيضا بسبب استعرار ازدة الشرق الاوسط من دون عَلْ وَاسْتَبْرارُ اسْتَلَالُ ٱسْرَائِينُ أَرَاضَ عَرِبِيةً وَفَلْسَطَيْنَيَّةٌ وَاعْتَرَامَ حَكُومَتُهَا المتطرِّقة القامة اسرائيل الكبرى وضرَّب المقدسات الأسلامية في القدس.

يتم تسليمهم آلى الحكومة اليابانية". استقبل رئيس الجمهورية الياس المراوي بعد ظهر الخميس وفد جمعية الصداقة البراسانية في المزب الديموقراطي الليبرالي الياباني برثاسة يوشيرو موري في حضور السفير الياباني ياسوجي لتشيفاكي. وقال موري على الآثر: "جثنا كاعضاء في جمعية الصداقة البرامانية من الحزب

## نأمل في تسلّم الموقوفين الخمسة

الانمكاس الرئيسي لجا على الوضع الداخلي اعادة طرح هذه

وتقول هذه الاوساط أن ثمة مؤشرات جدية تساعد على ترقب

هذه النتيجة. اللهم اذا عرف اللبنائيون كيف يوظفونها ويبعدونها

عن اي لطار قد يعرقلها مجددا. ومن هذه المؤشرات التصريحات

التي صدرت عن مسؤولين بينيين تؤكد ان الزيارة لن تكوِّن باباً

اثِّي توظيف سياسي كما لن تكون في المقابل "طوباوية" وبلا

تأثير وانعكاسات كما اكد البطريرك الماروني الكاردينال مار

نصرالُكُ بطرس صغير. ومن هذا المنطلق لينسُ تعة ما يمنع ان

تطلق الزيارة التي اجمع اللبنانيون على الترحيب بها وابرازها حدثا تاريخيا، نوعا من الدوار المتجدد في شأن القضليا التي لا تزال تُبعد قسما من اللبنانيين، وتحديدا المسيديين، عن الدولة.

الدولة المستفيد الاول

ويتتقد بعض هذه الاوساط أنه من الممكن أن يمثل اطمئنان الدولة الى الاعتراف الفلتيكاني بواقعها من خلال الزيارة البابوية

وقال أنه عرض مع المراوي موضوع

المجلس الدستوري داعيا كل مؤسسة

الى معارسة دورها كما يجب "والا

تغرق في متاهات البيانات والتصاريح،

والاخذ والرد من منا ومناك. المطلوب

في النتيجة مولقف لتلك المؤسسة

والناس ينتظرون ويريدون ان يعرفوا

مانا وجدت هذه المؤسسات وما هو

دور هذه المؤسسة وماذا سيئتج منها.

والمؤسسات ليست وقفا على شخص

ان اراد ان يكون له موقف متميز في

مرحلة ما. والمجلس الدستوري

مؤسسة قائمة وما زّالت بفالبيّة

اعضائها تنارس معماتها. واقا من

العاعين الى الخروج بـقـرارات في

موضوع الطعون في اقرب فرصة لنضع

حدا أما بشاع ويحكى ويتداول لئلآ

ي ريسي ويصور سط يتحول حقيقة ويـفرض نفسه على البلد".

الحيموقراطي الى لبخان وأجرينا

محانثات مفيدة مع فخامة الرئيس،

وكنا التقينا دولة الرئيس الدريري

ودولة الرئيس بري، وقد عبرت عن

شكري وتقديري لما سمعته من ترديب، وفي برنامج الزيارة كاتت مناك جولة على المعالم الآثرية، وقد

شعرت بعظمة التقافة والتآريخ في

لبنانُ. كَمَا مررت في مدينُة زَجُلَةٌ وهيُّ مدينة فخامة الرئيس، ورأيت جمال

الطبيعة والجبال ألتي تكسوها الثلوج

وقد تركزت المدادثات على التاريخ

والديانات والضغط الاجنبي، وكذلك الحرب التي لم تكن لملية بل حرباً

مَفْرُوضَةً مِن الآخرين على لَبِمَان. وتبادلنا الأراء حول اعادة الاعمار

والتعمير، ومنا يتم في جو الامن

والسلام في لبنان. ويمكن القول انما

مُحادثات مُممةً. ولقد شاهدت في

الفندق الذي نزلت فيه عددا من

السياح اليابآنيين، ومذا يدل على سلامةً الوضع في لبنان، وتبلال

ا الزيارات لا يقتصر على المستوى

فشعرت بالسلام والأمن في المنطقة".

المسألة والسعى الى بلورتها عمليا.



العادي اثما يمتد الى عامة الناس، أمل رئيس الوفد البرلماني اليلباني يوشيرو موري في أن تختمي الاجراءات القضائية في شأن الباباتيين الخمسة الموقوفين و بعدها اتمني ان وهذا مهم جداً.

أما في ما يخص مؤتمر "اصدقاء لبنان" الذي عقد في واشنطن، فحكومة اليابآن تستعد لبذل جمود في المشاريع المنتلفة، وأنا كممثل للبُّرلمان لدعمٌ هذه الجهود الحكومية. وسمعت من فذامة الرئيس عن اهمية تُبادل الزيارات، وهناكُ اجراءات خاصة اليابانيين بحيث يستطيع الياباني الذي يريد زيارة لبنان ان يحصل على تأشيرة الدخول في المطار، ومذه تاسيره الخدون في المطر، ومده البلدين، وغدا (امس) سأعود الى البلدين، وفي هذه الدناسبة اربد ان اعبر عن تقديري وشكري لفخامة الرئيس وللشعب اللبناني عموما، واتمنى من خلال القيادة الرشيدة

لُفخامة الرئيس أن نتم عملية البناء واعادة الاعمار في لبنان". وسئل ، هل للزيارة أهداف تتناول التعاون الاقتصادي ووقائع سياسية؟، فاجاب: " تحدثنا عن التعاون الاقتصادي ونحن على استعداد لأن نتعاون مع لبنان ونساعده اذا كانت هناك مشاريع مغيدة، وسيأتي وفد

استطلاعي ونحن حاضرون لكل وهل تناول البحث قضية الموقوفين الياباتيين؟، قال: " بحثنا في الموضوع، ولكن الامر المهم هو أن تنتهى الاجراءات القضائية، وانا أقدم الاعتذار حول ما فعله الاشخلص الخمسة، وبعد

الأجراءات القضائية أتمنى أن يتم تسليمهم للى الدكومة الياباتية".

ومن مراسل "النمار" في بعلبك ان الوفد الياباني زار القلعة يرافقه السَّفير، وبعد جولة فيها قال مورى: "لنا نفتذر بلبنان وشعبه العظيم. وما زيارتنا للبنان سوى لتعزيز أواصر العلاقة بين البلدين أما يمثله أبنان من تقدم وأما له من اهمية في الشرق الاوسط وندن ندعم هذا الدور وتملك الغيار الايجابي لدفع التقدم والسياح الياباتيون الذين زاروا لبنان يؤكدون الاستقرار والاستنباب الأمني، وهدفنا السعي أأى تقديم المساعدة التقنية وتشجيع الاستثمارات في المستقبل".

واستقبله رئيس مجلس الادارة المنير للُّعام ناصر الشماع وشرح له تفاصيل مشروع تطوير وسط بيروت واعانة اعماره. وقام الوفد بجولة ميدانية في

### استقبل رئيس الجمهورية الياس المرادي قبل ظمر الخميس النائب مسيرة اعادة بناء الوطن اتمنى ان تكون هذه الزيارة تأكيدا للثقة يعرف الجميع، محاولة لازاحة استحقاق الدولية بلبنان وبوجوده وبقائه ولا تمام سُلام الذي امل "من المرجعيات الانتخابات التامة وابعاده عن موسم نحمّل زيارة البابا اكثر من ذلك لانه الصيف، لان الاصطياف في لبنان مهم وخصوما فخامة الرئيس ان كما علمت فإن البايا نفسه لا يريد إن حداً. أنا لا أحبد التمديد واعتدد ان يستوعبوا التنعر عند الناس والشكوى الكثير من العقلاء والنين يحرعون من ألدال الاقتصادية والأوضاع غير تكون لمنه الزيارة اي مواقف وابعلا سياسية بل يريدها زيارة راعوية المريحة بالتصدي لها بمسؤولية معنوية بكل معنى الكلمة ونحن

تمام سلام بعد لقائه الهراوي

سأسعى الى تقصير ولاية الجلس

المناسب الى تقصير مملة ولإية المجلس ولو لشمرين او تلاثة لا هل تتوقع أن يتغير المشروع
 في مجلس النواب؟
 لم لا. اعتقد أن الاستعداد عند غلبية النواب هو الى تصحيح تواريخ الانتخابات ولايمكن تصحيحها بتغييرها الذي يتطلب التمديد او

التقصير. وحين يستحق الامر سأقف وزملائي النواب الموقف المطلوب في تُقْصِيرٌ مدة ولاية هذا المجلس لتأتي الانتخابات في الربيع وتبعدها عن يوحنا بولس الثاني؟ – مِي زيلرة رآعوية معنوية، ربما

على صدقية المجلس وصدقية النمثيل النيابي سيسعون ربما في الوقت

تساعد على تثبيت مسيرة الاعمار والاستقرار، وفي نظري أنها زيـارة يجب ان يستفيد منها كُل اللبنانيين، فالبابا مرجع روحي ومعنوي كبير في

## ودار حوار بينه وبين الصحافيين: الوفد الياباني زار الهراوي وجال في بعلبك:



الرئيس المراوي مستقبلا رئيس الوفد الياباني، وبدا السفير في بيروت.

الصيف ويكون معظم مناطق عاليه انتمَّى وُضَعَمَّاً، وكَذَلْكَ بِحَثَنَا فَي موضوع الماتف والصرف الصحي والطرق ومدخل مدينة عاليه .

وفي تمويل الصندوق قال: "اعتقد ان كلَّ الأمور باتت واضعة بعد الاجتماع الذي حصل بين دولة الرئيس ومعالي وزير المهجرين والصندوق وتقرر في فترة زمنية قصيرة تأمين ما تبقى من المبلغ لهذه السنة لانهاء المردلة المعتمدة ضمن خطة الوزارة والصندوق". ومساء استقبل الدريري النائب البطريركي العام المطران رولان أبو جودة.

## السفير الالماني الجديد في بيروت لتسلم مهماته

وصل الى بيروت مساء امس السفير الجديد لأأمانيا ببتر ويتنغ لتسلم مهماته بعدما غادر سلفه ولففنغ ليريك

والسفير ويتنغ شغل منصر مسأعد وزير الخارجية الالماني الخلص ومعاونه المقرب، متزوج وله ولد. وكان في استقباله في المطار القَلَام بَأَعَمَالَ السفارة في بيروت ولففنغ لركي ومدير المراسم في وزارة الخارجية بالوكالة مراد الجمال.

 رئيس مجلس النواب نبيه بري أستقبل أمس في المصيلح النائب علي خريس ومعير فرع المذابرات في الجنوب العقيد ماهر الطفيلي ووفوداً عدة من قرى جنوبية بينها وفود نقلية واقتصادية. الوزير وليد جنبلاط ابرق بصفته رئيساً للحزب التقدمي

الاشتراكي آلى رئيس حزب العمال البريطاني طوني بلير ممنناً بفوز حزيه في الانتخابات العامة في بريطانيا. ه وزير الصحة العامة سليمان فُرِنْجِينَهُ يُسَافِرُ غَداً آلَى جَنَّيفَ للمشاركة في الجمعية العمومية السنوية لبنظمة الصحة العالمية ويضم الوفد المرافق المدير العام للوزارة وليد عمار والمستشآر الصحي للوزير البرجوخدار. مورير سبرجرسسر. ويلقي فرنجيه في الجمعية كلمة عن "المساخل الصحية والتعاون الدولي

 ج رئيس المجلس الاسلامي
 الشيعي الاعلى الشيخ محمد
 معدي شمس الدين التق الرئيس رشيند الصلح ووزيبر الاسكان والتعاونيات محمود أبو حمدان والنائب السابق سعود روفايل وشغصيات ووفوداً مَنَاتَهُ بعوْدُتُهُ سَالُماً من الحج.

القضاء على معاداة الانسان".

وترك الحكم افضل بعد نكث الوعود قال وزير الدولة لشؤون الصناعة نديم سالم أن طائفة الروم الكاتوليك "ترفض كل محاولات التعميش ولتتقاص حقوقما"، وتساءل: "كيف يُمكننا أنّ نسكّت وقد ً مضى أكثر من ستة اشهر على تأليف الحكومة ولم

سرا، اذا قلت اتنا لن نقبل بعد اليوم بأن تستمر الامور على ما هي والا كانت لنا مواقف واضحة وخطوات يصدر بعد قانون انشاء وزارة الصناعة التي وعدنا بها؟". تُعدِث سلام في عشاء دعا اليه "نادي عبرا الرياضي" في الكسليك في حضور جمهور من ليناء المنطقة. قال: لقد مفعت عبراً فأتورة الدرب غالية. وعلى رغم هذا الواقع المأسوي

وتشتت لبنائها استمر التواصل في ما بينهم وبقيت اواصر اللحمة قائمة وكان المنين الى العودة يشيهم والمجرة القسرية تشكل العلفز الاساسي للعودة، وكانت صورة عبراً ماثلة لمأمهم ولم تغب يوما. ومواقف ابنا عبرا مبيزة ومشمود لما، ولا بد من التوقف عند ابرزها عام ١٩٩٢ عندما شاركوا بكثافة في الانتخابات النيابية رغم الدعوة الى المقاطعة حرصوا على اثبلت وجودهم وعلى قول كلمتمم، وعلى ان يكون لهم رأي في اختيار ممثليهم والايتركوا ذلك للآخرين فاقبلوا على الانتخابات رغم استمرار مجرتمم وانسلاخهم القسري عن البلدة، توافدوا من حيث كاقوا ألى الانتخابات. والتفوا حول صندوقة الاقتراع، ومن مُركزُ الاقتراع اطلُت بلنتمم الدزينة الكئيبة وكأن حطامها يدعوهم الى العودة السريعة فكان المشهد دافعهم ليس الى اليأس والحباط بل الحافز للاسراع في العودة والتعبيد في منطقة البنوب نشكل عائلة لبناتية واحدة، لنا حقوق وعلينا واجبات، واجباتنا احترام الغير ونحن وببيد. نقوم بذلك على اكمل وجه. وفي المقابل فان لنا حقوقاً نريدها غير منقوصة، وأن يحافظُ الأخرون عليماً والا يحاول بعضهم اغتصابها، نريد أن تعود الدياة كما كانت قبل الحرب، لا نريد ان تكون مممشين، او مواطنين من الدرجة الثانية في وطننا، نحن مواطنون كاملو الحقوق في وطننا ولَّرضَنا. لَرضَ اجدَائنا التَّي نتشَيثُ بها ونحافظ عليها وتفديها بأرواحنا ولن نَفُرط فيما أو نتظى عنما. نُحن جُزَّءُ من العائلات الروحية ومن العائلة اللبنائية الكبرى وانطلاقاً من ذلك نرفض كل محاولات التمميش ولا نريد أن ينوب عنا غيرنا أو يتحدث بأسمنا ويقرر عنا كما ظهر ذلك لذيرا اذ تبين أن حقوق الطائفة منقوصةً ودقها في الوظائفُ العامة يقررهُ غير المعنيينَّ بِمَا خَلَافًا لِمَا هُيُّ الدَّالُ

بالنسبة آلى الطوائف الأخرى وهذا

الامر نعتبره انتقاما لا نقبل به

ونطالب بتصحيحه وقد رفضت ذلك

فًى الجلسة الأخيرة لمجلس الوزراء

وكان لي موقف وأضح من التعيينات.

لَنْ نَقَبَّلُ بعد اليوم الآيكون لنا

كلَّمتنا في المسائلُ الاسلسيةُ حيث

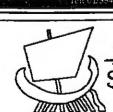
للأخرين كلمتهم ونخشى ان تصل

سياسة التمميش والتجامل الى الضرر

بمواقع الطائفة ومضورها في شتي

de la société Saint التعبير عن لمتعاضنا واستبائنا، فكيف يمكننا أن نسكت وقد مضى اكثر من ستة أشهر على تشكيل الدكومة، ولم يصحر بعد قانون أنشأه وزارة الصناعة التي وعمدنا بها (...) قد لا يكون Vincent de Paul Cornet - Chahwan à la cafeteria de St مفينًا الاستمرار في تحمل المسؤوليات Joseph - School, le الوزارية اذا كان مناك من لا يرغب في أنشا وزارة الصناعة وريما من dimanche 4 mai à الاقْضَل نَنَا لَنْ نَتَرِك الدكم بعدما تبين 13 heures pré-ان الوعود التي قطعت لم تنفذ، والوعود التي اعطيت امسؤولي – التتمة في الصفحة ٥ – Teranga, le plus .





الشاطئ الفضي 🖍 الشاطية العصادة Silver Shore

يستقبلكم كل يوم ظهرا ومساء كل سبت في حلته الجديدة طرابلس - الميناء تلفون: ٦٠١٣٨٤ - ٦٠١٣٨٥

TRAD HOSPITAL AND MEDICAL CENTER

For the cosmetic treatment of all varicose

## **Varicose Vein Clinic**

vein problems, under the supervision of American Board Certified Physicians.

Mexique str., Clemenceau - Beirut Tel: (01) 369494/5 Ext.327,(03)666751 تجربة المجلس الدستوري تطرح تعديلات محتملة على آلية عمله

وجوب عقد جلسات مغلقة تستمر الى ان تصدر القرارات

والابتعاد عن وسائل الاعلام ليبقى الدستوري، كالجيش، الصامت الاكبر

بصورة دائمة، واعتبر القانون الذي ينطوي على تمديد اضافي لولاية مجلس النواب، يدل بالقاعدة العامة والعرف البرلماني، ولا يبرره الاستثناء. فهل يكبو المجلس الدستوري امام القرارات الأهم المتعلقة بالطعون النيابية

نظراً أما لما من تشعبات وتُدلِّدُلاتُ تعني اكثر من جهة، فوجد نفسه لمام

صعوبات مائية وفنية فاثقة. وما هو سر العملة التي تستهدف هذا المجلس

لضربُ صدقيتُه وتَعَشَيل دوره، ُوهي حَملة لُعتبر الرئيسُّ العريري اتها تستهدفُّ السلم والاستقرار الأهليين، وتشكك في المؤسسات العامة وتنالُ منها، لضربها

وتفتيتُها، وأكدُ أن الصَّلَاحيات المعطاةُ للمجلس الدستوري، تجعل استقلاليته

مُسألَةً غير قابلة للنقاش. واعتبر الرئيس بريّ من جمته أن المشكلات التي

تعترض المُجلس للدستوري، هي من أخطر الموضوعات التي يمكن ان يواجمها بلد، وتمنى على الاعلام ان لا يتناول الامور التي تخص هذا المجلس صونا للقضاء

كشف ثغر في التجربة

الواقع لن مسيرة عمل المجلس الدستوري، في رأي اوساط سياسية وقانونية مراقبة، كشفت، ثغراً عدة في التجربة، تجعل الكلام يدور حول احتمال تعديل

أُولاً، تأخر ُ المجَّلُس ٱلدستوري في اصدار قراراته، اذ كان عليه ان يسرع في

لصدَّرها اما بفعة وأحدة، وأما على بفعات، لأن التأخير لفسح في المجال لكثير

ثانياً: توضيح النصوص في ما يتعلق بابطال انتخاب النائب المطعون في نيابته

وأجراً التخابات بديلة، أو بابطال نيابة المطعون فيه واعلان فوز الطاعن دون

حُلْجَةُ الى اجرا التَخْافِات جَديدة محصورة بين الطَّاعن والمطَّعون به، او مفتوحة

امام كل من يرغب في الترشيح. وكنَّلُكُ توضيح دور المجلس وحدوده ومل عليه ان يتوعَّل في العملية الانتخابية شكلا والحكم على نزامتماء ام يقتصر على

ويذكر ان معظم الطعون في فرنسا لم يترافق قبولها بتعيين النائب الطاعن،

ثالثاً: توضيح النصوص فيما يتعلق بشغور مركز احد الاعضاء في المجلس

النستوريّ بسّبب الاستقلاة او الوفاة او العجز الصحي او لاي سّبب آخرٌ،

للرئيس المستقيل، دون ان يؤثر ذلك على التوازن بين السلطتين الاشتراعية

رابعاً: أن يُلتَّزَمُ المجلسُ الدستوري الصمت، مثل مؤسسة الجيش، ومثل

المُلكم العَدَلية عندما يباشر عملَه، فكما ان الجيش لا يكشف عن خططه

العسكرية الاعلام قبل تتفيدُها، والقضاة لا يتحدثون عن الدعوى التي ينظرون

من اللغط، والقعل ورد الفعل عبر تعليقات من هنا ومن هناك.

بل باعادة الانتخاب في الدائرة، المعنية وعلى المقعد المذكور،

واستمرارٌ عُملُ المُعِلس قبل ملَّ مَنا المركزُ او قبلُ انتخاب رئيس

التعقيق في جميع الاصوات وما اختفى منها.

والتنفيذية، والتوازن الطائفي.

الاعضاء الثلاثة قد يكون مرضأ

سياسيا ادى الى تعطيل النصاب الذي

يقتضى حضور ٨ اعضاء لعقد الدلسة

في البقاع واعلان فوزه في النياية بعد

أبطال نيابة النائب منري شديد،

وقبول طعن المرشح محمود يحيه في

عكار واعلان فوزه في النيابة بعدّ

ابطال نباية النائب خالد ضامر لتبوت

الُفطأ الدسابي في الاصوات، وقبول طعن المرشح ناظم النوري في جبيل

وابطال نيابة النائب اميل نوفل. ولكن

في الطعن الاخير، ستجرى انتخابات

يبقى أن الخلاف الأبرز لا يزال قائما

على الطعن الذي قدمه النائب السابق

مخايل ضاهر في عكار، في نيابة

الوزير فوزي حُبيش. ويبدّو أنّ اقتناعا يسود بعض أعضاء المجلس في نيل

ضاهر أصواتا تفوق الاصوات التي

نالها حبيش، في حين يرى البعضّ

الآخر العكس، علما أن أعلان فوز

شاهر تكتنفه عقبات معروفة، وجرى

لجلاغ عند من المسؤولين طبيعة هذه

في هذه الاثناء، بدأ عامل الوقت

يلعب دوره، اذ تنطلق غدا الأحد مُهلة

الشمرين (٤ أيار – ٤ تموز) لاجراء

القرعة على أعضاء المجلس لاتماء ولاية

خمسة من اعضائه، ألا أن هذا التأريخ

لا يعني أن المجلس لا يستطيع أنّ

مصادر قاتونية اخرى أن المجلس لا

يستطّبع الأجتَماع في غيلب الرئيس، ملاحظة فرقا بين "الغياب" -AB SCENCE و"الشفور" VACANCE

وتضيف المصادر ان الغياب يمكن

أن يكون نتيجة مرض احد الاعضا*ه* أو

ان يحون هيجه مرض احد الاعظام سفرة، وفي هذه الحال يجتمع المجلس برئاسة نائب الرئيس، اما الشفور فيمني الفراغ، وبالتالي لا يمكن ان يتخذ المجلس مقررات قبل ملء

واوضجت المصادر نفسما ان تسعة

اعضاءً بينهم الرئيس لم يتمكّنوا من الاجتماع ليي تتأليف المجلس

الدستوري، في انتظار قسم اليمين

للرئيس عسيران الذي غاب لاسباب

صحية، فضلا عن أن طبيعة لبنان

الطائفية تقتضي توازنا معينا لدى

والمهم، إن المجلس سيعقد جلسة

وفي حين تداشى المجنوب وريدان

وتركية وعلام الصحافيين، أوضح

اليوم، أنا عادر الاعضاء الشلاشة

المستشفى، اما اذا تعذر ذلك فينتظر

ان يجتمع المجلس الاثنين.

أتخاذ القرار.

يتُذُذُ قُرارات ما دامت القرعة لم تتم والنصابُ لا يزال قائما، في حين ترى

في القضاء.

قَلُتُونَ انشائه واعلدةً النظر في نظامة الداخلي، بعد الأنتماءُ من مُلفات الطعون."

وحماية للقيمة التي يمثلما.

وهذه الثغر هي الأتية:

## الحص دعا الى صون المجلس الدستوري وتجنيبه "الحملات الجائرة" التي يتعرض لها

دعا الرئيس سليم الحص آلي تجنيب المجلس الدستوري "الدملات الجاثرة"، والعمل على تعصينه وصون

وصرح أـ"النهار"؛ نحن نستنكر قدملة الجلارة للتي تعرض لما المطس الدستوري كما نستنكر حملة التجريح الشخصي آلتي تعرض لها بعض اعضاء هذا المجلِّس. أن قيام المجلِّس الدستوري مثل آنجازا معما اعتبر بداية لدولة المؤسسات وكان لختيار اعضاله من القضاة المشمود لمم بالنزامة ولَّعَام والْكَفَايَة وَاعْتَبَر فِي حَيِّنَه ضُمَّاناً لقيام هذه المؤسسة بالمعمات الكبيرة

## مزيد من ردود الفعل على الجلس الدستوري

الاوضاع المحيطة بعمل للمجلس

 ♣ أَلْنَأْكُب خَلْد الضَّاهِر: "عَنْدُما يصبح المعلس النستوري على هذه الصورة المشومة، رئيس مستقيل بسبب الضغوط والتدذلات، اعضاء في الزميل لميل نوقل من وقف خلال الانتخابات النيابية طرفا مع فئة ضد من سرب المناكرات السرية الى يصبح المجلس الدستوري عبثا على يسيرون في ركابها عن استقلالية هذا

ثُقياً: يجب أن يتنحى كل عضو دَالْتُا: يَجِبُ أَن يَتَدَى أَي عَضُو مَن

رابعاً – لا يجوز اصدار أي قرار قبل أن يستكمل المجلس الدستوري ويعين له رئيس وتطلق يده ويتوسع في عمله من دون اي ضغط هتى تصبح قراراته موضع احترام الجميع. لانه آـو أصدر المجلَّس النستوري احكامه او قراراته في ظل اجواً طبيعية، لرضخ المميع لما وما لستطاع لدد ان يتكلم على هذه القرارات مهما كالبت ولكن أن تصدر قرارات المجلس المستورى كأنما تصدر بناء على توميات وخدمة امصالح سياسيين ولمصلحة فثة معينة، فهذا يؤدى الى تنمير المؤسسات والاساق

## نسيب لحود: التمديد للقضاة هرطقة وفخ

قال في تصريح ادلي به آمس، "يتعرض القَصَّاَّ في الاونة الاخيرة لامتمان عسير يضعه تحت مجمر التصريحات والتسريبات الصحافية والتجانجات ومشآريع التمديد الاستنسابية لبعض افرائه، هذا الامر يثير التساؤل حول الثار السلبية على مُنَّهُ السلطَّةُ التي يجب أن تبقَّى فوق الشبعات لانها قمؤتمنةٍ على تطبيق القاتون. ومن الظواهر المقلقة، كثرة بالتصريحات المتعلقة بمداولات المجلس المثلكرة. ومنها ليضا تعرض البعض لقاض معروف بنزامته وكفليته كل ذلك من دون إن تتحرك النيابة العامة لرفع الاذي اللاحق بالمؤسسات

تعصينه وصون دوره ومكانته".

العاصمة الكويتية وتستمر يومين

أذلك ليس أملم المجلس الدستوري كما أرى سوى الآثي، اولا: قبل أن يصدر أية لحكام بجب ان ينتمي كل عضو من اعضاله ثبت تورطه في تسريب اسرار المفاكرة ومعرفة من هم الاعضة ليس امرا

لاحظ النائب نسيب لدود "تفشي ظاهرة التمديد لكل المؤسسات"، منتقداً وصولها الى القضاء. ورأى ان على "الجميع ان يبقوا تحت سقف القانون ومؤسساتهم"، معتبرا ان التمديد للقضَّاة "مرطقة وفخ للقضاء".

بالدستوري التي تطرح تساؤلات خطيرة حول مصادر افشاء سر

اخيراء ليس آخراء يأتي مشروع القانون الذي اقرته الحكومة والرامي الحروم الحكومة والرامي اليقاء قضاة في الخدمة بعد بلوغهم سن المتقاعد الذي مو اصلا 1/ علما القضاة وليس عالاً كما في سائر الوظائف العلمة، أن هذا المشروع مو المرابطة المشروع مو المرابطة المسائدة ا تروة المرطقة ومو في الواقع فخ منصوب للقضاء كما للقضَّاة النين قد يستفيدون منه على حد سواء فَلَقَاضَي مُو المؤتمن عَلَى تَطبيْق القانون وعلى ضمان شموليته، فكيف بهم يَرْجُونُه، وبالسم، في مشاريع قولتين قوامها الاستنساب والتفصيل على القياسات الخاصة.

🗣 توجه الدص الى الكويت قبل ظهر أمس للمشاركة في أجتماعات المهاس الاستشاري للبنك الدولي امنطقة الشرق ألاوسط وشمال افريقيا التي تعقد هذه السنة في

أن تَفْشي ظاهرة التمديد لكل

المؤسسات، من البلديات الى مجلس النواب واليوم القضأه يلمق أفدح الاذي بالمؤسسات، فكل مشروع تمديد لشخص، معما علا شأنه، هو انتقَاص من شَرعية المؤسسة التي ينتمي اليما، لا يجعله أهم واكثر يبوونة من قاتون تلك المؤسسة، فيما كمالوب هو العكس، في التأكيد أن الجميع يجب ان يبقوا تدت سقف القانون وتحت سقف مؤسساتهم، فما مي العبرة من توريط كل المؤسسات، مي العبرة من توريط كل المؤسسات، الواحدة تلو الخرى، في فع التمديد؟ واخيرا، لا بد من الاشارة الى ان تراكم كل هذه الدلائل يؤكد مرة اضافية أن الضرورة باتت ملحة لصون وقضاء، قبل فوات الاوان، من كلُّ تلوثات الممارسة السياسية التي لم تعد تقف امام اي معظور، كما يؤكد الداجة الماسة الى تأمين استة اليته تطبيقا اوثيقة الوفاق الوطني .

كُلُن، نَهِيبِ بِالْجِمِيعِ تَجِنَيبِ الْمَجِلسُّ الدملات الجائرة والعمل معا على

المجلس بينهم من هو متهم بأته موظف لدى السلطة، وبينهم كما ذكر فَئَةً، كَالْقَاضِيَ لَبِيبِ عَلَامِ الْأَنِي حَوْل بِيتَهُ مَرِكِزاً التَّنْائِياً فِي جَبِيلَ، وَمَنْهُم الصحف والى بعض الطاعنين النين بدأوا تقبل التملني بناء على مذه التسريبات، وهناك من يسرب عبر قنوات اعرفها. في هذه الحال طبعاً المؤسسات وعلى الشعبُّ، ولا يعود ينفع كل دفاع الحكومة وبعض من ا المجلس بعد كل ما حصل،

ثبت آنه يعمل لنى جمة لان ذلك يتنافى مع مبنأ تكليفه هذه المهمة هذا المجلس كان منحارًا للى فلة ضد

والاشخاص ولتوضيح الحقيقة امام

### المنوطة بما وتحقيق الامال المعلقة عليما. ندن، مع اعتقادنا أن الرئيس وجَّدي ملاط ارتكب خطأ جسيماً في حق المعلس الذي كان يترأس، بتقديمه استقالته على النحو الذي

## الضاهر يطالب بتأخير القرارات

وستُل عن رد فعله "والجماعة الاسلامية" في عال لبطال المجلس النستوري نيابته، فاجاب "لو ان المجلس النستوري اتخذ قراره في جو طبيعي بعيدا عن مداخلات أو ضفوط نكنا جميعا مرغمين التزام هذه

القرارات أما أن يتحول المجلس الى ما وصل اليه فلا شك ان قراراته تَفْتُقُرُ أَلَى الصَّدَقِية، واتَّمَنَى عَلَيْهُ الا يصدر قرأراته قبل لكتمال اعضائه وتعيين رئيس له. ونحن سنتخذ كل النطوات القاتونية والطبيعية في مواجعة هذا الموضوع(...) ولا شك ان المجلس الدستوري كان سيصدر اعكاماً ليست في مصلحة بعض مؤيدى السلطة ولكن السلطة أرادت للمجلس إن يتجه أتجاما آخر ضد من لا يمتون الى السلطة بصلة. والجميع يعرف الاسماء ولن لخوض فيما. وقا اعتقد ان السلطة تريد اكباش محرقة من معارضيها. وتحن نطالب الثين

يمارسون هذا الخطأ أن يعودوا عن خطأهم ولن يكون في يوم من الايلم من الموالين المداونين[ ... )". النائب لميل توفل بعد زيارته البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صغير: "بعثت مع غبطة البطريراك صفير في ما أل اليه المجلس التستوري وضرورة تعالي لمحلب الدولة عن التبخل في القضاء واتي انعو المسؤولين الى رفع ايديمم عن هذا السلك الذلك سيصبح القضاء في احسن حال. (...) واذاً كان القضاء لا تندخل فيه الدولة، فمنا يعنى ان

هناك مشكلة في القضاء نفسه، أقد تبين أن القضاة المسيحيين سوف يكون حكمهم عادلا وهذا ما تبين من خَلَالُ عملهم في المجلس الدستوري (...) ان في قرار يتخذه المجلس بالنسبة الى اعتبره مزورا لاتني انتخبت من الشعب فقط (...)".

من النقاب على عسيران، "ان استمرار الشك في مؤسساتنا الستورية مو تتيجة المارسة الخلطة التي يتبعما المسؤولون في حياتنا السياسية. ان خسارة هذه المؤسسات الصدقية هو تتيجة عدم وجود الأمن السياسي للذي كنا ولأ نزآل نسعى اليف الامن السياسي الذي يرتكز على التوازن في المبتمع، والذي مو بالتأكيد الضمان الاساسي التي تُخبط بها في الدرب أن سبب تعدام وجود هذأ الأمن السياسي يعود الى استمرار اسرائيل محتلة

الَّذِي يَمِكُن أَن يَقِي لَبِنَانَ المَمَالَكُ لَّلْجُنُوبِ وَاستَمِرُارُ الْفَعُطُ عَلَى لَبِنَانِ وعلى سوريا (…)". ● نفى النائب السابق مفايل شاهر الكلام المنسوب اليه والوارد في

محفّ الخميس نقلا عن "الوكالة الوطنية للاعلام" حول عمل المجلس النستوري وقبال: "لـم ادل بـاي تصريح ولم أتناول لا من قريب ولا من بعيد عمل المجلس النستوري، وأن الوقائع والدفوع الواردة في التصريح المنكور لا تعنيني ولم اتذرع بِهَا أَطَلَاقًا في طَعني. وقد علمت بان خطأ وقع في نقل تُصريح الصديق النائب الستاذ خلاد ظامر الذي يبدو ان جزءًا من تـصريـحه نسبٌ أليّ فاقتض التصويب ً

## كتلة "الوفاء للمقاومة": التمديد لمجلس النواب في غير محله

أطرح موضوع التمديد البجاس النواب تمالية اشمر، وبغض النظر عن حِثياتُه، امر في غُير محَّله ومن سُلُّنه ان يثير تساؤلات كثيرة عن الغاية مَنْ مَنَّا للطرحُ في مثلُ هَنَا الوقت، غصوصا في قل المحاولات المتكررة وفي مواقع عديدة لالغاه الارادة الشعية وتشويمها".

واعتبرت أن اللغط الداثر في شأن للطعون للنيابية والمناقشات داخل المجلس النستوري والحديث عن ضفوط تمارس ومورست على اعضاء المجلس، من شأته أن يسيءً في سمعة هذه المؤسسة وأن يجعل ای قرارات تصدر عنها محل تشکیک من الرأي العام". وابدت "حرصما على إن تَأَخُذُ هَذَه الْمُؤْسَسَةُ دُورُهَا وتَعَمَلُ بِأَنْصَافَ حَتَّى لَا تَقْعَ فَريسَةٌ السَّجَالَاتَ السياسية الراهنة".

وطالبت بتعويض المزارعين وصفيت بسفويض المترعين المقاعيين المتضررين من موجة المقيع. ودعت الى فتح تعقيق في المادة مقتل المواطن لواف عبلية من بلدة حوص النوب الذي كان موقوفا لدى الاجوزة الامنية في زحلة". وشندت على ضرورة "أن تتحمل

اجنَّة المراقبة آلمنبثُقَّة من تفاهم نيسان مسؤوليتما لجمة إناتة العتداعات للمميونية". واعلنت وقوفها الى جائب الجممورية السلامية الإبرائية بعد الحملة السياسية المفرضة التي تعرضت لما من التعاد الاوروبي بتعريض من الولايات المتحدة

والكيان الصعيوني .

الوطني. - مخالفة مبدأ التمثيل السياس

المنصوص عليه في البند ٢ – ج من وثيقة الوفاق الوطني.

- مخالفة مبدأ المساولة المنصوص عليه في مقدمة البستور اللبنتي وفي النصوص التي يحيل عليها (الإعلان المقامي لمقوق الانسان – الشرعة الدولية للمقوق المنتية والسياسية، المهمد الدولي الخاص بالمقوق المنتية والسياسية، والساسية، والساسية، والساسية، والساسية، والساسية،

- مخالفة مبدأ الثمثيل النسبى ذلك

الُوطنَّيِينُ المعترف يَمم في لبنان مَنَّدُ علم ١٨٤٧ مقعدهم النيلي ويكرسه للارمن النين اختاروا الجنسية اللبنلية بعد معاهدة لوزان ومعاهدة ترسيم ويكرس طلافية المقاعد النيابية في

لمس لغياب اربعة من اعضائه، احدهم للدكتور قطوان غير الدين اعتذر عن عدم المضور، والثلاثة الأخرون لاسباب صحية وهم الرئيس جواد عسيران والرئيس سليم العازار والعميد بيار



الدستوري، وهي الاولى، في حياة لبنان السياسية، له لا بد من اعادة النظر

في الية عمل المجلس في ضوء هذه التجربة سواء بلاخال تعديلات على قاتون الشائله او على نظامه الدلخلي بحيث يبقى عمله بعيداً من اي انتقاد وسجال، وفوق اي شهمة، ليظل الشاؤه حدثاً ديموقراطياً ومنعطفاً دستورياً في مسار

ألحياة النّيابية وخطوة معمة على طريق ترسيخ دولة القانون والمؤسسات

وما شجع على قيام المجلس الدستوري هو الدرص على مواكبة التيارات

النستورية في العالم، ولخضاع جميع الاعمال الصادرة عن السلطة التشريعية

الرقابةُ وَالْابطْالِ، اذا ما تَبِين أن مِذَه التشريعات المطعون فيما، تنطوي على

لَنَا يَجِبُ تَمَكِينَ هَذَا المجلس من القيام بدوره ولداء معملته بعيداً من كلِّ

تدخل وضغط يأتيان من اية جمة، ضماناً لنجاحه وصونا احقوق الجميع وسلامة

التشريعات وقلاوليتما، خصوصاً وهو المرجع الأخير الذي تتَمَتع قراراتهُ بقوة القضية المحكمة، وهي ملزمة لجميع السلطات العامة والمراجع القضائية

والادارية، وهي مبرمة، ولا تقبل لي طريق من طرق المراجعة العادية او غير

ولأن المجلس النستوري جديد على الحياة السياسية والنيابية في لبنان، فلا

فرنسا، حاول بعض المحاكم الفرنسية التشبه من حيث الاجتماد

بد مَن إن يواجّه صعوباتٌ وانتقادات، ولا بد حتى لاعضائه من أن يواجموا

تَصَارِباً فَيْ الْأَرَاهُ والمواقفُ حيال القَضَايا المطروحة. ففي عهد للجمهورية

بالمحكمة العليا الاميركية، فاصطدم بمعارضة البرلمان ومحكمة التمييز ومجاس

الدولة، لكن الجممورية الرابعة استطاعت تغليل الصعوبات والدَّفَالُ مبدأً

الرقابة الى نصتورها، وتبوأ المبدأ مكانة مرموقة في نستور الجمهورية الفامسة. وقد تأثر لبنان بالتجربة الفرنسية الناجحة وسارع الى تعديل

ومعلوم أن النستور السابق كان خالياً من أي نص يتعلق بالطعن في الانتخابات الرئاسية والنيابية، وكانت المانة ٢٠ منه تمنح النواب وحدمم،

وبغالبية الثلثين، الحقّ في الّغصلُ في صحة نياتهم. وكانّ الطعن يقدم الى لجنة الطمون النيابية التي تضع تقريراً بنتيجة اعمالها وتحيله الى مجاس النواب

الذي ييت الامر. ولم يسجل التاريخ النيابي في لبنان أبطال انتخاب نائب

لقد صدر عن العبلس الدستوري حتى اليوم سبعة قرارات لهمها ابطال

معظم مواد القاتون المتعلق بتعديل لحكام قاتون الانتخاب، فأكد على مبدأ

مساولة المواطنين أمام القانون، وأن يكون القانون واحداً لجميع المواطنين من

خلالُ المسأواة في التمثيلُ، والتّصويتُ وتقسيّم الدولارُ الانتخابيّة، وأن لا يجعل المشرع من حالة موقدة واستثنائية، ليس لما طابع الديمومة، قاعدة

علمة، أو أن يبني عليما قاعدة ثابتة دائمة تخل بمبدأ المساواة أمام القانون

ووسيلة فعالة لضمان المقوق والعريات والمبادئ الديموقراطية

انتهاك، أو تدريف، أو مذالفة لاحكام النستور.

يستوره والنص على أنشاء المجلس اليستوري.

## ملاًط يتريث بسبب زيارة البابا في الرد على "كتابة انفعالية"

جائنا من الرئيس السابق للمجلس المستوري النقيب وجدي ملاط الايضاح الاتي: "نشرت جريدتكم في عددها الاخير نص صورة شكوى مقدمة من أحد قضاة مطسّ الشورى تتعرض لي وتنتقدني. لن أرد في ألوقت الحاضر على ما ورد في منه الكتابة الانفعالية، المادرة عن شخص لا أعرفه، يبدي اله ينتوي - بصورة شخصية - الدفاع عن قرار عادر من مجلس الشورى متصل بي – بصفتي رئيسا للمجلس الدستوري، رغم معرفة المنتقد القانونية اله لا يُمكن الدفاع لا في الاختصاص الوظيفي ولاّ في الأختصاص النستورى مجلس الشورى والمتضمن تجريحا

برئيس مؤسسة تعلو مجلس الشورى والمتضمن رتبة ومقلها وصلاحية.

جاحًا من السيد لميل شحاده الآتي: "كورد الاستاذ راجع الخوري في مقاله المنشور في "ممر" ١٩٩٧/٤/٢٠ ان الطعن المقدم من أميل شحاده وفؤاد عيسى والطوئيوس سعد يرمي الّي القول ان النائب بده يلن ليس البيايا وان النفير اجرز موية تبين ذلك (ُكَذَاء) بَينُمَا لُلُصحيَح قَنَي تَقَدَمَت باستدعاء الطعن للاسباب الآتية،

عدم صحة ترشيح الارمني الانجيلي
 بده يان عن المقعد العنصص الانجيلي

والسياسية) وفي المادة ٢ منه. - مخالفة المادة الاولى من القادون رقــم ۱۵۶ تـــاريــخ ۱۹۹۲/۷/۲۶ وامادة الثانية والبدولين رقم ﴿ وَ؟ الملحقين بالقانون رقم ٥٣٠ تاريخ

رد من امیل شحاده

المبرزة من الناثب دده يان نفسه واته يقتَضَى بالمجلس الدستوري لدى غياب النص القانوني الذي يبين أن الإنبيلين الارمن يترشَّحُون عَنْ مَقْعَدُ الْاَقْلِيَاتُ أَنْ يطبق تحت طائلة مخالفة قاعدة الستنكاف عن لمقاق المق ملامح العدالة والمساولة من لجل رفع حرمان التمثيل السياسي والنسبي للأنبيليين الوطنيين ذلك أن الرمن الابيليين استأثروا بهذا المقعد منذ عام ١٩٧٢ تتيجة فتوى مظافة الدستور والقانون وكمقعد ترضية انتخلية نتيجة دعمهم

اللوائح الانتخابية المطلوب فوزما. وفي مطلق الاحوال لـقد طلبنا استطراداً من العبلس الدستوري طرادا من الجلس الدستوري بصفته المرجع الصالح الوحيد لبث الخلاف المأمل بين الانجيشيين والانبيليين الارمن منذ عام ١٩٧٢

الافتاء في هذأ الموضوع ولا يمكن المجلس النّستوري الْتَعْاضَيُّ عَنْ هِذَا الطلب اذ يتوجب عليه الاجابة عن كل الطلبات وتعليلها. وقد تقدم السيد فؤلد عيسى بطلب تدخل تأييدا للاقوال والمطالب عينها. ان ردّ الطعن لا سمح الله، يثير مضاعفات سياسية خطيرة، فهو يثبت حق الالبيليين الرمن في الترشّح عن المقعد المنصص الالبيليين المر الذي

يؤدي في التنيجة الى حرمان الانجيليين الحدود من الانكليز والغرنسيين بوليه وتيوكاميه علم ١٩٢٤ اضافة الى ذلك أثه يغير فموى النظام الانتخابي، أأأوقأت الذى عدأت وديقة لأوفاق الوطني التعثيل السياسي ليطاول جميع فئات الشعب".

## غدأ تبدأ مهلة الشهرين لاجراء القرعة ٣ طعون: غانم ويحيه والخوري قُبلتُ والخلاف ينحصر في طعن ضاهر - حبيش

غناجة النين لدذلوا المستشفىا واقتصر المضور على نائب رئيس المجلس محمد المجذوب والرئيس كامل ريدان والرئيس ميشال تركية والرئيس اديب علام والنكتور خالد وتـرى اوساط مراقبة ان مرض

## الرثيس العازار في "اوتيل ديو".

لن حصص الكنيسة الرمنية محددة في مقاعد الارمن الارثونكس والارمن

1997/۲/11 والجدول رقم ا الملحق بالغاضة ون رقم ٥٨٩ تاريخ

الكاتوليك لما الأرمن الانجيليون أو لارمن قالاتين الغ... فيقرشحون عن مقعد الاقليات وليس عن المقعد

### و٢ اعتَّمَاءُ لاتَـَفَادُ القرارِ. وتردد في بعض الاوساط أن الرئيس تركية استقال، الا أن مصادر المجلس النستوري نفت الَّذير، وتضيف الاوساط نفسما أن ثلاثة طعُون قُبِلتْ، واصبحت منتهيةً. وهي قبول طعن النائب السابق روبير غاتم

وان امتناعي عن التعليق التغليدي اليوم مرده الى رغبة في الدفاظ على الوُلُنْمِ الْعَامِ الَّذِي يِتُوجِبِ هِذِهِ الآيامِ على جميع البنائيين مُراعاته، احتراماً اقرب مجي، قداسة البابا الى لبنان، وخصوصاً ان هذه الزيارة البابويـة الراعوية تعود في قسم منما الى جمود بذلتها أنا شخصيا ومهنيا في سيأق بَيانَ مَكَانَةَ الْكَرْسَيِ الْرَسُولِي فَيْ التشريع اللبنائي وفي قلوب جميع اللبنائيين، وهي أمور معروفة من الكثيرين وبينهم الرئيس المراوي والقصادة الرسولية السابقة والدالية في لُبِعَانَ. وستتوضّع في العينَ القريبُ سائر الشؤون المتعلقة بالحملة العريبة المثارة في وجهي، وسارد عليما واتناول بعض خلفياتما فور ادتماء زيارة قداسة البلا للباتيين".

المنصوص عليه في البند ٢ – ج من

.1997/4/17

المنصص الانجليين الوطنيين. علماً أن الكنيسة الارمنية الانجيلية تشكل طلافة والعية مستقلة في نقها (كثائس – مطرس – مملكم – لوقافاً – استقلالا مالياً…) وفق المستندات

## قباتي ان موعد الرابع من ايار الذي تمنى رئيس مجلس النواب نبيه بري صدور قرارات الطعون قبله، لا يعني العبلس الدستوري "وليست لنا علاقة

واضاف: "لا يجوز على الاطلاق ان

بصبح الهجلس الدستوري أناة

أُستَغَلَالٌ في الصراعات السياسيَّة، ولا

يجوز اطلاقا ان يصبح حطبا لاشعال

النار وتأجيجها في خَضم الصراعات

واشار الى أنه "أذا كالت مناك

عملية تصفية حسابات بين القوى

السياسية فلا يجوز أن تصفى من

خلال منّا المجلّس الذي هو هيئة دستورية"، مطالبا بلخراج المجلس من

وتــسـائل: "لماذا تــفـيـب هــذه

المؤسسة التى اتبتت وجودها

واستقلاليتها وخصوصا من خلال

الطعون التي قنمت اليما. ولياذا

عندماً قدمات الطعون في آب،

وخصوصا الطعن في قانون الانتخاب

كان ألمجلس ألدستوري محصنا

ومستقلا ولم يقل أحد أنه تعرض

لُضفوط، فُمَانًا تَغير في المجلس

اليوم؟" واكد ان "منّا المجلس لم يتعرض التي ضغط بدليل انه ابطل

وعن استقالة رئيس المجلس

الدستوري قال قباتي: "أنا لا أريد أن

أُحكم عُلَّى الأسبابُ التي ادتَّ الى

الاستقالة غير أن نتائجها كانت مضرة

ونفى صحة الضغوط التي قال ان

بعضُ الأعضاء تعرض لها وقال: "إن

كل ما يشاع عن هذا الامر ليس له

لسلس والاعضاء لهم تاريخ من

المناقبية والسمعة للطبية"، مشيرا الى

ان هذا الكلام "يصب في لطار مشروع

قدستوريّة التي أصبحت لمّا ممابة، وبالتالي فان هذه الاقوال من شأنها

وسئل عن الصداقات التي تجمع بعض الاعضاء وبعض مقدمي الطعون؟

فأجاب: "اننا نعيش في بلد صفير وان

لكل لُبِئاتي صداقات، واعضاء المجلس

النستوري لنيهم ايضا مواقع رفيعة

ولكل منهم صداقاته. ولكن هذه

الْصداقات لا يجوز ان تؤثر على عمل

وهل سيولصل المجلس اجتماعاته؟ لجلب: "أن المجلس المستوري لا يزال

في اطار التشاور، ومو ينفعل ذلك

بكُلُّ جديَّة ورصانة وعندما ينتمي من

وعن التوقعات التي تنشرها

الصَّحفُّ قال: "مناك في الَّاونة الاخْبِرة

نوع من الضفوط غير المباشرة على المُجلَسُ الدستوريُّ ومنَّها أَسَاعَةً مناخات غير مؤاتية كي يصدر

ورد على النواب النين يعقدون

مؤتمرات صحافية ضد المجلس قائلًا:

التمنى الا يتعرض مؤلاء النواب لاعضاء

المجلس النستوري وان يكونوا على مستوى المسؤولية".

للرئيس رفيق الحريري، الفَّتا الى ان

سيبه صدحت عميدته جدا مع شخصيات في المعارضة، واوضح اله كان مستشارا للرئيس حسين العسيني طوال مدة رئاسته مجلس

النواب وكذلك للرئيس سليم الحص الذي تربطه به صداقة قوية ومعروفة،

وللثآئب نسيب لدوده وأكد صداقته

واستفرب ما يقال عن صداقته

منا التشاور يصدر القرارات".

للجماز على منة المؤسس

اربعة قوانين مظلفة".

جدا بالمجلس الدستوري".

ان تشوه صورة البلد".

المجلس".

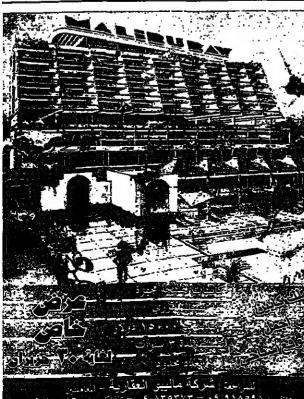
السياسية التي يشمدها لبثان".

برئاسة الامين العلم روبير خوري وفي حضور الاعضاء، وصدر عن

التي يرفعونها مجتمعين تنال حظوة آ- حرصاً منا على وحدة الحركة استقلاله وسيائته وقراره الحر وعلى تعددية مجتَمعة وتنوع تقافته، والتي

## الدكتور جابر اسكندر موايا

يعلن عن انتقال عيادته الى مركز العيادات التخصيصية الطنبق الثالث قرب مستشفى الجامعة الاميركية من جهة جفيئور. التلفون ۲۲۸۵۷۲ – ۲۲۸۲۲۲ – ۷۲۸۵۵۵ تلکس ۱۷/۱۵۲۷



### يقضى على الحياة السياسية فريق اوآخر بهدف تدويف الاتحاد حذّر حزب الوطنيين الاحرار من وتدجينه واحتوائه "توجه ضمني عند لمل الدكم الى التعيين بعد توافقهم على ألغاء ب ندعو الغريقين المتصارعين من القادة النقابيين الى الترفع عن مصالحهم الشخصية وارتباطأتهم المعلنة وغير المعلنة والى، تغليب مصلحة القَّويُ العامِلة في اتداد عمالي

التساوري.

لذلك على المجلس الدستوري عندما ينعقد للنظر في الطعون المقدمة اليه،
ان يستمر منعقداً وراء لبواب مغلقة ويقطع عنه أي اتصال رسمي وغير
رسمي، اعلامي وغير اعلامي، الى ان يصدر قراراته في شأنها، ويطلب من كل
وسائل الاعلام عدم الاقتراب من مكان الاجتماع مع تحيياها مسؤولية نشر اله

علومات او تسريبات تفسح في المجال للجَّدلُّ والتَّقَاشُ وتَسَيُّ الى دور

المجلس وصَعقيته. وليس كما حصَّل، لذ لخنت وسَلَال الاعلام لاسيما المرئية

منها تلادق كلُّ عضو من اعضاء المجلس الدستوري بعد كلِّ جلسة، وتوجه

الاسئلة المدرجة اليه، فإن مو أجاب، فقد يترك جُوَّابِه احياناً مجالا للتعليقات

لذا، يجب الاتفاق مع وسائل الاعلام على عدم نشر أي شيء يتعلق

معاولات المجلس الدستوري، ولا أية تسريبات سواء صدرت عن بعض أعضاء

لمجلس او غيرهم، محافظةً على سريتها، وعلى سائمة العمل وحسن سيره،

ولو ان المجلس الدستوري فعلَّ ذلك، أما كأنَّ وجد وسائل الاعلام تلاحق

وقو أن المجلس المسلوري عين على الله الله مساوري المسلوري المساوري على الله الله المسلوري المسلوري الله الله المسلوري ومو يمطره بما، ولا كان مضطراً إلى المرب منه والتمرب من الدواب من اسئلته، فيشامد الناس ذلك

خلوساً: ان يكتفي العضو المستقبل باعلان استقالته دون ان يدخل في شرح الاسباب لئلا تفدو موضع تعليق وجدل كما حصل بالنسبة إلى استقالة

ملاطً، وإن لا يحق للعضو أذا عارض أو تحفظ عن التصويت على القرارات أن

يشرح للرأي العلم بواسطة وسائل الاعلام اسباب معارضته وتحفظه، لأن

المذاكرات يجب أن تبقى سرية، وطوال حين. ولا يكشف عنها الا بعد أن يمر

الوقتُ الكافي عليها، لئلاً يُؤدي الكشفُ عَنَها في حينه الى مضاعفاتُ وملابسات مختلفة.

ُ سَائِساً، لا يجوز لا للطاعن، ولا للمطعون به، ولا لأي جمة أن تتعرض للقرارات التي تصدر عن المجلس النستوري لان لما صفة الاحكام القضائية

التي لا تقبلُ الانتقاد، والا تعرض من بِذَالْفُ ذَلِكَ للملاحقة، كما لا يجوز

التعرض لاعمال هذا المجلس بالنقد والتهجم استنادا الى تسريبات وتكهنات

ووجوب لاتظار القرارات التي تصدر عنه، وذلك احتراماً لَمَدُهُ لَلْمُؤْسَسَّةَ وصونا

لَمْيِبَتُها وصدقيتِها، لا ان تُواجه بِمَا تواجهُ بِهِ الآن مِن اتهامات بَمِدفِ الْقَضَاءُ

عليها، وعلى القضاء نفسه في لبنان، واثبات أن لبنان لا يزال بلداً متخلفا

وغارقا في الطائفية والمصلحية، وليس أملا لأن تقوم فيه دولة القانون

لُلعصُرية، والديموقراطية للعادلة الملتزمة بالحقوق والدريات الاساسية، ولا أن يعطي المثل في المنطقة على دولة تسودها شرعة القانون والعدالة".

الاحرار: تعيين المجالس البلدية

عام واحد يقود تدركها المطلبي.

وانطلاقا من حرصنا هذا سنواكب

باستمرار تدركات القياديين النقابيين

كافة وسنكون بالطبع لكثر تعاطفا

مع الفريق الذي يثبت أنه يعمل فعلا

لا قبولا من لجبل ومبدة الاتصاد

واستقلال قراره ومصلحة العمال في

آ– مع اقتراب موعد الزيارة

الراعوية التاريخية لقداسة العبر

الاعظم للبنان نؤكد ترحيبنا بقداسته

آملين في ان تساهم زيارته هذه فر

مساعدة اللبنانيين على تحمل عب

الازمات التي يرزحون تحتها منذ زمن

طويل، وعلى مواجهة الاخطار التي

تعدق بهم من كل جانب وتثقلُّ

كاهل وطنمم وتكبل ارادته وترهن

ونكرر في المناسبة دعوة اللبناتيين

عموما والمسيحيين خصوصا الى تعبثة

صفوفهم واستقبال السلام والمصالحة

والدرية بقلوب متواضعة ونغوس

صافية وعقول منفتحة والمشاركة

عندُّ اتْنُه فَنْساعد لبنان على استعادة

صون خصوصيته التي تنبع من

تدفظ دوره وتجعل منه رسالة في

والتكهنات، وأن لم يجب، يثير الفموض والشكوك.

الى أن تصدر القرارات النمائية في دعاوى الطعون.

على شَاشَات التَّلفزيونِ وكأنهم امام مسلسل يوليسي...

الانتخابات البلدية والاختيارية"، معتبراً أن من شأن ذلك " القضاء كليا على الحياة السياسية وشل العمل عقد المجلس الاعلى للحزب اجتماعه الاسبوعي قبل ظهر امس

المجتّمعين البيان الآتي، "١- يبدو أن التوافق الذي حصل حول الفاء الانتخابات البلدية والاختيارية هو في طور التثمير، بدلیل بروز توجه ضمنی عند اهل الحكم الى التعيين وتبريرة بمقتضيات الادارة المصليبة وضرورات الانماء أمناطقي. وأن يفاجئنا لقدام السلطة على خطّوة كمنه بعدما ظمر جليا استمتار اهلما بالادارة الشعبية وضربهم عرض الدائط بالقوانين والمبادي، الديموقراطية. اتنا نحذر من ترجمة هذا التوجه أجرائها لان من شأنه القضاء على الحياة السياسية وشل العمل البلدي وتحويل البلنيات ذلاسا علملة لمصلحة اهل الحكم ومن يولُّونهم الاحكام في المدن والقرى والبلديات ونكرر مطالبتنا بالاسراء في اجراء الانتخابات البلدية بكشَّافةً في قداس الأحَد ١٩٩٧/٥/١٠ عل النبيدة الالهية والأختيارية معلنين رفضنا أي حجة

الحيوى بالنسبة آلى مصالح المواطنين واتماء المناطق اللبنانية كلما. التقابية، أ- نستنكر بشدة تدخل الاجمزة

الامنية والسلطة السياسية في

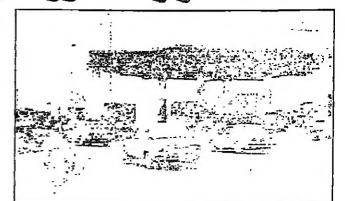
تقدم لاجماض هذا الاستحقاق

## انتخابات الاتداد العمالي العام لمصلحة

اختصامي امراض القلب

مستشفى الجامعة ٢٥٠٠٠٠ – ٣٤٠٤٦ المقسم ٢٦٤٧





ىير القبر ومجلس بلنيتما ان اعرب

عن ترحيبنا العار بزيارة قداسة العبر

الانظم للبنان التي طألما انتظرناها،

وتشوقنا اليما لانمآ ستكون بالتأكيد

فاتنة خير وبركة علينا، وكم كنا نرغب

ونتبنى لو سبنت الظروف لقداسته

بتنفيذها وفق برنامج زيارته التي اجلت

بحيث يتمكن من زيارة جنوب لبنان

والجبل فيطلع عن كتب على الاوضاع

مناك، ويزيد معنوبات ابناء الجنوب

والبقاع الغربي على الممود والتحرير

ويشجع من بقي مهجرا من ابناء الجبل

مزيد من الاهتمام لتوفير جميع سبل

وللمناسبة ادعو جميع اخواته

الشوفيين الى المشاركة الكثيفة

والواسعة في استقبال قداسته ولقائه

تعبيرا عن محبتهم وتقعيرهم أمحبته

للبنان وعواقفه الداعمة للعيش المشترك

انه رسالة "وسنعلن لاحقا برنامجا

تفصيليا عن امكنة التجمع وطريقة

الانتقال لكل من يرغب من الشوفيين

ومن جمة لذرى وجه نعمة تعاقيه

الى العمال لمناسبة عيدهم متمنيا

عودتهم الى الوحدة التي من شأتها

تضافر جمودهم في سبيل تدقيق مطالبهم العادلة والمدقة".

قداسة البابا هي التفاتة منه وتشكل

فخرا للبنانيين لاننا نستقبل الشخص

الذي يجسد المسيح على الأرض ونحن ننتظَّر الزيارة منذ للفي سنة وتدبيدا

عندما ترك مار بطرس الشرق ونهب الى الفرب واننا نأمل من زيارته خيرا

لانه مو الذي قال أن لَبِنَانُ رسلَّةُ

هناك ترحيبا من الجميع به في لبنان،

ان الرسالة تعنى المدية والتعايش

🤄 الثمين آلعام للرابطة المارونية

نعمة الله ابي نصر: "لم يُكُن للمسيديين في لبنان رأي في برنامج

اللَّبْنَانِيُّ بِدِلْيِلْ؛ أَنَّهُ لَا يُلْحِظُ اجْتُمَاعِ

مسؤول المعارضة مع قداسته وهم

يمثلون الاكثرية الساحقة من الشعب

أللبناتي على أختلاف طوائفه واتجاهاته

السياسية، ولم يسبق لقداسته أن زار

بلياً الا قابل كل فئات الشعب فيه

وحاورها على لختلاف اتجاهاتها زارعا

ولم يندظ أيضا مقابلة شيخ عقل

الطأشفة الدرزية نسوة بسلار رؤسه

الطوائف والتيان، وفي نلك مدعاة

تلتساؤل زعل أن مرد ذلك الى مواقف

تنسرب النبار بين شين واقر موهى بما بن بسؤولين أن مناك "تلطيفا"

للارشاد الرسولي حل ان الحقيقة آلتي نطق بما منأ أأرشاد والتى تتلخص

في المطالبة بالسيانة مع ما يستتبع

فَلَّ مِن حَوْد وَعْنِ بِنَيْمِي. أَصِيمَتُ مِنْهُ الْدَقِيقَةِ جَارِحَةَ اللَّي تَرْجَةَ اللَّهُ

انناً نتمنى على السيمين على برنامج

زيارة قناسته أن يعدل هذا البرنامج

بحيث يأتي فعلا معبرا عن رغبات

قداست والأبعاد الدقيقية لمذه الزيارة

الشيخ وديع الذازن "من المؤكد

ان زيارة قداسة ألبابا وتوقيعه الرشاد

الرسولي في لبنان سيسلمنان الى حد

فرسوبي في جس \_\_\_ كبير في ارسا: قوادد النيش المسيني

فاتدر الاعظم، الذي هو نائب السيد

لمسيح على الأرض، يأتي الى لبنان ليجدد العمد باهمية هذه التجربة

الروهية الغريدة التي يعتبرها رسالة ودورا وتعسيسا لسكسل المساولات

الاسرائيلية التي سعت الى تشويه

سمتة تنك الرسالة عرباء وعنتما

عجزت، ها مي اليوم تداول ان تعرقل

عسيرة لبنان من خلال الالتفاف على

السَّلْزُم المصيري من سوريا في مفاوضات السلام التي توقفت مع مجيء

وما اصرار اسرائيل على فك هذا

التلازم والعرب عن التزاءات حكومتها

السابقة في منريد، متنكرة لكل ما

نصت عليه من اعتراف بالحقوق

ومتجاملة دعوة الرئيس حافظ الاسد

الْداثُمة الى تُطبيقُ مَبِّداً السلام في مقابل الارض سوى ضغوط يائسة

للتخلص عن الارادة الدولية الداعمة

التودة الى منطلقات مدريد".

- ألاسلاني البشترك.

سواء وشفت بالراعونية أو بالرسمية".

سماعته عن العكم والحكام

يتتضى تلطيفها؟

فيما العنبة والوغاق.

النائبة نماد سعيد: أن زيارة

الشمود ومتطلبات العودة.

هنا كاتت حورة للنميني.

يوعنا بولس الثني للبنان السبت والاحد المُقبلين، بدأت اسس ورش الصيانة التابعة للوزارة اللا كرل تنزفيت الباحتين الخارجية والداخلية للصرح كتابا الى قائد منطقة جبل لبنان الاقليمية في قوى الامن الناخلي التميد يلزم بانتخاذ الاجراءات اللازمة عثى جسر البطار ايام السبت والاحد والاثنين آ و2 و0 ايار لانجاز الاعمال المطلوب و"حفاظا على السلامة الثالية وتسهيل مرور السيارات وانشاه قوس نصر

في اطار التحضيرات لزيارة البابا

الدولي ان العجال الُجويِّ اللبنائيُ سُيِّفُلَق ساعتين السهت ١٠ ايلر موعد وصول الباباء وآلامد ١١ منه لدي مغادرته

والمطارات الدولية ابلغت هذا الأجراة الذي اتذذ لاسياب امنية. ويتوقع ان تصل سيارة البابا "بابا موبيل" السبت الى بيروت في طائرة "سي – ١٢٠" تابيية ليسلاح الجو

بعبنا عبر المصرفية والنَّبيري. خلت من كانت ترتفع على ارصفتها وابنيتها،

لكن على طريق جسر الفبيري في اتجاه غاليري سمعان، لا تزال صور قادة "حزب الله" والقيادة الايرانية والسورية

وكما في بيروت، تستمر في زغرتنا

ومن مراسل "النمار" في زغرتا، ان لْجَنَّة تَنْسِيقَ لَزِيارَةَ الْبِاجُا تَأْلُفُتُ فَي رعية زغرتا – لمدن ووزعت امس بياقاً دعت فيد جميع الاهالي آلى تزيين المنازل والمعلات التجارية بالاعلام اللبنائية وصور البابا واظمار زغرتا والمنطقة مظاهر الفرح. ووزعت برنابجآ تشمن صلوات

وترأثيم في كَنْلُس مار يوسف وسيدة زُغْرِتًا ومار بوعنا، وزيارات للمآوي والمعوقين وقداديس وصلوات وساعات سجود يشارك فيها الطلاب والأخويات السبت ٢ أيار الثناعية مساء. ترائيم وصلوات في كُنيِّسة مار يوسف. ٢- الثلثاء ٦ أيار السادسة مساء،

زيارة المآوي والمرشى في المستشفيات تم قطس للمعوقين في كنيسة مار يوحنا المعمدان. ُ للنميس ٨ ايار، ٢٤ ساعة سجودا في كنيسة سيدة زغرتا تبدأ عن الثابنة مباحأ ويشارك فيما طلاب المدارس

والتنويات والجمعيات. السبت ١٠ ايار: قرع الاجراس ظمرا مدة عشر بقَائق، ومفادرة الرّاغبين في لقاة البابا، وفي الساعة الثابنة والتعف مسة اماءة الشَّموع على الشرفلتُ. الاحد (١ ايبار: الانطلاق غجرا

وتواصل صدور المواقث المرحبة 🌯 النائب جورج بيب نعمة: "اود

باسم الشوفيين وباسم عموم امالي

للمشاركة في القداس في بيروت.

"علماء جبل عامل":

لبت لنا بابا عيدا - "النهار":

اصرت "هيئة غلمه جبل عامل أمس بيأناً قالت فيد: "يا ليت ننا بأبا يدخل الجنوب لكنا دخلنا التأريخ. وكانت الورش الفنية والتنظيفية قد نُظفت عناطُقناً في صيداً وصور من كل هذا الامءال التاريخي. ولكن البابا لآ ينزور مناشق

المحروسين حتى يزيل عنها غبار التاريخ وأنما بزور مناطق المترفين ليزيدهم ترفأ. ولو أن ما مُنفقه الدولة على الطرق التي يُمشي عليها البابا مع وفنه الكبير المبارك لما بقيت بكنة في الجنوب الا

وفيها عنجاً يحتمي الناس فيه من التَّسَف الاسرائيلي. ولو كان لنا بابا، لكان البابا يباركنا

ويبارك أرضا المجامّدة وأملما الصامدين كنا بارك البابا نتنيام ولُو كَان لنا بابا لتبرع لجرحانا

المقطعين وأماكن عبائتنا كما تبرع التبر الأعظم بخمسين ألف دولار للمعبد اليمودي عنها زار ساراييڤو".

NATH HE HADDED HE E E C. C. S.

reprend les consultations à partir

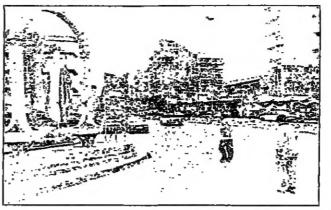
Board - E.N.T. - Laser - Cosmetic Surgery - Hair Transplant

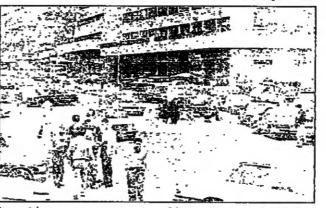
du 2 mai au Géfinor 738313. Dom. 320039 - 03/290922

## تحضيرات رسمية وكنسية لزيارة البابا



مورة لمرشد الجمهورية الايرانية على خلمنلي ازيلت قرب مستشفى الرسول الاعطم.





## صورة للقيادة السورية عند تقاطع البشرفية "التجمع من أجل لبنان" يناشد البابا:

شعب لا صوت له ينتظر كلمتكم

والاخوة بين مختلف الطوائف في لبنان باريس – "النهار": وجه "التجمع من أجل لبنان" في فرنسا أمس كتاباً مفتوحاً إلى البابا وندن نشعر كمسيحيين وكلبناتيين ان واعتقد ان هناك نوعا من شد الدبال يومنا بولس الثاني "آملاً في ان بالنسبة الى الاستقبالات وكنا نتمني إن تكون زيارته للبنان شمادة ّحق يصار الى فتح ابواب الاستقبالات لكلُّ تعيد الأمل الى الشعب (...) وتكون الشعب وخصوصاً للنين سينزلون من خطبه موجمة لانتقاد الاحتلالات التي الجبال. وكذلك كنا نتمنى أن يزور البابا بلاد جبيل في زيارته لضريح القديس تقمع الشعب في روحه وجسده".

وجاء في الرسالة التي تلقت "النهار" أبس نسخة عنها الفلكس: "إزاء خطر الوضع السياسي والاقتصادي والاجتماعي في لبنان يهم التجمع من اجل لبنان توجيه هذه الرسالة الى قداستكم (...) إنكم ستلتقون اليوم شعبآ ضائعآ دون راع يأمل أن تكون زياركم تجسيعا للرجاء رجاه الدرية والاستقلال والسيادة المستعادة بعيداً من الوصاية الخارجية سواء جاءت من الجنوب أو من الشرق عبر صوت المحافع أو وضع اليد السياسية على حكومةً صُوريةً...". وأشأر التجمع الى "أن اعتلال اسرائيل جنوب لبنان يؤدي يوميآ

الى ضحاباً بريئة لا ترضى الا

"مددت سلفا عنوان الزيارة "لان

مباركة البابا الدولة العبرية تعنى

"الدعوة الى التنسيق معما من اجلُ

وأضاف: "نرجو أن يعتذر الباجا

قبل زيارت لبنان عن هذه المواقف

ليتغير عنوانها ويصبح في امكاننا ان

نَقُولُ اللهِ أَتْ بِمُشْرُوعٌ النِّسَائِي وايمائي له قيمة، والا فكيف لنا ان ترحب به

وقد قدم لزيارته بعناوين نعتبرها

وأنتقد بشُدّة نداء السينودس من

اجلُ لبنان الذي انعقد في روما، ودعا

الى خروج البيشين الاسرائيلي

والسوري، ورأى "ان على البلبا الذي

سيوقع خلال زيارته الارشاد

الرسولي الذي يستند الى نتائج

السينونس، عدم التطرق الى مسألة

وقَال: "مَنْ ٱلعيبُ عَلَى السينونس

أن يساوي بين اسرائيل المنتلة

جنوب لبنان والقوات السورية التي

واعرب عن خشيته من ان تكون

زيارة البابا مشابمة لزيارته عام

١٩٩٢ للسودان التي "نم في

نمايتها الدكم واتهمه بالدعوة

لاعتناق النصاري الدين الاسلامي".

وقال: "اذشي أن يخرج قداسته من

لبنان ليمثل الدور نفسه وتجربة

السودان لا تـزال شـاخـصـة أمـام

الوجود السوري في لبنان".

جات لتنقذ لبنان من الفتنة".

احكام سيطرتها على المنطقة".

الشياطين الأمنيين في دولة اسرائيل، ومنبحة قانا التي راح ضحيتها عشرات المحنيين قبل عام

واعتبر "أن ليس من الضروري كما يبدو وصف حال المناطق الأخرى من البلاد التي تعتلما سوريا لأنما نعيش ظروفآ سياسية واجتماعية واقتصادية مؤلمة تشبه وطنكم الام بولونيا في أثناء عقود من القمع وُخُتُم: "ستطأون أرضاً مدماة

حيث شعب لا موت له ينتظر كلمة تنفح فيه الأمل (...)". 🕏 في بيروت وجهت "لجنة أهالي الخطوفين والمعتقلين في لبنان كتاباً مفتوحاً إلى البابا "الرأعي الاول لصفّوق اللانسسان في كُل أرجـُكُ المعمورة" لفتته الى "قضية المخطوف اللبنائي على أيدي ميليشيات الدرب

التي حصدت جرائمها المسلم والمسيمي في لبنان وظل مصير المضطوف مجمولاً التي البيوم وناشدته المساعدة "توصلاً الى حل نمائي لمذه القضعة".

## شعبان يخلط الزيارة بالموقف من اسرائيل: اعتذار البابا يجعل الحدث ايجابيأ

الاسلامي" الشيخ سعيد شعبان انتقاد زيارة البابا يوهنا بولس الثاني الى لبنان، وقال أنها تكون أيجابية اذا "اعتذر" عن موقفه من أسرائيل ولم يطالب بالنسماب البيش الصَّدافةُ الفرِّنسيةُ" ان البابا مهد لزيارته بموقفين خطيرين "فقد بارك أسرائيل عندما زار نتنياهو الفاتيكان ثم اعلن أن المسيح عليه السلام

اسرائيلي" وقال أن هذه المواقف

ثم قال: "لا يستطيع البابا بسدر ساهر ان يعبد مجد الدوارنة ولا يمكنه أن يحسن أوضاعهم ما لم يحسنوا هم اوضاعهم ويقبلوا التآخي مع أمل المنطقة".

ورأى ان زيارة البابا تكون ايجابية "أنَّا تمكن من اقناع الموارنة بأن لبنان بلدهم النهائي"، ورأى أن مشاكل النصاري مع المسلمين بدأت عندما تماهي النصاري بالغرب وعاشوا بعقلية المستعمر النى ركب موجة المسيح ليشن حروبا صليبية على المسلمين فاعتبر الدروب الصليبية حروبا مقدسة".

## غيث التقي وفودا روحية وزمنية

استقبل القائم مقام شيخ عقل الدروز الشيخ بهجت غيث أمس في دارته في نيحا وفودا وفاعلبات روحية وزمنية من مناطق مختلفة، ووفدا من مشايخ جبل العرب.

وأوضح بيان بلسم عشينة العقل ان الوفود "أبدت استنكارها اما يجري من تغييب لمشيخة العقل عن تَعِثيلُ الطَائِفَةَ في مناسبة أستقبال البابا يوهنا بولس الثلتي لدى زيارته

وحاحت ملاحظات جونز لدى مرافقته الخارجية الاميركى للشؤون الامثية الديبلوماسية أريك بازويل ألتقى قائد

يتخذما جماز أمن السفارات والجيش لدماية كل السفارات على الاراض عنما". وأكد أن ألبحث تناول أيضا موضوع رفع الحظر "وعرضنا وجمة نظرنا مرتبطاً بقرار أمني فيجب أن يؤذذُ قرار برفع العظر". ونكر أن بلزويل "سيرفع

ثم زار جونز والوقد ألنائب التاه التمييزي عنفان عضوم في مكتبه في ابدى جونز على اتره غبطته لنضور

## وفد اميركي امني ديبلوماسي في بيروت ناقش رفع الحظر وملفات قضائية

جونز: زيارة البابا مؤشر مهم

الامن في لبنان ليتمكن من الاطلاع على الاوضاع الامنية باعتبار أن السفير بلزويل مسؤول عن تدديد صورة الوضع الأمنى

لسفارات الولايات المتحدة في العالم ولمنه الغاية يزور من وقت الى آخر

دُولا بينها لبنان ويطلع عن كثب على الاوضاع للدلتاية في كلّ منما والعكاسما

على تمن السفارات الاميركية ولمعرفة

طبيعة التعابير الامنية المتبعة ومدى ملا متما الوصع الداخلي في منه الدول". التمييزي ملفات قضائية كتفجير مقر "الطرينز" في بيروت علم ١٩٨٢؟ أكتفى بالقول: "بحثنا في مواصيع عدة ولم

وعن الوضع العلم في لبنان في هذه المرحلة؟ قال، "اعتقد أن تقدما كبيرا

عن هذا الموضوع "وما يجب أخذه في

الاعتبار مو تقدير حقيقة الوضع الامني

في لبنان والعكاسه على القرار الواجب

زيارة البابا يوحنا بولس الثاني ألى لبنان

أسنا مخولين أبداء الرأي في هذه

الزيارة لكنني اعتقد أنها ستكون ناجحة

ومؤشرا ممما لتعزيز الثقة بتحسن

الحكومة الاسرائيلية من لدِّلُ تَمنئةٌ

الوضع في الجنوب اتناه زيارة العبر

- لَم نَناقش مِنَا الأمر لأن لا علاقة

له بزيارة قوفد الاميركي الْبَتَان. ومنه الزيارة الثانية يـدّوم بها جونز

لقصر العدل في ثلاثة اشمر. وفهم أن

البحث تناول ما أل اليه التحقيق في

ملف تفجير مقر "المارينز" عام ٩٨٣ أ

واذا كان من ملاحقات جارية في حق

المشتبه بهم. كما أثير موضوع عدد من

الملاحقين قضائيا في لبنان وموجودين

في اميركا بينهم رَّئيس جَهَازُ آلامَنَ السابق في "القوات اللبنانية" غسان

الابرياء العزل. فكان عليه إن يمتم

بشؤُونهم وبالشباب خصوصاً، فانشأ ملعباً رياضياً كبيراً عرف باسم "ستاد

بوهيفاز"، واهتم بالمنارس الرسمية

والخاصة وجمزها بأدوات الطباعة

والتصوير. وقدم المعونات المالية الى

التلاميدُ اليتامي وساهم في تطيمهم.

كذلك أمتم بمستشفى جزين الحكومي واقام مستوصفات عدة في المنطقة

وعمل على دعمما وقدم مساعدات

اجتماعية وصحية دون تغريق بين

انطوائف وكان يهتم بالقضايا

الخدماتية من هاتف وكمرباء ومياه

وعمل جاهداً على ترسيخ بقاء

الامالي وتشبثهم بارضهم، فأنشأ

المعهد العالى للتعليم المهني المعروف

باسم "معهد يوحنا بولس أثناني" كي يوفر على الطلاب مشقة الانتقال الى

المدن، وعمل على انجاز مشاريع توأمة

وجزين المعاصرة في منه الايلم،

تطالب بندات جزينية البابا عبر

القاصد الرسولي المونسنيور بابلو

بوانتي بأن يساعد هذه المنطقة على

تخطى صعابها، وارسال موقد دائم

اليما كي يبعد عنها ما تتعرض له

من مأس ويحد من افراغها من

اهاليماء خموصاً في هذه الإيام التي

تشمد نزفاً خطيراً في هجرة سكاتما

النين لم يبق منهم سوى النين

تتعذر عليهم مفادرتها.

مع مثيلاتما في الدول الأوروبية.

جزين تتطلع بأمل الى زيارة البابا

الاسبوع المقبل من الناحية الامنية؟

اتخانه لرفع العظر".

نركز على هذه القصية تخنيدا".

المسؤولين الرسميين في لبنان".

ومؤشرا مهما لتعزيز الثقة بتدسن

حاليا بجولة في المنطقة للاطلاع على

الحظّر عن سفر الأميركيين الى لبنان؟ وكيف يرى الوصع الامني؟ فأجاب، "مِنا الأمبركي، واعتقد أن السغير بازويل

الاميركي سيزور دمشق اليوم.

مكتب الاب سيليستينو بوهيغاز في جزين.

الثانى وصحبه من الكرادلة ورجال

الاعلام. وسيشهد لبنان في هذا

التاريخ توقيع الارشاد الرسولي في

حضور ممثلي جميع الطوائف وهناك

تدضير لاجتماعات في جزين ودعوات

عامة للى المشاركة في هذا الاستقبال وشكر البابا على اهتمامه بلبنان عموما

وجزين خصوصاء ومطالبته بارسأل

موفد جديد خلفا لموفده الراحل الاب

وعلى ابواب هذه الزيارة التاريخية،

تتذكر جزين ومنطقتها الامتمام

الخاص الذي أولاها اياه العبر الاعظم

بليفاده بوميفاز عام ١٩٨٦ اليما

حيث مارس مهماته حتى وفاته علم

(١٩٩١، وكآن لهذا الامتمام من

الكرسي الرسولي الإثر البالغ، اذ عماً،

الموفد البابوي مع نواب المنطقة أنذاك

على تأمين البياة الهادئة والمستقرة

لابنائها والمهجرين من شرق صيدا

النبن كاتوا لجأواً اليما. وكان يتعفل

في كثير من الاحيان لتأمين التواصل

عاش آلاب بوميفاز يقاسم الاهالى

احزائمم وما يتعرضون له من قصفً

شبه يومي، اذ كانت تتساقط

القنائة المتفعية وراجمات الصواريخ

على الاحياء السكتية زارعة الثوف

والرعب وحاصدة قتلى وجرحى من

بين جزين ومنطقة الشوف.

سيليستينو بوميغاز.

قد حصل في هذا المجال وانا مسرور بما رأيت وبحثث في منا الامر مع ومل تندرج زيارة الوقد في اطار التمهيد لرفع المظر عن سفر الاميركيين

في بكركي وفدا من تلميذ مدرسة بلبولا ورئيس مدرسة السان جورج

وللقى بابولا كلمة وصف فيما صفير بأنه "ليس رئيسا للطائفة المارونية فحسب بل لكل لبنان". واكد "أن الوجود الفرنسي الثقافي والغرنكوفوني سيستمر في لبنان مشيرا الى الفرنسيين "في كل مرة يزورون لبنان يشعرون بجذورهم في هذا البلد"، كما أمل بابولا في أن

جدد البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير تأكيده ان العلاقة بين لبنأن وفرنسا "مستمرة وسائرة آلى الأمام ومتجنرة في

شارترو في مدينة ليون الفرنسية برئاسة رئيس المدرسة الاب جورج في الزلقا الآب ميشال نفاع في أطار

تدعم الكنيسة دور الشباب في

سوف تزورون سيدة لبنان فى حريصا وهي مكرمة لدى جميع اللبنانيين وأغلى ما لديهم، كانت دائما حامية للبطريركية المارونية التي

والفنان ميشال صقر الذي قدم الى

البطريرك لوحة لمناسبة زيارة ألبابا

يوُحناً بولس الثاني وشرح له معالم اللوحة لافتا الى "أن بعض رموزها

يعود الى الاف السنين وفيما على

سبيل المثال الصليب الذي مو رمز

العذاب والظلم"، ولفت آلي "ان

قداسة المبر الاعظم البابا يومنا

بولس الثاتي حين تندث الى ممثلي

١٦٦ دولة عن لبنان قال: "أن لبنان

"من منا علينا ان تجسد هذه الكلمات

من خلال اللوحة المذكورة والصليب،

وما تراه يا صاحب الفبطة مو أكبر

وكذلك استقبل البطريرك وفدا

من بلدة ريفون في كسروان فالشيخ

وديع الخازن والشيخ ساسي

مظلوم ومقمور في العالم وهذا من العالم وهذا من العرب اعتراف مهم جدا من قداسته". وقال: 🕊 🕶

مشروع توأمة مدرسية بين ليون والزلقا

صفير: العلاقة مع الفرنسيين تاريخية

مرت عليما ايام قاسية وهي تسهر دائما على حماية جميع اللبنانيين استقبل البطريرك الماروني امس وتلتفت نحوهم عند حلول المآسي. وان زيارتكم للبنان ان تكون الأخدرة وفيما ستكتشفون مذا ألبلد ويكون أسكم صورة واحضة عما يجري فيه "ملىب العذاب" وفي بكركي ايضا راعي ابرشية جبيل للموارنة المطران بشارة الراعي

> ورد البطريرك بكلمة شكرهم فيها على مجيئهم الى لبنان مشيرا الى أن "العلاقة بين لبنان وفرنسا مستمرة وسائرة الى الامام، ولاسيما منها العلاقات التي تربط لبنان ومدينة ليون، وهي ترقى الى تاريخ بعيد منذ تجارة الدرير القديمة بينهما، وهذه العلاقات متجنرة في التأريخ". وأضاف "ونحن على مشارف القرن المادي والعشرين تنتظر زيارة قداسة البابآ للبنان كما انتم تنتظرون زيارة

## ~~ Coming Salve Grape Sol وترغب في موفد دائم خلفاً لبوهيغاز

باسم ديموقراطية زائفة مزورة فارغة من اي مضمون. أن كنبة نفن الترويكاً أنكشفت عنَّد أولٌ أمتحان، أذ عاد مبدأ المحاصصة الطائفية الرخيصة ليحكم التعيينات في وظائف الفئة الاولى، وعلد مبدأ التسويف والتأجيل بدًا بتأجيل الاستحقَّاق البلدي الى التمنيد أمجلس التواب، ومع كل ذلك يطلع علينًا رئيس الحكومة ليعطينا دروسا صفرا في الديموقراطية وليتحدث عن غبار سياسي يثار التشويش على

مِّنْ يعطُّل الْمؤسَّسات في الدولة؟ ومن يهدد مسيرة السلم الاملي؟ ومن يَسَيَّ لَلَى النَّقَة بلبنان؟ اليستُ خلافات أمل الحكم على قسمة الجبنَّة؟ اليست سياسة الصفقات والرشاوى وتوزيع المفاتم بين اهل السلطة؟ اليست سرقة المال العلم باسم الاعمار والانماء وعودة المهجرين وباسم الجنوب واهله؟ اما للغبار الذي يتحدثون عنه فليس الَّا ذلك الغبار المسموم الناجم عن دك الجرافات حقوق الامالي في وسط بيروت، وعن الكسارات

 النَّلْب أحمد سويد في العلاقات التركية – الاسرائيلية المتطورة في زيارة وزير دفاعما للكبان الصميوني للبحث في توثيق التعاون العسكري وأقامة مناورات مشتركة قد تشارك فيما الولايات المتحدة. وبديمي أنّ - الأسرائيلي، اتما يستمدف بلا شك تطويق سوريا وقوى المبانعة في المنطقة ألفربية لفرض السلام الاسرائيلي بقوة الترهيب المسكري والنفسي معا. ومن المؤسف أن معظم الانظمة العربية يتجلمل ما تحمله هنَّه الوقائع من مؤشّرات استفزازية ومخاطر حقيقية تترجمها تهديدات البنرالات الاتراك مع ان مقتضيات الدفاع عن النفس والفد تفرض الاسراع في تدقيق تضامن عربي حقيقي واحتشاد صادق امواجهة ما تميثه اميركا واسرائيل لهذه المنطقة، وما يخطط لاشراك تركيا في عملية اخضاع من لم

يخفع من العرب وامرار المشروع الاميركي - الصهيوني ضد الجميع".

المسؤول عن هركة "امل" الاسلامية حسين الموسوي عن الاتمامات الأميركية لُعدد من دول المنطقة بالارهاب؛ "ان تقارير الولايات المتحدة ووزارَّة خارجيتما لا تعنّي الا كاتبيما ونغشريها، اما الشّرفاء فهم يعرفون من هو الأرمابي الحقيقي ومن هو الراعي للأرهاب الذي ارتكب المهار التي لنَّ يكُونَ أَخْرُمًا في قَاتًا، ويجب تحقيقُ الوحدة التي لَّا تَنَالَ منها مخططات اعدائناء ويجب التأكيد على وحدة العيش المشترك ووجوب التمييز الكلي

ص الكنيسة المارونية كاتوا في الماضي وهم في الداخر وسيبقون في المستقبل في طليعة حاملي مشعل الدخارة والعلم والتقدم في لبنان عودة الممجرين المتعثرة الى الجبل احدى محطاتها، علما أن مآسي حرب الببل ومجرياتها مي التي تذكرنا بالقرون الوسطى وما كان يجري فيما".

## واكدت المرجعية الاولى لبكركي

الرابطة بأن تضم جميع النين في موقع المسؤولية أو التمثيل الشعبي

النائب مصطفى سعد: "السلطة تتآمر على مصالح العمال والكادمين

مجال الدفاع والسلاح: "تستمر تركيا باندفاعها التآمري ندو تمتين علاقاتها باسرائيل، وعلى الاخص علاقاتها المسكرية، وآخر تعابير هذا الاندفاع وقد التحرك القامة حلف استراتيجي عسكري موحى به ومشجع اميركياء والني اختيرت له هذه اللحظة الدقيقة من نروة التأزم في الصراع العربي

بين وجود القوات السورية المنقذة للبنان ووجود قوات الاحتلال

 ألحكتور نسيب خوري باسم "تجمع مسيحيي الجبل": "ما مو معالي الوزير وليد جنبلاط يطل علينا مجمعا متحدثا عن أخراج الكنيسة المارونية من القرون الوسطى، وها هو يضطرنا مرة اخرى الى الرَّد عليه بان الموارنة والسُطقةُ واعمَّالِهم تعل عليمًّم وهذا أمر يعتَرفُ لهم بهُ الجميع وليّس في الامكان اتكاره. كما أننا كنا وما زَّلنا من أوائل الداعين الى الدولة العلمانية الديموقراطية والمدافعين عن كيان لبنان الدر السيد المستقل مطالبين الاخرين بالانضمام الينا لتحقيق مذه الامداف الوطنية الكبرى التي تمثل

اد در سین در در سرغ

٠. .

art. ...

9500

· ·

. ...

. ....

## الرابطة المارونية اقرت التعديلات

انجزت الرابطة المارونية الخميس التعديلات على نظامها الداخلي بعدما التأمت ميئتما العامة برئاسة رئيس اساقفة بيروت للموارنة المطران بولس مطر احد اعضاء اللجنة الثلاثية آلتي عينتها بكركي لحل مشكلة وجاء في التعبيلات:

في اهداف الرابطة؛ تم التصويت وألتراث.

وكذلك أقرت طريقة الانتساب الى

في القطاعين العام والناص، وخصوصاً في الميلاين السياسية والاقتصادية والاجتماعية والرعوية والتربوية والاعلامية والادارية والنقابية والمهن الدرة، فَصَلاً عَنْ تَحَدِيدُ مَبِئَةُ اللَّجِنَّةُ ألتي تقبل طلبأت الانتساب والموافقة عليما، اضافة الى اقرار مبدأ انتخاب الرئيس وناكبه من الميئة العامة

على النص القديم الموضوع علم ١٩٧٤ لجمة دشد طاقات الموارنة في لبنان والعالم وتوحيد كلمتهم وجمودهم في سبيلُ نشر التراث اللبتاني، وأيضاً لجهة توطيد العلاقة والتعاون بين الميئات الدينية والعلمانية على اساس ان المقام البطريركي المأروني هو المرجع النبئي الأولُّ المؤتمنُ على التقاليد

الرابطة التي هي "مؤسسة جامعة مارونية تشكل ضرورة للموارنة"، متمنياً لن تحقق اسمها في ان تربط وتجمع الموارنة في سبيل توحيد كلمتهم على النير وكل ما يفيدهم وكل ما يعلى شأن لبنان.

وملاكاتها.

مباشرة وكذلك مبدأ عدم الجمع بين عضوية المجلس التنفيذي للرابطة

ووظائف الأدارة العامية في الدولة

وفي نماية البلسة حدد ٦ تموز

وكانت الجمعية افتندت بكامة

للمطران مطر تعهد فيها مساعدة

موعدا لانتخابات المجلس التنفيني،

الولايات المتحدة

رفضت طلب لبنان

استرداد تمرز

رفضت الحكومة الامبركية

طلب القماه اللبناني توقيف الرئيس السابق لمجلس ادارة

"بنك أأمشرق" روجيه تمرز

الموجود في الولايات المتحدة

لعدم وجود معاهدة بينما وبين

وأشار ألرد الى أن الاجمزة

الاميركية الامنية المنتصة لا

تجري تدقيقا مع اشخاص في

موضوع اختلاس اموال الا في

حال ارتكاب جرائم مالية

تطاول ألاميركيين اقترفها

اشخاص غير اميركيين، الامر

غير المتوافر في الطلب. وكان النائب العام التمييزي

عنفان عضوم وجه مذكرة

بواسطة الانتربول طلب فيما

من السلطات الإمبركية توقيف

تمرز انفانا امنكرة توقيف

غيابية صادرة في حقه عن

القضاء اللبناني بتهمة اختلاس

أموال من المصرف وذلك تمهيدا

مؤسسة في باريس

"لدعم الموقوفين

في لبنان وسوريا

اعتىاطياً"

لاستر داده

لبنان لاسترداد المطلوبين.

## بويز اختتم زيارته لتونس وقريباً الى رومانيا وكندا

أوردت "الوكالة الوطنية للاعلام" ليل امس ان وزير الخارجية فارس بويرُ عاد آلي بيروت قلدماً من تونس بطريق باريس بعد زيارة رسية التقي في خُلِالُهَا عَدِياً مِنَ المِسؤُولِينِ في تونس وعلى راسهم الرئيس زين الصابيين بن علي واجرى معهم محادثات تتعلق بسبل تعزيز العلاقات الثنائية بين البلدين وتطوير التعاون في كل المجالات"، بالإضافة الى "تُوقيع اتفاقات بين البلدين من شأنها تدريك العلاقات وتعزيزها بين تونس ولبتان".

وكَـان في استقباله في المطار سفير تونس محمد نجيب عشانة ومدير المراسم بالوكالة السفير مراد

وصرُح ان المدف من الزيارة "مو معاولة تعريك العلاقات اللبنائية – التونسية وتُفعيلها. وتباحثنا في سيل تمتين مذه العلاقات بدءاً بالتحضير السريع لتوقيع اتفاقات منها اتفاق عدم أزدواجية الضرائب واتفاق ضمان الاستثمارات مرورا بتأليف لجنة وزارية مشتركة (...)". ويزور بويز رومانيا بين ١٢ و١٦

ايمار الجاري لاجراء مصادئات مع المسؤولين فيها تتناول تطوير العلاقات الثنائية في النواحي المختلفة. ثم ينتقل الى كنما المشاركة في

كل من سفيري فرنساً دانيال جونوا، والمانيا بيتر فيتيغ مع سفره تشاد ومالي والدائمارك وكوريا الديموقراطية وجمعورية كوريا. وزيارة بويز لبوخارست، كاتت محور لقاء بين الامين العام للوزارة السفير ظافر الدسن وسفير رومانيا كوستأنتين تونسانو. من جَمَّتَهُ، عرضٌ مدير الشؤون السياسية والقنصلية في الخارجية السفير سمير خوري مع سفير مصر علدل الخضري نتائج مؤتمر مالطا للحول الاوروبي – المتوسطي، وذلك

يعقد بين 19 و11 من الجاري. ويلتقي اليوم رؤساء البعثات الديبلوماسية العربية والاجنبية

المعتمدين في لبنان، في حضور النائبة

بهية الدريري التي ستسلمهم نسخاً من كتاب "قانا كي لا ننسى" الذي

اعدته "مؤسسة الدريري" في مرور

ويتسلم نسخة من اوراق اعتماد

علم على مجزرة قاتا.

وتشاور خوري مع سفير كندا دانيال مارشان في العلاقات التنائية وزيارة الوزير بويز المقررة لكندا.

## نقابة المحامين: على النواب رفض التمديد والحملات على القضاء تضرّ بصدقيته

اعرب مجلس نقابة المعامين في بيروت عن اسفه للمملات الاعلامية التي تناولت بعض مؤسسات القضاء، فيها الى انها "تضر بمحقية المؤسسة تناولت بعض مؤسسات القضاء، غيما الى انها "تضر بمحقية المؤسسة المقالاية، وتقاص ثقة الناس بها"، داعياً الى قضاء مستقل. واستغرب تدخل الدولة في شَوْاونَ النقابات، مَطَالِباً بتشريع يَوْمن استقلالَ الْمركةُ الْنقابِيةَ؛ وناشُد مَجِّلْسُ ٱلْوَزِراءَ الْرجوع عن قرار التَّمَنِيَّدُ الْجَلْسِ النَوَابِ وَاهلِبِ بِاعْضَاءُ الهيئة الاشتراعية عدم الموافقة عليه، والطعن فيه امام المجلس المستوري.

عقد مجلس النقابة اجتماعه على دق العمال في فشاه نقابتهم الاسبوعي بركاسة النقيب شكيب قرطباوي وتداول جملة موضوعات واصدر البيان الآتي: "١- اخذ مجلس ألنقابة علماً بقرار مجلس الوزرا اعتماد معدل ١٢/٢٠ في البكالوريا من نجل دخول كليات الحقوق والطب والصيطة والمُندسة بدل اخْتَبارُ المِدارُة، وَمو يعلن تأييده هذا القرار باعتبار ان الغاية التي هدف اليما أخَّبار الجدّارة، هي تدسين المستوى العلمي للطاتب الثانويين مقدمة لتدسين مستولهم الجامعيّ. ولن طرح مجلس النقابة وكل نقابات المهن الدرة كان اصلاً اعتماد معدل ١٢/١٠ في البكتاوريا، الا ان اعتبارات مختلفة حالت في الأصل دون اعتماده وان مجلس النقابة يسجل تقنيره أمجلس الوزراء لاقراره هذه الخطوة المهمة.

مائند بنايد

سارا في كساريف

ان مسل ي مسا

استوبة منتبات

والمسروب ومن كعوما

والمراشق وسقوح

والمرابسة عنواء

المراجع المسترات

البرائد بالمتاب

لوشوا تتدور تسكار

ال سنة وليجود

. بن به زيستو بيرُم

经第一大工业

سداد ولدي عسقام

يو سايت تيد

-

برس سائند الدسوى در التعلم الدرير الوزيات التعلم

ريد مسرود وريد بعراد

الله المعالم الم

ني لا على صنا بعطظ

ت وديوب العيز الله

روعود قبات العنالة

ين يو يعلم المراجع المراجع

الناعر استايا

أنف والتعدير في أما

أرفعه بد النعيق وليعراق

النبي أنى الدوان الثلماء

ملك لقتسنا سينا

رعب الشباق التي تا نعار علما أن علمو ذ

روما تلكان يشهري فعيناً.

التعديلان

انبكرك

ين المسيلسية يافات من المسيلسية بالمنظمة منية والرمعين بالمنظمة والاسارية بالمنظمة الما

The same of the

الازمانية مع معاليم إلى مدد أسد طلقة

طلبلت التنساب

للعة الن المزار معا

تعملص التنفينكا الإيلزة العلمة أن

ملية قسلينا قياء

المنافق المنافق المنافقة المن

منابسه المنته من منامه و المنته المنته المنامه و المنام ا

بين المعاء والمناص

٢- ولذذ مجلس التقابة علماً ليضاً بقرار مجلس الوزراء لحالة مشاريع فوانين تتعلق بالقضاء على مجلس النواب. وسيعمد مجلس التقابة الى ابداً رأيه فيما بعد ان يطلع على نصوصها ويناقشها في جاسة خاصة القربب العاجل 

٣- توقف مجلس النقابة بأسى شديد أمَّام العملاتُ الاعلامية التي تناولت القضاء في بعض مؤسساته، وامام المملات المتبائلة بين لجهزة قَضاثية مختلفة، وهو يعتبر انها تضر جميعها بصدقية المؤسسة القضائية وتقلص ثقة الناس بما. ومو يدعو بالداح آلى وقف جميع للحملات الاعلامية المتعلقة بالقضاء رحمة يهذا القضاء وبالناس وبدولة القاتون التي لا بنشئما الا قضه مستقل يتمتع باحترام الجميع وثقتهم

٤- نصت أكثرية التشريعات العالمية الحديثة والمعاهدات الدولية

## نايلة معوض تقول أسباباً

دور المرأة في النظام السياسي اللبناني" محاضرة دعت اليما الجمعية البريطانية اللينانية ضعن نشاط ريعه . ﴿ أَمْنَحَ لَطُلُابِ لَبِنَاتُنِينَ، وَشَارِكَتَ فَيَمَا النائبة نائلة معوضٌ التي اعتبرت ان القرارات الاخيرة بدءاً بتاجيل الانتخابات الملدية والقروية، مرورا بالتشرنم الذي طاول الاتعاد العمالي العلم، وصولا ألى التمديد لمجلس النواب توزي حكما في الشكل والمضمون الى توسيع ألموة بين

ورأت منعنوض ان ننظنامننا العيِّمُوقراطي في خُطرٌ. وإن التعلير الرسمية تعمق هذا الخطر، لأن الشعب اميح يشعر بنفسه غير ممثل في هذه الدولَّة وغير معنى بماً، كما لن تَّاجيل الانتخابات البلدية يترك الانطباع بأن الدولة تتعمد تعطيل المشاركة الفعلية للمجتبع المدني، وهي الاساس والمنطلق للممارسة الديموقراطية

ونبهت معوض في النتام الى ان التُمادي في تجاهلُ الرأي العام والارادة الشعبية، وكثرة الضعط بمثل هُذُهُ التنهاكات، سيؤنيان حكما الي الانفجار والانقلاب علي المشروع الوطني من الداخل.

## ◄ سالم. لن نسكت على محاولات تهميشنا

- تتمة المنشور في الصفحة ٢ -الطائفة لم تكن تسوى التخدير،

الْحَيْقَيةُ لَأَتِي شَوِهِتَ مورتها.

قض عرقا

اورد تقرير أملي أن يوسف بدوي اشعر (١٩ عاما) قضي غرقا في بديرة

والمعيارين. أن نستمر بعد اليوم في سياسة الممت بل سنقول الدَّفَائقُ وسيكون لنا مواقف ولقاعات معكم

القرار (...)".

اي تعضل من العولة أن مجلس الْتُقَادِة، لا يسعه الا المطالبة بتعديل تشريعي جئري يؤمن استقلال المركة النقابية العمالية ويحول دون اي وعاية أو تدخل في شؤونها. ٥– عرض مجلس النقابة ايضاً موضوع اقتراح القَانون القاضي بتمديد ولاية مجلس النواب تمانية اشعر، وهو يبدي اعتراضه على هذا الاقتراح

وادارة شؤونهم كلمَّلة بأنفسهم دون

الذي يمس مبادئ الديموقراطية وتجديد المؤسسات التي هي السمة الاساسية للنظام الديموقراطي الدر، ويطعن مرة جديدة صدقية المجلس النستوري، الذي سبق له ان قضى بعدم دستورية القانون القاضي بتحديد ولاية مجلس النواب باربع سنوات وتماتية اشمر، أن مجَّلسُ النقِيانِة اذ يعبر عن اسفه لما يجري، لا يسعه الا التساؤل

عن الفاية من مخالفة المبادئ النيموقراطية، والتعدي على سلطة القضاء وعن المستغيد من كل ذلك؟ الجوف البدينمي ان لبضان للبناتيين لا يستفيدون ءما يجرى بل يدفعون ثمن التعرض للاسس لَّتِي قَلْمِ عَلَيْهِا الْمَجْتَمِعِ الْلَبِنَاتِي. أن مجلس النقابة، انطلاقاً من

حرصه على الديموةراطية الدقيقية، وعلى سلطة القضاء، يناشد مجلس الوزراه الرجوع عن قراره، كما يدعو السادة النواب الى عدم الموافقة على اقتراح القانون القاضي بتمديد ولاية مجلس النواب وفي حال اقر مجلس النواب اقتراح تمنيد ولايته، فان مجلس النقابة يدعو النواب الحرصاء على دولة القانون وعلى الديموقراطية الى ممارسة حقمم وواجمهم في الطعن به امام المجلس الدستوري".

## لما يوسع هوة الشعب والدولة

واضافت ان الاتداد العمالي الذي حافظ على وحدته ومناعته طيلة سنوات المحنة، يشهد اليوم انقساها حاداً في بنيته وكأن المطلوب شله وتعطيل دوره وتاليا اعادة انتاج لتنظيمات الطائفية وربما المذمبية على حساب المؤسسات الوطنية

واعتبرت ان تراكم المشكلات يطرَح الكُثير من التساؤلات حول حقيقة نية الدولة المؤتمنة على نظامنا السياسي، ومع عدم أعفال العُموض الذي يلف اعمال المجلس الدستوري واستقالة رئيسه، بطّفح الكيلُّ بالتمديد آمجلس النواب ثمانية

> كما لتضح حتى الآن، فالمجلس الاعلى لطائفة أأروم الكاتوليك الذي اجتمع بعد تشكيل الدكومة ليدى استياءه من التقاص حصته وتجامل حقوقه، وكابلغ ان وزارة المتاعة ستشكل قريبا واليوم أتسائل ماذا عساي أقول لاعضاء المجلس اذا ما سئلت ابن اصمت الوزارة؟ فلمانا يحرص المسؤولون على اعتماد سياسة الصيف والشتاء على سطح واحد،

في بلدة بنشعي - قفاة زغرتا، بينما أو القفيا من و كان بمارس السادة - المسادة - المسادق - المسادة - المسادة - المسادة - المسادق - المسادق

ولمانا يحاول المسؤولون ان يؤكدوا

لَّنَا عِبرُ ما يَجري أَنْ الْسِيَاسَةُ التِّي يتبعون مي سياسة المكيالين

للتشاور وانتم اولا وأخرا اصحاب القرار واليكم بعود ممتلوكم للتشاور ورغم مذه الصورة القاتمة نحن نصر على عدم البأس او الاحباط لان كلمة احباط يفترض الأ تكون في قلموسنا. نحن شعب مناضل مجاهد مؤمن بالله وبوطنه وبجنوبه وبلبنان حر سيد مستقل حر

وكان سالم شارك في احتفال اقيم في عيد العمالُ في نير المخلص في جون. وتلقى أتصالاً هلتفيا من وزير شؤون المهجرين

## شائعة المتفجرة في منزل سعد اثارت توتراً وقلقاً ... ازالتهما الحقيقة مؤثمر الفرنكوفونية البتعلقة بتنمية طرق الاتصال بين هذه الدول والذي





عيداً - من احمد منتش: أثلر الخبر الخاطئ عن انفجار وسقوط ضحايا في منزل ركيس "التنظيم الشعبي الناصري" النائب مصطفَّى سعد في صيدا، وَالذي بِنَهُ تلفزيون الـ "TBCI" في ملحق لخباري مساء الذميس، وبعده تلفزيون "المنار"، اجواء توتّر وقلق في المدينة والجوارُ، رغمُ نفيُ الْغَيرُ جَمَلَةً وَتَعْصِيلًا. ورغم اعلان المقيقة، هان صورة الوضع أعلنت الى انهان الصيداويين الساءات الحالكات التي سادت المدينة مطلع علم ١٩٨٥ الثر انفجار سيارة مفخخة لمام منزل سعد اونت بكريمته

ناتاشا وافقنته بصره وهذاً الخبر الذي انتشر بسرعة البرق، دفع بمئات أمواطنين والانصار الى التقاطر على منزل سعد قرب مثلث الرامبات، اضافة الى وصول سيارات أسعاف واقتشار وحدات من الجيش وقوى الامّن الداّخلُي. وتوجّه كثيرون آلى المنزل الآخر لنائب صيدا في عبرا المجاورة، بعدما تبين لهم ان

لا انفجار في منزله في المدينة. وفي هذَّه الاثناء، قصد سعد منزله في صيدا ظناً ان اتفجاراً وقع فيه. ولما تبين له عدم صحة الخبر خرج لى الشرفة وخلطب المشد: "سنبقى منا رغم كل الشائعات المغرضة، وما يشاع محاولة تعضير لاغتيال مصطفى سعد، اثنا نعي المرحلة تماماً وعلينا ان ئكون متنبهين الى من يخطط لأثارةً الفتن، نشكر البميع وسنبقى معاً حتى النصر او الشعادة".

وخُشّية حصول اختراق امني ما، في

للدين تطرق في خطبته التي القاما

في مصلى المعمد الفني الاسلَّامي في

في سمى ...... مستديرة شاتيلا الى ما حصل في

انتخاباتُ الاتمادِ العمالَى العامِ، فُلَفتُ

للى "أن النقابات، سواءً كانت عمالية

او غير عمالية، من احدى أفضل

مُؤسسَّات المجتمع الأملي التي تعمل للتطور العصري والمعاصر للمجتمع

الانساني (سَّ) وَهِي مَوْسِساتُ يفسِدها افسادا كاملا ويعطل

وظيفتها ان تعولت الى مؤسسات

مياسية او ان امنمت وتعاخلت

بالشؤون السياسية، بديث تكون آلة

سَهِاسَيَّةَ مَرَّةً فَي يَـدَ هَنَا الْفُرِيقَ واخْرَى فِي يِـد ناك، فتعطل انذاك

دُورِهَا، وبدَّلُ ان تكون قوة من قوى

المُجْتَمِع تُحيرُ عَالَةَ عَلَيْهُ". اضاف: "ونقول السلطة التنفيذية

في جميع مظاهرها ومؤسساتها أن

المِّياة النُّسياسية المعافلة هي من

اسباب قوة المبتمع وان اختلفت مع السلطة التنفينية، لذلك كما ان على

النقابات ان تعلم ان تسيس نفسها

سيجعل السياسيين اشخاصا وأحزابا،

يستفلونها، وعلى الحكومة ان تمتنع

التي الطلقت فيما عام ١٩٨٢ "اذ

أنْفرطت كل قوى الشعب في تيار

المقاومة الميدانية (...) وعلى كل

القوى السياسية، سواه كانت اسلامية

او علمانية قومية أو غير قومية،

قبلان ُ وجه في النطبة التي القاما المفتي

الجعفري أأممتاز الشيخ عبد الامير

قَبِلَانُ في مسجد الامام الدسين في

برج البراجنة. "ان المراقب لمجريات

الامور في البيلاد يستطيع ان

يستخلص بسمولة حجم المأسأة أأثتى

نعيشما في بلد عمت فيه الفوضى

وتحكم الارتجال في عقلية المتسلطين

والحاكمين حتى ضاعت الموازيــن

واختلت المعايير وبننا في وضع لا

نعرف كيف تقاس فيه الامور وكيف

وسال: "كيف يمكن ان نبني وطنا

والرؤساء متشلك سون والعمال

مختلفون، والقضاء مسلوب الاستقلالية

ومجلس شورى النولة أصبح اسما من

دون مضمون، والبطالة تخشت وطالت

كلُّ فَتُلَتُ الْمُجَدِّمِعِ، والْفَقَر منتشر في

كل مكان وفرص العمل غير متوافرة

والمشاريع اصبحت حبراً على ورق؟

تعالج القضايا".

ودعا الى عودة المقاومة الى المرحلة

عن التدخل في هذه السُّؤُونِ".

الانخراط في هذه للمقاومة".

ظل تجممر المواطنين، عمدت الاجهزة الامنية الى حملة تفتيش دقيق في جوار منزلي سعد فيما كانت طائرات استطلاع أسرائيلية دون طيار تجوب

وتلقى سعد اتصالات استفسار بدورها روت زوجته السيدة نجلاء

# خطب الجمعة وقضايا الساعة

وكيف يمكن أن نبني وطنا والموالون يخافون الاعتراض لئلا يخرجوا من السلطة، والمعارضون بأغلبيتهم تتحكم فيهم العداوات والنزاعات؟ كلنا يبكي ويتمم ولكن من هو المسؤول عن كل ما يجري وعن هذه الدالة التي وملنا اليها؟" فظل الله

🕏 اقهم امام مسجد القدس الشبخ مامر حمود السلطة بأنمآ "تَأَذَّذُ النَّاسُ الَّي مَأْزِقَ خَطِيرٍ". وسأل، "كيف سنواجه الاحتمالات الخطيرة في العنطقة بشعب تزور ارائته وتسآب حقوقه وتزداد الجذوة بينه وبين السلطة؟ أن الاحتمالات لفطيرة آلتي نحن مقدّمون عليها تتطلب تواصلًا بين الشعب والسلطة"،

'النبداء' سابقاً) وأرقام المالث البديدة مي: ٧-٦-٥ (٢٩٦١.

### واطمثنان من سفراء عرب ولجانب ووزراء ونواب وشخصيات سياسية وحزبية وبيئية واجتماعية. انها كاتت والناثب سعد يقلبان محطات التلفزيون في منزلهما في عبرا عندما سمعا ألخبر فتملكتهما

النمشة. ولم تفلح مناولاتها لثنيه عن مغادرة المنزل خشية تعرّضه وعلم أن مجهولاً اتصل بالمحطة

التلفزيونية وادعى الله يتحدث من عند مندوبها في ألمدينة، وأعطى المعلومات بطريقة عاجلة بذريعة أنه يريد التوجه الى مكان التفجّار لالتقاط صور له ● أتملت النائبة بمية الدريري امس بالنائب مصطفى سعد

مستفسرة ملابسات خبر الانفجار. وادلت بتصريح اعتبرت فيه "أن المدف من اطلاق مثل منَّه الشائعات هو زعزعة الاستقرار". ودعت الاجهزة الامنية الى "التحقيق في مصدر الشائعة ومداسبة من حاكما، لانها لم تستمدف نلابا في ناته بعقدار مأ استهنفت المواطنين في أمنهم وراحة اعصابهم، ولانها ايضا استهنفت اولا واخيرا السلم الاملي لامداف لم تعد

## شمس الدين : تعاطي النقابات السياسية يؤدي الى افسادها وتعطيل وظيفتها

تنوعت المواضيع التي تناولها خطباه المِمعَّة، فأثلُر بعَّضُهمٌّ ما حُصل في قتخابات الاتداد العمالي العام معتبرا لن الحياة السياسية المعافاة هي من سباب قوة المجتمع"، وحذر بعضهم الأخر من "خطط العدو في المرحلة الجديدة" داعيا الى دعم المقاومة. رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى الشيخ محمد ممدي شمس

وتطرق العلامة السيد محمد حسين فضُل ألَّلُهُ آلَى التَّقَريرِ الاميركي السنوي عن الارهاب والى ما ورد فيه عن ان لبنان "لا يزال مصدر خطر على الأميركيين" وقال: "أن هذا التقرير قد يؤسس لبعض الاجواء الامنية التي تشجع العدو الصهيوني على القيام بمغامرة عسكرية تستهدف ازالة الجمود السياسي الذي تعيش فيه قضية التسوية".

ولفت الى الاعتداءات الاسرائيلية المتنابعة على الدنوب "في ظل التمديد الاسرائيلي بتزويد جيش العملاء اسلحة متطورة من صواريخ ومدفعية، للاعتداء على المدنيين كوسيلة ضفط على المقاومة وايجاد وضُع أمني جديد لمصلَّدة النَّطة الاسرائيلية في تعديل تفاهم نيسان من اجل ان تستعيد اسرائيل دريتها

في قصف المدنيين. ألنا نحذر من خطط العدو في المرحلة الجديدة، وندعو الى دعم المقّاومة التي مي الّرد الوّحيد على ذلك، لانما القوة الجمائية التي تملك اسقاط عنفوان العدو وعملائه حتى وان حشدوا كل الاسلحة، لان هناك فرقا بين من يدافع عن حرية شعبه وأمته ومن يعتدي على قضية الدرية

## وفد شيوعي الی بکین

سأقبر أميس وفيد من الشرب الشيوعى برئاسة امينه العام فأروق دحروج آلى بكين، تلبية لدعوة من اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الحيني، للقاء مسؤولين حكوميين

وحزبيين. مين على صعيد آخر، اعلن الحزب أنه نقل مُقره الرئيسي الَّى مُنْطِقَة الظريف – الوتوات (مَكَاتَب جريدة

## واسرائيل باريس - "النمار":

أعلن في باريس امس ولادة مؤسسة لدعم اللبنائيين الموقوفين اعتباطيا" (SOLIDA) مدفعا لفت البرأي النعبام الندولني الني وضنع المـُوقُـوفـين في لـُـمِنـُّان وُسـُوريــاً وناشنت هذه المؤسسة في بيان

تلقته "النهار" بالفاكس "الحكومتين اللبنانية والسورية إطلاق جميع اللبنانيين المعتقلين اعتباطأ وفقاً للمعاهدات الدولية التي تعمد كلا البلدين تطبيقها". ودعث أأى محاكمة اللبغانيين

المتهمين بارتكاب جرائم في لبنان "امام القضاء اللبناني وليس لُدى اي قضاء مجاور حتى ولو كان شقيقاً" ورفضت توقَيفهم في سورياً. وأشار البيان الى ان "حال الرائد كميل ألطيك الموقوف منذعام ١٩٩٤ في سجن البزة في نمشق أبرز دليل على أستمتار الحكم اللبناني بهذه القضية اذ اصدرت المحكمة العسكرية في بيروت حكماً غيابياً في حقه رافضة الاعتراف باعتقاله في سورياً. ووضع الدايك يشبه وضع مثلت الاشخاص مثله".

## متهمون بمحاولة اغتيال الحلبى والصابونجي يلتمسون العفو عبر البابا

وجــه فــؤاد الـزيــنـي ورفــاقــه الموقوفون بتهمة الاعتداء على امن الدولة العاخلي ومحاولة اغتيال الشيخ طه الصابونجي ومحاولة اغتيال الرئيس السابق لـ جمعية المشاريع الغيرية الاسلامية" الشيخ نزار الدابي؛ رسالة الى البابا يوحنا بولس الثأثى نَاشدوه فيها السعي لدى زيارته لبنان آلي استصدار عفو

وأقد سلم الكتاب الموجه الى المبر الاعظم الى النيابة العامة التمييزية للاطلاع على مضمونه وفقا

## توقيف مشتبه بتورطه في مقتل الصيرفي في المنصورية

قبض رجال الامن على شخص اشتبه بتورطه في قتل الصيرفي ميشال وديع ابو عُبدالله في محلةً المنصورية بأطلاق النار عليه من مسدس مجمز بكاتم للصوت وسلبه حقيبة تحوي مبلغا كبيرا من العملات الاجنبية والوطنية. وسلم المتمم الى قاضي التحقيق في جبل لبنان جورج كرم فأستجوبه

طويلا، الا انه نفي علاقته بالطدث. وَتبين من مجريات تحقيقات الاجمزة الامنية ان المغدور كانت له ديـون كبيـرة في نمـة عـد مـن الاشخاص، وانه اختلف معهم قبل مصرعه لانهم كانوا يرفضون تسديد ديونهم له، واته أخبر زوجته باسماء

ھۇلاء وابدى تىنوفە منھم. وعلم أن ميشال رغم مخاوفه من مؤلًّا؛ لَم يُتَخُذُ الْدَيْحَلَةُ والْحُذرِ فَيْ تَنْقَلَاتُهُ حَتَى قَتَلَ عَلَى مَدْخُلُ الْبِنَايَةُ التي كان يقطنها ومرب القاتل في سيارة كانت تنتظره.

## منع دخول الشاحنات المحملة رملاً وبحصاً من الشريط العدودي

حامسا – "النمار": بدأتُ القوى الأمنية امس منع الشادنات المدملة بالبحص والرمل والأتية من المنطقة الددودية من دخول المناطق المحررة. وعزت المصادر الأمنية المعنية هذا الاجراء الى ان نقل مذه الموآد عبر بوابات العبور التي يشرف عليماً "جيش لبنان البيوبي" يشكل مورداً

مالياً رئيسياً لهذا البيش. ولفتت هذه المصادر الدواطنين في المنطقة الددودية الى أن هذا الاجراء اليس موجها شدهم اطلاقا وعليهم تفهم القصد منه .

### يعرف اسباب هذه الزيارة. وفي تعليقه على أبوة اليهود للسيد المسيح التي أكدها أخيرا البابا يوحنا بولس الثاني رفض البابا شنوده اعتبار آليمود

التأليين آباً؛ للسيدُ المسيّع وقال: "لا نشكر أن السيد المسيّح ولد في بلاّد يهونية في بيت لدم ولكنهم اضطهدوه كلُّ الاضطهادُ وقالُوا أنه ضال ومضل وسلموه الى الوالي الروماني ليصلبه ونما أراد اطلاقه قالوا له دمه علينا وعلى اولادنا فمل هذه بنوة وليوة"؟

ونـفى اي بـعـد سـيـا

لزيارته لتسوريا في هاذا

التوقيت الذي تُجَمَّازُ عُمليةً السلام اخطرِ مراحلها مؤكدا

انها تندرج في اطار اجتماعات

مجلس كناتس للشرق الاوسط.

ترحيب وخطب وكان من بين المصلين وزير الاقتصاد السوري مدعد العمادي ورئيس تدرير "السَفُير" طلال سلمان. وتكلم المفتي كفتارو فدعا العالم العربى الى تخصيص موازنة خاصة بفلسطين وستون في المئة من موارنة سورياً

والرئيس المصري حسني مبارك والقى البابا شنودة خطبة مطولة العربقة في العجد والسؤدد كانت منَّذ في المسجد قال فيما: "احبيكم تحية اجيال تنتظر شخصية بارزة علما ومعرفة كالبابا شنونه الذي أرسل من الله لبيدا فكّر لفكر، واشعر بسعادة كبيرة في دمشق ( -- ) أؤمن أن الناس جميعاً نَهِضَةً ويقطَّهُ في الكنيسة القبطية". متساوون امام الله في المقوق أضاف؛ "نحن دعاة سلام ولا نريد الشر لاحد. نريد سلاماً عادلاً مشرفاً.

الْاقليمية، وتحديداً ما يتعلق بقضية القدس.

المرقسية اكنيسة الاقباط، والبطاركة رؤساء مجلس كنائص الشرق الوسط المجتمعين في العاممة السورية لعقد لقاء يستمر ثلاثة ايام لبحث اوضاع كنائسهم والمستجدات

زعّيم عربي اضاف عيواص: "هو شاعر وصحاف وكاتب وخطيب يقود كنيسته بحكمة فَائَقَةً، وهو احد زعماه الوطن العربي. ولا يمكن ان يكون السلام وهناك بارائه وثباته لمع فأضاء كل الوطن أراض محتلة كالجولان في سوريا، وجنوب لبنان والاراضي القلسطينية". العُربي بَل العالمُ اجمعِ واصبح اسمهُ يعبر عن كل عربي مخلّص وبأت مثالاً المؤمنين كافة وطالب بأنشاء سوق عربية مشتركة وانشاء محطات تلفزيونية تشرح

بعد كلمة زكا وترحيبه بالامين العام لمجلس كنائس الشرق الاوسط القس الدكتور رياض جرجور والقس النكتور سليم صهيوني احد رؤساء المجلسُ تحدث البأباً شنودةً في المصلين فقال: "زرت هذه الكنيسة قبل ٢٥ عاماً حينماً جئت الى دمشق للمرة الاولى. واشعر بفرح وانا موجود بين لفوتي اعضاء الكنيسة السريانية الارثونكسية الشقيقة، ولنا معما قصة

دمشق تستضيف اجتماعا لرؤساء مجلس كنائس الشرق الاوسط

البابا شنوده خطيباً في جامع ابو النور:

لا سلام مع احتلال اسرائيل الارض

قلوبنا (...) هذه الكنيسة القبطية

دمشق – من رضوان عقيل: غمت مباح امس بطريركية السريان الارثونكس في حي باب توما في دمشق بجموع النين احتشموا لالقاء التحية على البليا شنوده الثالث بابا الاسكندرية وبطريرك الكرازة

اللافتات غطت مدخل العي وجدران

الكنيسة ومنها: "البطريرك زَكَّا الأولَ

يرحب بالبليا شتوده والوفود الاخرى

والقباط سوريا يطلبون دعوات البابا

فور وصول الموكّب في سيارات

القَصرُ الْجُمهُورِي في سوريا، عزفت كشافة مار افرام السرياني موسيق

النرحيب والاستقبال، بينما اذذت

النسّوة بالمُتلف والتصفيق. وقبل ان يصل البابا شنوده الى مدخل الكنيسة

ويترجل من سيارته، هرع ندوه حشد

من المؤمنين لتقييل ينيه. ثم توجه

الى الكنيسة ليشارك البطريرك مار

اغتلطيوس زكا ألاول عيواص القداس

بعد الصلاة، رحب البطريرك زكا

الضيوف قائلاً: "باسمي واسم اخوتي الاحبار اتقدم من قداسة البابا شنوده

بالشكر والامتنان لتكرمه بزيارة

كنيستنا أ واضاف، "أن اسم قداسته

في خمائرنا جميعاً، وله محبة كبيرة في

شنودة لا يعلق

على زيارة البابا

دعشق – "النهار": اعتبر بابا الاقبلط الانبا شنوده

الشالث "أن الأمور لن تصير طبيعية مع اسرائيل الا أذا

تركت الجولان اسوريا وجنوب لجنان اللجنان والاراضي الغلسطينية اغلسطين" ورفض

الزعيم الروحي للأقباط ابداء الرأي في زيارة الجايا يوحنا بولس الثاني الى لبنان مؤكدا

أثما مسألة تتعلق بقداسته

وليس له التعليق عليما كونه لا

جماد مشترك". حركة وبركة بعد القداس توجه الضيوف الى صالون البطريركية، والبخور يفوح من اروقتما والرهبان والكهنة في حركة تُهدأ. المُصلونُ أسرعوا فيُّ الاقتراب من البطاركة للتبرك والتقاط الصور التذكارية معهم على وقع عبارة "البركة يا سيدنا".

الحلسة الاولى ني العاشرة عقد رؤساء مجلس الكنائس جلستهم الاولى المفلقة في الحدث قاءات البطريركية، في حضورً البابا شنودة والبطريرك ذكا والبطريرك اغتاطيوس الرابع والبطريرك مكسيموس الفامس حكيم، وألبطريرك ميشال صبّاح، والمطرانُ خريسُتوسُ الى القس جرجور واعضاء الامانة العامة في الْمُجُلْسُ. وَدام الاجتماع نحو ساعتين. بعد انتهاء الجلسة الاولى توجمت الوفود الى جامع أبو النور في منطقة ركن الدين في ساحة شمنين حيث كان في استقبال الاحبار مفتي سوريا الشيخ احمد كفتارو، في وقت كان فيه الوف المصلين من الرجال والنساء

يؤدون خصلاتهم في المسجد المؤلف من خمس طبقات وهو من اكبر المساجد الدينة في الشام. رحب المغنّي كفتلُرو بالوفد الزائر، تنفقها على جيشها". وأيد مواقف

لقطات

قُضايا العرب وفلسطينٌ في العالم".

بعد القاء الخطب، تناول الضيوف

في احدى قاعات المسجد طعام الغداء

الىُّ مائد المفتى كفتارو. ومساء اقامت

الطوائف المسيّحية في ّسوّريا لستقبالاً على شرف الوفود الزائرة في قاعة

كنيسة ألصليب في يُمشُق. وانتتم البوم الطويل بعشاء اقامه السفير

وفي حبيث آلى "النمار"، اشار الاب

القبطي بولس المنرفي الذي يرعى

الكنيسة القبطية في بيروت الى ان

عدد الاقباط في سوريا ٥٠٠، وأنه

غدآ الاحد سيتوجه نُحو مئة قبطي

لبناني الى سوريا للمشاركة في قداس

يقيمه البلبا شُنُوده في دير مّار افرام

في معرة – صيننايا، وستتم سيامة

الممننس الشماس يسري ذكي

المصري في دلرة السفارة.

 وصل البابا شئوده الى
 مطار دمشق الدولي في التاسعة من مساء أمس الأول، يرافقه الاثبا ابراهام مطرأن القنسء والانبا بيشوي مطران سياط والانبا سيرابيون وسمير مرقس والاب بولس المحرق الذي وصل من لبنان. وكان في استقباله وزير الاوقاف السوري محمد زُيادة والسفير المصري في ئمشق محمود علي شُكري وعدد من معتلي مجلس

🗣 رفعت صور شنوده في مطار تمشق، الى جانب صور الرئيس حافظ الاسد. واجري التلفزيون السوري بعه حديثاً قصيراً بعد بقائق من وصوله. عليراً بعد للصفى من وسود. 4 السفير المصري محمود علي شكري صرح لـ"النهار" ان زيارة البابا شنودة معمة جداً، لأنه شخصية روحية مرموقة،

وصاحب مواقف سياسية مشرفة

مَال قَضِيةً القَيسَّ.

## البطريرك ميشال صباح لـ "النهار":

## الاراضى المحتلة تعيش اصعب ايامها

والممارسات الاسرائيلية ستؤدي الى كارثة

بناء مستعمرة في جبل ابو غنيم. البطريرك مباح، الذي ناهض سياسة التعسف الاسرائيلية التقته "النهار

أقلمة بولته. الخارج (أسرائيل) اضافة الى مواجهتما السلطات العربية والدكومات في

🗣 ما هو الامر الذي اكتسبه

● مل ترون ان الاستفاضة ستعدد؟

🗣 این صارت قضیه جبل ابو غنیم؟ – قَانَةُ اسْرَائِيلَ يَقُولُونُ نَحْنَ

🗣 مل يتعرض رجال الكنيسة لبضايفات من الاسرائيليين؟ من الحكومة الرسمية لا. لكن الشعب يتعرض للمضايقات والتحرشات، ونحن والشعب واحد.

- ثمة لقاطت تدمل، لكنما ليست

 المسؤولية الوحيحة تقع على اتفاق اوسلو لانه لم يكن كأملا بما يضمن حقوق الشعب الفلسطيني في عل انت راض شخصیا عن اداء السلطة الفساطينية؟ - تواجه السلطة صعوبات من مشكلات بأخلية. والتقصير ليس وقفا

العالم، ولمنا يجُد الانسان الفُلسطي نفسه في موقع الفاسر على كُلُّ العلسطيني بعد طول معاتأة؟ - استفاد الفلسطيني من استعاد الجندي الاسرائيلي وزوال المهانة التي

الآخر هو تُوافَّر الأمن الطَّغَلي. ﴿ الْهِ أَيْنَ الْبِينَ سَتَـوُدِي الْمَمَارِسَاتُ - سوف تسؤدي الى كيارثية، لان الانسان الفلسطيني لا يتحمل مثل مذه الاعمال غير المقبولة.

اعمال عنف إذا استمرت السلطة اسياد الارض، ولا نعمل بما تقوله امينزكا والعالم والعرب والشعب الفلسطيني، اعمال البناء مستمرة في ابو غنيم أأني مو عبارة عن سلسلة دن الببال تمتد من بيت لدم الى معالى

شرق القنس.

 الموضوعات الرثيسية التي يتناولها مذا اللقاه البهيز والذي يخم معتلى كنائس الشرق الاوسط؟

اجتمانات مغلقة أمراجعة بعض النقاط الْحالقة التي تحتاجُ الى دراسة في جدول الاعمال.

تتوحد السلطات والصلاحيات والاطر التدارية بين الكنائس، لكن وحدة

القلوب ليس لها زمن، ويجب أن تتم

کل يوم.

في القدس! بنيامين) نتنيامو، حيث أن عمليةً

 ٩ من يتعمل منا المأزق وتبعة الوصول ألى الباب المسدود؟ – رئيس المكومة الأسرائيلية هو الذي سبب منا المأزق، ومو يتحدث دوماً على اساس تسط السيادة الأسرائيلية على كل الاراضي

الفلسطينية، وهو امر لا يناقش عُنده. 8 كيف ترى مواقف السلطة الفلسطينية وسواها في معالبتها - ً انها في موقف لا تستطيع ان تسامم فيه، لا في التقديم ولا

التأخير، وليس في وسعما ان تنسُّحب

رحب بطريرك اللاتين في القدس ميشال مباح بزيارة البابا يومنا بولس الثاني للبنان، واعلن أن الوقت غير مناسب لزيارة قداسته للإراض المحتلة، مؤكداً أن لقاء رؤساء مجلس كنائس الشرق الأوسط في دمشق يمدف الى توحيد القلوب ووحدة المسيحيين. واشار صباح الى أن الأوضاع في القدس باتت غير مقبولة، بسبب سياسة المكومة الاسرائيلية المتشددة والماضية في

- هذا اللَّقاء هو تقريبا من دون جدول اعمال رسعي، وهو يجمع رؤساً؛ مجلس الكنائس في الشرق الاوسط، الداليين والسابقين، ولاسيما البطاركة المقيمين في دمشق. وهو عبارة عن تقوية الروابط والعلاقات الأنسانية بين البطاركة والكنائس المختلفة. وسنعقد

> هُ ما هي الافكار أو المشاريع التي تعملها من ألقدس وستطرهما في هذا – الفكرة الرئيسية هي توهيد القلوب، في ما يختص بوُحدَة المسيحيين، وكل واحد من رؤساء الكنائس يكن للآخر الاحترام المتبادل، حيث أنَّ الْكُلُّمَّةُ وَاحْدَةً، مِنْ الصَّعِبِ أَنْ

> غبطتك نأتي من الراضي المعتلة، كيف تلحص الوضع في تلك البقعة الساذنة خصوصا، وآنك نقيم – نعيش اليوم واحدة عن أصعب الايام التى شمنتها القنس وكل المنن الفُلِّسطينية، بسبب المُوقف الاسرائيلي المنشدد الذي تنبعه حكوِّمة (رثَّيس الوزرا- الأسرائيلي

> > السلام وصلت الى مأزق.

من الميدان، فالانسحاب يعادل الانتحار. هل تتعمل جزءًا من المسؤولية؟

على هذه السلطة، أنما يقع على كل

كانت تفرض على شعبه. والمكسب

الاسرائيلية؟ - اقول ان الغلسطيني لن يقبل بالظلم والاذلال، ونحن مقبلون على

الاسرائيلية على هذا المنوأل. أدوميم المستوطنة الكبيرة القائمة في

🕏 ُكيف تُصفُ العلاقة بين الكهنة وحركةالمُقاومة الاسلامية "حماس"؟

كثيرة- وندصل اللقاءات مع كل الاحزاب والقيادات، بنا فيها "حناس".

🗗 وهل تلتقون مع العاشامين اليمودا – تلتقي مع البعض منهم، لكن الداخامين الرسميين يرقضون الاجتماع

ه ما هي اسبابهم؟ – لاسباب دينية لا يجلسون مع غير اليمود، والمامّامون فئات، بينهم المحافظ والمتشدد والليبرالي، 🤁 مل توافق على تنفيّد التمليات التسكرية الاستشمانية؟ - نَدَن نقول ان لكل أنسان العق في الحفاع عن ارضه، ولا يجوز ان يتنازل عن حقه، علماً ان الفنف لا يحل

 في الاسبوع المقبل سيقوم
 قداسة البابا بزيارة خاصة للبنان؟ كيف - جيدة، واتمنى لقداسته وللشعب البناني الخير والتوفيق. 8 كنت تتمنى ان يـزور الاراضي المحتلة البضاً؟

– حالياً لا ينسمح الظرف بذلك. وزبارة الأراضيّ المقدّسة حقّ لـكل سيدي، ومسلم أن يزور مقدساته الاسلامية واكرر أن مثل هذه الزيارة الى القَدْسُ غَيْرُ مِنَّاسِبِةٌ فِي مِثْلُ هَذْه الايام وقد سبق للرئيس عرفات ان دعا قداسته الى زيارة فلسطين.

حاوره رضوان عقيل

## "امل" و"حزب الله" ينسقان لاحباء ليالي عاشوراء

التقى الامين العام لـ"حزب الله" السيد حسن تصرالله وفناً من حركة "امل" برئاسة هيتم جمعة وعضوية النائب علي حسن خليل وعلي عكوش واحمد البعليكي ومصطفى السبلاني وابو احمد "صفاوي" في خضور عدد من قيانيي النزب.

وفي يبيان وزعمه العمزب ان المجتمعين بحثوا "في أحياء شعائر ايام عاشوراء المجيدة والنور الذي تمثله على صعيد استنماض الأمة ورفع وتيرة البقاومة والجهاد ضد العُدو الصهيوني المحتل"، ولتفقوا على زيادة درجات التعاون والتنسيق ببن الطرفين، وعلى عقد اجتماعات تَنظيميةٌ عدّة في المناطق في الايام المقبلة تحضيراً للمناسبة وبما يكفل الاستفادة القصوى منما، وحفظ

قنسیهٔ ذکری عاشوراً و درمتها"ً.

一则处接近你你振慢过了手吧

一种 还需要决场 和 行为

من هي غاو يو الفائزة بجائزة الاونيسكو؟

في ٢١ أَفَار الماضي تم الاعلان عن ان الصحافية الصينية غاو يو هي الفائزة بجائزة الاونيسكو – غيرمو كانو العالمية لحرية الصحافة، من جانب لجنة التحكيم

وُصرح رئيس لجنة التحكيم الدولية الصحافي الغرنسي كلود موازي، الرخيس السغيق والمدير العلم لوكالة الصحافة الغرنسية: "إن لجنة التحكيم كانت مجمعة

على اخْتِيَار الصَّدافية الصينية غاو يو التِّي تُناهلُ منذ سنواتٌ من أجل حرية

الصحافة في بلادها، والتي مفعت، ولا تُزال تُنفع، من حريتها ثمن تمسكما بمبداً استقلال وسائل الاعلام الذي تدافع عنه الاونيسكو.

وقد تَمْ ترشيح غاو يو مِّن جانب الجمعيّة العالميّة للصحف التي ذكرت ان غاو يو تبلغ من العمر ٥٦ علماً وقد بدأت حياتما المهنية سنة ١٩٧٩ في وكالة

تُشاينًا نيوز سيرفيس". والتحقت عام ١٩٨٨ كرئيسة تدرير بمجلة

"لكونوميكس ويكلي"، التي يديرها مثقفون معارضون، وتعاونت مع عدد من

الصحف في الصين ومونغ كونغ. وفي تشرين الثاني ١٩٨٨ نشرت في صحيفة "ميرور مونثلي" في مونغ كونغ مقالاً وصفه عمدة بكين بأنه "برنامج سياسي يبعو الى الاضطرابات والتمرد"، وقد وصفت غاو يو بأنها "عدوة الشعب".

وَاوِقَفَتَ عَلَم ١٩٨٩ إِثْرَ أَحَدَاتُ سَاحَةً تَيَانَ أَنْ مِينَ، ثُمُ لَطَلَقَتَ الْسَبَابِ صَعَية

الدولة". وحسيبًا نُكرت الجمعية العالمية للصحف فإن غاو يو هي وأحدة من ٣٥

صحافياً وكاتباً أو أكثر، معتقلين في الصين. البائزة، التي تمنح هذه السنة للمرة الأولى، ترمي الى تكريم شخص أو منظمة

مؤسسة نقَّهُ تقديم مساهمة مرموقة في الدفاع عن حرية الصحافة وتُعزيزها ي أي مكان من العالم، خصوصاً انا الطوى ذلك على مخاطر أو أضرار.

والترشيحات قدمتها منظمات مهنية وأقليمية ودولية تعمل في مجال حرية

تبلغ قيمة الجائزة ٢٥ الف دولار أميركي، وتعمل اسم الصحافي الكولومبي غيرمو كانو ايساسا، الذي اغتيل اثناء قيامه بعمله. تمنع كل علم، وتسلم بمناسبة اليوم العالمي لدرية الصحافة في ٢ أيار. وتأتي الجائزة ومعما اليوم

العالمي لحرية الصحافة، ضمن إطار مهمة الاونيسكو في مجال حرية انتقال

المعلومات، والنشاطات التي تقوم بما على هذا الصعيد لتشجيع حرية الصحافة،

اللجنة العالمية المسؤولة عن منح الجائزة تتألف من صدافيين وإعلاميين من

مختلف أنحاء العالم ومعثلين عن مؤسسة غيرموا كانو إيساسا التي أنشأتها أسرته تكريماً لذكراُه. وقد تعمدت مؤسسة غيرمو كاتو بأن تؤمن سنوياً نصف

مبلغ الجائزة، بينما النصف الأخر يمكن تأمينه من مساهمات طوعية المنظمات

والميثات المعنية العالمية والاقليمية. وقد قامت اللجنة العالمية لدرية الصدافة

ولد غيرمو كاقو إيساسا، في بوغوتا (كولومبيا) يوم ١٢ آب ١٩٢٥، واغتيل

المَّمُ مِبْنَيَّ صَحْيِفَتَهُ "اللِّسبكتالتَّورَ"، التِّي كَانَّ يَدَيْرُهَا مَنْذُ السَّامِةُ والعشرين مَنَ عمره. وكان هذا المبئي قد دمره الفجار قنبلة قبل ثلاث سنوات على اعتيلاه. إن

حياة غيرمو كاتو الممنية المتميزة بتمسكه بتنوع الأرك، وطروف قتله، خلال حملته

هُد التَّجَّارُ بِالمُغْدِراتِ، يجسدانَ الثمن الباهظُ الذي يدفعهُ الصحافيون من جراً

إنتهاكات حربة الصحافة

"توقفت اليوم إحدى الصحف عن الصدور... أدخل صحافي السجن... اضطرت إحدى وسائل الاعلام الى الاقفال بعدما المكت من جراه المصادرات المتكررة... قُيود جُديدة على الصحافة في..." إنها لطويلة تلك اللائحة اليومية لإنتماكات حرية الصحافة التي يقدمها "البريد

الالكتروني لنظام التبادل الدولي لحرية التعبير (أيفكس)، الذي يجمع هذا النوع من الأخبار من مختلف أتحاء العالم. يسجل "إيفكس" سنوياً بمعدل ١٥٠٠

اتتماكاً لدرية الصدافة، بدءً من الرقابة وصولاً إلى الجرائم الارهابية.

بتقديم مساهمة أتمويل الجائزة.

牧主机已经支袖径传收心面起,打

الصين دولة القمع حرمت عضوية الاتحاد العالمي للصحف

## جبران تويني: الاعلامية غاو يو سجينة ولن تتسلم جائزة الحرية الغرب يتغاضى ويقايض الديموقراطية وحقوق الانسان بالصفقات

تجربة صعبة؛ ويدرك المسؤولون ان

خَضَّات تَنتَظَرَهُمْ في المستقبَّل، وهم يعولون على تفكك التيارات المعارضة،

وسط غياب حزب معارض منظم

للاستمرار في سياسة القّمع. اما

الوضع الأجتماعي، فيتلخّص في وجود طبقة حاكمة غنية تستأثر بالسلطة،

وأخرى فقيرة تعيش عوزاً ولا يتعدى

ومل يعني ذلك ان زيارة التعاد

يرى توپني آنه "رغم كل العوائق

التي اعترضت الوفد أبرزت بعض

الايجابيات اهمها أن المينيين فعموا

للصحفُ والحصول على ما ينعم به

أعضاؤه مستحيل، اذا بقي الوضع

صحيح ان الاتداد فشل في اطلاق

غاو يو، لكنه ادرك سلفاً أن المبادرة

صعبة وتتطلب وقتاً. في أي حال،

أثبتت الزيارة الميدانية غياب الدريات،

مما ينعكس سلباً على الدولة ويزعزع

الثقة بما. فتعاطى الصحافة العالمية

معها سيبقى سلّبياً، وصورة الدوار

والتفتاح التي يسعى الصينيون الى

اشاعتها ستَّمِتْز، علماً أنْ كُلُّماتُ

المسؤولين في اليوم العالمي لحرية

الصحافة، وفي الأجتماع السنوي للاتعاد العالمي للصحف، ستتناول هذه

القضية. الى نلك، ستشرح تقارير

الاتعاد الدولي للصحف هذآ الوضع،

بعد أن يتم أرسالها إلى المؤسسات

الدولية الّتي تعنى بحقوق الانسان". وخلص: "يتحمل الفرب جزءًا من

المسؤولية في هذا الصند. فالوفود

الاميركية والاوروبية التى زارت الصين

لفايات اقتصابية، أطلعت على

الانتماكات، لكنما فضَّلت مقايضة

حرية البرأي ومنقوق الانسان

بالصَّفَقَات. وعلَى سبيل المثال، تزأمن

وجوبنا في الصين مع طرح مشروع

على التصويت في هيئة الامم المتحدة،

ينند بخرق الصين شرعة حقوق

الانسان، فاستخدم الأميركيون

"الفيتو" وتلاحم الفرنسيون

"النمار" علي بردى الذي تعرض للضّرب المبرح في منطقة بيروت، اضافة الي

الصدافيين سكارليت حداد وبول خليفة

العلملين في صحيفة "الأوريان -لوجور" الناطقة اللغة الفرنسية اللذين تعرضا للضرب والامانة (...)". واتمم التقرير تحت عثوان الضغوط

والبريطانيون وكرت ألسبدةًا".

مدخولها ١٥ دولاراً شهرياً.

العالمي للصحفّ فشلت؟



الاعلاميون من الافلات من قضبان

السجون بُفضلُ التيخلات. وفي هذاً

المجال، تنكفي الاشارة الى قرار طاول

صطفية تمكنت من ترتيب لقاء سرى

ہین الوفد وزوج غاو یو حیث صدر

قرار رسمي يمنّع نشّرٌ مَقَالَاتَـمَا في كل الوسائل الاعلامية. وعندما سألنا

أحد رؤساء التحرير عن السبب،

أجاب: "هي حرة ان تكتب والناشر حر

وقال تويني: "من جمة ثانية،

يعتقد البعض أن ارتفاع عدد الصدف

الصينية الى ٢٢٠٠ صحيفة هذه

السنة دليل عافية، ولكن اذا عرفنا ان

أدارة خأصة تأبعة للدولة تمنح

الامتيازات وتحدد عدد صفحاتها، وتمة

وكالة اتباء واحدة تملكها الدولة،

ادركنا ان كل الصدف تتضمن

وسُأَلْنَا: ولكن كيف تطبّق الحكومة

الصينية رقابة على صحفها، وتطلق في

الوقت عينه للعنان لصحف مونغ كونغ

التي ستعود رسّمياً الى السّيادة

فأجاب تويني: "تنعم هونغ كونغ

بنظام خاص يمندها استقلالا ذاتيا

اقتصلاباً واعلامياً، ويبقى توزيع

محفها في الصين خاشعاً للرقابة:

وخصوصاً لنَّا تضمَّنت اخباراً تطاول

والعشرين، لكنها ليست معناة داخلنا

أذلك وأنميار الاتداد السوفياتي افغل

مثال على ذلك. الطبقة الحاكمة اليوم

نقضّت آفكار ماو تسي تونغ، وهي

تستخدم الشيوعية لتقمع الشعب مز

وتلجع: "لما الاسباب التي تدول

دون أرَّالَــة الحــدود بــين الــدولــة والمستعمرة البريطانية سابقاً، فيمكن

أن تعزى الى تَحْوَّفُ الصين من أن

تشري تجربة هونغ كونغ داخلها وهي

مالكة، فَمَلاً عن أن مناطق صينية

كثيرة، وخصوصاً الساطية منها، بدأت

تطالب بنظام خاص، اقتصادي

واعلامي، على غرار مونغ كونغ".

تبدو غير مستعدة لتلقي صدمآ

وفد الاتعاد العالمي للصحف يتوسطه وزير الذارجية الميني.

اکثر من ۱۰ مجرما".

وقال تويني: "ورغم لن المفاوضات بين الاتحاد الـعـالمي لـلـصحـف والمسؤولين الصينيين اتسمت بالصراحة، إلا انما لم تؤت ثمارها. فوزير الفارجية الذي يشغل ايضا منصب نائب رئيس الدكومة ورئيس الاتحاد الصينى للصحف ونائبه ورؤساء تدرير الصحف، ومدير وكالة الانباء والمسؤولون عن النعايـة... رفضوا جميعا في البدء الاقرار بأن مناك صحافية موقوفة تعمل هذا الاسم. ولما أبرز الاتصاد ملقا كاملا عن المعتقلين تذرعوا بان السجناء اوقفوا لاخلالهم بالامن وتهديدهم سلامة

واعتبر تويني اله "عندما يحتدم السجال يدعون ان الموضوع أمبح بين بدي القضاء، علماً النا نحمل ملفات تظهر ان محاكمة الصحافيين تتم من دون محامين وقمع الدريات يتُذذ أشكالاً مِنْتَلَفَةً، أَنَا تَمِكُن

القلم النهب (Golden Pen) ونالت، وهي مسجونة، جائزة من لجنة حقوق المرأة الاميركية، لكن السلطأت الصينية منعت زوجها من السفر ليتسلمها نيابة عنها، وامضت غاو يو علما ونصف علم في السَّبِّن من دون محاكمة، ومنعت السلطات محاميها من

وُكُشف تويني أن غاو يو بعثت برسالة الى زوجها الذي يزورها مرة كل اسبوعين، عرضت فيما واقعما، عريضة، معذبة، تعيش في زنزانة مع

وعلى طريقة الانظمة التوتاليتارية، حاول المسؤولون مقايضة اطلاقها بالدصول منها على اعترافات خطية تؤكد أنها قامت باعمال شغب، لكنها

الدولة، عبر نشرهم اخبارا سرية". وأضاف: "وبدا تباين الأراء جليا: ففي حين اعتبرت السلطات الصشة ان مُفهوم للصحافة والحرية في الغرب الاختلاف الحضاري، اكد الاتحاد العالمي للصحف ان موافقة الصين على شرعة حقوق الانسان والمواثيق المتعلقة بحرية الرأي في الامم المتحدة تتعارض مع هذا القول".

لماذا زار وفد من الاتعاد العالمي للمحفُّ المين؟ ما مو مميـر الاعلاميين عموماً وَغَاوِ يو خَمُوما. `` كيف تـواجه المين الاستـقـلال

موضّوعًات تُعَدثُ عَنما المدير العام لـ"النمار" جبران ثويني الذي كان في عداد الوفد. قال: "التصالات كثيفة

وفي سيرة غاو يو الموقوفة منذ العام ١٩٩٣ أنها نشرت مقالات في صحف عدة وتولت مسؤولية نائب رئيس تعرير عجلة Economics Weekly التي تصدر في هونغ كونغ. ومندها الاتداد العالمي للصحف جلازة

تُعليماتُ مَنْ مكتبُ ٱلْدُعالِيةُ الْتَابِعِ لها "النيويورك تايمس") "اكتبوا مقالات أيجابية عن المين، تلقوا تأييدا بطريقة أسمل... شعار "عام ١٩٩٦ شهد مزيدا من القمع عبر محاولة الحزب الشيوعي السيطرة

"صحافيون بلا حدود"). لهذه الاسباب وغيرها شهدت الحريات نكسة جديدة في هذه الدولة الشيوعية، تعثلت في فشل الاتعاد الميني للمحافة في الانضمام الى الاتعاد العالمي للصحف الذي بمثل ١٨ الف مطبوعة في ٥٠ بلدا.

فمطالبة الاتداد المألمي بالافراج عن الصحافية غاو يو التيُّ منمتها السنَّة، وأعتباره أن خطوة مماثلة من شأنها تسهيل الانتساب، كاد يشكل بريق امل ما لبثت ان بندت المُعارَساتُ القمعيةُ و"لازمةٌ" التَّدَرع بان الاعلاميين يهددون سلامة الدولة

الذاتي في هونع كونغ؟

سبقت الزيارة، خصوصا ان الاتحاد الصينيّة بان خطوة ممأثلة لا يمكن ان تتم في ظل غياب قانون للإعلام ووجود آکثر من ۲۰ صحافیا، فی السجون، بينمم غاو يو. فرد اتداد الصحافة الصينية بالقول ان الزيارة تسمح بالاطلاع على الوضع من كثب وتالياً أتخاذ القرار المناسب، وعلى هذا الاساس، تشكل وقد رسمي ضمني ورئيس الاتعاد جيمس سيروتسكي والمدير العلم تيموتي بالدينغ وناشر

شيمبوم" اليابانية شويشي أوانو". واوضح أن الوفد سعى ألى الوقوف على أمرين: تكوين صورة واضدة عن وضّع الْأعَلَام في الصينُ والنّعمل على لطلاق غاو يو امناسبة اليوم العالمي احرية الصحافة، فتمهد هذه المبادرة تمنح الجائزة الى بالدينغ، خلال أتعقّاد مؤتمر نقابة المدرريـن العالميين في

الصحافة في عوَّاجهة تحدي العنصرية". ويسلم المديّر العام لمنظمة اللَّامم المتحدة للتَّربية والنُّمَّافة والعلم (الاونيسكو) فيديريكو مليور في هذه لمناسبة البائزة المالمية لحرية الصحافة (اونيسكو – غيرمو كانو) لممثل بن الصدافية المينية المسجونة غاو يو، وتبلغ قيمة الجائزة ٢٥ الَّف دولار

ألى ذَلْك، سجّل "البريد الالكتروّني" لنظام التبادل الدولي لدرية التعبير (ايفكس) التابع للاونيسكو في عام ١٩٩٦ -١٥٠٠ أنتماك لمريَّة العجافَّةُ (بدءً بن الرقابة وصولاً الى الجراثم الارهابية). واشأر الى ١٨٠ حال اعتداء

## رسالة المدير العام للاونيسكو فيديريكو مايور:

شخصي و٥٧ حالاً غير شخصية في الشرق الادنى وشمال افريقيا.

في هذا اليوم الثالث من أيار نحتفل باليوم العالمي لدرية الصحافة، وذلك

أنما العالم على حرية الصحافة، ما بين أربعين وخمسين حالة راح فيها صحافيون وغيرهم من معنيي وسائل الاعلام ضحية للاغتيال أثناء ممارسة مماتمم. ولَتْنَ يكن عدد الصَّدايا أكثر ارتفاعاً في عام ١٩٩٥، فإن ما طرأ من انخفاضُ نَسْبِي على هذا العدد وغيره من العوامل إنما يضفي على أفاق المستقبل طابعاً قَاتماً للغاية. ذلك أنه ينبغي الا نعفل طواهر جنيدة معينة يتمثل أحدما وأكثرها إثارة للقلق في أعّمال العنف التي يتعرض لها الصحافيون على يد المتاجرين بالمذَّدرات وعصابات المجرمين وغيرها من المنظمات الاجرامية، أو من جانب جماعات تنادى بأفكار سيآسية أو دينية متطرفة وقائمة على التعصب. ومن دواعي أسفنا كذلك محاولة بعض الكومات الهيمنة على وسائل الأعلام والنيل بالتالي من تعديية مصاير التطوُّمات. ومن جمة أخْرى، فمن دواعي أغتباطنا ما نشأمده من حشود عارمةً تعرب تنتائياً وبطرق سلمية عن اعتجاجها على مثل هذه الهيمنة من جانب

في عرية اتصدافة إنما مَّرَ مثابة تقمقر للديموقراطية ذاتما، وفي هذا اليوم التَّالَثُ مِن شَمَر أَيَار ١٩٩٧ ، أود تأكيد الترَّام الاونيسكو الذَّود عن هذه الدرية وسَن التعديبة في أنداه العالم. وسوف نواصل تقديم دعمنا لممنيي وسائل الاعلام. وسنبحث معهم عن مختلف السبل الكفيلة ضمان مراعاة أفضلً لُلباديَّ انتي ينمض عليها هذا الباتب من جوانب الديبوقراطية، وبتضافر جمرد الجبيع وبعون الدول الأعضاء في الونيسكو ودعمها، سوف يكلل عملنا

## الصحافة الحرة شرط لتحقيق الديموقراطية

في وَّقت تتعرَّض حرية التعبير لانتهاكات مُستمرة، فَخَلالٌ عام ١٩٩٦ أَيضاً تعرض عندافيون ومصورون وغيرهم من مهنيي وسائل الاعلام لأساليب التمديد والمخابقة، وقد اعتقل الكثيرون منهم بصورة تعسفية او احتجزواً أو تعرضوا لتعديدات تناولت شخصهم وخياتهم، وفي الكثير من البلدان، انتهك العقُّ في عريةً التعبير نتيجة اجراءات الرقابة والبصاَّدرة والفصل من الدُّدمة. وغيُّ عام ١٩٩٦، سجلت المنظمات غير الحكومة التي تسمر في مختلف

أن الصداعة الدرة عن شرط لا بد منه لتحقيق الديموقراطية، وكل تراجع

## ولفت الى ان الصين تعيش حالياً حاورته ريتا صفير التقرير السنوي لـ"صحافيين بلا حدود" يتهم الحكومة باخضاع وسائل الاعلام لسيطرتها

باريس – "ألنهار": تلقت "انمار" بالفاكس نص التقرير السنوى الذي تعده منظمة "صحافيون بلا حَبُود" حول حرية الصحافة في العالم، وهو تقرير اعتادت المنظمة اصداره في الثلاث من ايار في ذكرى اليوم العالي لدرية الصحافة. وافرد التقرير فصلا عن ابنان اتهم فيه "الدكومة وقادة السلطة بوضع اليد

على وسائل الاعلام المرئي والمسموع الحكومة الإعلامية، تحدث التقرير عن محاولات الصحافة المكتوبة لاستعادة مكانتها (...) وخير دليل على ذلك ما تقوم به جريدة "النهار" كبرى الصحف اللبنانية وأوسعها انتشاراً". وجه في التقريرُ: "أَذْضُعت حكومة الركيس رفيقً الدريري وتحت ستار أعادة التنظيم كل وسَّائَـُّلُ الاعلام المرئي والمسموع "للبركة السورية"، وافلا مذا الوضع الرئاسات الثلاث في حين حرمت والتلفزيون الخاصة بها (...) اما الكلمة الرقابة الناتية (...) ويجب عدم السماح لبعض المواقف الصحافية الدرة يلخفاء التمنيد المباشر الذي يتعرض له الصدافيون امنعمم من التطرق الى ما

يتعرض المُدررونَّ، وفي صورَّة مستمرَّة، لضفوط مباشرة (...)". واكد التقرير الله "رغم ذلك ما زال لبناُن نمونجا ٌللَّتَوع في العالم العربي في ظل وجود اكثر من ٥٠ محطة تلفزيون و١٠٠٠ اذاعة في منطقة تسيطر فيها المكومات على كل وسائل الاعلام وتتحكم بها (...) لكن عدد وسنقل الاعلام اللبنانية الى اتذفاض، منذ صدور قانون تنظيم الاعلام علم ١٩٩٤ والذي ادى تطبيقه الى حرمان المعارضة وساكل الاعلام (...) وفي الوقت عينه تنسعى الصحافة المكتوبَّة، مع بعض النجلدات، الى استعادة المكافة التي كانت تتمتع بما قبل قدلاع قدرب، وذير دليل على ذلك ما تقوم جريدة "النمار" كبرى الصحف اللبنانية واوسعما انتشاراً.

CONQUEST EUROPE

تَصَنَّفُهُ الدولةَ في ذَاتُهُ المحرمات، حيث

°صدافيون سجناء وموقوفون عن توقيف الزميل في "النمار" بيار عطاالله برزغل وعلي حسن من "النمار" وموسى الحسيني النين أوقفتهم القوى الإمنية في 14 شباط الماضي بتممة التقاط صور أمواقع عسكرية".

وتعت عضوان "المجمات على الصحافيين" تدبث التقرير عن "تعرض الصحافية نايلة مرزوقُ العاملةُ في وكالة الصحافة الغرنسية " للفرب اتناء قيَّامها بتفطية تظاهرة في بيروت يوم

(\_) الى اربعة مصورين مم اهمد عزاقير من السوشيتبيرس وميشال

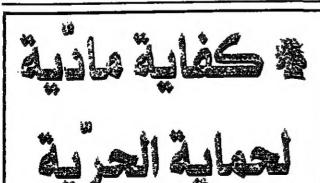
الادارية والقانونية والاقتصادية"، قادة البلاد والزعامات المقربة من سوريا بوضع يدها على محطات التلفزيون الأربع التي سمح لها ببث البرامج السياسية (ــ)".

مركز النهار للابحاث والمعلومات "النهار" على ميكروفيلم

اكثر من ١٥٠ محرراً ومعلَّقاً وكاتباً خبيراً في شؤون العالم العربي، يشاركون في تحرير "النهار" وتكوين مصدر غني وموتوق به من المعلومات. ان اعداد النمار موجودة على ميكروفيلم بقياس ٢٥ ملم من سنة ١٩٣٢ حتى

للاشتراك الاتصال بالهاتف؛ (٥١) ٢٤٠٩٦٥ البقسم ٢٦٦





Language - 10

The second

الجامعة الأميركية في بيروت عائلة الفقيد وأصدقاؤه

يدعونكم للمشاركة بتكريم نكرى

## الدكتور سميح يوسف العلمي

وذلك الساعة السادسة مساء يوم الأربعاء السابع من أيار ١٩٩٧ الموافق الأول من شهر محرم ١٤١٨ هـ في ميني الأسمبلي هول، Assembly Hall، الجامعة الأميركية في بيروت



في عشرات البلدان من العالم يتعرض الصحافيون ورؤساء التحرير والناشرون للقتل والاعتداء والاعتقال والمضايقات وتخضع أصداراتهم للرقابة والغرامات والتوقف الموقت أو الاقفال. لنُ اليوم العالمي لحريةً الصحافة، في الثالث من ليار، كرس لكي يعترف بالتضحيات التي تقدم في سبيل النضال من أجل حرية الصحافة، والضفط على الكثير من الحكومات النّي لا تزال تنكر على المواطنين هذا الحق الانساني

أن ٱلْرقام تتحدث عن نفسها بليغة؛ في السنين العشر التخيرة قتل اكثر من ٥٠٠ صحافي وهو يؤدي واجبه، وثمة نحو ١٨٠٠ مجوم تعرضت له الصحافة في
 ١٦٠ بلدا السنة الماضية، يعتقل على الأقل ١٨٠ صحافيا في ٢٦ بلدا. تيموثي بالدنغ المدير العام للإنعاد العالى للصدف

### دعونا نتغلب على الخجل

أشاطر أحد أمم الناشرين في الصحافة الغربية رأيه في التعريف الكلاسيكي الذي ابداه عندما سكل رأيه في "الإخبار"، "له شيء يحلول احد ما، في مكان ما، لن يخفيه. وكل ما تبقى دعاية". كان عليه ان يضيف ان كل ما تبقى قد يكون

دعونا لا نكون مراكين. أن التعددية والتساهل سيؤلفان دوما دعائم لي مجتمع منفتح. ولكن عندما تغني حرية التعبير فعلياً الضَّميِّر العلم في مجتمعُ ما عندها تستلزم ممارسة هذه الحرية انتهاك ما يعتبر صحيدا سياسيا. أن البلدان في العالم نوعان؛ تلك التي يكون فيما هذا الانتهاك شرعيا على رغم شتى الانتهاك شرعيا على رغم شتى الاواع السلبيات التي يتسبب بما الأشخاص الذين يحاولون القيام به. وبلدن أخرى يكون فيما الانتهاك غير شرعي، ويؤدي بصاحبه الى السجن وأحيانا

الى الموت. الني محرر منذ ١٧ علما وحظي وافر كوني اعيش في بلد ينتمي الى مجموعة من البلدان الاولى. ولكن الحال لم تكن دائما مكنا في اسباقيا، أن أمس ابدا الوقع الكبير الذي تركه في ما اختبرته في الولايات المتحدة عندما كنت اعيش الافاد، بعيد انتماه دراستي في الكلية، أن استطاعت أن اقارن ما بين دور الصافة الاميركية في فضيحة "ووترعيت" والدور الفجول الذي أمته في السباقية الاسباقية الاميركية في فضيحة "ووترعيت" والدور الفجول الذي أمته السباقية الاسباقية حيال ديكتاتورية فراتكو والتي استمرت في ادائه منتصف السبعينات، بفض النظر عن بعض الاستناخت التي قامت بها. في ما يختص ببلادي باتت القاعدة القديمة حقيقة. فحرية الصحافة ليم

الحريَّة الوحيدة ولا حتى أمم ما في الدريات، ولكنما تحمل المدلول القيم الذي يشيِّر اليه في مصباح نَيْرٍ، فقط حَيث تَكُون الصحافة حرة، يكونَ ما تَبقَى من حَقُّوقُ النَّسَانِ محترماً. وهذا ما حصل في زمننا اولا في أسبلتيا والبرتفال واليونان، ثم في التشيلي والارجنتين والاوروغواي، وحاليا منا ما بدأت تشمده كل الجمهورية التشيكية وهنغاريا وروسيا. كل الجمهورية التشيكية وهنغاريا وروسيا. في امكاننا ان نكون فخورين بعض الشيء، عندما نقوم بهذا التحليل، ونصرح

لنه ذلال الربع الاخير من القرن، الكثير من الديكتلةوريات تدولت ديموقراطيات، وفي لماكن قليلة جدا من العالم حصل العكس، أن التقدم التكنولوجي شرع في تُجسِّيدُ اسْطُورُهُ القَريةُ ٱلْعَالَمِيةُ (العالم) والْبِبَتُ حَرِيةُ التَعبِيرِ الْهَا مَرضٌ معدُّ منْ الصعب الديلولة دون التشاره.

والمستونث شراستور

المراز المقاربة بإبرا

مشار مسال دووني

-----

ومرابع المتحلية أنيشانها

ن جو روز اين المسأور

حرامية للمقطاعيا

الله المن المنك الما

وروا البياج كرواف –

التأسي الشابون وللقام

# # --- W

کار در برزستان مراکز میشارشد

40-10-2

ا حدوثتين

الرواب المسارات على علية

د وغروب نند. شاه

المائدة المساجزواتيا

ل عمامي السفوال مرا نستار نافت

كس الناق يبني على المالة تعلى استناديا عنظ ال

4

ويشم الإعليم

...

قاقد

العلما

الأربعاء السلام

بني هول، رکية في بنز<sup>و</sup>ن

دف

أن كل من واكب منا العمليات الانتقالية كان شاهدا على السلبية، وحتى على الخطر الذي يلدق بالصدافة والتي تورثها ليلها هذه الظروف الصعبة. ظروف ترفض فيما مؤسسات النظام القديم تقبل المحتوم. وقد علمنا الواقع ان حدود مُعْرِكَةٌ حَرِيةَ التَّعْبِيرِ غيرِ تَابِتَة، وأن في ظل ديموقراطية معززة، أي إن تمكن المراسلين من معارسة المحافة بحرية يصطدم بالزامية الخضوع لعملية الترخيص. لما حق انتقاد الشخصيات البارزة والحكومية من دون التعرض للقوانين الصارمة التي تعاقب عمليات التشهير، والحاجة الى التنوع في توفير الاخبار يتصديان التيار الاحتكاري أمركز التابع أمالكي الوسائل الاعلامية. ولقد عمل الصحافيون جامدين في AL-MONDO والكثير من الزملاء الاسبان

وغيرهم في البلدان الأخرى في مثل هذه الظروف، وعلوا من العقبات على مر السنين، وقد سلممت تدرياتنا واداراتنا العلنية مسلممة فاعلة في بعض المناسبات في احياء عملية النظام الديموقراطي، وفي ترسيخ حق المواطنين في الاطلاع على الشؤون التي قد يكون لما تأثير على حياتهم، ومهما يكن تنويه المجتمع لنا عظيما امشاركتنا في هذا العمل، اعتقد ان الفضل كله لا يعود الينا، فليس من العدل ان نظاط بين الاصدق والشجاعة.

عَاويو شجاعة وينداميرو رُستانو شَجاع، وشجاعتهما تضامي شجاعة الجزائريين النين عليهم أن يتعاملوا يوميا مع الرقابة الحكومية والارهاب الاصولي. أن كل من هم مثلناً ويعملون كصدافيين والذين تواجمهم مصاعب المهنة، حتى في ظل الدرية التي غاليا ما تكون شائبة، لا يمكنهم في الثالث من ايار او في أي نمار آخر ألا أن يفكروا ملياً بلولئك الزملاء النين وفي اماكن عنة في العالم عليمم أن يدفعوا الثمن بامظا. ثمن يدفعونه لقاء التماكات أكثر تفاهة

من التي ينتمي الأمر بناً، بتلقي العرفان والجزاء من لجلما. ان الذين يضطمدون ويسجنون ويقتلون يمثلون لفضل من فينا. لتمم ما يجب ان نكون عليه. هذا ما ندركه من دون ان نتأكد يوما من 📆 قُدرتنا على مقارنة الفسنا مهم عندما يحين موعد الدقيقة. الصحافة هي طريقة عيش، نوع من الآرتباط بالأخرين، اكثر منه ممنة او حرفة.

ويستلزم هذا الارتباط بعض المثاليات ومستوى في التصرف الاذلاقي وحماسة للَّكَمَالُ وَلَلْفَصْيَاةً. أَن خَيِلَاةٌ هَذَه الْمَبَادَىُ ۗ وَالنَّسْمَاحُ لِلْوَقْتُ أَو للسلبِّية بمحوها معناه أنَّ نكونَ غير جديَّرين باولنك الزَّملاءُ الذينُّ يسعون جاهدينَ في الدم والالم الى فتح الطريق أمام الأخرين ليحنوا حذوهم. دعونا نتفلب على الخجل. علينا ان ندق على ما يكفي من الأبواب حتى تصل الرسالة الى الفاعليات، كلمًا ارغم صُعلفي على الصمَّت، كلما كبُعْت دريتنا كقراء أو مستمعين او مشاهدين، كُلِماً كَبِلْنَا. تُدعوناً نتغلب على الدَّجل!

## حرية الصحافة افضل مقياس للديموقراطية

ان الدوار حول حرية الصحافة التي حددها الاعلان العالمي لحقوق الانسان على أنماً الدق في السعي وراه المعلومات والافكار والحصول عليما ونقلها عبر أي وسيلة اعلاميَّة بغضَّ النَّظر عن الحدود"، يتقدُّ بالجدلُ بما أنَّ الحكومات، لكأنتُّ نيموقراطية أم توتاليتارية ستحاول دائما الحد منه. ما المدف من ذلك؟ هذا

منذ ١٩٤٨ تبنت حكومات الجمعية الدولية للامم بالاجماع تقريبا مبادئ حرية الصحافة على الما العمود الفقري الديموقراطية اية امة، غير أن الانتهاكات التي تمس بهذا الدق الانساني الاساسي تستمر عبر العالم، واسوأ ما في الامر أن هذه الانتهاكات تميل الى أن تصبح أكثر شمولية وممارسة طبيعية في المجتمعات التي يصعب فيما عَلَى الديموقراطية أن تترسَخ. أنَّما حالة البلدان الفرنكوفونية في أفريقيا على الرغم من الوعود التي قدمتما الحكومات الافريقية رداً على الشروط التي فرمتها عليها بعض الدول لكي تمدها بالمساعدة. أن الكثير من الصدافيين يتعرضون يومياً للمضايقات، هذا أنَّ لم يزجوا في السجون كالمجرمين العاديين، وغالبًا ما يقتصر جرمهم على أعلام المواطنين في بلدانهم عن طريقة سير الشَّوُون العامة وادارتها. أما الصحف التي ترفَّض ببساطة نشر الأنباء الرسمية بالطَّريقة التي تود فيها الحكومات صوغَّها، توقفُ موقتا او تحظَّر وفي أفضل الاحوال تصادر باستمرار.

لقد كان على الصحافة الدرة ان تواجه نغور انظمة الدزب الواحد القديمة. ومن غير الضروري التنكير بلن هذه الانظمة لم تتسامل مع الانتقادات، الا عندماً لم تكن تشكّلُ هذه التَّذيرة خطرا على اسس انظمتها الحكومية. وقد اعتبرت حربةً الصَّحَافَة، التي تَمثُلُ في النظام الدَّيموقراطي المقياس الذي يعكس وجود دولة قانون، النصم الاول إو بالاحرى العدو لمنَّه الانظمة. ومنَّا ما أدى ألى القيام بنداقت من أجل تأسيس قوة معاكسة للسلطة الرابعة، كما أكد الوزير الاشتراكي ألفرنسي جورج كياجمين عندما ازعجته لهجة ألصحافة الفرنسية ألحرة

غللبا ما يقوم عبد كبير من الحكومات باعاقة حرية الصحافة باسم المحافظة على النظام العام، وأن مُفْموم حرية الصحافة غير واضح لدرجة أنه في بلد كالكاميرون مثلا يستطيع موظف حكومي ان يتخذ الاجراءات التي يراها مناسبة من اجلَّ تُصَفِيَة حَسَلِيَّة مَع الصحيفة، في حين يعتبر وجُود فاصلةً في غير محلما معلجمة جدية على النظام العلم في نظر القوى الحاكمة وقد يؤدي هذا الامر الى

من اجل المروب من الانتقاد العالمي، ولتفادي غضب الدول المائحة، تقوم بعض الدكومات في الكاميرون مثلا بالغه الرقابة المسبقة، ولكنما مع ذلك تستطيع اصدار أمر مصادرة موقتة وفي طور الطباعة. أما القضاء فيتصدى لعملية قمع الصحف، غير أن المحاكم الخاضعة للاوامر تصدر احكاما بالصحافيين عبر فرضما عليهم غرامات كبيرة او مدة لحتجاز طويلة بسبب "اهانة الرئيس" "مملحمة النَّظِلْمُ للَّعَلَمِ" لو "الْتُحريُّض على انْقَلَاب ضَّد الحكومة"، إلى ما هنالك. اذا كان منتلك فوع من التوافق الاجتماعي حول القيم الاساسية في الشمال، من لجل مجتمع حر وعادل تكون فيه الصحافة المقياس الاهم، فأن على مواطني افريقيا، في غالبية البلطن، أن يُنْاهَلُوا بومياً، ضد شَتَى لَوَاعَ الانتماكات التي تتُعرض لَمَا وَلَيْمِ النَّبِووَقُرَاطِيَّةٍ وَالْعَرِيةِ، وَالْصَحَافَةُ لَاتِي تَعْتَبُرُ أَحَدُ الشَّرِكَا الْمَمِيزِينَ وَالْتِي التَّتَقِي اكثر مِنْ غَبِرِهَا الْعَقَابَ أَذَ لَنْ أَحَرَابُ الْمَعَارِضَةَ السياسِيةَ تَعِقَدُ أَيْضًا عَلَي الصحافة عندما لا تتوافق مع نظريتها، فتشكل بنلك تمديداً جديداً اكثر خطورة

على قرعم من ذلك، فإن اتفتاح الاسواق التجارية العالمية على بعضها وخلول الرأسمالية في التجارة يعدان بالخير، لد أنه سيكون من الصعب جداً او بالاحرى من المستحيل/ سيستحيل على أعداء مبادئ الديموقراطية وخصوصاً حريةً الصحافة التصدي قلى ما لا نماية للتدفق الدر للمعلومات التي توفرها الوسائل الجنيدة التي تكتبها التلاثيات الجديدة

ما أن تتَّصلُ الْرِيَقِيا بِٱلقَرِيةَ الْعَالِمِيةَ (العالم) حتى تستفيد صحافتها من التطورات الثقلياء ولكن السؤال يبقى: مَلُ الرائدة السياسية المقيقية موجودة؟ ومَلُ سَتَمَكَنَ الصَطَاعَةِ الإفريقيةِ من الحصول على الوسائل المادية الازمة لتنضم

Control of the second

## حرية الصحافة مهندة في هونغ كونغ

درية الصحافة، ولكن بالقليل من الديموقراطية. لكن النظر عن كتب في وضع الصحافة تحت الاستعمار البريطاني، وتحديداً النظر في حرية هذه الصحافة، يكشف عن ضعفها، فهي لا تعتمد على ميكلية صابة ضامنة لهذه الحرية بقدر ما تستفيد من رحمة الادارة معما وتساهلها.

هونغ كونغ، الا بعد وقوع مجزرة تيان أن مين في ٤ حزيران ١٩٨٩. فسنَّت حكومة هونَّغ كونغ اعلان الدقوق المحلية، وعدَّلت بعضاً من القواتين الشميمة القسوة للتي تعني الاعلام والتي وجدت في كتب القانون منذ قرون. ولكن نسبة كبيرة من الشعب ترى أن هذا التغيير أو هذه التعديلات جائت متأخرة جداً. فلقد تصبت الحكومة الصينية بقوة لهذه التعديلات التي اطلقت عليها اسم تعديلات "اللحظة الأخيرة"، وأصدرت السلطات الصِّنية قرأراً يقض بابطال بعض من هذه التعديلات بعد عملية تسلم الصين لمونغ كونغ. لقد دخل الاعلام في هونغ كونغ عهداً يتميز بالتحديث والأمل، مع العلم بأنه من المرجح ان تتقلص حرية الصحافة بعد تسلم الصين لها. فالمستقبل كفيل تغيير مجرى الامور. وتبقى متابعة الاحداث في هونغ كونغ ضرورة لشعب هونغ

ديزي لي يوات – واه (مونغ كوتغ)

### الصراع من اجل الحرية غير ميؤوس منه

الصحافيين قيد الاعتقال في السجون، هو مسألة دفاع عن المهنة واعلان شخصي عن الذات. أن الرسالة للتي يجب تكرارها مراراً ومراراً هي القائلة أن لا حرية من دون حرية الصحافة، ولا بيموقراطية من دون صحافة مستّقلة وتعديية. عَندِماً تَتَكَلَّمَ عَلَى الصَّمَافِينِ لَا تَكُونَ مَنْافُعِينَ عَنْ زِمَلَانُنَا فُحَسِبٍ، مع ان ذلك حق شرعي، بلُ نمن نسعى أيضاً إلى الدفاع عن حرية الانسان في إن يُعلَّم وان يحصل على المعلومات. واذا كان النوع الأول من مذه الدرية لا يعني سوى وسائل الاعلام، فهو لا معنى له اذا لم يقترن بالنوع الثاني الذي يعني الجميع. الواقع لن القلا حياة مهددة بالخطر او اطعام جائع لا يحصلان اذا لم يعرف لحدهم أولاً أن منلك تمديدا، ولن مناك جوعا. عملياً هذا يعني أن يكون في مقدور الصحافيين في البلدان المعنية بالجوع وبالخطر التعبير عن أتفسهم بحريةً، وان يكون الصَّحَافيُون الغرباء قادرين على النماب والأطلاع بالفسهم على ما

أنَّ الصراع من أجل الدرية ليس صراعا ميؤوسا منه، حتى في الدلات التي نبدو فيها غير فاعلين نتن ندرك أن الدعم الدولي لنسجين ما لاّ يعطيه الاملّ فقطُّ، بلُّ يمكنُه احياناً اتقادُ حياته. في هذا الصراع من اجل الحرية، كل تُصرف هو فعلُ ضَروري. وآليوم العالمي لدرية الصحافة يعطي كل واحد منا فرصة اثبات هذا اللمر. وللذكري نقول انه خلال عشرة اعوام مات لكثر من ٢٠٠ صحافي في

في حزيران ٩٧٥ ( ، حركت انديرا غاندي بيدقها الاذير على رقعة الشطرنج، واعلنت "موت شاه" الانظمة الديموقراطية الَّتي كان قد تَبنَاها والَّدها جواهر لآل نُمرو. فعلقت عملية تعزيز الحقوقُ الاسأسية، وطالبت بالولاء لشخصها ولعائلتها وفرضت الرقابة على الصَّحَافة، وُلقد تمانتُ الى نرجة أنما عينت رئيساً للقضاء خَاهْمًا لاوأمرها. وقد وقع وزراؤُها على بياضٌ على منكراتُ توقيفُ عندما لم تكن لديهم السلطة للتوقيع على أية مذكرة. وزرع أبنها المعبود سانبي الذعر من خلال معتقلات التعنيب حيث كان يخضع الرجال لعمليات تعقيم اجبارية في غياب التمييز في المعاملة أوغياب العناية الطبية. وعموما سعى كل من الأم وابنها على هذا الواقع سوى صحيفتي الـIndian Express و The Statesman، وعندما

أن بوابا في مطار داهي كان على علم بنضالنا في المحاكم على رغم وجود الرقابة ورفض أن يخبض ثمن حمله لحقيبتي قائلا باته يصلي من لجلي. وعندما اصر الرقيب على رؤية البروفات الطباعية، واجل عملية تسليمها كي لا تصدر بشره الصحيفة. ارتفع عدد المبيع ست مرات وشكل ذلك ردا عنيفا على الجمود التي بنلت من اجل تُعطيمنا. وتسندت الميئة العليا في بومباي، في موقف مهم لِمَا، على ان المحاكم، وان لم يكن في استطاعتها أن تفرضُ بالقوة الحقوق الاساسية، فهذا لا يعني أن شريعة الفلب كانت سائدة. وقد عاش رئيس القضاء الذى الدق العار بمكتبه وحيدا ومنبوذا.

• في شلطن العاج الافريقي سجن ثلاثة صحافيين لامانتهم رئيس الجمهورية.
وقد وجمت الى فريد حبمي ناشر "The Post in Zambia" تهمة أمانة الرئيس،
الر استشمام بكلام وزير كان قد نعت الرئيس الزميي بالـ"اضحوكة". وفي الكاميرون اوقف الناشر بيوس نجاوي عدة مرات، بعد ان انتقد الرئيس على امور معينة مثل المباحثات السرية التنظيم مجلس الشورى المؤلف

🖨 أمّاً الجممورية التشيكية التي من المفروض ان تجسّد البيموقراطية في

اختلفت حروقيا شحلا جديد بدريده المعند ومي المعند اسيسيد.
 منعت تارتارستان الملاحظات المعينة التي قد توجّه الى رئيس الجمعورية، وسجن مدر في كازاذستان وصف الرئيس "بالعنزة".
 اقد دعت اللّجنة العالمية لحرية الصحافة الزملاء المؤيدين لحرية الصحافة الى

لِمُّ علَى المواطن العادي ان يهتم بصرورة ان يتمتع الصحافي بحرية نشر وجِمَات نَظْر بِعَيدةٌ كَلَ البَّعد عَنَ الأطرَا؟ لأنه وكما تؤكّد اللَّجنة العالمية لحرية

جايمس اوتاواي

هذه السنة، سيكون اليوم العالمي لعرية الصحافة يوماً مميزاً في هونغ كونغ. فحرية الصحافة هي احدى الركائز التي جعلت من مونغ كونغ مركزاً تجارياً عالمياً ناجحاً. وفي اقل من ستين بوماً، ستبسط جمهورية الصين الشعبية سيادتها على مونغ كونغ. ففي الأول من تموز ١٩٩٧ ستصبح مونغ كونغ منطقة حكومية مميزة في الصين الاشتراكية، بعد ان كانت مستعمرة رأسمالية لبريطانيا. انه الموعد التاريخي الذي لطالما انتظره شعب مونغ كونغ، بكثير من الامل والقلق، فَهو من جَهةَ يعلَن بدء مرحلة جديدة "لشعب كُونغ في حكم مُونغ كونغ"، ومن جمة اخرى لا يبدو المستقبل بوضوح لا سيما في ما يتعلق بمستقبل

لطالما وصفت هونغ كونغ باتها مدينة تتمتع بدرجات عالية من الدرية، لا سيما لم تُدركُ أَلادارة البريطلاية أهمية تفعيل وتعزيز حماية حقوق الانسان في

منذ سبع سنوات، بادر "صحافيون بلا حدود" الى تكريس اليوم العالمي الاول لحرية الصحافة. اليوم كما بالأمس يتأكد لنا أن التذكير مثلًا، بان هناك مثلت من

روبیر مینار محافیون بلا حدود

### رعاية شرارة الحرية

طلب من بقية الصحف الخضوع أختارت الزعف. لدي اعترافان اقوم بهما وبكل تواضع. لقد حظينا بدعم من قرائنا ومن المواطنين عامة، ومن جهة اخرى لقد واجهت السلطة القضائية بجرأة الأمر الواقع

على رغم التمديدات والرشوات. الطبعة الصياحية قبل موعد الفذاء اصطف حشد من الناس حول المبنى وطالبوا

أما الدعم الاخر التابت فقدمته لنا الصحف وزملاء في الخارج. لقد تمكنا من اقامة قناة اتصال عبر مكاتب اللورد براتسون الفاعلة لاتداد كومنولث الصحافة التي تُشرف عليه الـالاًا. وبالتالي لُعبتُ الصحافة البريطانية والاميركية دورا فاعلا فيَّ التصدي للاشاعات والاكانيِّب التي كلنت الوسائل الاعلامية المدلية تروجها بكُثرة، وما أبئت الصحافة العالمية أنَّ وقفت بأسرها لشجبٌ ومناقشة ما كان يدبر ببراعة. انتمت حالة الطوارئ التي فرضتها أنديرا غاندي في انار ١٩٢٧ ۗ عُندُمًا خُسرت الانتخابات فضلاً عن مقعدها، وعندما سخَّرت الوسائل الاعلامية الرقابة وألفتها. وكان لبيت الدرية في نيويورك خلال أستشماد بماكنت قد نكرت في كانون الثاني ١٩٧٧، خلال حَالة الطُّوارِيُّ في المند، القول الآتي: "... برهنتج... أنه لا بد من رعاية شرارة الدرية باستُمرار ما أن تظهر، وأن الصَّحافة عُندِما تُدعم تعمَّدات النرية الدسِّتُورية في أمكاتِما فعلياً أن تكون دامية دريات الامة بلجمعما". بمنه الكلمات اناً نختصر مسؤوليتنا، حريات الامة باجمعما وندن نقبل بكل تواضع تولي هذه المسؤولية.

كوشرو ايراني (الهند)

## الصحافة حرة في ثلث بلدان العالم

في اليوم العالمي لدرية الصحافة، نتنكر ان الصحافة لا تتمتع بالحرية التامة الا في ثلث بلدان العالم فقط. حتى أن بعض الامم المعتبرة ديموقراطية تلجم حرية يُدفق المعلومات، وذلك عبر إلباس الرقابة ثوب القانون. ومثل الاعشاب الضارة العنيدة للموروثة عن الماخي، تحدّد هذه القُوانين المُعروفة بقوانين التشهير حرية الصحافة الحيوية جداً لاستمرار الديموقراطيات الجديدة. لقد البيئق مفهوم هذه القوانين من مبدأ الدق الالمي عند الملوك - القائل بلن الملك لا يخطئ - الذي يعبّر عنه تقليديا قانون (٨٨١ الصحافة الفرنسية. هذا القانون أعتبر "امانة رَّئيسُ الجِممورية" جندةٌ. ثم تخلت عنه فرنسًا، وكذلك ئيدوقراطيات أخرى، ولكن عنداً كبيراً من هذه القوانين لا يزال قائماً وهو يعتبر مثالاً سيئاً، ولجأ اليه الديكتاتوريون ليبرروا منطقية قراراتهم ولتفادي النقد

بعض الامثلة، من مقربين من الرئيس.

اوروبا الوسطى، فتتشبث بقانون مهين ورثته عن مملكة "بوهيميا" القديمة. صحيح أن الرئيس الدالي لن يلجأ اليها أو يستعملها، لكن ما من ضمان يؤكد عدم لجوء القادة المستقبليين اليها واستعمالها. اختلفت "كرواتيا" شكلاً جديداً لجريدة الامانة وهي "الخلاعة السياسية".

الاتضمام الى حملة عالمية مدفها التخلص من مذه القولتين، عبر حض الحكومات في العالم على الالتزام بعبائي الامم المتحدة لاسيما الاعلان العالمي لحقوق الانسان، المادة 19 وفيما، "يحق لكل السان التمتع بحرية الرأي والتعبير عنه، ويشملُ هذا الدق حرية أن يكون لديه آرا من دونُ أن يُتعرضُ لأي ضَفُوطات، والسعي وراء المعلومات والافكار والحصول عليها ونقلها عبر وسأئل الاعلام بغض

الصدافة (WPFC) في ميثاقها عن الصدافة الدرَّة؛ "الصدافة الدرَّة هي مرادف

ان مجتمعاً لا تحترم فيه وجملت النظر كافة، لا يمكن ان يكون ديموقراطياً". (WPFC) (قلجنة العالمية احرية الصحافة)

## الاونيسكو وانتشار المعلومات: يوم من ٣٦٥ يوماً لحرية الصحافة

عندما قرر مؤسسو الاونيسكو، في تشرين الثأنِّي ١٩٤٥ً، اعْتَمَاد الْمَيثَاقُّ التأسيسي فاتهم وضعوا للمنظمة برنامج عملها المستقبلي في مجال التصال، بليكالهم اليما معمة أتسميل حرية تحاول الافكار عن طريق الكلمة

وسيررد يركز الميثاق التأسيسي على هرورة الاتصال والاعلام، سو4 دلخل كل دولة او عبر الحدود بين مختلف دول العالم. ويربط بين حرية انتقال الافكار وبين ويربد بين حرب منطق وليربد بين نك العدف الاشمل الذي مو استباق "جمل الشعوب بعضما ببعض"، كما يذكر الميثاق التأسيسي كان دائما "مصدر الريبة والشك بين الامم"، ومورد الخلافات التي تتحول غالبا الى

وقد تطورت انشطة الاونيسكو المائفة الى تعزيز حرية تعاولُ الافكار، عبر العقود، وتأقلمت مع المتفيرات الكبرى، السياسية والاقتصادية والتكنولوجية.

والتكنولوجية. استراتيجيا الاونيسكو الجديدة في مجال الاتصال اعتمد المؤتمر العام؛ سنة ١٩٨٩ استراتيجيا جديدة للاتصال؛ تدعو المنظمة الى اعطاء الاولوية نمدفين

 عنورز حربة انتقال المعلومات، دعيت اليونسكو الى مساعدة ألدول

لُمهني، وتقديم الخبرات التقنية، بالإضافة

الى تقديم مساعدات ملاية ومالية

تطوير مشاريع لدي وسلال الاعلام، على

المستويين الآقليمي والوطني، لاسيما عبر البرنامج الدولي لتنمية الاتصال.

تعزيز حرية التعبير، وحرية الصحافة، واستقلال وسائل الاعلام

وتعدديتها

قامت الاونيسكو، اثر سقوط جدار

برلين، باعداد لقاًء غير رسمي في شباط ١٩٩٠ بين اعلامين من الشرق

والغرب، بعدف لجراء حوار لتقويم

الحاجات الطارنة للصّحافة في اوروبا

الوسطى والشرقية، حدثة الاستقلال.

وتمكن ما يزيد عن تسعين مندوبا

لوسائل الأعلام من منه البلدان أن

يلتقوا ممثلين لكبرى وسائل الاعلام في

والطلقت علم ١٩٩١ سلسلة من

اللقاءات الاقليمية بهدف تشجيع

الصحافة الدرة والمستقلة. وقد تركزتُ

اعمال هذه اللقَّاءات على تطوير هبدأ

احترام حربة التعبير، كما تُغُاولُت

مواضيع مثلُّ لمن الصحافيين الشخمي، والمقبات القانونية تحرية انتقال

المعلومات، وحاجات وسأثل الاعلام

لمائيةً والممنّية، في مُختلف مناطق

الطقة الدراسية لتطوير محافة

افريقية مستقلة ومتعددة،

ويندهوك (ناميبيا) ٢٩ نيسان –

۲ ایار ۱۹۹۱.

المتحدة، ومشاركة برنامج الامم المتحدة

للتنمية، أجتمع مندوبون عن ٣٠ بلط

افريقيا ومنظمة غير حكومية في ويندموك، في اول حلقة دراسية من

نوعها، تم خلالها اعتماد "بيان وينتهوك"

وقد ركز هذا البيان، الذي استعمل

كنموذج في الاجتماعات التي عقدت في

مناطق اخرى من العالم، على تطوير

وقد نعا البيان الى "انشاء صحافة

مستقلة وحرة وقائمة على التعيدية

ومونما وتمويلها ، باعتبارها امرا لا غنى

عنه للتقدم وتحقيق الديموقراطية وصونها

في لي بلد، وتدفيق التنمية الاقتصادية"

وبعدما قام البيان بتعريف مفهوم

الصحافة الحرة والمتنوعة أنكر انه في

عدد من الدول الأفريقية لا يزال العاملون

في مجال الاعلام ضحابا انتماكات صارخة

لدَّقُوق الانسان، كما أنَّهم ضحايا الدراقيل

سرى الكثيرة التي توضع في طريق عملهم، مثل القيود المغروضة على ورق الصحف،

والتراخيص المسبقة للنشرء والقيود

ودعا ألبيان المنظمات الدولية لان

تقدم الدعم المالي الى وسائل الاعلام

غير الحكومية لانما "تعبر عن المجتمع ككل وعن وجمات النظر المختلفة ضمن

المجتمعات المدلية التي تخدمها. وطالب المشتركون اليونسكو ومنظمة الامم

المتحدة اعتماد يوم ٢ أيأر يوما عالميا

الطقة الدراسية لتطوير محافة

مستقلة ومتعددة في آسيا، الملتي، (كازافستان)، ٥-٩ تشرين الاول ١٩٩٢.

التقى خلال هذه العلقة العراسية

الثلقية، عدد من العاملين في الصحافة والاعلام في أسيا، وتناولوا في ابحاثهم أوضاع الصحافة للحرة في هذه القارة، وافضاكل التي تواجعها المؤسسات

التعلامية في الدُّولُ المستقلة حديثا في

أسيا الوسطى. وأعتمد المجتمعون "بيان

الساسية التي اعلنت في ويندموك

وطالب البيأن بتقديم المساعدة

والمشورة من اجل بلورة قوانين جبيدة

تهدف من جمة احترام حريبة الأعلام

والصحافة، ومن جهة تُأتية الغاء الحواجز الاقتصادية والقانونية التي تقيد حرية

المحافة وأستقلال وتعددية وسائل

الطقة الدراسية لتطوير، وسائل الاعلام والديموقراطية في أميركا اللاتينية والكاريب، (ساتتياغو) 1942 - عار 1948

ركز المجتمعون في هذه الحلقة

الدراسية الثالثة على تطوير وسائل

الاعلام والحيموقراطية في أميركا

اللانبنيية والكاريبي. وندد "بيان

سانتياغو"، الذي اقره المجتمعون،

باعمال الاضحماد والعنف التي يتعرض

أما العاملون في حقل الصحافة والاعلام،

وتُكر بان المسؤولين عن هذه الدرائم

لا يتعرضون في غالب الاحبان الى اي

نوع من العقاب. وطالب البيان بتأسيس

"، حيث تم التأكيد على المبادئ

لدرية الصحافة،

المغروضة على تأشيرات الدخول.

محافة اخريقية مستقلة ومتنوعة.

بمهادرة من الآونّيسكو ومنظمة الاءم

كندا والولايات المتحدة واوروبا الغربية

لتعقادها في ايلول القاّدم في العاصّمةٌ البلغارية، صوفياً، تنتمي هذه السلسلة من الملقات الدراسية التي شاركت لاونيسكو ومنظمة الامم المتحدة في على العمل لجعل قوانين الصحافة تنَظّيمها. وسيشارك فيما علملون فيّ حقل الاعلام من كافة انحاء القارة لنيها تتطابق والقواعد الديموقراطية، كما تساعد على تشجيع استقلال الرأي الاوروبية. وستتناول مواهيع مختلفة لدى وسائل الاعلام الرسمية والخاصة. • دعم البنى التحتية الاعلامية وتأميل منها: وسائل الاعلام والديموقراطية؛ ملكية وسائل الاعلاما قانون ألقدح الموارد البشرية في البلدان النامية، بحيث والنم، وصماية السياة الضاصة، يصبح في امكاتها المشاركة الكلملة في والتسامح، والعنف الذي تتعرض له بَجَالُ الأَتَّصَالُ عَلَى الْمَسْتُوى الْعَالَمِيَّ: المؤسساتُ الأعلامية. تعزيز إمكانات الاتصال في وتعمدت الاونيسكو تشجيع التأميل

جائزة عالمية ادرية الصدافة ، نمنح

كُل عام الى مؤسسة او منظمة او

شَخْص، تقنيرا للجمود في نفع عجلة

حرية المحلفة ألى الأمام. الحلقة الدراسية لتعزيز وسائل اعلام

عربية مستقلة ومتعددة، منعاء

(اليمَنّ) ٧-١١ كانُون الثاني ١٩٩٦.

تَنَاوُلُ المجتمعونُ في هذَّه الملقة الدراسية الوضع الخلص للصدافة والاعلام

في المنطقة العربية. وندد "بيان صُنعه"

بألممارسات القمعية للتي يتحرض لها

بعض الصحافيين، العرب، واعرب المجتمعون عن اقتناعهم "بأن توقيف

الصدافيين واعتقالهم بسبب اتشطتهم

المهنية يشكل انتهاكا خطيرا لحقوق

الانسان". وطالب البيان بانشاه "رابطات

ورابطات للمحررين والناشرين، تتمتع وريست المحقورين والمسرون، سمي بالاستقلال الحقيقي"، خصوصا في البلدان العربية التي ينقصها مثل هذه الميئات. وطالب "بيان صنعا" بأن تخضع المنزعات

التي يكون الصحافيون ووسأذل الأعلام

التي يحون سمحاحيون ووسدل الاعتم طرفا فيما "اتناء مارستمم اممنتهم" الطقة الدراسية الاوروبية لتعزيز وسائل الاعلام المستقلة والمتعددة، صوفيا (بلغاريا) المنادة، سوفيا (بلغاريا)

بهذه الدلقة النراسية المتوقع

و نقابات او أتدانات للمحافيين،

البلدان النامية البرنامج الدولي لتنمية الاتصال لقد تم انشاه مذا البرنامج التابع للاونيسكو عام ١٩٨٠ بمدف رصد المساعدات الدولية لنعم قبرات الاتصال لدى البلدان النامية. وتخصص المبلاغ التي تجمع في اطار هذا البرنامج التأسيس وتجميز وكالات الانباء والصحفِّ، بالأضَّافة الَّي تَعْرِيب المهنيين والتقنيين. ومنذ العام ١٩٩٢، واتسجاما مع "بيان ويندهوك"، قرر البرنامج دعم مشاريع تتقمم بها الهيئات والمؤسسات الخامة. واعطيت الأولوية

أَلَى مَشارِيعِ مِن شَأْتُمَا لِنْ تَسَاهِمُ فَي المتقلال وسائل الاعلام. وتعدديتما. الانشطة الخامة بتنمية الاتمال يموارد من خلرج آلموازنة بالاضافة الى المسآممات الطوعية للدول الاعضاء فان البرنامج الدولي التنمية الاتصال يحظى بمساهمة مادية كبيرة من المساعدات التنائية، بشكل ودائع مالية. ومناك مبلغ قدره ٢٢.٦

مليون دولار توزعه الاوتيسكو على ١٦٨ مشروعا في مختلف انحاء العالم للسنة الجارية ١٩٩٦. ان الانخفاض في المساعدات ثلتنسة الذي ساد في الأوَّلْة الإخيرة، كان له تأثيره على الانشطة خارج البوازنة اللاونيسكو، في مجال تنمّيّةالاتصّال لاسيما في البِّلدان العربية، وفي المشاريع الاقليمية. ولكن بفضل الودائع المالية السخية التي قدمتها المُانيا والداتمرك وفرنسا وغيرها من النول المانحة، ويفضل الصناب الخاص

للبرنامج الدولي لتنمية الاتصال، كان في المكان تخفيف هذا الانخفاض، وَالْتَعَنِيلُ النَسِبِّي لَلِتَجَاهُ العَامِ في افريقيا وأسيا والمنيط المادئ. بينما لوحظ تقدم واضح للمشاريع بأميركا اللَّاتِينِية والكَارِينِي واَسيَّا الوسَّطَّي وأوروبا الوسطى والشرقية، التي حَظَيْتُ بالمِبْآلَغِ الضَّرُورِيةَ لَمَا.

مساعدة وكالآت الانباء يحتاج بعض البلدان النامية، في الدرجة الأولى، إلى الحصول على الأخبار والمعلومات المحلية. وفي هذا الاطار يـآتي عمل الاونيسكو في مجال التشجيع والمساعدة على تأسيس وكالات الأنباء الاقليمية. ومكنا ساعدت الاونيسكو على تأسيس "وكالة كاريبيان لْلْأَنْبَاءُ" عامّ ١٩٧٦ (كاتا)، وعلى أثر نلك اعربت مناطق اخرى من العالم عن رغبتماً في الدصول على وكالات إقليمية مشابمة اماً الوكالُتَالِا فَرِيقِيُّهُ لِلْأَنِياءُ (بَاناً)، التي أبصرت النور عام ١٩٧٩، فإنما تقوم بعملية اعادة تنظيم لهيكليتها، بمساعدة الاونيسكو، وبفضل هذه الخطة فإن الوُكَالَةَ الْأَفْرِيقِيةَ لَأَتْبِهُ تَتَجِهُ نَجْهُ ترشيد نفقاتها، حيث فتحت رأسمالها على المستثمرين في القطاع الخاص، وقد تم دعم الوكالات الوطنية في الأريقيا عبر

ثلاثة مشاريع اقليمية، تع تمويلها من قبل المانيا على وجه الخصوص. أما في المنطقة الأسيوبية فإن شبكة "آريان نيوز نيتوورك"، التي نشأت برعاية منظمة وكالات الانباء الأسيوية والتى تدظى بدعم اليونيسكو، تقدم نظاماً جنيتًا لتبأدل المعلومات والأخبار في منطقة أسيا والمحيط المادئ. كما قامتً الاونيسكو بتقديم دعم لوكالة الانباء المنقالية الناصة، "يونابتد نيوز أوف

كما ساعدت الاونيسكو على التجميز بمعدات الكمبيوتر والمعلوماتية كلا من وكالة الانباء الجزائرية والمغربية والسورية والتونسية، ناميك بمعظم الوكالآت

بنغلادش"، في انشاء قسم أخبار يعمل

كرآسي الاونيسكو الجامعية للاتمال وضعت أول كرسي اونيسكوية للاتصال علم ١٩٩٠ في جامعة برشلونة المستقلة في اسبانيا. ومنذ خلك الوقَّت تم تأسيس ١٩ كرسيا جامئياً في اوستراليا والبرازيل وبلفاريا وبوركينا فأسو وكننا وكولومبيا وسادل العاج وأسبانيا وفرنسا والمبر وكازخستان وليتوانيا والمكسيك وروسيا والاورغواي. وفي أيار ١٩٩٤ تُم ربط مَذَهُ الكَرَّاسِيُ بَعضَهَا بِبعض بَحيث أصبحت تشكل شبكة دولية سميت أوروبي كديم". وتمدف هذه الشبكة، المتوقَّع أن تصل الى ٢٥ كرسيا و ٣٠٠ عضو مشارك، إلى تقديم اطار لتبادل المعلومات وللأعمال المشتركة بين الجامعات، والممندين والمؤسسات. في مجال الصحافة والتقنيات الجنيدة وألقواتين الخاصة بالاعلام والإخلاقيات

ألممنية والافكار والمواضيع المتعلقة

بالتنمية والإتصال.

مساعدة المنظمات المهنية تم عام ١٩٩٢ انشاء معهد وسائل الاعلام في جنوب إفريقيا (ميزا) في ويندموك في نامييا، بمدف تعزيز حرية الصحافة والتعدية في بلدان إفريقيا البنوبية. وقد قدمت الاونيسكو دعما ملاياً ألى منا المعمد أمساعتته في أنشطته المتنوعة التي تبدأ بالتدريب المهني وتصل الى مراقبة التمديدات أآتي تواجه الصحافة المستقلة. ويصدر هذا المعمد بانتظام تقارير حول الانتماكات التي تتعرض لها حرية ألصحافة عبر شبكَّة "ميزْاتيت" والنظلَّم الدولي التبادل من أجل حرية التعبير، التي أنشَّلت في تزرنتو علم ١٩٩٦، بمساعدة الاونيسكو. وقد انشئ معهد مماثل في شباط من العام الجاري ١٩٩٧ لمشرق إفريقيا، في جزر موريتميوس وبغضل مساعدة مالية

الم الم وتمكن ما يزيد عن ١٨٠٠ صنافي وتقني وعامل في مجال الاتصال من التصول على دورات تدريب في مذا ودعمت الاونيسكو ايضاً "مركز مصادر وسائل الاعلام"، الذي تأسس في بشكاك، في كرغيرستان، عام 1997. إنه أول مركز من نوعه، ضمن سلسلة من المراكز، ضمن برنامج بحمل اسم "وسائل الأعلام في مراحل الاصلاح والانتقال". يضع هذا المركز امكاناته ومعداته بتصرف الصحافيين وغيرهم من

من الدانمرك وفرنسا شاركت الاونيسكو عَامَ ٩٩٧ ً ، بِتَأْسِيسِ المُعمدِ الكَمْبُودِي

### بناء الممنة، ويقدم لهم ايضاً فرصاً المسّاعدة في إعادة تأميل وسائل

ألإعلام قامت الاونيسكو في السنوات الماضية بمساعدة مُبِئَةً الإناعة فَي هاييتي وفي موزامييق على وضع النطط الشاملة لإعلام هيكلة كل منهما، ونلك في لطار المصالحة الوطنية التي جرت في كلّ من البلدين. كما سأندت الاونيسكو على انشأه ميئة الاذاعة والتلفزيون الفلسطينية، وعلى تحديث وُكِلَّهُ الْأَنْبِهُ الْعَلَّسُطِينَيَّهُ (وَفَّا)، بالتعاون مع شركه آخرين ولاسيما

إيطاليا وفرنسا. وفي جنوب أفريقياء عيث بدأت مشاريع التنريب وإعادة الميكلة لنتوافق وسائل الاعلام مع مرحلة ما بعد نظَّام الفصل العنصري، أنطلقت الاونيسكو بمشروع يهدف أاى تأميل الكفايات البشرية لدى وسائل الاعلام في جنوب افريقيا. وتبلغُ تكاليفُ هذاً المُسْرُوعِ ٥٠٠ اللهُ دُولار، قبامت هولندا بتقديمها. وتتمحور الأمداف الأساسية لهذا المشروع علَّى تحويل ميكليات المؤسسات الاعلامية المدلية بدیث تصبح قادرة علی ان تشمل کل القطاعات الشعبية، وخُصوعا الجماعات المهمشة والمحرومة. تلهيك عن تعزيز اوضاع الصَّحافةُ ٱلمستقلة والَّحرة في

جنوب أفريقيا. . وفي إطر المبادرة الناصة بأفريقيا، التي لطلقتها منظومة الامم المتحدة، عام ( ١٩٩ ، تقوم الاونيسكو بعمل يمدف الى تنطوير الاتصال من لجل يناء السلام، عبر تعزيز التعاون بين وسائل الاعلام ورفع مستوى المعارف والخبرات التعمر ورسم المهنية، لدى العاملين في حقل الاعلام، ليصبح هؤلاء اكثر كفاية في تمنين بناء السلام والتشار التسامح والديموقراطية واحترام حقوق الانسان في الفريقيا. مساعدة وسائل الاعلام المستقلة

الموجودة في مناطق النزاع قامت الأونيسكو، في ظل تصاعد النزاعات الإثنية والدروب الأملية في السنوات الماضية، بدعم وسائل إعلام مستقلة وبعض المبائرات الأعلامية المتميزة - المادفة الى بناء السلام -

الموجودة في مناطق النزاع. يوغوسلافيا السابقة في النداء الذي وجمته وكالات الامم مدة في حزيران ١٩٩٢ أشير، للمرة الأولى، الى مساعدة وسأثل الاعلام المستقلة ضبن قائمة الداجات الطارئة ليوغوسلافيا السابقة. وقد أدى هذا القرار الجديد من نوعه ألى تعبين الاوليسكو كمهندس للمساعدات التولية الى وسائل الأعلام المستقلة خلال مرهلة إعادة إعمار يوغوسلافيا السابقة. وكاتت الأونيسكو، قبل هذا القرار؛ وخُلال الصدامات المسلحة، قد قامت بتقديم مساعدات طارئة من التجميزات وأدوات العمل الى عدد من وسائل الأملام المستقلة في يوغوسلافيا السابقة، امساعدتما على

الاستمرار في عملها. وبناء على طلب الصحافيين العاملين في الإناعة المستقلة "استوبيو ٩٩"، في سراييفو، دعمت الأونيسكو تأسيس اول تلفزيون مستقل في البوسنة – المرسك 99 NTV، بينما الدرب كانت لا تزال مستعرة. وقد بدأ

مناً التلفزيون يبث برامجه، بفضل التجهيزات التي قدمتما الاونيسكو، من ملَّجا تدتُّ الأرض. وقد ً قام الاتعاد الأوروبي وكل من الدكومات الالمانية والبريطانية والنرويجية والاسوجية والسويسرية بتقديم مبلغ ٧٠٠ الف دُولار لُلْتَجُمِّيز

التقني والتبريب المهني والانتاج. وقامت الاونيسكو بالتعاون شبكة WTN التلفزيونية، منذ تشرين الاول ١٩٩٥، بوصع برنامح اقليمي لتبائل المعلومات، يضم تلفزيونات وشركات إنتاج مستقلة في البوسنة – المرسك وكرواتيا وصربياً. ويبث هذا البرنامج كل يوم جمعة بعد الظهر، عبر شبكة WTN بواسطة القمر الصناعي EUTELAST II FI. وقد تم وضع نعوة فيعيو شارك فيما صحافيون وفناتون من مختلف انحاء يوغوسالافيا حَيثُ أَفَّامُوا ۗ حواراً مباشراً. وَقَدْ أَقَيمتُ حذه الندوة بمشاركة الاونيسكو ووكالة

"انترنيوُز يوروُب" وشَركةُ الأنْتاجِ الصربية المستقلة "فان"، بغضل مساممة مالية من الحكومة الفنلندية قامت الاونيسكو، منذ حزيران ١٩٩٦ بتعيين خُبير إعلامي لها في ساراييفو. كما أنشأت المنظمة بفضل مساهمات مالية من فنلندا وسويسرا والنروبج، في أيلول ١٩٩٦ بنكاً للبرامح التلفزيونية بهدف تلبية حاجات التُلْفِرْيُونَاتُ فَي البوسنة – المرسك، من البرامج التلفزيونية، أد يضع البنك في تصرف منه التلفزيونات ٢٠٠ برنامج نات مستوى رفيع، من دون أي

مقابل عالي.

بمساعدة المنظمة غير المكومية "محافيون بلا حدود" على إنشاء أناعة ميدانية لأغراض إنسانية في رواندا "اغاتناشيا"، هذه الاناعة التي وضعت بادارة فريق من الصحافيين الروانددين المستقلين، كانت موجهة آلى أكثر من مليون لآجىء لتقدم اليهم المعلومات الضُرُورية لبقائهم على قيد العياة، كالحصُّول على مياه الشرب والمأكل، ومساعدة العائلات على البحث عن المفقودين من ابنائها.

معدولين من المحاد وقامت الاوليسكو مع مركز الأمم المتحدة لحقوق الانسان، بعقد حلقة دراسية في حزيران ١٩٩٧، في كيفائي حول حرية المحافة والتسامح والسلام. واتبعت هذه بحلقة دراسية مشابهة مُقَدَّت في بجميرة، في بوروندي. والتَّقَى في ماتين الملقتين الصحافيون والأعلاميون من البلدين، وقامت الاونيسكو بإنشاء "بيت الصحافة" في كيفاني وستقوم قريباً بإنشاء بيت مماثلٌ لهُ بِجِمْبِرَةُ، بِنَاءُ عَلَى تَوصَياتَ الصحافيينِ النين التقوا في الحلقتين، بحيث يكون "البيتان" مُنتحبين بالأمين للصحافيين والاملاميين لتبايل وجهات النظر والمعلومات، وإجرا دورات تدريب ممني،

والمصول على تسميلات نقنية حديثة. ُ وخُلَال لَجتماع عقد في حَزيران 1997 في الاونيسكو، شارك فيه مندوبون عن منظمة الامم المتحدة وبعض المنظمات الاعلامية والمدافعة عن حرية المحافة، تم التباحث في تورط بعض وسائل الاعلام الرواندية بالدعاوة

لُلحقد وَالْإِبَادُةَ الْإِتَنِيَّةُ فَيْ رَوَاتُدَا. وبفضل مسأهمة مألية من بلجيكا نعدرها ٢٠٠ اللف دولار تسكست الاونيسكو من الانطلاق بيرنامح مساعدة وسائل الاعلام المستقلة في روائدا. وقد حصل هذا البرنامج على مسلهمات اضافية من الدانمارك (٢٠ الف دولار)

والنرويج (١٦٠ الفُ دولار). الدفاع عن حرية الصحافة لا يمكن آية حملة للدفاع عن حرية الصحافة أن تلقى الفاعلية اللازمة بون مشاركة الرأي العام وأصعاب القرار. لأن المعركة من أجل حرية الصحافة تهدف الى يعث وعي لندى الجمهور بالعلاقة بين النيموقراطية وحرية الصحافة، بحيث يصبح الجمهور مُتنبَّماً لأي انتماك لحرية التعبير، في العالم

ً آليوم العالمي لحرية الصحافة قام المؤتمر العام للإونيسكو عام ١٩٩١ بتقَّنيم توصّية الى الجمعية العامة للامم المتحدة باعتماد يوم التالث من أيار يوماً عالمياً لدرية الصحافة. فأصبح هذا اليوم المناسبة التي يحتفى بها في العالم أجمع بالمبادئ الأساسية لدرية الصحافة وتنكيره بأن للصحافيين يتقرضون للسّجن والموتّ أحياناً مَن أجِل تزويد كل شخص زأده اليومي من الأخيار والمعلومات

الفريق الاستشاري اللاونيسكو من أجل حرية المحافة عام ١٩٩٧ قام الصحافي الفرنسي، الرئيس والمدير العام السُّلبق لُوكالُّة الصَّدَافَةُ الفرنسية، كلود موزأي – بتكليف من المدير العام للاونيكسو فيديريكو مآيور بتشكيل فريق مستقل من رجال الإعلام من مناطق مختلفة من العالم. ونلك بغرض مساعدة المنظمة في تعضير اليوم العالمي لعربة المحافة

لُغرضُ. ويتألفُ هذا الفريق من ١٧ صحافياً وإعلاميا معروفين من مختلف مناطق العالم. جائزة الاونيسكو/غيرمو كانو العالمية لحرية الصحافة

وتشجيع ميأدرات دولية أأخرى لهذا

قامت الاونيسكو بتأسيس جائزة عالمية لحرية الصحافة تمنح كل عام، جائزة الاونيسكو/غيرمو كآتو (باسم صحافي كولومبي قتل قبل عشرة أعوام امام مبنى صحيفته) تهدف الى تكريم سَفْص، أو منظمة أو مؤسسة، كان له (أو لما) النور في النفاع عن حرية الصحافة وتعزيزها. ويقوم الغريق الاستشاري للاونيسكو للدفاع عن حرية الصحافة بلختيار أفضل المرشحين لهذه الجائزة، وتسليمها للفائز بها في الثالث من أيار من كل سنة. تبلغ قيمة الجائزة

٢٥ ألف بولار وستمنح للمرة الأولى في

شركاء من أجل صحافة حرة

ثمة ١٢ منظَّمة غير حكومية تُدرس

٣ أيار من السنة الجارية.

وتقابع التطورات التي تؤثّر على العاملين في مجال الاعلام وتراقب وتذبع الانتهاكات التي تتعرض لها حربة الصحافة، وتقوم بالمساعي لدي الدُّكومات والمنظمات الدولية من أجل ضمان احترام افضل لدرية الصحافة. إنّ الاونيسكو تدرّص على إقامة علاقات وتيقة مع المنظمات الدولية والقليمية العاملة في مجال الاعلام، وكذلك مع الميئات المنية العاملة في مجال الدفاع عن حرية الصحافة. منماً: المائة 19 ، لَجِنَّة حُمَاية الصحافيين، إتداد صحافة الكومنواث، إتداد الصحافة اللاتينو - أميركية، إتحاد الصحافيين العرب، الاتحاد الدولي المصحافيين، المنظمة العالمية للصحافيين، المعهد العالمي للصحافة، صحافيون بلا حدود، الجمعية العالمية للصحف واللجنة العالمية

لحربة الصحافة. تقارير الاونيسكو ومنشوراتها تنشر الاونيسكو وتموّل في سُكل منتظم دراسات وتقارير لمواضيع تتعلق بالاتصال مثل: تأثير التكنولوجيات المديثة على المجتمع، الوصول ألى المعلومات، العنف على الشاشة، قوانين الصحافة في مختلف البلدان، والإناعة

**GGHAZI TRAVEL** ESCAPADES \$289 LARNACA (3 Days) Includes Airfare with Airport Taxes. 4" Hotel, B/R Transfert ISTANBUL (3 Days) Hord, B/B, Transfers Combined ANTALYA & ISTANBUL (7 Days) Includes Airtare with Airport Taxes. 3° Hetel, B/B, in Istanbul. 3° Hotel, H/R, in Arnalya, Transfers udes Airtare with Airport Taxes. BANGKOK, AYUTHAYA. \$11191 & PATTAYA (12 Days) Accommodation with Full Program. Transfers PAYMENT FACILITIES WITH LINC

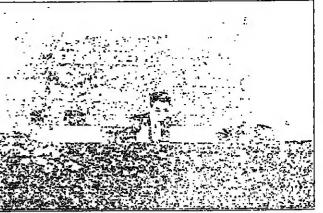
# رواندا ويوروندي 1945 - Bliss Street. facing AU.B. Tek (01) 348535 1995 - 1995 - 1995 قامت الاونيسكو في آب 995 (

احتفالات أول أيار خيم عليها هاجس انقسام الحركة النقابية

الزغبي: اناشد الرفاق العودة، الانتخابات انتهت وآن اوان العمل

dell our lites

## العالم يتجه بقوة الى العولمة والمنافسة



تصنت رئيس شرفة انتجارة والشناعة والزراعة في بيروت وجبل لبنان عدنان القصار، في عَفِّنَع صحافي عقده النص في الشرقة، عن نتائجً زيارته والوَّفِدُ ٱلاقْتَصَادِي ٱللَّبِنَانِيَّ للَّصِينَ عَيِثُ شَارِكَ فِي الْمُؤْتَعِرِ أَنْتَانِيًّ والثلاثين لشرفة التجأرة الدولية في شانفمأي برثاسة رئيسها ملموت موغر، وألني افتتعه رئيس مجلس

وَقَتْ ضُم الْوَقْدُ، نَجِيب مِيقَاتَى، الدكتور استد صوايا، اندكتور لويس حبيقةً، نبيل الكزبري، روبير ابرط. فيمس كرافيًا، انشره عور، ظافر الشاوي، نقولا شماس، روبير دباس، جوزف طيار، خليل زنتوت، آلدكتور روبير خوري ووجيد البزري.

وأوضح التَّصَار في بيان تلاه ان المؤتمر تضمن ندوات تناولت مواضيع عدة منها "التحكيم وموقع آسيا في الاقتصاد المالدي ومناخ غرص الاستثمار في أسيا وعوامة التجارة والاتعالات الى سبل مكافحة العرائم التجارية والمسألة الاستراتيبية الاقليميَّة في آسيا وموقع اليابان في آسيا الجديدة وسبل تنمية العلاقات بين الغرف". واستمرت اعماله ثلاثة أيام، وصدر في نهايته بيان تضمن عصيلة المناقشآت ووجمات النظر التي تبانلها المؤتمرون تلاه ملموت موغر

التولمة والمنافسة. ومناك تند وفرص هائلة نُلقطاع الْخاص وقوةٌ دُفعٌ التنمية على المستوى العالبي وخصوصا

آ – ان حريبة انشقال اليسيا والغدمات وحرية انتقال التوظيفات كالاشما ضروري ومؤات لمزيد من الثروة، لكن ترفَّة التجارة الدولية ضد ازدواجية المعايير في الاسواق لايجاد مَسُوقِات احام الدولُ النامية او أي

والليبرشية باننا لسناً في حاجة الى واحد كنشاء الاعمال. ويجب أن تراعي هذه القوائد الوطنية في البلدان التعفية، أنتا في أطار القواعد التولية

ءُ – مع عولمة الاسواق، يبغدو من النجم اكثر بن اي وقت مضي سلوك طريق المعرفة والابتكار، وفي المنافسة الشآبلة البنيدة عيز يتناعى عبر الابتكار واعادة الابتكار، ومن طريق كشذه مع الابتماث المخدفة نبقي واشآفُ: "بُصفتنا نائبا لرئيس فرغة

المننية في بيروت برئاسة القاضي

نعمة ندود فرارها في دعاوي اتماد

النقابات ألتمالية للطبأعة والأعلام في

لبنان وتصاد نقابات عمال البنآء

والاغشاب في نبنان واتماد سائقي

السيارات العمومية للنقل البريء على

الاتعاد العدالي العام، وقضى بتقصير

عمل تبادل اللواشح بين الفريقين الى

ستة ايام لبندا عن تاريخ التعليغ

سنداً الى المادة ٤٥٥ من قانون

اصدل المتأكمات المدنية وتكليف

المدنى عليه تعنيد موقفه من المدعين

الرامي الى وقف تنثيث انتظابات ميثَّةً

مكتب الجنس التنفيذي الاتعاد

أبو رزق في بكركي

استشبل لنس السطريبرات الباروني

الكاردينال مار دسرائله بطرس صفير الرئيس المسابق للاتناد المستال النام الياس ابو رزق

وعُدِّرُ أَبُوْ رُزِقَ أَنَّهُ نَقِّلُ إِلَى الْبِطِرِيرِكُ مَا

معلَّى غَي أَنْسَعَابِمُتَ التَّعادَ وَقَالَ "أَنْ مَكُركي هي الطّاعِنة للعربات ومكركي صاعبة لفعق

رُهِي عند كل التشماكية، واستماكات العربات

شُي سُكُل عَلَم ود خل النَّعنيات على حُقَّيق

الدي زام يڪرڪي.

التجارة الدولية، تشرفنا بلقاء دولة رئيس وزراء الصين السيد لي بنغ الذي قدم لنا عرضا عن الوضع الانتصادي في بلاده وفرص الاستثمار في الصين، وابدى استعدادا لتعزيز العُلاقات الاقتصادية والاستثمارية مع العالم العربي، بعيما لطلعناه بدورنا على الامكاناتُ الاستثمارية المتاحة في الدول التربية التي تربطها بالصين علاقات سياسية متيزة. ولقد اكد لنا اهمية ثيام المشاريع المشتركة مع الدول العربية، بما في ذلك لبنان (...) ولفتنا دولة رئيس الوزراء الى ضرورة تعريث العالم العربي بسياسات الاستثمار في الصين والموافز التي

كما التقينا ناثب رئيس مجلس الوزراء الصيني للشؤون الاقتصادية السيد لي لأنفشينغ وهو مديق قديم تربطنا به علاقات جيدة. وحصل بحث في العمق لافادة الصين من المنطقة الدرة في لبنان. وابدى دولته اهتماما واضَّحَا بَهُنَا الْمُوضُوعَ، ورسَحِيا بتعزيز الاستثمار المشترك مع لبنان والبلاد

تتيحما للمستثمرين الاحانب، خصوصا

انها تعثل مركز تبقل في الشرق

وأجتبعنا كوفد لبناني عع رثيس اتداد الغرف الصينية السيد غوادونغ بو في حضور رئيس غرفة شائفمًاى الُسيِّد يانغُ تُشِي هُوا وُتركز البحثُّ علِى مجالات النَّعاون الاقتصادي والاستثماري المشترك بين رجال الاعمال في كل من الصين ولبنان

استشارى لرؤساء الدول الصناعية

السبع (...) وأعرب السخراء العرب في

خَتَامٌ اللقاءُ عَنْ ارتيادهم الى اختيارً

رئيس عربي لفرفة التجارة الدولية في

الافاق التي يمكن ان يفتحها ذلك

لتعزيز انخراط الاقتصادات العربية في

الاقتصاد الدولي ( ...)".

من تاريخ تبلقه الاستحضار.

من جُمَدُ أَخْرَى، أَعَلَىٰ الاتصاد

العمالي العام في بيان اصدره انه

"تلقى باسف تصريحات عديدة

صادرة عن الامين العام الاتناد الدولي

لنقابات العبال انعرب عسن جمام

تذكي في مضمونها نار الفتنة في الحركة النقابية (...) نذلك يستنكر

الاتعاد هذه انتصريحات غير المسؤولة

المقالفة ليستور ألاتناد ويدعو الاماتة

العامة الى وشع حد لها (...)".

مُقَّرُ الاتدادُ الدولي في دمشق.

النشاطات العمالية في منظمة العمل

الدولية برقية تمنثة "باعادة فتتنابه

TOWN.

رئيساً لقتداد العمالي التام".

COMPAGNIE

SERVICE PORTE-CONTENEURS DIRECT ET

REGULIER ANNONCE LA TOUCHEE DU

MA BALTIC SPRINTER

VCY. 4V12

E.T.A. BEYROUTH: 04/05/97

Full conteneurs + LCL en provenance des ports

Nord Europe - Canada - U.S.A.

Méditerannée - Extréme-Orient

Acceptant marchandises pour toutes destinations.

MM. les réceptionnaires sont invités à compléter les

formalités de retrait immédiat et direct de leurs

marchandises. A défaut ces marchandisès seront

déchargées à quai ou entreposées dans les parcs

rodolphe saadé & co. s.a.l.

• RUE PASTEUR, Imm. Burotec - Tel. 5843:20 - 563319 - 583313 TEL 41120 - 44505 - Fax 563420 - B.P. 16-6526

• ACHRAFIEN, Iran. Hadité, Rue Négla Tred - Tél. 2691734 - Tr... 41469

SAMAYEH, Imm. Union - Tél. 3-12057 - 346925 - Tix 46396 - B.P. 11-2279

decouverts, à leurs frais, risques et perils.

D'AFFRETEMENT

MARITIME

أخذ ورد في الاتحاد الدولي للعمال العرب

تقصير مهل اللوائح في الدعوى

أحسنرت امس مستكمت البداية العمالي العلم خلال مهلة ثلاثة ايام

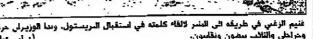
وتوصلنا مع الرئيس العام لاتماد الصناعة والتجارة لعموم الصين السيد جينغ شوبينغ آلى منكرة تفاهم لُلْتَعَاوِن بِينَ الاتحاد الصيني العام الصناعة والتجارة والغرف اللبنانية (...) وفي بيجينغ، كان لنا اجتماع مع مجلس السفرة العرب الذي عقد برئاسة سفير لبنان وعميد ألسلك لنيبلوماسي العربي الاستاذ فريد سماحه في حَشُور السَّفراء والقَّالُمين بالاتمال العرب. وقد شرحنا للسلك الديبلوماسي العربي اهمية الدور الذي تَقَوْمُ بِهُ غُرِفَةً ٱلتَجَارِةِ الدُولِيةَ، وضرورة تمتين العلاقات العربية معها، فصوصا ان الفرفة تضم في عضويتها ندو ١٤٠ دولة، ومي كنايةً عن مركز

تميدي مَقَر كُلَمة قَالَ فيما: "(...) امْلَتُهُ منَّا البَّلَد. ومسؤولية كبرى، ان تصان حقوق العمال والنموض بأوضاعهم، لكن الامأمَّةُ المقدسة العظيمة هي ان تصان وحدة الدركة العمالية وتصان تطلعاتها تظل نضالاتها بمنأى عن كل الاستئثار الفردي (...)". وتبلاه الرغبي ومما قبل: "(...) ان

كوننا شركه في عنع القرار الاجتماع را المسلم بن واجبنا الوطني في دعم مصيرة السلم دن واجبنا الوطني في دعم مصيرة السلم تحالب بالمشاركة في وضع توجماتما واولوياتنا ( ...)".

يكونوا معنا في هذه العرجلة، فنحن جميعاً التلاقي، فميًّا، ايما الرفاق، رفاق الدرب الاتدادُ النَّمَالَيُ الْعامِ النعمَلِ جنباً الى جنب ولنخطط للمستقبل، امستقبل اولاينا وتائلاتنا ولستقبل البيال المقبلة (...)".

أبو رزق: اتحاد السلطة ليس للعمال والشرعية هي صدق التمثيل





وتكلم ناثب الرئيس السابق لاتداد نقابات العمال والمستخدمين هي التنوب خالد الاتب: "(...) كان ١٢ نيسان يوماً لطعن الديموقراطية واليرية بدا من عاصمة البنوب وصولاً الى الرابع والعشرين منه لضرب الدركة النقابية اللبنانية ومحاولة اغتصاب شرعيتها (...) نعم لقيادة نفايية مستقلة تتي مصالح

سبق لما أن دعت آليه في فندق في "البريستول" حضر استقبال هيثة

في عنَّق كلَّ مسؤول ونقابي ومواطن في والمطامح الفردية والذاتيات الجلمدة وان

نعم، أَدُواني العمال، ندن منفتحون على

وابرق الاتداد الى الأمانية العامة للاتعاد الدولي يؤكت تسمية أمينه ألعام ستد النين عبيدي مقر لمنصبه في هذه الاسانة التأمة، بع اتاطة وزأرة الخارجية للسورية بالاعر لكون وكأن الرئيس ألسابق للاتعاد اليأس آبو رزق وآمينه العآم ينسر نفعة أبرقا ألى خمام انتداب النقابي جعاد الصلم "نتعثيل الاتداد العمالي التاء في لبنان في الأعانة العامةً للاتعاد الدولي لنقابات العمال العرب". وافاد ابو رزق انه تلقى من عدير

ومكتب العطبين ونقابيين. النشيد الوطني، فكلمة الامين العام ياسر نعمة: "(...) ماذا ننتظر من عمال تفرض عليهم ارادات، وبقوة المسلطة، ليست هي اراداتهم. صرخوا اربع سنوات حتى بخلَّت صرخاتهم كل بيت وكل معنع وكل مؤسسة وتجاوب مع صرخاتهم كل مؤمن بالدرية والدق، وولجمتهم السلطة باعمان في التحدي مريب فخططت لضربهم في شكل سافر ومكشوف (...) تعددت حملات الاقتحام والتحطيم والمطلوب واحدد رأس الاتحاد التمالي ألعام (...)". ودعا للوقوف دقيقة صحت أحياء لذكري شمداء الطبقة العلملة. ثم القت رئيسة لجنة المرأة العاملة في الاتحاد الدولى لنقابات العمال العرب خبيجة الدسيني كلمة رأت فيها "أن ما تعرض ولا ينزآل يتعرض له الاتماد العمالي العام في لبنان ليست مسألة

لتأكيد ربط الدقوق الانسانية وابسط

احتفل العمال بالاول من أيلر في بيروت والمناطق واقيمت ممرجاتات وحفلات خيم عليما هاجس لنقسام العركة النقابية والاوصاع المتيشية والمطالب العلاقة للطبقة العادلة وأقام الأتعاد العمالي العام استقبالاً في فندق "البريستول" وشارك في المعرجان

السنوي للمكتب العمالي في حركة "أمل"، فيما أقامت ميثة المكتب السابقة للإتماد برئاسة لليلس أبو رزق المهرجان الذي "البوريفاج" وحضره اركان الاتعادات التؤيدةُ ونوابُّ مِن المعَّارضُة. استقبال "البريستول"

ونَّاشد "الرفاق النقابيين، كل النقابيين؛ لِينسُموا الينا وليشاركونا في مسيرة خُدَمة الطبقة العاملة. فافشد كل النقابيين من دون استثناء، اشد على اينديمم، ان أصناب قضية ولعدة مركزية ألا وهي النصاب عن اجل حماية الدركة النقابية ومونياً، التنظيات انتمت، وأن أوان العمل الطويل وعودوا آلى عرينكم، مؤسسة

مهرجان البوريفاج

انتخابية محصورة ولا مو بالطبع مسألة شخصية بسيطة، أنه جزء من صراع طويل

العقوق التمالية (...)".

عكتب الاتداد برداسة عنيم الزغبي، ممثل رثيس البمهورية وزير العمل استد حردان وممثل رثيس مجلس النواب محمد بيضون وممثل رثيس مجلس الوزراء وزير الاشغال العامة المهندس علي حراجلي الداخلية ميشال المر والوزره عصمود أبو حمدان وليوب حميد وغازي سيف الدين وفاروق البربير، الى النواب غازي زعيتر والنكتور علي الخليل وغسان مطر وأنطوان حتي وجميل شماس والدكتور محمد علي اأميس وحسن علوية وبهية الحريري وبهاء العين عيتاني وسامي العطيب ونائب مدير المطارات في البيش للعميد معمد فرشوخ وشخصيات عسكرية ونقابية واقتصأدية واركان اتدادآت

وثلقى الأمين العلم للاتماد سعدالدين

العسيرة معبة، وقد تكون مرة ونحن في الاتحاد العمالي العام نعي ذلك تماماً، لكنَّ الامل بجب ألا يغيب عنا. علينا جميعاً، دولة واصحاب عمل وعمالاً، أن تتكاتف وان نتضامن لمولدهة كل المشاكل والصعاب، علينا أن نسارع ألى فتح حوار ديموقراطي وجدي وصولا ألى أرسياء عقد امان اجتماعي نشارك فيه جميعاً؛ عقد امان تكون من نتائجه المباشرة تحسين المداخيل وتفعيل التقديمات والخدمات الاجتماعية، عقد أمان يتفقف عن كامل العامل الاعباء المعيشية الضاعطة على الاجر. الدوار مع النولة ومع اصحاب العمل من دون عقد، نحن منفتحون على الحوار من والاقتصادي، والأمم، من كلُّ ذلك انطلاقاً

وبمشاركة مناصري الاتعلدات النقابية المؤيدة كلياس ابو رزق نظم ممرجان "البوريفاج" الذي لم ينل ترخيصاً ولم يننع، في حضور ألنواب نجاح واكيم وزاهر الخطيب وعمآر الموسوي ومحمد رعد والنائبين السابقين عَصام نَعَمان وحبيب صادق، الى وفود حزبية ومعللين لرابطة الاساتدة المتفرغين في الجامعة اللبنانية

وشخصات. الامور، وتستمر آلة العدو الأسرائيلي تبلور حلولا نلجعة ومعالجات فأعلة".

كل الطبقات الشعبية، لا لفرضٌ قياداتٌ

مزورة في ١٢ و١٤ نيسان". وأكد رشيس رابطة الاسانية

المتفرغين في الجامعة اللبنانية المكتور

عصاءً خُلِيفةً إن "لبنان النولة والشعب

والاقتصاد والثقافة والمجتمع والتربية لا

يزال مدفآ لعملية خطيرة تسعى الى

القَّضَّةُ عَلَى الوجود والعقومُات والركائزَّةُ ولن الحركة النقابية اللبنانية تتعرض حالياً

أمداولات مستمرة لاضعافها وشرنمة

صفوفَها (...) وهنَّاك الغاءُ للسيُّاسةُ في

مجتمعنا بما هي شأن عام، وادارة للمجتمع

بمدف تقدمه واصائه، وثمة ردة الى

وأخبراً القى أبو رزق كلمة قال فيها،

"لا، لا يجوز ان يقال اليوم عبد بأية حال

عبت يا عيد، فعيد العمال هذه السنة،

يأتي في عز موسم الشرف، في اوج التفاضة الكرامة، وهذه السنة استحق

العمال عيدا بعدما جعلوا قضيتهم فر

حجم الوطن، كل الوطن وفي حجم الحرية

(...) السلطة ليست، ولن تكون، اتعاما

عماليا. اتداد السلطة ليس بولن يكون، اتدادا للعمال. والسلطة لم تشأ اسلسا،

ألبحث عن أتحاد. السلطة بحثت، ولا تزال

تبحث، عن تعمير الاتعاد، لانه اتعاد أولا.

ثم لانه قال، وسيظل يقول، كلاما غير

مستحب لييما، كلاما غير مدرج في قاموس الديكتةورية. قال، وسيظل

يقول، من حقنا أنّ نعيش، من حق الفقراء، من حق العمال، ان يأكلوا خبزهم

ثمن تعبمه. من حقمم أن يستطيعوا

شره دواه، أن يبرسلوا أولادهم آلى المدرسة، أن يؤمنوا ما يكفي لتوفير سكن لائق، من حقهم أن يحظوا بأجر

علال، وبتقديمات الند الانني. من حقهم

ان تصان كرامتهم. ومن حقهم ان ينظروا الى المستقبل بأمل. قلنا، وما زلنا وسنظل نقول، ان ازمة

اقتصانية اجتماعية حانة تضرب القطاعات

كلها، وإن المقبل من أليام ينذر

بمضاعفات خطرة وخصوها بعدءا تجاوز

النين العلم الخط الاحمر وبعدما تتطل

النشاط في كل مجال، وأن الحل يكون فى العودة عن سياسة الفاه الدولة وفي

الْكِفُ عَنِ النَّظِرِ إِلَى الوطنِ عَلَى أَنَّهُ

كازينو او فندق او معبر، وفي التزام دعم

القطاعات المنتجة وفي تنفيذ سياسات

اقتصادية واعمارية وضريبية واجتماعية

أما الشرعية العمالية فليست، ولن

تكون، شرعية السلطة. الشرعية ليست،

ولن تكون، خاتما رسميا وعبارة"نظر

وُصِّدَقِ"، أَلْشَرعية لينستُ اجتَماعاً يدعى للى تصويره اعلاميا، الشرعية هي العمال،

هي انتم. الشرعية هي صدق التمثيل. الشرعية هي الدق والقانون والإنظمة

والاتفاقات الدولية والعربية التي وقعما

لبنان وجاءت مكومته تلحس كل

مضامينما الشريفة امام عالم يضج

بالاستفراب والاستنكار والرفض، من

الاقطار العربية للى سادر دول العالم المتقدم في اوروبا وسواها (\_\_)". معرجان "أمل"

وفي قائمة المعمد الفني الاسلامي في الغبيري، اقام المكتب العمالي لحركة

"أمل" ممرجاته السنوي في حضور وزير

الشؤون ألاجتماعية أيوب حميد ممثلا

رئيس مجلس النواب ووزير الاصلاح

الاداري بشارة مرهج ممثلا رئيس مجلس

الوزرة ووزير البيئة اكرم شميب وسمير

عون ممثلا وزير العمل اسعد حردان

والنواب عبد اللطيف الزين وسلمي الخطيب وغازي زعيتر وصلاح الدركة

وحسن علوية واحمد سويد والطوان

حداد وعلي حسن خليل ومعمود عواد

وخالد صعب، الى هيئة مكتب المجلس

التنفيذي للاتحاد العمالي العام برئاسة

غنيم الزغبي ورئيس الجامعة اللبنانية

السياسة بمفعوم القمر والتسلط (....)".



جانب من النصور في معرجان "امل".

وللفقر، وأن بناء الوطن واستقراره، أنما يتم الجميع والطمأنينة لكل بنيه دون

تَفرقة بين مواطن وأخر ومنطقة وأخرى.

العمالي العام اتنا جميعا في مركب واحد،

وان منا المركب محكوم بالنجاة

وبالوصول الى بر الامان وليس مسعوها

وفي أي وجه من الوجوه أن يتفرد أحد

بأن يمثلك حصة من هذا الموكب ليزعم

أته يتصرف بحصته فيغرق المركب ويغرق

من فيه، فالنجاة مي للجميع والنجاة مي

بيروت ونظمت احتفالات في العاصمة من

لبرزُها احتفال في مركز آتيس النصوليّ

لَـكُلُم فيه المُعامِّي مُعيِّي الدَّيِّن عوثَانٌ والوزيرِ النمائق زكي مزبودي الى محمد

وفي مقر تجمع الميثات الاسلامية

تعدث ألحناسي معبد علي التل. وفي مقر "اجنة ابو شاكر الشعبية"

اقيم أحتفال تحدث فيه النائب عبنان

عرقبي ومدعود عيك. وفي مقر "الرابطة الاملية" لقاء تكلم

في تعنايل ("النمار")، احيا اتماد نقابات العمال والمستخدمين في البقاع

العيد في لقاء عقده في مقره وحضره رؤساء النقابات المنتسبة اليه، وتكلم فيه

رئيس مجلس المندوبين حسين الذطيب

فُعُمِلٌ عَلَى السلطة، ثُمْ رئيس الاتعاد

جهاد المعلم الذي قال: "الاحتفال تنقصه

البهجة لأن الدركة النقابية التي عمد نضالها بالدم تحتفل في ظل انقسام،

والتقساء ليس بظامرة طبيعية ولا

بالظاهرة الطيبة التي ينتظّرها العاملُ في مثل هذه المفاسبة (...)". واستفرت

مطالبة الفريق النقابي الاخر بالوحدة

ويده ملوثة بدم تقسيم الدركة النقابية

منَّ اجل أسكاتها وكم لقواه الناس".

واشار ألى أن الانتخابات الني اجريت في

غُ 1 نيسان وجائت بقيادة جدّيدةُ مُزورة. ﴿
قَالَ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ ال

الشبيبة العاملة المسيحية في البقاع بعيد الشمية العاملة المسيحية في البقاع بعيد زحلة العارونية العطران جورج اسكندر في كنيسة مار الياس في تعاليا في حضور رئيس مصلحة الزراعة في البقاع جوزف الناس المسلحة الزراعة في البقاع جوزف الناس المسلحة الزراعة في البقاع جوزف الناس المسلحة الزراعة في البقاع حوزف الناس المسلحة الزراعة في المسلحة الناسة الناسة المسلحة المسلحة الزراعة في المسلحة المسلحة الناسة المسلحة المسلح

جبور ممثلا وزير الزراعة شوقي فاخوري

ووليد مرسل ممثلا النائب متمد عُلَىّ

لميس وقلكمقام راشيا دياب سلوم

ورثيس غرفة التجارة والصناعة والزراعة

في زحلة والبقاع الحون جريصاتي، الى فقابيين، وبعد التجيل القى العطران

عمر حد. • في صيدا ("النهار")، اقام الفهيس

- في سيما ر سيمار بالمستخدمين في اتحاد نقابات العمال والمستخدمين في الجنوب المنتخب بالتزكية حفلة استقبال في

استراحة ميدا السياحية شارك فيه النائب

بهية الدريري والوزير السابق نزيه البزري

ونجله الدكتور عبد الرحمن البزري وركيس بلدية صيدا احمد الكلش وركيس غرفة

ميداً والجنوب محمد الزعتري وشخصيات.

وتديث رئيس الاتداد وليد جويدي مؤكدا أنه "لن يكون في لبنان سوى اتداد عمالي واحد برئاسة النقابي غنيم

الزغبي . وأنهم أبو رزق بتحويل الاتحاد

وعصر الجمعة اقامت فبادة الاتداد

السابقة برئاسة نائب الرئيس السابق

مسبب برسب برسط من مركز معروف حسن شومان استقبالا في مركز معروف سعد الشقافي، شارك فيه النظيان

مصطفى سعد وعبدالله قصير والنائب

السابق حبيب صادق؛ الى ابو رزق وعدد

من أعضاً هيئة المكتب السابقة الإتحاد

العمالي العلم وممثلين عن احزاب، وحذر

شومأن من استمرار المجدة على الدركة

النَّقَائِيَّة، وَاكد "أَنَّ المَّنَةُ التِّي نَمِر فَيِما لَّنِ المَّنِةِ النَّمَالِ". أَنْ تَزِيدُنَا الَّا المُرارِا عَلَى مِتَابِعَةُ النَّضَالِ".

وأكد أبو رزق أن الاتحاد نجح "على رغم

التزوير وعلى رغم القمر في تجاوز المدنة

وفي أَنْتَخَابَ قَيَادته الشرعيَّة في مواجهة

في طرابلس ("النهار")، لم يشهد مقر اتحاد نقابات العمال والمستخدمين

الاقبال الكثيف الذي كلن يشمده في

استقبالات الاعوام السابقة في عيدً

العمال والمهنئون النين توافدوا أأى

المركز وقدموا التّماني الى رئيسة عبد

الغني عيسى شعروا بالأنقسامات النقابية اذ غلبت ١١ نقلة عن الاستقبال واقتصر

الدضور على النقابات الثمانية الإخرى.

عزبا سياسيا كبيرا.

آلة السلطة (...)".

ليس النصولي.

ليكن شعاركم يا اخواني في الاتماد

الزامية التعليم للمرحلة التكميلية، توحيد

وَالاقتصاد"، وقاطب الرغبي: "يجب ان وعصري ليس تجميع انظمة (...)".

والاجتماعية.

٥ – احياء التشاور الثلاثي لانه مبدأ

حقوق العمال ضمن القوانين النافذة. ٢ – مكافحة البطالة والعمل الجدي

مسرو. A – العمل على وضع مشروع قاتون للعمل بالتشاور بين الاطراف الثلاثة خصوصا أن قاتون العمل النافذ قد مضى عليه لكثر من نصف قرن وبات لا يلبي تطلعات العمال.

والنقابية ولاسيما منها حق استخدام المنابعة ولاسيما منها حق استخدام المنابعة المنابعة عن اجل تَحقيق المطالب (...)". وألقى عون كلمة وزير العمل ومما

يعود تفسه التزام القوانين.

الدكتور اسعد نياب ورئيس جمعية الصناعيين اللبنانيين جاك مراف ورئيس جمعية أتحاد الكتاب روحي البعلبكي النشيد الوطئي اللبناني ونشيد "امل"، فكلمة للدكتور البعلبكي الذي الاحظ ان أأهم المعيشي لا يزال يضغط بشدة على حياة العامل، مطوقاً عنقه بشتى صنوف المتطلبات المتلاحقة (...) تستفحل البطالة – ثالثًا: إن ادعاءُ الأخلال بالتوازن ويتدمور العائد الشرائي لقوة الدخل، الوطنى والطائفي ناخل الاتداد العمالي ويضطر العامل الى العمل في وطيفتين او ممتتين لامثا وراء تحسن الأجور واستقرار

الشيطانية في أيقاع النكبات بأرضنا واملنا". ودعا إلى "اتخاذ مواقف حاسمة الوطنية الشاملة (...)". وتلاه الامين العام لجبهة التحرر العمالي عصَّام ريدانٌ فطلُب باقرار حد انتيَّ للاجور يتناسب والعد الائنى للمعيشة، وقف عمليات الصرف الجماعي، تعنيل قُانُون المجلس الاقتصادي والأجتماعي،

وان كان من نظرة الى الورا+ فهي كي الابجابية لنكرسها في مسارنا ولنستعيد من التَّفرات حتى نتحنبها في مسيرتنا. هذا هو المصموح به في النظرُ الى الوراء. فأن نُصيحتناً البكم يا الفواني هي أن لا تتطَّيفُوا ولا تتمذهبوا ولا تتحزبوا. وان كنتم جئتم من مختلف المناطق ومن مختلف المذامب ومن مختلف الاتجاهات السياسية ولكنكم في لطار الانتاد أأعمالي يجب ان تــُدوب كل تــَلك الامـور، امـام مصلحة العمل وامام مصلحة للعمال وامام مصلحة قيلمة الوطن، لان لا هويةً ولا طائفية ولا منهبية على الأطلاق للعاجة

الزغبي بلقي كلمته في مهرجان "امل".

صُنَادِيقَ المَالُ العَلَمِ في دؤسسة ولُحدة وتفعيل المستشفيات الحكومية والمكتب الوطني لاستيراد الدواء وتأمين السكن ... ودعا مراف الى "تلاقي اصحاب العمل والعمال في اعادة بنأه المؤسسات

نبدأ بتنسيق التحرك ووضع آلملفات المشتركة بعيدا عن اجواء الضفط والتشنجُات (...) فلنتوافق أناً على ملف أعادة بنا الطمان الأجتماعي وضمان الشيخوخة. ولقد دعينا الى المشاركة في مجلس الضمان الاجتماعي فلنشارك ولآ نقاطع فلتتوافق على هذا ألملف، فلتتوافق على ملف قُلُون العمل، قانون عمل جديد وتُكُلُّمُ الَّـزَغُبِيُّ فأكد "الثُّوابِت التي

انتخبنا من اجلما وهي ١ – وددة الدركة التمالية المتماسكة

٢ – أعادة الدور الإساسي والتقيقي للآتماد الشمالي العام وهو النفاع عن حقوق العمال ومطالبهم ٢ - العمل على تفعيل دور الاتعاد في مختلف المجالات الاقتصادية والمعيشية

 أ - تنظيم الدركة العمالية ضمن هيكلية نقابية حديثة يجرى اعدادها مع مختلف القطاعات العمالية.

دولي متبع لدى اطراف الانتاج الثلاثة، العمال واصحاب العمل والدولة، وهذا المبدأ هو اطار الدوار المطلوب تركيزه على اسس ثابتة بعيدة كلَّ البعد عُنَّ آ - التفاد تعابير جنرية لصون

للحفاظ على ديمومة عمل العمال وضرورة دعم المؤسسات الانتاجية لتأمين ديمومة

تطلعات العمال. 9 – الاسراع في الباز تعديل قانون المندوق الوطني للضان الاجتماعي تمويدا لتصويب أوضاع هذه المؤسسة التي

تعض عمال أبنان. ١٠ - تخفيف الاعباء عن الاجور وتصويبها ومكافحة الغلاء. (١١ – التمسك بالدريات العامة

فيهاً: "لننا من على منبر المحرومين، منبر عيد العمال، نقول وعسى ان يكون هذا الرد للمرة الاخيرة، نقول ما يأتي: - لولا، ان تدخل وزارة العمل الذي اوجبته القوانين لرعاية الجوائب

التأسيسية والانتخابية من العمل النقابي هو تدخل وأجب بمقتضى القواتين النافذة ولا بحتاج الى استكذان من أحد، واذا كُانُ البعضُ لَمْ يعتد هذا الامر فعليه أن ً - ثنانيا، أن بعض الميئات والشخصيات العزبية والسياسية والروحية

أَلْتِي نحترَم والتي رَّفْعَت الْصُوت مُسْتَنَكَرَّة تحخل السلطة في الشؤون النقابية الداخلية مدعوة لتسأل نفسها اولا، لماذا هى تتدخل في الشؤون النقابية الداذلية؟ ومَّن اباح لها ذلك التدخل؟ من اباح لَما ومن جبع حب حب تصنيف النقابات والنقابيين بين موال للسلطة ومعارض لما؟ من اباح لما اتمام من انتخب وانتخب بالتزوير ومنع من لمُ ينتخب او ينتخب صفة شرعية؟ (...)

العام من جراء تحول الاتعادات العمالية النمسة ادعاء يعيب على مطلقيه لان مجلس الاتماد العمالي العام هو مجلس مجس ولس مجلسا، ولن مؤسسة الاتداد العمالي العلم كانت وستبقى الرعز للوحدة وأخيرا ألقى الوزير حميد كلمة الرثيس

بري، وتوجه للى رئيس الاتداد العماليّ الْعَلَّم: "لُقَّد قيلَ مَا قَيلَ في انتخاباتكم الاخيرة، ولكن ما ينفع الناس يبقى في الرض، فلا تكترث ولفواتك، ولا تهتم.

## مصرف لبنان في نهاية نيسان الموجودات ارتفعت ٢٣,٠٥ مليون دولار

أظهر البيان الموجز الذي اصدره معرف لبنان لمس عن وضعه في نماية نيسان مقارناً بما كان منتصفه، تراجعاً في ارقام بنود "النهب" و"التسليفات للقطاع العام" و"التسليفات للقطاع المالي المعلى" و"الموجودات الاخرى المختلفة"، ولرتفاعاً في ارقام بنود "موجودات بالعملات الاجنبية" و"محفظة الاوراق المالية" و الموجودات الثابتة المادية في بنب الموجودات، وفي المقابل، ارتفعت ارقام بنود "النقد في التداول" و"ودائع القطاع المالي" و"المطلوبات الاخرى المختلفة"، وتراجعت لرقام بنود "ودائع القطاع العام" و"فروقات تقييم الذهب والعملات الاجنبية و"الاموال الخاصة" في باب المطلوبات. وتراجع مجموع العيزانية نحو ٥ مليارات و١٦ مليون ليرة، اذ بلغ في نهاية نيسان نحو ١٦٢٠٠ مليار و١١٥ طيون ليرة في مقابل نحو ١٦٦٠٥ طيارات و١٣١ مليون ليرة منتصفد.

١- تَراجِعت أرقام بند "الذعب" نحو ٢٥ ملياراً و٧٨٥ مليون ليرة نتيجة تراجع سعر الاونمة من ٣٤٥.٧٠ الى ٢٤٠.٦٠ دولاراً وسعر صرف الدولار من ٠٥.٤٤.٥٠ ألى ١٥٤٢.٥٠ ليرة في النصف الثاني من نيسان. ٢- ارتفعت لرفام بند "موجودات بالتملات الأجنبية" ندو ٢٩ ملياراً و٢٢٥ مليون ليرة على رغم تراجع سعر صرف الدولار من ١٥٤٤.٥٠ الى ١٥٤٣,٥٠ ليرة في النصف الثاني من نيسان، ويعزى ذلك الى زيادة هذه العوجودات مقومة بالدولار من نحو ٦ مليارات و٦٠ - ٢٥ مليون دولار الى نحو ٦ مليارات ٢٧٢ ٢٧٦ ما من دولاً في الشريعة الشريعة المساون دولار الى نحو ٦ مليارات و٢٧٢.٧٢ مَليون دولار في الفترة نفسها، اي ما مقداره نحو ٢٢٠٠٥ مليون دولار نتجت في معظمها من مشتريات مصرف لبنان من العملات الاجنبية في

آ- ارتفعت ارقام بند "محفظة الاوراق المالية نحو ٦٠ ملياراً و٥٥٦ مليون يرة، نتيجة تعزيز هذه المحفظة بمشتريّات سندات خزينة لبناتية 3- تراجعت أرقام بند "التسليفات للقطاع العام" نحو ٦٢ مليون ليرة، نعدم اضطرار الغزينة الى الاستدانة من مصرف لبنان. ه- تراحُّت ارقام بند "التسليفات القطاع المالي المحلي" نحو ١٢ مليون ليرة لاسترداد مصرف لبنان ديوناً مستحقة له من مؤسسات هذا القطاع. ١- تراجعت لرقام بند "الموجودات الاخرى المختلفة" نحو ١٩ ملياراً و١٠١

٧- أرتَفعت ارقام بند "الموجودات الثابتة المادية" نحو ١٦٤.٣٤ مليون ليرة. ــ في بُب المصوبات. ٨ ــ ارتفعت ارقام بند "النقد في التداول" نحو ٢٦ ملياراً و٥٦٧ مليون ليرة، نتيجة دخ مصرف لبنان مزيداً من السيولة في معرض دفع رواتب العاملين في وتبعاً لزيادة السيولة في السوق ارتفعت "ودائع القطاع المالي" نحو

١٣٥ ملَياراً و٢٨٦ مليون لَيْرة. ١٠ - تراجعت ارقام بند "ودائع القطاع العام" نحو ١٢٨ ملياراً و(٥٧ مليون ليرة، نتيجة زيادة الانفاق العام. " ( - ترابعت ارقام بند "فروقات تقييم الذهب والعملات الاجنبية" نحو ٧٩ بلياراً و • ٨٥ مليون ليرة، نتيجة تراجع سعر اونصة الذهب من • ٣٤٥.٧٠ الى - ١٥٤٢، دولتراً وسعر صرف الدولتر من ١٥٤٤.٥٠ الى ١٥٤٣،٥٠ ليرة في ٦٠ ١٢ - ارتَّفعتَ ارقامَ بند "المطلوبات الاخرى المختلفة" نحو ٣١ ملياراً و٢٥٣

"ال - تراجعت ارقام بند "الاموال الناصة" نحو ١٠٠ مليون ايرة.

		مرف لبنان:	منا "بيان وضع موجز" ام
رات اللبنانية	بآلاف اللي		
1994/-6/10	1997/-2/7-	في تاريخ	
		_	الموجودات
£,47£,11A.0A7	270,TTT,A3A,3		الفهب
4.4-4.372,771	*07, P3A, YTA, P		موجودات بالعملات الاجتبية
971.797,1-7	995.501.241		محفظة الاوراق للمالية
94. • 17, 271	94,905,009		التسليفات للقطاع العام
TO, YTF, 300	TO, YO1 7A		التسليفات للقطاع المالي المطي
FA1, 177, PG7	\$2+,\$1E,+\$A		التوجوطت الاخرى المنتلفة
124.024,174	154,417,0-1		للموجوبات الثابتة المائية
7,5.0,173,-FT	17,5,110,404	المجموع	
···			المطلوبات
1,574,+54,241	1.570,090,071		فلقد في التماول
VF0,0FA 73,0	177.100.700.0		ودائع القطاع المالي
737 - 70 01- 1	3.6 646 544 4		مدائه القطاء الماء

Herage Pok.off. ..... TT., (71,2.7,11

£. Y1T, TTO. . 9Y

307,4 . . 473

779,770,717

- يقيم الذهب في ديزانية مصرف لبنان على اساس السعر الفعلي الاونصة.

دروقات تقييم الذهب والتعلات الاجنسة - البادة 110

دلالات كانية

على عبوات الالبان!

استقبل لمس وزير الاقتصاد وللتجارة

يأسين جابر وفدا من نقابة مربي ألمواشي

في لبنان وعرض ممه اوضاع القطاع وماً

بعقيه وأهمية مراقبة حملية المستملك معامل

الالبان التي يستعمل بعضها دلالات كاذبة

تكتب على العبوات على قما عليب طازج

وهي في الولقع حليب بودرة. والتقى وفدا من "سيتي بنك" وبحث معه

لبنان في مؤتمر

التحكيم التجاري

عاد الى بيروت الوفد اللبناني المشارك

في مؤتمر الكويت الدولي للتمكيم التجاري

النَّذِي العَقِد في ٢٧ و ٢٨ و٢٩ فيسان الماض في فندق "ميرينيان" الكويت.

ضم الوفد نقيب محلمي بيروت شكيب قرطباوي والنقيب سابقاً رئيس الجمعية

اللبنائية التحكيم سحير ابي اللمع والدكتور وجهه خلطر المدير العام لوزارة العدل ورئيس محكمة الاستثناف المننية في بيروت

القاضي شكري صادر والمعلمون للبروفسور

لجرميم نبار والدكتور عبد الحميد الاحدب والدكتورة نابلة قمير عبيد ومحمد امين

وقدم في المؤتم دراسات في موضوعين، "فض النزاعات التجارية بواسطة التحكيم"

و"التحكيم القجاري الدولي سبيلا الى حلب الاستثمارات ورؤوس الادوال".

مباشرة توزيع

دودة الحرير

اصدر أمس المدير العام لوزارة الزراعة

" "تباشر دائرة الدرير في وزارة الزراعة

الدكتور علال الشويري بلاغا بالرقم ٢/٢

توزيع دود الترير على المربين أموسم ربيع

١٩٩٧ في العاشر من شهر أيار الجاري. فعلى المزارعين الراغبين في تربية دود الدرير المبادرة الى تسجيل طاباتهم في

المستشفيات

ألغت التوقف

التحنيري

ألفت نقابة المستشفيات في لبنان

التوقف التعنيري الذي كالت اعلنته امس

الجمعة، اثر جولة لوقد منها على الرؤسة

الياس المراوي ونبيه بري ورفيق الدريري

وشكرت النقابة للرؤساء تجاويمم وكلفت

هيئة مكتبما برئاسة النكتور فوزي عضيمي

منابعة التصالات مع المسأولين المعنبين

A Company of the Comp

كافة من لجل تحقيق ألمطالب

النين تعمدوا دعم مطالب المستشفيات.

في مسائل تتعلق بالاستثمار في ابنان.

المطلوبات الاخرى المئتلفة

### خطان جديدان للنقل المشترك

£. 447 . . Ao. a££

£.1.400.441

717,078,277

صرح رئيس مجلس الادارة المدير العام لمصلحة السكك الدهيد والنقل المشترك النكتور بسام تبد الملك ان المصلحة بدأت تسيير خطين جنينين (A وP) لأوتوسسات النقل المشترك، في لطار الخطة التي تنفذ عاليا والقلفية بتعميم شبكة خدمات نقل الركاب في بيروت الكبرى.

التيفي في فتَجُاه الجميزة – كمرباه لبنانَّ – عار مخايل – النمر – شارع لرميليا – مستنيرة لمر الموت – مار يوسف – ساحة وخصمت تعالية اوتوبيسات كاروسا

الايطالية – الاتوال – القصر الدكوس مار متر – تحت جسر ساسين – مستشفى اوتيل ميو – المتحف – جسر قفيات – سن الفيل – السالومي – الدكوانة – الجديدة سالموس

لتأمين هذا الخط. وأن التواتر على كل من هذين الفطين مو ندو ٢٠ مقيقة بين الاوتبيس والأخر. وتعتد فترنا تأمين الخيمات من الظاهسة

## نقابة موظفي وعمال

الرئيس، نايف ملياتي لمينا علما السر، مصد مرتضى أمينا مساعنا للسر، معمود منصور امينا للصندوق، حسن يقظان محاسبا، ليلي ابرهيم عميدا للاعلام وغسان كرم مفتشا، ابرهيم هناد ومفايلُ ابي سعد وسعيد الشرتوني ونبيل موسى اعضاء مستشارون

### يوم الممرضة العالمي في ۱۲ ايار

تصادف آلاتنين ١٢ ايبار ١٩٩٧، يوم

377 (= 3.544)

وعدد مسارا هذين الفطين كالآتي: – الفط الرقم أ، العمام المسكري الجديدة وبالعكس

-

Same and

19. 25

\* \* 4 6 12

-

Sept. Sec

7<u>x</u>---

جنيدة لتأمين هذا النط - الخط الرقم ٩: الدمام العسكري -المنيرية العلم للأحوال الشخصية – مَفَّرِق مستشفى الجامعة الأميركية – السفارة الصليب الاحدر – زُقَاق البلاط – مغرق وزارة في الخارجية – مار نقولا (الاشرفية) – العكمة –

هنس. وخصصت ستة لوتوبيسات "كاروسا" والنصف عبادا حتى التعسعة ليلا.

## أهراءات الحبوب

تألفت امس هيئة مكتب نقابة موظفي وعمال امراكت العيوب في لبنان كالأتي. نقولا مفيف رئيسا، رئيف الشابي نائبا

## اضراب في الجنوب لعمال مصالح المياه

مور — "ألنهار": أعلن المستخدمون والعمل لمصلح المدني في الجنوب المم سينفنون أضرابا مفتودة اعتبارا من الاثنين ٥ أيلر أحتجاجا على عدم نخع رواتبهم منذ عشرة اشهر.

الممرضة العالمي ويقيم أتعاد جمعيات فتمريض في لبنان احتفاله لاتلث بعد الظهر في كلية طب الاستان في الدامة االبنانية في سن الفيل، في رعلية وزير الصحة العامة سليمان فرنيية

فطان جديدان

المدر المجرد - عواله

الده تسوسية

عام شنوار للعمام

ط-نعيبي نسي

- الإنواز - مفصر النام

سر - بناي <u>دود - بداي</u> مار عداد التشريقا - 40 مار عداد التشريقا - 40

----

سادي - التعالى -

ور عنی گراونویسر یک سندن میں اورنویسر یک سات تامین اصطفاد می سا عنی افتات الله

ة عوظفي وعمار

راءات العبوب

سر وسنة منسسه إينها يهد المسالية المسا

ى ومىلىل اس سىدر بىل موسى اعقاء يىشارا

إب في البنوب

ل مصالح العبا

"[قنصار المعال العالم الم تعلمون والمصال العالمة: تعمد مستفائن العراما لما: تعمد مستفائن العراما لما:

المعرضة العلم

في ۱۲ ايار

بين عشرة لشهر

سر بيئة مكت ا

ہے۔ نام

## التعاطات النواق القطع والاسمير والسادن

المئة في أنار وان ١٤٢,٠٠٠ وظيفة جديدة استحداث في

قطاعات الانتاج غير الزراعي في مقابل ١٣٩,٠٠٠ وظيفة في

لا أن الطلب على الدوائر لم يأخذ حجماً كبيراً في ظل

تباين الرَّرا في شأن المندى الذي ستتخذه السياسة النادية

للانتباط الفيندرالي، بعدما تبين أن الوظائف المستحدثة

جاعت دون التوقعات (٢١١.٠٠٠ وظيفة جديدة) وان الاجر

بالساعة تراجع الشهر العاضي بنسبة ١.٠ في العدَّة الي

١٢.١٤ دولاراً، ما ينفي وقوع الاقتصاد السيركي في

التضفم الى نلك، كان لتصريح وزير الذرانة البريطاني

المدتمل براون ان حزب العمال سينتمج سياسة صارمة

أمواجهة التضخم، في اشارة غير مباشرة الى شرورة رفع

معدلات الفائدة البريطانية، الره في تخفيف الضفوط على

- ١,٧٢٧٥ مارك الماني في مقابل ١,٧٢٠٠.

- ١,٤٢١٠ فرنك سويسري في مقابل ١,٤٢٩٥.

- ١٥٨٠٥ فرنك فرنسي في مقابل ٥٨٠٥٠.

- ۱۷۱۰.۶۵ أير ليطالي في مقابل ۲۰.۶۰۰. - ۱۲۲.۲۵ ين يابلني في مقابل ۱۲۲.۵۵.

## الدولار استقر على ١٥٤٣,٥٠ ليرة وتراجع ربع ليرة في اسبوع

الفترة نفسها.

لندن متماسكا بتردد كالآثيء

دن آيس.

استُدَّر سعر صرف الدولار الابيركي في سوق القطع في الاقتماد البريطاني"، ما اعطى دفعاً قويـاً للدولار: ولا سيما بيروت أُذَر لِيلَمُ السبوع، بعدما لَبَقَى مصرف لَبِنَان هَامِشُ بعد اعلان وزارة العمل الاميركية أن معدل البطالة تراجع تدخله في الاتباهين من دون تغيير بين ٢٠٠٠، ١٥٣٩ ليرة شراه ١٥٤٨، ١٩٤٨ ليرة بيماً، ليقفله بسمر وسطي عملن الشجر الماضي الى 5,4 في المئة من مجموع الشعب العامل (وهو الادنى منذ كاتون الأول ١٩٧٢) في مقابل ٥.٢ شي • ١٥٤٣,٥ لبرة، شأله الربعة الملضي عشية عطلة عيد

الًا أن الدولار ظل متداولاً في العمليات المصرفية دون هذا السعر المعلن بما بين ١٠٠،٥٢٩ ( و١٥٠،٠٥٠ ليرة، ثم بين ١٥٣٩،٢٥ (١٥٢٩،٢٥ ليرة، في اشارة الى وفرة العرض، وقدرت ممادر متداولي القطع حجم السوق أمس بندو تُملية ملايين دولار كان بعضها من تصيب مصرف لبنان شر4 بـ - ، ١٥٢٩ ليرة.

واذا ما قورنت نماية هذا الاسبوع بنماية الاسبوع الماضي، يكون الدولار قد ترلجع مما بين ١٥٣٩.٥٠ و٠١.٨٤١ ليرة وسعر وسطي معلن ١٥٤٨.١٥٤ ليرة الى ما بين ١٥٣٩،٠٠ و ١٥٤٨،٠٠ ليرة وسعر وسطي معلن ١٥٤٣،٥٠ ليرة، في ما مقداره ربع ليرة ونسبته ٢٠٠٠ في المُلَّةُ، وهي نُسبةٌ تَنسن سَعر صَرفُ طَلَيرة في الفَكرةُ

### تماسك في الذارج

في الخارج، علد الدولار الى التعلمات في اسواق القطع العالمية مستخيداً من شعف الجنيه الاسترليني من جمة عقب الفوز الساحق لحزب العمال في الانتخابات البريطانية تحسباً لحمول تفيير في السياسة المالية للحكومة الجديدة، ومن لمسور سير في الولايات المتحنة لشهر ليسان من جمة لذرى، لما عكسته من مظاهر تضخمية ترجع رفع معملات لذرى، لما عكسته من مظاهر تضخمية ترجع رفع معملات الفائدة المبركية، وقد تعززت منه المشاعر بعد المقال العُقادة المهرمية، وحد معرون الناء المسافر ابعد المصر الذي نشرته صحيفة "الفليننشال تايمس" واشارت فيه الى "ان حكومة طوني بلير العمالية تمييء الظروف منذ الآن لذفض سعر صرف الينيه الاسترليني تبنياً لاضرار قد تلحق

### استمرار هعف الذهب والفظة

كذلك بالنسبة الى القضة التي القلات الونصة شما في

البورمات العالمية اظهرت أسواق الاسمم والسئنات العالية في البورصات الوروبية اتباهاً قوياً نحو الارتفاع بعدما تباوزت نتائج الانتفانات البريطانية وبيانات البطلاة السركية آلتي ترجح رفع معنات الفائدة في الولايات المتحدة، ففي بورصة لندن انتعش الطلب على أسمم شركات عدة ما رفع مؤشر "الفايننشال تايمس" الى اعلى مستوى له ليقفل مرتفعاً "بلكس" في بورمة فرقكفورت الذي قفز ٢٢٠٣٠ نقطة

البنيه السترليني مساه، علماً أن الطال الذي نشرته "الفلينشال تليمس" يعبر عن رأي شخصي لكاتبه وليس عن السياسة الرسمية لتزب العمال. الذي ارتفع ١٥٠٨٥ نقطة الى ٢١٥٥،٢١ نقطة. وقد تضافرت كل هذه المعطيات الموضوعية والنفسية لتحد من الاقبال على الدولار بعد الانتاح نيويورك، فلقفل في — ١,٦٢٢٠ للجنيه الاسترليني في مقابل 1,٦٢٤٥ أول

وبلغ مجموع الاسمم المتداولة هذا الاسبوع ٩٢٨٤٢١ سهما كيمتما ١٢٢٨٢١ دولارا.

وكان سبق نلك صلداً تسجيل بورصة طوكيو اعلى ستوياتما لمنه السنة بدعم من الاقبال الشعيد على اسمم الشركات اليلبلية المصرة، فاقفل مؤشر "بيكي" مرتفعاً \$\$\$77 نقطة الى 15.٧٥ نقطة.

مجموع الاسهم المتداولة:

Total Quantity Traded

2116-7

"11.YO

الغائدة

2 0.710 ··

2 %10 ...

2 1.TY0 ..

Z LAVO ..

2 % .....

3. V. 170 --

ST. . .

T. EY

logy 1A

Y.TFO

7 7Fp

٢٠٤٦ مظلفاً سبيطر

١٩٦٠ حديداً حوزيمار

Side I ..

البناع (طن)

hear a 101. 144-٦٥/٧٠٠ مستوعبآ

Section 183/150.

الاغ/43 مستوعياً

٢٢٥/١٤٠٠ مستوعناً ح. روكز

14.

۲۰۰ منبط

۰ ۲۵ مانیة ۲۰۰ منتلفا

Inter En-

٢٢١٢ مختلفا ع. عكاوي ٧٥٠ منتلفاً متر ماريتيم ١٢٠ منتلفاً فاست ايصبي

مسنقبل ثيبج هطر

جهبنزاليل شبيع تزهلى

الوكيل البدري

واريتيمز

ومغرفة

هد شیب العینا

ح. روکز

TT ...

TT C.

Y SESTI

1,45611

273095

ودائع لتلاتين يوما

ودائع لابسوع ولند

ودائع لشمر وأحد

ومائع اتلاتة اشهر

ودفاع اسنة واددة

ودائع لسنتيى

(بالعملة اللبنانية)

(بالدولار الاميركي)

الباخرة

بيورجيوس

تراضحيت ا

محمود آ

شراء ،

ومائع لسنة وسف سمة

۲۰ يوما

55. . .

11. . 9

٣٠ يوما

شراه . م ۲۵۵۲۷ ۲

Y DETYO

يلو مارين

وناتيه ميدر

نوغور وسيسك

گیرستن ایماسول

برسي

بدرسين

شمانات ايداع لمنة ٥٤ يوما

شهادات ايداع امدة ٦٠ يوما

ودائع لاجل بالدولار للممارف لدى محرف لبنان

(دن ۵۰ مليون دولار وما فوق)

فوائد العسم والشراء على السندات التجارية وفكا لتطبيق آلية الثرار الرقم ٢١١٣

11. . .

۹۰ یوما

Y.0

1.0

طبقاً للمذكرة الإدارية الرقع ١٩٤٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبدأن التي تشير الى عدم
 احظ ما يقل عن الوحدة الدندية (القروش والسنتيمات) عند ايراد السائغ بالعملة اللبنفية.

البزائر النششرة

~ هذه المعطيات هي المعلومات مقطَّه غوائد المسم هذه ممكن أن تتعير في أي لعطة.

ايلى قموجي

طَلَت اسعار العانن الثمينة شعيفة في غياب الامت باسواقما، فلقفلت أوفعة الذهب في لندن بـ ٢٢٩٫٧ دولاراً معودية في مقابل ٣٤٠.5٠ دولارآ اول من امس خي نيويورك، بعدما ثبتت يـ ٣٢٩.٨٠٠ دولارآ قبل الظهر وبر٢٢٩.٢٥٠ دولاراً بعد الظمر،

لتدن بـ21.1 دولارات في مقابل ٤.٧٢٤٠ دولارات اول من اس في نبويورك. بعدماً تبتت ظهراً بـ٠ ٤,٧٢٥ دوارات.

١٠,٦٠ نقاط على -٤٤٥٥.٦ نقطة، وكذلك مؤشر الى ٣٤٦٠.٣٧ نقطة، ومؤشر "كلك ٥٠" في بورصة باريس

وفي "وول ستريت" تمكن مؤشر "داو جونز" المناعي من تبلوز عتبة الـ ٢٠٠٠, • • • • • مجدداً. بعدما استملكت السوق ارقام البطالة الاميركية، فارتفع من النى الى ١٩٧٦,٨٨ نقطة للى اعلى على ٢٠٢١,٠٦ نقطة، قبل ان يسجل منتهف التداول ٧٠٢٦.٦٥ نقطة، بزيامة ٥٠.١٧ نقطة عنه اول من اس.

يبروت "ج" و٦٣٦٦ سهما من شركة الترابة اللبنانية و٥٠٠ سمم من اترنيت و٥٠٠ سمم لعامله من الاسمنت الابيش. واجريت مفقة مباشرة داخل الردعة تناولت ١٥٠٠ سمم من البنك اللبنائي التجارة "ج" اليمتما 10150 دولارا.

هنا مركة البورمة ليوم للجمعة ١٩٩٧/٥/٢:

سجارة في المشارة الإرادة وقورة. وأرتفع مؤشر لبنان والممبر للاسمم اللبنائية بنسبة 1.74 في المثاة والفل على 407.47 نقطة، ومؤشر ليباتون القست أجحنًا بنسبة 60. • في المثة والقفل على 44.04 نقطة، ومؤشر ليبالون القست لاسمم المعارف اللبنانية بنسبة 60. • في المثة والقفل على 486.01 نقطة.

وأمل سعر سمم سوليدير بطئتيه ٣ و"ب" ارتفاعه في آخر جاسات العمل في بورعة بيروت هذا الأصبوع، وارتداع أيها سعر سهم البنك اللبنائي للتجارة "ج" ، بينما تراجع سعرا سهمي شركة الاسطت الاييش لحليله واترنيت. وبلغ عدد الاسمم المتساولة ٢٧٢٠٩٥ سهما اليمتما ٢٩٥٢٠٤٢ دولارا، توزعت على جلستي

التدلول كالاتن: - الجامعة الأولى: ٢٢٧٦ سهما سولينير "أ"، وا ٢١٥٥ سهما سولينير "ب". - الجامعة الاثقية: ٢٣٧٦ سهما سولينير "آ" و١٥٠٠ سهم سولينير "ب"، الى ٢٠١٥٠ سمما من البنك اللبنقي التجارة "ج" و١٣٧١ سهما من بنك عودة "ج" و١٠٢٢ سهما من بنك

N° COUPON	PRICE L.L.	QUANTITY	TOTAL	TOTAL		LAST FIXING	LAST	SHARE
ATTACHED		EXECUTED	DEMAND	SUPPLY	PRICE	DATE	FIXING \$	أسم الشركة
القسيمة المربوطة	سعر قتتبيت ل.ل.	عند السهم التعاولة	الكمية المطلوبة	الكبية للمعروضة	بمعر قتلبيت	تاريخ آفر تثبيت	آذر تثبيت	
	16207	61774	162135	84428	10 1/2	30/04/97	10 3/8	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدور " أ " (التثبيت الأول)
	16979	33793	161820	33793	11	30/04/97	10 1/2	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير " أ " (التنبيت التقي)
	16979	31551	102871	31551	11	30/04/97	10 7/8	Solidere "B"(1st Fixing)   سوليدير " ب " (التثبيت الأول)
	16979	15000	73527	15000	11	30/04/97	10 7/8	Solidere "B"(2nd Fixing) سوليدير " ب " (التثييت الثاني)
	25661	20150	82315	26150	16 5/8	30/04/97	16 1/2	Banque Libanaise pour le Commerce"C" "ابنك البناني التجارة "ج
	31063	41371	51879	42871	20 1/8	30/04/97	20 1/8	Banque Audi "C" بنك عودة "ع"
	5499	60323	68457	89746	3 9/16	30/04/97	3 9/16	Banque Beirut "C" بنك بيروت چ
7	1978	6333	15608	15205	1 9/32	30/04/97	1 9/32	Ciment Libanais شركة الترابة الابنائية
4	2798	500	500	15300	1 13/16	30/04/97	1 7/8	ETERNIT القرنيت
4	7718	800	800	4680	5	15/04/97	5 1/2	Ciment Blancs Bearer (الاسمنت الابيض (لدامله)
	0					22/01/96	6 7/8	Ciment Blancs (Nominal) (السبنت الابيض (اسعي)
	0					31/01/97	1 1/2	Uniceramic Bearer (c) (ث) للمادر فيك المادرة

النوع Type	Date التاريخ	Value القيمة	الكمية Quantity	السعر	Chare as will
دلظ الردجة	02/05/1997	25125	1500	16 3/4	ابنك البنقي التجارة

قيمة الاسهم المتداولة، Volume in USD:	2953042	دلظ الربعة	02/05/1997	25	125	1500	16 3/4	نك البنقي التجارة
القيمة السوقية Market Capitalization	2.487.6455							
ممارف لدی ممرف لبنان انتخدہ	ودائع لاجل بالليرة اللبناتية لل	)		لزدا	) 2			روك
740.	ودائع أيوم وأحد			()	الاسمية	ليمة السند	ت الخزينة (1	_ سند
Z %.T1	ودائع لتلاثة ايلم							نتائج المناقمة
2 %Ar	ودلاع استعة ليام		قيمة السند	المردود	فائدة	تعميم	تأريخ	ة تاريخ

1999/9/71 1994/0/1 4TTA, .. 16.66 1T.67 10FT 1997/1-/T-1994/6/1 10cf- 17.7- 1017 1994/E/T. 1947/0/1 سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة) الفثة تاريخ الاصطر تاريخ الاستحقاق تعبيم فلادة القسيمة قيمة السند قيمة السند الشرائية السمية تدفع مرتين

12.A 1077 1999/E/F9 1999/0/1 FE 1 .... تأريخ دفع القسيمة فيمة القسيمة السند الواحد • .1/3/APP1 199A/1-/19 A . E 1999/8/59 عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمحور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

فاثدة العسم المدة من تاريخ الاستحقاق FF. . . ٩ اشهر (۲۲۲ يوما) fr. . . ٢ اشمر (١٨٢ يوما) FT. .. . T أشمر (٩١ يوما)

اليمة الدسم للسند الواحد لغير سندات فئة السنتين المئة من تلريح الاستحقاق --. FA7A ٩ أشمر (٢٧١ يوما)

AADT . - -" ٦ اشعر (۱۸۲ يوما) AEFY ... ٢ اشمر (٩١ يوما)

اللميس والجمعة مخلت مرفأ يبروت 11 ملدرة باقلة ١٩٤٣٠ طباً، وغادرته 17 باخرف وبقيت دلفل العواض ٢٩ باخرة، بينما أربع بولدر من دون عمل وتماني بواخر مسادرة ع 🧸 سيريدون" و هو السلام" و"ملتيك ووريور" و"سبلين م" و"سلتبك كومندور" والموندات" وأسي رقر" 👫 

	Hilaga .	البخائع (طن)	الوكيل البدري
	حمامة العسلام	170 ماشية	ي. برجاوي
	طب	٠٠٠ ماشية	ۍ برجاوي
	برجيه أ	للتموين	مدلج ماريتيم
-	بدر السلام	٠٠ ( ماسية	ی۔ برجاوی
	والمراغ	٠٥٠ ماشية	تعارا
1.	Party	٥٠٠ مختلقاً	ن. أبو رحيلي
	ستيك ووريور	1717 mate	ع. مکلوی
	ياشا غورنيينكو	١٨٦٥ متلفأ	أ فرعون شييبغ

## الاسواق العالية

				رارد		بيرز					1	1 4 4			
الدولار الكندي	الدولار الاسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الإسوجي	قين قيابقي	فلوران مولندي				المارك الإلماني	الغرنك السويسري	فرنك رئسي	الجنبة ال سترليني الذ	A	الدولار الميركي	
1111,F0 1110,F0	11.0.4.	11,50	147,7•	11,79	P,3PY P,4PY				-3,3PA -2,8PA	1.EA.Y.	17E,A			··, PT01	الشرة البيع
الدراخما اليونانية	الشلن النمسوي	اللبرة القبرمية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم تمارات		ينار ا ردني ال		الريال العماني	الدينار البدرائي	لبنيه عمري			قليرة السورية	
07.0 07.5	157, · ·	0F,7Y	£57,	£-9.00	£74,7		1417 al		£ • • 0, • •	£+A£, 10 £1+£, 10	£01,7			TO.T.	الشراء البيع
	<del></del>				رل:ا	41-3.2.		7		Je (	ž.		of the same		
اونصة القضة	بلو ضة		اونصة النهب	و النعب		۵ بیزوس کسیکی	L.	i	الليرة العثمانيا	ليرة براتية		الانكليزية ، اول			
YTYS			110	170		750	1	-	17	1511		151.		نراء يع	
:		ÇÜRI	ENC	Y CP	OSS	RAT	ES:		. đ.si	<u> - الرد</u>					
الدولار الكندي	ة ألفقد بية ECU		الفرنك الفرنس	المارك الالماني	,	اللير الأيطا	ألين الياباني		الغرنك لاسويسري	الجنيه سترليني		آلدولار آلاميركي			
313F, +	1,57		., FTY0 -, 10fT	PPP4, . ATTO, . ATYT, Y		01A 21-T0		A	4-19,- 91-7,- 4-79,7	1,55	AP 73	7AT.1 PFA., - O17A,0		دوني	کندا الاتداد الاو فرنسا العقدا
-F37,1 23,377 F0,19 Y-F+,1	1,46 1971, 1£7,1	74.	17777 197, A1 11.YT	PT. • PP		. YE-1	1714 143,71		1,1YEV 17TT,YE AT,-A	T,VA TYOE, T-0,	12	17-4,7- 177,70 1,274-			المعلوا اليطاليا اليابان دمويسرا
-F23.	1,36	YE.	.1.6A .1V10	PFOT, .		IT		•	1913, ·	17,1	- 1	•,1170			بريطانيا الوايات ا

-		<u> </u>	<u> </u>	***					A		1	
		مؤشر باكس	9	كي الياباز		س البريطاني						مؤشر داو جونز الاميرك
1 . 1	YT F37	ي اقفال اليوم	19018.	Y0 10	لقفال الير	A 2500		قفال اليوم	17,00FT	قفال اليوم	1 :	قفال اليوم ٢٠٧١,٢٠
		الاقفال السابق	19170.	سابق ۲۳	الاقفال ال		ابق	وقفال الب	1 (100,T) FTT9,ET34	وقفال الس		لاقفال السابق ٤٨ ,٢٧٢
السابق	الاقفال		السابق	الاقفال			السابق	الاقفال			(5) =	بورمة وول ستري
41,00	1 4025	Quaker Oats	101.76	1 103.13	IP Mos	ezan Co.	8263	83.38	Coc Internat			
14.75	15.50	Santa Fe Sth. Pac.	13.63	13.58	K Mari		45.63	46.50	Cax Corp.	السابق	الاقفال	
45.00	112.50 48.75	Schlumherger Sears Roch.	69.75 42.36	71.13 44.50	Kellog	B	22.38 46.00	22.00 46.50	Cyprus Amax Min. Decre	69.58 72.25	70.25	Alcoa Allied Sign.
73.38	74.50	Sony Corp Adr.	89.50	91.75		ed Martin	9213	95.50	Delta Air Lines	53.75	53.38	Am Brands
52.38 34.88	\$2.63 41.25	Tandy Tenneco	91,38	94.00	Loews Mallin	ale and a	39.88 82.00	30.38 80.50	Digital Equipment Distrey Corp.	65.88 33.50	67.63 33.75	Am Express American Tel.
105.40	105 75	Tevaco	20.54	36.88	Merck	Hood	83.50	81.43	Easter Kodak	3.50	363	Ameo
89 25	91.50	Texas lustr.	95.25	99,91	Merril		45.75	48.00	Estee Lauder -A-	28.50 136 13	29.00 140.13	Asarco Inc. Atl Richf.
171.38 45.80	45.00	Textron Time Warner Inc.	87,00 130,00	87 63 130.75	Min M Mobil	TUTE	56.63 64.50	50.38 65.00	Exton Fina	61.63	6213	Avon Prod.
74.38	74,13	Ual	42.75	42.75	Monsa		37.75	34.75	Ford	116.88	119.25	Bankamerica Corp.
49 MB 60 75	43.50 55.00	Union Carbide Union Pacific Corp.	57.25 25.90	60.50 24,75	Motorc Nad Sa	la miconductor	45.88 71.25	46.13 73.25	G.T.E. Corp. Genl Dynamics	98.63 33.25	100.43 32.68	Boing Boise CASC
6/8/	613	Unisys	11.25	11.25	NAVIS		25.00	84.25	Gilene	65.50	06.3R	Bristol My.
27.03	8 AX 27.75	US Life Inco Fund	22.13	21.3%	Occ. Po	etrol.	70.63	69.88	Halliburton Hilton	99,06 92,63	93.38 95.38	Caterpillar Chase Manh.
20.25	1 23	Usx Marathon Grp. Usx Steel Grp.	41.13	41.75	Pac. G	ıs	27,00 70,63	27.63 70.00	Honeywell	66.50	68.58	Chevron
75 63	76.35	Utd Techno.	47.75	49 13	Penny		160.75	162.35	IBM	36.00	29.88	Chrysier
52,00 44,00	97.25	W.R.Grace Warner Lamb.	34.58 96.00	35.50 97.38	Pepsico Pfizer	•	15.8% 32.00	15.88 33.13	INA Inco Lid	63,63	114,88	Citicorp. Coca Cola
17,00	17:00	Westinghouse El.	24.03	29.25	Pharma	cia Up John	12.23	43.13	Intl Paper	111.00	109.75	Colgate
21,50	30.75	Woolworth	14.38	16,88	Placer		59.25	60.25	Corp_Johns	61.88 48.35	64.00 52.00	Columbia Gas Coming Inc.Coc In
61.50	61.59	Xerox	49.50	48,38	Polaroi	dQuaker	61.25	61.63	Johns.			
السابق	الإقفال		فسابق	الإقفال			السابق	لتقفال	1		(4	بورصة باريس (ف
3.58 12.26	3.5%	Tesen Thora EMI	0.57 8.27	0.50 8.30	Charter	CA	428,00	399.00		السابق	الانفال	
تنما	10.57	Unilever	1.33	L30	Cours Vi	rcila	2071.00	2099.00	L'Oréal Petrofina	837.00	855.00	Accor
2.27	217	Unit Biscuits	NAC.	7.15	Соппиен	cial Union	307.00	324.50	Philips Electronics	<b>379.00</b>	\$64,00	Air Liquide
2.13	2.17	Vickers	1.29	217 130	Cookson	Grp Plc	2455.00	3489,00	Piralt-Printemps-R	578.00 191.00	578.00 199.00	Alspi American Tel Tel
2.74 0.50	2.7e 0.50	Vodaloge Group Zambia Cop. Inv.	3.32	329	Countail	de	572(0)	578.00 730.00	Primagaz Procter and Gamble	371.00	368.00	Anglo Amer. C. S.A.
	,		3.13	3.08	Dalgery		741.00	25.80	Rochette (LA)	770.00	770,00	Bancaire (cie)
1	ن)	بورصة طوكيو (ي	5.06	5.20	Dixons		1530.00	1530 00	Rossel-Uclaf	129.00	131,00 229,60	Barrick Gold Bayer Aktiongesells
321	250	Akai Electric	2.07	7.00	Ece Pic General	Accident	1047.00	1036.00	Royal Dutch	231,00 633,00	627.00	BHV
2700 3010	2840	Bridgestone Corp Canon Inc	370	3.65	Geal, Ele		782.00 1379.00	778.00 1401.00	Saint-Gobain Saint-Louis	925.00	927,00	Bic
1430	1480	Fuji Bank	9.35	9.54	GKN		614.00	614,00	Salins du Midi	1(88.00)	1306 00	Bon Marche
2\50 1150	1970	Fuji Photo Film Hitachi	12.97 8.89	11.95 8.85	Glazo Granada	Gm.	228.00	234.90	SCOR S.A.	547.00 352.00	547,00 322,00	Bouygues By Commerc. Maroc
3441	Hier	Honda Motor	5.13	5 15		ropol Pic	134.00	135,80	S.G.E. Shell Transport	3644.00	3646/8	Carrelour
504	507 [130	Jal Kirin Brewery	N.40	6,66		iv. Stores	315,80	320.00	Siemens AG	225.00	273,00	Casino Gui Per Adp
3030	2150	Marsushita E Ind	274 514	2,93 5,04	Guard R		136.50	129.50	SKF Aktieb	27L20 65.15	275.00 66.20	Casino Guichard-Per CFF
1190	1340	Mitsubishi Corp	248	3.10	Hanson 7		134.50	134.50	Skis Rossignol Sommer-Allibert	210.00	213.00	Ciments Français
1540 480	1,990 -	Nec Corporation Nihon Kagaku San	15.56	16.17	HSBC H		210.00	213.j0 180.06	Thomson-CSF	452.00	445.00	Club Mediterranee
362	375	Nip Steel Corp	7.03	6.98 6.97	Kingfish	STK UTS	484,00	486,00	Total	195.50	11.70 200.00	Comptoir des Entrep. Crédit Lyonnais
1431	1480 2330	Norsura Secs Pioneer Elec.	8.00	8.05	Land Sec		360.00	342.10	Valeo	850.00	863,00	Danone (ex BSN)
1650	1650	Sharp Corp	4.22	4.27	Legal Ge		342,00 3695,00	340,00	Vallouree Volkswagen AG	127.30	128.40	DMC
4540	9,941	Sony Corp	5.86	5.55	Lloyds B Lourbo P		1430.00	1540.00	Wagons Lits Tourism	625.00	620,00	Du Pont Nemours
1450 2430	1490 2930	Sumitomo Bank Takeda Cham Inda	1.36	1.37	Lacas Inc		354.00	356.10	Worms (CIE)	2.25 813.00	2.24 81700	East Rand Prop Eaux (Gle Des)
354	870	Sumitomo Corp	492	494	Marks Sp	eacar	15.00	15.25	Zambia Copper Inves	566.00	573.08	ELF-Aquitaine
712 240	753 3810	Toshiba Corp Tovota Motor Co	0.72	0.75	Microbia National	Biosystems	147.50	147.50	Zellidja S.A.	885.00	887,00	Eridania Beghin
330	330	Yamaichi Secs	5.36 7.31	5.12	Narwesi	POWER				525.00 2522.00	525.00 2504.00	Esso Eurafrance
2710	2750	Yamanouchi Pharm	6.00	NIA	P. and O.			ليني)	بورصة لندن (ستر	463.00	469.00	Fives-Lille
/ 9.8	44.1.5	بورصة فرانكفور	7.13	7,14	Pearson (		4.35	425	Allied Domeou	2340.00	2338.00	Galeries Latayette
المالي)	ت رمارت	بورسه مراسعور	J.[1 5,09	6.10	Pilkingto Pradentia		1.15	1.17	Asda Group Pic	334.00	334,00	General Motors
37.5%	37,50	DEUTSCHE TELEKOM	236	2.36	Rical Ele		5.35	53!	Assoc Brit Foods	351.50 228.70	348,00	GTM-Entrepuse Hoechst Aka
435,00	1461,00	Bayer AG Bay Mot Werke	425	4.30	Rapk Org		5.12	5.10	BAA Pic B.A.T.	92700	945,00	IBM Corp
40.45	-lh 65	Commerz Bank AG	11.38	11.52	Reed Inti Reuters		\$.23 11.58	11.43	Barciays Pic	95,66	66.49	ICI Lid Pic
125 NO 76,70	131.70 78.80	Daimler Benz AG Degussa AG	3.00	293	Rexam		7,99	£17	Bass	382.80	341.90	Lafarge
5/180	STOR	DT Bahovek St	2.43	247	Rolls Ro		1.80	1.82	BG PLC	985,00 e70,00	97£00 670.00	Legrand Legrand ADP
55.40 68.00	55.166 67.45	Dresdact Bank AG Hocchst AG	426	4,80	Royal Su RTZ Con		4.19	4.26	Bicc Blue Circle	828 00	930,/10	Locindus
405 00	411000	RWE-DEA AG	3.30	3.42	Samsbury		9,48	9.47	Boc Group	120,01	120,00	Longometal-Afrique
\$56.00 93.50	94.75	Schering AG Siemens AG	077	0.78	Sears Hol		0,04	7.04	Boots Co Pic	1425.00 528.00	14(5.00 530,00	LVMH Lyonnaise des Eaux
65,181	165,71	Bay Vereinsbank	IO,Sh	10.76	Sheli Siete Ple		13,10	13.02	British Aerospace	70,00	69,51	Metaleurop
24,15 68(10)	CSIUM	Di Lufthansa AG Mannesmann AG	413	9,47	Skheec.		706	6.86 7.02	British Airways British Petroleum	54 10	SSAR	Mitsubishi Corp.
444,50	435,41	Preussag AG	432	9.28	Std. Char		4,29	4.58	British Telecom	733 00 134.90	735.00 132.90	Mobil Corp. Moulinex
377.58 27.34	300.20	Thesen AG Veha AG	2.30	213	Storehous T. Const		2.52	2.54	BTR	525,M	525.00	Nicolas
tintion	115700	Volkwagen AG	124	5,4h	T.L. Group Tarmac	~	10,14	10.15	Burmah Oil Cable Wireless	424.30	43130	Niles Galeries
1265,00	12010	Deutsche Bank AG Linde AG	141	4.59	Tate and	Lyle	4.78 5.16	5.15	Cadbury Schweps	133.00 264.00	133.00 263.50	Nord-Est Norsk Hydro
(1.97.)	1,000		<u> </u>			1			,	-C+181	20.4	AND HITCH

	الدولار الإميركي	البنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الفرنك السويسري	الغرنك الغرنسي	الين الياباني	الدولار الكندي	الخلوران المولندي	اللبر الايكالي	وحدة النقد الاوروبية ECL
ليومين	O.TY	AF.0	YA,7	1,74	T.15	+,TY	(A.?	Tilf	7.50	٤.٠٦
لشمر	AF.O	T.1A	1.98	1,10	T.14	+,0₹	T A	TA	1.95	2 5
لـ1 اشور	s. Yf	7,71	T	1.4-	T.TE	10.0	T.FY	T.10	T.A1	E A
ليا اشهر	44.0	7,77	T	1.46	7.25	15	T.OT	T.55	1.40	2.11
لسنة	1,14	3.9.5	T. BA	1,74	7.EE	AY. •	7.97	T,T1	1.Y-	2.19
لـ٥ سنوات	TYO,F	- {	- 1	- 1	-	~	-	- [	- 1	- [
1.1 سنوات	7.Y.Y	-	- 1	-	-	- 1	-	_	~	- 1
له ۲۰ سنة	¥.977	- 1	- 1	- 1	-	- 1	-	-	-	- 1

	راعية	السلع الز		الدديد	المعادن غير	المعادن الثمينة		
الاقفال السابق	شيكاغو (بـ\$) الاقفال	الإقفال الاقفال السابق	نيويورك (بـ٥)	الاقفال الاقفال السابق	لندن (بد الطن)	ندن (الاونمة بـ 5) الاقفال السابق الاقفال السابق		
i .	القمح ابار تموز تموز	1790 1741	کلکاو ایار تموز	1814.0. TEE1.	النحاس ـــــــ ٥٠ الألومينيوم ــــ ٥٠	النهب ۲۲۹.۷۰ ۲۲۰.۳۵ النهب النه		
274	الدرة الدرة	15T 15.V	ابلول	1770 0776. YF-Y,0- Y	القمدير ه	البلاتين ـــــــ ۲۷۲،۵۰ ۲۷۴،۵۰		
742.70 747.73 744.0	ایار ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔	14,-1 7P,-1		1550 1550.	الزتك ــــــه	البلانيوم		
A91,	حبوب الصويا ايدر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	5£ 5£Y	بن نیر تموز	(بـ 5 الطن)	لندن اسعار البن	لندن اسعار السكر (بـ 5 الطن)		
Y19	اياولريا زيت المويا	1AA.0 - 195.0 -	ايلول قطن	1 1	آذار ــــــ			
fov fo.£o fo.v.	اسلا	1V 07.T. 1V 07.T. 2V 07.T.			آب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

, ...  Oracle Distribute The state of the s

The state of the s e a a time incident and

OPPORTENT

Comment of the

The second second

Candblate to be desired to the same of t The same of the sa

H74125/6

Markey:

A Company

Derience

Amount of Engine

6 fax C.V. 10 91-4939

rsity of Balamend

& of Health Science

Section Appropriate to the part of the par

ASSOCIATION PARAMETERS

NA Applicants strong.

Doctorors terres-

Sciences of Etiles

Section 1

Miles See

18 810 cm 30.00 c

BE TOOSE

us Fa

A TALL S ...

2

lear !

THE D

M. M.

\*\*\*

PERSONAL PROPERTY.

Brising Program

aree in terring

1.47

4.2 74

## حوت البوشرية

لا نمري انا كانت المكومة تلزم لشفال البنى التدتية في المنَّاطُق اللَّبِنَائِيةَ في معزَّل عنَّ الجاز الشكل النمائي لَأَمْكِنَةَ التي تتم فيها هذه الاشقّال! ثمة طرقات وساحات تعولت عفرآ وأغاديد يستديل المرور

السيارات والأليات وتمديد سلامة ولانظَّنَ أنَ التكومة توافق على الوضع الشنيع المعيب الذي تركه الملتزم في الطريق البعثية من "السيف واي" الى مفرق الفنار

عليما كما تدولت أمكنة تتجمع فيمًا النفايات والقذارات. وبمذأ

يصبح التمنيث مزنوجاا تمديد

في منطقة البوشرية. نلك ان أعهال البشق. والتمنينآت استمرت قرابة سنتين وقطعت الطريق خلالها ولكن مع انتهاء الاعمال التحتية تركت الطيق من دون اعادة تزفيت فنعولت مصيدة للسيارات وحفرا للمباء والاقتار.

بالتأخيد إن الدولة بفعت للملتزم لقاء اعلاة الطريق الى اعسن مما كانت ولكنما لا تطك عينا تراقب ولا رقيبا يحاسب ومكفا يخفع البواطن الشمن مرتين، لأن من غير المستبعد ان يعاد تلزيم تزفيت هذه الطريق مرة جنيعة ومن المؤكد ان الملتزم نفسه سيحصل على

وتعريض البيئة المحية والمدنية الأخطار... وفي بلد غير هذا البلد يستدق ملتزم من هذا الطراز الى المقبولين من المتعمدين. ولكن ما الحيلة اذا كان الملتزم من النوع الذي سماه الوزير وليد

### الدكتور الشمالي: طريق مرملة لاسا شقت رغم ممانعتي جاخا من الدكتور فؤاد الشمالي ما

باتي: أورد في عفدة "بيكة وتراث" ليوم المداد في عفدة "بيكة وتراث" ليوم الاربعة ٣٠ نينسان ١٩٩٧ في سيَلْقُ تَعَفِيقَ عَن مرمَكَ في بلية السَّا، تصريح على لسان رئيس بلديتما، يؤكد فيه ان الطريق التوجونة في المرطة قد شقها اعتاب الملاك في المحلة، بموافقة النكتور غؤك الشمآلي بصفته مستأجرا عقارات وقف لبرشية جونية المارونية أنذائك والواقع ان الدكتور فؤاد الشمالي اعطاء مثل منه آلموآفقة، بل أكثر من نلك، فإن الطريق المنكورة قد تم شدَّما رنب مملَّعت الشديدة ودون لي مواشقة. وهذا الامر ثابت بشكوى قَدَمتَ في حينه الى مفقر قرطبا في شأن تتقيى الدعل

الدَّكتور غُؤَّاد الشمالي".

الزراعة ومجلس البحوث امام ورشة قانون المحميات

## سهل القموعة تنوع بيولوجي ومملكة مياه وطيور واشجار غابة "كرم شباط" عبرها نبوخذنصر وعاندت النيران منذ البابليين

الزراعة شوقي فاخوري سلسلة قرارات تعلن عددا من غابات لبنان محميات طبيعية مستندا في ذلك آلى قانون حماية الغابات الرقم ٥٥٨، تاريخ ٢٤ .1997 . يعتبر القانون ان "كل غابات الارز

والشوح واللزآب والشربين وغيرها، غابات محمية ، ويناط تنفيذه "بمصلحة حماية الغابات" التابعة لـ "مديرية التنمية الريفية والثروات الطبيعية" في وزارة الزراعة. ويحدد القانون معمات لمصلحة، ويفرض انشاء جماز موقت مِن وزارتي الزراعة والمالية لامرا أعمال التحديد والتحرير والمسحء ووضع التخوم والذرائط بالتنسيق مع المجلس الوطني للبحوث العلمية. وبعد تثبيت حرم الفابة – المحمية، تنشر خلاصة عن أعمال البهاز في البريدة الرسمية وجريدتين محليتين، ويتم الاعتراض والمحاكمة امام القاضي عمليات التحديد والتحرير بما فيما مملُ الطعن القانونية. ويغرض ٥٠٠ عتر عند تنفيذ الاشفال أيا كانت، بما فيها الاشغال التأبعة للوزارات المعنية. وتسقط، بعد تحديد الدرم، كل حقوق الانتفاع السابقة، وحفوق الاستثمارات العائدة للبلديات والقرى، ويحدد المذالفات من بخول المحميات والقيام بأي نشاط الى دخول المواشي وقطع الاشجار ونزع

العشب والدطب والتربة والمعادن والحجار وتحويل مجأري ألمياه واضراه النار وصرف النفايات على بعد الف متر من حرم المعمية، وكل ما يمكن ان يغير معالم الغابة او يشوهها بما في ذلك ادخال حيوانات وطيور مستوردة البها.

التقاري، وتطبق الاصول المتبعة القانون ايضا الابتعاد من حرم المحميا

أوقفوا مجزرة جدار نادي اليخوت

وتالياً مَلْكَ ٱلشَّعْبِ اللبناني الذي يُمنَّع برمته من سفَوله. بل يسعى هذا النادي منذ أكثر من عام الى منع كل الشعب، كل الناس، حتى عن رؤيته

عبوراً ورؤية البدر ولو من بعد ميل، بمداولة إنشاء جدار إسبنتي مغلق بعلو مترين على مسافة كيلومتر أو أكثر.

إننا يا معالي الوزير نميب بك مجدداً وقف هذه المجزرة الجمالية الداصلة

من جراً مشروع بناء البدار الذي يمتد على طول كورنيش الرئيس فؤاد شماب، والذي يشكل قسماً اساسياً من خليج جزنيه، والبدار كما تعرف سيلتق الخبرر البالغ والكبير بكل منطقتنا، جمالياً سيلحياً وتجزياً، ويجعلها بشعة ديسافة فالسمة السياحية التيالية التي لها منذ منات الاعوام.

ن الجنار الذي سيرتفع قرابة مترين أو أكثر، سوف يجعلنا نحن أهل

ان الجنير النبي سيرتمع طرابه معرين أو أحمر، سوف يجمعه مصل أمن المنطقة، والملاك والساكنين وتجار المنطقة في عزلة أقرب الى المعتقل، الى السبن، وسوف يضر بكل المصالح وسيناع أولاننا وأولاد كل جونيه وكل اللبنانيين العابرين، من رؤية مشهد البحر الذي مو ملك الجميع وهو أقل

النبا يا مثالي الوزير نعرف سلفاً موقفك المضاري والمسؤول حيال هذا المطلب المدى، وهو عقنا الأدنى الذي يحييه أيضاً قلنون المرافئ، ونهيب بك مجددة، أن تضح حداً نهائياً لهذه الدجزرة التي يرتكبها من يعتبرون الفسم نادياً سياحياً أو حضارياً!

ان البدار العنوي رفعه، يا معالي الوزير. الى جانب كون أثراً ممجياً،

يلدى انظرر الكبير بمنطقة جونيه بأكملها وبظيجها الشمير، ويشكل ضربة

أُخبرة لما تُبقى من جمال فيما ومن معالم سياحية، وخصوصاً بعدما أغلقت

لنا يا مثالي الوزير كل الثقة بحسكم الحضاري والجمالي والنساني، ونتمنى من قلبنا أن تضع حداً سريعاً ونمائياً لما يحصل، ولكم منا كل

جه في احدى وكالات الأنباء تصريح منسوب الى مسؤول رفيع

تؤكُّ شركة طيران الاوسط ان الناطق الرسمي باسم الشركة هو

رئيس عجلس ادارتما الممندس خالد مدمد ساتم وتنفي صدور اي

لذا تطلب الشركة عن جميع وسائل الاعلام المكتوبة - المسموعة

والمرئية تبيانا للحقيقة وللحصول على الخبر الصحيح وعلى اي معلومات

الاتصال برئيس مجلس الادارة او بالدائرة الاعلامية في الشركة.

المستوى في طيران الشرق الاوسط يتعلق ببيع طائرات جمبو ٧٤٧.

التقنير والمنبة والشَّكر، ليبقى غليج جونيَّه مديناً لكم إلى اللَّهُ.

كلُّ الدافي؛ الخاصة كل الشاطي، وكل المنظر.

معلومات بهذا الموضوع من قيله.

والسويسة في المرمل. وورِد في كل قرار ان الغابات تعتوي على أشجار لرز، شوح، لزاب، شربین، صنویر، او بعض ما يسهل تدويلها محميات حفاظا على منه الامناف آلتي تتعرض للانقراض. ويعند رئيس "ناثرة التنهية الريفية والثروة الطبيعية" في الشمال المهندس غُازِيَ كسَّارُ شَلاثة أُنواع من العمايـةً: الاولى، عندما يطالب ملاك ثلاثة ارباع أي منطقة بضرورة حمايتهاء فيمنع تثليا أنّ يدخلها المأعز الاسود الضار. الثلثية، عندما يطالب كل ملاك منطقة بضرورة حمليتها، ويمنع تاليا ان يدخلُها كُلُ نواع الطروش، الثالثة، المحميات وتصدر في قاتون خاص يمنع دخول التسان اليما في شكل قاطع. غير أن الواقع على الارض يشكل

بنذ اعوام خرقا للقوانين والانظمة المذكورة. فقد حوّل اهالي عدد من القرى والبلدات الغابات المدمية مصدر مرى رئيس واسترزاق، فهي تشكل مرعى المواشي بعضهم، ومتى قلت المشائش، يمكن قطع الاغصان لتغنية الماشية، ومن أجل ذلك بنوا فيما "مراحات" او خيما لايواء القطعان. من بهة ثانية، تشكل الفايات مصبرا وسعدد القانون عقوبات كل من للمطب الذي يستخدم وقودا في الشناء أو يستعمل في صناعة الفحم. كذلك وضع كثير من الأمالي ايديمم على أجزاء من الفابات للاستثمار

يخالُّف احكامه؛ غُرَّامة من مليون الى عشرة ملايين ليرة، والسجن من شهر الى ستة اشمر او احدى ماتين العقوبتين، ثم يغصل العقوبات وفقً صنفها، على أن تتولى القوى الامنية هذا ملخص القانون الذي أصبر

فلفوري في ضوئه قرارات اعلان المدييات، ومنها خصوصاء القموعة. كرم سُباطً، بزبينا، السفينة، سيسوق في عكار، جرد النجاص - جبل الاربعين، مربين - وادي جمنم، عين الدقيلات -كرم المعر - قرنة الكيف في الضنية،

ً السُلطات الرسمية حاولت خلال الاعوام الماضية اتخلا تدابير لتنظيم الواقع القانوني لهذه الراضي، لكن الامالي المستقيبين عارضوا مذه الاجراء أت، فتوقفت المحاولات الرسمية وعاد الامر الى ما كان عليه وفي بعض الى الوزير مسقاوي:

الاسيب والصدافي شارل شهوان

قانون حملية للغابات، وقرارات اعلان المحميات تطرح هذا الامر على المحك مجدداً. ويتسائل أحد المعنيين بتطبيق أحكام القانون؛ أذا أردنا تسطير مخالفة بأحد الرعاة قيمتما ٢٥٠ الف ليرة عن من تبعج الكسليك الى معالي الوزير مسقاوي الذي كان ابمجنا واحترمناه بالتأكيد وبشدة، وأيضاً قدمنا له الشكر على صفحات جريدة كل رأس ماعز يدخل الغابة، فمأذاً تراه فاعلا بنا؟ مِل أقل مِن الكِتل؟ ومانا عن "النمار" بالنات عند عام بعدما وقف وقفة عضارية ومشرفة هد المشروع شخص حاول استعادة لرض يعتبر انها "اللاقانوني" والمحشي والاستَبداديّ الذي يتريدهُ نادي اليخوت فَيَ الكسليك، والذي يتسلط بقعرة قادر على مرفأ، هو ملك اهل المنطقة،

الزراعي الموقت على أمل تملكهاً

انطُلَاقا من الأمر الواقع. فدرتوا الارض وشقوا الطرق داخلها وأمنوا لها

مجاري المياة للري عند المضرورة، وتعاطوا معها كأنها ملك خاص.

في ضوء تلك تنتظر وزارة الزراعة ووزارة المالية والمطس الوطني للبدوث العلمية ورشة كبيرة ومعملت غير سملة. فوضع حدود العُلِات ومسحّ محتوياتها يُستَغْرقانُ اعواماً. أما مواجهة المخالفات، واللجوء الى المحاكم، وقيام الاعتراضات، فتفتح

ورشة قُطَائية لا تخلو من تشنج. في اختصار، لا يمكن حصر النتائج الناجمة عن فتح مذا الملف البيئي وفي العودة الى الفابات فقد تحولت محديات لانها ذات لهدية خلصة. فهي نمتد من الضنية جنوباً، حتى أقاصي حكار شمالا على مشارف العدود اللبنانية

السورية، ومن خط يربط القبيات

بعكار التتيقة مرورا ببزبينا ومناطق

أخرى خربا، وصولا للى المرمل، وتخوم

جبلُ المكمل، مساحات هائلة لا تقل عن

٥٠٠ كيلومتر مربع، ويندر وجود مثلها

حجماً، وتنوعاً، في شرق المتوسط التنوع البيئي

وأمعية مذه الغابات؛ اضافة الى انها تشكل مصفاة الموثات الجو، ومضفة للمواء النقي، تكمن في تنوع تباتلتما واشجارها، وحيواتاتها وطيورها، وفي ما نختزنه من تاريخ بيئي عريق تشير آليه اشجار في أحجام نادرة، ومناطق لم يستطع التسان ان يطأها حتى اليوم. ولا يخفى أن هنه الفابات تشكل مواقع سياحية بامتياز لانها تطل على مسافات بعيدة من لبنان، والبحر، والساحل السوريء ضمن أجواء نظيفة لُم بطأولها التلوث ولا انتهاكات

الحداثة، ومواقع أثرية منذ العصر

القموعة

منافذ عدة. من الضنية وطريق فنيدق،

ستين كيلومترا

من أبرز ما تعتضنه <u>مذه الفاحات</u> سمل القموعة الفريد. يرتفع ١٧٠٠ متر عن سطح البدر، طوله كيلومتران، وعرضه كيلومتر ونصف كيلومتر. يشكل شتاء، بحيرة من السيول المتدفقة من التلال دوله وتغذي عبر تسرب مياهها الى جوف الارض، ألاف الينابيع المتغجرة من سفوح جبال عكار بطول لا يقل عن ويمكن الوصول الى هذه الغابات عبر

بحيرة تستريح بين التلال والاشجار.

يد الإنسان، فشكلت اشجاره المائلة الممتدة افقياً وعمودياً، ملاذاً أها. واذا قطلقنا من سمل القموعة لذى يعلو بلدة فنيدق جنوبآ، وعكار الْعَنَيْقَةُ غَرِباً، والقبيات شمالاً، وبيت جعفر شرقاً، تجد فيها بقايا اشجار اللزاب والكوكلان، وللَّزاب لهمية خاصة لأنه الشجر الوحيد الذي

ارتفاع يتجاوز ١٨٠٠ متر۔

لما الكوكلان فهو من فصيلة اللزاب، وينتشر حول سمل القموعة في لحجام

المتف هو الوحيد الموجود في ابتان منذ العصر الجليد، وتعتبر غابة عكار موطئه الطبيعي بشهادة الاختصاصيين البيئيين، ومنهم الدكتور جورج طعمه. وثمة أعداد مله في محمية حرج أهدن. يبدو أن هذا الصنف يتكاتر مجدداً على التكل لتى تدوط القموعة. اشجار صغيرة، والمعروف انه ينمو بيطَّءُ ويتضاعف نلك قطع رؤوس اغصانه الأسلسية لزينة الميلاد،

يلاً ليتولى هذه المهمة.

من جمة، ومحلة بيت جعفر من جمة

العتيقة وتلاثع بواسطة وسلال نقل اشد قساوة كالجرارات. والغابات تصل عكار بالضنية، لكن العبور بينهما متعذر أن وادي الجملجم الشديد الانحدار والمكتسي اكتف الفابلت، والذي يعبره النهر البارد، يفصل بين جزأي الفابة. هذا الوادي لم يصله الإنسان حتى اليوم، ويعتقد أن عدداً كبيراً من الميوانات البرية التي مجرت الغابات عندما تضاطت اشجارها تقطيعاً، لجأت الى هذا الوادي الذي لم تطاوله بعد

يستطيع ان يعيشُ عَلَى ارتفاعٌ ١٤٠٠ متر. علماً ان الارز يحيا على

واللزاب أسمه البيولوجي Guni Perus ، وهو متوافر في هذه الغابة بثلاثة أصناف، لكنه مدد أعواماً طويلة بالانقراض لاسباب عديدة، استخراج القطران منه امعالجة امراض حيولنية فضلاً عن غليات زراعية أخرى. واستعلقة الريفيين بساقه واغصاته لتدعيم منازلهم التراب لقساوته. وثمة سبب آذر بالغ الاهمية فتكاثر اللزاب يشترط مرور بدوره في الاجمزة المضمية لبعض الطيور والديوانات من نوع "الكيخن"، وبعض ألثعالب وقد تعرضت كلما وبسس الابادة بسبب فلتان الصيد في الاعوام الماضية، فلم يعد اللزاب يتكاثر في طريقة تعوض تقطيعه التأريخي. وقدّ حاولت وزارة الزراعة الكثار منه في طرق مختَلُفَة فَلُم تنجح، حتَى توصلُّ رئيس "هيئة الدفاظ على البيئة" في

العناطق يمنع مسلمون، مستفيدون من الغلبات السلطات الرسمية، من الاقتراب بُشُرِي الْنكتور يـوسفُ طُوق اليُّ طريقة لاكثاره، واتقانه من الاتقراض خَلِالَ العامين الف<del>لكَ</del>تين. ويرى بيثيون ان القلد اللزاب يسمح بتشجير جبال لبنان الجرده التي يرواح ارتفاعما بين ۱۸۰۰ و۲۶۰۰ متر، ومنا ما لا تؤمنه اي شجرة اخرى.

وفي التلال التي تدوط السمل، تنتشر اشجار الشوح الكيليكي، المتمامي شكلاً مع شجرة الارز، ويعرف يبولوجياً باسم Abies Ciliciea. هذا

التساسية ترينه البيادة ويدروي الأمالي أن جذوع اشجاره الضخمة كانت لا ترال موجودة في الرض منذ الاربعينات، ويبلغ قطر كل منها احبِاناً مترين، ويزيد ارتفاعه على منها المعمد المرس. ويرب. 10 متراً، غير أن الشوح في منا الحجم اختفى، وتحول خشباً للسكة الحديد على طول السلدل الشرقي للمتوسط عنى بناما البريطانيون خلال الحرب العالمية الثانية، ويتذكر نسيم الكغروني (٧٥ عاماً) من بينو، انه كان يعملُ نُناك مع ورشة في القموعة. وقد تمكن مرة، بالتعاون مع حطاب آخر، من نشر جدّع ضخم لشجرة شوح بعد عمل مضن استغرق يوماً كاملاً، لكن الشجرة لم تمو لضفاءتما وتوازنها واتساع قاعنتها. ولم يتجرأ أحد من العمال على اسقاطها، فانتظروا هبوب المواء

بين أشجار الشوح يتكاثر الارز على الثلال والمرتفعات في احجام صغيرة لكن بعض اشجارة جنوب – غرب القموعة تدل ان عمرها لا يقل عن ١٥٠٠ علم، الواحدة طولها ٢٠ مترآ، والجذع لا يقل شعاعه عنّ ثمانية امتارً.

تجار هذه الارزات الضخمة، شجرات قليلة نوعها نادر ويعرف بـ"العزر". ونصادفُ بعضماً في حرج لهدن. ولـ"العزر" غابة ضخمة تعلو بلدة فنيدق. شمال سهل القبوعة طريق رصغها الفرنسيون، ولم تبق الا حجارها. وهي تؤدي ألى محمية "كرم شياط" التي تتوسط القموعة وخراج بادة القبيات

مّ هذه الغابة حمله "مجلس البيئة والتراث في القبيات"، حتى اصدرت

دعوة لقفل محرقة العمروسية فورأ ومكب برج حمود تدريجأ المتوسط واللجنة الشعبية في حي السلم سالم - العمروسية النولة الى قَفَلُ محرقة النفاياتُ في العمروسية نهائياً وطالبلها بارسال لجنة مشتركة من وزارتي البيئة وللصمة و غرين بيس" و المنبر الاخضر لتقصى الدقائق.

وزارة البيئة في ١٩٩٥/١٠/١ قراراً

وتبلغ مساحتها تمانية ملايين و٠٠٠

الفُ مَترَّ مربع. ارتفاعهاً ٢٠٠ أَ أَ مَتَرَ في محلة الشنوق و٩٥٠ متراً في قرنة

الفروج. عند اشجارها آلااً الفآ

معظمها من الارز والشوح، وفيها لزاب

ميزة هذه العمية أثما شمنت

مسحاً لمعتوباتها. وقد تم ذلك

بالتعاون بين "مجلس البيثة والترأث في

الدَّبِياتُ" و جمعية اصدقه الطبيعة

كذلك وضعت دراسات عنها بمساهمة

عالى أرتىضاع بسراوح بسين ٢٠٠

و١٢٠٠ متر تنتشر فيها غابات يغلب

عليما الصنوبر البري. وهي تمتد من

جِبلُ لَكروم شُمَّالًا، مُرَّوراً يُولِّدي عودينَ قرب عندقت، وصولًا إلى المرغان في

القبيات. صحيح أن الدرائق التهمت اشجارها، ألا أن جزءاً يسيراً من تلالما

تعرّى لأن حجم الفابات كبير الى درجة

غابة تحتوى على نقوش بابلية دفعت

الكثير من البداثة الى درسها وكشف

اسرارها، وفي مقنمهم الاب تطاون

الينسوعي عام 1974 الذي لاحظ تشابها بين نقوش "شير العنم" في

غابة كرم شباط، والنقوش الصخرياً

في معلَّةُ وادي السَّبع في أكروم، مَما يـثبـت وجـود طـريـق قـديمـة بـين

ويقول الدكتور فؤاد سلوم "ان نبوخننصر سلك طريق وادي السبع – كرم شباط، وهي تقسم جزاين: الاول هن ربله على العاصي الى عرقة، والثاني،

يمر في بعلبك – وادي بريساً قرب المرمل – كرم شباط – فنيدق –

والمؤرخون اعتبروا ان تقاطع هاتين

وفي القسم الجنوبي من الغابة

نصادف "قلعة عارومة" التي تشرف على

سمل القموعة وتطل على كل الأرجاء.

"کرم شیاط"؟

اجرى "مجلس البيئة والتراث"

في القبيات، بالتعاون مع

ُجمعية اصد**قا** الطبيعة الثي

يترأسما النكتور ريكارنو

الهبر، مسداً اموجودات غابة

"كرم شياط". وقلما بجولات

ميدانية عديدة في الفابة –

المحمية، مستفيدين من خبرة

المبر في هذا المجال، وتوصلوا

يمكن تعميم هذه اللائحة على

غَلِيةً عَكَارٍ - الضَّنِيةِ كَلَمَاء النَّمَا

متواصلة طبيعيآ، رغم انها منفصلة عقارياً. ومما جه فيها:

الديوانات: السنجاب (مهدد

بالانقراض بسبب الصيد)،

الثعلب وأبو زميرة ومما ممددان ايضاً، النئب، نادر

الوجود كالضبع، اما الننزير

ومن الزوادف: القنفذ،

الكبابة، الشموسة، السلحفاة،

السخاية، الحرباء الحردون،

الطيور، العجل (انقرض

بسبب الصيد منذ زمن ليس

بعيداً)، المحمد، ممدد

بالانقراض، الباشق، الدرغل

العنان (غير الموسمي)، الحوم،

النسر (نادر الوجود)، دجاج

الارض، الــوروار، ال<u>مــجــيـج</u>،

السمن، الكيذن، الفراب،

الاشجار: ومي الارز، الشوح، اللزاب، الصنوير، الكوكلان، العنزر، واشجار اخرى مثل

السنَّديان، الجوز، العرموط او

الإجام البري، المران، القيقب

النباتات، البريريس، الكثيرة

ولما فوائد طبيعة، الطيون،

النعنعية، شوك الجمل، زهرة

المصيص، الدلبلب، الفصة

البرية، الزّعتر، الزوفع، القويسة

او القصعين، الموزلان،

السيدان، المردكوش.

والطبور البلنية الصغيرة.

البري والغزال فانقرضا.

الافاعي للمحلية.

الى وضع لائحة بمحتوباتما.

لطريقين هو معور استراتيجي تسابق

الفاتدون على السيطرة عليم

ولكرم شباط أهمية أثرية، فهي

لا يمكن القضاء عليها بسهولة.

وعزرا وتباتات وطيور وحيوانات

يعلنها محمية.

تتفصي التحقيق. جله نلك في مؤتمر صحافي مشترك في الساعة العاشرة قبل ظهر أمس في نانى "اسكاب" في الروشة، حضر رئيس مكتب المنظمة في لبنان فؤاد حُمدان، ورئيس اللجنة الشّعبية في حي السلم احمد منصور، ورثيس مجاء اتماه الحدث لـويـس كـرم، وكـابـي يسترس عن مؤسسة "أسلواس". من كلمة منصور الله "كان لا بد لنا

كمواطنين قلطنين في منطقة العمروسية - حي السلم ان نرفع صوتنا عالياً بسبب ما يلدق بنا من أهمال رسمي وضيم اجتماعي يزداد يوماً بعد يوم ويجعل حياتنا بؤساً وشقاء. وهذا يدل أننا وصلنا إلى مرحلة خطيرة وهي تشريعناً من بيوتنا بسبب محرقة العمروسية والمكب الذي بنشأ حالياً.

تسائل: "قنا نسأل الرأى العلم ولصحاب الضمائر المعنيين بشؤون البيئة، أيجوز ان تنشأ مدرقة بمواصفات مدرقة ألعمروسية في منطقة مكتظة سكانياً؟ بأي حق ترمي أكوام الزبالة في سلحة المحرقة وتبقى في المواء الطلوّ وتدت اشعة الشمس؟ بّأي حق ينشأ مكب لتخمير النفايات ثعت شرفات المنازل؟"، لافتاً الى "أن هذا يتسبب بلبراض تنفسية وجلدية تكون مأسوية وذموما لدى الاطفال والشيوخ والمرضى"، ومطالباً "باسم الامالي

بأرسال لجنة لُتقص الحقائق". وختم مجدداً "رفضنا المطلق لهذه المحرقة ونطالب بقفلها غوراً لاننا لم نعد تتحمل، ونطالب بالتوقف عن العمل في انشأه المكب رقم ؟ برج حمود لما يتسيب به من ضرر في الصِمة العامة وقي اعصاب السكان، فَصْلاً عن الضرر لذي ينحقه بارزاقنا".

ثم القى لويس كرم كلمة تحدث فيما عن الضرر الذي يلحق ببلدات الدوار من محرقة النفادات، مناشداً الدولة أعادة النظر في التنظيم المدني الذي جعل المباني تكتظ فوق بعضما معضاً.

حمدان دعا في كلمته إلى "قفل مكب برج حمود في صورة تدريجية

## ... واعتصام في حي السلم

اعتصم أهالي حي السلم في نادى المنطقة الدسيني احتجاجا على محاولات توسيع محرقة النفايات بين منازلهم وشارك السبد وعمأر الموسوي وحسين المآج حسن وابرهيم بيان وربيعة كيروز ونزيه منصور وصلاح الحركة. واعتبر السيد "أن ما يحصل

في هذَّهُ المِنْطَقَةُ يُنْدَرِجَ في سيئسة تشريد اهاليما ، لافتا الى "انظلم ألذي يتعرضون له منذ علم 1970".

صورة موازية لخطة الطوارئ، بخطة وتيس في اول حزيران المقبل لان هذا تقوم على اعتماد تقنيات الانتاج الامر يعني نقل الكارثة البيئية من برج النظيف خلال مراحل الانتاج، في الوقت حمود الى موقع أخر، على أن يقفل المكب نمائياً في حدود سنة ٢٠٠٠ . نفسه على الحكومة ان تفرض قوقين صارمة على المواد الاستم وقال، "أن خُطَة الطوارئ الرسمية المستوردة ومنع المواد التي لا يمكن التي اقرّها مجلس الوزر4 في كانون الثاني تقضي بقفل مكب برج حمود في اعادة تصنيعها بطرق سليمة بيئيا اول حزيران المقبل وباقامة معمل كالاستيك الـ"PVC"، ويجب أن تلزم المستشفيات في لبنانَ حل مشكلة تسميد فى الكرنتينا والعمروسية والاعتماد علَّى محرقة في العمروسية". نفليلتها من المقدر عبر تقليصها، اعادة استعمال بعض المعدات واستبدال منتجات PVC كالتابيب لفاف "مثلن المعملان سيفرزان ١٠ في المئة من النفايات المنتجة يومياً بمواد غير خطرة". وتسميدها" أي ما معدل ١٨٠٠ طن، ي حين ستحرق الكميات المتبقية أ العمروسية وتطمر في املكن مجمولة

مؤتمر صحافي لـ"غرين بيس" ولجنة حي السلم

جانب من العضور في اعتصام حي السلم.

قرب بيروت".

وأوضع ممثل "غرين بيس" البحر

المتوسط فؤاد حمدان "ان حرق

النفايات يعني مزيداً من تلويث المواه

في بيروت، في حين ان طمر النفايات

ورملاً المحرقة يعني اقلمة برج حمود

أقتر أحأت

الخطوات الضرورية الآتية في لطار حلَّ

قصير الاجل لازمة النفايات في لبنان:

اضاف "أن "غرينِ بيس" تقترح

قَفْل محرقة العمروسية، فرز ١٠ في

المئة من النفايات المنزلية في بيروت

وتسميدها، في معملين جديدين في

العمروسية والكرنتينا كما أقر ضمن

"خطة الطوارئ"، طمر النفايات المتبقية

في مكب برج حمود دون النفايات

الخُطرة او السّامة حُتى تُنفيذ خُطة طويلة الاجل، فصل النقايات الصناعية

ونفايات المستشفيات عن النفايات

المنزلية تخزين نفايات المستشفيات

الخطرة والنفايات الصناعية السامة فوق

الارض في مستوعبات خاصة، لا نطمر

النفايأت الصناعية او نفايات

المستشفيات في برج حمود، في حين

يتم طمر النفايات غير النظرة في برج

على أن يبدأ الدل الطويل الإجل الان

في خطة وطنية تركز على تقليص

النَّفَايِثَ، القررُ مِن المصدر، اعادة

الاستعمال واعلاة التصنيع. ويجب ان

يتم هذا آلامر في خط مواز لفطة

الطوارئ الرسمية. وُهذا سيساعد في تقليص تعريجي لكمية النقايات التي

ستطّمر في بُرْج حمود حتى يحين موعدً قفله نمائياً خلال السنوات العقبلة.

كنلك يجب تنفيذ سياسة مشابهة

جُديد وتلويث البياه الجوفية".

وقال: "ليس للحكومة اللبنانية من خيار غير ان تبدأ بتقليص النفليات ومنا يعني منع بلاستيك "PVC" وغيرها من المنتجات المضرة وغير الضرورية على مجلس الانماء والاعمار، وزير البيئة وشركة "سوكلين" لاتي تقوم بتجميع النفايات في منطقة بيروت البدء بتنظيم خطة لفرز ألنفايات من المنازل والتنسيق مع الصناعيين لانشاء بنية تحتية فاعلة

لاعلاة تمنيع النفايات". وختم حمدان: "من غير المنطقى الاستمرار في وعد السكان في برج حمود بان المكب سيقفل في موعد محدد ومن ثم تأجيك لقد ستم الناس المواعيد الوهمية، وعلى مجلس الاتماه والاعمار اقناعهم بان حلا عمليا سيطبق في صورة تدريجية. ونناشدهم التطي بالصبر والمطالبة بخطة وطنية لدل مشكلةً النَّفاياتُ في لبنان كُكلُّ وليسَّ لقفل المكب فحسب ونقل الكارثة الى

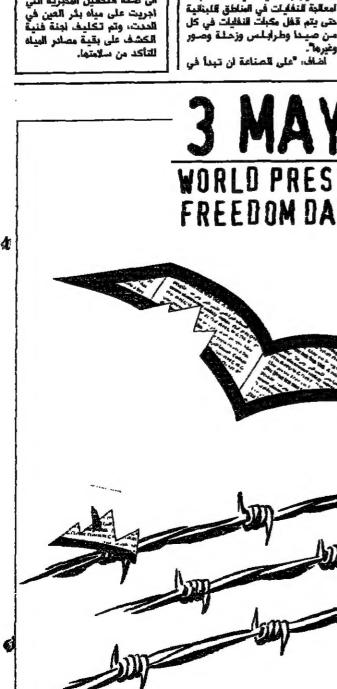
منطقة لذري . وختامآء عرضت ممثلة مؤسسة "أسَّ أُواْس" النِّسيدة بسترس في كلمتما ورشة عمل حول ادارة النفايات الملبة ومناعات التدوير.

محمد سهيل يموت لمس وفدا من اهالي ألدنت جاءه شاكيا تلوث مياة الشرب في المدينة. وطمأن المدافظ اعضاء الوفد الى صحة التطليل المخبرية التي أجريت على مياه بثر العين في الديت، وتم تكليف أجنة فنية الكشف على بقية مصادر المياه

مياه الحدث وشكوى الاهالي لدى يموت

للتأكد من سلامتها.

WORLD PRESS FREEDOM DAY 180 journalists are being held in prison in 22 countries CONQUEST FUROPE



The Arm 78.30 1:21

- المعالم ا

- 4 Mile - L .-

**香港** -EN. Charles

4-1-1 -3-34E



Action à vendre Deir-el-Kalaa Country Club Beit Mery, Tel.:

## 

Voiture de collection MG. 1973 décapotable t.b.é. Tél.: 03/699555 (à partir de 10h

Range Rover Blanche M. 91 toutes options sauf vitesse manuelle T.B. état 50,000 km. Tél.: 03/201974 - 03/280040

زورق مطلطي زونياك Heavyduty جنديد طنول ٧ م - ٢٠ شندص الماتف ١٥٨٥١ ٢/١٠٠

## HUNTER INTERNATIONAL

Appointment call Tel.: 03-614744 - fax: 01-415271

**VACANT POSITIONS FOR** Assistant Sales Men. \*Accountant Recruiting - Orientation - Evaluation - Graphalogy Test

## للبيع شاليه في مسبح فندق Coral Beach مستوى ارضى مقابل المسبح.

للمزيد من المعلومات الاتصال به: (+1) ARAPET/T. ARESTY

## ه طلوب للعمل في دبي

مندوبون ومندوبات اعبلان خسبرة كافيمة في مجمال الاعلانسات يجيدوا العربية والانجليزية بطلاقة ترسسل الطلبسات كاملة التفاصيل على العنسوان النسالي: الامارات العربية المتحدة - دبي - ص.ب: ١٣٤٢١ فاكس: ۲۹۰۸٤٠-٤-۲۷۱-۱ المقابلة في بيروت خلال شهر مايو ٩٧

### ZÜBLIN

An international Civil Engineering Contractor requires for QUALITY MANAGEMENT ENGINEER

having following experience: 1- Knowledge of ISO 9001 2- Implementation of the Quality Management System 3- Establishing quality control procedures, testing etc...

4- Works in the General Construction sector. 5- Minimum experience of work should be 5 to 10 years. Engineers meeting the above requirements should call

• Marketing Manager (Mech. Engineer)

Senior Sales Engineer

Administrative Officer (Technical)

Accountant

Wanted in Saudi Arabia by a distributor of welding products, industrial machines, stainless steel, tool steel, mechanical

Submit biodata with photo to: Mecano Group,

Auto Route, Jal al dib, Beyrouth, Lebanon. Tel: 01/407572, fax: 01/407586

للبيع او للاستئمار خلو محل شارع المرأة الرئيسي ديكور معيز وحديث، ارضي وسقلي ٧٥ م.م ٨٩٣٤٢٧ – ١/٥١ (٢/٢٠

للبيع او الإيجار شقة سوبردولوكس عُ مُوَاقِفُ قَريطُم، شارعُ مُدَّلُمُ كُورِيُ قمانتُ ٨٦٢٤٢٧ – ٢/٢١٧٥٥، شقة في المطيئب ٢٠٠مم. وشقة

في حارةً صفر ١٥٠م. مع أو بدون فرش. التلفون ٢٢/٦٢٢٢٥ ب.ظ و الرحاد

> للايجار شِقَة رأس بيروت مفروشة او بدونه ۲ نـوم وسـفـرة وصـالـون. للمراجعة المقتف ۲۲۰۱۸۶

بيع خلو محل بداعي السفر تجاه السَّارولا ٢٠٠ مم طأبقان أيجار ٧ مليون لجنانية سنويا الماتف ٢٥١٢٠ – ٣٤٢٨٢٨

شاليه للايجار Rimal غرفة وصالون جهمة البحر Parking المهاتف ۲/۸۲۹۲۲۲۰

شقة غرفتان وصالون وسفرة وغرفة وصالون مغروشتان وتوابعمما شارع معام كوري قرب قصر الحريدي 17-1-7 — 72۷۷۷۰

للإيجار مكتب جلمز البريستول طابق اولُ ٦ عَرف كبيرة وصالون مُفروش مع سنترال، تنفئة وتبريد ت ١٨٢٩٦٥٠ – ١/٨٢٥٦٥٤

شقة مفروشة للإيجار منطقة البريستول ؟ نوم: صالونان، ٤ حمالت، مكيفة، تنفئة مركزية ÷ موقف - تسلفون لسلات صال · E/4T)91T

التيجار في بناية Saifi Tower مكتب ١٢ أمم. كامل التجميز + موقف، التلقون ٢٦ -٢٢٢/ ( • – ·T/TTTE11

الايجار شاليه لوكس مغروشة سمايا بلوك H ط الثامن ۶۲۰۰۰ موسم. التلفون ۲۲۵-۲۰(۱۰ (۳-۹ بسط) مكتب مغروش ٨٥مم، بالقرب من ساحة ساسين ماتف/فلكس الاتصال ٢/٧٠٠٨٨٢

للايجار مكتب فنم مجمز بدارو الشارع العام مسانة ١٠ (م.م. الطابق الرابع الاتصال (١١٨ -٢/٢٠

للايجار في منطقة زوق مصبح الصناعية ٢٧٥--١٥٠ متر حسب الطلب مدخل سكسويل – اتارة وتموثة ممتازة بالامكان أيجاد تنبير لاستلام وتسليم البضاعة. التلفون ٢-(٢١٨٥٤) و مرادة

للايجار شقة دولوكس ١٣٠مم. درس تابت ومستودع الف مم. علوه ٥ استار نزلة كميون. التلفون .1/£9.YTE

مطلوب لرض في المونتيفردي عين سعادة المنصورية الفنار الدكوانة حرج تنابت. التنفقون ۱/۵۰۰۷۹۲ -·T/5154AT

مطلوب شائيه للإيجار اكوا ؟ الاتصال ١٨٨ ( ٢/٧٨١ -

مطلوب للإيجار صالة عرض لسوبر ماركت ٥٠٠م، الطريق العام بين مركت ودكفيا، التلفون -1/29.412

## مفروشات

لاجل السخر فرش مصري ستيل وجودرن وصيني ولوحات زيتية بيلاو انكليزي وفيترين وتباثيل بأي ثمن ١٠٤٠١٠ كورنيش المزرعة – رضا.

مطلوب مولد كهرباء مازوت مستعمل بِحَالَةً جِينَةً قِياسٌ ١٠ أَلْفَايَةَ ١٠٠٠ كَنْفُناً، الإِنْصَالُ بِالنِّسِيْدِ خَالَد -T/3Y-YT-

وتسعة عشر مليون وتسعماية وستة وارسعون الخأ وسبعماية وخمسون ليرة

موقف تحت الارض مع غرف التلفون ١/٢٨٨٢ - ١٤٤ - ١/٢٢١٨٤٢ ATشقة فخمة جداً في يعبدات عكمهم منظر خلاب مطبخ مجهز موقف تحت الارض مع غسرف التسلفون ١٦٨٨٢٢ - ٤٤ ١/٣٧١٠١ **CABIN** 

و الرجار للبيع او للإيجار محل واجهتان متفرع من فردان ۱۹۹۰م، مع مستودع ۱۹۹۰مم السعر مغر، الماتف ۱۹۹۲۲۹۲۰ – ۱۳۹۲۲۸۲۸

كرسارها والمتالية

للبيع لرض ١٣٦ م.م في عجلتون محيط المدرسة المهنية محفورة مع بطلوب مناسب لشركة مع شمادة جامعية او TS يجيد اللقة الألكليزية، الاتصال (A-2) بنظ 1/10۲۰۲، رخصة ٩/٦٢٩٤٢٢ بلا وسيطً

البيع منزن ارضي مسلحة ١١٠ مرم اللاة أبواب جونية حارة صخر يبعد عن الاوتوستراد ١٠ م. الاتصال أيندا من العاشرة صبلحا (٢/٢٢٨١١) --

A vendre apprt. 200m<sup>2</sup>. Sahel Alma (Centre Bouyout) 3 ch. A/C., Sal. S. à m., Ch. de bonne, 4 S.d.b. gr. Cuisine Meckerd Allemand vue sur mer. Tél. 03/211412

برمقا الطريق الرئيسي خلو مطعم ۲۲۰ هم ۱۲۰،۰۵۰ مجمز صيفا شته لجار قديم ت ۱/۲۹۰۸۹۰

اليسار شارع راق مسلمة ۲۲۰ مم مواجهة لسلمل كسروان وبيروت مع رخصة + حفرية + طابق المر السعر ۲/12570۲۰۰۰

البيع ارض تلة صوفر، مطلة على 

البياضة الرابية طارضي ١٥٠ مم مع حَلَيْقَةَ مُزْرَعَةَ ٥٠٠ مُّمِ مع مُسَبِعُ مشترك شوفاج وتـبريـد ١/٨٦٩٥١٠ – ١/٨٢٩٢٨٠

كليمنصو قبالة حدائق السفارة الفرنسية ط ثلاث ٤٠٠ هم وطابق عاشر الماتث ٢/٢٢٢٨٠ – 1/479011

نوم وثلاث حمامات واربع بالاكين نأت اطلالة رائعة والتشطيب ديلوكس. للبيع شقة مار الياس شارع رشيد رضاً روف ١٣٥ مم مع دراس كبير على العظم الداخلي ١٥٠٠٠/٠٠ المراجعة ت ١٩/٩/١٠ للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بالارقام الاتبية: ٢٠١/٥٠٨ – البيع شاليه جديدة على الفازونِ في

للبيع شقة سوبردولوكس الرملة البيضة مطلة على البدر مسادتها ٢٦٠ مم التلفون ١٦٨٥ -منتجع لاس ساليناس الجديد أنفه مقروشة ٣ نوم حمامان مطبخ مجمز -1/A-010T كلملاً غرفة طعام + صالون + تبريد مركزي. ت ٦/٩٥٠٠٣٠

Achrafieh App gd luxe 190 m<sup>2</sup> liv ETE 97 3 C.A.C 4 SDB 2 Salons S.A.M CH de B chauf أرض عناعية فثة أولى منطقة للفتار ind A/C (chaud Froid) Parking gene. puits Artésien am. call video phone Revetement Mar-نمر الموت مساحة (١٢١ عم التلفون ١٢/١٤٤٨/٦٠ - ٢/١٠٨٠٢٠ للبيع أرض ١٥٠م. في فتقا وأرض ١٠٠٠م. في بلونة ١٣٢ ١٥٥٠٠ – ٢/٦٣٤٧٧٢ . bre Facilités de paiement (Long et court. Therme) Tel 01/200856 - 01/217856 - 03/ 281800 - 03/660094

شقة فنمة في البياشة ٣ نوم سعر مغر جنا ٣/٦٥٢٥٥٦-للبيع شقة في الطلياس ٢ نوم مالونين + بيسين تقسيط لأكثر من خمس سخوات التلفون ٢/٦٠٧١٤٦ البيع ارض ١٨٠ (م.م. في

للبيع شقة ١٦٠م. سن الفيل الجسر الواطي طابق خامس مناظر خلابة + موقف ۱/۲۸۹۸۳۰ – ۲۵۲۵۷۲۱۰

بناية النور ٢ قرب مدرسة الانطوانية

– رومية شقة فقمة جداً ٣٣٠مم،

المونتي قُردُي وارض ٢٥٠م. هي درج تابت التلفون ١٤٩٩٨٤٠ - – ٣/٦٣٤٧٧٢ منطقة العدلية، مكتب ٢٥مم، غرفتين مللة استقبال، مطبخ، حمام، خطين تلفون السعر 50- 400 - 400 deco Gestion SAL 01/203070 مكتب في البوشرية مجهز تلبيع بسعر

مغر. تُ ١/٨٨٢٤٢ من ٨.٢٠ الى 1 مسك ٢٧١٥٠٢٧٠. للبيع شقة القليعات ١٥٠ م.م ٣ نوم

مع تراس ۹۰ مم + حديقة ۳۰ مم سعر مغر. ت ۱/2838۱۲۰ – ·T/TATT99

**SUMMERLAND** FOR SALE Tél: 202302

تعان شركة Gapp عن ملجتها الى مندوبي مبيعات لمواد ومعدات الطباعة الرجاء الاتصال ١/٩٥٢٩٥٢ -

يلزمنا مندوبين ومندوبات لشركة أمن المستقبل من أ، ألى ٥ بيروت التلفون TITETA - IITETA/I. الكسليك ٩٩/٢٢١٤٩٢/٤٩٠

مطلوب مندوبات مبيعات ابرامج كومبيوتر الدوام بعد الظهر الروشة ١٤٥٤/١١ – ٢/٢٢١٢٧ – -T/T5145Y

مطلوب كأش قان الجازة عمومية للاتصال بالماتف ١١/٦٥٢٦٢٨ - --1/3EA9E/T

- TEATE -

E-EATY/TA

-4/41-117

شركة كمبيوتر - كورنيش المزرعة تطلب فوراً سكرتيرة تبيد الانكليزية دوام كامل. التلفون ١/٦٥٩٧٠٠

مطلوب بائعة ذات خبرة التلفون

مطلوب مساعد (ة) عيدلي للعمل في مسلمة جونيه التالية ون

Dem J.H. on J.F. responsable

pr. une Sié de vente gras et dé-tails & Furm El Chebak 03/

استاذ تعليم اللفة الانكليزية دروس

خصوصية لكل المستويات الملتف

عقارات

للبيع في عشقوت ارض ١٠١٠ مم

حديثة مشجرة + قبو عقد + بيت حجر ٢ نوم + صالون + سفرة +

شقة في موقع مميز بالفنار مؤلفة من مدخل وصالون وسفرة وثلاث غرف

(فرش) ت ٥٦ (١٥٩/٩٠.

-9/ATIEAA - ATITE!

١/٢٠٣٤٩٣ مين.

حلويات سراي تطلب الوظلاف التالية \* معلمان للكرواسان والمعجنات \* معلمان للحلويات العربية \* معلمان لكعك الكنافة \* (١) موظفات المبيعات والخدمة و٤ عمال تتظيفات العضور شخصيا من ٩ صبلدا وحتى ٢ بعظ حلويات سراي طريق المطار، مفرق الاوزاي خلف معطة الابتام.

مطلوب سكرتيرة حسنة المظهر عندها البام بالكومبيوتر والبيعات يستدسن ان يكون لديها سيارة. التلفون EATATT — EAT989

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو ران مع خبرة، يتقن الفرنسية والانكليزية. العضور شخصيا. التلفون

مطلوب في حالة ملحة مندوب او مندوبة لشركة يملك سيارة. ت

مطلوب تقني حلاز شمانة بكلوريا مهنية كمرباء أو الكترونيك التصال Holid 03-143 - 703.00 -

سلاكو للادوية تطلب: - بالله مع سيارة لقسم من منطقة الشمال الغبرة ضرورية. معاش + عمولة - سكرتيرة العربية مع خبيرة. ت ٢٨٤٧٥٣ – ٨/٧/٢٩٨٥٢

مطعم كبادبي الدمراة يطلب مساعد "ميتر دوتيل"، شيف دوران وكومي التلقون ٢٥١٢٤٦ – ١٢/٢٦٩١٠٠ السيد أيلي عيد

مدلات البسة رجالية كبرى تطلب بالعين وبالعلت النبرة لا تُقل عن ٣ سنوأت معاش مغبر للمراجعة

A Leading Interational cor-poration Has the following Vacancies - Secretary Fluent in English & computer literate -Sales Representative for construction equipment, air conditioners and generating sets preferably with 2 years experience in related sales. Good English & Computer usage a must please fax CV or call Me. Houssami 01/307336/40 A medical equipments company needs sales rep. having a B.E. or B.S. degree. Min. exp. 3 years in medical field, salary + transp. + comm. tel.01/ 481934 - 500435

### Required

a Female Secretary Fluent in English, French & Arabic. Having good Computer knowledge (Word & University Graduate.

Minimum 2 years experience. Pis. Call: (01)445188

LOGOS, authorized Oracle Distributor, and Software House, needs to hire porfessionals to fill few vacancies Candidates should be university degree holders in computer science

and/or computer engineering with exposure to conceptual data and process modeling techniques. Knowledge of relational databases especially Oracle is a plus. Interested candidates should send their resume to:

LOGOS. P.O. Box: 11-3959 or call Dina at: 01/744285/6

### SPECIAL OPPORTUNITIY

A Leading Service Organization is looking for candidates to fill the position of Sales / Project Coordinator.

Required qualifications: \* University Graduate.

\* Age 20's / 30's.

\* Solid experience in sales.

\* Good command of English French is a plus

Please fax C.V. to 01-493492

### University of Balamand Faculty of Health Sciences **Nursing Program**

The B.S. Program is seeking candidates for faculty positions at the Faculty in Beirut-Lebanon. Applicants should have: 1. A B.S. degree in Nursing.

2. A Master or Doctorate degree in Nursing, Health Sciences or Education. 3. At least two years of experience in clinical nursing and / or education.

Applicants should present C.V's to: Director Nursing Program, Faculty of Health Sciences Facing St. Georges Hospital, Achrafieh - Beirut Tel: 01-585700- Ext: 3397 FAX: 01-582560 E-Mail: fhsuob@cyberia.net.lb

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT "The American University of Beirut,

Nursing Service Department is seeking candidates for the position of Staff Nurse with an attractive salary and benefits. The following qualifications are required:

• Bachelor's Degree in Nursing or License d'etudes Infirmieres or BT in Nursing.

بالمناس بندعوب

المائي المساحاة فلع

ر بر خدد في عبد طعا مندة فقه مدد مدير مديا في

Good command of English.

Those interested are kindly requested to contact the personnel Department of the American University of Beirut.

The American University of Beirut is an equal opportunity employer."



### Lebanese Chefs Required

We are a local associate of Inchcape, the international distribution group. We are looking to recruit three Chefs specialised in the preparation of Lebanese dishes, for our catering projects at Gasco Bu Hasa and Radisson Hotel Restaurant in Abu Dhabi.

The appointed candidates will be specifically responsible for:

Food production

Menu preparation

Training and supervision of kitchen personnel

Assuring conformance to set food production standards and specifications

Waste control

Candidates should be: 25 - 35 years old

Have at least 5 years experience in a similar capacity, preferably

gained in a high class restaurant or a leading hotel. A Lebanese national.

The successful candidate will be rewarded with an attractive salary package commensurate with skills and experience.

Please fax immediately your C.V. along with current and expected salaries, quoting reference «Lebanese Chef» to the number given below. We will respond to short-listed candidates who would be invited for personal interviews, in Beirut in May.

The Human Resources Manager, Spinneys (Abu Dhabi) LLC, P.O.Box 243, Abu Dhabi, United Arab Emirates Fax (+9712) 669949



An Inchespe Associate Company

الإنذار بواسطة الشر. يلُدرُكم كل من عبد قله ومعى ورشا وعمار وتوفيق وعند الكريم ورلى وذاك وندى اولاد العرجوم مدهت توفيق صالح وارملته نجيبة مصطفى ناصر عويضة بدفع مبلغ طيونان وتسعماية واثنان وتسعون الف ومثَّمَانَ وثلاثة وسبعون ليرة لبغلابة /٢٩٩٢٢٧٢/ل.. كبدلات ايجارة المكتب الكلان في الطّابق العلوي التلقي من للعقار الرقم /70/ التلّ عن الفترة الولقعة بين 1/1/1/1 و1/1/1/1/1 رڻيس القلم وجيه علي الداج

أعلان تبليغ تدءو الفرقة الثالثة لدى محكمة استثناف جبل لبنان المحنية البطلوب لدخاله السيب منري خليل سينس، المجمول محل الاقلمة للتصور شخصياً، أو من ينوب عنه قانوناً الى قلم المحكمة في بعدياً لتبلغ كافة أوراق الدموى الرقم ٩٦/٢٤٢، المقادة من السيد هاكوب ملكي دلاليان بوجه السيد ابرامام طكي دلاليان ودونسوعما عقاري. ودلك تدت طاقلة الاقتحام جميع اوراق هذه الدعوى بواسطة رئيس قلم المتكمة حتى الدكم

كمال صليبا أعلان بيع مؤسسة تجارية نشرة اول البائع، أرام مموثيل فسكايان بيروت الجعيناوي شارع اسكندر الفرح ملك نظير

المسؤول عن العرفة العقارية

الُشاري· مايك ايليا صيناوي بيروث الاشرفية شارع الليسية بني عساف بناية المؤسسة المباعة "فلوريلاج" الرقم ١١٤٢٧/خاص الكائنة في العقار الرِّتم ٨٨٢/ الرميل الدعيثاوي شارع اسكندر الفرح ملك عمر الفقيه مع عناصرها العادية

أَدُّمَنَ الْمُعِيعِ. حمسة وعشرون الف دولار امیرکی.

أَتَارِيخ المبيع، 1997/15/57. تاريح التسبيل ١٩٩٧/٤/٢٤. أمين السجل النجاري في بيروت التكليف ٩٧٩ رياص توتيو

> تتمة الاعلانات الرسمية في الصفحة – 0 ( –

ورد في قرار حضر ارثها الصادر في تاريخ ٩٩٥/٢/٤ نصت البرقم ٩٩٥/٢/٤ نصلا متعد علي والها معروفة بتجلا عبد الرحيم وطلب الحكم بتصحيح القرار المنكور بحيث يصبح اسمما نجلا محمد علي المعروفة بنجلا محدد عبد الرحيم. الذلك يقتضي على كل من له اعتراض على ما تقدم الحصور الى قلم المحكمة

وتقديم أعتراصه شمن المهلة القلنونية والا يُعتبر كُل تُدبر نُافِئا حْتَى القرار النَّمَائي. رئيس فلقلم أعلان تلزيم العد/264 صم. تعري بلدية طراباس، عاد الساعة التغية عــــــرة صن يــوم الاربــعـاد الــواقــع بــي 1940/014 مناقصة عامة لتقديم جماز

قيبة أأضعان الموقت مليوما ليرة لمنافية تحفع بموجب أيصال من صندوق البلعية أو كفلة صادرة عن معرف معترف به. الدار فون المقبولون بالالترام، وكلا حميع شركات تصليح وديح اجمزة المسلحة المسجلون لدى غرفة التجارة. تــقـدم المروص وفيق نصوص دفـتر الشروط الدفص بالقرار البلدي ٩٦/١٤٢ والممكن النصول عليم وعلى الثلاف المومد

اللَّديُ وَلَكَ اتَنَهُ الدوامِ الرسُمي. وتقبل التروض حنى الساعة التانية عشرة من آخر يوم عمل يسبق الموعد المدت لاجرا المناتصة، ولا يعتد بأي عرض يصل بعد هذه المهلة طرايلس في ١٩٩٧/٤/٢٢ رثيس بلنية طرفلس

في مركر للملدية ضمن دائرة لمائة المحلس

التبيد القيم الركن الدكتور سامي منقارة آلى كل من عبد القادر وحسن وعدنان وغمسان ومروان وبنسام وبرمان وعلمر وشكرية وهدى وباسمة أولاد المرحوم لحمد وسحريه والدنى وبعسه اومد سمرحوم سمد عبد القائر يسير والى أرملته غاديا احمد حسن البدوي المقيمين سادقاً في طرفلس الرامرية شارع الاستقلال بناية محدت مالح مقابل فرن المير قطابق العلوي الثاني مكتب

خط ورسم وتصوير وبيكور والمجمولي البقام حالياً. بنه القرار الصادر عن حضرة قادي الامور المستعجلة في طرائلس بالرقم /٢٨١/ تاريخ «١٩٩٧/٤/١ والقاصي بابالافكم

مُوعِدُ المزايدة ومكانها؛ يوم الثلثاء في ١٩٩٢/٥/٢٧ الساعة الثالثة عشرة لمام رئيس دائرة التنديذ القاضي حسين شاهين. على الراغب في الشراء أن مودع باسم رئيس دائرة التنفيذ قبل العباشرة بالعرايدة فُي صَندَوَّق الخَرْيَعَةَ أَوْ فَي أَحَدُ ٱلْمَصَارَّةُ المُقَبُولَةُ مِن النولَةُ مِبْلَعاً مُوازِياً لِبِعَلِ النَّارِحِ المعبوله من اللخواه مبلتا موازيا بدل الطيخ أو أن يقدم كحالة مصرفية تضمن مذا الببلغ وأن يتخذ محل اقاسة مختاراً له في نطاق الدلارة أذا لم يكن له مقام فيه وألا اعتبر قلم الدائرة مقاساً مختاراً له وعلى المشتري ليداع كلمل الثمن والرسوم والدلالة خلال ليداع كلمل الثمن والرسوم والدلالة خلال تعاد أبام من ناريح صحور طرار الإحالة والا عليه ضمن المحضرين يوماً التالية القرار الاحالة عليه ضمن المحضرين يوماً التالية لقرار الاحالة عليه ضمن المحضرين يوماً التالية لقرار الاحالة

دفع كُنُمنْ ورسم الدلالة ٦٥ والنفقات. 94/2/15 رثبس قلم دائرة التنفيذ التكليف ٩٢٦

تبليغ خلامة حكم معر عن محكمة الغرفة الابتعاقية في البقاع قررت المحكمة في تاريخ ١٩٩٧/٤/٧ بالاستدعاء المقدم في تلريخ ٢٠/٢/٢ ا من المستدعي سالم ثائر عبود ورفاقه بوكالة الاستاذ يعرب حيمور بوجه سليم سقم يوسف عبود وعيسى ووندع وشغيق وديب وماري وجورحيت ووديعة عمدو عيسى المقيمين سابقا في الفرعون والمجمولي مدل الاقامة المستدل برقم الاساس ٩٧/٧٩٧

للقرار ٤٤/٧٤. الدرات ١٩١٤ القدار ١٩١٢ القرعون غير قابل للقسمة العينية بين الشركاء قابل القسمة العينية بين الشركاء القياء تقرير بيع العقار المنكور بالمزاد العلني بين العموم زالة للشيوع على ان يعتمد الثمن المحدد في تقرير الذبير والبالغ /١٦١١٢/ سنة عشر العا وماية واثنا عشر دولار لميركي او ما يعامله باللبرة اللمثانية اسلسا للطرح في المزايدة الاولى وأن يوزع الثمن على الشركة بنسبة ما يملكون وللمستدعي شدمم مملة ثلاثون يوما من تاريح النشر الاستثناف

محمد حيمور

اعلان محكمة جب جنين استدعى علي مدمد ساطي امام مذه المحكمة معليا بأن أسم المردومة والنقه قد

قابل العزل وحجز لحياطي من دلارة تنفيذ كسروان بالرقم ٩٣/١١٢ امصاحة البنك المتحد الاعمال شهمل. وكذلك طلب تنفيذ بالرقم ٩٢/٢٤٠ بتحويلُ العجز الاحتياطي المنكور الى تغفيني، وتأمين مع حق التحويل درجة اولى على كامل العقار اسطحة جورف عفاكي ببيلغ تلاثمثة وستبن قف بورت معمى بعيط المبطنة وسلين لكد دواتر ابيركي برادج شروط العقد تأمين مع حق التحويل درجة ثالثة على كامل الدقار البصاحة كريستيان والطوان جوزف عقاكي بمبلغ خمصماية والقان واربسون دواترا المبركيا براجع شروط العقد، بدل تخمين المبركيا براجع شروط العقد، بدل تخمين العقار ١٨٦١٤٢٩٢١٧.٥ بنل طرخه ، ۱۹۲۲ ( ( ( ( لل، ونلك بعد تعبيل دفتر الشروط استناداً للتنبين البديد. تبرى المزايدة امام رئيس دائرة تنفيذ كسروان يوم الاثنين الواقع فيه ٩٢/٥/٢٦ الساعة الراقب بالشرة بفع بدل الطرح او تقديم كفالة وافية من احد المصارف البابولة من الدولة فيعمل شمادة للاشتراك بالبزايدة ويقدمل رسوم التسجيل والدلالة. التكليف ALT مأمور التنفيذ

مادر عن دائرة التنفيذ في ميدا برئاسة ُلقامي حُسين شُاهِينَّ بِالْمُعَلِمَاةُ التنفيذية الرقم 447/774 المنخذان، حسان أبرويم الككيس وعلي محمد غدار وكيلهما المداني غسان مجتوب. المنفذ عليه احمد الحاج مصطفى لحمد

ألسند التنفيذي: القرار الصادر عن محكمة العرجة الولي في ابنان الجنوبي الميثة التعلية الناظرة في قضليا الشموع في تاريخ 1947/7/1۷ المنضم عدم قابلية المخل الرقم /107/ المازية القسمة وبطرحه البيع بالنزاد العلق. هدود العقار. فرياً طريق علم – شرقاً المقاران ToT و155 شمال مجرى ماه

شتوی - جنوباً المقاران ۱۲۶۸ و۱۲۶۰. محتویات المقار ارض بعل سلیع، ويحتويُّ القسمُ الحنوبيُّ منه طريقَ معبدةً تَوْدِي الى العقارات التي تليه للجمة الشرقية مصاب من جمته الفرية بتنطيط طريق غير منفذة. مساحة العقار ٢٢١١ميم الثفان ومثتان ولحد عشر مترآ مربطً ودل للتحمين، وغية وتسعة عشر مليون

وتسعماية وسنة واربعون الكآ وسبتماية

بعل الطرح المقرر من الرئاسة؛ ماية

ونعسون ليرة لبنتية

أعلان الخائي

تعان محكمة ميدا الشرعية السنية في مينا له في تاريخ ١٩٩٧/٢/١٢ تقدم محمود خلیل صوان من صیدا بدعوی بوجه ولائته حفيظة رشيد قبلاوي من صبدا طالبا فَيها البَاتُ وفاةً شَايَةَه مُحَدَيُّ ذَايِلَ صوان المتوفى في شهر تمور 1991 فمن له مصلحة في الاعتراض أو يملك معاومات مذالفة أن يتقدم الى قلم المحكمة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الأعلان. ميدا ۱۹۹۷/۲/۱۲ رئيس القلم

أعلان يبع صادر عن بلارة تنفيذ كصروان ينفذ جوزف بشير سبع عفاكي وكيله الاستاذ شارل الديس بوجه انطوأن مارون الشبير مثلاً بالوميين عليه مدى وزينى الشهير عقد تأمين درجة أولى بالمعاملة التطينية الرقم ١٢/١٢٥ بملغ ٢٦٠٠٠٠ دولار أبيركي عدا الرسوم والعوائد واللوادق على كابل العقار الردّم ١١٢ مربا. تاريخ قرار الدوز ۹۳/۱۲/۱ وتاريخ تسويله أدى الدوائر العقارية ۹۳/۱۲/۱۰ تاريخ مدمر وصف للعقار ٩٤/١/٢١ وتاريح تسجيله ٩٤/١/٢٩. والبعقار ٦٦٢ عبرينا ارص صغرية بشترك سلكية العقار ٦٧٢. وبالكشف تبين أنه يوحد غرفة على طرف النقار الفرني لمع الأيس كريم وحالياً خالية وثيمة حديد مسقوفة بالاترنيت بطول العقار للجمة الشمالية مع غرفة كمكتب لسع السيارات مسلحته ١٤٤١مم. حرى علبه استعلاك ووضع بد على ١٠٠ مرم التبقى من مسلنته ١٣٣٩م... محدود غرباً بالمقار ١٢٢ وشرناً بالعقار ١٣٢٥ وشمالاً بالعقار ١٦١ وجنوباً طريق علم. وعلى هذا العقار استحضأر دعوى أمام محكمة بدأبة جيل لبنان بالرقم ٢٢/٧٦٢ من الطوان الشبير ند دوزف علاكي وموضوعها ابطال توكيل غير

0900-1300

15:57 E.

للال اللولية في حكوا

نس قرر الاعترالية

Story S.

Aug . 2 ...

the Limite

ب تا تاترنگ

-

-

-

حت بن گو

miles ....

tit, S.X.

بنو المصيد

-

-

28-7 pes

-

-

-

Charles and

-

سهرنبو لي

1 T

See the see

4 4 4 2

تبدير كيمنا

Links ...

-

· 生 · ·

100

- -

and ·

احداد بالرياضة

Sec.

-

To produce

44.5

Name of

-

\* Particular

A POST

AND LIBERTY Pin purchases --

1 4 m

160

A ....

17 42 34 14 75

773

The state of

大学 かん

---

----

-

100

 $(\omega_{x},\omega_{x},\omega_{x})$ 

2-1-2

441,

the see of the last of

Service Services

....

 $0 \leq m \leq m \leq m + 2m + 2m$ 

August 188 Mary

.-- --

- -- ---

----

 $\label{eq:constraints} \phi_{i,j} = \phi_{i,j} + \phi_{i,j} = \phi_{i,j} + \phi_{i,j} = 0$ 

the second second

And the second second

المحراج حصيرا الماك

مين بي مستهدين دري مامومينين مستهدي م

المتحصين سرائلات أأد

The second second

But June 1

---

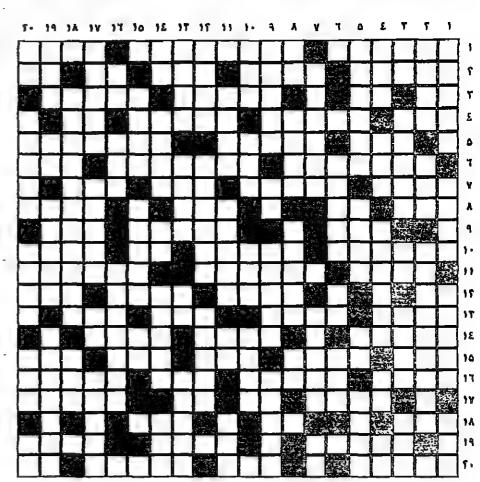
10 miles أطني فالمصابد والماري والماو

The second secon

بهانون منسونات

Salar Salar

the second second



١ - من الخضار - فحوصات - اظهر ٢ – قصة – عكسه عاشق – ذاب – قرع – بسط ٣ – متشابهان – فور – فاقدو ازواجهم – شريعة ٤ - عوز - من الثمار البحرية - معاد - منكر ٥ - عكسه غناء بصوت جميل - مدينة قتل فيها رئيس جمعورية - متشابَّمة

٦ - احتلال الغير بالقوة - ملاحقات - خادمة ٧ – شهر مصري – نسق – من انواع الافاعي –

 أم – متشابهة – متشابهان – من الضمائر – ٩ - مكان اقامة - من الاشجار - مدينة فرنسية ١٠ - عكسه مجموعات شعرية - عكسه عائلة لبنانية – لمس – مأوى الاسد

١١ – موجع – أسترد – اسم جريدة لبنانية ١٢ – اصيب بالجنون – القسم – نسبة الى بلد عربي – امتطأ، ۱۳ - مشى ركضا - عكسه بشر - سلام ونظام-

مدخل ومخرج ١٤ - بيان وبلاغ - لقب تركي - حيوان ١٥ - تقوى - علم مؤنث - من الفاكمة - شعر صلب – بیری

١٦ – يهاس ونشاف – عكسه مسافر – عكسه 35,1 31 35, 41 1.

F. 10 38 39 37 10 16 15 15 15 31 3- 5 8 5 5 8 5 7 7 3 иног и измите посо подпрово: 

يحل مقشستر بونايتد متصدر لائحة الدوري الانكليزي لكرة القدم ضيفا على ليستر سيتي علمل كأس النوادي الانكليزية المحترقة في المرحلة الـ ٢٧ من الدوري. ويبتعد مأتشستر بونايتد اربع نقاط عن وصيف الترسنال الذي أعب مباراتين لكثر منه، ولذا يحتاج الى خمس نقاط من ببارياته الأربع الاخيرة ليتوج بطلا للمرَّة الرابعة في خمسة مواسم، مع العلم أنه سينوض باراتين على أرضه مع نيوكاسل يونايند الذميس المقبل ومع ويستمام يونايند في ١١ أيار. لكن الصراع لا يقتصر على القمة بل يشمل المركز للثاني للذي يؤمل مساحيه للمشاركة في دوري الإبطال الاوروبي الى جانب الاول والثاني في اسبانيا وابطاليا وفرنسا والمانيا. ويخوض الارسنال، الذي يلعب اليوم مع نبوكاسل يونايند، مباراته الاخبرة في دُربي كاونتي في ١١ ليار. أما ليفربول الثالث الذي يتخلف سبع

نقاط عن مانشستر يونايتد ونقطة عن لارسنال. فيلعب مبارياته الثلاث الاذيرة على التوالى مع توتنمام موتسبر اليوم ومع ويمبلدون الثاثاء ومع شيفيلد ونسداي في ( ا ايار.

وهنا البرنامج ونذكر اولا الفريق ليستر سيتي – وانشستر يونايند ليغربول - توتنهام هوتسبر.

الرسئال – نيوكاسل يونايتد تشلسي – ليدز پوتليند كوفنتريّ سيتيّ - دربي كلونتي. ميدلسبره – استون فيلا. ئوتنغهام فوريست – ويمبلدون، ساوتمبتون – بلاكبيرن روفرز، سندرلاند - افرتون. ويستهام يونايتد -

### اسكوتلتجا

في المرحلة الـ٣٥ ما قبل الإخيرة من الدوري الاسكوتلندى، يستقبل الرينجرز متصدر اللائحة بفارق ست نقاط والذي له مباراة مؤجلة، مذرول، فيما بحل السلتيك الثاني على هيبرنيان، ويلتقي دندي يونابتد الثالث وهارتس. ويذكر أن الرينجرز سيحرز اللقب اليوم للسنة التاسعة على التوالى اذا فارّ على ضيفه وخسر السائنك لهام مضيقه.

وهنا البرتلمج، أبردين – رئيث روفرز. ىندى يونايتد — ھارتس۔ نئفرملين – كيلمارنوك هيرنيان – الساتيك. الرينجرز – مذرول.

الملتيا

في المرحلة الـ-٣ من النوري الالمائي "البوندسليفه" المقررة اليوم، يلتقّي غدا الاحد ميونيخ ١٨٦٠ وبايرن ميونيخ متصدر اللاثمة في دربي العاصمة البافارية الـ١٨٥. ويشار الى ان ميونيخ ١٨٢٠ لم يفز على بايرن ميونيخ منذ ١٩٢٧ وخسر أملمه منذ عودته إلى الدرجة الاولى عام ١٩٩٤ ، اربع مرات وتعادل واينه مرة واحدة ١-١ في ذهاب الموسم المالي.

ركض – عكسه مدافع ٧١ – عائلة صحفية لينانية – للاستدراك – متشابهان – منطقة صناعية الماتية ۱۸ – قطع – احسان – شاد ١٩ – علم منكر – رئيس وزراء فرنسي راحل – ١٠ - تكرار - لدع - عكسه ساحة - بعد.

١ - من الزمور - علم مذكر - عائلة لبناتية -

٢ - بماء وحسن - متشابمة - زعيم عربي ٣ – اسم موصول – دولـة اوروبيـة – عـكـسـه شرطية – عكسه ارتفع – يرافق البرق ٤ – منزل – عكسه لسفين – عكسه من مؤلفات طه حسين - من اعضاء الجسم - متشابهان. ٥ – عكسه عائلة لبنانية – انمض – عكسه حرف

٢ - مداخيل - من الاهل - ثوب حيولتي ٧ - لمكافعة النشرات - ابلاغ وبيان - اصلح ٨ – من المقاييس – تجنب – بشري – اسم ٩ - اماكن للتنظيف - حرف جر - تماسك - عائلة

 الح - دولة - صنع - من الاقمشة الناعمة ١١ - باتت - كرام - حرف عطف - رئبال ١٢ - عادلة لبنائية - فيلسوف عربي - توفير ١٣ - احرزت - حارس بناية - حرف جزم - بلدة

عُ ( – للتعريف – عكسه مصاب برجله – لجة – منهل — عكسه دول ١٥ – عكسه احمق – قرابات – انتفض ١٦ – عكسه منكر – رنّم – دولة افريقية

١٧ - كواكب - بلدة أبنانية - من الأمل - عكسه ذو نزعة سلمية أَ أُ ا - عكسه معثلة فرنسية تصيرة العيوانات -١٩ – ضريح – عكسه عبر – حيوانات بحرية – اسم مجلة ليناتية

١٠ – اصف – تىل – عكسه فتاة – معبر –

اعداد: فارس عقاد

ا ی ه ف وا ذ ا ا ي 십 -8 ا ا و س ف و ا ي ب ي ا

أبعث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجامات، يبقى لك أحرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

لا يزعجنك صعتي. فما هو بصحت الناسي او المتناسي. ولكن المحبين يأخذون من وقتي الشيء الكثير، وهم يحسبون أن نشاطي في التمانين لا زال مثل نشاطي في الثلاثين. قد يكون نهني اليوم انشط واصفى مما كان في اي يوم- ولكن ذلك لا يمنع بصري واعصاب يدي التي تقود القلم من ان تشكو شيئاً من الارماق. اما الروح فنشيط واما الجسد فضعيف. البلبلة التي تسود اليوم لبنان تبدو وكأنها من صنع عفاريت سيدنا سليمان. فيا للخزي والعار ان تغدو هذه البقعة الصغيرة التي لا مثيل لها في الارض سلعة رخيصة في سوق السياسة المحلية والعالمية. السابقة: أبو فراس .

الكلمة: احدى القارات.

أعداد جورج الاسمر

## البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

## بنفيكا الى نهائي كأس البرتغال على حساب بورتو ٢-٠

المباراة بين ايطاليا وبولونيا ٣-٠

تصفيات كأس للعالم الاربعاء الملض

وكريستيان فييري الصابته بالانفلونزاء

بيتما سيكون اليساندرو دل بيبرو

ويحل بارما الثلقي بخارق ست نقلط

عن جوفنتوس، علَّى لتألُّونتا النَّامن.

ويعود آلى صفوف بأرما لتريكو كبيزا

بعد غياب شهر لامابته، لكن الفريق

سيفتقد ساءد النفاع الكرواني ماريو

ستقيتش لاصابته بتمزق والارجنتيني

نستور سنزيني واليسائدرو ميلل لعدم شفلاهما وروبرتو موسي لوقفه

انترناسيونالي ميلانو – فيتشنزا.

في المرحلة الـ٢٦ من الدوري

بأتي، يلتقي ريال مدريد متصدر

اللائحة سبورتنغ خيخون. ويبتعد ريال

مدريد شمقي نقلط عن وصيف رشلونة قبل أمراحل الست الاخيرة

ولذا هَانِ فَورَه غَدا اللهد على خيثون

أله ٢، سيقربه لكثر من لحراز اللقب

للمرة الـ٧٦. وعشية المباراة، دعا

رئيس نائي ريال مدريد لورنزو سانز

مدرب الفريق الايطالي فابيو كابيلاو

الى ان يظل أمينا في عُمله حتى نَمَايةُ

الموسم ويفعل المستحيل كي يحتفظ

الفريق بأنائه الراقع طوال الموسم اذ

خسر مباراة ولحدة فقطء وكان كليللو

اعلنُ الثَلْثَاءُ الماضي انه سيترك ريال

معريد في تهليَّة الموسَّم، ورأت محيفة "ماركا" أن المباراة ستكون

استغتاء عامأ صوتا لكابيللو او صوتا

لسانز، ويتردد أن ريال مدريد

يتفلوض مع اللماني يوب مينكيس مدرب تينريف الاسباني الذي سبق له ان درب الطنتيكو بلجاو الاسباني

وأدنتراخت فراتكفورت وبليرن ميونيخ

وبوروشيا موينشنفلانباخ الالمقية

وصرح للكب رثيس للدي برشلونة

خوان غاسبارت انه سعید لردیل

ويلعب برشاونة مع أكستريمادورا

نيبورتيفو لاكورونيا – اشبيلية.

اتلتيكو بلباو — ريال فالادوليد

سلتا فيغو - فالنسياء

هيركوليس – لوغرونيس.

ريال بتيس – كومبوستيلا.

اوفييدو – ريال سرقسطة.

اللتيكو معريد – سانتاندر.

اكستريملدورا - برشلونة.

البرتغال

متصدر اللائحة بفارق ثمقي نقاط، أيكا

الدادي عشره ويحل سبورتنغ لشبونة

الثانيُّ على أونيون ليريا السلبع عشر،

ويلتقي بنفيكا الثالث ريو أفي

اونيون ليريا - سبورتنغ لشبونة.

بيلينسيس - سالفويروش.

فيتوريا غيمارش – ماريتيمو.

تشافيش – استريلا املدورا.

فيتوريا سيتوبال - بوافيستا.

من جهة اخرى، تأهل بنغيكا

للمبارآة النعائية لكأس البرتغال بفوزه

على أفسيبيورتو متصدر لائدة الدوري، ؟- • في المباراة التي اجريت

بينُهِمًّا مساء الأربعاء في الدور نصف النهائي، وسجل الاصابتين فالدير

ويلنقي بنفيكا في المباراة النهائية

ويلدي المتقام في ١٠ حزيران على ملعب "جامور" الوطني قرب لشبونة، ضد بوافيستا المتأمل للدور نصف

التمائي أو الفاكر في المباراة بين مايا

من الدرجة الثانية وسبورتنغ لشبونة

هولندا

المولندي، يُحل بياس، في اليندموَفُنَّ متصدر اللائحة بغارق نقطتين عن

اقرب منافسيه، على سبارتا روتريام

الخامس عشر، وفينورد روتردام الثاني على أن أسي جريدا الثامن، وأجاكس

أمستردام الرابع على غرونينغن الحادي

عشر، في حين يستقبل افىسيّ

ثوثتى أتشكيده الثالث فورتونا

غرافشاب دوتنشيم – هيرينفين.

فيتيس ارنهيم – فيللم ٢ تيلبورغ.

ان أسيبريدا - فينورد روتردام.

الفسي. تونني انشكينه - فورتونا

سُبِـارتـا رتـرىلم – بي.اسـفـي.

بلجيكا

اياب الدور نصف النمائي من كأس

بلجيكا، وكأن الفريقان تعادلًا سلباً

أحـه نهابًا في ١٦ أيسان الملضي.
 وتقام الثالثاء المقبل المباراة الثانية

من ُللنور نعف النمائي بين اندرليكت

وتييلين من النرجة الثانية. وسبق

ويذكر أن المباراة النمائية ستقام

في أول هزيران على ملعب الملك

يودوان" الجديد في يروكسيل (ميسل

لاندرليكت أن فاز نمايا ١-٠.

يلتقي اليوم الوست وليكبرين في

غرونيتغن – اجاكس لمستردام

فولنتام - أزد الكمار.

في المرحلة الـــــ 7 من الـدوري

في الدور ربع النمائي.

سيتارد الثاني عشر. وهنا البرنامج:

والنقار في ألدقيقتين ٢٨ و٢٠.

سبورتنغ يراغا – فارتزي.

جيل فيشتتي – اسبينيو،

السائس عشر في لشبونة.

افسى بورتو - ليكا.

بنفيكا – ريو آفي.

وهنا البرنامج،

في المرجلة الـ 14 من الـ دوري

- الاثنين،

اسپائیول – ریال سوسیداد.

رايو فاليكانو – تينيريف.

ريال مدريد -- سبورتنغ خيثون.

كابيالو لاته يقوم بعمل جيد

الذامس عشر الاثنين.

وهنا البرنامج:

جوفنتوس – سبيدوريا

بياتشنزا – بولونيا.

بيروجيا – فيورنتيناـ

ريجياتا – كالياري.

آلسروما - لازيو. أودينيزي – آسي ميلان.

غيروتا – تابولي.

وهتا البرنامج:

أتالانتا – بارما.

الذِّي لم يلعب منذ شهرين، احتياطيا.

وصرح كابتن بايرن ميونيخ لوثار ملتيوس لله يحترم ميونيخ ١٨٦٠) لكن فريقه في عادة في قفوز كي يظل متصدرا بفارق ثلاث نقاط عن بأير ليفركوزن الثأني لاا فاز الاخير اليوم على بوروشيا موينشنفلانباخ على ملعب التخير. ويعول مدرب بايرن ميونيخ اليطالي جيوفاني تراباتوني على لاعبيه الاساسيين، لكنه غير متأكد من مشاركة سأعد الدفاع ماريو باسار الذي اميب بتقلص عظلي في تمباراة بين المانيا ولوكرانيا ؟-، في تصفيات كأس العالم الاربعاء الماضي. وأي مباراتين متقدمتين أجريتا ساء أمس، حسر فورتونا دوسلدورف لمام أرمينيا بيليفيليد ١-٠٠ في دوسلدورف وامام ١٨ ألف متفرج. سجل للناسر إيفور دوبروفولسكي في العقيقة - ٤، وللفائز جيوزيبي رايِّنا وستيفان كوئنس في الدقيقتينّ

وأمام ۲۰۷۰۰ متفرج، تعادل هاترا روستوك وفي. أف، أل. بوخوم سلبا

ولم نؤثر النتيجتان على ترتيب وتتابع بقية المباريات اليوم كالآتي، فَيِلْفُسِي، شَتُوتَغَارَتْ – سَافُت

ُهُلَّمِبُورغ لسِـغَي. – فيردر بريمن. افسي. كولوتيا – كارلسروه. بوروشيا دورتموند – شلكه ٤٠٠. فريبورغ – اماس في، دويسبورغ، بوروشيا موينشنفلادباخ - باير

ميوتيخ ١٨٦٠- بايرن ميونيخ (العد).

فرنسا

في المرحلة السالة من العوري الغرنسي المقررة البوم وغداء يحتاج موناكو متصدر اللائحة بخارق تسع نقاط عن وصيفه باريس سان جيرمان، الى نقطة في مباراته وضيفه كان الأحد ليتوج بطلا للمرة السادسة في تاریخه اما باریس سان جیرمان فيستخيف اليوم بوردو. وهثا للبرتامج - السبت

> اوسير – رين. متز – باستيا. المَّافر – نيس. ليون – ليل. باريس سان جيرمان - بوردو. لنس – مرسيليا. غانفان – ناتت مونبلىيە — ئاتسى، – الإحد: كأنَّ – ستراسبور-

موتلكو – كان. ايطالبا

اللائمة سمبدوريا الرابع في لقوي المباريات غدا الامد. وينفيب عن جوفنتوس الذي يركز على اللقب البدلي في التظار لقائه المرتقب وبوروشيا دورتموند الالماني في نمائي كأس أوروبًا لأبطل النوري في ميونيخ في ۲۸ ايار، تشيرو فيرارا

## ازيل على المكسك فهز کس وروماريو سجّل ثلاثاً من الاربع ٤-٠



أمنافع المكسيكي باقل باردو – الى اليسار – ساعياً الى وقف الدفاع المعاجم البرازيلي

مضت البرازيل بطلة العالم في انتصاراتها وعرض قواها استعمادا لدورة فرنسا الدولية وكأس الام الاميركية الجنوبية وسحقت المكسيك 3-- أنى مباراتهما الدولية الودية لكرة القدم التي اجريت الساعة الثانية فجر الذميس بتوقيث بيروت على ملعب "لوراتج بول" في مدينة ميلمي الاميركية لمأم ١٥٠٠ متفرج. وكان نجم المبارآة مهاجم فلامنغو

روماريـو النّي سجل ثلاث اصابات "ماتريك" منها اتنتان في الشوط الاول الذيّ انهاه البرازيليون بثالث ٣-٠٠ جات في البقائل ١٤٠١ الاولى، وصرح مدربهم ماريو زاغلاو ان فريقه وجد مسلمات خالية لتسجيل الاهلبات وان النتيجة لا تعكس حقيقة مستوى المكسيكيين النين كان أي وسعهم أن

## كأس افريقيا: تقدم الزمالك ٥-٢

فارّ الزمالك البصري على موفوليرا ولاديررز الزامبي ٥–٢ (الشوط الاول ١-٢) في المبارَّاة التي لجريت بينهما امس علَّى ملعب التَّقاهِرة الدولي ومضرها ١٠ ألاف متفرج في ذهاب الدور الثاني من كأسّ النوادي الافريقية لأبطآل الدوري لكرة القدم، سجل للزمالك خالد الغندور من ضربة جزاء "بنالتي" وسامي الشيشيني وأيمن منصور وطارق مصطفى وادمد الكاس في العقائق ٥و٥٥ و٥٤ و ٢ ولاية ولموفوليرا مارتن شولا وميلتون بيوندا في الدقيقتين ٢٢و٢٦. وأهدر خالد الفندور ضربة جزاء "بنائتي" في الدقيقة 21.

في لوساكا.

وتقام مباراة الايلب بعد اسبوعين

على يسارف مثل البرازيل، تلفاريل – كافو،

وسجلت الاصابة الاولى في الدقيقة الرابعة عندما تلقى ليوناردو الكرة من تجالمينيا في وسط الملعب غشق طريقه طولياً مسافة ٢٠ مترا، ثم سننها بيسراه من ۱۲ مترا ناذل مرمى الحارس ادولقو ريبوس، وشند لْبُرازِيْدِونْ مُعْطَهُم عُقَبَ مُدُهُ الْأَصَابُةُ لَلْبِكِرَةَ يَفْضُلُ سِيطُرِتُهُم عَلَى الْمُلْعِبُ والمهارة الخردية العالية لرونالدو وروماريو الذي اندفع في الدقيقة 16 غي عمل المنطقة المكسيكية البحرمة حيث اصطحم بريوس فكانت ضربة دار الرائزة المنافقة المكسيكية المحرمة حيث العسم بريوس معادت طريد جزاء "بثلتي" سجل منها روماريو نفسه الاصابة الثانية. ثم خلجاً روماريو المكسيكيين مرة اخرى في النظيقة ١٧ لذ اطلق قذيفة مباغتة "على الطير" من ٢٠ مترا انفجرت في اعلى الزاويـة اليسرى أمرمى ريوس مسجلا الاصابة الثالثة الر تمريرة من مجامينيا. وقد

وصف اصابته بانها احدى الإجمل له في حياته وسندت للمكسيك فرص قليلة في الشوط الاول كالت أبرزُها عندما سند البرتو أسبي في القائم اليسر. واشك زافالو بدفاعه الذي جعل المكسيكيين يسندون تسع مرأث فقط الى مرمي الدارس تافاريل. وفَّى الْحَقَيقَةَ ٧٥، مرر روتالدو، افضلُ لَاعب في العالم علم ١٩٩٦ ( ، إلى روماريو افضل لاعب علم ١٩٩٤ من

يُمِّنْ لَمُنْطقة لَى يسارَما، فسجل الصابة الرابعة بالنبخة بيسراه اصطعمت بآلدارس ريوس واستقرت

لدریه کروز، مارسیو سانتوس (سیلیو سَيِّلُفًا)، ماؤرو سيلفًا (سيْزَارُ سلمبايي)، روبرتيو كارلوس (اندرية لويس)، دجالمينيا (دونيزيتي)، دونفاء روتالدو، ليوناردو، روماريو (الموندو). ومثل المكسيك، ريوس – سوارين، دافَينَو، راميرَيز (رُوَميرو)، اسْيَي، مرموسيللو (غارسيا)، الغيس (فيلا)، باردو، مرنقديز (بلانكو)، كويوتي، غالبندو (برنال)۔

## التصفيات الاميركية الجنوبية لكأس العالم الـ ١٦ ابتعاد الباراغواي وخسارة ثالثة لكولومبيا



من اليسار لاعبو البراغولي موغو بريزويلا وخوسيه كاردوزو وغيرجيليو غيريرا ودرليس دوتو من اليسار لاعبو البراغولي موغو بريزويلا وخوسيه كاردوزو وغيرجيليو غيرورا (أب تيليفوتو)

عززت الباراغواي مدارتها للتصغيات الاميركية الجنوبية لكأس العالم الـ11 نكرة القدم بفوزها على الاوروغواي ١٠٠٠ في اسونسيون لمام ٤٥ الف متفرج، رافعة رعيدها الى ١٢ نقطة بفارق ست نقاط عن كولومبيا الثانية التي خسرت امام البيرو -- ١. سجل لريستيديس روخاس الاصابة الباراغواياتية الاولى برأسه في الدقيقة ٣٧ قدر تمريرة من ديرليس سوتو. واضاف خوسيه سوئي برسمه عي منجيعة الآلية في المحلية الثقية في الدقيقة عن المنطقة من حربة جزاة "بناتي" بعدما خاشن المنافع ميبر مواس روخاس داخل المنطقة من سوتو الاصابة الثالثة في الدقيقة ٨٣، وسجل داريو سيلفأ الإصابة المنطقة الاوروغوليلَّنيةً في الحقيقة ٨٧، وفي الحقيقة الأخيرة، طرد الحكم المدافع الباراغوليةي كاتالينو ريغارولا الذي لن يلعب في المباراة هد الارجنتين في ٦ تموز.

ومنيت كولومبيا بخسارتها الثالثة في التصفيات، اذ فازت عليها البيرو ١-- في باراتكيلا أمام ٢٠ الف متفرج. وسجل الاصابة خوسيه بيريوا في الدقيقة ١٢ بقنيفة من ٢٠ مترا بعدما ارتدت اليه الكرة من حارس المرمى قرد موندراغون الذي كان سبب خسارة غريقه أمام الارجنتين ١٠٠.

الارجنتين - الاكوادور

وفي بوينس قيرس ولملم ٦٥ الف متفرج؛ فلزت الارجنتين على الاكوادور ١-١. وسجل ارييل اورتيفا الاصابة الارجتنينية الأولى برأسه الر ضربة ركنية رفعها خوان فيرون في الدقيقة ١٧، ومرنان كريسبو الاصابة الثانية في الدقيقة ٢٢ الار تمريرة من سيرجيو برتي، وقلص البكس اغويناغا الفارق الاكوادور ١-١ في الدقيقة ١٢.

## وبات ترتيب الفرق كالآتي:

		4	-,				
نقاطه	فيه	ณ์	غىر	تعادل	غاز	- E	
17 17 17 17 17 17	1 9 3 · 9 · 9 · 9 · 9 · 9 · 9 · 9 · 9 · 9	10 10 18 18 18 11 11 17	1 1 1 0 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	* 0 11 11 11 1	, , , ,	البراغولي كولومبيا الارجنتين بوليفيا الاكولدور البيرو تشيلي غنزويلا

الكوتكاكاف التقي غدا الاحد الساافادور وكوستاريكا في سان سالفادور في تصفيات الدور النمائي امتطقة الكونكاكاف (اميركا الشمائية والوسطى والبحر الكاريبي). وُسبق للسالفادور أن تعادلت وكندا سلباً ٠٠٠، فيما تمادلت كوستاريكا والمكسيك بنتيجة مماثلة، وفازت على الولايات المتحدة ٣-٢. تتحدر المكسيك ترتيب الفرق ولما ٨ نقاط من اربع مباريات (١٠-٢)، تليما الولايات المتحدة ٥ من عُ (٧-٥)، ثم كوستاريكا عُ من ٢ (٢-٢)، وجامليكا ٢ من ٣ (٠-١)، وكندا ؟ من ٤ (٠-١)، والسالفلدور ١ من ١ (٠-٠).

♣ تنطلق غدا تصغيات المجموعة الأسيوية الثامنة التي تضم تركمانستان والمين وطلجيكستان وفيتنام. وتستقبل الصين تركمانستان في بيجينغ، وطلجيكستان،

## الدوري المصري

غى افتتاح المرحلة الـ٢٦ من الدوري العلم المصرى لكرة القنم، خسر الاسماعيلي لمس على ارضه أمام اتحاد عثمان (-). سجل للفائز سعيد سعد وطارق الصاوي في الدقيقتين ٤٥ و١٠، وللخاسر محمد صلاح ابو جريشة في التقيقة ٥٠. وفي بورسعيد فاز المصرى على

السويس (-- سجلها سعيد الأكو. وفَّى ٱلاسكندرية فاز الكروم على المريخ ؟-١. سجل الفائز مدمد أليضا وحملاه عبد الله في العقيقتين ع وُ٢٢، وللخاسر احمد حمودة في النقبقة ٨٧.

خسارة للإسماعيلي

وفي تجمع حمادي فجر الالومينيوم مفاجأة بفوزه على الاتحاد السكنبري ٢- ، سجلها اشرف معنوح ومعام أبرهيم ونبيل أبو زيد في الدَّفَائِق ١١ ef 6 poh. وتأجلت مباراة بندية المدلة والقناةء ولم تقم مباريات الزمالك - الجمهورية

شبين والعلي - المنصورة والمقاولون

الحرب - أسوان لانشفال سفض

لطرافها بالكؤوس الافريقية.

يحدد موعدها.

## بين الجيش وجبلة دمشق – من فايز وهبي:

کأس سوریا

أجريت بعد ظهر امس مباراتان في أياب الدور نصف النَّماثي منّ كأس سوريا أله؟ لكرة القدم، فاز ع التبعي صلعب اللقب في جبلة ٢-٠ سجلهما مازن اسعد ومناف رمضان في الدقيقتين ٦ و٤٥. وتعادل في الثانية الدرية الدلبي وللجيش المركزي ١-٠١ في حلب وسجل للدرية مدمد نصرائله في الدقيقة ٤٦ واتس هادي للجيش في الدقيقة ١٤، ثم فأ البيش بضريات الترجيح ٢-١ من دون اللجوء الى تمديد الوقت اذ كأنت مباراتهما نمايا الثلثاء ٩٩٧/٤/٢٩ استقرت عن النتيجة

وبلك صعد فريقا للجيش وجبلة الى المباراة النهائية التي سمح الاتداد السورى لكرة القدم بمشاركة اللاعبين الدوليين فيها من غير ان

## الدور الاول من "البلاي أوف" للسلة الاميركية

## شيكاغو بولز رابع المتأهلين



في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "أن بي أي" أن تقدم واشنطن بولتس "- في الدور الاول من "البلاي لوف" بفوزه عليه ٩١-٩٥ في واشتطن بُغُضُّلُ نَعِمِيهُ مَلِيكُلُ جَوْرِدَانُ النَّي سُجِلُ ١٨ نَقُطةَ وَسَكُوتَيَّ بِيِينَ اللَّذِي سجل النقطتين الاخيرتين بـ"بنك" في الثواني السبع الأخيرة، وكان شيكافو بُولُزُ الَّذِي سَيِلُعَبُ فِي النَّورِ نَصفُ النَّمَائِي مَعَ الْفَائِزُ فِي لَقَاءَكُ دِيْرُونِتِ النَّمَائِي مَعَ الْفَائِزُ فِي لَقَاءَكُ دِيْرُونِتِ بيستُّونَزُ واتَلَانَتَا موكس، متخلفا (١٠-٩٠) ثُم تعدم ١٤-٩٢ في النقيقة الأفيرة بفضل جوردان، ليتخلف فريقه مجددا ٩٤-٥٥ في للثواني الـ؟؟ الاخبرة وتكون الكلمة الفصل لبين.

وقد سبق شيكاغو بولز الى الدور نصف النهائي كل من نيويورك نيكس ويوتاه جاز وهيوستن روكتس. وفي أورانندو، تنسادل أورانندو ماجيك وميامي هيت ١-١ بعد فوز الأول على الثلقي ٩٩-٩١. وسجل بيتي دارلواي ٤٢ نقطة، ومو رقم قياسيّ له في "البلاي لوف"، للفلاز الذي لعب في غيَّاب لاعبيه المصابين روني صيقار ومورايس غرانت، في حين سجلً الونزو مورنينغ ٢٢ نقطة و١٣ كرة مرتدة للخاسر الذي فاز في المباراتين الأوليين بفارق 70 و19 نقطة على

وَفِّي الْمُنْطُقَةُ الْفَرِينَةِ؛ تَقَدِم لُوس أنجلس لايكرز بورتاند ترايل باليزرز اً - ا بعدما حسر لمامه ٩٠-٩٨ في بورتلاند وسجل كيتي اندرسون ١٧ من تقاطه الـ ٣٠ الفائز في الربع الاول ورسيد والاس ٢٠ وكليف روينسون اً أَ فَي حَينَ سَجِلُ شُلكَيِلُ أُونِيلُ ٢٩ نقطة وكوبي بريقت ٢٢ منها ١٤ في

للربع الرابع للخاسر.



(رويتر تيليفوتو)

من جمة اخرى، اختير لاعب على التوالي في أكثّر بمباراتين مما حققه الاسطورة ويلت تشامبرلين عام



لاعب شيكاقو بولز راندي براون – ألى اليسار – يقفزُ بين فُراعي مَلِكُلُ جورنان لحتفالًا بتأمل فريقمما للنور نصف النمائي

وفي فينيكس، تعادل فينيكس منز وسياتل سوبر سونيكس ؟-؟ بعد فوز الثاني ١١٢٠–١١٥ في الوقت الإضافي، بعدَّما كان الإول متخَّلفا بفارق ١١ نُقَطَة ثم تعابل ليغرض وقتا اضافيا سجل فيه غاري بايتون أربعت من تقلطه الـ٢٨ للفائر ، بينما سجل له بيتليف شريببف ٢٦ نقطة وشون كبب ١٤ نقطة و٥٠ كرة مرتبة، وكيفن جونسون ٢٣٥ نقطة الخلسر-فيلادافيا سفنتي سيكرز الن ايفرسون الفضل لاعب جنيد "روكي" في النوري ونال ££ صوتا من 110 في استطلاع صحافي، ومو بات أول "روكي" يسجل 2 نقطة أو أكثر في خمص مباريات

## ستيتش قرر الاعتزال في الخريف

الاسوجي توملس انكفيست المصنف اول ٢-٢، ١-٢، ١-١. وفاز مويا على

دورة اتلاتتا

الميركي الدرية الماسي المرية الماسي المصنف رابعا من الدور الثاني من دورة قلانتا، جورجيا الاميركية الدولية البالغة قيمة جوائزها ٢٢٨ الف دولار، راجع في التصنيف العالمي الى المركز

وخاز الاوسترالي سائدون ستول على الاسوجي يوناس بيوركمنن المصنف النبيا عُالَ اللهِ الله والتشيكي بيتر كورئا المصنف خامسا (-٦، ٦-١، والاوروغواياتي مارتشيلو فيليبيني على الأمبركيّ البكّس أوبراينُ المصنف سائسا ٢-١ (٨-١)، ٦-٤، والاوسترائي جفسون ستولتنيرغ العصنف سليما على الاسباني خوان البرت فيلوكا 7-(، ٧-٥، والأميسركسي كسريسس وودروف المصنف ثلمنا على الارجنتيني خلفييسر فرانسا ٧-٦ (٨-٦)، ٢-٦، والنمسوي غيلبرت شالر على الاميركي ستيفٌ كِأَمِهُل ٢-٣، عُ-٢، ٢-(١،

البينان ويها

المن المجأز والجي

AND THE Y

يسة السائلي في 4

1,44

أخلس وجياح

يها والمنطل الخرية م

سالمنت أأد وجراح

استنات الأماء

------

المناجبة المناجبة

بند عريف المجارات

النمائية التي سنوجي

ي المناسقة

وليين فيعا براج

الح الامبرلا

لتأهلين

نو بخلو رقائق مائد. در بهمه مراش مليكا م درمفعما للمائد تعالم اه

ما كان الاول متنقاء

المال يهلا ميغ

الم اللفظاء الم المنظمة الما المنظمة الما المنطقة الم

المسلمة و المحلمة المسلمة الم

السقارك عزائج

ولمي الدور ربع الشمائي، فباز شولتنبرغ على ميليغيني ٦-١ دم پالانسمام، وفيلييني على شار ١-١،

وفاز ريوس على الفرنسي ستيفان سيميانُ ٣-٤، ٣-١، والعُرلسي فلريس سائتورو على البرازيلي غوستافو كويران لاما، ١-١، ١-١، والاسباني ابيليو الفاريز على مواطنه

للمحترفين المصنف أول في العالم

(٢٨٠٤ نَــقــاط) الــروســيّ غــاريُ كنسباروف (٣٤ عـامـا) اليـوم في

نيوپورك مباراة تاريخية امام كوميبوتر شركة "لي بي ام" الجبار، الذي يعمل بصورة خيالية (٠٠٠ مليون عملية في

كاسباروف وجماز الكومبيوتر أنيب

بلو" في اشهر مياراة للشَّطْرنج على

الاطلاق، في محاولة من الالة العجيبة

التُأْرُ مِن الْعِبْقَرِي الروسي الذي تَعْلَب

عليهًا العلم المأطّي في مبّاراة من ست جولات. والسؤال المهم الذي تطرحه

المُبْارِاةِ مُو ما أَنَا كَانَ يَمَكُنُ الْآلَةِ أَن

تفوز على البشر في مجال الشطرنج ومي اللعبة التي ظل اتقلاما بعد منى التفكير السليم. التفكير السليم.

وأعرب البطل الروسي عن أقتناعه

باقه سيتمكن من الحاق المزيمة ثانية

بالكومبيوتر، لكنه أقر بأنه يأخذ

أُمِيلُوا مُأَخَذُ الجد اكثر من تلك التي خلامها ضد "ديب بلو" العلم الملامي.

وفي مؤتمر صنبافي عبقيده

كاسباروف مَي نَيْويورك امْس، قال:

ال المباراة غير علالة، لا لا يعكنك

الأطلاع على مباريات التدريب التي قليت بما الآلة، فيما لطلع الكوسيوتر على كل مبارياتي السابقة ، واضاف:

عتما تنظر الى المباراة بخبل البك

والتشيكي بوهدان اوليمراتش المصنف ثَّالِثَا عَلَى ۗ الْأَسِبَائِي عَالُو بِلِانْكُو 1–2، 1-،، والأسبائي البرت بورتاس على مواطنه توماس كاربونيل ١-٦، ٦-٦، ٦-١، والأوسترالي ريتشارد فرومبرغ على الاسباني ماركوس اوريليو غوريز

١-٢٠١ (٤-٤) والفرنسي سيدريك بيولين المصنف رابعا على السلوفاكي يان كروسلاك ١-١،١-١. وفي السور ربع السمائي، فاز اوليمرأتش على بورتاس ٢–٦، ٦–٤. ٣-٤، وسانتورو على ريـوس ٤-٢، ۱-۳، ۱-۳، وبیولین علی فرومیرغ ۱-۶، ۱-۲، ۱-۲، والفاریـز علی کراکا ٦-٦، ٧-٥. دورة ملمبورغ

🖷 فـــي النَّــدور الأوَلُّ مـــن دورة مامبورغ ألالمانية الدولية للسيدأت البالغة قيمة جولازما ٥٠٠ الف دولار، فازت الفرنسية أن – غليل سيدو على المولندية بريندا شولتز – مكارتي المصنفة خامسة ٢-١،٢-١. والرومانية روكساتدرا دراغومير لْمُصَنَّفَة سَامِعَةُ عَلَى الْتَشْيِكَيَّةُ الْأَرْيَالَةُ ا فيرسي ٦-٤، ٦-٣، والاسبائية مأريا سُلُنشِيز – لورلزو عَلَى الْفُرنسيَّةُ سائدرين تستور المصنفة ثامنة 1–1. ٢-١، والنمسوية بربارة شيت على ألبولونية الكسندرا اولشا ٦-١، ٦-٠ وألاوكرانية اولغا لوغينا على الايطالية فُلُورًا بِيُرِفِيتِيَّ ٢–٤٤، آ – أَ وَٱلْأَسْبِلَيْهَ ماغي سيرنا على الرومانية كاتـالينا كريستيا عُ-1، آ-٢، ٧-٥. وفي الدور الثاني، سقطت الاسبانية ارانتشا سانشيز فيكاريو المصنفة اولى أمام التشيكية بترأ لأنغروفا ٥-٧،

وحرت المسلم المائية أريارة ريتنر المصنفة ثلثية على الالمائية أريارة ريتنر ٧-٥، ٢-، وشيت على الأمانية أنكه هوبر ١-٤، ٧-١، وسانشيز لورلزو على الأمانية يانا كاندار ١-١، ١-١، وسيدو على لوغيناً ٢-٢، ٢-٢، والغرلسية ماري بيرس المصنفة سلسة على الرجنتينية بآولا سواريز ۲-۲، ۲-۲، ۲-۲، والرومالي روكسائدرا دراغومير على الارجنتيئية

فللوركسيا لأبات ٧-٥، ٢-٣،

والكرواقية ايفا مليولي على سيرنا

.0-4:2-7 وفي النور ربع الضمائي، فازت ساقشيز لورنزو على مارتينيز ٧-٥، ٥-٧، ١-١، ومايولي على بيرس ٦-٢٠ ٦-٤، ٢-٤، وسيدو عـلـى لانغروفا ٢-(، ٤-١، ١-١، وبراغومير على شيت ٦-( ، ٧-٥ .

دورة بول تأملت الافريقية لاجنوبية المقدا كوتزر المصنفة اولى للدور ربع النهلاي مِنْ بُطُولَةً كَرُواتِياً النُولِيَّةُ المُفتوحَّةُ للسيعات التي تقام في بول والمألفة فيمة جوافرها ١٠٧،٥٠٠ دولار، بفوزها في الدور الثاني على الاميركية كريستينا برادي ٢-١، ١-٠، ١-٢. ُّ وَفَازَتَ الْفُرِنِسِيةَ ساره بِيتْكوفسكي على الايظالية غلوريا بيتزيكيني ٤-٢، ٦-٤، ١-٢، والسَّلُوفَاكِيَّةُ كُأْتَارِينَا ستوسيبكوفا على الأسبائية كريستينا تـوريــــــــ فــالـيــرو ٢-١، ٦-٠، والكرواتية مارياتا لوسيتش على الفرنسية الكسندرا فوساي بالانسداب، والأفريقية الجنوبية جوانيت كروغر على الاسبقية أنا الكازار ٢-١، ١-٤، ٢-٠، والأميركية ايمالويل غالياردي
 على الكرواتية سيلفيا تالايا ١-٢، ٦-٢، ٦-٤، والنمسوية ماريون ماروسكا على التشيكية سأتدرا كآينوفا آ-آ، آ-٤، والأميركية كورينا مورياريو على التشيكية دنيسا

تَشْلَانُكُوفًا ٢-٤، ٧-٣. وفي الدور ربع النمائي، فازت كوتزر على بيتكوفسكي ٦-٤، ٢-٢، ولوسيتش على ستونينيكوفا ٧-٥، آ-گ، وموريلريو على كروغر ٦-١، ٢-٢١ ٢-٤، وغالباردي على ماروسكا 7-3: 7-(.

اعتزال ستيتش \* اعلن النجم الاماني ميكايل ستيتش في مؤتّمرُ صحافيٌ عزّمه عَلَىٰ الاعتزال لماتيا الخريف المقبل بسبب اصابة مزمنة في كتفه عقب لقاء المأتيا والمكسيك في مسابقة كأس بيفيس المقرر من ١٩ أيلول الى ٢١ منه. ويحتل ستيتش المركز الـ11 في لائحة التصنيف العالمي ومو بلغ القمة

عام 1941 عندما هزم مواطنه بوريس بيكر في نمائي بطولة أتكلترا في ويملدون؛ وشارك بعد سنتين في ذوز لبنان) ۲۰۲۷،۲۸ بلانه بكأس نيغيس على حساب أوستراليا. وقد أحرز بطولة ١٨ دورة لبنان) ۲۰۴۵٬۷۲ في القَردَي، وتسع دُورات في الزوجي 🗣 ۵۰۰ متر ۱ الشطرنج: اليوم الثأر في نيويورك

بين كاسباروف والكومبيوتر "ديب بلو" • الوثبة الثلاثية، اتما بين كائنين عاقلين غريبين يعاربان لعدما الاذر حتى الموت"، واُكد لنه لا يعلم شيئًا عن خصمه المؤلف من عمودين بعلو ١.٩٥ متر 🗣 الوثب العالي وبوزن اكثر من طن. واشار الى انه مُنَذُ بَدَأَتَ اللَّقِبِ فِي عَمْرِ ١٢ عَامَا،

وأنا أدرس طريقة لعب خصبي سلفاء لكنني اليوم العب في ظلام تام". لكنه جدد ثقته يتفوق الانسان على الالة حتى لو كاتت فأنقة التطور. واعتبر أن في الامكان دائما هزُّم - لبنئن) ٥٥.١ الكومبيوتر، لكن الكائن البشري الرجال 🗣 ۱۰۰ مترا يصل الى نقطة يصير فيما عاجرًا عن تممل الضغط الذي يمكن ان تتممله

آلة ضخمة في القنرة على التساب. ١٠,٦٠ ثوان. ويذكر أن سرعة "ديب بلو" مي ضعفا سرعة سلفه تبب بلو جونيور". ويمكنه أن يحسب ١٠٠ و٢٠٠ مليار نقلة في ثلاث بقلاق. 1..40 وُقد طورٌ صيغة ١٩٩٧ من هنّا ألكومبيوتر البطل الاميركي جويل

47.43

وستجرى المهاراة وفق القوانين الكلاسيكية للعبة (٤٠ نُقلة للاعب في سـاعـتـين) مـن سـت جـولات فـي ئيويورك في مقر احدى شركات التأمين، وينال الفائز ٧٠٠ الف دولار ff. • } 春 ۴۰۰ متر: والفاسر ٤٠٠ الف دولار، وستجرى البولات في ٢ و٤ و٦ و١ و١٠ و١١ ٤٧,٩٧ ثقية.

ايبار الساعة ١٩٠٠٠ بتوقيت

الدورات الدولية في كرة المضرب



سقط الافريقي البنوبي وابن فيريرا المصنف ثالثا أمام الألماني مارك كيفن غوانر ٢-١، ٤-١ في الدور الأول من دورة ميونيخ الأعانية الدولية الـ ١٨٢ لكرة المضرب البالغة قيمة جوائزها وفاز السباني كارلوس مويا المصنف ثانياً على الروسي أندرية أوأذوفسكي المادية البكس المادية الما كوريتيا المصنف سادسا على الايطالي عمر کامبوریزی ۱-(۱ ۲-۲. وفي النور الثلثيء حقق الايطالى اندريا غودينزي مقاجأة بفوزه على

الاسطالي رنـزو فـورلان ٦–٤، ٦–٢، ٧-٥، وكوريتيا على الأوكراني قدريه ميدفيديف ٢-٥، ١-١، ١-١، والسويسري مارك روسيه المصلف سابعا على المغربي كريم العلمي ٢-٤، فيليبوسيس المصنف ثامنا على الارجنتيني مرتلن غومي ٢-٧ (٢-٢)، ١-٤، ١-٤، والتشيكي سلاف دوسيديل على الاسياني البرتو بيراستيفوي المصنف خامسا ٤-٢، ٦-١،١-١، والإلماني مارتن سيتر على الرجنتيني مارتشيلو شأربأتتيه ١-٢، عُـُ أَ ثُمَّ وَالْنَصِيابِ، وَالْدَامِارِكِي فريدريك فيتراثين على غولنر ١-٤،

على نسينر ٥-٧، ٦-٩، ٦-١، وروسيه على مدويسا ٧-٥، ٧-٢ (٧-٥)، ودوسيديل على فيترلاين ٧-٢، ٦-٤، وفيليبوسيس على غودينزي ٧-٥، ٤-٢، ٢-٤.

الله؟، في الدور الثاني منّ دورة سُانُ خوسيه الاميركية الشفر الماضي، والبرازيلي فرناندو ميليفيني على المواندي دنيس فان شينفن ٦-٣، ٧-٦ (٧-١).

دورة براغ \* قدم الألماني مارسيلو كراكا خدمة كبيرة للتشيلياني مارتشيلو ريوس المصنف القياء بفوزه على الروسي يخفيني كفيلنيكوف المصنف الول ٢-١ (٧-٤)، ٣-٤ في السدور الثاني من بطولة الجمهورية التشيكية الدولية التي تقام في براغ والبالغة في قيمة جوائزها 770 الف دولار.



لسويسري كيفن فيدمر فلازا في سباق



٣- دانيال مولتسنفر (المانيا)

١ – محمود الفيرات (سوريا)

۱– علي خزعلؓ (الانصار – لبنان) ۲,۵۷,۲۵

٣- مثال سحمراتي (الانصار

٦- نجيبر عبدالله (سوريا)

٢- علي عوض (الجيش اللبنائي)

١- فراس المصلميند (سورينا)

£9.2Y

🗣 - ۱۵ متر،

٣,٥٦,٧٩ بقلاق.

لبنان) ٤٠٠٠٤٦

۸,۲۲.۱۸ نقائق.

🖣 ربي الرمح:

A. £1,1A

🖣 ۲۰۰۰ متر:



الالعلنية تاتجانا فيمر الفائزة في الوثب العالي.

١٤٢ رياضياً ورياضية من تسع دول عربية واجنبية، ألى خلب النوادي البنانية والجيش اللبناني، شاركوا بعد ظهر أمس في الدورة الدولية السادسة في العلب القوى التي نظمها نادي خريجي سيئة الجمهور على مضماره الدولي العديث في حضور دشد يتقدمه العميد موفق جمعة نكب رئيس الاتماد المربي لألماب القوى ورئيس الاتعاد السوري وقعيد الركن سميل ذوري رئيس اللبنة الاولبية اللبنانية والأمير عبدالله شماب رئيس الاتعاد اللبناني لألعاب القوى والأب سليم دكاش رئيس مدرسة سيدة الجمهور،

واستأثر الرياطيون غير اللبنائيين بالمراكز الاولى، فيما نجح العداء زكرياً مسيكة من نادي الاتصار في تعزيز رقم لبنان في سياق الـ ١٠٠ متر مسجلاً ٨٠.١٠ ثوان في التصفيات، (الرقم السادق ١٠.٨٢ ثوان سجله علم ١٩٨٢ العداء جلن ايف ملاط) الا أنه احتل المركز الذامس في النمائي مسجلاً ٩٢. ٩٠ أثوان. وهنا النتائح الفنية،

آلسيدات: 🗣 ۱۰۰ مکرد ا- سيلفي مبالا (الكاميرون) ١١,٧١ ثانية. ۲– کـوریــن سـ (سویسرا) ۱۲،۰۱ ٣- سابين روغار (فرنسا) ١٢٠٠٦ ijin fen & (- سيلفي مسالا (الكاميرون) ٨٠,٤٦ كاتية. ۲– کـوریـن سـیــ

(سويسرا) ۲٤٬۱۸

۲- رینجینا زویك (سوینسرا) ۲٤٫۱۸ אול פול פולנו ا – زیسب سکمدور (سسوریا) ٢,٢٢,٨٢ دقيقتان. ٢- هنئ العومي (الانصار آ- سعود الصارس (الانصار

١- سيفيريـن څولون (فرنسا) ۲– ماریناً برنز (سویسرا) ۵۹٬۲۲ ٣- نيالا الشأب (الانصار – لبنان)

۱– نُكتشي مادوبوكو (الماليا) ١٣,٧٤ متراً. ١– مورييل علوفيل (فرنسا) ٢- نيكول ميرشمان (المانيا) ١-٠ تُلْجُلْنَا فَيْمِر (المانيا) ١٠٧٠ ۲– رلی ممبارسامیان (سوریا) ٣- كارين بوشكجيان (المريميون ۱– کیفن فیدمر (سویسرا)

١- تـورستن شولتـز (المانيـا) ٣- ماتي بوليتش (كرواتيا)

۱- کیفن فیدمر (سویسرا) ۲۱٬۲۹ تلایة. ١- تورستن شولتز (المانيا) ٣- يوسف خليفة (الجزائر) i – اكسل فيمينغ (المانيا)

زحلة - الطريق العام L.A.S آ- محمود الفيرات (سوريا)

## ١٤٢ من ٩ دول في دورة الجمهور الدولية السادسة في العاب القوى غير اللبنانيين استأثروا بالمراكز الاولى ومسيكة عزز رقم الـ ١٠٠ م



الخائز في الوثب الطويل الالماني فولكر ايمان حاملاً علمين العلنياً ولبنانياً وحوله الغرنسي



الكاميرونية سيلغي مبالا فائزة في الـ ١٠٠ متر.



الالمانية نكتشي ملاوبوكو للفلازة في الوثبة

05.4 🗬 الوثب الطويل:

(- فُولكر أيمان (المقيا) ٢٠٧٨ ٦- جوستان نكومازوك (فرنسا) ٣- فرانك زيو (بوركينا فاسو) أشرفت على الدورة لجنة لدارية برئاسة رئيس النادي ميشال طنوس ولجنة فنية برئاسة المدرب الدولي غابي عيسى الفوري و٢٠ حكما



 آ- طالب حسان (الجيش اللبنائي) ٦- احمد خير (الجيش اللبنائي)

اتمانياً، آلى أجنة من ٧٠ مساعداً



## المدرسة اللبنانية الاميركية



## تعلن عن بدء التسجيل

للدورة الصيفية والعمام الدراسسي ٧٩/٩٧ للقسمين الداخلي والخارجي للمنهجين اللبنانيي: من الروضات وحتى البكالوريا.

الاميركي: من الصف السابع G7 وحتى الهاي سكول High School المعفى من التقديم الرسمي والمعد خصيصا للطلاب الاجانب والعائدين

## 

نشاطات لا منهجية: سباحة - ركوب خيل - نتس -باد منتون - كرة سلة - كرة طائرة - كرة قدم - غطس -تزلج على المياه ... وغيرها من النشاطات.

## قسم داخلي كامل التجهين صيفا - ستاء

المدرسة اللبنانية الاميركية L.A.S



خُلْدَةُ - طريق خادة القديمة - هاتف: ١٠٦٠١٦ ـ ٢٠٢٢٢١،٠٠

"LA.S تابعة بكل فخر لشاسلة مندارس L.A.S

### الشوط الاول الساعة ١٢.٣٠ جَلِّرَةُ رؤم ~ "مُتَعرِنُونْ" (مبيع) للفيل التي ربحت من سباق الل ثلاثة سباقات وعمرها اربع سنوات وأكثر الفثة "٣. الوزن ٥١ كبلو للاربع السنوات و٥٤ كيلو للمسنة مع بنظيته. الجائزة مليونلن و٩٠٠ الله ليرة. المسلفة ١٦٠٠ متر. البرج 2.5 دسین الغوش الیس ترجح: مصارع، الشوط الثاني الساعة ١,١٥ جطَّرَة عَارُور – للبونية المسنة التي ربحت من سباق الى ثلاثة سباقات الفئة "ا". الوزن ٤٤ كيلو مع بنالبتم البالازة سنة ملايين و٠٠٠ الف ليرة. المسافة ٢٠٠٠ متر. شعرورة الولدي ۱٬۵۲ ز.چ. 2.7 • • T £ - -الغوش 5 ١,٥٢ نج. ٧- د شمعون ٨- ز. اسبريدون

الشوط الن	نالث					الساعة	<u> </u>
بالزة اليتواة – ا	لخيل التي ربعت ار	بعة سباقات	واكثر وعمرها اربع	ستوات ولكثر ال	فئة "ب". الا	بزن اه کیلو ا	للاربع السنوات وا
و للمسنة مع بناليت	ء البائزة تلاثة ملايا	ين و۲۰۰۰ الف	اليرة، المسافة • •	۱۰ متر،			
ز. فتتيس	أأمهنى	A	الغوش	فلرس	7 - 7	TA	۲٫۰۶ الباب
الد ڪرم	ابو النعم	٢	مزرعاتي	مرعي	- 25	77	١.١٧ (تُخْلَقْ،
ش، عسيلي	رينفو	7	مدار	مالداني	775	45	•ċ∙ĕ
ا عيد	مخلص	T	يحيي	مخ <b>ای</b> ل	T-1	۵A	1,20 جامد
ا إ. الفرن	ونيمة	Σ	يونس	جان		07 1/5	٨٤. ٢ جامد
م. وسالان	ابن الشير	4	مَلِي	سليمان	112	Fe	1,27 جامد
ن. مقبل	البرق	٥	- شويني	€1 <del>9&gt;</del>	T-1	20	-ċ-⋷
سد شاتیلا	ورد بيروت	¥	گرم	زياد	TE.	٦٥	43,1 ن.چ.
ع. سويدان	زنود للست	٦	زيدأن	حوا	SIE	£9 1/5	٩٥٠١ ن-ع،
	د، زنود السند فلة	ة: ورد بيروت		-			

ملَّحظة: ٢ و٢يؤلفان اسطبلاً واحداً في الفاتيان.

نرجح: ديوان، بدار، ماشي. فلتة: سكوت.

لرجح: علامًا مكفول، هفار، فلتمَّا: سليمة.

ترجع: هجمان، فعد البقاع، جلوان. فلتة: بادل.

ئرجج: شدرورة **الوا**دي، خيران، بنيان. **فلت**ة: مردود.

7,20	لساعة	ļ		_	ع	الشوط الراب	
وزيلاة ٦	صف المليون	للمليونين وا	الوزن ۵۴ كيلو	سباقات الفئة "ب". أمسافة ١٤٠٠ متر	، حتى اربعة ، 0 الف ايرة. ا	ع) للخيل التي ربعت تجافزة  مليون و • •	جِقْزَةَ الحمصية – (عيب عن كل مليون فضافي. ا
1.4.	aA	۲.			9	ماشى	١ – ا. شيعون
·**	OF	-TE	ديب	الغوش	٤	هتبوب غسان	۲– د شمعون
1,10	87	TT-	مرعى		7	عطر	۳– ز. معطی
	30		بيطأر		٥	يدر قابيدان	گ− ز. قتتیس
	٥E	-17-	فاروق			ديوان	
	۱۵	TES		-	Y	يدأر	١- ي. فطيار
	61	***			f	سگوت '	
واسجور	٥٢	1.1	-		-	غزال	٨-  . قفرن
1 8	01	***	عوا	زيدان		هڻ هيب	٩- ع. سويدان
	وزيادة ، ع.خ. 0.1,6 ع.خ. ع.خ. 1.07 ع.خ.	عف المليون وزيادة ،      مد عن المليون وزيادة ،     عن عن عن المليون عن عن المليون وغير المليون الملي	7	الرن ۵۲ كيلو للمليونين ونصف المليون وزيادة  حورج ، ۲ ، ۵ ، ۵ ، ۵ ، ۵ ، ۵ ، ۵ ، ۵ ، ۲ ، ۲	سباقات الفئة "ب"، الوزن ٥٦ كيلو للمليونين ونصف المليون وزيادة " علي جورج ٢٠ ٥٨ ٥٠. ا الفوش ديب ٤٦٠ ٥٦ ج-خ- دساس عرعي ١٦٠ ٥٦ ٥٥. و٤٠٠ درعالي يبطل ٤٠٠ ٤٥ ع-خ- مزرعالي بيطار ٤٠٠ ٤٥ ع-خ- ملي فلروق ٢٦٠ ع٥ ع٥ ج-خ- علي فلروق ٢٦٠ ع٥ ١٥٥ ع-خ- يولس فلرس ٢٤٢ ٥٦ ع٠ ع٠٠ يولس فلرس ٢٤٠ ع٠٠ ع-خ- د يولس فلرس ١٠٥ تا٥ ع-خ-	. حتى نربعة سباقات الخفلة "ب". الوزن ٥٦ كيلو للمليونين ونصف المليون وزيادة " ٥ الف ليرق المسافة ١٤٠ متر. ٩ جورج ٢٠ ٥٨ ٥٠. ( ١٠٥٠ ملي مرعي ١٣٠ ٥٦ ٢٥ ج-خ- ١٠٥٠ مرعاي بيطار ١٠٠ ٥٥ ج-خ- ١٠٥٠ علي فاروق ٢٢٠ ٥٥ ع ج-خ- ١٠٥٠ علي فاروق ٢٢٠ ٥٠ ع ج-خ- ١٠٥٠ علي فاروق ٢٢٠ ع٥ ١٠٥٠ ا	ع) الخيل التي ربحت حتى اربعة سباقات الفئة "ب"، الوزن ٥٦ كيلو المليونين ونصف المليون وزيادة " البلازة مليون و ٥٠ الله ليرة. المسافة ١٤٠ متر. البلازة مليون و ٥٠ الله ليرة. المسافة ١٤٠ متر. المخبوب غسان ٤ القوش ديب ٤٣٠ ٥٥ ج.خ. عطر ١٠ مسلمي مرعي ١٣٠ ٥٥ ٥٥.( المر البيدان ٥ مرعاني بيطار ٤٠٠ ٥٥ ج.خ. البدوان ٨ علي فاروق ١٦٠ ١٥٥ ج.خ. البدار ٢ يولس فارس ١٤٠ ٥٥ ج.خ. البدار ٢ يولس فارس ١٤٠ ٥٠ ١٥٠ ج.خ. البدار ٢ يولس فارس ١٤٠ ٥٠ مسموت ١٠٠ مسموت ١٠٠ مسمو

		٣,٣٠	āc	السا				الشوط الخامس						
•	. الجائزة	مع وناليته	كيلو	وزن ٤٥	1415 T. U	رها اربع سنوات ا	لاثة سباقات وع	من سباق الی د آ ۱۶۰۰ متر،	للخيل التي ربحت الف لدرة، العساط	جلازة مشموشة – ا طبسة ملايين و ۸۰۰				
		-₹-€		67	· • T	ڪريم	فسلف	£	مبقرز	ا – ۾ ديفي				
	جابد	1.Ea		30	22	يولس	حسين	A	حفار	" آ– ۾ ديقي				
		- <b>Ċ</b> \&	٥f	1/5	٤	فارس	فسألف	٢	السأبحة	ڙ ۲– ۾ ديغي				
	على كيفه			10	<b>53</b> •	مذايل	أئيس	٥	متبوب علاء	٤– ي. فرنسي				
		1.97		10	T[ -	فنروق	علامة	1	مكفول	- ۵ فریح وسویدان				
	-	45.5	30	. 1/1	-15	سليمان	على	4	سليمة	. ۲- ب. فرعون				
		· Č· č	ø٢	1/5		كونأته	على	5.3	أم للخلود	: ۲− ید فرعون				
	للدائب	1,15		30	E-T	زياد	م، حوا	1	Hay	: الله ع، مكلوي				
		1.89	۱۵	1/1	ξ	نساور	م- حوا	Y	تهاية	: ٩- ع. مكلوي				
		1.84		٥E	ารรั	مالدني	رفعت	15	خصرم	١٠ - أ - عرفوش				
		45.€		٥£	• • •	بيطئر	مزرعاتي	1.	مطرب	م ا ا – ز. قنتیس				
	مامد	1.84	۵ſ	1/1	5	بلال	فلروق	Т	سمراه	. ۱۲ – ع. فارس				
٠.		.,.	•	.,.	-		سررن کلاک ۲ و۷ وکنا	داً في الغانيان وأ		Te fe t :dhatte				

		2,102	الساعا				سادس	الشوط ال	
	ئزة تلاتة	للبونية. الجلا	بنائيته وخفض	یلو مع	۳. قورن ۵۰ ک	نأت واكثر الفثة	 ربحت اربعة سبلة	للخيل المسنة التي لمسافة ١٤٠٠ متر	جائزة قطين – (مبيع) ا لايين و ۹۰ الف ليرة. ا
		٠ć٠٤	<b>ፕ</b> ٢	371	مللناني	أتيس	٥	ظفل	
	جامد	1.EY	o A		زياد -	حساوى	*	جلوان	ا– م. فیلیتشنکو
	أأباب	1,10	10		كريم	مساف	* 1	ابن النير	ات مود دیکی
		33	91	1.5	يونس	حسين	7	فلوغ	ا– م. دبغي
	الليائب	1. · Å	42		فلروق	ملامة	}	فهد البقاع	ه- ا <i>أري</i> ع وسويدان
•	أثياب	1	41		مرعى	سامي	٤	قمد الغاب	- فريح وسويدان
	جامد	7.57	QT	1).	گوئاك	علي	A	صلفي الزمان	ا– بہ فرعون
	جامد	1,24	٥f	TT.	سليمان	عليّ	۲	هجمأن	ا– بہ فرعون
	الباب	1,-9	45	8.3	نلصر	جآن	9	سحاب	ا= ر. غريب
		•2•₹	of		أبرهيم	طلأب	Y	مذماف	۱- م. سلیمان
		de.	٥f	• • •	خوا	طالب	1.	أبن السجل	۱۱ - م. سليمان
				.119	۷ وگ وکنگك ۱۰	۵ و٦ وكنلك ا	والفاتيان وكذلك	نُ السَّطِيلاَّ واحداً في	ملاحظة: ٣ و٤ يؤلفار

	٥,٠٠	الساعة					الشوط السابع			
	' اللف أيرة، المسافة	ة ملايين و١٠٠	الجلازة اربع	وزن ۱۵ کیلو.	, تربح للثنة ٣٠.١	ے۔ بع سنوفت ول	يل التي عمرها ار	جائزة جزّين – للذ ١٠٠ متر.		
	١,٢٠ الالف	å£		طوئي	بزرعائي	£	آخر زمان	- ر. ڪرم - ر. ڪرم		
	ا.، ۱ البلب الانادالا	05 1/5	• • •	سأطان	ەزرعاني	5	سر رس سنيوريتا	- ز، کرم - ز، کرم		
	ĖĒ	36	••	بلال	حسين	1	أعياد	~ إُ. كَنْفَقَي		
	1,14 العلق	٥Ē	T.1	عثمان	الفوش	г	الطيب	- أ. حمد "		
	اللال الواتف	٥£	15.	ئمالداتي	جان	11	ترس بولبا	– ر. بستائی		
	٤٠.١ البلب	36	<b>T•</b>	فذر	ور، عساف	c	زايد العسل	- ز. قتيس		
,	17.1 RL	٤٥		مخفيل	يسلمي	14	عبيلن نفيس	- فُريح وسويدان		
	3.01 اليفي	٤٥	• • •	ناصر	جان ً	١.	معروف	– ح. بيطار		
	٦ ، الكياب	ð£	***	شحادة	مسأعد	٣	مورود	- س، زریق 		
	١.١٩ الألف	0.5	733	خاروق	علي	ነተ	منائن	1 – عبد رنسلان		
	٤٠٠٤ البات	af 1/f	•	أيمن	عسين	A.	اميرة الديوان	۱- ح. حاتم		
	۵۰۱ الباب	01 1/1	337	أبرهيم	هدار	4	لميرة الشمال	١ – ج. قاران		
	٤٠,١ البلب	05 1/5		رشيد	ير، عساف	Y	يسري	1 - س. الشعار		
	- · ·			. =		في الغانيان.	لقان اسطبلاً واعداً	ملاحظة: أوايؤا		
					: لميرة للديوان،	. العمل. فلته	سرة الشمال، زايد	نُوجِع: ترس بُولِياً، أ		

0,50 2	الساعة			الشوط الثامن					
اليته الجائزة حُمسة	ا ڪيلو مع بنا	". الوزن ٤٤	سبلثات لافئة "أ	سباق الى تلاثة	ئة التي ربحت من متر.	- (مبيع) للخيل المس رة. للمصافة ١٠٠٠ ،	جائزة كفرفللوس - ملايين و ۱۰۰ الف لير		
<i>-£-</i> €	٨٥	•1•	مخايل	جان	٣	الزعيم	۱ – ح. بیطار		
÷÷E	ak	•••	عرعي	یے عساف	f	سلهب	٠ ٦ - إ. الجلك		
غ-غ.	٨٥	4.5	طوئي	م. عساف	A	علم الرمان	' T- ز. <del>قلی</del> س		
آ. ال <i>كلي</i> ب	0Å		سأمر	م. دوا	7	غريب الدأو	غ– ع. مکلوي		
۲ ، ۱ الباس	61	٠.٠	ع، الولحد	عيماف	١.	الأعبح	. ۵– م. دبغي		
1,11 كۈك	70		كريم	عساف	1	لطيف	آ – ير. بېۇن		
1.19 التلف	٥٤	•••	عثمان	طاأب	٩	ابن سئار	٧- إِدَ الإنتابَ		
٢٠١ العلب	36	r.,	يونس	همين	£	مىڅرچل	٨- ٳُ. قشوع		
۵ ۱ البلب	οE	٤٢٠	أبرهيم	طاالب	٥	عوالي	٩- س. مملوك		
٧٠.(السلب	٤٥	•••	مأتيال	زيدان	٧	مسأهم	۰ ا – ۱. ف <i>یاش</i> ن		
<b>-</b>					في الفاتيان.	وللفان اسطبلا واحدآ	ملاحظةً: ٥ و٦ ي		
						يب الدار، الصبح. أ			

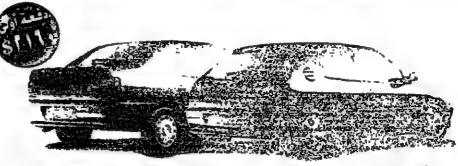
وبن لقاءات عربية



🛭 استبدال بأفضل الأسعار € جميع قطع الغيار منوفرة بأحسن الأسعار @ ضمان سنة واحدة ـ كم. غير محدود © خدمة على الطرقات ٢٤ ساعة. هاتف: ٢٠١١ ٨٠ (٠٣)

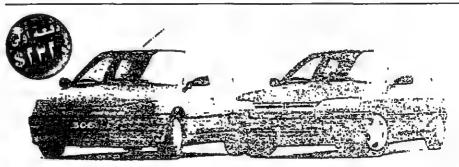


١٠٤ XR/SR ٣٠٦ ليتر - نظام تحويل يدوي - خمس سرعات - كاملة التجهيزات دفعة أولى: • ١٧٨ \$ تقسيط لمدة ٤٨ شهراً = ٣٥٣ \$ / شهر

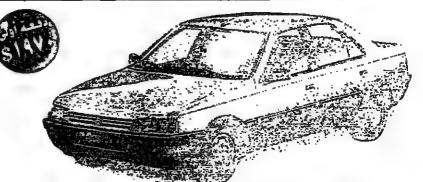


 ١٠٨ XT/ST ٣٠٦
 ١٠٨ XT/ST ٣٠٦ دفعة أولى: • ١٦٠ \$

تقسيط لمدة ٤٨ شهراً = ١١٠ \$ / شهر



۱،۸ XT/ST ۳۰٦ ليتر ـ اوتوماتيك ـ بخاخ ـ كاملة التجهيزات دفعة أولى: • ٢٣٢٠ تفسيط لمدة ٤٨ شهراً = ٤٣٤ \$ / شهر



۱،۸ PRESTIGE ٤٠٥ ليتر ـ اوتو ماتيك ـ يخاخ ـ كاملة التجهيزات دفعة أولى: • ♦ ٩٩ \$ تقسيط لدة ٤٨ شهراً = ٣٨٥ \$ / شهر



بيجو. متعة القيادة. PEUGEOT

سيديا۔شمل وكيل حصري سروت ـ كورشش النير ـ عاتف: ٢٣٢١١ ـ ٢٥٦٤١١ ـ ٨٠٠١١ م ١٠٠٨٠ (٠) حدمة ما بعد البيع وقطع الفيان: سيديا - ش م ل - كورنيش النهر - هاتف: ٢٠١١ ١٤٤ ٢٥٦ ١٤٤ ـ ٢٥١ ١٤٤

- للزرعة - طلعة الكارلتون - هاتك ك ١٠٠٠ ٨٠ - ١٢ ه ١٨ ١٨ ( ١٠ ) . . . +eins: . : 0774 (P.) - 1778 17 (7.7)

ماتف ١٢٠١٢ (١٠) الطريق لبعام

( T) 11597A - --

صالات العرض تفتح لغاية السايسة مساء صيدا: ولني شخرون (·!) #: 1+0 man كورنيش التزرعة جادة معروف سعد

عَلَيْدَ ١٨١٨ (١٠) مِلْتُعَدِد ١٧٥ (١٠) صَلَوْدُ فِي T. Tr. . Date ... ייפריץ - מובי דויצור (די) ( T) HI HAP (-T) TOOT 11 MEMBER OF AIA

يستخيف فريق النجمة على ملعبه في المنارة فريق الاملى النبطية الساعة ٤٠٢٠ بعد ظهر اليوم في





لمقعدون يستريحون عند الوصول

## مهرجان الرئيس فؤاد شهاب الرياضي الثاني

من لأعبيه الاساسيين، منير عبوشي، ومنري شقية "ريكو" والموزع موليير قبرهي، وربما يشارك الاول في مباراة

يلتني الشبيبة البوشرية بطل لبنان في الكرة الطائرة، وصيفه الرياضي غزير في المباراة النهائية لمهرجان الرئيس فؤاد شماب الرياض الثاني في الكرَّة الطاكرة، الساعةُ الرأْبِعة بعدُّ ظَهر اليوم، في المجمع الذي يحمل السم الرئيس الراحل في جونية. وهو اللقاء التأسع للفريقين هذا الموسم، علما انهما تبادلا القوز اربع مرات بالتساوي، منها اربعة انتصارات رسمية للبوشرية، في مقابل انتصارين رسميين لفزير وانتصارين في مُباراتينٌ وديتين، ويسعى الفريق الكسرواني الى الثار من غريمه المتني، في مباراتهما الاولى منذ نهائي بطولة لبنّان، وقد استدعى موزعه الاوستراثي للن موتيا. وقد يكون ثأره مضاعفاً

والنكم الاتدادي مصطفى عبيد

اما الشبيبة البوشرية، فخاض

ذلك أنَّه خُسَر لمام الْبُوشريَّة أيضا في نمائي ممرجان الرئيس فؤاد شماب الرياضي الأول في 17 نيسان 1990، 1-1 (10-9، 9-10) ١٥-١١، ١١-١٥، ١٢-١٥)، وقاد المباراة الدكم الدولي غسان قزيحة

ومساء امس، احتل النجوم جونيه المركز الثالث بغوزه على الاندلس العقيبة 17-1 (10–11، 10–4،

قاد المباراتين اللتين لجريتا في مجمع فؤاد شهاب الرياضي، الحكم النولي الهاس طايع والدكام الاتداديون ايلي وهبه وبسام الجميل وحنا الزيلع وجوزف كيريلاس والدريه

لليوم أنا دعت الطجة، مع انه لا يزال

اليوم النا دعت الخداجة، مع الله 3 يزال وتعلقى من لصابة قديمة في ركبته. وكان البوشرية فاز في النور نصف النمائي مساء الفميس على النبوم بوئية ٢-- (10-1، النبوم بوئية ٢-- (10-د)، بينما فاز الرياضي غزير على الاندلس العقيمة في سمولة غزير على الاندلس العقيمة في سمولة

-A-10.7-10) -- T L-A

11-01: 9-01: 01-11}. 4-16 المباراة الدكم الدولي الياس طايع والحكلم الاتحاديون الياس ومبه واندريه قرقفي وجوزف كيريكس.

مبارياته في الممرجان في غياب ثلاثة بطولة لبنان في كرة السلة

> بطولَّة لبنان في كرة السلة للرجال فلز مساء لمس الرياضي بيروت على أتيبال زحلة والعكمة بيروت على

الشباب الغبيري. الدكمة – الشباب الفييري

على ملعب الكهرباء في الزوق فاز فريق الحكمة على الشبأب الغبيري بفارق ٢٤ نقطة ٩٦ – ٧٢ (الشوط الاول 20 - (2). وسجل للفريق للفائز النيجيري مصطفى عبد السلام ٢٦ تقطة والخاسر السنغالي عمر مار

نهائي كأس الاضدى

يلتقي بعد ظمر اليوم السيت في وطى المصيطبة فريقا الصفاء والنكمة عُلَى المركزين التَّالَث والرابع الدورة العاشرة لكأس الاضدي. وكان الصفاع خسر في الدور نصف النهائي ٤-٥ امام المومنتمن بضربات الترجيح اثر التعادل في الوقتين الاصلي والاضافي ١-١، في حينُ خسر الدكمة ١-١ أمام الاخاء الاملي عاليه ويلتقي فريقا الافاء الاملي والْمُومنتُمنَّ عُداً الاحد على الملعب عينه على اللقب.

بطولة الكيك بوكسينغ

ينظم الاتداد اللبناني للكيك بوكسينغ – سافات، بطولة لبنان العلمة للندرجة الاولى يعد ظمر غد الاحد في قاعة المديّنة الرياضية لتّادى بودا في الكسليك.

كآس منتخب الاثقال

ينظم الاتعاد اللبناني ارفع الاثقال والقوة والتربية البساعة الذامسة بعد ظهر اليوم، مسابقة كأس منتخب رفع الاثقال الذي سيمثل لبنان في الدورة الرياضية العربية الثامنة، في مالة العليح الرياضية لنادي الصّحة والقوة فيّ

النجمة – الاهلى النبطية

مباراة ودية في كرة القدم-

فوزان للرياضي بيروت والحكمة

مثل المكمة، أيـلي فواز وايـلي مشنتف وعبدو الشدياق وايمن لجار وفادي الخطيب وطوئي الزغبي ويمجت الشدياق والكفني روبرت الن والنيجيري مصطفى عيد السلام.

ومثل الشباب الفبيري: رائد قبلاوي وعمر قليلات ومأرتن مفربل، وحسان حراجلي ومحمد زيدان وزكريا البابا والسنغاليأن عمر مار وعبد الخضر

قأد المباراة الدكم الدولي طوني كبركبر والمكم الاتصادي جبوزف

الرياض – انيبال زحلة

وعلى ملعب سنتر دميرجيان فاز الرياضي بيروت على اليبال زحلةُ بقارق ١٤ نقطة ٨١ – ٢٢ (الشوط Ret - 0 - 17). مثل الرياضي: ياسر الداج وبدر مكي ووليد تميلطي وروبير عماد وجانسم قننصو والأميركي مايكل

كامبرلائك والروسي شيرغي تشيبوتكين، ومثل أتيبال زحلة؛ ثايث عبود وموريس ترشيشي وداني برموم وروني مقدسي وطوني معكرون والبلغاري فلاديمير ديمتروف والمقدوني زاركو بورساك قاد المباراة المكمان الدوليان

7 مباريات الاحد وتنقام مساء غد الاحد ثبلاث

فوزي عشقوتي وبيار عربيان.

مباريات: أبناء نبتون – الوردية الساعة ١٨,٠٠ على ملعب الأول، الكورية – انترانيك الساعة ٢٠,٢٠ على مُلعب الآول، الرياضي – مون لاسال الساعة ٢٠,٣٠ على ملعب

سلة مدارس الجبل

أنهى مكتب الدورات المدرسية في المديرية العامة للشياب والرياضة بطولة منطقة عاليه والشوف والمتن الاعلى في كرة السلة التي أجريت على ملاعب ودرسة الشويفات الدولية التي احتل فريقها المرتبة الاولى لفئتي النكور والتناث وتتأملت لتماثى بطولة

جبل لُبِنانَ المدرسية، وتألف منتخب عاليه والشوف والمتن الاعلى وبدأ تماريته الأسيوعية. وقد فار في مباراته الاعدادية الأولى على مئتخبُ الاسلنة ٢٤-٢٦ وقاد المبارلة الحكم خليل الخليل وعأوته النكم حسين بدر النين.

شارك فيه مقعدون للمرة الاولى

ثلاثية لبنانية في ماراتون اتلتيكو السادس

كتب جوزف حردان: خاز العداء عصام الداج من نادي الانصار في سباق الماراتون الدولي السادس الذي نظمه نادي اتلتيكو جرياً على عليته في الاول من ايار كل مُنَّةً، في اطار ممرجان الرئيس فؤاد شماب الرياض الثاني، قاطعاً مسافة ٢٢.١٩٥ كيلومتراً في ٢٢.١٩٥، سامتين، وفارت العماءة هيه الزير من نانيُّ اتَّلتيُّكو في سباق ألسيدَّأتُ حسن قاضي من نادي المريميين ديك المحدي في فشة القدامي مسجلاً ..... T.ET. 1A

وتميز السبلق هذه السنة بمشاركة مقعدين فيه. وبلغ عدد المشتركين في فئات الرجال والصيدات والقدامى ٨٥ عـدا؛ وْ٩ عَـدَاءُلَّتَ وفَــيَ فَـئَـةَ المقعدين ٤٢ مشتركاً.

وأجري السباق في منطقتى كسروان والفتوح، وتجمع المشتركون صباحاً أمام مقر الفادي المنظم في كفرياسين وتقيم الحضور عضو الاتحاد الدوَّلْي لَالْعَلَّبِ الْقُوى السُّودانيُّ هسن العجباني ورئيس الاتماد المصرى سليمان حجر واركان الاتداد اللبنائيء وبعد النشيد الوطنى اللبنانى لهوسيقى بلدة غوسطاً، وتوجيهات من مدير السباق المدرب الدولي انطوان سبعلى، وكلمتين للعجباتي وحجر، اعطى عضو الاتداد الدولي الانطلاق للمقعمين الساعة 4,70، وبعد عشر بقلاق انطلق سائر المتسابقين سالكين الاوتوستراد للى جونية فجبيل، ثم عادوا الى جونية من طريق للمعاملتين وكانت نقطة الوصول

فَوُّادِ شَهابِ الرَّياْضِ، ومنا النتائج الغنية، 

٦- ناتو شامون (لبنان) ٢,٢٤,٦ ٣- يـوسف شاهين (تـركيـا) 3– جورجي تـزنليف (بلغاريا) ٢.١,٢٥

غي الملعب الرئيسي لمجمع الرئيس

- على دراجات علدية: 1- عـماد الاشـرفـي (اـبـنــان) ٢- شبارل فوعاني (لبخيان)

٣- خالد العمود (لبنان) ٣.٢١.١٨ (– أيفاتكا كوليفا (بلغاريا) ۲.٤,۲۱ ساعات. 🗣 للرجال: ١- عصاء النباج (الانتصار)

۲٬۶۷٬۶۰ ساعتان. ۲- خضر دخاوي (اتلتيکو) ٣- جاك دياب (الجيش اللبناني) T. OY. OA واحتل الفرنسي باتريك رودون المركز للسائس مسجلاً ٢٠١٧،١٨

۱ – حسن قاضي (المريميون ديك المديي) ۲.۶۲.۱۸ ساءات. ۲– علي حناوي (اتلتيكو) ۲- سمعان موسى (القدامی)

وتمكن شيخ العدائيين الدكتور معمد علي عز الدين من اكمال السباق في ست ساعات و10 دقيقة و٢٠٠

4 السيدات، ١- شياء الزير (اتلتيكو) ٢٠٢٢.٨

٦- ناريمان حمدان (المريميون ديك المددي) ٢٠,١٤ ع. ٤ اشرفت على السباق لجنة أدارية برئاسة رئيس نادي أتلتيكو شربل شلالا ولجنة فنية برئاسة المنرب للدواي انطوان سبعلي و٢٢ هكما اتدادياً و70 مراقباً توزعوا على مسار السياق، ورافق المتسابقين افراد من قوى الامن البلخلي والجيش اللبناني والمليب الادمر أللبناني والكشاف

اتداد كرة القدم

تبدأ الساعة الثامنة صباح الاثنين ٥ ليأر الدورة الدولية لمدربي كرة القَدَّمِ اللَّتِي تُنظِمها السيرية العامة للشبأب والرياضة بالتعاون مع الاتعاد اللبناني لكرة القدم، في أشراف الخبير الفُرنَّسي الدولي ميشال تاردي. ويشارك فيما 10 مدرباً في جامعة بيروت العربية حيث خصصت قاعة للمحاضرات النظرية، اضافة الى النروس العملية في ملعب كرة القدم

التابع للجامعة وتستمر الدورة حتى السبت ١٠ أنه يومياً اعتباراً من الثامنة صباحاً الى الرابعة بعد الظمر،

اتحاد كرة الطاولة

قررت اللجنة الادارية للاتعاد اللبنةي لكرة ألطاولة تنظيم بطولة البِنانِ لَفُرِقِ ٱلمِحافظاتِ (رجالاً وُسُيدات وناسُّئين وناشئات) من ٢٦ أيار الى ۲ حزيران.

وألفت بعثة لبنان الى دورة قبرص الدولية للناشئين من: سليم الداج نَقُولًا رئيساً، جُو كُوبِلي أَنارِياً، اللاعبين محمد الشرقاوي وماني تمساح واومانس اورديكيان وادمد حجازي، اللاعبات ليال صفدية واليزابيت باربكيان ورنا مرشي. ويرافقهم المدرب محمد علي حسن.

اتحاد القوس والنشاب

اقلم الاتعاد الليناني للقوس والنشأب ظهر الخميس على ملعب المقاء دورة تصفية لاختيار مشليه الى دورة بـاري لالعـاب المـتـوسـط فـي ايطاليا من بين اللاعبين الذين التزموا المشاركة. فاحتل المراكز التولى جوزف هیکل ۲۲۵ وزیاد منصور ۲۲۹ وروحي غندور ٢٦٧.

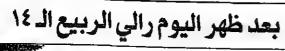
تصفيات المجموعة الأسيوية السابعة لكأس العالم الـ ١٦

## منتخب لبنان الاثنين الى الكويت

تسافر بعثة منتخب لبنان الوطني عباس شحرور، كيفورك قره بتيان، في كرة أُلقَعم إلى الكويت قَبلُ ظهر ادمد النعماني، جمال طه، مصد ي سرد مصمم الله المنتخب الكويتي في تصفيات المجموعة الاسيوية السابعة مسلماني، واكلّ نزمة، موسى خيبيع، مسمعي، وسن مرصه موسى حجيج، رائد ابو النصر اليلغي، عبد الفتاح شماب، ابرهيم حصني، وارطان غازريان، رياض قبيسي، خفتر برجاوي، زامر العشماري، الثرو لكأس العالم الـ ١٦ الساعة السابعة بتوقيت يروت مساء الخميس ٨ أيار على ملعب الصداقة والسلام هي نادي على منفب الحداقة والسدم في على كاظمة في الكويت. وتألفت البعثة برخاسة محمود الربعة من : ارتين مارغاروسيان وفزيه مديحلي اداريين، يوسوف برجاوي مديراً للمنتفب ، ثيري يوراث مديراً برجودی کیمیاتیان، شادی کرنیب، بایجین ملیکیان، علی فقیة، احمد صفر،

وسبق امتتخب لبنان أن تعامل وسنفافورة ١-١ في بيروت، بينما قُلْرُ منتخب الكويت على سنفافورة ؟-،

فنياً، محمود برجاوي مَكْرباً، مازن مروه معرباً مساعداً، جهاد محجوب مدرباً لدراس المرمى، عبد الحكيم حرب ادارياً مساعداً، و٢٦ لاعباً مم:





لحدى السيارات المشتركة في رالي الربيع الـ ١٤ لدى لخضاعها للفحص التقني لمس.

الثالثة بعد ظمر اليوم السبت

ينطلق رالي الربيع الرابع عَشر الذي تنظمه اللجنة الرياضية في النادي

اللبغاني للسيأرات والسياحة – الكسليكُ وترعاه مرابورو ويكون

أول المنطلقين من مقر النادي بطل

اون المستعين من سر السعية المنازي أومغ (زياد غشدور) ومساعده رافي ايتمزيان في سيارة "يجو ٢٠٦ – ١٦ اس"، والسباق مو المرحلة التالية من بطولة العالم للراليات ١٩٩٧ التي تقتصر هذا

الموسم على سيارات "الغورمولا ؟" المجموعة "ن".

وامس أخضعت السيارات الـ٢٦

المشاركة للفحص التقني، على ان تحتل الاولى بعد ظهر اليوم الموقف

المغلق في النادي استعدادا الإنطلاق.

وتبلغ مسافّة السباق ٣٤٠,٤٣

كيلومترا منها ١٠٤.٢٤ كيلومترات

من مراحل السرعة الموزعة خمس

مراحل السبت وخمس مراحل الاحد

المرحلة الاولى للسرعة: جدايل –

المرحلة الثانية للسرعة؛ معاد –

عبدللي (١٠.١٥ كَلَم)؛ تَقَفَلُ ٱلطَّرِيقُ من الساعة ١٤.٤٥ إلى ١٧,٠٠

المرحلة الثالثة للسرعة، شيطين –

زان (۱۲٬۱ كلم)، تقفل قطريق من

المرحلة الرابعة للسرعة، مين عيا –

عورا (١١,٢ كلم)، تقفل الطريق من

المرحلة الذامسة للسرعة، ترتج –

مشمش (٩,٥ كلم)، تقفل الطريق

وتعود السيارات الى مقر النادى

الساعة ١٩,٣٠ متمية القسم الاول

من الساعة ١٩٠٠ ألى ١٩٠٠

معاد (٢,١٧ كُلم)، تقفل الطريق من

الساعة ١٤٠٠ الى ١٧٠٠٠

الساعة ٠٠٠ الى ١٨٠٠٠

الساعة ٠٠٠٪ ( الى ١٨,٣٠

الساعة السابعة مباح غد. ويبدأ

وصول السيارات في ختام القسم الثاني الساعة ١١,٢٠ قبل ظهر

لجنة طائرة الشمال

نظيت لجنة محافظة الشمال للكرة الطَّلَارَةُ تَدُوْةً عَنِ التَّأْمِيلِ الْادْلَرِي فَي مقر نادي شهاب راس مسقاً في حضور مندوبين عن ٣٠ نادياً شمالياً. وتددت في الندوة كل من رفيق عنجر وميخلئيل فيلض ورئيس اللمنة لمِيلُ جُبُور ولَّيسَ حيدر رَثَيْسَةَ قَسَم الرِياضة في المديرية العامة للشباب والرياضة، وفي ختامها سلمت عشر بطأقات الى حكام اتحانيين جند 

خطبة ابو جوده عقمت الاصبوع العاضي في منزل السيد جورج تـوفيق أبّو جودة خطبة كريمت

كريستين ومولاد لهم أبو جوده. 🕟 رزق السيد عاطف حميد من اسرا

"لوريان – لوجور" والسيدة قريلته مولوداً كريم نايي يعقوب

رزق المعلمي ألبي ميشال يعقوب وكرينته السيعة جمالة نويل أبو حمد مولوداً ذكراً

سمياه كريم هو بلكورتهما. (تمت الولادة

في ٢٠ ليسان ١٩٩٧ في بوسطن – الولايات المتحدة الاميركية). من السباق، على أن تنطلق من جديد CHRISTOPHER ECCLESTON KATE WINSLET

قصة سيناريو وحوار: مروان نجار اخراج: جورج غياض

كل يوم اربعاء الساعة ٨٠٣٠

-· 一旦 -

February.

-

the state of

Section Co.

فال 🛬 🏝

الدينية فتهاية

A The second

ब्रोहरू दुक्त <sup>के</sup>ट

page we V.

4 6 120

Captur.

- 1. - F

. \_\_\_\_  $-2^{n} = 2^{n}$ 

and the same

Marie - we see de la

◄ أحد توما

 تتمة المنشور في الصفحة ١ --لربوبية كلملة والوهية كاملة في يسوع وما من خفض للمفهومين أو استعارة أو ما اليهما. "فالرد المميل على الهية عيسى" من كتبنا غير وارد عند من قرأ

عوداً للى ظهور الرب الاول في غياب توما والظهور التاني في حضوره لا يؤكد السيد إن النين كاتوا في اللقاء الاول أعظم ليمانا من تومّا، انهم هم ليضًا شاهدوا أثر المسامير والجنّب المطعون ولم يقل النجيل ان مجرد رؤية توما أثار الألم جعلته آليا يؤمن. الظهورات الكثيرة لم تعط الفهم الكامل لرسالة يسوع بدليل سؤال الرسل اياه فيما كان مُتَأْمِبا للصدود الى السماء، "أَفَى هِذًا الزَّمَانُ تُعِيدُ الْمِلْكُ إِلَى أَسْرِائِيلٌ" (أعمال ٢٠١). مَا زالت الأمور

هذا يقوننا ألى شَيئينَ: أولا -- أنَّ أهمية الاثنى عشر أنمم شاهدوا وشهدواً بِما رأوا. ثانياً - أنهمُ ما أمنّوا يقينا الا عند حلول روح الله في قلوبهم واتمع في ذلك مثلنا نحن الذين أمنا ولم نر دلك أن الايمان كله من الله موهبة مجانية قد تستعد لما أو تذهب اليما ولكنك لا تقدر على ان

مع النمضة الاوروبية فقط خلق الانسان مفموم الطبيعة مستقلة عن الله،

مع النهضة الإولى في الثالث عشر، تأثراً باليونان، اخذَ يدرس العلاقة بين العقل والايمان استناداً إلى أن العقل ثابت وواضح فنشأ الشعور بتقائم الزمن

إن الليمِّان مَلَّتِي والعقل مُوضّوعي فَجعل الأنسان المعاصر النَّبُن في مُنطُقَةً

العاطفة وتالياً ليس فيه ما يلزم. الآباء الشرقيون كانوا يستُدَّدون العقل

وعندهم أن الخطيئة اعترته كما اعترت الإرادة، يُستخدمونه لمعرفة العالم

الْمخلوقُ الذَّى صارُّ هو ابضًا تحت الخطيَّئة وعنْد الشَّرقيين انَّ الله لمُ يوح البنأ

بشيَّ مما هُو من نطلق المعرفة العقلية. ذلك ان الله ليس عالم طبَّيْعَةُ أُو

عُلومٌ اجتماعية ولَّيس عُليك أن تَفتش عن أي علَّم بالمعنى العصري الدقيقُ

للكُلْمَةُ في ما اعتبرُ كتبا مُقدسة. العلوم قابلةُ التطورُ ولا تستطيعُ أن تحملُ

كلمة الله ما لا تَدْتَمَلُهُ خَارِجَ طَرف وُدْيِها أو نزولْهَا أو ما بِتَعَدَّى ٱلْمَعْنَى

الروحِي والخلقي فيما. من هنا أن لُيس من لقاءً عنْدَي بين العلم والوحي، لكلِّ الروفي والدعوي حيمه من هم ال يسل من المساحي بين العلم في حاجة منهما مجاله، ولست في حاجة الى علم لانخل الملكوت، وليس العلم في حاجة الى الله لينمو. الله عند العلماء فرضية لا نفع فيما ولا ضرر،

ولكني لا أقيم في العلم فقط ألما أقيم في المدَّبة ايضًا. وهذه لا تستطيع

الابحاث العلمية مجتمعة ان تمدني بها. ومنا الله ليس فرضية. أنه البقين. أناً، عاقلا وخاطئا معا، استعمل لدوات العلم كما هو في حدوده لاضعما في سبيل

التسان. هذه الحركة ليست من العلم. هي من محبّى الأنسان اذ استطبع ان استعماما في سبيل الشر وقد استعمات. كذلك لا اتنطح بالعام لما هو فوق

استعماما في نسبيل الشر وقد استعمات. حدثت و استنج النعام نما هو حوق العلم. فليس على العالم أن يقرر أو ينفي لذا ما كان بعد هذه الظوامر أحد. يكون هذا من باب خيالا. فالعلم البحث لا يقر الله ولا يعنمه. يبحث في نطاق آخر. انا ياذما اعجب لامر مؤلاء الذين يسعون الى البرمان عن الله من

طريق العلم كأن العلم مؤكد والله غير يقيني. وانا اكتفى العقل بنطاق الفلسفة فمانا يعني له ان الله في كل مكان واته

وسه المسكن المسكن المسكن المسكن المسكن الما الله لم يصر ولم يبدأ أن يكون؟ وماذا يعني أن ليس له جسم أو أذا استعرنا الفيزياء المدينة أنه ليس طلقة أو ليس ذا طاقة بالمعنى الفيزيائي؟ من خبرتنا لا من التفلسف أن

لُنَّا عَقَلًا محدودًا، نَسْبِيا، مِتَقَلِباً. مِنْ خَبِرِتَنَا ۗ إنَّ الْانْعَالَاتُ الْبِشْرِيَّةُ تَعَمَّلُ عَقُولُ اعظم العلماء. العربُ في لبنان كانت شاهدة على ذلك. ما مقياس العقل

الصافي، الدر، المستقل عَن تراته وبيئته وتقاليده الدينية وغيرها والشهوات

لِيأتيُّ بحكم قاطع في مَّا يرى ومَّا لا يُرى وفي ما يَجِبُ أَن نَنتَمجه وألا

واضح في لا الفي العقل في مضماره ولا أريد كلاما اسطوريا يتعدى به

على العلُّم وقد تعدَّى عليه باسم الله كثيرًا. ما نؤمن به هو فُوق ٱلعقل، هو

في العبق الالهي، ومن هذا العبق نحيا. الانسان لا يصل الى هذه الاعماق

عي المحلى المحلي المسلمين والمحلول المحلول المحل المحل المحل المحلول المحلول

التي تَعْمَلُهُ عَنَّ الْنُورِ الذَّي يُنْسِكُبُ عَلَيه. هَذَهُ هِي مَصَّوْبِيَةً المُؤْمِنِ النَّي يمكن أن يكون عالما كبيراً لان له منهجين مفترقين وليست تاليا شخصيته

فّي فصام. أن يعترف الانسان أنه لا يقدر أن ينشى ُ الدَّيّقة لو أنّ يكون مو مقياسها بل أن يسلم لله الذي يكشف لنا ما فيه من بما و دقيقة ليكون لنا

منا يُلتقى الانسان الله ويتفلق باخلاقه. هذا ما يسميه بولس ان نأسر كل

فكر اطاعة المسيح (٢ كورنتوس ٥٠١٠)، هذا يعني أن يسلم روحه الاناوية ليتقبل روح المسيح، أن نميت كل شيء فينا لنتلقى الله الذي تبلى بشكل فصيح في المسيحية لاتنا سعناه يتكلم ورأيناه يموت ثم يقوم. وتسلمنا هذا من الكنيسة، الجماعة المحبة، المتحابة، الشهيدة، أجل، استطاع يوحنا في

رسَّالته الاولى الجامعة ان يقول، "ما كان منذَّ البدِّ، مَا سمعناه، مَا رأيناهُ

بعيوننا، ما أبمرناه ولمسته أيبينا، في شأن كلمة الحياة، والحياة قد ظهرت

فرأينا ونشهد". هذا تستطيع أن نقوله نمن الذين لم نعلين الآيات ولكن الدين الآيات ولكن الدين الآيات واكن الدين الآيات المستنيرة أن ما عندنا من الايمان أما مو لمس

أَنْ الذِّي ذَاقَ الدبُّ الالمِّي لا تستطيع انت بمجرد استدلال تعتبره عقليا ان

تَنفُع زَعْمَهُ بِقُولُكَ هَذَهُ هَلُوسَةً. فَاتَكَ تَكُونَ قُدُ قُرِرَتَ بِعَقَلِانِيةَ جُافِةَ مَطُلُقَةً

ان ما يخرج عن فحصك العقلي الذي لا مرجعية له ألا نفسه أن ما ليس في اختبار ذاتك ليس له وجود. انا لا استطيع في المقابل ان اقول لك ان لي اللة

بضاعتك. هذا عُير صحيح وذلك لا تقدر على أن ترد الملحد بوسائل عقلية

(وُهُو لا بِمِنْكِهَا أَكْثَرُ مِنْكَ). أُستطيع فقطُ أنْ أعايشُه بحب، أنْ أجعلُه قريبًا

من الكلمة التي غيرتني وغيرت الدماعة وشمودها وابرارها. والله مفتقده كما

افْتَقَد تَوماً. هُو سُيؤْتِيهُ حَنْانا أو ضمةً أو يُفسحُ لَهُ في مجالِ لمسة، من

شاهد المسيح جريحًا في قلبه يدخل في سر ما كتب، "ما رأت عين، ولا سمعت اذن، ولا خطر على قلب انسان، ما اعده الله لمدييه" ( ا كورنثوس

المطران جورج خضر

دوالي، كرم عريش وشجرتي تين. مساحته

شرقاً طريق عام شمآل ١٠٨٥ جنوبا

قيمة التخمين والطرح ١٠٠٠٠ دولار

ً الْمَزَايِدَةَ: سِنَجَرى يوم الجمعة المِلْقَعِ في ١٩٩٧/٥/٢٢ النساعة العاشرة مباحاً أمام

رثيس دفئرة التنفيذ وهي محكمة البتن فعلى

راغب الشراء لن يودعُ قُبل الباشرة بالمزاد قيمة الطرح او تقديم كذالة معادلة واتخاذ

حُل لقَامَةً هُمِن تَطَاقُ الْمَائِرةَ مِخْلِلُ تَلِالُةً

ليام تلى الاحقة عليه أيداع كأمل الثمن تتت

طائلة أعلدة المزايدة بزيادة العشر والأ فعلى

عهدته فيضمن النقص ولا يستغبد من

الزيادة، وعليه ذلال عشرين بوما دفع الثمن

والرسوم والنفقات بما ذيه رسم الدلالة ٥٪.

دعو**ة** ان قلم محكمة أيجارات كصروان، غرفة

الركيس ميلم حليل تدعو المدعى عليه ليلي عقيقي المجمول محل الاقامة للحضور الى

بالبرتبة لتنصلم اوراق النعموى البرقم

٩٩٦/١٩٨٩ المقاصة من على خليل

أبوحويلي موصوعها أسخلط حقك من التمديد

لَلْإِيجَارَةَ الْكَائِنَةَ فَي الْمَقَارِ ١٢٩١ مَنْطَقَةً

نوق مكايل والجواب عليما وحضور الجلسة

المقررة في تاريخ ١٩٩٧/٥/٢٦ الساعة

التاسعة، واذا لم تُعضر تناكم غيامياً ويعد

كل تبليغ في قلم البحكمة صحيحاً باستثناه

دعوة لحضور اجتماع

جمعية عمومية عادية

للتعمليف التعاوني بدعوة التعاوبيات أعصائه

ظى حضور لجتماع الجعمية العمومية العادية

الذي سيعالد في مركز الإنداد في ببروت –

بعارُّو – شَارَحُ ظَالُبُ حبيسٌ بنَّايـةُ كبابة الطابق الاول في الساعة العاشرة من يوم

لجمعة الموافق ١٩٩٧/٥/٢٢ وإذا ألم

يكتمل النصاب يعقد الاجتماع للمرة التلتية

في الساعة التاشرة من يوم الاربعاء الموافق

١٦٩٧/٥/٢٨ وأنا لم يكتمل النداد بعقد

الاحتماع للمرة التألثة في الساعة العاشرة من

يوم التربعاء الموافق ١٩٩٧/٦/٤ وُنلك

لتصنيق ميزانية الاتعاد للعام ١٩٩٦ وسحث

تبليغ مجمول المقام

محكمة ايحارات بيروت القلصي ربتا غنطوس

لتسلم الاستحضار الرقم ٩٩٧/٦٠٩٦

وحلسة ت ٩٧/٦/٢ بالبعوة المقابة عليه من

أتترانيك هايقبان وأشنن اوسطه يان الراميا

الى أسخاط حقة بالتمديد واخلائه من العقار

فوزی مطر

تدعو أسادور قوجايان أو من بمثله

الأوضاع العامة في الاتداد.

الرَّمَم 1051/ الرميل.

التكليف ١٠١٢

التكليف الأءوا

بيروت في 1997/٤/٢٩

يتشرف مجلس أدارة الاتحاد للوطئى

الحكم النمائي.

فلتكليف أدوا

رئيس القام

رئيس ا*لقلم* اسطفان فياض

ورؤية بعيث بُتنا نَحن شهوداً ايضا.

٩،٢). وهذا في عميم عالمكم، منذ الان.

مختلطة عليهم قبل حلول الروح القدس عليهم،

الم أ، في

-- ت خرانی

سد بر<u>است</u>ی در است<del>ی</del>ا

ginger (see ) in the

السائل البيع إثنة

وماريا المديد للشبي

للحاء تسييري

— . g v. p - .

الرابان المبتأخريت

برائيف عاب

كأدى بتثارب

- -- --

ر در سرمین

HRISTOF

ES AMBASS

 $-\mathbf{k}_{X_1}$ 

44.

j- ,- -- -- --

## ◄ هزيمة نكراء للمحافظين في بريطانيا



مساعدان يربتان على كتف رئيس الوزراء البريطقي السابق جون مليجر بعد عودته الى مقر حزب المخفظين اثر هزينته في الانتخابات امس.

بيئفا ستسمع بتطوير التعاوز

الفرنسي—البريطاني وأبمواجهة الاستحقاقات الاوروبية المقبلة عبر

التشاور الوثيق". وقال المستشار الالملني هلموت

كول في سلطنة بروناي حيث يقوم

بجولة أسيوية ان فوز حزب العمال

الساحق في الانتخابات العامة في

بريطانيا يوضح ان البربطانيين لَّا

يحبنون المجادلات المناهضة لاوروبا

وأمل في ان يسمم بليـر الأتساد

الاوروبي اكثر من حكومة المحافظين

الراطلة، عارضاً استعداده التعاون مع

رئيس الوزراء اليربطاني المحدي

واشار الى أنه سيجتمع معه بعد اسبوعين وتوقع ان يتعرف اليه

بشكل افضل في أجتماع قمة خاص

للاتماد الاوروبي في وقت لاحق من

الشهر الجاري. وبعث الملك فهد بن عبد العزيز

والملك حسين والرثيس المصري

حسني مبارك وأمير للبحرين الشيخُّ عيسى بن سلمان أل خليفة وسلطان

عمان قابوس بن سعید ببرقیات

ومنأه رئيس الوزراه الاسرائيلى

بنياس نتنياهو قلنلا في رسالة بعث

بما اليه: "يبدو اتنا نُشمد لحظة

تاريخية يتولى فيها جيل جبيد

السَلطة في الكثير من الدول (...)

ليس لدي شك في الله ستُفيف

طَاقة جنيدة وقيادة نشطة إلى الحياة

السياسية في يريطانيا العظمى وأوروبا

وان قيادتك سيكون لها تأثير بأق

كخلك بعث الامين العام لعزب

للعمل الاسرائيلي شمعون بيريس

الذي عرف عنه أرتباطه بعلاقات وتبقة

مع تَّحزبُ العمال الْبُريطاني في ما مَثَى ببرقية تهنئة الى بلير، وأصفأ اياه بانه

(رویتر، و ص فا با ی ب)

"المندق النقيقي لاسرائيل".

على الشؤون الدولية".

تمنئةُ الى بلير.

يجب الا نوهم الكسنا بغير التقيقة". وُاقَامِ فَرِيكِنَّ الْعَمِلُ لِلنَّيِّ رَافَقَهُ في سني حكمه وداعاً علطفياً له لدى خروجه المرة الاخيرة من ١٠ داونينغ ستريث وبكى بعضهم من قرط

ومنأت رئيسة الوزراء سابقآ مارغريت تلتشر بليره لكنما حذرته من أقما ستراقب الأمور التتأكد من أنه لن يبدد ميراث ١٨ عاما من حكم المحافظين. وقالت للصحافيين امام منزلها في اندن ان بلير اذفي بممارة سياساتُه التَّفْصِيلَيَّة في الدملة الانتخابية، ولكنه تبنى الكثير من المبادىء ألتي سارت عليما هي ومعجر عقدين من الزمن. وسئلت مل تكون تركتها أمنة مع بلير، فأجابت: "سيكون لدي ما اقوله انا لم تكن كنلك".

ردود فعل وفي واشنطن لكد الناطق باسم البيت الابيض مايكل ماك كاري ان العلاقات "الناصة" بين بريطانيا والولايات المتحدة ستستمر كما مي مع وصول بلير الى رئاسة الحكومةً البريطانية. وعلق على الفوز البامر لزعيم حزب العمال بقوله: "اتوقع الاستمرارية" في العلاقات "الخاصة" القائمة بين المادين، منكراً بأن العلاقات بينهما ترتكز على "مصالح مشتركة"، و"هكذا كان الوضع وسيبقّى هو هُو<sup>اً</sup>، مشيراً بذلكُ الّى التعاون الذي كان قائماً بين الرئيس الاميركي بيل كلينتون ومليجر في شأن البوسنة والمرسك وايرلندا

الشمالية وحلف شمال الاطلسيء وَهِنَّا الْرئيس الفرنسيَّ جاك شيراك بلير بـ "تجامه الانتخابي المذهل". وفي رسالة وزعتها الرئاسة الدينات الفرنسية أُعرَب عن القتناعة بأن العلاقات الشنصية الودية التي اقبمت

- تتمة المنشور في الصفحة 1 -والخارج و"خصوصاً حيال لحترام يىردان تدييات المؤينين، وسم استثنائيا للحشود باجتياز العوائق للحديد في داونينغ ستريت ولوحظ ان الدرسُ الذي الدِّلط ببلير في ١٠

وبينما تجمع انصار العمال مبتهجين بالفوز وملوحين بالاعلام لمام مقر رئيس الوزراء في ١٠ داونينغ ستريت في وسط لندن، وعد بلير بتأليف حكومة نتخذ أجراءات عبلية تمتابعة تفويض لتوحيد الامة لتكون بريطاتيا واحدة وابية واحدة • واضلف أمدى المعارضة و كان في استطاعته القول دون الفعل، واليوم تعملنا مسؤولية كبيرة للحكومة (...) اليوم كفي كالم-اقه وقت العمل"، وأكد أن "فجراً جديداً بزغ ( ... ) لقد أنتخبنا لاننا نمثل الامة بمجملها ولأننا نتحدث باسم الامة برمتما (...) لقد صرنا الآن حزب الشعب"، وأمضى مؤدمو العمال يوم الجمعة الذي صفت سماؤه في لندن في الاحتفال بلكبر نمر يحققه الدزب في تقريخه.

تصريحات سبعة حدما صندرا عن مدير الذارة الشؤون السياسية في وزارة الذارجية الاسرائيلية ديفيد ايفك جا فيه ان عملية السلام "ماتت"، قائلاً: "عملية السلام سندن نتبه بحو السلام خلافاً لكل التكمنات المتشائهة". لَّارَأَي وَازْمَاتَ لَكَنَ الْسَلَامِ سَيِتَحَقَقَ فَيُّ تَهَايَةً لَلْمِطَافَ".

حزيران 1991 في انكلترا.

and the second control of the second control

للولايات المتحدة، وكُشف انه على رغم الاتصالات المستمرة مع واشنطن والأتي كان اخرها زيارة مبير مكتبه للشُؤُونُ السياسية الدكتور اسامة الباز السبوع الملضي، آلا المما أم يتوصلا "كلَّى اسلوبَّ لتحريك هذا الموضوع حتى الان"، لانه "هناك معوبات بين أميركا واسرائيل في هذا المجال". ولكن "علينا أن نعطيها فسحة من الوقت لعلما تستطيع ان تصل مع أسرائيل الى شيءٌ". وسئل الاسد مل بؤثر ضفط الرأي العام في اسرائيل على مجريات الامور، فأجأب أنه لا بد ان يكون له تأثير ولـكـن "مِـن الـصــــب لن نــــــد الاثــر النمائي"، أما مبارك فقال أن صفط الرأي العام ألاسرائيلي لاسقاط حكومة نتنيأهو هو شأن أسرائيلي، و"نحن لا نطلب منه ان يفعل هذا"، لانه "قد تكون الحكومة التي ستأتي لسير على الخط لقسه"، و كُلُ ما يُعنينا من الرأي العام ألسرقيلي مو السلم". وبالنسية إلى الدور الأوروبي في عملية السلام، قال الاسد أنه "مهم ويجب أن ندعمه"، لان اوروبا "قوة قادرة على اخذ

ووصل بلير الى ١٠ داوتينغ

البالغة عشرات الامتار حتى مدخل مقر

## ◄ بين لقاءات عربية وتحذيرات



الرئيسان المحري حسني مبارك والسوري حلفظ الاسد في شرم الشيغ لول من لسب. (اب تيليغوتو)

تقتصر على دول الطوق.

وقبال أنه لا يترال يتبادل الاراء مع

دورها وان يكون لما شأن كبير"، اكنه

رأى ان أهما لا يستطيع ان يحمد مستقبل المسيرة السلمية التي "دذلت

وأعانت القَّامرة ان الزعيم الفلسطيني

اجرى اتصالاً مع مبارك قبل وصول الاسد

لَّى شَرَمَ الشَّيِخُ، وَاتَفُقًا عَلَى زَيَارَةَ يِقُومِ بِما عرفات للقامرة السبوع

وفَّى الوقت نفسه سيعود روس الى

الشرق الأوسط بنه على طلب من

ظرئيسُ الأمبركي بيل كلينتون ووزيرة خارجيته مانكين أولهرايت "لاجراء مزيد من المشاورات مع الاطراف في شأن

الخطوات التي هم مستعدون لأتخلقها لاعادة تنشيط العملية"، وقال الناطق

باسم وزارة الخارجية الاميركية جون

دينفر أن مهمة روس "ستتيح مساعدة الرثيس كليفتون في اتخاذ اجراءات

وفي تـل أبيب صرح رئيس الوزراء لاسرلايلي بعد الجلسة الاسبوعية لمجلس

المروعي إند البحث الماوعية الجمل الوزراء أن روس سيصل الاثنين ألى اللقدس، وكان نتتيامو نخى أي تصريحات سابقة كلاماً صادراً عن مدير تصريحات سابقة كلاماً صادراً عن مدير

'هُنْكَ، "هِنَاكُ مِسُوبِاتُ وَذَٰلِاقًاتُ ،

وعلى تقيض هذا الكلام الملطف

واصل المسؤولون الاسرائيليون

تُمديداتُهم لسُورياً، وحذر وزير الخارجية

ديفيد ليفي دمشق من مفية شن أي مجوم بالسلاح الكيميلاني على اسرائيل، وقال، "ان سوريا ستدفع غلياً جدا ثمن مجوم بالسلاح الكيميلاني على اسرائيل

ولن ينتج من الامر سوى الدمار". وكان نتنيامو ندد بـ الاخطار التي يمثلها تدفق الاسلامة الى سوريا وايران"

وقال ان اسرائيل "مستعدة للمولجهة"،

وَبِثْتُ امْسُ الْاناعة الاسرائيلية ان

رئيس الاركان الاسرائيلي الجنرال أمنون

شلمتك طالب بزيادة موازنة النفاع

للسماح للجيش بالاستعناد لاحتمال

وقوع حرب، وقال شاداك في اجتماع

لتَدُانِي عَمَايِةٌ السَّلَامُ"،

وعلَّى رغم قول مبارك انه اتخق مع الاسد على عدم عقد قمة عربية، تعبثت مصادر ديبلوماسية عربية عن وجود تباين في وجمات النظر السورية والمعرية في ما يتعلق بالمقاد قمة لان الاسد يريدها موسعة ومبارك يغضل ان

### رواية أسرائيلية عن قاذفات "ستريلا" في منطقة الليطاني

الله الجنوال الاسرائيلي إلي لبيتاي قائد أحزب الله يوليه موجة من الغاريين في

وَجِهُ فِي مِقَابِلَةُ لِبِرِتُهَا مِعِهُ مِبِلَةً سَارُح الجو الاسرائيلي في عندها المادر الفيس. "مناك وضع جديد في لبنان يوفر حاليا تفوقا ولضنا على حزب الله. فَالْمُنظَمَةُ الثيمية المتطرفة تعلى قرار عدد كبير من علصرها وتجد معوبات التجنيد عناصر جديدة بسبب تقدم مستوى الدياة في لينان الذي يعد الناس عن الدين، والمنظمة تتردد اكثر فكثر بسبب عملياتنا، في التسلل الى العزام الاملي"، وأضاف، "أن هذا المندى بدأ مند وجدت اسرائيل وسائل نات فاعلية اقرى اعدارية هذا التنظيم وخصوصا على ضرب بنياته قندتية بنه على ما يرننا من معلومات(...) غلال القصل الاخير غير الطيران المعطيات الأر عملياته بأسلدة جديدة مِلْغَةَ الْمِقَةُ(...) وادرك الجَّابِ العِمادي جيدا

واللَّادت هنَّه المنقابات ان الديث الاسرائيلي عدر اخيرا في منطقة نهر الليطاني في جنوب ابنان على منط الاسلمة يحتوى على ١٧ قانفة صواريخ مضادة الطيران من طراو "ستريلا"

### رسمي هم الفباط الكبار وحضّره وزير الحفـاع اسحـق مورحـاي ان "ريـلاة الموازنة ضرورة ملحة لان مناك ثفرات غير مقبولة ( ـــ ) لا بد لمذَّهوم الاستعداد للدرب أن يصير اكثر واقعية حتى لو لم تَكُنَّ لَدِينًا مَعَلُومَاتُ نَقْيَقَةً مَنَّ نَيَّاتُ البائب الأخر"،

- تَتَمَةُ الْمُنْشُورِ فَي الصَّفَحَةُ ١ – الى لبنان ستكون حجا الى ارضكم

الاجتماعي في وحدة وتعاون وثيقين. انني التق بكم لأجد في محبة ارضكم الطَّاقَةُ الضروريةُ لِّلْتَعْلَبُ عَلَى الانقسامات وتجاوز العقبات التي قد

الكنيسة الكاثوليكية، رجالا ونساء نوى الغيات الطيبة، ادعوكم للاستعداد الروحي في الاحتفالات الدينية المنتلفة التي سنحييها معاء لكى نشكر للرب الرجاء الذي يمندنا اياة، ولكي نتقبل ندا المذَّلص بشجاعة من لجل تدول اكثر فاكثر عمقا في القلوب والضمائر.

اعادة لزدهار ارضكم وبناء المستقبل ولكي تنقلوا الى اولادكم بلدا يسوده السلام والوفاق بين جميع أيبارك الرب لينان".

بياتاً في مناسبة اليوم العالمي لنرية تتصحافة دعتا فيه السلطات اللبناتية الى احترام البند الـ ١٩ من الإعلان ألعالمي لدقوق الإنسان عبر تقزيز حرية المحافة في الممارسة اليومية للتكم. وأبدى قلَّقاً من الانتماكات

التي تتنفرض لما من توقيفات اعتباطية وملاحقات قضائية للصحافيين أمام البحكمة العسكرية من دون أي مسوع قانوني". ولاحظ أنه في مقابل تراجع الرقابة المباشرة تزداد الرقابة قَلْقَتِهَ "مما يشكل خطراً حقيقياً وداوماً على العريات في لبنان". (و ص ف، أ ب)



- تتمة المنشور في الصفحة ( -ي الاسلحمة الأخرى، والحظ في مؤتمر صحافي مشترك مع مبارك اعقب اربع ساعاتُ من المحادثات المتواصلة، أنّ تمديدات الدولة العبرية لدمشق الثلثاء الماضي باستخدام وسائل ذات قوة تدميرية كيرة أكم تحث مزة ارضية تجهيرية حييره الم تحتث هزه لرضية غي سبوريبا والن تسمر سبوريبا لا تمديدات ولا أي شيء آخر". ورأى ان "لبواب السلام مغلقة" في عبوء "اقوال المسؤولين في اسرائيل وافعالهم قتي لا تبعث عنى الاستقاد ان الاتجاه هو اتجاه السلام". غير أنه أضاف، "تعنى أن يكون واقع ألامر غير مذا لاننا متمسكون بُلَاسَلَام ، مشدِّدا على أن السائم الذِّيّ يريده مو "العادل والشامل الذي يعيد الدقوق الى اصطاعاً من دون نقص ومن دون الساعة الى كارامات السناس ومعنويات للشعب في هذه المنطقة (...) ومعنويات الشعب في هذه المنطقة (...) طويل ولا بد أن اسير الله حتى التملية". أما مطرك الذي ينشط كثيرا من اجل الذَّاذُ عَمَلُهِهُ السَّلَامِ، فَدِعا أَلَى أَعَظُمُ الدارة التمركية التي اعلنت انما سترسل روس الى المنطقة "فسحة من الوقت اردس مي محمد الم الله مي مع مع المعلقة المعلق وان الاستقرار أه تمن وان التعاون اه وس معدد أقرض". وأستبعد مجددا تمن ومو اعادة القرض". وأستبعد مجددا العقاد قمة عربية موسعة، لان "قرارات القداد همة الربية موسعة، بن حررت القمة العربية السابقة تكفي في الوقت المالي ولا ماعي الن المدعوة على قمة عربية جديدة، ألا عندما لصل الى طريق عربية جديدة، ألا عندما لصل الى طريق مسدود نمائيا ويحتاج في قرارات جنرية"، ولم يشر ايضا في القمة الرباعة فتي قال الاسبوع العاني تما قد تنعقد في القلورة وتضم اليه الملك حسين والزّعيم الفلسطيني ياسر عرفات ورديمي الوزراء الاسرائيلي بنيامين

الشرقيةء

نَتَيَاهُو اذَا أَبُدَى الْأَخِيرُ اسْتَعَدَّاداً الْتَحْلَيُ عِن مُطِيَّهُ الْاسْتِيطَاقِيةً في القَّدِسُ

هذا التغيير وهو يبني حذرا اكثر من 

(و من ف، رويتر)

التي من جزَّ من المنطقة التي مشى فوقعا الفادي قبل الفي سنة، ويروح

الزيارة التي قام بما يسوع لصور

وصيداء قلن أمده الرحلة بعدا روحيا

سأحتفل معكم بالمرهلة الختلمية

للجمعية الخاصة من أجل لبنان

(السينودس) مقدماً لكم الرشاد

الرسولي الملحق بالسينودس، ومنت

الآن يحمني أن أعبر عن عاطفتي

المميقة تحوابنا الكنيسأ

الكاتوليكية، صفارا او شبابا وكبارا،

وكذلك ابناء سائر الطوائف أصلي

بنوع خاض على نية المرضى

والاشظص الذين يواجعون صعوبات

في حياتهم اليومية. واتني استودع

بين يدي العلي القنير مسيرة

الشَّعبُ اللِّمَانِيِّ الشَّجَاعُ علَى طريقَ المصالحة الوطنينة واعادة الاعمار

وانسانيا عميقا

## ◄ في رسالة الى اللبنانيين

أيسمنا الاضوة والاضوات، ابنساء

## ◄ في اليوم العالمي لحرية الصحافة

. 🗥 - تتمة المنشور في الصفحة ١ – وأشار إلى أن 17 صحافياً معتقلون في بلطن مشتقة

رئيس الوزراء البريطني الجديد طوني بلير يحيي حشدا من المؤيدين في داونينغ ستريت اسي وابرز مبارك صعوبة ليجاد بداكل من للدور الأميركي بعد تعثر مسيرة السلامة

> الْقَصَالِيا الْتَبِيلَةِ. وَقَالَ الْمَصَلَّتَا عَلَى ٨ ا عاماً طويلاً ظل حزبي في صفوف

تأليف الحكومة أدى مقابلته الملكة اليزابيث الثانية.

الساعة ١٢.٥٦ بالتوقيت البطى

تعيينه رئيساً للوزره".

وكان بين الدشد الكثير من زملاء نه. کما ان عنداً من أعضًّا والدائرة العلية للدرب في طارته سيغفياد في الشمال الشرقي وملوا ليلاً ليكونوا هناك.

لكرة القدم خلال يطولة اوروبا في

وقطع بلير وزوجته المسافة ركاسة الوزراء في ربع ساعة ومما

تحطى طوني بلير الرجل البرعائي والتعيث امتدان الانتخابات البريطانية بعجها نجع في نقل حزب العمال الذي يراسه من البسار الى الوصحاء الامر الذي همن له فورا الارحلياء وطت عليه الآن أن يثبت الفاعلية تاتما في الدكم. وعنما يطلب منه تعديد ايدبولوجيته يرد طير (21 علماً) من دون اطالة التفكير. "لنا حل حديث، لا رحل جيلي. كارث بعيداً عن التأويق السطعي يبين – يسار العائد الى

وغَفِّتُ عَنْهُ كَلِمَةٌ ۖ الشَّرَاتُكِيَّةٌ تَمَاماً، ويَدُولُ بَلِيرِ النبي قاد حزَّب العمال الى أول فوز له منذ علم ١٩٧٤، "آممم مو ما يندح"،

الوزراء المحافظة السائقة مارغريت تانشر. ويجد بلير سعولة عي التعديد عبر شاشات التلفزيون الامر الدي يتعارض مع التنزعاج النسبي الذي يواجهه ذلال الانحال البياشر مع النممور، ويبدو واضداً أن بلير، ومو من عائلةً بورجوَّازيَّةً بريطانيةً، يعْمَلُ تَقْنِياتُ الآتَصَالُ الْدَدَيْثَةُ عَلَى الصَالِثُ الْانْتَخَابِيةُ التي تَتَصْمَنُ لَقَافَتَ شَعْبِيهُ كثيرةً. لكنه، في معاولة ليبدو دّريبا من الطبقة الشعبية، بقدمً

نفسه على انه من "انصار" فريق لكرة القدم مو نيوكاسل يونايند. واعتمد بلبر ألبة المعاية السباسية الاسركية وقد الورن كثيراً بالرئيس الاسركي ييل كلينتون، وهُو صب نهتماءه خلال الحملة الانتخفية على "طبقة سبيرا" أي على الطبقة معيموره. وهو المنا المتحدة عمل المتحدة المتحدة على المتحدة المتحددة المتحد للعاظية عام 1991، ولدى توليه العاخلية اعتمد شعاراً قوياً هو "حزم في مكافَّدًا الجريمة" (... ) حزم في مكافحة أسباب الجريمة. ويشدد أملم الذين يتممجه بالشخلي عَنَّ أَمِمِ البِسَارِ" على أنه "عبر الفوز في الانتخابات فقط بمكننا العمل امصاحة الخقرا

طمودته السياسية. وهد أدخل بلير التلميذ اللمع ولكن الشقي هي عدرسة فينيس وهي يومذاك يطلق العنان اشعره ويلبس ُاقتممان الواسعةُ على الطريقة المنتبة ويغني مع فريق الروك الذي اسسه "انتي رومر" (شائعات معرصة) وكان يهتم سالمياة العماعية

مع الاصدقاء وبكرة القدم لكثر من اهتمامه بالسياسة. ويعتبر بأبر نتاجاً عالماً أما يُسمى "الطبقة الوسطى العلبا" في بريطانيا وله شقيق

الى تأييد اوروبا۔

ستريت وسط تصفيق وهتاف من الجمهور الففير الذي كان في انتظاره، بعد نقاذق من تكليفه رسمياً وكان بلير غادر قصر باكتنمام

(11,07 بتوقيتُ غرينَتُش )، بعدُّ اجتماع دام نصف ساعة مع الملكة تلا بعقائق قليلة خروج رئيس الوزراء السابق جون مايجر ألذي قدم اليما استقالته. وجاء في بيان رسمي صدر عن القصر الملكي أن "الملكة استقبلت طوني بلير بعد ظهر اليوم وطلبت منهُ تُأْلَيْفُ حَكُومَةَ جَدَيِدَةٌ. وَقَبَلُ طَوْنَيَ بلير عرض جِلالتَما وقبلَ يديها لحظة

وَخْرَجُ بُلْيِرِ تُرَافُقُهُ زُوجِتُهُ شَيْرِي التي كانت ترتدي فستاناً احمر داكنا من سيارت الساعة (١٣٠٠ (١٢٠٠١ بتوقيت غرينتش) امام مدخل شارع داونينغ ستريت حيث كان في استقباله عشد كبير، ودخل بلير ألني شبك يده ببد زوجته الشارع ببطء وراح ينصافح الابندي الممتدة اليه وسط غابة من الأعلام

وراحت شيري بلير توزع قبلاتها فيما كان زوجها يتلقى التماتي من كل صوب. وانشد شبان في أجواً احتفالية اغنية "حزب العمال يعود الى البيت" على الدان نشيد فريق انكلترا

## بلير البراغماتي والحديث

والْمَشْرِنْدِنْ". وُمِعماً تَولى تَيَّلَدَهُ الْعَرْبُ لَتَر وفالَة جون سُمِيت، اصطَّف "عزب العمالُ الجنيد" وراه هذا الرجل الذي اتاه في الوقت المفاسب ولذي يحوط نفسه بخريق متلاحه، ظَلَّمِراً على الأول، اسكت طهوداته امام الهدف السابي السَمَثَل في العودة الى التكب

يكبره سناً وشقيفة اصعر منه هما معاميان ايضاً. ُتُزوج عليُّ « ١٩٨٠ شيري بوث (٤٣ عَلماً) وهي معامية هلامة الصيت تتفقظ باسمها لها قبل الزواج وستكون أول زوية رئيس وزراً بريطاني تعبل وكثاً كاملاً. وقد رزقا ثلاثة لولاد هم يولن (۱۳ علماً) ونيكولس (۱۱ علماً) وكاثرين (تسعة اعوام). لقب بلير في بدلية حيلته السياسية "بلمبي"، لكنه البوم يحظى بالقلب عدة منما "بلينتون" بسبب اوجه الشبه بينه وبين الرئيس الميركي بيل كلينتون و"ستالين" و"كيم

بي تعيد وروب. وعلى بلير أن يثبت الآن في ١٠ داونينغ سنريت أن في استطاعته أن يخفف المرابة التي تهيز المنتمع العربطاني الذي لا يردم أديانا الشعفة وأن في امكانه تعسين القلبة التربية والصحة من غبر أن يصرت سعناً أصافهاً واحدا كما تعمد خلال حملته

وفي وقت لاحق أعلن مكتب بلير لَهُ أَذْتُنَارُ الرجلُّ الثَّالَيِّ فِي حَزَبُّ العمالُ جون بريسكوت تلاباً لرئيس البوزراء وزيبرأ المنقل والاقاليم وغوردون براون وزيرآ للخزانة وروبن كوك وزيرا للخارجية في حكومة العمال أأجديدة ومارغريت بيكيت رئيسة للمجلس التجاري (وزيرة التجارة) . التنالج وأظمرت النتائج النهائية لانتخابات

دواتبنغ ستريت وقصر بلكنفهام كان

مسلداً في شكل ظاهر.

مجلس العموم ان حزب العمال حصل على 17.4 مقمناً ولكثر من 17.0 مليون صوت اي ٤٣٠٠٩ في المئة من اموات الناذبين، بينما حصل المدافظون على ١٦٥ مقعداً و٩.٦ ملايين صوت (٢٠,١ في المدَّة )، والدزب الليبرالي الديموقراطي على ٤٦ مقعداً و٥.٢ ملايين صوت ٤١ (١٦.٢ في المثة). وبلغت نسبة المقترعين ٢١.٦ في المثنة من التاخبين البالغ عددهم ٤٤ مليوتا ومو ادنى مستوى منذ الدرب العالمية الثانية. ولم يحصل المحافظون علَى اية مقاعدٌ في ويلز واسكوتلندا. وزاد عدد النساء في المجلس الجديد ليصل

الى ندو ١٢٠. وقار جيري ادامس زعيم "شين فين" الجناح السياسي لـ "الجيش الجمعوري الإبراغدي" بمقعد عن ابراندا الشمالية.

مدمة مليجر وصدم مايجر الذي تلقى حزبه هزيمة ساحقة رقاقه باعلانه أته سيتنحى عن قبائة حزب المحافظين بعدما بلغت هزيمة الدزب مدى لم تبلغه منذ ١٦٥ عاماً إذ فقد سبعة وزرا في الحكومة المعافظة حقائبهم بمن فيهم وزير الخارجية مالكولم ريفكيند ووزير البفاع مايكل بورتيللو، وقال في كلمة اقر فيها بالمزيمة ، "عندما يسدل الستار يحين

موعد النزول عن خشبة المسرح". ولم يتضع متى سيستقبل مابجر الممكن ان يستمر الى تموز المقبل، لكن الانباء تولترت عن بدء معركة خلافته، وكان كينيث كلارك وزيـر الذرانة في الحكومة المحافظة السَّابِقَة أول من خرج من الطبة. ويتصدر المرشحين لخلافة مايجر نائبه في حكومة المدافظين مأيكل هزلتاين

ووزير ويلز السابق وليم هيغ. المدافظين بدت الصدمة واضعة على مايجر الَّذِي اعيد انتخابه في دائرة هنتينفتون بسبب حجم هزيمة حزبه

ولندى وصولته الني مقر حبزم وقال: لقد منينا الليلة بهزيمة شاملة.

أَعَلَانَ قَوْرَهُ "ُمِذَا يُومَ عَظِيمِ لُسُكَانَ جُوفَانِ وَلَشَعَبُ اسْكُوتَلِنُدا"..

أول مسلم في مجلس العموم

انتخب البريطانيون اول عضو مسلم في مجلس العموم مع الخوز الساحق الذي حققه حزب العمل في التخابات العامة.

وفاز رجل الاعمال الباكستاني المواد محمد سروار ببقعد في مجلس العموم عن حزب العمال في دائرة جوفان في غلاسفو في اسكوتلندا. لكن سروار لم يكن على المنصة عندما أعلنت النتيجة ورفض وسبعة

مرشحين أَخْرِين تَنَافُسوا على المقعد ان يقف آلي جانب مرشح الدرب القومي

البريطاني اليميني المتطرف الذي ينادي بوضع هد للمجرة ألى بريطانيا وأعادةً

غير البيض إلى بلداتهم الاصلية. وربطت جماعات مناهضة للعنصرية بين الحزب

وقَالَ سروار الَّذي ولدَّ قرب بُّلدة فيصل اباد في بِلكستان انه يأمل في ان

يعطى التخابه الجاليات العرقية في بريطانيا دوراً أكبر، واضاف كلمة بعد

£٦٢ وما يئيما من قانون اصول المحاكمات توعبق عيداني

التكليف ٢٠٠٢ أعلان

التخيرة.

مأمور تنفيذ بيروت

بيروت في ٩٢/٤/٢٦

17£ 354 تعلن بلدية تابيه عن ادراه مناقصة عمومية لتلزيم مجرور عام في البلدة بطريخة تقديم اسعار ونلك في تمام الساعة الداشرة من يـوم المعكة الموافق ٩٧/٥/٢٢ حيث ثقدم العروض بواسطة البريد البضمون لو باليد الى مركز البلدية على أن تصل قبل

الانذار المذكور على لومة الاعلانات لدى

دائرة تنفيذ بيروت ويصار بعد انقضاء هذه المعلة ومملة الانظر البلاغة خمسة ليام الى

بتابعة التنفيذ بمقك اصولاً حتى الدرجة

يسبق عوعد التازيم. يمكن أمن يشاه الاطلاع على يختر الشروط يُومِياً في مركز البلدية ولتنه الدوام

الساعة الثانية عشرة من أذر يوم عمل

الرسمي. ۲۹ نيسان ۱۹۹۷ فالأمقلم قضاه المش القلام باعمال بلدية نابيه التكليف ١٠٠٤ جوزف حبيش

أعلان دعوة تعنو غرفة المحكمة الابتدلاية الاولى في دبل لبنان المستدعى هدهم: فلومين منوالّ سعد ودرويش وافرينيا وجرجس ورميا هيم سعد أتبلغ لوراق استدعاه أزالة الشيوع المقيم من البستيكي ورثة عنطوس سيد وهم سلامة وامين وسليمة سعد دواسطة وكيلمم الاستاذ ميشال سعد والمسجلة تحت الرقم 47/811 وابدا ملاحظاتهم خلال عشرين يوماً من تاريح الاعلان، وعليهم اتخاذ محل اقامة صمن نطاق المحكمة والا

يتم ابلاغهم بقية الاوراق والقرارات بواسطة التعليق على ليوان المنكمة. رثيس القلم عبد خليل

أعلان بيع مادر عن دائرة تنفيذ المتن في المعاملة الرقم ١٩٩٢/٨٨ آلمنَفُّنَهُ، أيخيت رزُوقُ فَتح الله وكيلما

الاستاد منير عبد المسيح. المنفذ عليه، عبدو لدود ابي حبيب – بجمول محل الثقامة. المعلملات، وضع محضر وسخ العقاء ٩٢/٢/١٩ وسجل في ٩٢/٢/١٩. أتعدَّأَرُ المطروح، كامل العقار ١٠٨٧ رومية أرض بعل سليح مشتملة على بعض

المعاملة التنفينية الرقم ٩٧/٢٠٥ تاريخ ٩٧/٢/١٩ التارآ اجرائياً موجماً اليكم من تبليغ مجمول المقام محكمة التوجب – القاضي سمير السبد صلاح الدين ملص وناتباً عن حكم تحثو البير سرور او من يمثله لنسل مادر عن معكمة استئناف بيروت الرقم الاستحضار البرقم ٩٧/٢٤٢، وحلسة ٩٧/٦/٢ للساعة التاسعة بالدعوى العقامة בווו/ודף שנש דו/ווודף. وعليه تدعوكم هذه الدائرة الحضور اليها عن احمد الزيات، فيقتضي حضوركم بالوقت شخصياً او بوأسطة وكيل قانوني لُتُسلّم الانذار والاوراق المرفقة به علماً بأن التبليغ المعين لهذه المحكمة أو أرسال وكيل من قبلكم يعوجب سند مصدق، وأنا لم تحضروا يتم قَاتُوناً بِالْقَصَاَّةِ مِهِلَةً عَشَرِينَ يُوماً مِنْ تجري المعاملة القلنونية بمتكم وخقأ للمأدة شر هذا الاعلان وعلى تعليق نسخة عنه وعن

وثيس قلقلم

أعلان ملتر عن لبانة السحل التجاري في بيروت بدؤجب استدعه من حاتين لويس زيادة بمغتما ءالكة معل أتتربليقري للتوشيب والشحس والنقال المسجأل ببالرقم ۴۲۷٤/۲۲۹۷۸ تستسرر فسي تساريسح ۹۷/٤/۲۹ شطبه الفيد من السجل التحاري فعلى كل ذي مصلحة ان يقدم اعتراصه

وبالمظاته شمن معلة عشرة ليام من تأريح امين السحل التجاري التكليف 193 ريلض توتيو

اعلان مادر عن دائرة تنفيذ بيروت يبلغ الى فعزى وأيلي عازار — العجمولي المقلم عملاً بـأحكام المادة ٢٤٠٩/ الصول مماكمات مدئية تنبئكم دائرة تنفيذ بيروت بأن لميما في العاملة التُنفينيةُ الْرُثُم ٩٧/٦٣ قناراً اجرانياً موجماً اليكم من طالبي التنفيذُ حسني وعبدُ الومات وأسنُ والفت وسلمي الدلبي وناتباً عن طلب تنفيدُ الُحكم الأصادر عن القَاضي المنفرد المدني في ستم مستر من مستحر بيروت الباظر في قضايا الايحارات الاساس 91/1779 السقارار 47/1774 شاريسح 1447/1)/17 كَلْقَادَى بِأَسْفَاطُ حَنَّكُمَّا بالتمديد القانوني والزأمكما باخلاء المأحور

الكالان في العُقَارُ الرقم ١٠٠٩/الأشرفيةُ وتصينكمأ للرسوء والمصاريف كافة وعليه تدعوكما مذه الدلارة للحضور اليها شخْصياً او بوُاسطة وكيل فَاتُوني لُتُسلّم الانظر والاوراق البرفقة به علماً بأن النبليخ يتم قَانُوناً بِالْقَصَاكِ بَمَلَةٌ عَشَرِينَ يُوماً عَلَى نشر هذا الاعلان وعلى تعليق نسخة عبه وعن الانذار المذكور على لوحة الاعلانات لدى فلأرة تنفيذ بيروت ويصار بعد ققضاه هذه المهلة ومهلة الانذار البالغة خصمة ايام الى متابعة كتنفيذ بحقك اصولا حتى الدرحة

الخمرة. پيروت في ۹۲/٤/۹ مأدور تنفيذ بيروت ازدهار عامي

التكليف أ١٠٠١ اعلان العدد ٩٢/٢٠٥

صلدر عن ملارة تنفيذ بيروت يبلغ الى ورثة الدرحوم عبد المحيد الرباط وهم، ملكة تحلاوي، محمد باسل، وداد، ريماء صلفياء ايتا رباط مجهولي للبخلم عملاً باحكام المائمين المنك و٢٠١ أحسر، تديطكم هذه الدائرة علماً بأن لديما في

و هجمات عنصرية عدة وقعت في بريطانيا.

أعلان العدد ٩٦/٩٨٩ مادر عن دائرة تنفيذ بيروت

الطأبق التاسع عمَّلاً بالمَّادة ٤٠٩ من الأصول المدنية

تعليم مستور مع مستهد. وعليه تدعو هذه الدائرة كلاً منكم للحصور اليما بالذنات أو بواسطة وكيل فأنوني أنسلم الانثار الإجرائي المذكور أعلاه ومربوطاته علماً أن التبليغ يتم بانقضاء معلة نشرين يوماً على تعليق نصفة عن هذا الانذار ومربوطاته على لوحة الاعلانات لدى بلارة تنفيذ بيروت ونشر منا الاعلان ويصار بعد انقضاه مهلة الانتار المنكورة البالغة عشرة أيام من تاريح التبليغ الى فك التأمين المذَّكورُ أعَالُهُ وشُطَّب اشْآرَتُهُ عن صعبقة

القسم الرقم ٥ من العقار الرقم ٥٠٨٢

اشعار تبليغ استثنائى عُرِفَة الرئيس رلى جدايل طالب التبايغ شركة سترايكرز شهل المحمولي المقام

تنايفها للحضور الى بالأرتها شحمياً إو بواسطة وكيل قُلُّوني لنبلع لزراق الدعوى الإفلامية العقامة من طالبة النبليغ والمسجلة لدى منه المحكمة بالرقم المدور ٩٢/٨ الساعة الطشرة.

تلمن مبح

الى جمينة معمود العظم ورندة خؤاد الخرا بعدمد بشير مدمد لطئي حمود – برج لبو دبدر ينابة الصواف منزل واصف السواف

تندكم هذه الدلارة في قديها بالمعاملة التنفيفية الرقم ٩٦/٩٨٩ المتكونة بين طالب التنفيذ على نفسه مصد امين عبد الدفيظ شوقى وبينكم انذارأ اجرائيا موجمأ لكل منكم ومتَّعلقاً بطلب فك التأمين وشطب اشارته الجاري امملحتكم على القسم الرقم ٥ من العقار الرقم ٥٠٨٢ المزرعة في تاريح 1971/7/17 رَبِّم السِمِلِ النِّومِيِّ 1975/7/19 رقم منشر العقد 177-128 بقع فيمة

التأمين المذكور مع الخلادة.

التكليف (۸۴ جرجي معلوف

دادر عن محكمة بدأية جبل لينان الافلاسية المطلوب تبليغهاء شركة لكاسيا العالمية للفأمين والتدارة شرمه ستلة بالمغوضين بالتوقيع نقولا نيقوليان وبطرس افرام تنغو هئه المحكمة ممثلى المطلوب

وللجواب عليها لصولآ ومن ثم حضور الجنسة المقررة في تطريخ الاتفين في ٩٩٧/٢/٧ كما يتوحب اتخاد محل اثامة ضمن نحاق هذه المحكمة والا يتم اللاغكو جميع الاوراق والاجراحات بواسطة رئيس القلم ولمعة على

أيوان المحكمة. التكليف ٩٨٩

وقد وردت كلمة "حديث" ١٢٦ مرة في برنامجه الانتخاب، الذي تعدور على شخصيته،

ومند وفاة الزعيم السَّفَقُ للحزب جون سميث عام ١٩٩٥، لم يترك بلير تفعيلاً ولحياً ومند وعاه الرعم السحق سدرت جون حجيد المساري في الحزب والتقابات وانتمد المصادقة خدمة لطموداته. ذقد كم لصوات النيار اليساري في الحزب والتقابات وانتمد من دون أي عقدة اكثر الاذكار الاقتصادية الذاصة بالمدافظين ولم يتنكر لارث رئيسة

وبلير الرجل كتوم. ولد الطوني تشاران لينتون بلير في النبره في 1 ليار 1907 ومو اسكوناندي لكن لا لكنة له مما جعل المملططين يلتبوند "شحرة من دون جذور". وأصل رسالة والده ليو رحل القانون المجافظ الذي اسبب بلامة تلبية تخست على وانتقل بعدها الى جامعة أوكسفورد حيث حاز اجازة حقوق في قادون العمل، وكان

ليل سُونِعٌ بسبب نُزعته السلطوية و تُورِي بليرٌ وسبب فعمه با حقِقه مَا تَعَدَّه مُانَشَر. ومن عمله نادلاً في داريس خلال أشهر عدة اكتسب بلير معرفة حيدة للفرنسية وميلاً

ليبارككم الرب كي تتمكنوا من

ولاحظ رئيس المنظمة روبير مينار أن "طبيعة أعنه حرية المحافة تقيرت فبالأمس كاثث المكومات تَعَتَّقُلُ وتَخَتَلُ وَالْيَوْمِ بِتَحْصَلُ ثَنْكُ عَلَى أبدي مجموعات خاصة كالجماعات الإسلامية في المزاكز وعصفات الجريمة المنظمة في روسيا

🗚 في بيروت، أصدرت مؤسسة حقوق ألا بيان والدق الإنسان الديدة ابتان ومنظمة حقوق الإنسان الديدة - الترُّتانيونال - البعثة إلى لبنان

- man and a second of the second of the 

ان نجار

نتنياهو ابلغ الى وزير الدفاع التركي

رغبة اسرائيل في مزيد من التعاون

ركيس الوزراء الاسرائيلي سيامين نتنياهو مرحها بوزير الدفاع التركي تورمان تايان في مقر مطس الوزراء في القدس .

وزير الدفاع التركي تورهان تايان امام ملصق كبير ليهود ناجين من معسكر اعتقال نازي لدى زيارته بنحف "ياد فاشيم" في القدس.

دعا رئيس الوزراء الاسرائيلي

غيامين ُنتِنْياهُو الَّىٰ تَعزيز اُلتَعْلُونَ لعسكري مع انقرة لدى استقباله

وزير الدفاع التركي تورمان تايان، فيما امل وزير الدفاع الاسرائيلي

ميدة اس وريز المستقل المسارك الولايات المتحدة في المناورات البحرية الاسرائيلية – التركية المرتقبة هذه

ونقل مكتب رئيس الوزراء عن

نتنياهو أن "اجتماعنا يشكل تقوية

للتعاون بين اسرائيل وتركيا في كُل

المجالات وخصوصا في مجال الدفاع

....) ثمة متسع لمزيد من التعاون

وخصوصا في مجال الاقتصاد والامن مثل محاربة الارهاب والحفاظ على

استّقرار ٱلمنطقة". وكانت الإناعة

الاسرائيلية بثت الخميس ان القوات الاميركية قد تشارك في المناورات

البدرية الاسرائيلية - التركية، وان

واشتطن ستنضم الى المحادثات

الاستراتيجية بين البلدين المقرر

وسيقود هذه المعادثات التى

شارك فيما بعض الضباط الاميركيين

الكبار، مساعد رئيس هيئة الاركان

التركي الجنرال شفيق ببر وديفيد

ايفرى من المسؤولين الكبار في وزارة

ونُسبتُ وكُالة "اتباء الاناضول"

التركية شبه الرسمية الى موردخاي

قولُه تُصحافيين أتراك في تَلُ أبيبٌّ،

الأحمر. وفاز مرشحون مستقلون في

٨٤ دَائرَة، بينما فازّت خمسة أُحزابُ

ناصرية وبعثية مغيرة في خمس دولار. ومعلوم أن الدزب الاشتراكي الذي يملك لقلة شعبيا في الجنوب قاطع

ولتُن لم تعلن أمس نتائج الفرز في

اجراؤها الأسبوع المقبل.

الدفاع الأسرائيلية.

## علماء الازهر كفّروا استاذ فلسفة ومنظمات تخشى ان يلقى مصير فودة الازمر حنفي بالكفر وقال "لا اتخيل ان يحصل مثل هذا، لان حنفي يتكلم دائما عن الدين ويدافع عنه".

القامرة – من دلال ابو غزالة: اصدرت جبهة علما الازهر قبل ايام بيانا تتمم فيه رئيس قسم الفلسفة في جامعة القامرة الدكتور حسن هندي بالاساءة الى الاسلام في كتبه الجامعية، ووصفته بانه "صاحب مشروع تدميري بنعفي استنعار الامة كلما صحيري ــ ي ضده"، وطالبت بطرده من البامعة. والتبرت مؤسسات حقوق الانسال ان البيان "مثابة تدريص على قتله"، لأنَّ الرمّاصات التيّ طاولت الكاتب فرج فونة واونت بتحيياته عبام ١٩٩٢ اطلقما المنشددون الاسلاميون عليه بعد ايام قليلة من صدور بيان لجبمة علمة الازمر يعفه بأنه من انصار

"أتباه لا ديني". وحاء في البيان الذي اصدره الامين العام للجبقة يحيى اسعائيل ان حنفي "انكر بينة القرآن الكريم في مؤلفاته المقررة لطلاب قسم الفلسفة في كنية الاداب في الدامية" التي خرج " منما امثال المرتّد نصرابو زيد". لكرّ الامين العام للمجلس الأعلى للثقافة جابر عصدرر، استغرب ان يتهم علماء

## قمة غير رسمية للاتحاد الاوروبي

لاهناي – روينتنز – عشرح وزيبر الفاردية المولندي هُانس فأن ميرلوً امس ان رؤساء الحكومات لـدول الانجاد الاوروبي سيعقدون قمة غير رسمية في بلدة نوردفيك المولندية

المالية للاتناد الاوروبيّ، الى عقد هذه القمة الاضافية نُنفع المؤتمر الني سيعقت على مستوى وزاري قبل قمةً الستردام في ١٦ حزيران و١٧ منه. ويحدف أجتماع أأنكومات الذي سيكون مراجعة وزارية لـ"دستور" الاتماد الإوروبي الى جمل الاتماد اكثر كفاية وتنزة على تبادل المعلومات ويعمد الطريق امام التوسع شرقا مما يجعل انضمام عشر دول شيوعية سَابِقَةُ اللَّهُ مِنتَمَلًا فِي الْمُقَدِّ الْمُقْبِلُ. وتتعثر العفاوضات في شأن طريقة تغيير مؤسسات الاتحاد الاوروبي قبل اسلَبيعُ فُقط من الموسد المقررُ لُتوقيع زعماء الاتداد معاهدة تاريخية تتعلق

الجناح التنفيذي للاتداد مستقبلا وشمان تمثيل كل دولة في عملية منع القرار بنسبة عدد سكانها.

بحائثة فرج غوبة ومحاولة اغتيال الاديب نجيب محفوظ على أيدي تلك الجماعات "المتعصبة"، بسبب فتوى اصدرها زعيمها عمرو عبد الرحمن باهتار دمه بدعوی آنه لم يعلن لدمه على تأليفه رواية اولاد حارتنا". والفتوی

واستنكر مركز المساعدة الفانونية

تعقوق الانسان صدور مثل هذا البيان.

وفي رأيه ان ليس من حق جماعة

"التفتيش في اراء الاخريس ومعتقداتهم، والتشكيك في انتمائهم الديني ووممهم بالكفر"، وخصوصا في "ظل مناخ التعصب الديني الذي

تسود مصر خلال الاعوام الأخبرة

وبروز الجماعات الاسلامية المنشددة

التي اعطت الحق لعناصرها بلمدار دم من يرونه مرتدا".

الفتاوي تحت لافتة علمه الأزهر أمثابة

تدريض على القتل". وذكر المركز

لَمُذَاً، اعتبر المركز صدور مثل هذه

وُالْفَارِقُ بَيْنُ قَضِيةَ ابو زيد وقضية منفي هو أن القضية الأولى كانت مدعومة من شيخ الازمر الراحل جاد لحق علي جاد الدق، بينما لم يعترض الشيخ آلدالي محمد سيد طنطاوي على اَفْكار حنَّفَى. ووافق طنطاوي قَبْلُ مدور البيان على عقد ندوة في كلية امول الدين يحضرها حنفي امناقشة افكاره يعترض مع اعضاً الجبمة لكنعم رفضوا فكرة دخوله الازمر وأصدروا ألبيان بتكفيره كما ابلغت فُريدةٌ دَنْفِي زُوجة حَسَن دَنْفِي الى "النمار". وتسائلت "كيف يكفرونه

وهم لم يستمعوا اليه ولم يحاوروه". وبالنسبة الى فريدة فلاه في حال مدور دعوى بتطليقها من زوجها كما حصل في قضية أبو زيد ستفعل ما فعلته ابتمال يونس زوجة ابو زيد، وقالت: "لن يطلقني آلا الموت". ومع استبعاد صدور دعوى لتفريق عنفي عن زوجته كما حصل مع أبو

النضيري الى أن عدي لن يحتاج الى

معاودة نشاطهً في الايام المقبلة.

مراحة أضافية وانه سيتمكن من

من جمة اخرى، بات في امكان

مستخدمي شبكة الانترنت الاتصال

بالرقام "أتش تني تني بني ١٩٦،٢٧٠٠.٢ السراق" لافتتاح

موقع مكرس لعرض سيرة طويلة لـ"الرئيس القائد" صدام حسين،

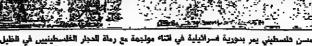
نقلت ملاتها عن اجماع إلمثين

وسياسيين واكاديميين وكتاب سير

زيد، الا أن بياناً كيمنا في رأي القائمين على مركز حقوق الانسان قد يؤدي آلى "تصفية حنّفي معنّويا تمهيداً لتصفيته جسديا".

# لتوسيع مستوطنات في الضفة والقدس

اسرائيل صادرت آلاف الدونمات



وحركة "السلام الأن" الاسرائيلية حكومة رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو بمصادرة عشرات الالاف من الدونمات توسيع ١٥ مستوطنة يمودية في الاشمر الاربعة الاخبرة، وبالمصانقة منذ اذار الماضي على بناء مئات الوحدات السكنية الجديدة في الضفة لغربية والقدس على رغم التوتر الذي أثارة بدُّ العمل في مستوطنة "مأر حوما" في جبل أنو غُنيم. وقال الامين العام أحركة "السلام

من الحكومة الاسرائيلية في الشهر او الشهرين الماضيين الى تشجيع توسيع المستوطنات في شكل اكبر". واوضح ان وزيسر المدفاع السميق موردذاي صادق اخيرا على بناء ٢٠٠ وهُدَة سُكنية في مستوطنة جانيم وُّهُ0 مَنْزِلا فِي مُّستوطَّنة شعاري تكفا، واضاف ان اسرائيل ستباشر الاسبوع المقبل ببناء دي استيطاني جديد يضم ٢٠٠ منزل في مستوطنة أدومهم كافت صادقت عليه العاه الماضي. وأكد ان الحكومة الاسرائيلية تدرس بناء ٢٥٥٠ منزلا آخر لليمود

في مستوطنتين قرب القيس. ورفض ناطق باسم لتنياهو التطرق

## "حماس" تنفى

النباً التي اوردتما صحيفة "الامرام" المصرية بتما "ملفقة".

وصرح الناطق الرسمي باسمها وراعها مصادر في السلطة القلس

للنهائي". ووجه وزير الحكم المحلي الفلسطيني الدكتور صائب عريقات المستعين المنسق الاميركي الخلص رسائل الى المنسق الاميركي الخلص لعملية السلام تنيس روس والى المبعوث الاوروبي ميفيل انخل موراتينوس وسفراء دول الاتعاد الاوروبي وروسيا وكندا وأوستراليا والدول الافريقية والاميركية اللاتينية لُلعاملَينَ في أَسْرَائِيلَ، أَبِلُغُ اليهم فَيها ان اسرائيل صادرت منذ بداية السنة لَجَارِيةً عَشْراتُ الالاف مِنْ الْحُونِمَاتِ

لتوسيع 10 مستوطنة، وارفق الرسالة بلائحة تفصيلية بالمناطق التي صودرت الاراضي فيما واسماء المستوطنات التي وسعت. وحدر من "ان استمرار هذَّهُ الْممارسات سيؤدي آلى ادخال المنطقة وشُعوبها في مُربعٌ الكوارث". وكانت الاذاعة الاسرائيلية بثت الخميس أن سلطات الأجتلال شرعت في شق طرق التفافية جبيدة خاصة المستوطنين في الضفة. وأوضحت ان الاعمالُ هي جزَّ من خطَّةُ اعدتُها وزارة الدفاع الاسرائيلية تقضي كذلك باقامة سياج حول المستوطنات لأغراض أمنية.

وفي محاولة لتحسين صورتها، أزائت الشرطة الاسرائيلية بالقوة منازل متنقلة كان مستوطنون نصبوها لتوسيع مستوطنة متسبيه يريحو القريبة من معينة لربحا الفلسطينية، وأوقفت لربعة مستوطنين استخدموا العنف هد رجال الشرطة.

للسيطرة الامنية الأسرائيلية في وسط

الخليل، فرد الجنود بالرصاص المطاط،

في حين قُنفهم الشبانُ الفلسطينيون

بعُدد مَن الزجاجات الدارقة. واضافوا أنّ

مجموعة من المتظاهرين ضمت ٤٠٠

شُخْصٌ شاركت في المُوالَّجِهات، الى ان

تدخلت الشرطة الفلسطينية بكثافة

وفعلت بين ألمتظاهرين والبنود. وفي

غُزة أَرْالُ لِلْجِيْشُ الْأَنْسُرِ الْثَيلَيِّ بَرُجًا عسكريا كان قد نصبه قبل عشرة ليلم

سترياس عاد للتبه عبل عشرة الم قرب مطار غزة، وقال مسؤول الارتباط العسكري الفلسطيني في جنوب قطاع غزة العقيد خالد أبو العلا أن "لزالة

البرج العسكري الاسرائيلي جاحت نتيجة لتفاق جرى التوصل اليه في اجتماعات

نشرته صعيفة "هارتس" أنَّ مَعَاولاتً

تحضير نحو مثة الف بدوي في صحرا

النقبُ في جنوب اسرائيل هي مثابة

"كارثة". وأوضح التقرير الصادر عن

اللجنَّة الوزَّارِيَّة المُكلفة مُتَابِعة البرنامج

الوطني لأبنآء والتنمية المذصص للبدو

ان المحور الوحيد تقريبا العلاقات

"الربهة" بينُ البدو والسلطات هو

مسائل ملكية الاراضي ومشروع اقلمة

سبع بلدات لاسكان قبائل النقب

المِدُوية. وحذر من أن "هذا الوضع

يمكن أن يؤدي آلى مواجمات عنيفةً

بين هذه الأقلية والسلطات". وأشار

ألَى ان "السلطات لا تقدم الى البدو

في هذه المنطقة الخدمات الاجتماعية

وحصلت أمس مواجّهات عنيفة بين متظلمرين فلسطينيين وجنود وقال خبير الاستيطان الفلسطينى خليل التفكمي ان معاوماته تتفقّ وتلكُّ التي ادلَىُّ بمَّا راز، و"اعتقد انه اسرائيليين أدت الى اصابة فلسطينيين لن يكون مناك اي شيء التفاوض في اثنين بالرصاص المطاط وروى شهود شأنّه حين نمل ألى مُعلاثاتُ الوضعُ ان المواجهات بدأت عندماً اللَّقي شبأن فلسطينيون حجارا على حاجز عسكري اسرائيلي عند حدود المنطقة الذاضعة

## صفقة مع واشنطن لاطلاق ابو مرزوق

عمان — وص ف – نفتِ امس حركة المقاومة الاسلامية "حماس وجُود صفقةً مع الولايات المتحدّة شرطا لاطلاق رئيس مكتبها السياسى السابق الدكلور موسى ابو مرزوق وترحيله الى الأردن، ووصفت هذه

ابرهيم غوشة ان الدركة تعتبر مُذه الْمُعَلُّومَاتُ مِلْفُقَّةً"، مشيرا الَّى "ان تعبر عن عدم أرتياحها الى استقبال ابو مُرزوق في الأردن". وكانت "الأمرام" نسبت امس الى

الآن موس راز، "مناك أتجاه واضح

لى خُططُ بناء محددة لكنه قال: "نحنُ نستمر في البناء داخل تجمعات فائمة موجب الداجات التي يفرضها النمو

مصادر فلسطينية رهبعة المستوى**"** في غزة ان قرار واشنطن الافراج قريبا عن ابو مرزوق وترحيله الى الاربن تم "بموجب صفقة ابرمت خلال الشهرين الماضيين بواسطة أبو مرزوق نفسه وجهات أميركية". وتنص الصفقة على "أربعة بنود" هي "عدم شن حماس هجمات على الافراد والهيئات والمصالح الاميركيين في المنطقة والمالم" و"وعدم القيام بعمليات مماثيلة ضد المنيين الاسرائيليين"، و"اطلاع واشنطن على اية أتصالات اسرائيلية قد تجرى

### التي اصدرتها الجبهة في حق فرج فودة والتِّي ادِّت إلى قَتِلَهُ، إلَى الْفُتُوي لمماثلة التي أصدرتها القام الماضي بلمدار دم استَّادُ اللفَّة العربية في جامعةً القامرة نصر حامد ابو زيد وتفريقه عن زوجته بعدما كفرته ووصمته بالردة بدعوى ان "افكاره واراعه منافية الصحيح الدين"، جعلتا الاخير يترك مصر هو

وزوجته الى مولندا. الساحلية في 17 ايار الجاري. ودعت لاماي، التي ترأس الدورة

بالاصلادات في امستردام، ويشمل ألتغيير تحديد حجم اللبنة ألأوروبية

## عدي صدام حسين يتجول بسيارته



عورة نشرتها وسلال الاعلم العراقية الاربعاء والفعيس لعدي صدام حسين، يقود سيارة بورش باكست." في تسارع المنصور حيث تعرض لمعلولة اغتيال العلم الملطي. وفكر ان الرجل

غرض التلفزيون العراقي مساء الاربعة لقطات لتدى النجل الاكجر للرئيس عدام حسين ومو يقود سِيارةَ "بُورش باكستّر" في شارع التنصور في التاصمة خيث أصيب 1.4 رصاصةً في محاولة اعتبال قام هما مَجمُولون فِي كانوُن الأولُ ١٩٩٦ُ. ُ

وكانت مصادر بيبلوماسية غربية لى عمان افادت في ٢١ نيسان الماري الله المريث للعدي جراهة "ناعُحة" في حموده الفقري تولاها جرادان المانيان بمساعدة طبيب بنح

١٨٧ دائرة للمؤتمر حتى الآن و٢٨ ضحية في الانتخابات اليمنية

الانتفارات النيابية اليمنية التي اعلنت مساء الذميس أن المؤتمر الشعبي العلم الذي يتزعمه الرثيس علي عبّد الله صالَّح يعتل مركز الصَّدارة بفوزه في ١٨٧ أُ بِأَكْرَةُ انْتَخَابِيةَ مِنْ ٢٩١ أَتَتُمِيُّ فرز الأُصوات فيها في مقابل ٥١ نائرة

لمُ يحالُفه الدظ على مركز انتخابي في

واوشح مصدر أمني ان أنصار المرشح "أمطروا المركز الانتخابي بوابل من المصاص" من سطوح المنازل المجاورة فور اعلان نتيجة فوز أحد المرشُّمين ٱلْمستقَّلين، مَا أُستَّفْر عن "مقتل احد المواطنين، وهو صحافي،

وبذَّلك يرتفع ألى تسعة عدد النين قتلوا منذ الثلثاء في حوابث مرتبطة

انتهاكات حقوق الانسان في الجزائر

الاسرائيليين ترغب في تكليف لبنة حكومية التحقيق في فضيحة تعيين

المدامي روني بار – أون مستشاراً

قانونيا للحكومة الاسرائيلية التي باتث

تعرَفَ بفضيحة بيبي غيث أ وتهز اسرائيل منذ ثلاثة أشمر.

وكان التلفزيون الاسرائيلي اول

من كشف النقاب عن تعيين بأر- أون بضفط من رئيس حزب "شاس

لليهود الشرقيين المتشددين الحاحام

اربية درعي الذي كان يأمل من ورا<sup>ا</sup>

نلك في تبرئته من تمم بالفساد

يعدد به الاستطلاع الذي شمل وجاء في الاستطلاع الذي شمل عينة من ٤٦٦ شخصا يمثلون اليمود الاسرائيليين البالغين سن الرشد ان

(٥ في المئة من هؤلاء يـؤيـدون

تأثيف لجنة تدقيق حكومية في ملف

لَّجِنة لَّلتحقيقً. ونشرت اللجنة العمالية اعلانات في

الصحف امس تدعو الى تنظيم

تظاهرة كبيرة اليوم امام مقر رئاسة

الوزراء. ويذكر أن محكمة العدل العليا

موراد، ويعمر المسلم ال

ستمرت ثلاثة أشمر باقامة دعاوى

قضائية على رئيس الوزراء بنيامين

نتنيامو ووزير العدل تساحي هانفبي

والمدير أأعام لرئاسة مجلس الوزراء

أفيفتور ليبرمان وكذلك على درعي،

غير أن المدعية العامة للدولة أبنًا

لربيل قررت ملاحقة درعي وحده

يُّامُّمةً "مُحَّاولة الابتزاز وعُرقَّلةً عمل

أَلْقَانُونِ\* وَلِمَتَنَعَتُ عَنْ تُوجِيِّهُ النَّهِمَةُ لَى نَتَيَامُو لَعَمْمُ كَفَايِةَ الْإِمَاةُ،

وسبق لمحكمة ألعدل العليا

الاسرائيلية ان خالفت قرارات معمة

عقوبات قاسية بالسجن على

(رويتر تيليفوتو)

"أرى أن أجراء الدول الثلاث مناورات

مشتركة ستكون له فائدة كبرى في ما يتعلق بتعزيز قوة الدول". واضاف،

"نقوم بمبادرات عدة في مذا الاتجاه"،

مشيرا الى أن الولايات المتحدة تجرى

فعلاً عمليات عسكرية مع الجيشين

واكد تايان، لدى زيارته الصناعات

العسكرية الاسرائيلية، ان "تركيا

واسرائيل قلقتان من الارهاب الدولي،

لُكنَهُما لَم تُوقَعًا اتَّفَاقًا لِلتَّعَاوِنُ فِّي

مذا المجال (...) وقعنا فقط تُلاثةً

لتفلقات، في مجالً التعاون العسكري

وفي مجال مناعة الاسلَّمة والتبادلُ

التجاري الصر". وشدد على ان

"الطلعاتُ التنريْبيةُ الاسرائيليةُ في الاجواء التركية ستستمر"، رافضا

احتجاجات مدرت خصوصا عن أيران

ويذكر أن اسرائيل وتركيا وقعتا

عقَّداً قَيْمتَهُ ١٣٠ مَلْيُونَ دُولاًر في تشرين الثاني الماضي ينص على ان

نتولى المصانع الاسرائيلية تحديث ٤٥

مقَاتَلَةً قَانَفَةً تَركيةً مِنَ طراز "فَانتوم

ف ٤ لى". ووقعتا عقدا آخر بقيمة

٣٠٠ مليون دولار لتحديث عبد من طائرات "ف ٥".

وتأمل مصادر اسرائيلية في توقيع

عِقْدُ جَدِيدَ قَيْمَتُهُ مِثَاثُ الْمَلَايِينُ مِنْ

الدولارات لتحديث العبابات ألتركية

(وَصَ ف ، رُويتر، "النمار")

"م ١٠" الاميركية الصنع.

وسوريا في هذا الشأن.

الاسرائيليّ والتركي كلّ علىّ حدة.

يلادقه بما القضاء.

باريس – وص ف، رويتر – ندد رئيس الاتحاد الحولي لرابطات حقوق الانسان باتريك بودوان امس بـ"اكانيب" السلطات الجزائرية عن حقوق الانسان ودعا الاسرة الدولية الى "للضفط" على هذا البلد الذي يعزقه العنف منذ اكثر من

فَنُضَحَّةَ وَبِصُورَةَ مِنْتَظْمِةَ وَخُطِيرةَ وَمُوصُوفَةً لَدُقُوقَ الْإِنْسَانِ"، مَوْضَداً أَن الْمِسُؤُولين لى الجزائر "أعترفوا بوجود تجاوزات لكنهم رفضوا الاجابة عن اسئلة محددة" وان البُّعثةُ سُمَّعت "كَلَّاماً ذا نَمط وَاحد ولكانيب كثيرة ورغبة بانية في المواربة"، وجمعت اهادات متطابقة عن وجود نَّدو عَشرة مَرَّاكزٌ أَعتقال عَلَى ٱلآقَلُّ، نُكن وُمُوْصِيات، بعيدة عن مراقبة القَصَاء. وَكانَتُ منظَّمة العقو الدولية اشارت في تُقْرِيرُها الدخير اللَّى ان التعنَّيب بات ممارسة خات طابع مؤسساتي في الجزائر.

تقريرها الحير الى ان التعنيب بنت معرسة نفت صابح موسستي في الجرسر. الى ذلك، طلبت منظمة "ميومن رايتس ووتش" المنافعة عن حكوق الانسان من وزير العدل الجزائري محمد عضامي "فتح تدقيق كامل وحيادي" في وفاة رشيد مجامد الذي قدم نفسه في اعترافات متلفزة بأنه قاتل رئيس الاتحاد العام للعمال الجزائريين عبد الدق بن حمودة في ٢٨ كأتون الثاني المأضى، في سجنه. من جمة أخْرَى، اعلنت وزارة النارجية الفرنسية الأربعاء أن النائبين الجزائريين المسجلين في فرنسا مدعوون اعتباراً من الثقي من حزيران للادلاء باصواتهم في الانتخابات العامة الجزائرية المقرر لجراؤها في الخامس من الشهر ذاته.

القدس – و ص ف – كشف نحو ٥٠ يمونيا من اثيوبيا نظموا سرا في الثمانيناتُ هجرة قسم من الاثبوبيين اليمود عبر السودان الى اسرائيل، امس لمجلة "كول مائير" الدور الذي أَدُوه في هذه العملية. وقام مؤلاء الشباب الناطقون الاتكليزية للذين جندهم جماز الاستخبارات

الاسرائيلي "الموساد" خلال عقد تقريبا، بنشاطلتهم في اطار شبكتين سريتين هما "أهارون" من عام ١٩٨٠ الى ١٩٨٤ و"أيال" من عام ١٩٨٤ الى ١٩٨٩. وقالوا ان "السلطات الاسرائيلية نكرة للجميل فام نشكر ولم نقلد اي وسام او تدفع الينا اعلات مالية". وتوجهوا الى مكتب للمحامين للمطالبة بالاعتراف بحقوقهم كعملاء سابقين لـ "الموساد".

وأُوضَحوا انهم عملواً على تنظيم هرب مواطئيهم لما الى السواحل واما الى الصَّدرُ ٩ السَّودانية حيثٌ تولَّت زوارق ومروحيات تأبعة للجيش الاسرائيلي نقلهم، واتهم تعرضوا للتعذيب مرات عُدةً على أيدي الديش السوداتي قبل القُرار لدى كَشف أمرهم، ويذكر أن أكثر من ٦٠ الف يهودي اليوبي يقيمون في ا سرائيل وصلت غَالَبيتَهُمُ بعَدُما أَقَامُ الجَّيشُ الاسرَائيلي جسريْن جويينَ عَامِي ٩٨٤ (

## الَّدُولَاثُ قَتَلَ مَحْلَقَيٌّ يَمِنِّي وَأُمِيب أربعة أشخاص بجروح مساء الاربعاء عملاء اثيوبيون لـ "الموساد" يطالبون بحقوقهم

برعاص أطلقه أنصار مرشح من التجمع الدوطة في مِحلفظة لُدَجُ على مُسَافّةُ

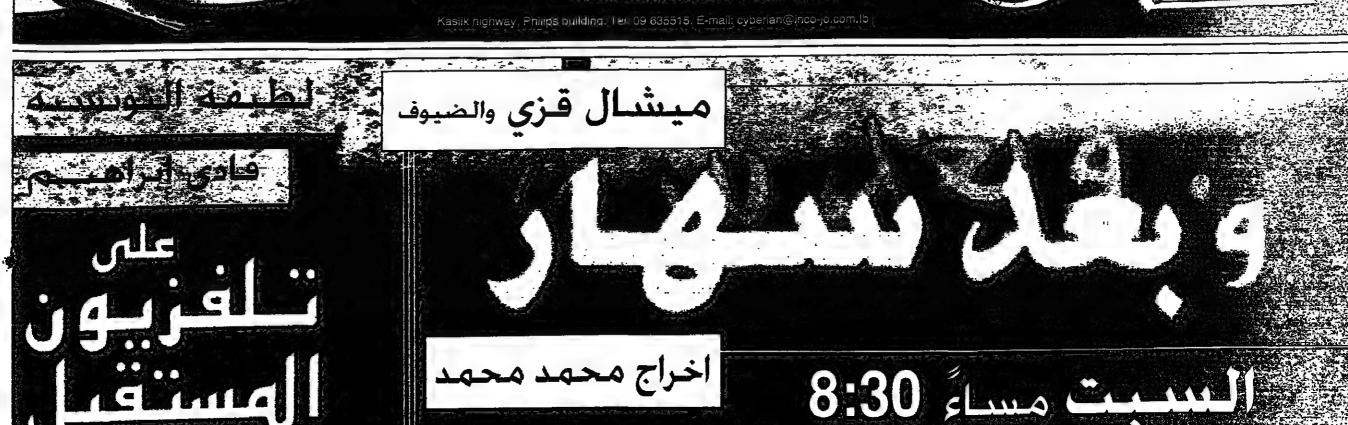
٣٤٠ كيلومترا جنوب صنعاد. فأز فيها منافسه التجمع اليمني للاملاح الذِّي يتزعمه الشيخ حسين بنْ عبدالله

وجرح أربعة اشخاص أخرين بينهم

بالانتخابات وإلى ١٨ منذ بدء العملة الانتذابية



الانتفاءات.





عمان – "النهار": فاز المناهضون لـ"التطبيع" الثقافي مع اسرائيل برئاسة الميئة الادارية مع ين الرياض في لرابطة الكتاب الاردنيين وغالبية مقاعدها في الانتخابات التي أجريت امس وشارك فيما ٢١٢ كاتبا بالدروط روسيا لتوا وفاز الكاتب فخري قعوار بمنصب رئيس الرابطة، وحصل على ٦٧ صوتا، وُحَمِلْتُ قَائِمَةً القَّنِسِ الَّتِي تَتَبِنَى شعار "جبمة ثقافية عربية المواجمة التطبيع مع العدو الصميوني" على

سبعة مقاعد من المقاعد العشرة للهبئة الإدارية. ويشفل قعوار منصب الامين العلم لاتمأد الكتاب ألعرب، وهو رواكي وقاص، وكان نائبا في البرامان الدردني عنام ١٩٨٩، ويعدُّد من أجرزُ المتقفين الاربنيين المعارضين لمعاعدة المسلام الموقعة مع اسرائيل عام 1992. وقال لـ"النمار" أن تنججة الانتخابات تعكس رفضا تتقلفيا صارخا لكل اشكال التسوية السياسية، وتعتبر مؤشرا لمزاج حاد ضد التطبيع التقافي مع العدو الصميولي".

- - -

. -- -

وتحظر رابطة ألكتاب ألاردنيين على اعضائها اقامة أي صلة مع مؤسسات ثقافية اسرائيليةً، أو حضّور مَوْتمرات 🕉 يشارك فيها متقفون اسرائيليون، وقد فصلت العلم المأضي اثنين من صادرةً عن القّضاء وخصوصًا بتوقيع أعضائها زارا اسرائيل. 

بررت سي سي سي حس عسرات الالاف من الاشخاص في الثمانينات. واقر نتنيامو بأنه ارتكب "أخطاء ستُمنح، لكني لم أرتكب عملا جرمياً. وشن مجوماً مضاداً على متتقديه، مُتهما الصدافة بـ الانديار الى (وصف،أب) فوز معارضي "التطبيع" في الانتخابات النقابية للادياء الاردنيين

الماسية الماسية الماسية الماسية الماسية

ئىي ۋەھىمۇ تاشىرى والمطافورة \* (خيفة: ١ berger il Salan marie and garage منائل سوليا January 51

4 i since 4 \*\*\*\*\*

A ar wi ويزرين

<u>.</u>

تذرع بعدم تلقيه دعوة رسمية وبحضور "غرباء"

-A-141815

## الحزب الاشتراكي الفرنسي يعرض برنامجه الانتخابي واليمين يواصل التقدم في امتحان الشعبية





## أولبرايت وبريماكوف حققا "بعض التقدم" حيال شروط روسيا لتوسيع الحلف

ليونيل جوسهان يعرض البرنامح الانتخار

لدربه أمس في باريس. (رويتر تيليفوتو)



وزير الذارجية الروسي يغفيني بريماكوف ووزيرة الذارجية الاميركية ملطين اولبرايت في مؤتمرهما الصحافي المقترك الحسيس.

وقال الناطق باسم وزارة الخارجية

الاميركية تيكولاس بيرنز ،"حققنا

مزيداً من التقدم ولكن لا تزال أمامنا مفاوضات شاقة".

أما بريماكوف فلوضح أن الوثيقة التي تتناولها المعادثات في شأن علاقات حلف شمال الاطلسي بروسيا

"في مرحلة متقدمة ولكن تُعة لُموراً

معلقة ينبغي من وجمة نظرنا

وجرت المعادثات بين أولهرايت

وبريماكوف في مقر رسمي في وسط

موسكو وقطعها أتصال ماتَّفي من

يلتسينُ الَّذِي تحدث أولاًّ مع الوَّزيرةُ

الاميزكية ثم مع بريماكوف واستفرق

الاتمال ربع سأعة وعلقت اولبريت

بقولها، جرت معادثة ماتفية مع

يلتسين تدعو الى التفاؤل. لقد

شجعنا على المضي قدماً". ولمدت الى

اتما لم تقطع اي تعمد في ما يتعلق

بالمطالب الروسية، و"كنت ولضحة في

شأن مقيقة مشاريع حلف شمال

الاطلِّيسيُّ وحددت الخَّطوط التي لَا

يمكن أن يتجاوزها الملك أبي

وأُمَلُ الْوزيران في توقيع اتخاق بين روسيا والدلف في باريس في

٢٧ أيلر الجاري بحسب رغبة يلتسين.

واتفقا على أن موعد التوقيع ليس

أهم شيء. وقال بريماكوف؛ أن

التوقيع ليس مدفأ في اذاته بالنسبة

الى روسيا، الاهم من ذلك ان تكون

واشار بيارنز الى "ان كال المدادثات يقريباً" بين بريماكوف

واولبرايت تناولت التغييرات التي

ستدخل على المعامدة الذامة بالقوى

التقلينية في اوروبا". واضاف " أنّ

الميثاق (بين روسيا وحلف شمال

الاطلسي) ومعامَّدة القوَّى التقليدية

وعلم من مصادر ديبلوماسية في

طمران أن السفير الايطالي مو الوحيد

من سفرة دول الإنداد الأوروبي الذي

علَّد الى ايرانُ قبل دعوةً هُولُنْدا الى تعليق عودة السفراء.

وُلِّي ُ بـوخـارسـت، رحـب وزيـر الخارجية الالماني كـلاوس كينكل

ب التضامن الاوروبي"، معلّنا ان بون

استعيد تقويم سياستها حيال

طمران بعد الانتخابات الرئاسية

الايرانيَّة" المقرر اجراؤها بعد لـلاثة

لسائيع. وقال في مؤتمر صحافي، في

ختام زيارة استمرت يومين لرومانياً،

الن نغرض سفراننا على طعران. ندن

الألمَان لَن نسمح لأحد بابتزازنا أو بث التفرقة بيننا".

من جمة اخرى، افانت وكالـة

الجمعورية الاسلامية للانباء "ارنا"

الايرائية أن نائب وزير الذارحية

الأبراني المكلف الشؤون الاسيوبية

علاء النيس بورو جردي أبلغ الى

سفراء لندونيسيا وماليزيا وتايلاند

والفيليبين وبروناي رغبة بلادة في "تطوير العلاقات مع اعضاء منتدى

دول جَنُوب شرق آسيا". ونقلت عنه

قوله للسفراء أن "أمكانات النعاون

بيتنا واعدة" وان "آسيا باتت مركزا

(و ص ف، رویتر، آب)

مهما للتنمية العالمية".

الوثيقة عادلة".

تسويتما قبل توقيع هذه الوثبقة".

انتهت امس المدادثات التي اجرتها وزيرة الخارجية الاميىركية مادلين أولبرايت في موسكو بتحقيق "بعض التقدم" في ما يتعلق بالشروط التي تضعما روسيا للموافقة على توسع خلف شمالُ الأطلسيُ شرقاً. وللقالت وكالله "ايتار-تاس"

ي جرار

الكال المسجور من القراط

المراجعة المنافعة

والمراجع بالمرجعين والمحا

 $= \varphi_{-}(\omega_{+}) \cup 1$ 

\*----

المراجعة المراجعة

terror projection

ن بندي عدر ت

Sec. 25. 35

الشمايي أستانك

لقا سنيس اسرام للى السطامات المراسة

البواني بعبض أوا

لمستريش علوج عام

10

الروسية الرسمية عن الناطق باسم وزارة الخارجية الروسية غيتادي تُـاراُسوف ان وزيـرالْفارجيـة الروسيّ يخفيني بريماكوف ووزيرة الخارجيأ الاميركية مائلين أوليرايت أحرزا "بعض التقدم" في شأن توسيع حلف الطلسي، من فير ان يوضح طبيعة

ولم يدل المسؤولان بأي تعليق بعدمًا عُقَدا محادثاتُ لم تكن مقررة امس اثبر احبرازالقيبراه البروس والميركيين "تقدماً" على هد تعبير مصدر ديبلوماسي لميركي. وتجدر الاشارة الى ان روسيا

تطاقب في مقابل توسيع حلف الاطلسي بضملات امنية، لأنما عاجزة عن منع امتداده الى اوروبا الشرقية. وتطالب موسكو خصوصاً بتعهد من الطُّفُ لُـ "عُدم" نَشر أُسلَمَة نوويةً وتقلينية أو اقامة بنى تنتية عسكَريّة على اراضي الاعضاء الجند في الحلف. وسافرت اولهرايت عائدة الى الولايات المتحدة، في حين توقف

مساعدها ستروب تالبوت في بروكسيل لاطلاع ممثلي الطف على مضمون مطحاتها مع بريماكوف وقال تاراسوف أن بريملكوف قدم تقريرا لمس آلى آلرئيس بوريس بالتسين في مكالمة هاتفية عن اجتماعه مع اولبرايت.

وصرحت وزيرة الخارجية الاميركية بعد المولة الاولى من المحادثات المعدد المجرد المحدد ما من التقدم خلافاتنا وحققنا شيئًا من التقدم يسمح لنا بالمضي قدماً (...) لا تزال مناك مسافة يجب قطعما".

في اوروبا يرتبطان مالياً ارتباطاً وثيقاً". (و ص فعرويتر)

## انفتاح ايراني على دول آسيوية الأوروبيون يتضامنون مع بون

ويعلقون عودة سفرائهم الى طهران الاربعاء ان عودة سفيري الماتية غدالة قرار دول الاتصاد الاوروبي والدانمارك غير مرغوب قيما في تعليق عودة سفرائها الى طمران ردا الوقت الداضر. واستدرك بيبلوماسي على رفض الاخبرة عودة السفير ايراني في لاماي لاحقاً بأن السفير الالماني لديما، برز مسعى ايراني الدانماركي ليس شخصا غير مرغوب لتنشيط العلاقات مع رابطة دول

جنوب شرق آسيا. وأستدعى المدير العام للشؤون السياسية في وزارة الضارجية المولندية يوري فوس القائم بالأعمال الإيرائي في لأملي عُلَم رضاً أبرهيم بور وطلب منه أيضاحات في شأن رفض طهران عودة السفير الالماني. وكانت كرشاسة المولندية للأتماد الاوروبي اعلنت الفميس نبأ هذا الاستدعاء بعدما طلب التداد من الدول الله إ التضامن مع المانيا بعدم إعلاة تسفرائها إلى طهران احتجاجا

على موقف أيرآن "التعسفي" من الحكومة الالمالية. ي. وجه في عيلن لوزارة الفارمية الهواندية أن العيبلوماسي الايراني الوضح أن مزائد الجمهورية الاسلامية أحقى غيران أية الله على خامتلي "أمر وزارة الغارجية بعنو السماح السفير الألماني بالعودة الي أيران حتى اشعار . آخر ، وفكر فو*س،* من جمته، سوقف والرداسة المواندية، مشيرا الى ان سياسة التداد الأوروبي حيال ايران تحقي يبيم كل العول العضاء وان ي القرار التيراني واستمداله عضو هيها

هو امر غير مقبول. . . . وكانُ تَقَرِّرُ ٱلتَّلْتَاءُ فِي لُوكَسَمِيور جودة منظراء يتول القداد الاوروني الى طمران، الدان خامتان ووزير الغارجية الايراني الدكتور على أكبر واليتي لكنا

Land Carest May Late on 

### للشباب وأته سيقدم لهذه الغاية مشروع قانون يهدف الى "خفض ساعات العمل القاتونية تدريجاً من ٣٩ الى ٢٥ ساعة (أسبوعياً) من دون خفض الرواتب"، على أن يتم نلك "من طريق التفاوض بين الشركاء" أي النقابات وارباب العمل والحكومة ومن اجل "زيادة القدرة الشرائية رخيس الوزراء للغرنسي زعيم حرب التجمع للاكتر عاجة " بريد الاشتراكيون "جعل من أجل الجمهورية ألأن جوبيه يلعب كرة للضرائب أكثر عدلا وتخفيف ضريبة الطاولة في مدرسة في بوردو زارها أمس. القيمة المضافة على السّلع الاسلسية". وفي ما يتعلق بالاتماد الاوروبي، يمتزم الدزب ان يبقى "حزب اوروبا وَلَكُنْ لِيسِ أَي أُورُوبِا ۗ اللَّتِي يُنْبِغَي ۗ أَن تكون ِ البتماعية وسياسية ۗ , ويرى الله يجب "أن تكون مناك حكومة اقتصائية أوروبيـةٌ تمثلُ الشعوبُ الى جانب

الْمُصَرِف المركزي الأوروبي" ألني سينشأ في موازاة العملة الأوروبية الموحدة "الأورو" مطلع سنة ١٩٩٩. وأوضح بُرُنامج المزب ليضا ان "فرنساء مقصد المهاجرين منذ القدم، ترید ان تسیطر علی تعفق عمال جدد مَهَاجَرِينَ لَكُنَهَا يَجِبَ فِي الْوَقْتَ نَفْسَهُ أَنْ تَبْقَى بِلَد احترام حقوق الإنسان"،

وأعلن الأمين العام للحزب ليونيل

جوسبان أن الدرب سيعمل إذا فار في الانتخابات المبكرة المقرر اجراؤها في

٢٥ أيدر والأول من هزيدران على

استدمات ٧٠٠ الفُّ وظيُّفةُ حقيقيةٌ

### اليمين يتقدم

ويبدو أن قرار الرئيس جاك شيراك إجراء انتخابات عامة مبكرة سيؤدي إلى ألنتائج قتي يتوخاها ومي تجنيد الوكالة الغالبية اليمينية لتتابع الحكومة سياساتها الإصلادية الهادفة إلى تأهيل الاقتصاد الفُرنسيّ والانضمام إلى العملة الأوروبيـة المـوهـدة "الأورو" مطلـع

فقد أظمر استطلاع للرأي أجراه معهد "ليسوس" في أمّا نيسان و ً ٣ منه و سُرّ و مَ ٣ منه ونشرت تتاكبه النميس ان اليمين يواصل تقدمه لليسار وانه سيعصل بلى الأكثرية المطلقة في الجمعية الوطنية باحتلاله ٣٣١ مقعدا (في مقابل ٢١٢ قبل اسبوع) من اصل ٢١٢، بيئما يحمل الدزب الاشتراكي وحلفاؤه على ١٦٩ مقعنا والحزب الشيوعي ٢٦ مقعدا أي ما مجموعه ٢٤٥ مقعداً

لليسار. أما الجيمة الوطنية اليمينية البتطرفة فلم تنل إلا مقعداً واحداً. وتداول الجبهة الوطنية التي يتزعمها جـأن مُـاري لـوبـن والــــي تجـمـع الاستطلاعات على أنها فقدت الكثير من شعبيتما، أن تثبت العكس، وقد إحتشد في داريس ندو ٢٠ ألَّفا من أنصارها بتسب مصادرها وتماتية آلاف بدسب الشرطة، في التظامَّرة السنوية التي تقيمها إدياء لنكرى البطلة الوطنية القنيسة جاندارك والتي تدولت هذه السنة تجمعا انتخابيا كبيراً. وحمل لُوبن على شيراك ووصفٌ قرارُه حل الجمعية الوطنية بأنه "عملية سطو سياسية" وسعي إلى الحصول على "شيك على بياض" ليتابع سياساته "البناقضة للقيم الاجتماعية والعائلية والخلقية". وانتقد اليسار واليمين متمَّا إيامما باتباع "السياسة المبنونة ناتما خُلافًا لَمَا يُجْبِ القَيامِ بِهُ وَهُو خَفَصْ

عدد المهاجرين وتطبيق مبدأ ۖ الأفضلية الوطنية" في كل المجالات. في غضون ذلك، أحيا مثات الاشفاص على مسافة مئات الأمتار من تعمع الجبهة الوطنية نكرى المغربي ابرهيم بودرام الذي ألقى به عند منَّ مُلْيِقَي الْرَوْوس في نَمْرَ الْسَيْنَ قَبَلُّ سَنْتَيْنَ عَلَى هَامَشَ تَظَاهِرَةَ لُلْجَبِهَةَ الوطنية. وألقى المشاركون باقة من الزهر في المكان الذي راح فيه المغربي ضدية العنمرية.

(وص ف، أ ب)

## مجهول طعن بسكين وزير الثقافة الفرنسي

لورد (قرنسا) – وص ف − اصيب امس وزير الثقافة الفرنسي فيليب دوست بلازي اصابة طعيفة في ظمرد بطعنة سكين من مجمول في مدينته لورد، في جنوب غرب فرنسا.

واكد رئيس الوزراء الان جوبيه ان وزير الثقافة "تعرض على ما يبدو ورير لطعنات سكين في لورد" التي يشغل فيها منصب رئيس البلدية. ورشع ان المعتدي مفتل عقليا من المدينة وقد

ووقع الدادث فيما كان دوست بلازي. في متجر التذكارات في شارع لا غُروتُ المُّودي لَلي مزار التذراءُ. وصرحت صاحبة العتجر أن الوزير قال قبل نقله الى المستندفي أن "القلب لم يصب".

## واشنطن: استقالة مساعد وزير الدفاع

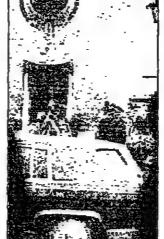
واشفطن – وص ف~ قدم مساعد وزير النفأع الأميركي وليم كوهين، جُونَ وابت استَقَالتُه الذَّميس للَّى كُوْمُيْنُ الْذي قبلها على ان تسري في الميف المقبل.

وتندرج استقالة وايت في اطار تبديل عادي لبعض المسؤولين في وزارة الدفاع "البنتاغون" بعد تولي الوزير للجديد ممماته قبل بصعة اشمر، نلك ان مرمية وزارة النفاع لا تزال خاضعة أنفوذ رجال سلفه وليم

ُ وَاوضح كومين انه يبحث عن خلف لوايت يتمتع بمواهبه التنظيمية ويحطى باحشرام وزارة العضاع والكونغرس، وقال: "سنبحث عن الشخص الأكثر كفاية وقد يكون من داخل آلوزارة ولكن ليبس لنبينا

ألىّ نلك، سيعمل "البنتاغون" على تجديد قمة هرميته بعد استقالة رئيس اركان الجيوش الاميركية الجنرال جون شاليكاشفيلي والتائد الاعلى لقوأت حلف شمالُ الأطلسي في أوروبا الجنرال جورج جلوان، أعتباراً من الميف المقبل. لما الجنرال بيتذورد بياي قائد القوات الامبركية في الذليح فسيبلغ قريباً سن التقاعد

## زائير: زعيم الثوار عطّل القمة مع موبوتو قدم أمس الدزب الاستراكي في باريس برناميد الانتخابي الذي يتمثل محفدة الاس مي مكافحة البطالة معفد الاس مي المرادية بتشجيع الاستملاك وخفض ساعات



الرئيس الزلايري موبوتو سيسي سيكو في الوسط قبيل ركوبه وزوجته طلارته الخاصة في مطار كينشاسا متوجها للى بولات نوار ومنها الى سفينة "أوتينيكا"، أس. (أ ف ب تيليفوتو)

تخلف زعيم "تعلف القوى الديموقراطية لتعرير شرق زائير" أوران - ديزيريه كأبيلا في اللحظة الاخيرة عن لقاء للقمة الذي كان مفترضاً ان يجمعه وخصمه التاريخي الرئيس الزائيري مُوبوتو سيسي سيكو على متن السفينَّة الدربية الغريقية البنوبية "اوتينيكا".

وفي مؤتمر صحافي عقده في مقر الرئاسة الانفولية في لوانداً، قال كَلْبِيلًا للهُ لن يحضُّرُ اللقَّاه وُّتِه لم يَعْلَقُ أَدعوةً رسمية " من سلطات بريتورياً؛ مؤكداً ان نائب الرئيس اُلَافَرِيثِّي الْجِنُوبِي تَابِو مِبْيكِّي أَعَلَمه أَنْ وَصُولُهُ لَى الْسَفِيْفَةُ لَمْ يكن منتظراً قبل الساعة ١٦,٠٠ بتوقيت غرينيتش. واوضح يحن مسعرا البن السيعة المرارا البرسيد الريسي. ورسي ويت المرايد الله المرابع ا النيدوقراطية اتحرير شرق زائير" في التحفير للقاء وخصوصاً في ما يتعلق بالمسائل الامنية، أذ ليس "لديه أي ضمان" لامُّه الشَّفصيُّ. كما تذرع: في تبرير غيابه: بوجود شخصيات تربِبة عن عمَّلية التفاوذُر مِثْلُ ٱلرِّكْيِسُ الْكُونِفُولِي باسكال ليسُوبا الذَّى يَعْتَبَرَهُ "حَلَيْفًا مَعْرُوفًا" لَلْرَئِيسُ الْرَاثَيْرِي. وحذر مَن أَنْ قُولَتُهُ الَّتِي تَسْبِطُر وَلِقُمِّا عَلَى نَصْفُ زِلَائِرٍ مُسْتَعَدَةً

ام بن حوسه مني تسليم وبعيد على تعدد رمير مساله. "الميطرة على كل أنداه البلاد في أقل من أسبوعين". وقد عالت الصفينة الدربية الى ميناه بواتت نوار الذي كلنت أبدرت منه قبل بضع ساعات الى المكان الذي كان مقرراً أن يعقد فيه اللقاء. وسأرعت واشنطن بلسان الناطق باسم وزارة الذارجية

الإميركية جون دينفر إلى دعوة الطرفين إلى اللقَّهُ، لذ "نعتقد ان من الضروري أن تجرى مذه المدادثات". وكان كل من موبودو ومقديلا ووزير الخارجية الافريقي الجنوبي الفرد نزو ونلابه عزيز بلهاد والمبعوث الخاص للامم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية الى منطقة البحيرات العظمى محمد سخنون والمبُعوث الرئّاسي الأميركي بيلُ ريّتُشارنسونٌ وصلوا الى السفينة التي ابحرت الى المياه الاقليمية قبالة السواحل الزائيرية - التفولية حيث التظرت كابيلا الذي كان متوقعاً أن يصل ومبيكي من لوقعاً على متن طائرة هليكوبتر. وينكر أن الرئيس الزائيري الذي رافقته زوجته وأطباؤه رفض الانتقال بمليكوبتر الى السفينة لأن الاطباء يخشون من ارتجاجات الطائرة على صحته.

واعلن ريتشاردسون مسا ان "ثمة تقدما في المدادثات واكن يجب انتظار الفريق الاخر". ومو كان يشير الى المدادئات بين موبوتو ومانديلا الذي كان مقررا ان يترأس

وقبل توجمه الى الكونغو صباحا صرح مانديلا، "إنا واثق من أن الطرفين يريدان التوصل الى تسوية (...) أمل في أن يعي الرئيس موبوتو وكابيلا أممية اللقاء . وشدد على أممية أَيْجُكُ حَلَّ سَلَمَي لُلاَزِمةَ الْزَلْكِيْرِيةَ لانَّ "أَيَّ عَدِم اسْتَقَرَأُو سياسي (في زائير) يؤثر على تصع دول على الاقل" مجاورة

صورة من الرشيف للسلينة الحربية الافريقية الجنوبية "اوتينيكا" التي كان مفترهاً إن تشهد

مسُ لقاهُ القمة للرئيس الزلتيري موبوتو سيسي سيكو وزعيم التوار أوران -- ديزيريه كابيلا.

وكان كابيلا شدد الذميس قبيل مفادرته لوبومباشي الى لوقداً على أنَّ "المدادثات أنَّ تكون الا فيَّ شأنٌ موبوتو وماً سندمله معم طلبنا غير القابل النقاش هو أن يترك السلطة وسنعتني به (ــ) لن يكون مناك وقف للنار أو انتخابات مُقيقيةً في هذا البلد الا يعد استبعاد موبوتو وكل من معيدية في هذا البلد المراد المتبعدة موبوتو وهن من يمثلونه". ولم تظمر اي اشارة الى ان موبوتو مستعد للتندي، على رغم ان "وزير النارجية" في "تحالف القوى الديموقراطية لتحرير شرق زائير" بيزيها كاراها صرح "ان من المهم جدا ان يأتي (...) وهو يعلم لتنا سنناقش ترتيبات رحيله".

في غُضُونَ ذَلْكَ، صرح الاب دومينيك كلمقفا رئيس لجنة العدل والسلام في المؤتمر الكفسي أسس أن مدينة ليسالا مسقط رئس موبوتو ومي على مسافة الف كيلومتر شمال كينشكسا "سقطت الذميس في ايدي الثوار"، في الوقت الذي تعمد زعيمهم من مراري التي وصلُ اليمّا فَجاةَ النميس، مواصلة التقدم في اتباه العاصمة قلالا: "علينا ان نَحْرُرُ كَيِنْشُلُسَاء لَكُنْنَا نَتْحَانِتُ الآنَ مَعَ الأَطْرِافَ الْأَخْرِينَ

وتحاول هل المشكلة سلميا". ونُشَرتُ صَحِيفَةَ "الواشِنَطَنُ بوست" أن قوات الفولية مزودة عربات مدرعة ومُدفعية تَقْيلَة انضمت الَى الثوار في تقدمهم الى زائير- ونقات عن مستشار الامن القومي سلمويل برغر أنه نَتيجة للُتقدم السريع للُثوار، تتركّز الجهود الديباوماسية حاليا على الحد من أراقة الدماء لدى دخوتمم

وفي جنيف، صرحت الناطقة بناسم المفوضية العليا للاجئين التابعة للامم المتحدة باميلا أوتول أن أكثر من مرجين سنيف مرم المسلم به النميس على متن اربع ٢٠٠ لاجئ رواندي رحلوا مهاح النميس على متن اربع طلارات، من كيسنفاتي في اتباه كيفالي وشنفوغو في جنوب شرق رواندا، و"فأمل في انتمكن من تنظيم رحلتَين اليوم (الذميس) مما يرفع عدد العرحلين في اليوم الثاني للجسر الجوي الى الف".

(و ص ف، لب، رويتر)

مدنه الدار البيضاء، سار العمال في

الشوارع الرئيسية تلبية لنداه نقابات

التعارضة، وقد عبروا عن غضيهم من

سياسة اسرائيل والولايات المتحدة في

الشرق الاوسط ونعوا آلي التضابن مع

الغائسطينيين حتى "انشاء دولتهم. المستقلة وعاصمتها القدس".

أميب ٢٨ شخصا في اشتباكات

شهدتها تظاهرات عدة راقبها ندو ١٢

ألف شرطي لمنّع أي تحرّكات يسارية متطرفة أو موالية للأكراد التفصاليين.

ونظمت تظاهرة ضمت عشرة ألاف

شخص هتفوا مد مكومة زعيم حزب

الرفأة الإنسالامي نجم الُحيِّنَ أَرْبِكُأْنَ منابين باخترام العلبانية.

🗣 في مدن فرنسية مختلفة،

أظهرت نقابات العمال تضاءنا لم

تظمره منذ سنوات عدة ونظمت

مسيرات احتجاج كانت كبراها ثي باريس وضمت ١٢ ألف شخص هاجموا

سياسة الرئيس حلك شيراك وطالبوا

التكومة بمكافحة البطالة والقضاء على

العنتسرية وعدم الغاء المكاسب الاجتماعية للعمال، خصوصاً أن البلاد

ستشمد انتذابات عامة في ٢٥ أيار

الجاري والأول من حزيران المقبل يتنظرُ أَنْ تُكُونُ تُصوبِناً عَلَى سَيِلْسِهُ ٱلدَّكُومَةُ

و في موسكو، تظم ألاف من

مناصري ألشيوعية مسيرة طالبوا فيما

باستقالة الرئيس بوريس يلتسبن الذي

دعا في كلمة يثنما الإناعات وشبكات

التلفزيون مواطنيه إلى الاستفادة من

عطلة "عيد الربيع والعمل"، معترفاً في

الوقت نفسه بعق التظامر هد

الحكومة، وفي بطرسبرج تجمع ١٠ ألفا

من الشيوعيين والعُوميين المتطرفين

وطالبوا بعونة الاتصاد السوفياتي

وطالبوا يتونه محدد مسوديسي وبمثول "يلتمين أمام القضاء". ﴿ في مدن المانية مختلفة، سارت تظاهرات صلفية احتجاداً على تفاقم

البطالة شهبت اعتقال نحو ۲۸۰

شخصاً. وفي برلين تجمع ٢٥٠٠

طُوتَتَمَم وُأَجْرِتُ تَعْتَيَشًا بَقَيْقًا عَنَّ

﴿ فَي روماً، تَظَاهِر عَسْرةَ الأف

شخص فد العنصرية مطالبين خصوصا

بحق اللجوء غير المشروط لجميح

اللجئين الالبان. ونظمت الاتبادات

النقابية ألرئيسية الثلاثة حفلة غنائية

في مافاناً عاصمة كوبا، تجمع

مثلت الألاف في ساحة الثورة للاحتفال

بالعيد الذي خصص هند أأسنة تتخليد

فكرى الثائر الشيوعي تشي غيفارا. 8 في بيجينغ، احتفل ألاف الصينيين

في ساحة ثيان ان عين بالعيد الذي

يستمر ثلاثة أيام وحذرت أصحيفة

الشعب" الرسمية الخمال من أن

تقتضي خفض أعداد القوى العاملة في

الشركات المناعية الدكوبية التي

خطوات تقشفيق

♦ في مدينة اسطنبول التركية،

## احتفال فلسطيني في أبو غنيم يندد بسياسة "التجويع"

## مسيرات ضد الأنظمة والعنصرية والبطالة في عيد العمال تدول عيد العمال الخميس حركة ويشار إلى أن تقريراً رسمياً نشرته 6 في الرباط عاصمة المغرب وكبرى

احتجاج في أنداه مختلفة من العالم ضد النظام، كما في روسيا، أو شد العنمرية، كما في إيطاليا وفرتسا، أو هُدُ الْوَضِّعُ الْبَعِيشِيُّ كُمَا فِي ٱلْمُلْيَا، عربياً، أحتفل الفلسطينيون بالاول من

أبار في أجوله من الكابة بعد مرور ثلاث غير مثمرة لم تجلب لهم إلا البطالة والضائقة الاقتصادية وبمشاركة نحو ٥٠٠ سُخص أقام الإنداد العام للعمال الفلسطينيين احتفالاً في جبل أبو غنيم جنوب القدس حيث بدأ بناه مستوطنة "مُلُر حُوما" اليَّهُونَدِة، وَالْقَى وزير الْعَمل في السلطة الوطنية الفلسطينية سمير الأسرائيلية لا تعنى الاحتثال ومصادرة الأراض تدسب وإما التجويع من خلال شاهر سعد أنه "ليس غريبا أن تعتقلُ

8 في الجزائر، أبن الاتماد العام

أَمَّنُ صُحُيِّفَةً "القَّنِّسُ" لَلصَّائِرَةً فَي القَيْسِ الشَّرِقِيَّةِ أَفَادَ أَنْ مِتْوَسِطُ أَجْرِ العامل الغلسطيني يبلغ حاليا ٩٩ شيكل يومياً أي ١٤ دولاراً في مقابل ١٠ شيكل (١٨ نولاراً) في أيلول 🗗 في تمشق، القي رئيس الوزر4

السوري معمود الزعبي كلَّمة نيابة عُن الرئيس حافظ الاسد في المعرجان الفطابي الذي أقامه الاتماد العام لنقابات العمال اتهم فيها المكومة الإسرائيلية بالتباع سياسة "تُددِ وأستفزاز يهدف نسف عملية السلام" دَاعِياً الْعَرْبِ الى اتَّخَادُ موقفٌ "صلب"مُن العادل والشامل وفقا لقرارات الامم المتحدة وخصوصاً القرارين ٤٤٢

سياسة "التوسع" الإسرائيلية. وأكبّ حرص سوريا على تحقيق "السلام

المعمال الجزائريين زعيمه عبد الحق بن حموده الذي اغتيل في كانون الثاني

## الاسرائيلية". تراجع الضغوط على الاسلاميين في تركيا تشيلر ملتزمة التحالف مع أربكان

ض**مان**ا للاستقرار".

الاشتلاف الداكم. ويبرى المدللون أنّ أشمر قليلة أكثر واقتية ً.

خفت الضغوط على عزب الرفاه الاسلامي الشريك الاكبر في الائتلاف الداكم في تركيا مع تعمد زعيمة دزب الطريَّق الْقُويَمِ الْمُشَارِك فِي الاَئْتَلَافُ تَانَسُو تَشَيِّلُر الْوَقُوفُ الَّى جَانِب رئيس

سنُولتُ ونصف سنة على مسيرةُ سلام

غُوشة كلمة قال فيما إن <sup>ا</sup>لأحكوما

ملاحقة لقمة عيش العمال". واعتبر النقابي

الطبقة العلملة بديدما على ارض أبو عنيم

الفالية". وأكد "أن غالبية العمال تعيش

دون درجات الفقر بسبب الادرا<del>نات</del>

وأعلنت تشيار، وهي نائب رئيس الوزراه وزيرة الخارجية، ان حزيها لا عَلَقَةً لَهُ بَمِنَاوِلَةً بِقُومٌ بِمِا عُلَّمَانِيوْنُ فِي صفوف البعارضة لتأليف حكومة طَلَّ تطيح حكومةُ اربكان، وقالت أن "حزب الطَّرِيْقِ الْعُويمِ لَن يَخْتِيءَ خَلَّفَ احْدُ ويشارك في عمل الطاحة الحكودة (...) الُّاسَتَقْرَار ضَّرُوريَّ اليوم. ربعا كَانتُ ثَمَةً بدائل (...) لكنِّما لا يتكن ان تكون

بقوة لكبح نمو نشاط الاسلاميين في بِرِلُهُ الْجِبْرِ الْاِتُ مِسْأَلُمُ حِيلَةَ أُو مُوِّتُ عَلَى وكُشَّف ضُعَّظً الدِيش تصدعات ني

# والجيش ينأى بنفسه عن الصراعات

الوزراء الاسلامي نجم الخين اربكان ونفي الحيش انّ يكون يحاول رعاية سياسيين علمانيين ليكونوا بدائل من

التكومة تتماوى ببطء لكن تشيار المقررُ ان تخلفُ لربكان السنة المقبلةُ سنداول البقاء في الانتلاف في الوقت الناصر. وأشار ديباً وماسي عربي الى ان للعمر المتوقع للدكومة يراوح بين أيام عدة وأشهر قليلة (...) وربدا كانت ضعف حزب الطريق القويم باستقالة اعضاه في البرامان خلب املُهم لاستعداد تشيلر التعامل مع الإسلاميين، كما انها مي نفسما في موقف شعيف من حيث التَّفاوض معُّ العُلماتيينُ الأخرينَ في

## وأكد البيش بدوره انه ينأى بنفسه واسد البيس بموره الله يعاق بخسه عن السياسات الدزيمة العاصفة في تركيا وجاه في بيان نقلته وكالة " أنبه الإساضول" التركية شبه الرسمية ان

ويدفع البُيش القركي، وهو اكتر المؤسسات احتراما في البلاد، اربكان

المستوى القومي

شأن لطلعة الحكومة.

القوات المسلحة التركية لا تتعاون مع أي من الشخصيات العامة أو الجماعات أو الاحزاب السياسية أو تنحاز الى اي منها. وكان البيش برد على مقالً نشرته مديفة "صباح " وقالت فيه لن جنرالات الجيش يريمون فوز نشيلر في صراعما على زعامة اليمين التركي لمواجمة تدني الاسلاميين. وحضر اربكان امس أحتفالاً للقوات الدوية التركية في قاعدة مرزيفون الدوية في شمال البلاد إلا أنه غادره لأناءً علاة الجمعة في مسجد في القاعدة. وحضر أيضاً الرئيس سليمان ديديريل ورئيس ميئة الركان الجنرال أسماعيل

## الحدود العراقية

من جعة أخرى؛ أفلنت مصاير محلية ان تركيا بُعاّت تعزيز قواتهاً على طول الحدود العراقية في اشارة للى ادتمال شن هجوم عبر للندود على تُوار "هزب العمال الكردستاني" في شمال العراق.

وَقَالَ أَحْد سكان بلنة البزيرة، "مفذّ منتصف نيسأن يجتاز جنود ودبابات وعربات مدرعة كثيرة المنطقة الْمُدوديةً". وسبق للبيش أن نفي تقارير مخلفية تركية مغلدها أن هجوماً صذما عبر الحدود وشيك واقر مسؤولون عسكريون أن ثلاثة اعصاء في المبليشيا المناهضة للتوار، التي تسلُّقهما البُّولةُ، قَتلها في اشتباكُ

مع عَوْلاءُ لِمِس في اقليم سيردلك قرب

( أ ب، وص ف، رويتر)

حدود العراق.

تعاني نسبة ٧٠ في العنَّة عنها خسائرً (و ص ف، ا ب، رویتر)

### الغاء مؤتمر الدول المانحة للبوسنة والهرسك سلرلييفو - و ص ف - أعلن الناطق بأسر اليمثل أأمدني الأعلى في البوسنة والمرسك كارل بيلت، كولوم مورفي الذميس أن يؤتمر الدول الدائدة الذي وجمت الدعوة اليه لجمع ٤.٤ مليار دولار من اجل اعادة اعمار البوسنة والهرسك سنة ١٩٩٧، "للغي في الوقت الرادن ولن يعتد ما لم يت التوعل ناخل الحكومة المركزية للبوسنة والمرسك الى اتَّفَاق على سلسنة عن القوانين الانتصادية". وكان مفترها أن يعقد هذا التؤتم عبيسًا في برزكسيلُ أيَاخر مَام 1997،

وقد ارجى اربع مرات قبل ان يلفي. وتطالب الدول المائدة بجملة مَّوانين تتيح تشجح الاستثمارات في البوسنة. وتشمل المشاريع تسوية النبن الظرحي وتأسيس معرف دركزي وأصنار عملة مشتركة ووصع تشريع جدكي.

## هافانا صادقت على المعاهدة الكيميانية

هلفاقا – و ص ف، رويتر – صادقت هافاقا الثربتاء على المعامنة النولية لحظر الإسلمة الكيميائية التي مخلت حير التنفيذ الثلثاء، لتصير الدولة الـ ٨٨٨ من

اعضاً؛ الامم المتحدة تقدم على هذه الخطوة. وجه في بيان لورارة العلاقات الذارجية الكوبية الخميس: "لدى المصادقة، اصرت حكومة جممورية كوما اعلانا يوضع انها لا تتدمل أي مسؤولية من وجود أو عدم وجود اسلحة كيميائية على الجزء من الاراضي الكوبية النفتعب في قاعدة غُولتلفاهو البحرية (في جنوب شرق كوبا التي تحتلما القوات المسلحة الاميركية) الذي لا تمارس عليه اي سلطة (...) هذه المسؤولية تعود الى الولايات السحدة باعتبارها القوة التي تدتل بطريقة غير مشروعة" المنطقة الكوبية، وتدظر المعلهدة استخدام كل أنواع الأسلحة الكيبيائية وتعويرما وانتاجما وتخَّرينها وتدعو الى ازالتها تُماما ۖ في الَّسَيْنِ العشر الْمَثَّبَلةُ،

## لقاء ليلتسين ومسخادوف في موسكو

موسكو - و ص ف، رويتر - يزدر الرئيس الشيشائي اسلان مستادوف بين الخادس والعاشر من ايار الجاري موسخه عيث سيضع والدنيس الروسي بوريس يلتسين اللمسات الاخيرة على اتفاق سياسي واقتصادي. وتقلت وكالة "انترفاكس" الروسية المستقلة عن الناطق باسم منخادوف، كزبك خدجييف، أن نقطة خَلافُ واحدة لا تزال تعولُ دون الانفاع الذي يحدف مربط منجيها المست عدد واحده والمران حول الأراد الما يادها الأماء الأولى المستقدر المستقدل الدائم، تعرف واسكو ما تعطه بسيادة واسعة داخل روسيا، ومي علق تقديم اموال لاعادة بناء الاقتصاد الشيشاني الى حين تدقيع اتفاق



تسبيد البشاعة بدلاً من الحمال، والارتمان بدلاً من الكراسة، والتفاق بدلاً من الصدق، ويعبلون بدأب لكبر على تدويل للحكم الى تحكم والسلطة

الى تسلط والمساواة بين الناس بالقمر وتجريعنا

كوُّوس النَّل كالنَّل وتسويـة الوطن بالرَّضُ

وتدويل بنيه الى رؤوس مطاطأة لا ترتفع ال

نطلب النبز على فتأت المواقد وكيل المدافع في البلاطات وتسول الوظائف في ادارات الدولة

سيست وحصون مرسمت عي معرف مدود التي اصبحت على ايديهم اثراً بعد عين. رأيناك أمس وسمعناك وانت تقف كأشعياء النبي لترثي وطناً بنيناه بالممح والافئدة وحبات

القلوب، وعسلناه بالحموع وحناء الممات،

بُالغَصِصُ والانين وقصائد الرثية، قبل أن

يتسللوا أليه كاللصوص في عَفَلَةُ مِن الرَّمَن

ليطحنوا بقلياه بكساراتهم العملاقة، ويزيلوا

احلامه بالدرافات، ويتدنلوا تطلعات اهله

بالمحادل المتنقلة من جُنَّة الى جنَّة ومن حجر الى

حدر، حتى لصبح شبيهاً بضريح وأسع لا تنعق فوقه سوى غربان البمل والغراب واللابدوى.

ُ هِكَذَا بَتَنَا كُنْمُورُ زَكْرِيا تَلْمُرُ فِي يُوْمُهَا

العاشر عراةً الا من الذوف، حفاة ألا من يقية

كرامة تلسع اقدامنا في رمضه العجز الشبيعة

بصدراء من المماليك، بعد ان اقتلعوا منا آخر

الاظافر وجعلونا مجرد مررة تموء سغبآ ووهنآ

حول مُيكل الوطن العظمي. لم يعفروا لأحد قولة أو اعتراضاً، ولا أمؤسسة دوراً تقوم به أو

حقيقة تنتصر لها، في هذه المزرعة المكسوة

بالاسمال والخرائب اجتاحوا كل شيء كالتتأر

وباتوا اشبه بالمحتلين الخين يدعون مقاومتهم

حُولُواً الْكَتَّابِ إلَى كَتَّبَّةً ومدَّاحِينٍ، وٱلدستُورِ الى

موار فارغة من المضمون، والانتخابات إلى تعيين

مموه بديموقراطية صورية نادوا بالوحدة حين

تكون الوحدة تطقأ حول صنمية كراسيهم ومجد

عروشهم المزيلة وحين لا تكون كذلك مجدوا

الفرقة والانقسام، وشقوا الاتحاد العمالي ألى

اتصادين، والعرق ألى عُرقين مسَمارعين، 🥰

والمذهب آلى مذهبين، والدزب آلى حزبين،

ناميك عن الدرية التي وأدوها، والاعلام الدر

الذي لخرسوه، والمواء الذي لوَّثوه، والنضرة

التيُّ أحرقُوماً، والتقافة التي حولوما الى جارية

تَتَأْوِي فِي النَّصور والطُّنَّاتُ، والفَّن النَّي

اسقطوه من علياته ليصبح نعيقاً يرتفع في

والصدون وتبعّج الكروش السمينة.

المطاعم والعلب الليلية على ايقاع الملاعق

لا اعرفك سيدي أبها المطران الطبل. لكنني

سمعت جيداً صرحتك الخارجة من الأحشة وانتُ

تعيد الدين الى نصابه بعد أن حاولت الدرب أن

تمرَّغُه بوحولها الطلاقية البغيضة، وعمل السلم

وغمرنا ترابه باحداق العيون، وشيعنا شهداءه

لهاد صوة

A STATE OF THE STA

The first of the second

Mary of the same of the same

And the second

The second secon

-

The state of the s

Applica - - - - - -

---

- The said

19 January 2011

\$4. ....

Section 12 and 1

من سر.

 $|\varphi_{n,j}| = |a|_{n+1} + \frac{1}{n} \cdot \frac{1}{n} \cdot \frac{1}{n}$ 

tioned ...

-

-

معد شهر

---

San Rose

" The Name of the

-

Carried Street

1.20

The second second

Walter and and the second

The season with

· steel and it is and the second second The second secon

ENGLISH OF SOME

The second second

Many for home and and

and the second

برب سر

**经2000年8月1日**日本

الشمال والجنوب ومن الشرق والفرب. وبشكل

درامي مثير سيكون منا الوادي وادي القرار حول

مصير النسائية. أماذا ستدور المعارك هنا؟ ولماذا يقود

اعداً المسيح جيوشهم في العالم ضد المسيح الأله!". ويجيب عن هذه الـتساؤلات بـقولـه: "أولاً لانهم

يكرهون سيادة الله، فالمعركة كانت دائما الشيطان

هُدُ الْمُسِيحُ. تَلَكُ هِي الْعُسَائَةُ، ثَانَبًا لَانَ هَذَهُ الْأَمْرُ سوف تأتي يسبب تضليل الشيطان، ثالثا بسبب

كرأوية الأمم للإله عيسى المسيح، شيء ما سيحدث خلال هذه المعركة، سيجف نهر

الغرات (إصداح ١٦/١١ وسيتم تنمير الغدس) في هذه الاثناء يتابع فولويل استنادا الى إصداح يوننا:

إن كل مقور السَّمَّة سُوف تنمش مَنْ لدوم الملوك

ومن لحوم كلُّ الرجال الأحرار منهم والعبيد، الكبار

ويستنتج فولويل "إن يوحنا رأى وحشا في منامه

ورأى ملوك العالم بجيوشهم المجتمعين لمن حرب هدّ

الإله المسيح الذي يبدو في رؤيا يوهنا رجلا يمتطر

مُصانا أبيضٌ، وفيَّما تقتربُ هرمجيدون من نهايتماً؛

وملايين الاموات على الارض فإن الإله المسبح سيضرب

لُوحْشٌ والنبي الكذَّاب (المعاديُّ للْمسيح) ويُلقِّي بمما

في بحيرة من نار تغلي فيما الدَّجارة، وسَينَبِّح الْمسيح

الايمان بهذه النظرية المرمجيدونية ليس وقفا على

حفنة من رجال الدين الأنبيليين الإصوليين الذين

يسيئون الى الكنائس الانجيلية الكثيرة في العالم

العربي وَفَي العالم ويتمتعونُ بنُفوذ واسّعُ النّطاق فيُ الولايات المتحدة خلصة، والذين ينشرون كنائسهم في

لنحه عدة اخرى في العالم وخصوصا في أمبركا اللاتينيا

وأسيا. ان من معتنقى هذه النظرية شَخْصيات سياسية

وعسكرية وتببلوماشية واكلابمية كبيرة ايضا. ولعل

ففي علم ١٩٨٥ اجرى المعتمد المسيحي ف

واشنطن (وهو معهد متخصّص في الدراسات الدَّدينيّة

عُن السَّلَامُ وَالمسيحية واليَّمُودَيِّة) دراسة بقيادة

القس اتدرو لانغ عول الرئيس ريشان وتظرية

هُرمُجِيَّدُونَ، قَالَتُ الدَراسَةَ، "أَنَ أَمْكَأَنَ ايْمَانَ رئيسَ

الولايات المتحدة بأن الله الضي بنشوب حرب نووية

من شأته ان يرسم علامات استفهام بثيرة، هل يؤمن

بجدوى مبآحثات ألتسلح رئيس يعتنق هذا النظام

الديني؟ وخلال اي ازمة نووية هل سيكون مترويا

وعاقلاً؟ أو أنه سيكون متهافتًا للضفط على الزر، وهو

يُشعر في قرارة تَعْسُه أنه يساعد الله في مخطّطاته

من ابرزها الرئيس الاميركي الاسبق رونائد ريفان.

كلُّ أعدَلُكُه الْأَخْرِينِ النَّينِ ينجون من مرمجيدون".

دوريان ساغان زوحة العالم الغلكي الشمير كارل ساغان الذي توفي العام الماضي

أسبوع واعد يغصلنا عن زيارة البابا يوهنا بولس وأيا تكن الميفة التي أعطيت للحدث، فان مفراه

والمثزى السياسي هو الذي يشطي الزيارة أهميتها بالنسبة الى التسيئيين، كما بالنسبة الى المسلمين. فمو يزور أرضا معنَّبة. يقع جزَّ غال منها تحت الاحتلال، ويتعرض شعبها البطش والتنكيل من محتل لا يميز بين

وإذ يبارك اللبنتيين دون تمييز انما يقوي فيهم ارادة المقاومة التي جسَّدتها المسيحية منذ ايامها الثولي في مواجمة الظلّم والاضطهاد من جانب اليهود أولا ثم من جانب الرومان الذين تغننوا في البطش بتلاميذ المسيح

منا الشتب المقاوم، المنتصر على صالبيه، هو ما سيصادفه خداً الآب الأقدس، وليس الشعب المستسلم، الصاغر، الراكع، الزاعث على يطنه، شعب يجوذا الاسخريوطي الذي باع سيده بثلاثين من الفضة.

وعلى رغم التحفظ الذي أبداه بنض غلاة المعارضين، في الداخل والخارج، عن الزيارة والتخوف من أن تأتي وباركة للاحتلال والتبعية وسلب الارادة والارتهان وانعدام التوازن السياسي، فإن الواقع يناقض هذا الامر، إذ إن التبر الاعظم سيبارك الذين يشبعون المسيميين الاوائل الذين صارعوا الوحوش يوم ألقي بمم طعاماً لما.

وسيبارك الصامدين في مواجمة الاذلال والافقار والتميش والابعاد عن مواقع الفعل. سيقوي الضعفاء والمضطمدين في غيامب السجون

والمهجرين من بيوتهم في الجبال والمدن والقرى سينتُش آمال اليائسين من قيامة الوطن ومن وقف موجات الاندلال وتفشي الفساد في الحكم والادارة. وسيعزز ايمان المتمسكين بمهادىء الحرية والعدالة

والمساواة والمياة المشتركة.

ولا يظنن أحد ان المسيحيين، بمختلف طوائفهم، يتطلتون الى البابا لينصرهم في صراعهم السياسي الداخلي، أو ليغلّب فئة منهم على أخرى. اذ ما دفع البابا الى زيارة لبنان هو اللهفة الى مباركة هذه النياة المشتركة التي يصوغها المسيحيون والمسلمون معاً، في وقت يغمر آليأس العالم ويبشر بعضهم بالدروب بين الديانات كاحدى علامات الزمان الآتي.

لذلك يجد اللبناتيون أنفسهم جميعا معنيين بالزيارة، زيارة النلاص للأرض البقدسة والشعب المقاوم.

منعًا وَفَيْ مَثِيار مُوشِيهُ نَابِانَ في رسم حَدَوِد القَسَى بَعْمَ أَحْمَى قَدَر مِنَ الْأَرْضَ انْفُلْسَطِينِيةَ الْمُعَلِّةُ وَبِعَدَد أَقُلُ مِنْ

فَغُلًّا مَنَ ثَلِكَ، أَعَبِيْتَ القَّدِسِ الْكَبْرِي تَضْمَ أَكْبَرُ مَنْدُ

من البستوطنات وضدها ٨٤ مستوطنة، كما نضم المسادة الكبري من هيث الأراضي الاستيطانية والمائفة ٤٥٦١٥

دونماً. أي مَا نَسِبتُ عُدَا . [3] في المئذُ من مساعة المنطقة

العبرانية للبستوطنات في انضَّفة الفربيَّة، وتكون تسبة

وساحة المستوطنات إلى مساحة اللواء ٧٦٠ في المثة في

وبحسبُ المعادر الإسرائيلية، ووفق تقرير عبادر عن معمد القدس لأبداث

إسراً فيل عنه سكان القنس

الكبرى بلغ في نماية العام ٩٩٦ أ

المنظرم ما محموث ١٠١٦٥ منيون

السكاس (الموالية – الترفيات)، منمم

٩. ءُءٌ غُي المَثَةُ يِنموناً، ١٩. ٥٥ في

السُّدَّ مرداً. وتسَّة طالبية بمزيية في

المناطق المحيطة بالمنينة في اطار حدود

وبنسب التقنيرات الاسرائيلية

. ترتممم شود القَّدس الكبري على امتداد رام الله شمالا.

وعوش متعيون عنوبا وعطاليه ادوميم شرقاء وبيت شيمش

غُرِياً، أَذَ لِرَبَادِتُ الْطَكِيةُ اليمونِيةَ لِقُرَاضِي فِي مِنِهُ الْمِنَاصَيْ

ونتيجة لامتداد خبود القدس الكسرى واستكمال

الاستيطان في حبل أبو غنيم نتح تولسل اراض بسيطرة او

ملكيةً يمونيَّة، ويشكل هذا الأمر بوطوح شرقَ العديثةَ في

الجاه غُور الأرس؛ وَهَنا النواصل يَشْمِلُ مَعَالِيهُ أَدُومِيمَ فَي

مجال نفونها البلني الواسع والمنطقة الصناعية فيها، وتواصلًا

هَنْهُ الأرأْضِي مِنْ الْمُناطِّقِ الْتِي أَعَلَىٰ عَنِمَا كَيْنَاطِّقِ مُسْكُرِيةً

لتمريب الديشُ في عُين جُلي وشاطئ البدر الميت: ألَّى

اراض أذرى تبتد عنى طول مدور مستوطنات معاليه - بيت

حورون، واراض اعرى في جيب اللطرون، وجيزب اغرى عدة.

الجدار الديموغرافي

منذ حرب ١٩٦٧، تقررت سياسة شبه ثابتة من جانب

كل مكومات إسرائيل لتعصين القدس بعاليية بهودية، الا

ان النَّانِيُّ السِيوَعرافية في القيس الكبري التي تصم في

النطق الاعلاني باسم الجنعة النيموقراطية لتترير فلسطين

بفُّعُل اجراءًات المعتلال التي مست الارض ألعاسطينية.

سيعًال عند سكان القنسر الكبرى سنة

بنسبة تعادل ٥٢ في الله.

الضفة الفربية.

اُعْدِسَ الْكبري،

## الانتحار الجماعي وقصة هرمجيدون

ظاهرة الانتحار الجماعي التي حرت في سافتا في (كاليفورنيا) بالولايات المتعدة ليست ظامرة فريدة فر المجتمع الاميركي، يمكن القول انها ظأهرة قليلة العدوث, ففي تسجيلات الفيديو الخاصة بالجماعة التي تطلق على تفسما أسم "بوأبة السمة"، وردت العبارةً الآتيةً. "لقد حان الوقت للموت في سبيل الله. وسواء كنا نحب ذلك أو تكرمه فان عرمجيدون - ام المعارك المقدسة – قد بعات، وهي لن تتوقف عتى تدرق كل

يقع سمل مجيدو - مرمجيدون - بين الجليل في شتال فلسطين والضفة الغربية. وعندما شاهد نابليون مِنْ الْمِكَانِ اثْنَاهُ اجتياحه الْشَرِقِ قَالَ "ان هِذَا الْمِكَانَ سيتون مسرحا لأعظم معركةً في التالم. ذلك ان الكتاب المقدس يعلمنا أن آخر اكبر حرب في التاريخ سوف شخاص في هذا المكان من العالم، الشرق

والدؤك التوراثي هال أيندسي يفسر تاريخ الشرق الاوسط والعالم كله في كتابه "الكرة الارضية العظيمة السَّابِقَة"، "ان دولة اسرَّائيل مي الخُط التَّاريُّذي لمعظم احداث الطخر والمستقبل".

ويقول ليندسي ايضًا في كتاب: "قبل أن يصبح اليمُّود أُمَّة لَم يُكْشِفُ عَن شَيَّ اَمَا الْأَن ُ وَقَّد حَيْثُ ذِلْكَ فَقِد بِنا العَد العكسي لحدوث المؤشرات التي

وفي كتاب أَخَرَ لَهُ عَنُواتُهُ "أَلْعَالُمُ الْجِنِيدُ لَأُمقِيلُ" يقول ليندسي، "فكروا في ما لا يقل عن ٢٠٠ مليون جندي من الشرق مع ملايين اذرى من قوات الفرب بـقودّها أعداء المسيّح من الامبراطورية الروماتية

"ان عيسى المسيح سوف يضرب اولا اولئك الذين بنسوا مبينته القبس، ثم يضرب البيوش المنتشدة في ملَّجيدو أو هرمجيدون، فلا غرَّابة أنَّ يُرتَّفِّع الدم الى مستوى ألجمة الخيل مسافة ٢٠٠ ميل من للقدس... وعنا الوادى سوف يملأ بالادوات الدربية والميوانات

ويكتب ليندسي كذلك: "أن الأمر يبدو وكأنه لا يصدق أن العقل البشري لا يستطيع أن يستوعب مثل هذه اللإانسانية من الانسان للانسان، ومع ذلك فان الله يمكن طبيعة الانسان من تعقيق ذاتما في

ويضيف لبندسي في كتابه، "عندما تصل الدرب الكبرى الى هذا المستوى، بحيث يكون كل شخص تقريبا قد قُتل، تعين ساعة اللحظة العظيمة، فينقذ المسيح الانسانية من الإنبثار الكامل. وفي هذه الساعة سيتعول اليمود الذين ينجون من الذبح الى

محمد السماك

ويحسم ليندسي هذا السيناريو لنماية التاريح بقوله. "سيبق فقط £1 ألف يمودي على قيد النياة بعد معركة هرمجيدون... وسينحني كل ولحد منهم، الرجل والمرأة والطفل امام المسيح. وكمتحولين الى المسحدية فان كل الناهجين سوف ببدأون التبشير يبشارة المسيح". يشتره مسيح . وينقل كاتب توراتي آذر هو جيري فولويل عن إصحاح زكريا (1/11 و1/17) وعن إصحاح إسحاق ٢٥/٢٦ و٢٥: "إن ساحة معركة مرمجيدون سوف تمتد من مجيدو في الشمال ألى ايدوم في الجنوب، مسافة حوالى ١٠٠ ميل. وقصل الى البصر الابيض

المتوسط في الغرب والى تَـلال موهاب في الشرقّ، الارض من تعتما". مسافة ١٠٠ مبل تقريبا. ان سمول جزريل والنقطة فماً مي قصة مرمجيدون؟ المركزية للمنطقة كلما ستكون مدينة القدس. استنادا الى زكريا ١٤ الآية ١ و٢٠. وستنجمُع في هذه المنطقة الملايين المتعددة من الرجال (بحيثُ يصُّل عندهم الى ٤٠٠ مُلَّيون بدون أيّ شك) من اجل حدوث المأساة النمائية الأنسانية. وج في الإصحاح ٤٠/١، "ان الملوك في جبوشهم سيأتُون

> الرئيس السابق للقساوسة التوراتيين في الولايات المتحدة (س. س. كريب) كتب في عام ١٩٧٧ يقول، "في هذه المعركة النهائية فان المسيح الملك سوف يسحق كليا ملايين العسكريين المتألفين الذبن يقودهم الديكتاتور المعادي للمسيح".

> تتعلق بجميع لنواع النبوءات. واستنادًا الى النبوءات فان التللم كله سوف يتمركز على الشرق الاوسط وخصوصا على أسرائيل في الأيام الأخيرة، أن كل الأبم سوف تشطرب وسوف تصبح متورطة بما يجري هذاك. ان باستطاعتنا الآن ان نرى ان ذلك يتطور في هذا الوقت ويأخذ مكانه الصحيح في مجرى النبوءات تماما كما تَأْخَذُ الإحداث اليوميةُ مُواقِّعها في الصحفُ اليومية".

المستحدثة (اوروبا الغربية)".

### شوقي بزيع

لا اعرفك، سيدي أيما المطران الجليل، عِن كتب ولم اصافحك بالبدء وكتيرون متلي ممن اليك ببصيرته قبل بصرة، ويصافحك بقّلبة قبلّ يده، ويصفى اليك بشغفه قبل اذنيه. والأن وأنا اتصفح مورتك ندت منبح المسيح المصلوب لآ اعرف كيف لجمع نثار الصورة، وكيف أرمّم كسورها الشبيمة بشقائق طَّأَلعة من الاصول القديمة لدموع مريم. اذ ندر ان اجتمَّعت كُلُّ تلك المشاعر المتطاحنة في ملامح وجه أو هيئة قِنيس، نَدْرُ أَنَ اتَعَدُ الْفُضَبُ مُعُ الْشَفْقَةُ، الخشوء مع النقمة، الضعف مع القوة، الجلال المتواضع مع التمرد النبيل كما اتحدوا صبيحة ذلك الاحد في وجمك وكلماتك ونبراتٌ صوتك، صوتك الذي يتبادل مع صورت، خيط حناته المنساب علَى خشبة عنَّابنا اليومي. صوتك

حلاوتـة وخفّوتـه ارق ما في صوت فيروز من اجراس سماوية وتراتيل، ويعانق في غضبه المتهدّج تلاطم ربح على فومة بثر، او أرتعاشة فراشة على بركان، لا اعرفك، سيدي ايها المطران الياس عودة،

النينَ يشيرون الى دمنا بالأصابع ويفتَّكُونَ بُما تبقى من أدلامنا المهيضة واعمارنا المقصوفة في

لقد ساعد لانغ في اعداد هذه الدراسة عن ريفان ومرمجيدون لاري جونز ومو كاتب من نيويـُوركُ ومتخرج من جامعة كولومبيا. ويقول لانغ ان المؤمن بنظرية مرمجيدون هو أصولي يقرأ للكتنب المقدس كما يُقرأ قَامُوسًا لَيْتَنِبا بِالمسْتَقْبِلِ. أنَّ هُوَّلاءَ الْرِجَالَ، امْثَالُ فُولُويِلُ وهولُ لنَّحْسِي وَبَاتُ روبرتسون وغيرهم من قادة اليمين المسيحي الجديد، يعتقدون ان الكتاب المقدس يتنبأ بالعودة الحتمية الثانية للمسيّح بعد مرحلة من الدرب النووية العالمية أو الكوارث الطُّبيعية والانميّار الاقتصادي والفوضى "أقهم يعتقدون أن هذه الاحداث يجب أن تقع قبل العودة الثانية، كما يعتقدون انها مسجلة بوضوح في الكتَّاب المقدس، وقُبِل السُّنُواتِ الإخيرةِ منْ التَّارِيخُ،

فان المسيحيين المُفلَصين سُوف يُرفَعُونُ مادياً مَن فوق الارض ويجتمعون بالمسيح في المواءً. ومن هذه النقطة سوف يبراقبون بسلام الدروب النووية والمشاكل الاقتصادية. وفي نهاية المدنة سيعود مؤلاء المسيديون المولودون ثانية مع المسيح كقائد عسكري لنوض معركة هرمجيدون، ولتنمير اعداء الله، ومن ثم ليحكموا الأرض أمدة ألف سنة . الرئيس الامبركي الاسبق رونالد ريفان يقول: "ان

بميع النبوءات التي يجب أن تتحقق قبل هرمجيدون قد مرَّت، ففي الفصل ٢٨ من حزقيال أن الله سيأخذ اولاد اسرائيل من بين الوتنيين حيث سيكونون مشتتين ويعودون جميعهم مرة المري الى الأرض الموعودة. لقد تحقق ذلك اخيرا بعد الفي سنة، وللمرة الاولى يبدو كل شيء في مكانه بانتظار معركة هرمجيدون والعودة الثَّآنية ألمسيح".

تُولَى رَيْعَانَ قَبل ان يُصل الى البيت الابيض مرتين منصب حاكم ولاية كاليفورنيا، وهي الولاية الاميركية التي تكثر فيما التركاتُ البينيةُ المتطرفة من نوع حركَّة "بوابَّة السجه" ألتى ارتكب اتباعها جُريمة الانتظَّرُ الجُماعي في الشمر الملَّضيّ. ومن هذه التركات ليضاً الكنيسة العلمية Scientology التي اصبحت من اكبر الكنَّائِس في أميرُكَا. وكنيسة المسَّيح الدوليَّة التَّى تـأسستُ في عَـامُ ١٩٧٩ ۚ في لوس ُقْجلسُ بَـقيـادةً الاسقف كيبٌ ماك كين. وفيَّ احْصَاءُ اميركيَّ ان ثمة ٢٠٠٠ حركة دينية من مِنا النوع في الولايات المتحدة تحتمي بالمُلدة الأولَى منّ الدستورّ الذّي يُضمن العريات الدينِّيةُ ويحجبُ حتى عن العَائِلة دَّقَ التَحَدَّلُ أُمَنَع

ابنائما من الانضمام الى اي حركة دينية يختارونها. ولقد وصلت هذه المركات الى أسياً وخُصُوما الى كوريا الجنوبية كما وصلت الى أوروبا، وبلغ عددها في بريطانيا وحنما ١٦٠٠ مجموعة. وكان من مظاهرها مُأْسَاةَ "مِعَبِد الشَّمِس" في عام 1995 حيث التحر 20 شخصا في وقت واحد في كل من سويسرا وكندا ومأساة غرونوبل في فرنساً هيث انتحر ١٦ فرنسيا من اتباع هذه الجركة. ولذلك وقفت المانيا ضد "الكنيسة العلمية" على رغم أنَّها تمكنت من استقطاب اكثر من ٢٠ ألف شفص حتى الآن، ووقفت بربطانيا ضد "الكنيسة الموحدة" التي استقطبت ٢٥٠٠ مؤمن بها وشكلت فرنسا فريقا بن ٦٥٠٠ شخص يعملُونَ في ١٣٠٠ مركز لتوعية الشباب على مخاطر هذه الدركات

آن المسافة بين حرية الاعتقاد وحملية أمن المجتمع بِدَأْتُ تَصْبِقٍ. وَالْمُسَافَّةُ بِينِ الدِرِيَّةُ الَّذِينِيةِ ۖ وَالدَّقُوقُ ۗ الانسائية بدأت تتقلص بعد سنوات من الانغلاش والتغلَّت. وتكشف هذه الدركات الدينية أن الولايات الُمتحدة في الدرجة الاولى تمثل الينبوع الأسلسي للحركات الأمولية الدينية بما تتسم به من تطرف وعنفُ والفاء للأُخْرِ.

مالمم ما رأوه ويرونه وسيرونه لا يعرفونك ولم يصافعوك من قبل، لكن كلا منهم كان يتطلع المتشح بأندلس غيابنا المتجدد والملح نغمته كالمدية الى سلمعيه. صوتك الذي يعلق في

لكنني استمضرت عبرك وانت تتحدث سلالة الكبار النين اتنفعوا أنبياء واثمة وشمناء الي تخليص العالم ءن رجس قتلته ولصوصه وسدنة میکله المتداعی. استحضرت ایوب لا بجسده الوَّامِن وكياتِه الَّرِحُو بِل بِقُوة احْتُمالِه الْفُولَادِي وهو يرتفع بصبره عن صبار التجربة وشوكما المسنن لينازل الألومة في عقر دارماً ويجتاز بجبروت سرب من الجبال امتحان اوديتما لاصعب. استحضرت أبرهيم سائراً على الجمر، ولدريس مصفياً من جوف التوت الى انبلاج فجر للعالم وأنقشاع ظلماته الضيقة، ويوسف عانعاً من بِنُر مكابِداتِه الحبال التي تنقَّدُ جماله من الفرور، ومحمد ومو يغزل بعنكبوث أيمانه الحجاب الني يسحل ستأر العمى على عيون طلِبيه المتربَّمين على مدخلِ الغار، وعلي وهو يربّي قُلْتُلهُ ويربّي غَفَراتُه في أن ولدد، والْحسين ومو يسير الى عاشوراء منفرداً الا من الرعد الذي يلاقي غيمته العنيدة فوق جمهرة من السيوف. واستحضرت مع هؤلاء كلهم صورة للمسيح مزحزحا صخرته ببنيه العاريتين وصاعدا

رأيناك امس وسمعناك وانت تسمّي ولو على سبُيلٌ الكتابةُ أوَلَكُك النينَ يعملون بدأب على

## موقع الجامعة اللبنانية في التعليم العالي

### مدودما مناطق واسعة من الضفة الغربية كانت تتبع لمدن على سعيد بدوان

القدس الكبرى: الميزان الديموغرافي الراهن

متروبولين القدس. أو القنس الكبرى، حصيلة جمود توسعية أستيطانية تمويسية منذ الاحتلال الكامل للمصبغة النَّقَيْسَةَ اثر عُدوانَ عزيراًن ١٩٦٧. ففي غَلك الوقَّت عمدت سلطات الاعتلال آتى توسيع للمدود البلدية القديمة للمنينة من ٦٠٥ كيلومترات مربعة قبل العام ١٩٦٧ الى ٢٠٠٥ كيلومتراً عربقاً، واخيراً اعبعت تفوق ٥٥٠ كيلومتراً مربعاً، أي مَا يَعَايَلُ ذَ؟ في المئة من مساَّتَة الضفة الخربيَّة. ويذا صبت القنس الكبرى تقع ضبن باثرة قطرها أكثر من ١٢.٥ كلم، ومَي تَمثَّلُ بِذَلِكٌ مِنينةٌ مِن أَكِبرِ الْمِنِ الْمَاتِمِيةُ من حيث مساعةً حدودها الادارية. وضم اليما ثمان وعشرون قرية ونياً عربياً في اطار القدس الكبرى بعد سُلفها عن ا

ويستورع وفق الآتي: متعرف وتتوزع وفق الآتي: معلكية فردية للحواطنين والفلادين الفلسطينيين. بلكية وقفية عائدة للأوقاف الاسلامية. بلكية وقفية مسيحية غائدة للاديرة.



من المواحمات في الاراضي المعتلة التي فجرها الاستيطان في القدس الشرقية

ومع استيطان جبل ابو غنيم تتوجه العملية الاستيطانية

وتارجت على ابتداد السنوات الأخيرة بعدما كانت الاجزاء الشرقية والعنبدة من عدود المدينة من دون اي مستوطن على الاطلاق. وهنا يمكن القول بأن الجزء الشرقي للمدينة والمحتل عام ١٩٦٧، اصبح يضم ١٦٠ ألف مستوطن على ٣٤ في المئة من مساحة البرء الشرقي للمدينة واقامة ١٥ مستوطنة عليه. وفي نماية الأمر قان سلطات الاعتلال استطاعت أن تضع ينها على ٧٤ عَيَّ المِنَّة من مساحةً القنس الشرقية فِكُفُ في شكل مباشرٌ وغير مباشر، واذا اخذنا في الامتبار بأن ٦ في العثة من المصادرات الأخرى تمت لعتج الشوارع و٦ في البثة مناطق غير منظمة، فإن ما يتبقى

وبالنسبة الى ملكية الأراشي في القدس الكبرى وهدودها

- ملكية لبعض المؤسسات الفلسطينية. والمشكلة الرديسية تتمثل في الملكية الفردية، لأن جزا كبيرا بن هذه الاراضي تم تفتيتها على يد المصادرات



ويمكن القول بأن المصادرات التوسعية الاستيطانية أصابت الملكيات العبس السابقة والفردية منها في شكل خاص، فغلا عن الاراضي التي كانتُ تسمّى املاك دوَّلة منذ فترة العثمانيين عُدِّد وضَّعت اليد عليما في شكل مطلق منذ الاحتلال عام ١٩٦٧ وصنفت تدت اسم أملاك عامة أيضا

ويمكنَ القول أن استغلال الاراضي من جانب اليهود أعلى منه عند العرب بسبب سياحات الاحتلال، واصبح المستوطنون يملكون احتياطي اراض، اكتر بضعفين او ثلاثة في بعض المواقع منا يملكُ العرّب. ومن هنا يُوجدُ امام المُولطنينُ الفلسطينيين طريقة رئيسية لايحاد حلول للسكن تقوم على اساس (الأخلاء – والبناء) أي هدم البيوت القائمة وأعادة بنائها من جديد. لذا عملت سلطات الاحتلال على لصدار الكثير من الأوامر والتعلينات التي تقيد عمليات اعادة البناء للبيوت العربية القديمة، وحتى لجَّأت آلى اصدار أوامر المدم العديدة تعت معاوى البخلافات التنظيمية.

# رام الله بيت لدم وبيت ساهور ومدن اخرى هتى غور الاردن.

للفَلْسَطِينِينَ هُو ١٤ في المِنْهُ فَقَطَ مَنْ مساحة الْجَزِّ السَّرقيّ

- منكبة يؤسسات البلدية العربية القديمة

والشوارع الالتفلفية وغيرها.

الاسرائيلية ندو تلة الطائرة رامات رحيل، مار الياس، تلبيوت الشرق، فضلا عن توسيع الزنار الاستيطاني المديط بالقدس الكبرى وابجاد تواصل اقليمي في شكل يجعل كل القدس

## مسعود ضاهر

ليس من شك في أن كثافة قوعي الإيديولوجي السائد في الدراسات اللبنائية، في مختلف الابداث العلمية، تكلد تطمس الكثير من الدقائق العلمية المثبِّتة. ومرد خلك الى ان غياب الإحصاءات الرسميَّة، التي يكون مصدرها الاكثر نقة مؤسسات الدولة، يقسح في المجال أمام الوعي الايديولوجي المُزيف والمُضْلَل كي ينمو بسرعة ويُنتشَّر عبر وَسائلُ الأعَلامُ الشديدة التأثير، فيلق القبول أدى الرأي العام اللبنائي كما لو كان حقائق لا يرقى لليها الشك.

ما تعنينا في هذا المجال من الوعي الايديولوجي المزيف هي الصورة اليومية المشومة التي تنشرها وسائل الاعلام في لبنان حول واقع الجامعة اللُّبِنَاقِيةَ، والمشكلات الحادة التي لا تزال تعلي منها بعد مضي اكثرٍ من سبع سنوات على اتفاق الطلاف الذي اتمي الحرب الاهلية ونص في أحد بنوده على ضرورة النهوض بالجامعة اللبنائية حتى تستعيد مجدداً دورها الرائد في مجال التَّقليم الجامعي من جهة، والاتصمار الوطني للشبيبة اللبنائية التيّ شوهتما الدرب الاهلية الطويلة، من جهة لخرى.

أَنْ واقع التعليم العلي في لبنان، في جميع المجالات، كان موضوع دراسة بلمية نشرت باشراف النكتور عدنان الامين، لحد اساتذة كلية التربية في

وصدر مناً الكتاب العمم في كالون الثاني ١٩٩٧ عن الميئة اللبنانية المعلوم التربوية، نحت عنوان، "التعليم العالي في لبنان"، وقد ضم الحاتا علمية على جانب كبير من الدقة والموضوعية، وقامت بوضعه مجموعة من البادثين اللبنانيين العاملين في جامعات عدة، ومعظَّمهم من الجامعة الالبنانية. رِ الكِتَابُ الذي بِلَغَتُّ صَفَدَاتُهُ £17 صَفَحَةً مَنَ الْحَجَمِ الْكَبِيرِ، مَادَةً غنية جداً حول التطور التاريخي لكل الجامعات العاملة في لبنان، وصولاً الي واقَّعُما الرَّاهُنَّ وأَفاقُ أَامِسْتُقَبِّلُ القريبَ، وهو اول كتابٌ من توعهُ في هذا المجال، وحُطّي بكثير من الاهتمام عبر الندوات العلّمية الترحيب بصدورة، لذا لا نرى فُلْدَةً تَذَكَّرُ فَي تَلْفِيصَ مِضُمِونَ هِذَا الْكِتَابِ الْعَلَمِي الَّذِي تَضَمِنَ احصاحت نقيقة تشكل منطلقا لعراسات علمية كثيرة حول المشكلات الاساسية التي يعليها التعليم العالي في لبنان، بشقيهُ الرسّمي والقلص. وتندرج هذه المقالة في أطار تلك الدراسات، وتركز فقط على نقطة وحيدة هي: مُوقع الجلمعة لللبنقية في التعليم للعللي في لُبنان بعد الحرب الاملية.

### المقائق بالارقام العلمية

لرتفع عدد طلاب الجامعة النبائية من ١٤٠٠٠ وطالبين (منهم ٧٤ في المئة نكوراً و٢٠٠١ وطالبين (منهم ٧٤ في المئة من المئة نكوراً و٢٠٦ في المئة من طلاب التعليم العالى في لبنان، الى ٢٩٩٦ (منهم ٤٩٠٨ في المئة نكوراً و٢٠٠٥ في المئة المئة المئة المؤلفة في المئة من طلاب لبنان في و٢٠٠٥ في المئة من طلاب لبنان في منا القطاع، في الوقت فات القصد النسبة المؤلفة العالم الجامعة العمركية منا القطاع، في الوقت فات القصد النسبة المؤلفة العمراكية منا القطاع، في الوقت فات القصد المناسبة المؤلفة العمراكية التعالى المناسبة المؤلفة العمراكية التعالى المناسبة المؤلفة المناسبة المناسبة المؤلفة المناسبة المناسبة المناسبة المؤلفة المناسبة المناسبة المؤلفة المناسبة المناسبة المؤلفة المناسبة المؤلفة المؤلفة المناسبة المناسبة المؤلفة المناسبة المناسبة المناسبة المؤلفة المؤلفة المناسبة المؤلفة المناسبة المناسبة المؤلفة المناسبة المناسبة المؤلفة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المؤلفة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المؤلفة المناسبة المناسب من ٨,٤ فَى الْمَتْة الى ٥,٨ في العِنَّة، ونسبة طلَّاب جامعة القديس يوسف من ٧,٢ في المئة الى ٦.٢ في المئة، ونسبة طلاب جامعة بيروت العربية من ٤٩.٥ في المئة الى ٢١.٥ في المئة. اما نسبة طلاب التعليم العالي في جَمِيعِ الكلياتُ والمعامد الخمسُ الاخرى فلم تتجاوز ١١ في المئةُ عامً

ونظراً إلى تطور التعليم العالي في جميع الدول العربية أبان تلك المرحلة التي شهدت حرباً أهلية طلحنة في لبنان، فأن عودة الأمن الى ربوعه لم يعد سبِّباً كلفياً لمجيَّ الطلاب العربُ البِدِّ. لذلك قُدُفضت تُسبةُ الطلابُ غير اللبناتيين في جمَّيع الجامعات والمعاهد اللبناتية من ٥٤٫٤ في المئة عام 1971 ۚ إِلَى 5, 27 ۖ فَي لِلْمِئَةَ عَلَمٍ 1997.

وكان التنخفاض في الجامعة الاميركية اكثر حدة من سواها، اذ تقلص عددُ غير اللبغانيين فيها من ٢٠.٢ في المئة علم ١٩٧٢ ألى ١٣.٦ في المئة علم ١٩٩٣ في مقابل ١١.٩ في النئة الى ١٨.٨ في المئة في البامعة الْلِينَاتِيةُ، و١٠.٥٥ فَي الْمَنَّةُ اللَّ ٤ فَي الْمِنَّةَ فَي جَامِعَةٌ الْقَدِيسُ بوسف، و٨٩.٢٨ في المئة الى ٧٥.٧ في المئة في جامعة بيروت تجدر الاشارة الي أن كلفة التعليم العالى في لبنان بانت مرتفعة جداً وُتحد كثيرا من أمكان مَجِيَّ الطَّائِبِ مِن الْخَارِجِ ما لم يحصلوا مسبقا على منح دراسية من مصادر ختَّلْفة. ولما كانت الجامَّعة اللبنانية من الجلمعة الوحيدةُ التي لا تَتَقَّاضَ لي رسوم عن التعليم فيها لان مصدر تمويلها من الدولة وليس من اقساط الطلاب أو من المبلت، فإنَّ السنوات الماضية شمدت أقبالاً متزَّايدا من الطلاب غير اللَّبنائيين على التسجيل في الجامعة اللبنائية. وبلاحظ كذلك أن

### للى قيامة رجائه في اليوم الثالث. المُزعوم على تفريفه مما تبقى له من قداسة. رأيناك أمس وسمعناك نحن اللبنانيين سمعت وسمع اللبنانيون جيدا صرفتك وانت امسُمَّرين للى خَشْبة صلبنا اليوميَّ، وانت لـزيلُ تخرج الدين من أخرويته المزعومة لتصالح بينه المسافة بين الرمز والحقيقة، بين القناع والوجه، وبين الدنيا ولتجعله ممراً اجبارياً الى السياسة وتبعونا الى ازاجة الصخرة للتى تضافر على اطباقها فوق صدورنا الساسة الطّارئون وألتجأر أُحَقَّهُ وَالْكُرَّامَةَ قَاصَرَفَ. وَلَنْ يَسْتَطَيِّعُوا، وسيحاولون، إن يضعوا صرخَّتك في قُمقُم الجشعون والسماسرة المرابون والميايشياويون طائقي أو كمف منهبي لان نياتة الدرية التي المتربعون على سنة المكم والاسفريوطيون

تعتنقها وقلة قليلة اخرى من الرجال هي اقرب الى الاسلام من بعض دعاته والناطقين باسمه. تحية لك أيها البطران البليل. با صفرة المقاومة وصرخة القيامة فلك ولأمثالك اعطى مجد لبنان الذي سننتزعه من براتنهم بقوة المقيقة وصفآه الروح واستقامة السيرة

وطوراتية الشهادة ولو بعد عين.

## الحقائق العلمية والموقف الايديولوجي المشوه

بالتعاون مع قوى سياسية وثقافية عدة. واذاً كانَّ الْمَجَالَ لَا يَتَّسِعُ لِتُلْمِسِ الخطوطِ العريضة لهذه الاستراتيجية، فان بالمكآن توقع الضرر آلذي تلحقه سياسة أقدولة اللبنانية بجامعتما

عبر اظهار الجامعة وكاتها تضم مجموعة من حملة الشهادات المزورة العاجزين عن القيام بأبحاث علمية، أو الذين لا يتقنون لغة اجنبية يتواصلون عبرها مع الباحثين التجانب ومع البحث العلمي بغير العربية.

الشمانات التي مصدرها ارقى الجلمعات العالمية. كما ان منع المساعدة المالية، وإن بالدَّد الانتَى، عن أساتَذَة الجامعة اللَّبْناتِية لم يُمنع قسما كبيرا من أساتُذتُها من المشاركةُ في المؤتمرات العربيةُ والدوليةُ، وعلى نفقُهُ الجامعات والمراكز العلمية الداعيَّة، وليس على حساب الموازنة الصَّتينَة جداً في الجلمعة والمذصصة لعضور المؤثمرات العلمية. وتـوَّكُد وثالُق تـلك المؤتمرات لن أبداث اسائدة الجامعة الأبنائية كانت على مستوى أرفع الإبداث

التسجيل في الجامعة اللبنانية بعد أن ارتفعت الاقساط في الجامعات الخاصة في شكلُ لا طلقة للفتات للوسطى والفقيرة على تعملها.

وبدلًا من أن تعي الدولة اللبنانية مخاطر هذه الازمة وابعادها المدمرة على الإجيال المقبلة حيثً أن الجامعة اللبنائية باتت تضم أكثر من نصف الاسائذة والطَّائِبِ في التعلَّيمِ العَّالِي، فاتما أمعنْت في تجاملُ مطالبٌ الجامعة الوطنية في كل المجالات؛ تَقَلِيصُ الموازنة العامة؛ حَدْفُ الموازنة الضَّيِّلة جداً للتِّي كأنت مُخصصة للباحثين وللبحث العلمي، وتعطيل مجلس الجامعة من طريق عدم تعيين عمدة لعيلين بدلا من العمداء الذين انتهت مدة عملاتهم، ورفُضْ انخُالُ الاساتَنَةُ المُستوفينُ كل الشروطُ آلى ملاك الجامعة، وعدم أقرار السلسلة الجديدة للرواتب التي تم التفاق عليما بعد اضرابات سعقة، ولِغُلَّا اجر الساعة في التدريّس الطبعي في اللبنانية متدنيا جداً ولا يمل ال نسبة ١٠ في العِنْة من اجر الساعة في الجليمات والمعاهد الخلصة، واعطاء التراخيص لكأيات طائفية عدة بعدف اغراق لبنان بسيل من الجامعات الخلصة

ج- ابقاء سيف التشمير مصلتا فوق رأس الدامعة اللبناتية للنيل من

على حساب الجامعة الوطنية، وغيرها الكثير،

سمعتما الاكلاميية. وهو تشهير يفتقر ألى الدمن بالمسؤولية ولا تقوم به دولة تتمتع بالحد الادنى من الصدقية. وقد صرحت رابطة الاسلانة الدلُّذاين بعد علم من طريق فرض امتحان الدخول في معظم الكليات، والحد من التفريع غير المقبول في كثير من الاقسام، والمشاركة النشيطة في الانتاج والطلابُّ حولُ الجامعةَ الوطنية ورفض كل اشكالُ الإساءة الى سَمعتهاً﴾

سوى ٢٦ في البئة من كلفة التعليم العالي في ابنان تأركة العب الاكبر من تلك الكلفة على كلهل البنائيين النين دمرت العرب الهلية كل مدخراتهم وحولت الطبقات الوسطى طبقات فقيرة. كما إن تلك المساهمة تمرف فقط

أَنْ فُولَةً لا تَعرك موقع الْجَامِعَة الْوَطَنِية في بنَّه لَبِنَانِ الْفَد هي دولة لبنان لن يزيد المشكلة الا تعقيدًا خصوصاً وأن كل الأرقام العلمية تؤكد ان للبامعة الوطنية دوراً مميزاً، وعلى كل المستويات، في التعليم العللي في

The state of the s

آلاف الطلاب الجدد يتوجمون سنويا الى الجامعة الثبناتية، ومي ظاهرة ملموسة ومرشحة للاستمرار بوتيرة اعلى في السنوات المقبلة بسبب ارتفاع الاقساط في الجامعات الخاصة من جهة. واتَّدبار الطَّبقات الوسطي في تُبنانُّ من جمة تأتية، وتتعدام العساعدات السابقة أو تقلميما الى الحد الاتنى من

. وعلى رغم الضجيح الاعلامي الذي تقدمه اجهزة الاعلام الرسمية في لبنان حول ما تنفقه الدولة الابنانية على التعليم العالي فيم، فأن الارقام العامية تؤكد بوضوح لن مسامعة هذه الدولة بالغة المزالُّ ولا تتعدى ٦٠ مثيار ليرة من اصلَّ ١٩٠٠ مُليارا لعام ١٩٩٤. أي أن الدولةُ للابتانية لا تسامم الا بنسبة ٢٦ في البئة من كلفة التعليم العالي في لبنان، في حين يدفع العالي الطلاب 30 في المئة والميئات الداعمة والمنتحة ٢٦ في المئة.

من ناحية أخرى، دل لحماء ١٩٩٥ على وجود ٦١٥٩ استاداً في قطاء التعليم في لبنان، عنهم ٢١٥٨ في الجامعة اللَّبناتية، (٢.٥٦ في المئة)، بينمم ١٦٥٦ متفرغا التدريس فيماً، مقابل ٢٠٠١، (٤٨.٧ في المُّنّة)، في القطاع الجلمعي الخلص، وتضم فروع بيروت وجبل لبنان (٣٢،١) في المئة) من اسْتَخَة الْجِنْمِعة الْلَّبِنْلُتِية، يِقَائِلُهَا ٣٠، ٣ فَي الْمِنَّة مِن أَسَاتِجَة الْجِلْمِعات الخَّاصة المتمركزة في بيروت وجوارها. وفي دين تبلغ نسبة الاساتخة التفرغين للتُدريس في الجَامِعةُ الْلَبِعُلِيّةِ ٢. ٢٠ في المِثَّةِ، فهي لا تتجاوز ٢١.٨ في المِثَّة في الجامعات الخاصة. والتقرع مصدر استقرار مهم جداً

الاستاذ الجامعي كي ينصرف الى البحث والتأليف، والمشاركة الفاعلة في النشاط التقافي العلم في لبنان. وتضم الجامعة اللبنانية 1114 استانا من حملة المكتوراه في مختلف الاختصاصات العلمية، اي ما نسبته ٥٦ في الدُّنَّة من مجموعٌ الاساتَّذة فيما، في مقابل ٢٧١ اسْتَلَدَاً، أي ٢٨.٥ في المِنْةُ من اسْاتَدَةُ الْجَامِعات والمعلَمِد الذَّاصة العلملة في لينان، ودلالة هذه الأرقام العلِّمية لن الجامعة اللبنانيَّة تضم مجموعة كبيرة من حيلة أعلى الشهادات العلمية في لينان؛ وهي تمد معظم الجامعات والمعلمد الخاصة بنخبة متميزة من خوي الكفاية الاكاديمية العالية،

ومن نوي السمعة الجيدة في التدريس، والبحث العلمي. وعلى رغم التشويه الاعلامي المتعمد الاساءة للي تسمعة اساتنة الجامعة اللبنانية من حيث مستوى الدكتوراه فيها والتشكيك بمصادر بعضما، دلت الارقام العلمية على ان ١٢٧٠ اسْتَافا في الجامعة النَّبعَليْة (٤٥,٥ في المئة) هم من خريجي أرقى الجامعات الفرنسية، يضلف اليهم ٧١ استاداً (٥.٨) فَي الْمَنَّةَ) مَنَّ خَرِيجَى الجلمعات الْغَرِبية الْآخَرِي، وَ١٣١ استاذا (£.£ في المُّنْةَ) مَنْ خَرِيجِيَّ ٱلْجَاْمِعَاتَ الْامِيرِكِيَّةً، وَ12 أَ ٱسْتُلْنَا (٤,٧ في الْمَنَّةُ) منَّ خريجي دُولَ أُورُوبًا الشرقية، وآعُ٥ استَانا (١٨.١ في المئة) من خريجي الْجَلُّمُفُّةُ اللَّبِيَّائِينَةً نَفْسَهَا، و١٨٦ استلنا (٩٫٤ في المئة) مِن خُرِيجِي جَلَمْعة

القديس يوسف في بيروت، بالإضافة الى مصادر آخري. دلَّالةٌ ذَلُّك ان نسَّبةُ أَلْاساتنة من حملة الدكتوراه الوروبية والاميركية في الجامعة اللبنائية مي ٥٥٠٧ في المنَّة من عدد أُسَاتَدَتُمَّا، في مُعَابِلُ ٢٠٫٢ عُ في المئة فقط لمنَّه الفئة فيَّ الجامعاتُ والمعاهد الخاصة، لوَّ ٥٥ في المئة اذاً لَضِفَ اليمم ١٢، ١٤ في النَّنَّة من خريجي الجامعة الإمبركية نفسها. وتدل الأحصاطت في منا المجال على أن حملة الدَّكتوراه من الجامعة اللِّبُ اللِّهِ لَا يجدون عمَّلًا في الجامعات الخاصة الا بنسبة طنيلة [١.٩] في

المئة)، في مقابل (٣, ١ ( في المئة) في الجلمعة اللبنانية. قد يعلب على شهامة المكتوراه التي منحتما بعض كليات الجلمعة اللبنانية حد يعقب عني سجيد. اجان الحرب الاملية انها كانت تفتقر الى كثير من المعطيات العلمية التي تتطلبها الدراسات الجادة كما ان بعضها قد أعطى تدت ضغط الميليشيات العسكرية. نُكن من الأنصاف القول أن المستوى العلمي لعدد كبير من حملة الدكتوراًه اللبنائية في بعض الاختصاصات يرقى الى مستوى افضل الشهادات

العالمية في حقل الاختصاص عيثه ويُلاحظُ أن فَّتُهُ الشَمَانَاتُ التي منحت في لبنان ابان الدرب الإملية لا تتعنى نسبتها ٢٤,٩ في المئة من اساتنة الجامعة اللبنانية، منهم ١١,٢ في الْمُنَّدُ مِن خُرِيجِي الْجَلُّمِةِهُ الْلَبْنَكْيَةِ، و٩٠٥ في المِنَّةُ مِن خَرِيجِي جَلَمِعَةُ القَّدِيسَ يُوسفُ، وَ١٠١ في أَمَنَّةُ مِن خَرِيجِي جَامِعَةُ الرَّوحِ ٱلْقَنْسَ في الكسليك، بالإضافة إلى مصادر الدري.

وقد استخدمت هذه الغثة من الشهادات التشمير بالمستوى الكاديمي السائدة الجامعة اللبنائية التي تضم نسبة عالية جدا من حملة الدكتوراه التي مصدرها أوروبا ولميركاً. يضلُّف الى ذلك أن مشاركة أسلتنة الجامعة ٱللنائليَّة في الانتاج والعمل الثقافي هي الاعلى بالقياس الى انتاج ومشاركة اسألانة الدامعات الكخري في لبنان.

## بعض الملاحظات الختامية

ليس من شك لن كتاب "التعليم العالي في لينان"، يشكل وثيقة علمية تقدم كل المعطيات الضرورية لفهم أواليات التطور النستقبلي لمنا التعليم

في ضوء ما يرسم له من استراتيجية راهنة تقوم بها الدولة اللبنانية

الوطنية الوحيدة، وأبرز سمات هذه السياسة، أ- تَشُوْيُهُ هُوْرَةً لَلْجَامِعَةَ اللَّبْنَاتِيةَ أَمَّامُ الرَّأِي الْعَلَمُ، في الْمَلْخَلُ والْخَارِجَ،

فُقَد بَلْتَ الْإَدْمَاءَاتَ الْبَقِّيقَةُ عَلَى وَجُودَ أُسْبِةٌ عَالِيةَ جِيا مِن حَمِلَةً

ب- أن زيلاة حدة الرّمة الاجتماعية في لبنان في السنوات الماضية، وتحديدا سنوات 1990 - 1997، دفعت أعدادا متزليدة من الطلاب الى

في ملاك البامعة والمفترغين للتدريسُ، لن على الدولة التوقف عن هذا التسلوب المسيُّ الى سمعة لبنان عبر التساءةُ الى جامعته الوطنية التيَّ تضم اعداداً كبيرة من لفضل الباحثين في الوطن العربي، ومن ذوي السمعة البيدة على المستوى العالمي، وإذا كانت مناك بعض السلبيات في البامعة، والتي نَشَأَت بِسِيْبُ تَبَخُلُ الْبِيلِيشِيات وظروف الْحرب الأهلية، فعلى البولَّة انَّ تقوم بولجبها في اعادة الصاة الاكاديمية الى الجامعة، وكف يد السياسيين عن التبخل بشؤونها، واعطاء المجالس الكانيسة في الجامعة كل الصلاحيات اللَّرْمة لكي تَطُّمُر الجامعة نفسما بنفسما، وبطُّوسائل الإكابيمية دون سولها وعلى رغم كل الصعوبات استطاعت الجامعة اللبنانية أن تستعيد الوحدة في بعض كلياتها، وأن تنظم الدراسات العليا في شكل موحد في كلِّيات لذرَّى، وتعمل على رفّع مستوى التدريس فيما في شكل أيجابي علما التُقَافَي عَلَى المستوى الوطنيَّ، والتفاف الادارة والاساتذة والمُوطَفينُ الأكلامية أو الانتقاص من دورها التوحيدي الوطني. أَخْيِراً، لنَّ رقِي الدولة يُقَاسَ بمدى تَوظَّيفُ الدُّولة في الهجال الثقافي، في التوظيف في البشر وقد دلت الرقام العلمية لن الدولة الابنائية لا تُدفعُ

عُلَى الرواقب ونفقات الإدارة وليس على البحث العلمي والباحثين فيد علدِزَة عن حملية نفسُها من رد الفعل الشعبي المتزايد ضدها. ودلت التجارب أن تجلهل الدعوات ألتي تشدد على انمأض الجامعة الوطنية في يوحنا بولس الثاني في لبنان: مبارك الآتي باسم الرب

## الطوان مسرة

تحمل زيارة البلبا الى لبنان مغزى معنوياً ونفسياً وبينياً. تنعكس هذه الزيارة ليجلباً في الحياة العلمة لنا البرك اللبنانيون هذا المغزى وابعلاه خارج اطار رؤاهم الضيقة للقضايا الكبري بالنسبة للفلتيكان، لينان بلد له معنى في حضارة العالم وحضارة المستقبل. يتخطُّى هذا المعنَى المعطياتُ النُّستراتيجية والأقُتُصَاديةُ. لبنان هو في صلب لربع قضاياً كبرى معاصرة: قضاياً السياسة النولية المتعلقة بمكلتة الدول الصفرى في النظام الدولي والاقليمي، والقضايا العربية المتعلقة باشكال لالرة التنوع، والقضايا السياد بفاعلية الانظمة القلامة على المشاركة في الحكم، والقضايا المسكونية المتعلقة بالعلاقات بين الاديان وفاعلية الدوار بينما لبنان نموذج، في ايجابياته وسلبياته، لتلاقي الاسان والتفاعل بينها. استعملت كَلَّمَة لَبِّنْنَةً خَلَالَ سُنُواتَ الْعَروبِ فِي لَبْنَانَ بَمِعْنِي اليَّفْكَاكِ والمالة المستعصية، لكن لبنان لم يتلينن. ويتمنى الكثيرون اليوم "اللبننة" الإيجابية، اي العودة الى الوحدة والتواصل ليوغوسالفيا والعديد من جمهوريات التحاد السوفياتي السابق.

### نسق قيم مسيدي – اسلامي

وراه فاستنسب بياني

المناز المنازية

اسي شرست بيلي

ي السود

سرعية ندر كسترته

ر ساست

الفرسان سند ساليد شدي

ينبور بد ميايين

ميد كدن ند ميد المالية المالية المالية المالية

عسب سوالة لعنك

غيبة. بشرك بنائزة

ے ہے ہستری افواک

وفسلط في عليل ال

والمتراعة وعصما لمنعوا

عه نظر بر عدَّه

بالعراسات العلمانية

و معارنة العلقة ع

يل معلمي أنبتها فإنا علم التحت بدن علمه علم التحت بدن علمه

وَعَ أَلَى عَلَالُ الْعَلَيْهِ \*

لي شبحاً بعد لعرفله ما

عنية مسلم صا وابتك

ت وشعف الله

ن سير من الطعلناني

ألدامتة فلينتية للبأ

نس والعسارات واله عند والمطة الكسادة الا

على النونة للنوقه خ

بل منعقته للوطية للم

ملعد وكال بداله

رة في للطبية كل لمه

وبطوسائل الكلب

المناعشة الليالية أناته

لبنامشة هيستنا وي ته التلبأ في مسكل ليفز ل حيشا في شكل ليفز ل مستناع المكابلة، يك

ي سند. لمصنوعة النسطة

لانارة والسلانة والب

شكال السائة ال

يني. المدولة في المعلمة إذا المعلمة المعلمة المثارة المعلمة المعلمة المثارة

و لينال تاركة العدالة

العرب العاب كل الما ن تلك المسلمة تها

العلمي والبلطين فه لي بغاه لبغان الله ۱۹: لي بغاه لبغان إياد

يون المنازلية المانية المانية

ويلت، دي المتابع

رس دس نبي المستنة المستنيات في المستنة رب الإرلية فعلي الما ولم الرالية

وتصنعاه

ليس من المفارقات إن زيارة البابا إلى ليفان تعمل مفزى لكل البغاتيين، مسيحيين ومسلمين، وذلك للسباب مينية وعالمية في العالم

زيارة البلجا الى لبنان هي مناسبة خائقة المعنى كي يمارس الاسلام اللبنائي دوراً عربياً وعالمياً مميزاً في اظمار حقيقة الاسلام وتقاليده وقدرته على التعامل مع مواطنين من انيان اخرى. مورة الاسلام في اً بعض تعاييره السياسية في عالم اليوم مشوَّمة بسبب تيارات التعصب والتطرف والانفلاق، والعديد من القوى الدولية، بينها الصهيونية، يُعمها فتشار هذه الصورة السلبية. فهل يرتقي اللبنانيون الى مستوى دورهم ومستوى معنى لبنان، دون التوقف عند قضايا اذرى قد تكون جوهرية ومحقة ومشروعة، لكنها تنحصر في الشأن اللبناني او السياسة الاقليمية النبة. هل يعي اللبنانيون وقياداتهم، السياسية والدينية، ان تصريحاتهم، المشروعة والمحقة، سوف تُستفل دولياً بمناسبة زيارة قبابًا أما الْمُشدِيد على صورة سلبية للاسلام؛ وأما لأظهار الصورة الدقيقية والمعبوشة، الاسلام في لبنان تراث عريق في النيبرالية واحترام الحريات الدينية "واحترام الاديان وكرامتما"، بحسب المادة التاسعة من الدستور اللبنائي.

استلا جامعي، ملحق صحفي للفلتيكان خلال السينودس من لجل لبنان

التيارات الاكثر تعصباً في اسرائيل التي تسعى الى اعاقة مسيرة السلام العادل والشامل لا يهمها ما سوف يقوله البابا او ما لا يقوله، بِل يحمها لكثر طريقة تعلُّل البنائيين مع هذه الزيارة، ويحمها ما "يشترط" البعض منهم على البلبا أن يقولُه أو لا يقوله، وكل نلك

لأتبات مشروعية التطرف وتبرير الترسقة المسلحة لجابمة أمتداد "الخطر الاسلامي في العالم"، بدسب تعادير متناولة. وتدَّمل زيارة البادا الى لبنان مغزى بالنسبة الى المسيحيين اذا دركوا معنى لبنان ودورهم فيه. تسلهم المسيحية العربية في أرساء قواعد الدوار المسيدي - السلامي، ونسل القيم في لبنان هو مسيدي - اسلامي، والمسلمون العرب لا يشكلون سوى ربع عدد المسلمين الاجمالي في العالم، والنموذج اللبناني (ولا اقول بالضرورة النظام السياسي المعتمد) قُد يُكونُ معيارياً العديدُ من البادان.

### عالم يجتاحه التعمب

لزيـارة البابا الى ثبنـان مغزى في تنقيـة الانيـان من الـرواسب. الابنيـولوجية، وفي اظهار صورة الانيـان وتفاعلها في المستقبل. الامدان معدَّدة البوم بعاملين؛ الأول مو الانتوستراتيجية، أي استغلال النظام العولي التباينات الثقافية والعرقية والدينية واللغوية لاعداف الله ودولية. والتألي هو تسييس النيان، أي تعويلها أيندولوجيات في التنافس المبيلس، يُعِندُ هذا التسييس بَفَعَلُ تَوجِيهُ مُحَتَّلُفُ المتطلبات نحو النولة والتشار السياق الديموقراطي في التنافس السياسي ودور وسائل الإعلام. نقطة الانطلاق للبحث في العلاقة بين سياسة هي خطر استغلال الدين واستعماله كفطاء لمدارسات بخلافة المصلحة العامة وللمبادئ الخلقية تستنجد القوى السياسية

المتنازعة بكل المخزون الموجود في المجتمع، وذلك باسم الدين. لملَّنا لا نَقَرَّ نَمَائِياً في الراكنَا النفسي بتمدَّد الإسال؟ وضرورة الاحترام المتبادل؟ ليس المُطلوب ان يعتنق كل واحد نصف بين الآخر. الله يترك للآخر المجال للعيش حيَّاة تتصَّف بالتيمان، المؤمنون فقطُّ يغممون ذلك من خلال النبرة الأيمانية المرتكزة على الأخوة الحقيقية.

ينكر لند مؤسس المؤسسة اللبنائية للسلم الهالي الدائم، وهو سلم دينًا، له عندما كان تاميناً في مدرسة الآباء المرسيين في فرن الشباك في الصف النالث كان يتبعُ التغليم النيني المُسْيَحيُّ بملُّ اختياره لأنَّ الكاهن كان يلقنَّ هَذَهُ المانةُ بَعْمِقَ أَيمَّاني جِلْمِع. وَكَانَ الدرس يوماً حول موضوع الايمان وتوقف الكلمن وطلب من التلامذة على الجهة اليمنى التوجه الى الشباك، ثم من الجالسين على الجمة اليسرى أن يفعلوا شلهم والمشود عامل في الملعب لتشييد تصوينة من الباطون وضع عدَّته جانباً ومدّ حصيرة وانحنى ليصلُّي صلاة الظهر من الباطون وضع حدمة بهات والدائمة وعادوا الى الماكنمم وبادرهم بحسب المالمن قائلًا، "هذا مو التيمان... المسيئي!". الاستاذ الكامن قائلًا، "هذا مو التيمان... المسيئي!". في عالم بهتامه التعصب ومنتخاو النبوة، تشكل معرفة الاديان

واحترام رموزها جزء لا يتجزأ من ثقافة الاف الثالث ثقة وطمأتة وورشة تجند

زيارة البابا مناسبة لإحياء معنى لبنان

في الانجيل وبالنسبة الى المسيحيين سؤال جومري: "من مو قريبي؟" بتجب البنانيون طرح هذا السؤال الاساسي لانه مزعج، ايس قريبي صينياً فقيراً أو هندياً جائماً أو لفريقياً أمياً، مؤاك بعيدون عني وقد ارسل اليهم حسنة أن قريبي كل من مو على علاقة بي، أنه البارة الفليظة التي لا تتحملما. أنه البريح الذي تمادفه على الطريق ويزعبك التوقف أمساعيته ولا اتقيد بمقموم الانجيل اذا تضامنت مع مسيحيي افريقيا وزرعت العقد تجله من أنا على علاقة بهم.

ءا هو التأثير العملي لهنه الزيارة؟ كل عملية السلم الاملي والاعمار والجمود المبنولة في لبنان ما زال ينقصها العامل الاهم، وهو استعادة ثقة اللبنائيين بلبنان. مهندسو الميثاق الوطني سنة ١٩٤٢ ، مثل كاظم الصلح ورياض الصلح، كاتوا يُستعملون عبارة طمأتة، طمأتة المسيحيين، و"طمأنة النفوس" بالنسبة الى كل اللبنائيين، ليست الطمأنة مجرد بلاغة كلامية، بل شرط اسلسي لاستقرار لبنان وتفاعل لبنائه وتواملهم، لان لبتان هو، حسب تعبير الرئيس حسين الحسيني "كميزان الدومرجي". هذا العلمل النفسي يولد التزاعات أو يحقق الاستقرار والازدهار، لا يُنتظر من زيارة البابا الجاز سياسي، بحسب المفاهيم المتناولة، بل دأكيد على دعم الفاتيكان "لميثاق العيش المشترك" في وطن مشترك، لان العزل والانعزال والانتصارية مناقضاً

التَّلَثير العملي الآخر هو الطلاقة ورشة تجدّد داخل الكنيسة في لبنان، تعد مفاعيلها ليجابياً على لبنان والمنطقة العربية. العبارة الابرز البنان، تعد مفاعيلها ليجابياً على لبنان والمنطقة العربية. العبارة الابرز في نُمه السينومس من أجل ابتلن كانت، "انهدم جدرًان جماعتنا وانقَّوُّ

السينونس من اجل ابتان مرهاة تأسيسية جديدة لكنيسة لبنانية ذلَّقَةَ تَدِبُّهُ بِعَقَايِةً مَتَجِدَةً مِتَغَرِاتَ لِسُوَاتَ الْعَشْرِ القَائِمَةَ. يحتوي النها على تغيرات في سلم القيم تتعلق بعنى لبنان في العنطقة وشروط معارسة الكنيسة دورها في العجتمع من اجل السلام الاجتماعي

شعرنا خَلِلُ وجودنا في الفاتيكان خلال "السينودس من اجل لِبْنَانَ"، وبعيداً عن المساجلات اللبنانية في ابتان، إن في ضمير وثقافة كل لبنائي، من أي طَلَقَة كان، قدرة فَالنَّقَةُ عَلَى الْاعتراف بالذمائص وقدرة فلنَّقة على الاندماج على المستوى الاجتماعي المعيوش، شرط ان يبتعدوا عن المساجلات السياسية التقلُّودية وعن تُسييسُ الْتبلينات فيّ

الْتَنْظُسُ للْسَيْسِي. اكثر القضاية الواردة في نداه السينودس تتطلب تفييراً في للتمنيات. ونعرفُ بحسب دُولُ اينشتاين، أنه من الاسمال تجزَّنُهُ الذرَّةُ من تغيير الذهنيات، لكنه يمكن التأثير على الذهنيات من خلال مشاريع

ومثال النشرق وُالفرسُ(١) والذي نقوله ونكرَّره في خَطَابِاتنا، اياً تكِن طولافنا وتوجهلتنا، له منطق ونتائج وثقافة وسلوكيات. يخشى تحوّل عبارة "هو اكثر من بلد، أنه رسالة" إلى مجرد شعار. المطلوب مقاربة الموضوع في اطار عالمي. يتجه العالم اليوم، بسبب انتشار العصرنة، نحو تنامي المويات والانتماءات والعصبات... وفي الوقت نفسه نحو مزيد من عالية السوق والمصالح المتشابكة والمشتركة. ما نكرره في لبنان منذ العشرينات حول الموية والطائفية والعلمانية والانصمأ والتعددية وغيرها من العبارات تخطاه الزمن. المطلوب مقاربة الموضوع وتشعباته من منطلق التجربة اللبنائية، والاحداث العالمية، وتطور العلوم الانسانية اليوم. بعض الشعارات القديمة غير برَّيئة، اتمَّا تتناقض مع التجربة اللبتانية المعيوشة، ومع معاناة اللبنانيين طوال سنوات الدروب، وهي تزعزع الثقة بالمستقبل، وتثير عقد الخوف، ولا تساعد على "طهانة النفوس".

يتطلُّب درجة عللية من الابداع، والخلقية في الممارسة في قضايا الشأن العلّم، وفي الخطاّم، وفيّ التلاقاتُ بينُ المواطنين. ونحتاج الى الكثير من التواضع في طرح القضايا الكبرى ذات العلاقة بالاديان. ان

٢. التقوى المروبية مع خطاب ارشادي بحسن النبات. ٣. توجيه توصيات ألى الفير كأن واضع التوصيات غير معني

 المقولة انه يتوجب اجل بعيد لتغيير الذهنيات. ٧. القدرية التي يعبِّر عنها بالقول الرائج، هل لنينا مستقبل؟ بينما

### المتمطات القديمة والابداع

ان تنفيذ بنود الارشاد الرسواي الذي سوف يعلنه البابا يتطلب جِموناً جِبارة من جانب المؤمنين في الكنيَّسة وتجابعه عواثق عدة. انه التجدى الأكبر بالنسبة المسيديين البناتيين. سبِّع وسلالُ تِلْجأُ اليها عادةً لْلتَعربُ مَنْ التَنفيدُ؛

النق تذمراً من الإوضاع.

٥. الاتكال على الوقت. المقولة قه لا تتوافر لمكانات.

## أبرز القفايا المطروحة للسنوات العشر القادمة لبرمجة أعمال السينوُس ميدانياً تتعلق بالتجدد الايماني، ومعنى لبنان في المنطقة والمالم، ومساهمة الكنيسة في التنمية البشرية في كل جوانبها.

# الكلام التقلي البابا عن لبنان: "لبنان هو اكثر من بلد، أنه رسالة

الاندان هي اساس نشوع ابتان. يقترض نجاح لبنان في لدارة تنوعه الندني شروطا مؤسسية وثقافية تتفض مجرد الدوار بين الانياز. انه الله هو اكبر من كل ما نعرف عنه.

### تنفيذ الارشاد الرسولي

المستقبل مرتبط باوضاع وبفاعلين، موقف الفاتيكان من لبنان توجزه مقدمة الدستور المعدل: "ميثاق العيش المشترك"- يبدو اننا لم ندرك بعد جوهر المواثيق، التيش المشترك هو القضية اللبنانية الأولى، لا تعلو عليها أية قَضِهُ اخرى عادلية أو خارجية معما سمت. لمدَّه القضية بُعد حضاري ومسكوني في المنطَّقةُ، ومُنَّهُ القضية مرادفة لوجود أبنأن واستمرَّاريته، وللَّوجِّهُ الحضاري للاسلام والمسيحية والعروبة الحضارية، بعكس التنظير خلال الحروب في لبنان حول "التمايز الوطني" والسَّدرية من لبنان "كَمحتبر للفاتيكان". اللبناني الذي اتعظ من التجربة يؤمن بالحوار المسيدي — الاسلامي وبالعمل المسكوني ويمارسهماء بالرغم من كل المصاعب والتجارب، كسبيل وحيد للتفاعل وكمدف اصيل لكل الاندان ولكل المؤمنين، وكنمط حضاري ونمونجي خلافاً للاتماط الاخرى ذات الطابع العنْمريُّ. الْلِبْنَانِي المتَّعظُّ مَذًا مُو تُآلِيًّا مِن يحافظ على عَلاقاته بشكلُّ مستمرًّ مع كُل اللَّهُ اللِّهِ في السَّلم كما في اوقات النَّزاع، لان الوطن اللبغاني عُلاقاتٍ بين اللبغانيين، تتمول كلُّ العبارات وأجعلها عندنا شعارات وتتلوث في التداول السياس، هل استعمال عبارات واردة في الدستورء احتراماً للوفاق اللبناني، يبرر الاستهجان؟ ماذا نحترم في لبنان؟ هل ينسى اللبنانيون للشعارات ويتعظون من التجربة ويعون

اهمية دورهم العربي والعالمي في مطلع الألف التألث؟ العبارة الابرز في نداه السينودس مي الآتية، "لنجدم جدران جماعتنا ولنفوُّ وحدة شَعبناً". فمل تكون متاريس العقول والتقائد لكثر ملابة من المتاريس الاخرى التي لزينات سنة ١٩٩٠ ربما كان هذا هو التّحدي الاكبر لكل اللبنانينُ في زيارة البابا للبنان.

يوحنا بولس التاني، ندا الى جميع اساتفة الكنيسة الكاتوليكية عول الوضع في لبنان، ١٩٨٩/٩/٧.

## "محاولات جدية لحل ازمة الثقة بين المسيحيين وسوريا والمناخ اصبح أفضل"

### في الثامن من نيسان ١٩٤٦ وبعد مفاوضات بين الفاتيكان ووزير ألفارجية اللبناتي حميد فرنجيه، اعترف الفاتيكان الرسمي بدولة لبنان. وتم في حضور المونسنيور وخنا مارون تبادل رسائل موقعة من البابا بيوس التادر

تارديني رئيس الدائرة الأولى في اماقة سرّ الفاتيكان والوزير فرنجيه. وفي ١٧ أثار ١٩٤٧ وصل الرئيس شارل حلو الى الكرّسيِّي الرسولِّي كأول سُفير لبِّناتِي، وفي ٧٦ حزيران، وصل الى بيروت اول قاصد رسولي في لبنان المونسنيور

بعد خمسين عاماء يزور البلبا يوهنا بولس الثالى البلد الذي سبقه إليه سلفه البلها بولس السادس. وهو أت بعد سلسلة متغيرات حفلت بما الأعوام الطويلة العاضية ليقول للمسيميين "توركم حواري والفتلَّدي" بحسّب ما يرى السيّد سمير فرنبيه "وهو دور رائد إنا عرفنا أن نلعبه".

أثارت زيارة للبابأ منذ الاعلان عنما وحتى موعد تحقيقها، جملة اشكالات وردود فعل تغاوتت بين مؤيّد ومعارض، وبين اطلاق صفة الرعوبية أو السياسية على الزيارة الْمَرِتَّقْبَةً، وَلَكِنَ أَيَا يَكُنَ الْأَمْرِ، فَإِنَ الْمَسِيدِينِ يَرُونَ فَيِهَا يفعا جديدا ومنطئقا لتغيير ما. ويرى فرنجيه أن "الزيارة لكثر من رعوية وسياسية وتؤكد الطابع المبير البغان، فمى محطة جديدة وقفزة نوعية ودعم معنوي أساسي وقد تشكل منعطفا في تأريخ المسيديين"، مشيرًا الى ان "جوهر الارشاد الرسولي لن يتغير عما كان عليه الوضع في روما". ورأى من الطريقة آلتي طبق فيها للطائف أنت الى الدُراج المسيحيين من السلطة وجعلها محكومة الثنائية سنية – شبعية، وهو أمر مرفوض بطبيعة الدال، وأكد ان "معاولات بنية تجري لحل أزمة الثقة بين السوريين والمسيديين، ومن السابق لأواله الدديث عن نَعَلَاج إِيجَائِيةً، إلا أن المُناخَات

افضل من اي وقت م*ضي"*. \* يعور تُقَاَّش حولُ تحديد صفة زيارة البابا، هل هي رعوية أم سياسية، كيف تحددها من منظار متابعتك لها؟ اعتبر انها اكثر من زيارة رعوية واكثر من زيارة سياسية أما طبعا جانب رعوي بعد الجهد الذي بذل عبر السينونس لدفع الكثيسة الى تجديد نفسما ودورها، وكانت ارسلت اشارات عدة من الفاتيكان، في منا الاطار، كَإِعلاِن قَدَاسَةَ مَارَ شَرَبَلَ وتَطَوِّيبَ القَّنيَسَةَ رَّفَقًا وَفَتَحَ مُّلَقِيُّ الْأُبُّ نعمة الله العرديتي والدويمي اذيرا. إذا ثمة اهتمام خاص من

الفاتيكان بشؤُونُ الْكنيسة ونفعها الى تجنيد دورها. وللزيارة أيضاً طابع سياسي بمعنى تأكيد أهمية لبنان، ومضوره في العالم، لكني ارى أنما تتخطى مندن العدين، والاختزال الذي يعمل على تطبيقه على زيارة الباباء كرعوية أُو سيأسية، مُشِر ومصي، تفهم الزيارة. فطابعها أوسع من ذلك، لأنها تأكيد على أهمية لبنان كمكان حوار وعيش مشترك بين المسيحيين والمسلمين. وهذا بعد اساسي ركزت رسالة السيتوسس عليه وكلام البلغا الذي استضم عبارة أن "لبنان اكثر من بلد ومو رسالة حوار وتعايش"، يدل على منا البعد وبالتلال ذمو يؤكد الطابع الممير لمنا البلد منا البعد الذي ارادً، له علاقة بجملة أمور، منها أنه ينفع السيحين آلي تنديد دورهم. -

ودورهم ليس سياسيا بل هو حضاري وتقافي بالمعنى العربيضُ لُلكِلُمَة فَالْبَابُ أَيْسَ قَادَما لَيْحَلِ الْأَسْكَالَات السياسية قتي تنجِّط أينها اليوم، لأن معفه أبعد من ذلك، هو آت للمسلممة في اعلامة تصيد دور المسيحيين في لبنان، وعبره، دور المسينيين في الشرق.

### مجطة متعيزة

🗣 • مِل الزيارة تتمة امسار علاقة الفاتيكان بلبنان، وخصوصا خلال العرب والتي توّجت بارسال موفعين، ام نما منطة جديده متميزة! في تقديري أثماً محطة جديدة. فمنذ بداية الدرب

ودتى اليوم تعاقب على لبنان عدد من الكراطة المكلفين بمهمات سياسية، تزكر القسم الأكبر منها على حل الخلافات المسينية " المسيقية، واطول منطنة في هذا المدال كات زيارةً كَارْتُرولِي يَيْنَ عِلْمِينَ ١٩٧٩ و١٩٨٠ في مُحاولة التَّفَيْفِ مِن حَجِمِ الْكُلِّفَاتِ الْمُسِيخِيةِ – المسيحية في ذلك أَقْدِينِ. أَمَا كَانْتَ غَلِيهُ الْمِيلَارِاتُ الْفُلِابِكُلْبِيةً لِنْتَى سَبِقْت العالان عن السينوس في حزيران ١٩٩١، وضع هـ لمراعات المسيحيين في ما ينهم على السلطة، ومحاولة تعديد قواضم مشتركة الضيط ساوكهم. مع السينودس دخاتًا مزحلة جَعيدة، والبابا أت ليتوج منا المسار الجنيد.

and the second second Large Balletin Co.

A Transport of the said

عشر ورئيس الجمعورية بشارة الذوري بين المونسنيور

نوعية في هذا المجال. يه في هنه noem. • تعدلت عن احباط المسيميين، ومعلوم أن وضع

الْزَيْلُرُةُ تَشْكُلُ دَّعُماً مَعْنُوبِا اساسيا، ولنا ارى فيما بعدا تاريخُياً وقد تُشَكل منعطفاً في تاريخ المسيَّحيينُ، ولكن ليس كما يتصور البعض، بأن المقلص أنه ليدل مدتنا ويدل مشاكلنا، الزيارة دعم معنوى يمكن لن توظفه في أعادة تنظيم وضعنا وتدبيد دورنا والتطلق منهما الى اطلاق مبادراتٌ فَى اتجاهُ الْآخَرِين. وَأَمَا لَرَى أَنْ مَخَاوِفُ لِلنَاسِ ليست آتُ ليقول لناء لكم دورُ حواري والفناحي. وهذا دور رائد إذا ضلاعون، ولا تحرف ما تريد، وما هو دورتا، وكل الباق نتلاج لهذه الازمة السياسية نلت الطبيعة الوجودية والتي الثِقَافة. تَمَةُ سَوَّالَ أَسَاسَيْ عَلَيْنَا أَنْ نَظُرِحَهُ؛ المُسْيِدِيوْنَ الْي اين في هذا العالم المنفيّر أ وما هي سِزنهم كأقليةٌ ضمن هذه الاكثرية أ وأين يمكن أن يكونوا أداة ابدابية في تطوير

التفصال أو التقوقع أو العيش على أمجادهم السابقة.

فالذلافات ذات الطابع الداد انتهت مع انتهاه الدرب، وبقي ان تمة طائفة لا تزآل تبحث عن نورما، ومي ضلاعة في تعديده، وتعانى احباطاً وشياعاً. وجه السينوس ليساعدها

المجال. أكثى لا أعتقد أن البابا أت حاملاً حلا سياسيا. بأن هو آت ليمث المسيحيين على اتخاذ مبادرات حوارية من لجل الوصول الى هذه الطول. هو ليس وسيطا او مقررا وصاحب صلاحية في السياسة ليقول أن هذه المشكلة تدلُّ على هذا الوجة أو نَّاك. الَّهَامَا يَدَعُو المُسْيِحِيينَ الى أن يعوا دورهم الجديد، ويتخذوا العبادرات التي تسمع لهم بأن يخرجوا من حال الاحباط الذي يعيشونه، ويعيدوا بنه تجربة حضارية جديدة في هذا البلد. لا احد يدل محل مسيدين لبنان ، لا الفاتيكان ولا أي فريق خارجي. أنا ثم يبادر المسيحيون الى

في مُحلها. فالنابا ليس آتيا على رأس حملة صليبية، بل مو عرفناً أن تلعبه. أما التفاصيلُ السياسيَّة فتحل تُعريجا، أذا مارت الوجمة المستقبلية واضدة ما نعيشه اليوم ليس ازمة الزادِنا من السلطة تتيجة سوء تطبيق اتفاق الطائف. فعنا مظهر من مظاهر الازعة. عمق الازمة ناتج عن اننا كطائفة علاقة لها بالسياسة. فالسياسة مظمرٌ من مُظلُّمُرُها وكنَّلك منه الكثرية/ وهذه رسالتهم اساسا، وليست رسالتهم

فإن الزيارة لا تأتي في سياق المادرات، بل تشكل ففزة

المراهنة في معلها؟

للمسائل العالقة، أمر يساعد من خيث تحضير الأجواء، لكن الخطوتين اللتين ذكرتهما ليستا الخطوتين الدائسمتين. الخطوَّة الَّحَاسِمةُ الَّتِي فَي وَسَعَ المِسيِمِينَ أَنَّ بِتَحْدُومِا مِّي قرارهم بتجديد دورهم. وبناء على هذا القرار، سيتمكنون من أطلاق عدد من المبادرات الدوارية غايتها تتظيم علاقتهم مع محيطهم المباشر والأبعد، أي مع المسلمين والعرب، هذا ما يدفع البابا في اتجاهه، وهذا ما هدف اليه السينودس. • هل سيكون الارشاد الرسولي تتمة السينودس،

طبعا توجد أزمة لهأ طابع سياسي وفكري وتقافي واجتماعي فندن ندفع اليوم ثمن الدرب، وبعد انتمائها أصبدنا من دون قيادات، بعدماً أستمالك بعضماء ومن دون افق، مذا الشعور مُفْهُومٍ، لَكِنْ لَا احد يَقْدِر عُلَّى حُلُّ هِنَّهُ الرَّمَاتُ الَّا اللبناتيون، معما جاءت طبيعة الارشاد الرسولي. مع العلم أن جوهر ٱلارشك لن يتغير عما كان عليه في روما. ولكن حثر لو جاء "أشد" من المتوقع، فلن يغير شيئًا في المعادلة. فالبلاا يأتي ليساعد من يساعد نفسه، لأن لا أحدُّ يحلُّ محل المسيحيين في لبنأن ويقول لهم ما عليهم فعله، والمسيحيون يرفضون اصلا أن يحل أحد محلمم، فندن لا نفتش عن سلطة وصاية، لا من الفاتيكان ولا من غيره. نحن نفتش عن دعم معنوي، تستطيع توظيفه في بدننا عن الحلول واطلاق المبادرات

المسيحيين تغير كثيراً منذ الاعلان عن السينودس وحتى تعقيق الزيارة، وهم يراهنون على تغيير يأتي نتيجة الزيارة. واليوم يُحكَّن عَن مبادرات بالنَّسْبَة الى العماد ميشال عون أو البكتور سمير جعدي. فمل ترى أن هذه ّ ليسّ لدى معلومات اذا كان سيحدث شيء في هذا

فلك، فلن يبادر أحد عنهم. الى جانب ذلك، اتصور أن تخفيف الاجواء بليجاد الحل

سيأتي مذالفًا له كما يتذوف بعض المسيحيين؟

َ— ٱلناس يعيشون ارَّمة، ويفتشون على حلُّولُ وهمية لما.

ما يميز الاقلية عن الاكثرية مو دورما المميز الذي تلعبه انا عجزناً عن تُعِمِده، فالمشكلة تكون عندنا، من دون ان ابرَى ۚ الْاكثرية من مسؤوليتما لكن ليس هذا مو الوقت المَلَاثُم الحديث عَنْ ذَلَك من هنا اتصور لن زيارة البابا دافع لتجييد هذا الدورء

## سمير فرنجيه: زيارة البابا تحض المسيحيين على اتخاذ المبادرات الحوارية

الشيعيّة. وبالتّأليّ فإن هذهْ التفاّئيّة التي تّشكل احادية اسلامية في السلطة تجعل المسيحيين يشعرون انهم اخرجوا

من السَّلطَّة ويتساطون متى سيتم اذراجهم من المجتمع!

ومذا ما نعيشه عمليا البوم. هذا الوضع في طبيعة الحال غير

طبيعي ومرفوض. معلوم أن الثنائيات في تاريخ ابغان كانت

مشاروع حروب بلظية، فالثنائية المارونية - الدرزية انتهت

بدرين ١٨٤٠ و ١٨٦ والثنائية البارونية – السنية انتهت

أيضاً بدري ١٩٥٨ و١٩٢٥. مما يعني أن لبنان لا يعكن أن

تُدكمه تُنلَّاية، وإلا فُلِهُ سيعيش حرَّبا بَاردة، تتدول حرباً

ساخنة بِفعل أي حدث أو تغيير، وبالتقي فأن رفضنا الطريقة

التي طبَّق فيها اتفاق الطائف ليس رفَّضا مسيديا فدسب

لاخرَاجِ الْمسيحيينِ من السلطة بلُ هُو أيضا رفضٌ وطني، لأن

هذه الثنائية تعرض الطوائف الاسلامية للخراب وتمنع عملية

بناء الدولة وتطيل بذلك المأساة اللبنانية. من هذا المذهوم،

وهو أصبح وأضدا لدى الجمع، كان الاصرار على تجديد الدور

الْمُسَيِّدِي، لَيْس لِاتقادُ المِسْحِينِ فَحَسَبُ، بل لِاتقادُ الْمَيْغَةُ اللِبَالَيَةِ الَّتِي نَحَن شركا فَيْمَا مع المسلمين. وتقديري أنه

اذا استعاد المسيحيون اليوم دورهم، وبسبب خروجهم من

السلطة، فسيكون في امكانهم، اكثر من غيرهم، تصحيح

المسار الذي تُسير فيهُ. روح اتفاق الطلافُ مشِهُ على رفضُ

التُنائية، وجعل السَّلطَةُ جماعية في يد مجلس الوزراء.

بالممارسة لختصر المجلس بشخص ركيسه، ومجلس النواب

لختصر بشخص رئيسه والمسيحيون في هذه السلطة ليسوا

سوى قوة ترجيحية بين اطراف هذه التنائية. تجديد الدور

المسيدي يسمح بإطلاق مبادرات في هذا الاتجاء، فندن لا

نطلب بدق مسيحي بل بدق لبنائي، لأننا نعتبر أن هذا الوضع

الاقليمية، وكيف ترى علاقة الكرسي الرسولي بسوريا

الزيارة تندرج في اطار ثوجه فاتيكاني عام قائم على
 انتهاه الشروط التي حكمت المراعات في العالم، زمن

أمواجمة بين الغرب الراسمالي، والشرق الشيوعي، فقيام

نظام لدادي أمر يرفضه الفاتيكان، ومُمَّه البحثُ عَن نظام

عالمي جنيد افضل من الوضع الذي كان فاثما سابقا،

وبطبيعة الدال افضل من لدادية القيادة التي تعاول أعيركا

فرضها على العالم. وضمن هذا التحرك ثمة تعايز وأضح بين

السياسة الفاتيكاتية والسياسة الأميركية عبر عنه في شكل

ظاهر اتنا حرب الذليح التَّاتية، لذ رَفْض الفاتيكان مَعَلَجِهِة

العراق، وعبر عنه في أكثر من مرة، ذلك أن الفقيكان طور

علاقات مع دول ترفضها لميركا كليبياء ومع سوريا جند

الفاتيكان الفلاقة اخبرا، ومع أسرائيل حدث تغيير في الموقع

على اسلس انها شُريَكٌ في مُشَروع سلام مع الدولُّ العربية. وقد رفض الغانيكان لقامة العلاقة معها قبل ان

يقطع هذا المشروع بعضا من الطريق، بعد توقيع اتفاقات

سلام مع الخلسطينيين والاردن. لقد وجهت ووجهت

انتقلالت تقول أن هذه العلاقة سابقة لأوقها لأنها حصلت

كَبِل تَوْقِيعٌ كُلُ الْإِتَفَاقِاتُ، وَكَانَ الرَّدِ أَنْ هِذَهُ الْعَلَّقَةُ عَلَمُلُ

مشجع يسمح للفاتيكان أن يتدخل في العملية الساهية. في

السياق العام، ويعدما كان القاتيكان رأس الحربة في أسقاطً

النظام الشيومي، تدوّل اليوم قوة تعاول أن توازن مع

الاحادية الاميركية، ضمن هذا السياق، يولي الفقيكان لبنان

لممية من باب تجديد الحوار المسيحي – الاسلامي. ليمن

كتوار لاهُوتي تقني بل كتوارُ سياسي. ومنع بروز تنْلَيَّةُ في العالم نحل محل التَّنَائِية القديمة بين الغرب والشرق، وتحدث

لأمراع بين المسيحية والاسلام. وهذا همَّ أسأسي عند

الفنتيكان على مستوى عالمي. ودور ابنان في هذا المجال

اساسى، لأنه قادر على اطلاق الدوار في شكل لا يستطيع

واسرآئيل ومع ما يقال عن تنسيق معهما سبق الزيارة؟

أين تَسْعَ الرِّيارَةَ الْبِأَبِّوبِةَ في هَلَ الْاعتبارات

يميئ لانفجار تدكم توقيته الظروف الاقليمية.

اي بلد آخر، لان العلاقة المسيحية الإسلامية في لبنان نادرة علَّى مستويات عدة. واذا لم يتحرك لبنان في هذا الاطأر سيقع مرة أخرى ضعية صراع الانيان الني سيحل محل اتفاق الطائف كندن جعل كل الطوائف متساومة مراع الراسمالية والشيوعية. في حربنا الإخيرة: كان خط الدقوق والواجبات، وجعل السلطة سلطة جماعية في مجلس التماس بين الغرب والشرق يمر فوق قمم جبل لبنان، وقد يكون من المغيد ان نستبق هذا الموضوع، ونكون منطلقا الوزراه، تتمثل فيما كل الطوائف بالتساوي. هذا هو النص. الى تطوير هذه العلاقة. والدليل على أهتبام الفاتيكان. بمذه وتقديري أن لا خَلاف بين اللبنانيين عليه، أو مع الفاتيكان المسألة، كانت رعايته غير المباشرة لمؤتمر الدوار الجزائري عليه معما كانت الاعتراضات التي برزت حول تفاعيل النص في الفاتيكان، فامتمامه كان فعليا ينصب على بناءً علاقةً لكن الممارسة السياسية هي ألتي خلقت مشكلة اساسيا تترجم عند العسيديين مزيداً من الذوف على المصير، مسيحية – اسلامية، والبحث عن سبل كفيلة بوقف المنبحة والتَّقُوثُع على الذاتُ كَرَدُّ فعلْ، هذا الاتفاق بالطربقة التي في الجزائر، على رغم أن لا اكثرية مسيحية هناك وأن قليلين طبق فيها، لدى عمليا للى الزاج المسيحيين من السلطةٌ هم النِّينُ تُدرِكُواْ لَوْقَفُ المأساةُ. وهذا التَّدركُ دَلَيلُ اهتمامُ انساني وسياسي ايضا. وجعل هذه السلطة محكومة بثنائية جديدة، بديلة من الْتُعَلَّايَةَ الْمَارُونِيَةَ – السّنيَّةِ، وَهِيَ الْتُعَاثِيَةَ السّنيَةَ -

نَ هِنَا تَكْتَسُبِ الزيارةِ اهمِيةِ بالنسبةِ إلى مسيحيي المنطقة. فإلى أي مدى هي قادرة على تعزيز وضعهم في العراق ومصر وسوريا؟

 لا شك أن مسيميي هذه المناطق مشدودون الى مسيحيي لبنان. وإذا كان وضع مسيحيي لبنان بخير يكون وضعهم بخير، المسألة مهمة بالنسبة الى المسيحيين والمسلمين من دون أي تبييز، فالأكثرية التي لا تستطيع فُهم القليات واحتضائما تعيش ازمة فعلية، والموقف المتشنع من الاقلية ليس دليل صحة أبدا. الحوآر مع سوريا

\* لا بد منا من سؤال بديمي: اين اميح الحوار السوري مع بكركي في ظل زيارة البابا، سواء في المرحلة التي

- لا شُك لنَّ ثمة تعاطيا مختلفا مع الازمة الموجودة في لبنان سوا٬ من جانب سوریا او من جانب عدد من الاطراف الطخليين. فمناك لولا أقرار بوجود مشكلة، أذ كنا نواجه سابقا بموقف سلبي واتكار الوجود مشكلة، اذ ان بعض السياسين يعتبرون أن وجودهم في السلطة يمكن للقول ان الامور بألف خير. أيضا هناك اقرّار بان بكركي تشكل مرجعية وطنية؛ وان الحوار يجب ان يتم تحت هذَّه المظلة وليس خارجها او ضَّمها أو الالتقاف عليما، الدوار يتم مع مَنَّهُ الْمَرْجَعِيَّةُ بِالْخَلَاتِ، كَذَلَّكَ الْحَوَارِ في خَاتَهِ، أَمَرْ جَدَّيْدُ فَرِّ لبنان. فَمِنْكُ مَشَكَلَةً لَا تَحَلُّ لَا بِٱلدُّمِعَ وَلَا بِٱلتَّجَامِلُ بِلَّ بالدوار، وتقعيري ان التطورات الاخيرة مشجعة، ونستطيع القول أن معاولات جنية تجري لحل إزمة التقة بين الطرفين السوري والمسيحي، ومن السابق لأوانه العديث عن نتائج أيجابُيَّةً، لَكن المُناخَّاتُ اقْصَل مِنْ في وقت مِصَى، وتأمل أن

تَعَطَيْ نَتَلَاجٌ التَّحْسِينَ الأوضاعُ الْعَلَّمَةُ فَيُ البَلَدِ. \* قبل ثَلَاثَةُ أعوام ووجمت زيارة البِنَا بالرفض. اليوم مدرت ردود فعل معارضة لكنما سرعان ما طوقت. ما الذي تغير حتى لصبحت الزيارة مقبولة؟

 اصبح لدى كل الاطراف، ومن دون استثناء، واقعية مستجدة في العلاقة، ومناك طموحات قابلة للتحقيق عند الاطراف المسيحيين والمسلمين، وحصل تـطور ايضا غي التعلُّطي السوري مع المسيحيين، والخارق كبير ومعبرُ كمناحُ، علما أن لا ترجمات له في السياسة. لنأخذ أيضا المقارنة بين الجو الَّذَى رَافَق النمهُ ٱلأَخيرُ للسينوسُ في اواخْر عام ١٩٩٥ وبين اجو4 اليوم، توجد نقلة بين التَّاريخين، لم تترجم بعد في السياسة. ولكنما نقلة قابلة للارتداد أذا أم يتم تُحصينها أو تطويرها. أعود واركّز على كلمة العناخ، فهو أفضل مما كان، وأعجح مريحا أكثر. وأي اعتراض على الزيارة من باب تجديد الصراع لصبح اليوم امعب مما كان

عليه سافةًا. • اناً الزيارة تستوفي شروطُها المحلية والاقليمية؟ • أناً الزيارة تستوفي شروطُها المحلية والاقليمية؟ بهتبر بعض المسيحيين أنه جرى استئذان أو قدمت تغازلات كي تقم الزيارة. اعتقد انه مع زيارة بحجم زيارة البابا، ليست هذه التطبيلات في معلها. أذا لم يفتع بازار في مناسبة الزيارة، لكن من الطبيعي أنه أنا جاء البابا الى بلد ما يأتي في أجوا و تكون ذلَّات فيها كل الاشكالات، وليس من بُلبُ أَنْ أَلِبَابًا تَنَازَلُ كَمَا يَمُورُ الْبَعْضِ. دَنَى أَنْ قَسَّمًا مِنْ المعارضة الذي كان ينتقد الزيارة علا وبدَّل في موقفه، لأنه فعم أن العساَّلة ليست عادية. ألا أن البعض سأل:ك أمانًا لا يلتقي البابا المعارضة؟

البابا ليمن فريقا سياسيا، لا يأتي بصفته حكما، أو ليحل بشكلة صغيرة. أنما هو أت لبرسم وجمة تاريخية، واي معاولة لاختزال الزيارة في الشأن السياسي الضبق ضرب للزيارة وعدم فهم لاهبيتها

حاورته هيام القصيفي

في ما يأتي ننشر رسالة تتملّل بالوضع اللبناني كأن البابا يومنا بولس الثاني وجمعا الله الأحداث الآلياة التي مرت بلبنان عام ١٩٨٩ الى جميع اساقفة الكنيسة الكاثوليكية:

رسالة رسولية لقناسة اليابا الى جميع اساقفة الكنيسة الكاثوليكية ١- مرة جديدة وبالثقة ذاتما ولكن بعزيد من أناشد تضامنكم الإذوى مع اخوة لنا فر

لبنان لا يزالون ضحية عنف شرس لا مبرر له. أمام ألمآسي المتكررة التي يقاسيها سكان هذه الأرض، تُعرك الذَّطْرِ الشَّعْيِّدِ الْذِي يَـمِيدَ وجود هذا البلد بالذات؛ لا يمكن أن يترك لبنان ٦. منذ بدا ولايتي الدبرية، وعلى غرار البابا بولس السائس ويوهنا بولس الاول، منذ عام ١٩٢٥ ، لم نأل جهنا لإيقاظ الرأى العام على

قيمة لبنأن الفريدة وتُراثه الانسُقَّي والرودي، ولمؤاساة سكاته الرازجين تحت شتى انواع العنف وتشجيعهم، وللتفاوض في حل ملائم ينزيل الْحُلَافَاتُ بِينَ الْمَتَنَارَعَيِنْ، مَسْتَعَطَفَيْنَ الْرَبِ نَعْمَةً السلام الدَّاثُمُ المِنيُّ بِكُلُّ عبر وأناة. ۖ ٣. أردت، في منه الاشهر الاخيرة، وقد تأثرت في الصميم من تنهور الوضع وتفاقم الاقتتال الخامي، أن أنبه من خلال ندائلي المتكررة، للى الولمب الملقى على عاتقنا في الأ

تنسى لبنان، والاً نالف المصلاب القاسية آلتي ترمقه منذ زمن طويل. کما ولم اترند في طرق کل باب لوضع حد لما معى بإبلاة شعب بكامله. ويجدر بالكنيسة جعاء

ان تُكون على معرفة بالجمود العبدولة للنقاذ بلد يسير في طريق الزوال. ومكذًّا وجمتُ في النامس عشر من شمر أيار نداءً ألى العديد من رؤسا الدول والمسؤولين في المؤسسات العالمية. وقد رأيت من الضروري أن انكر ببعض الببادئ الاخلاقية حيال بلد شريك كامل الشرعية وعضو مؤسس لمنظة الأمم المتحدة ولجامعة الدول العربية رأفقت هذه المبادرة اتصالات جانبية متعددة بين الكرسي الرسولي وحكومات الدول التي تُظهر مدافتها للبنان تُقيمُ منه علاقات تأريخية ثابتة. فيما لا يزال

بعض تبادل وجمات النظر جاريا.

٤٠ لا يعود، دون شك، إلى البابا أن بقدِّم حلولًا تَقَنِّيةً، وَلَكِنُ حَرِصا مِنِي عَلَى الْخِيرُ الرَّومِيُّ والعادي لكل قصان دون أية تُخرِقة بين إنسان وُأَخْرِهُ رَّأَيتٌ لَهُ مِنْ واجْبِي المِنْزَمُ ان اُسُدِّدَ على بعض الواجبات التي نقع على ماتق المسؤولين في الأمم. لأن تُجامِل مُدْه الواجبات يَـقود حُتُما الى زعزعة نظام العلاقات الدولية والى دفع الانسان، مُرةُ اخرى، ألى التسلط على أَخْيَهُ الْانسأْن، ولأنه لا يجوز لزدرك الحقوق والواجبات والألية التي اعدما والتزم بما منظمو الدياة الدولية، دون أنَّ تتعكَّر العلاقات بين الشعوب ويتمدد السلام ويصبح الانسان رمينة لمطلمع الاقوياء ومصالحهم لذأ أردت أنّ أكرر – وأعيد اليّوم على مسامع الْكنيسة جمعه – إن حق البشر والانظمة التر

ترعى هذا الدق تشكل مرجعا لا بنيل عنه لدمليةً كرابة الشعوب والاشخاص على السواء. ٥. ولكني بصعتي راعي الكنيسة البامعة تكلَّت لصالَّح المسيئيين وبنوع خاص بالطبع لصالح الكاثوليك الذين يعيشون ويشمدون إيمانمم في لبنان جنبا الى جنب مع اخوتمم

يا أَيْمًا الْاخْرَة بِالسَّقَفْيَةُ، لَا يَمْكُنَ أَنْ نَنْسَى روابط الاتحاد الروحي التي تنشيّنا الى مُؤلَّاءُ الأخُوةُ الذين غالبا ما أثبتوأ مسيحيتهم في التاريح البعيد والقريب، بفضل ما بذلوه من تصَّميات بطولية. فُتلَى الكنسة ان تَعَيِّنُ طَاقَلَتُهَا المِسْقَنِيْهِم، فيما هم اليوم تدت وطأة مسلاح العنف والكلمة

بالكلمة لولًا: أمام إعلام منداز وسطحى أحيانا، علينًا أن نبيَّنُ التقاليدُ الغيبة والفريقة في التعاون بين المستعين والمسلمين، في هذا البلد. ذلك هي أخدى ملامح المحتمع اللبنائي المميّزة. التي جعلت منه: ألى زعن غير بعيد، نمونجا في التعايش. إن التعارف المتيادل ومجارسة الحوار المشترك في خدمة الانسان لهي شروط لا بدّ منها للبحرية والسلام واحترام كُرامة الشخص البشري. لقد

## أصبح القبول بمذه التعددية وممارستما قيمة

رسالة البابا حول لبنان (١٩٨٩)

أساسية في مسار تاريخ لبنان الطويل. أنا زال هذا البلد قبإن قضية الدرية بالذات من التي ستماب بالفشل المفجع. ثم بالصلاة، لا سلاح لنا ندن المؤمنين سوى سلاح النضرع الذي نرفعه من اعماق بؤسنا نحو ذلك الذي "نعامًا مِن الطَّاعاتُ الى نُورِهُ العجيبُ (رسالة يطرس الاولَى ٢/٩). فلا يُسْعَنَا، في هَذِه الاوقات المقجعة التي يمدد فيما العنف غير ال

الَّا أَن نَقْدُم لَكَ أَب جِمِيعَ البشر، اصوات الذوف واليأس الصادرة عن أخوة لنا غالبا ما شعروا أُننا تُذَلِّينًا عَنَهُم فَي وقَّت كان فيه وطنهم يتعرَّض أً . لَـ لَـٰلِكَ أُودُ أَن أَنعُوكُم، أيها الأَخْوَةُ الأعَرَاءُ، كما أدعو بواسطتكم كل أبناه الكنيسة الكاتوليكية، ألى يوم صلاة شاملة من اجل لبنان. عُيِّنَ هِذَا الْيُومِ فِي أَيْطَالُهَا فِي الرَّابِعِ مِن تِشْرِينَ الأول المقبل: عيد القديس فرنسيس الأسيزي الذي ما زال يدعو كل الناس الى أن يكونوا "اناة سلام" كي "نضع الحب حيث البغض". ويعود الى

كل كنيسة محلية ان تختار اليوم المناسب القامة

الملاة المشتركة، علما أن لبنان يحتفل بعيده

جزءا من العائلة الانسانية والمسيحية ويفتك بهاء

الوطني في الثاني والعشرين من تشرين الثاني. ومُكذا فالكنيسة، كل الكنيسة المصلية وجمع النين يرغبون بالانضمام الى مبادرتنا، نستعطة من الأب السماوي، السلام والخلاص للبنان. وأني لا ازال اعمد الى الله امر الزيارة الرعوبية التي انوي بِعَزْمِ القَيَامِ بِهَا الى هِذَا الْبِلْدِ، كُمَا سَبِيْ وَأَعَلَنْتُهُ في الخابس عشر من أب الباض. واذ تقوم الكنيسة بمنة البيادرة الروحية، تربد أن تُظهر للتألم ان لبنان هو لكثر من بلد. انه رسالة حرية ونعوذج في التعددية، للشرق كما

٧. أريد أن أظهر، الى ابضة الكنيسة الكاثوليكية المدعوين الى أن يعيشوا ليداهم وأن يشمدوا له في بلد تتبث به المدن القاسية، تضامن جميع أخوتهم معهم في العلاة، فإتنا لا نطالب لهم ومعهم بأي أمتياز، اتما نطالب باستمرار ضمان حقمم، لا بالإيمان فحسب، وفقا لموت شعيرهم، بل ايضا بممارساً ايمانهم وبالبقاء مخلصين لتقاليدهم التقافية، على قدم النساواة مع إخواتهم المسلمين، دون خوف من العزل او التمييز العنصري في البلد الواحد.

حبذا لو يشترك معي جميع الكاثوليك في الصلاة كي يلهم الله مختلف الأفرقه، في هذا النزاع، مشاعر السلام الصادقة. أيما الدُخُوة الاعزاء في الاسقفية، إلى أعمد إلى عنايتكم الرعوية بأمر أعداد وتنظيم منا البوم العظيم للصلاة من ادل لبنان، ومكنا لا تكون الكنيسة صامتة. بل يلجأ النابا والمؤمنون الى الصلاة والخلمة والعمل من لبل أن لُا تَقُطعُ جَنور الحياة الاجتماعية والتعاون بين مختلف العثاث في

إن زوال لبنان هو دون ادنى شك لكير تبكيت لضَمِّرِ أَعْلَم، وَان حَمَايِتُه مِي مِن اكثر الواجِيَات الجاجا وشرفا. لذا يتعين على العالم اليوم ان بأخذها على علاقه

 ٩. وإننا نستودع سيدة لبنان في دريصا قلقنا وأمالناً، مرة لخرى، طالبين ألبما أن تساعد المحزونين، ونشجّع حميع الساحين الى السلام، وتتوسل من أبنها لكي تتوافر الطول العادلة والمنصفة لجميع قضايا شتوب لذري في الشرق الاوسط تَعَتَّشُ بدورها عن حياة آمنة تتوافق وكموداقها

واذ نحن على موعد معكم، أيما الاخوة بالاستقفية، ومع المؤدنين النين مم في عمدتكم واهتمامكم الرعوي، للصلاة التشتركة من اجل لِّمَان وجميع ابنائه، اضرع الى "الذي يعزِّينا في جبيع شدائدنا، انستطبع، بما تلقينا ندن من عزاة من الله، أن تعزّي سواناً في أية شدة كانت" (؟

كورنتس ١ /٦-٤). مع بركتي الرسولية. عَنْ الْفَاتِيكَانَ فِي لَا أَيْلُولَ ١٩٨٩ يوحنا بولس الثاني

(\*) مجلة "اعمال الكرسي الرسولي"، مجلد ٧٨. سية ١٩٨٦ ص ٩٧.

----

and a financial of the

-

---

Same from the same

5 5 E. S.

 $\gamma_{i,j}, \ldots, \gamma_{j+1}$ 

.....

11 - 1 L

- - - -

1.5 -1.5

 $\cdots \rightarrow +1.4$ 

. ....

 $(x,y) = y + y \in \mathbb{R}$ 

· · · · · ·

- .- -

----

-- .---

- --

Antii .

Add the Real Property

A Comment

روني ولينسو دونا وسياس

Salar we

mager I was

The same

Party of the

وسناور المتفاطة

Zin z

-

Francis .

الراحية مجلاي

· Bring

. . . - الكور الكور

- --- e. Ta

Edge bergin i

Red Land

فرع جديد للكونسرفاتوار في عاليه

حفل رسمي وترحيب بما هو راق

والى الوزير شهيب فاعتبر ان

واضاف "وعاليه، مدينة ومنطقة،

تعودنا ان تكون حلقة تواصل ثقافى

تراثي لبناني عربي ولم تنقطع عن هذاً

الدور المضاري حتى في زمن القسوة يوم قدمت ثمناً لدفاعما عن جذورها

وعن القواصل اللبغاني العربي الدم الغالي، والمؤسسات الفنية السيادية

وتددث الدّكتور وليد غلمية مَاكلاً:

عاليه: عروس عرسماً اليوم...

عرس لا كباقي الإعراس. انه عرس

التراتيل والانفام، انه عرس لاملها

النين جعلوا من انفسمم حداثق

للرضى والسعادة، والذين حعلوا من

لفئيتهم بوقات أنشأد للكمااء

والمكمة، أنه ليوم من الايام التي

لحيما الله. لانه اليوم الذي جعل من عاليه جرماً مغيراً انطوى فيما العالم

وشكر المهندس زهير انيس جابر

لعدم لجنبة المتابعية لافتتاح

الكونسرفاتوار في عاليه الوزيرين

وعدير المعهد وكل النين سلهموا في

بالموسيقي يقاس رقي شعب وبهآ

تتجلَّى ثقافة أمة ووطن.

ومي لا تنقطع عن تراث".

الاكبر بأرقامه وأتفامه".

قاسم رحال: مواصفات في الزلازل

لفتتح وزير الثقافة والتعليم للعالي فوزي حبيش عصر أسى فرعاً جديداً

وحضر وزيىر للبيئة لكرم شميت

وركيس مجلس ادارة المعهد الوطنى

العالى للموسيقي الدكتور وليد غلمية

وحشد من المسؤولين والفنانين

وألقى الوزير حبيش كلمة فيما:

"وقت نحرص حكومة ومولطتين، على

توحيد فروع الجامعة الأبنأتية بمختلف

كلياتها ومعلمدها، بحق للمتسائلين

ان يستغربوا للوملة الاولى اصرارنا

على افتناح فرع جديد في مدينة عليه للمعهد العالي للموسيقي، اذ

ربما حسبوا اننا بهذه الخطوة قد

. نكون سائرين بعكس التوجه الرسمي

لكننا نحب أن نكون بالغي الوضوح

من حيث التأكيد ان خطوتنا هذه تبرأ

من كل شردمة للطمعة، وتندرج في

أطار أثرك ألفن اللبناني، وتعميمه

ونشر سحره وعطره وموسيقاه في

كُل ربّعِهَا الْفَضّراءُ، وهُي تَعلَق صورٌ الجمال، وتضفي على جبالنا الشامخة جلالاً وعنفواتاً".

بدعوة من رابطة خريجى الجمعية

الاسلامية للتخصص وللتوجيه العلمي، حاضر أمس المهندس الدكتور قاسم

رحالُ عن "الوقاية من الرّلازل في

مُندسة البناء"، واستمع اليه المعندس

عصام التنير ممثلأ محثفظ بيروت

والمدير العام امملحة الليطاني تأمر

أصراقاه والمدير العام للاستثمار في

وزارة الموارد المائية والكمريائية

بسلم جابر ونائب رئيس الجمعية علي

اسماعيال، إلى عند كبير من

تم تحدث الدكتور رحال عن بعض

النواصفات عند تصميم الابنية ويمكن

تلفّصها بالآتي: أ- أن لا يكون ارتفاع البنى لكثر

، ربح مرت من عرصة. ٢— ان يكون تصميم المبنى

آ- أن لا تكون الابنية بارتفاعات

مختلفة ملاصقة بعضما لبعضما وان

ان تكون أرتفاعات الطوابق

0- اعتماد الاستمرارية بالدوائط

لقرب الى المربع منه الى المستطيلات

المهندسين ومهتمين.

عن أربع مرأت من عرضه.

تغصلها وسأفة وعينة.

في البناءُ متساوية تقريبا.

راشيا – "النهار":

نظمة الكشلف لأوطني آلارثونكس

فوج راشيا مع عبد القصح ضمن

سلسلة "أيام الثقافة والفن" ويستمر

خمسة ايلُم في كنيسة السيَّدَّة في

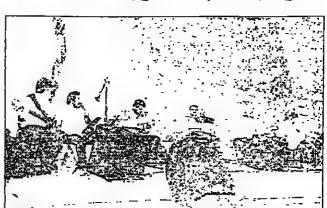
راشيا، ويشارُك فيه: امير سلامةً،

والوطني المائف الى توحيد الجامعة

للكونسرفاتوار في عاليه.

والموسيقيين وابناه المنطقة

## شربل روحانا هو ورفاقه عود يغاطب آلات ويحدث الاتحاد



من اليمين على النظيب (الرق)، ألبير روحانا (الايقاع)، انظوان ديب (الاكورديون)، شربل روحاتا (النود)، الطولن خليفة (الكمان)، عبود السندي (الباص)

بركة الموسيقى، وبقدر ما بعطيه

شريل من انفاسه، وايقاع اليافه تكبر

الملقة حوله وتتأجح. فالرق بعلو

بايقاعه مع العود بينما الباص،

ثمة ثقاء باهرتم بين العود

والكمان، رجوعا الى المام شربل

روعانا المجبول بالإحاسيس في توزيع

الموسيقي على ست آلات، لاسيما

العود والكمان المجينان، المختلفان في

للموية والتقطيع والاوتار- بينهما كان

الموار متألفاً، رقراقا، صافيا، شربل

روحانا ببتدع على اوتاره اكتلافات،

تَّخَالها، مرتجلةً، بنت توانيها، فينسلب

انطوان خليفة بقوسه، مرتعشاً، نقياً،

سلساً، كأنه يحرُ بجسمه على النسيم.

البرنامح غم اتنتى عشرة معزوفة

من تأليف شربل روحانا ومن توزيعه

لبعض الالحان القديمة المشهورة

"كيلد المحبوب" المحمد عيد الوهاب

و"محلا نورها" لسيد درويش، ومقدمة

"لا تزعلي" لاسماعيل حقي وغيرها.

وفي التألّيف والتوزيع يشهد سمعنا

على مقدرة فنان في حياكة النغم

معقدا وسلساء يخاطبه بلغة الالات

المتعددة النبرات، المستونة لهذا

الاحتفال الشعبي الراقي المتطور بين

عود شربل وكمّان انطّوان خليفة،

واكورديون انطوأن ديب المساير

الإيقاعات المحانية آلته من ليقاع البير

روحانا ورق علي الفطيب او الاحرى اصابعه المقيقة في ضرب الإيقاع،

الرقيقة في استفراجه مؤنساً، البف

الموية، اليف وجودنا المنبه على

الاوزأن ونبضاتها العزف المماعي،

يتفكك أحياتا فنسمع كل آلة منفردة،

أتية من البنابيّة، مجردة من

الزخرفات، محتشمة في خطابها، لا

تنافس بل متأمبة الذوبان في الالات

الاخرى، وكأن العود يطلقُ اشارة

الارتجال، فتجن الانفام. وتشمق في

تماعد ممكم، لان اللارتجال ايضا في

سلوك روهافا امكافات الموسيقى

المنطط أنماء الماضرة في قوالب

الايقاع باشكاله والبيلونية المرة، او

المنتمية الى الفكرة الرئيسية، اي

الموشومة باصالة الفكر والفنأة

شربل رودانا الف بفكره وانتماءاته

وتبلهما بُقاطفته العادة وتقواه في

كل من الكمان والباص والاكورىيون

الاستماع الى هذا السداسي المتحد

في التهليل للتراث، والمتحد أكثر في

حقنه بدم فتي جديد يؤمن

استمراريته، رشفناه ونحن نستطعم

بعواسَّناً ونفني باوتارناً. فسلامات هي

نقر عدده، وتوزيع اتفاسه العذية عل

والرق والايقاع.

بسنده، يمهد له افقياته.

شمدنا للعود والكمان يتسايران وتــراً عـلـى وتــر ْ هــي تَصَارَح نــادُر. يتناجيان في بوح ظنناه قالات حديثة

شهدنا لآلات ست تعبي عرساً من ايقاعات وانماط لي انتكف من النعم وانسباك بين الميلونيا وايتاعلتما

الموسيقي انتعشت بدم جديد ولم تشردُ عن هويتها، لم تكسر ضفائر التنين التتمددة حتى الجذور، شربل روحانا المترهب لتوده. والساني من خلاله الى حقدل اختيار تطور العناصر المولودة من الغناء الشعبي، وانابتها في نسقه ورسائته المبتدنة في المُبَالاتِ الهارُمُونِيةِ، اثبت مرة اخرى وبجدارة، في الاحتفال ألذي قدمه في أونيتوربوه جامعة الروح القنس (الكسليك)، على جودهُ في صحبةً عازفين متساويان ممارة، أتطوان خليفة على الكمان وقطوان ديب على الاكورديـون، وعبود النسعني على البلصُ، وعلَي النظيب على الرقّ وألبير روحانا على الإيقاع، اعتناقه درباً شقما مارسيل خليفة في تنقيبه العبيق عن لغة عود غنية بتعابيرها، وتأمله التقى في روح الموسيقي الشعبية ووضع لما لساسات تروعنها وتشكل أيقاعاتها في نظام الزمن الموسيقي برؤى

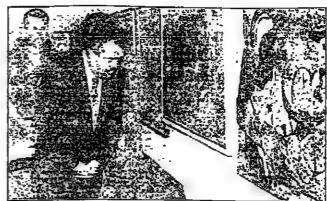
شربل روخانا البارع بخشوع وحياء، احيا وفرقته الذكري العاشرة لولادته كموسيقي، جعلٌ من العود الذي يغمره على قُلبه قطعة منه، وصدى من تبضات روحه عزف بتواضع الملهمين، منحنياً على آئته، ينهل من اوتارها ومن بطنها نبعا من انطباعات مدورنة عديدة. ومختلفة، ورغم الارتعاشات التي برشحها عزفه المنفرد، كان محوطًا، برفاق عزف، مختلفين عنه لوناً ومذاقاً وفي اتحادهم، تعلُّو النبرَّة الغنائية، ويتومج النسق الصوتي، في مخاطبة سياسية النَّفِي، مُشْكِلَةً

التود مو النقطة المتوسعة في

## ٥ أيار النهار العالمي القابلة القانونية

للسنة ١٩٩٧ الموضوع لمطروح عالميا هو التساوي

ان جمعية القابلات القانونيات اللبنانيات تعيد كل القابلات في لبنان على أمل اللقاه قريبا للاحتفّال بالنقابة المنتظرة.



### النبطية -- "النهار":

رعى وزير الاقتصاد والتجارة يأسين مابر أفتتأح المعرض السنوي الاول الذى اقامته جمعية التنمية الاجتماعية والثقافية في قاعة الحاضرات لُلمدرسة الممنية ۖ في النبطية مع جمعية الفنأنين الثبنانيين للرسم والنحت وتقابة الفنون الجُمْيِلَةُ في دُمشق. وحضر رئس بلعية النبطية محمد أسعد شميساتي ورئيس نادي الشقيف عفيف قديح ورئيس دائرة

افتتاحآ النشيد الوطني اللبناني وقدم الغطباء الفنآن حيئر بدر للدين، والقى رئيس جمعية التنمية الأجتماعية والثقافية حسن فقيه كلمة حيا فيما شمداء الجنوب واهله الصامدين، آلى التمسك بالأرضُ في مواجمةً العدو الاسرائيلي الغاشم ضد شعب لبنان الجنوبي الذِّي لا ننب له سوى المطالبة بزوال الادتالال، وشدد على الاستمرار في الدفاع عن لرضنا وعن حقنا الذي

وتددث رئيس جمعية الفناتين

استمر الدعم الامبركي". واخيراً راعي الاحتفال الوزير جابر التربية الوطنية محطفى عواضة وفاعليات صحية وثقافية واجتماعية.

اكثر من اهالي النبطية يشعر بحال

## 'قانا" الكتاب: توقيع بهية الحريري

ضمن معرض لبنان الدولي الثالث للكتاب، وقعت النائبة بهية الدريري كتاب "قانًا" الذي اصدرته مؤسّساً المريري في النكري الاوتى للعدوان الاسرائيلي على الجنوب في نيسان

في حضور عدد من الوجوه الثقافية اللبنانية والعربية والاجنبية. وعن قانا المجزرة، مرافقا يتعريف وكلمة لرئيس الوزراء رفيق المريري، اضافة الى ذكر نتاكح المجزرة والقرارات التى اتخنتما الجمعية العامة للامم البتدية في ٢٥ نيسان 1997. وهو باللفات ألثلاث العربية والفرنسية والانكليزية،

من الكتاب ٤٠ الفا ليرة ليناتية.

لمجموعة "لمور بسيطة" للزميلة عناية جابر أمس في جناح الدار في معرض الكتاب، ساحة الشمداء. والمحافيينء

تطل عنايـة عهر "أمور بسيطة" من الضميّر الْغَائب الّي الداضّر، والْي الدميمي للداضر.

المخصص لهم".

## عناية جابر في توقيع

لتخاطب وتعاور الـ"هو"، الَّذِي يتُحول

دعوة الى الرقص والفناء والصلاة.

## الفنان اللبناني والسوري معا للجنوب جابر: من أجدر منه تعبيراً؟



شاكرا جميع الفنانين اللبنانيين

اللبناتيين الدكتور عدنان خوجا بالتحية الى لمالي الجنوب والى الخناتين اللبناتيين والسوريين، ووقوف الفناتين مع أمالي الجنوب، "لنضع مكان كلّ ننيفة أخدشت ارض الوطن لوحة فنية هي من نتاج سواعينا وحضارتنا". معال: "أن أرادة الشعب في الجنوب أن تنال منها عناقيد الفضب حتى لو

شاكراً لَدِمْعَيَّةَ التنمية في النبطية ولنقابُة الفناتين جهوّدهماً في ابراز قضية الجنوب، واشار الى أمجازر الاسرائيلية التي ارتكبتها اسرائيل فيّ قاتاً والنبطية الفوقا وسحمر والمنصوري، وكال المجازر في لبنان وفي العالم. وقال: "عندما ينطّق الدم وتقع المجازر ليس من مجال للكاثم. وفي افتتاح المعرض من اكثر من الفنأن يشعر بالمجازر الاسرائيلية ومن

يحلكي العقل الغربي، ويظهر

شراسة المجزرة وعدم احترام

أسرائيل لشرعة الأمم المتحدة".

واضافت النائبة الدريري "ان فكرة

الكتاب نشأت في نيسان المجزرة،

وبعد ان انشأت مُؤسَّسة الدربري

ميئة لرعاية ابناء شهده الجنوب

وتبرع الرئيس الدريرى بهبة لكل

طفل منهم، غير أن ما كرس لهم لا

يكفى. والكتلب اضافة الى معفه

الاعلامي، ينساهم في رعاية ابناء

الشهدام أذ يعود ريعة الى الصندوق

## لن يموت ومناك مغتصب وختم

واقيم الدفل في جناح دارالاندلس يضم الكتاب صورا عن قانا البلدة

أما توقيع النائبة الدريري الكتلب فلكونمأ رئيسة للهيئة ألتى كانت لمعالجة نتائج العدوان.

## أيخرج الكتاب كوثيقة الى العالم،

اقامت دار النهار للنشر حفل توقيع وحيد" و"سر". بموعة "لمور بسيطة" للزميلة عناية ومن الكتاب: "وسأظل غاضبة/ وحضر عند من الشمرة والانباء

تُغرِّفُ من نَاتَما وتخاطبها عبرها وعبره، "لهو" و"لعب" و"نشيد" و"سر

رَّافَى الْدُونْيَانَ، سَلِيمَ الْطَايِكَ، سَوْرَي الْقَعْدة، شُوقي دلال، مباريا، عارف ممناء عارف ابو لطيفء عبدالرحمن التطيب، نُطيفة معركش، من الكُردي، مدى خيرالله، يونس القضماني، ريثما اجمع حجح خوفي/ ووسائدي التي لم تعرف رأسي". و"كفكرة يتمادي الينما/ بينيّ وببنك لعب وحضر الافتتاح النائب فيصل الداود، مستور/ ونعيم مربك". ومطران ميندا وصور ومرجعيون الى "مزحة" وفيها: "اعطيت قلبي لكل شيء/ وما جنيت/ غير حياة رفيعة/ ووحدة متأرجحة/ كثمرة وحاصبيا ورأشيا وتوابعها الياس الكفوريء ورئيس الكشاف الارثونكسيّ أيلي عبدالله، وحشد من مترانية/ تكفي لوقوعها/ مزحة رجال الدين والفاعليات السياسية بالكاد/ او/ يوماً لعينا/ خاليا من

فن وأبداع" للكشاف الوطني الارثوذكسي الشريط، وجولة في المعرض الى الفناقة صباريا كلمة باسم الزملاء فّي رّعاية نائب رئيس مجلس النوابُ أيليَ الفرزلي الفتتح المعرضُ الفني الثاني بعنوان "فن وابداع" الذي فكلمة صاحب الرعاية الذي قال:

النكتور قاسم رحال. (عبد الرحيم اللاز)

المقاومة للاحمال الجانبية بين اعمدة

المبنى حتى الطوابق العلياً. "— توزيع الدوائط منتظمة في

٧- اعتماد الاستمرارية ايضا في

الاعمدة الناملة وعدم تغيير اشكالما في

شكل مفاجىء بين طُلِق وَطُلِق آخَر. \* أُ— ربط الاساسات بشانجات او

البناء حتى لا يتولد التواء.

ببلاطة خرسانة مسلحة.

"اذا كان قدر أن اجتمع الاباء والوفاء والتضحية والالتزام والنظام والشرف والكرامة والعلم والفن في مُكان مًا، كَانتُ مِناكُ صورة ولا لروع، بربكم قولوا لي، اذا اجتمع كل هذا في ليقونة البقاع، واعني راشيا، هذه الايقونة التي اذا ما نظرت اليما طبيعيا وجمالياً لا بد ان تثمر من الفن الْكُثِيْرِ لِلْكَثِيْرِ، فَرَايِنَا فِي الْدَافِّلِ فِي قاعة المعرضِ، وشاهِدِنا كَثِيرًا مِن هَذَا القن، هذه الايقونة لا تكتفّي بنَّاتها بل تجنب اليها، فجنبت من عنجر حتى هذا البقاع، فالتقينا جميعا في راشيا الدبيبة العزيزة...". وختم: "أن راشيا شكلت هذه المدينة – القرية المدينة، المتميزة الموذجا الكل ابنان في العيش المشترك وتمثيل وهدة الأرض والشعب والعؤسسات بغضل

### صدر للزميل عصام محفوظ كتاب جديد بمنوان "ابعد من السلام – ١٩٩٣ - ..." في منـشـورات "دار للفارابي في بيروت والكتاب عنتارات مما نشر محقوظ في "النهار" حول المخموم الجديد لمشروع السلام

العالمي وانعكاساته السياسية والاجتماعية والثقافية. ويتضمن ثلاثة فصول وملنقاء الأولِّ بعنوانِ "التاريخ في مسار

السلام" وقيه، "حدود السلام وحدود الديموُقراطية"، "سلام ١٢ أيلول"، "ايتيونُوجيةُ السلام المستلبة"، "بين سألام السيد المسيح وسادة السلام والثلني الارهاب في مسار السلام

ويتَضُمَنَ: مقدمة عن نَفوم تشومسكي وتعليل تالات فضايا تخص نجيب محقوط وتصرحامد أبوزيد وكارلوس. القصل الاخير بعنوان "الثقافة

والاعلام في مسار للسلام" ويتضمن: "التثقيف المضاد": "بيت العنكبوت العالمي" و"عن مستقبل الثقافة".

ومنّا مقدمة الدؤلف للكتاب: أن التعميم الأعلاس المكثف لشعار السلام، بعد نماية الدرب الباردة، يذكر بتعميم مشابه بعد نهاية الدرب العالمية الثانية، وشتان بين المفعومين

للشعار تفسه. كانُ السلام، في البَطَام الدولي السابق، الذي رافق سأسيس الامم المتحدة، مفتوحاً على آمال بمستقبل يفلُّب مبدأ "الْقوة للْحق"، وليس كما اليوم "الحق للَّقوة" ويغُلُّب مُبدأ الاقتصاد اخدمة المجتمع، وليس كما

اليوم؛ المجتمع في خدمة الاقتصاب وباختصار كان السلام في النظام العاّلي السابق يرافق محاولة ترسيخ قيم إنسانية للخروج من "شرعة

الاميركية الكونية، هو الذي يطبق في منظقتناء التي حظيت، بسبب العنصرين المميزين أمهاء النفط والاستملاك (عدا كونما مدل اقامة ألشريك الامبراطوري) حظيت بالحصة الاعلامية الكبرى من الترويع لمذا الشعار في ندوات ومؤتمرات معلية واقليمية وتولية راح يديرها المتقفون الذين يتحولون من خالقي ظروف الى موظفي ظروف يهبون او يستكينون تبعا لأحوالها.

وكندت الإصوات القليلة المحتجة، وسط ضجة الابواق السلمية، أن تبدو

## السعر التسيد "أبعد من السلام - ١٩٩٣ - ..." مقالات عصام محفوظ في "النهار"

وكأنها تقطع الطريق على المستقبل الزامر الذي رسمه الداكم الاسراكيلي السلاق لولا انه مو نفسه اضطُر، دفاءا عن هذا السلام، أن يكشف عن بعض ملّامده النافية في مجازر نيسان وجعل الرئيس الليناني يسمّي هذا المسلام باسمه المقيقي: "سلّم

جرب . وليس التعثر العالي لمسار السائم الا لأن الشريك الاصغر يطمع بحصة اكبر من "غنيمة السلام". وَالحقّ ان الوجه العموي، المحدود الضناياً، أمشروع السلام في السوق الاوسطية العتبدة، اقل اجراما من

الوَّجه المضاري لاستعباد غير مدبود وفي اعتقادي، بعد انهيار التحدي الإشترَّاكي للوحشية الرأسمالية، انَّ التحديثات الرامنة، منا وفي كل مكان، وطنية او قومية او دينية، غير كافية وُحدُها، لمقاومة الاستعباد الجعيد، دُونِ الاستعانةُ بالجامعِ الذي يوحد كل

ربي التحديث، وهو التحدي الانساني. أن الصراع الحقيقي اليوم ليس الذي يصوره خبراء العوامة الجدد بأنه صراّع مضارات، أنه بلختصار الصراع بين للحرية المالية والحرية الانسانية. وان مصطلح "آلعولمة" ليس هو الاسم الجديد الأمدية كما يدعي بعض المثقفين "التقدميين"، لأن الاممية كانت مُحاولة في سلام كوني تتعاضد فيه الشعوب، حين العوامة دعوة الى سلام كوني يتعاضد فيه رجال المال والاعمال عُلَى الشعوب، على اختلاف

مشاربها العضارية. ان خطورة المقموم الجنيد للسلام انه محاولة تجويل العالم الى حظائر آمنة تتفاوت فيما شروط التنمية تبعاً انسبة ارباح المستثمرين في ترسيخ المسمنة، والمزيد من الارباح، وليس تبعأ لمتطلبات تدسين شروط الحياة في المجتمعات المعنية.

والاخطر ان انفجار المعارف الذي أ ﴾ يغري بالصورة الزأهية للتقدم المضَّاري، المَّا يصرُ عبَّر مصفَّاةً اوتوسترادات المعلومات وشبكاتما التي يميمن عليها سادة العلام الجدد بحيَّث يتم التوجيه، عبر الوكلاء من اعلاميين وذبراك تقنيين، لخدمة هذه السيادة، ويتحول المثقف الى موظف لتزيين الصورة بعيدا عن الرقابة الانسانية التي مُيْزت دوره السابق. في هذا الكتاب، على غرار كتابي السآبق "أبعد من المرب"، بعض

تعليقاتي حول بعض الأحداث نات الدلالة في مسيرة التاريخ الجديد".

### عت الميئة التنفينية لرابطة العلماين غي الجامعة اللبنائية جميع العاملين في الغروع كَافَةَ الى جِمعية عمومية الساعة ١٠,٠٠٠ ظمر الاثنين 6 أبار بدلاً من الاربعاء ٧ منه

خَلِيلَ الْجِرِ شِي مَبْنِي الإدارة الْمُركزية للَّجَامِعة 4 في رعاية وزير الثقافة والتعليم العالى غُورَي حَبِيْشَ، بِغُتَتَجَ مِعرِضَ "سَيِنُوعُرِافَيّاً والمِنْسِة الداخلية والاعمال الإصلية" للفنان البكتور على السمار، الساعة ١٠,٠٠ مباح لليوم للسبت في قاعة الاسد، المكتبة العامة ٠٠٠٠ ( صباحا حتى ٢٠٠٠ مساء. 🕯 مِنا تَعْنَى الشَّبِيبَةِ الزَّرَارِيَّةِ الى لَقَاهُ مَعَ

السيدة رباب المدر شرف الدين بعنوان "دور" المرأة في مقاومة الاعتلال"، الساعة ٢.٣٠ يعدُ ظَهِرُ اليومِ السبت في مركز النادي. • في مرور ٢٥ عاماً على تأسيس فوج سيدة الكرمل لكشافة لبنان في طرابلس دعت اللجنة للتأسيسية لرابطة ألقدأس اآن حضور عيد القوج على مسرح مدرسة الآباء الكرمليين، طرابلس، الاحد ٤ أيار، الساعة السلاسة مساء ويلي الامتفال اجتماع

القناس حول كوكتيل في صالون المدرسة. الله عما أنادي حبوب إلى الانتتاح معرض الكتاب الثالث الساعة ٥٠٠٠ عصر الاحد ٤ أيار ويستمر الى أ منه يوميا من الساعة وَوَرُوا عَصَراً إِلَى السَافِيَّةُ وَوَرُوا مِسَافِي المسادفات رأس السنة المجرية، في قاعة ويتخلك عناقشة كتاب "التجربة العزبية في لبنان، الشيوميون والكتافب المدكتور شوكت اشتى الساعة ١٠٠٠ مساء لاثلثاء ١

أيأر ويشارك فيها الدكانور نبيل خليفة ونسيب نمر والدكتور إشتي. وندوة حول التفنية والصمة يشارك فيها عَ وسود مرن النكتور فلجي طربيه والنكتور على الزين

🙀 في رعاية وزير العمل أسعد حردان، ينظم الاتماد اللبنائي لرعاية الطفل مع جمعية أأمقاصد المؤتمر الذَّامس حول "عمالة الإطفال في لبنان". وفي البرنامج كلمات للوزير حرمان ولرئيس جمعية المقاصد النائب تمام سلام وأعضو اللمنة الدولية لدقوق الانسان لور مغيزل ورثيسة الاتداد اللبنائي لرعاية الطفل مغيفة السيد الساعة ٩,٢٠ صباح الثنين ٥ أيار في معهد التمريض المليّ الوطني في البقاعد.

والاجتماعية وعي ابنائما وقادتما ورعاتما". عروسا و و التا و

> فيات اليوم، استحودت على خيال الناس اوروبا، وفازت بجانزة سيارة العام. كافة بالا منازع ليس فقط لجمال تصاميمها العصرية بل لأنها أيضاً وماريا ويك-أند، سيارتين عمليتين سيارة عملية وذات أداء مميز نسبة الى مزودتين بخصائص وتقنية السلامة مع نجهيزاتها ذات المستوى العالي. ثلاثة موديلات احتلت مكانة رفيعة في تشعر معها فوراً كأنك ببيتك

> > سعد وطراد ش.م.ل.

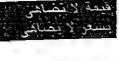
الآن موديلين جديدين: فيات ماريا رفاهية من الداخل وتجهيزات كاملة

فيات ماريا متوفرة بأريع موديلات مختلفة: ماريا ١٦٠٠ سم" - ١٦ صباب مجهزة بفيتاس أترماتيك للخدمة مدى الحياة ١٨٠٠ سم"–١٦ صباب، ۲۰۰۰ سم - ۲۰ صباب، وماريا ويك-التجهيز، مع جهاز الكتروني ضد السرقة.

أند ١٨٠٠ سم - ١٦ صباب جميعها كاملة الحراثق وفقاً المقايس المتبعة.

فيأت تعتبر رائدة من حيت تقنية السلامة. ماريا وماريا ويد-أند مزودة بكوابع أمامية، وسائد هوانية Airbog خاصة بالسائق، مفاعات جانبية ونظامF.P.Ş للوقاية من

أنير المحرك وانطلق بأي من محرك \* ١٦٠ سم٢. ١٨٠٠ سم٢. ١٨٠٠ سم٢ متعددة الصبابات و ستشعر فوراً أنَّ الطَّريق من أمامك أصبحت عالمك، عالمك الخاص.



• تسهيلات بالدفع حتی ٤٨ شهر. • كفالة سنتين.

**BINDI** DRIVEN BY PASSION.

بيروت، عين المريسة: ٣٦٣٨٠- ٣٦٤١٠٠ (١٠) و كورنيش النهر: ٥٠/٤١/٤٢/٥٠ (١٠٠) " الجميزة. ج ماريني . ١٩٩٣ ٤ - (١٠) " جونية. ن.صليبي : ١٩٦٧ ٢٠١٧ (٩٠) " صيدا، ف. صوان : ١٩٧٤ (٧٠) " زطة، زغرة : ٢٧٧ (٠٠) " دير ققس سبيطار : ١٩١٥ ٥٠٥ (٥٠) " الطارعية سبيطار : ١٩٩٣ ٤ (١٠) " طراباس تدبوسي : ٢٠٦٧٦ (١٠)

-

---

والمستنان المستوي

122-

للسنة هوالم

تد بلو ق

اء تمنعنی استر

حناجر تسائد

ليله سروه تتبيل

تشسيندين فوشه

471.0-4

ستاسية شوالناقل

سنداء الصبيد غواتين

المنشاب المسراف كتر

فالرامضون وعاول

عاسراه على تبله

الراسيان بنتجيم

وراعون السيالاجور

. ده را خدا

عالما تنفت عزائم

ليس رملة لقواوعة

بر سمار عاز المقائمة

رجي المسجو فقحات

-----

ست ندریهٔ عقور ک

ب تانت

"جنينة الصنائع" لعساف على مسرح بيروت

## من نكهة العرض التأسيسي الى نبرة الشكل التجريبي

بعنف للشباب وتترك لمم درية

التعبير عن نواتهم من دون عقد

وتفتح لهم مناعة العرض على قيلس

رغباتهم. ومعظم المسرح الجديد

مسرح شباب "البيب السري" كأنه

واقف على عتبة الجامعة، و"حالة حب"

الصدى الوحشي لعزلة تعلن بالعنف

للوجودي شبه ألخلم المعنى المأسوى

لحال الشباب في مجتمعنا الاهلي

الحالي، وكثير من البؤس في اخبارً

واحداث واداء شباب "جنينة الصّنائع"،

بيروت" كأتهم يقفون بقرف هناً،

وغضب هناك وبأس هنالك على لبواب

مجتمع لا يريدون اتفسهم فيه وفى

مسرح بين الكذب النام والاعتراف

المطهر وكأن في البدء كأنت الكلمة والكلمة ما كانت!

مندوق فرجة

الصنائع" اغرائي لفواية فيه، وكأنه

يشد غالبا ويصدم احيانا، وخطوة الى

للانن وخطوة الى العين، ويقسم على

ذوق هذا وذاك، والطرب مضمون في

وتدت وعلى طول المنصة وعمقما.

ورافعة تطلق يد روجيه عساف في

صناعة فضاء ينفجر ألى كل الجمات.

ولوجودها في العرض شيء من اجواء

الزمن الصناعي، ونكمة من صورة

إعمار، اي لكأنه بين دمار وبناء، ولا

هذا ولا ذَّاك. أنها رمز للمكان الراهن

في مقابل العجريات الدائرة على

المنصة في مدينة كانت، في جنينة ما

زالت، وأن اوجدها روجيه عساف

ورفاقه في صناعة العرض، ان

أوجدوها رمزيا ولزمن قصير فى

مسرح بيروت وعلى لسان ممثلً

هل خليل طراف مجرم ام بري٠؟

عصام بوخالد، هو، ممثل جناب بين

عنف يجمعه في كتلة من عصب

وطراوة داخلية تُصل به الى حدود

الكسر، لكأنه يحمل الصفات

الرئيسية للمعثلين المعرضين لمستقبل

"عَلَامَات في النقد" المجلة الفكرية

والانبية التيّ تصدر في المملكّة

العرض مو ايضا ورشة

ويدور العرض على زيت، و"جنينة

الاشير لروجيه عساف، والأن في "مسرح بيروث"، نكمة العرض التأسيسي وشكل العرض التجريبي ودور العرض التجريدي، وباختصا كأنه يحمل في مواده وادوائه وهواجمه اكثر من أشارة سلبية الى مسرح كان. اي كأنه فِنْظر بسدرية الى الوراء. يقفُ على مسافةُ من وضَّع مضى الَّى قميار. ولكنه يـقف بين حالتين، عرض يستمر يعرف ترملاً وامامه جدار وعرض تحت البناء وكانه الى الآن في البيال. اي كنأن عبرض 'جنينة الصنائع' مجرد مشروع بين تصور وانجازه نصفه بقايا حلول اسقطتما التحولات ونصفه نوافذ على حتان الحاج علي. حلول يتم تجريبها. ويدور العرض بين بين وان بدأ ناجحاً هنا ومراوحاً هناك مستسملاً التصرف هنا وجريئاً في القول والفعل مناك ومتأرجحا بين وسلال تم التأكد مراراً في السابق من فوائدها، ولكنها اصبحت اليوم غير محرّضة، وتمر من دون تخصيب، وكأنما تؤدي ما يشبه الوظيفة الدراميـة كَمَا الدال في العروض الاستملاكية القائمة حالياً في المدينة، ووسائط طربة كالمرتجلة، وعفوية كَالْطَارْجَةُ، وَذَاتَ النَّرِ كَالْمِبْتَكُرَةُ فَي امظتماً، وجادَّز إن تطل عقلانية على برونة هنا، ومركبة انطلاقاً من دوافع

فاحب حيل

ببساطة لعرض "جنيئة الصِنائع"،

وصاحب حيل لا تنتمى روجية عساف، أنه قبارع الشاطر أللبق في المناعة التقنية العرض. ويتعامل مع الستينات وحروبنا الصغيرة، تتحزب المنصة كالعازف المنفرد على حواس ناسما والأخرين، ويخادع أنما بلباقة من يعمل فوق، حيث للخبرة تلريخ وللثقافة ركائز وللابتكار مشأرف وحيث للفنان ومذا الامم، التواضع أذى يعيده كلما دعت الداجة الى النقاط الصغر. وفي "جنينة الصنائع" كأن مناك عودة الى المكان الذي تطرح فيه الاستلة الركيزة، هل من دور آليوم أمسرح؟ وان نعم، فاي مسرح؟ ومع مَن تصنعه؟ وضد مَنَّ، ومنا الجزء من السؤال الاكثر صدامية وفي وقوفهم على منصة "مسرح لأنه يحدد معنى المواجمة بين ازمنة ثلاثة للمسرح عندناء زمن الستينات وزمن حروبنا الصغيرة والزمن الرامن المنساب بين امر كأن وامر ما زال مبهماً. وينداز روجيه عساف بشيء من الرهان الى المعلمرة، الى مصرح يـقوم على تغييب علني لليقينات ومن دون ان يرفع السؤال الى رتبة المحرّض على صناعة العرض الجديد، وتعاذج تأتى على البال لعروض تطرق البلب عينه، وتبدو في آن واحد على حذر قوي کي لا نقول انه حدر متطرف، من شكل من العروض يختنق اليوم تدت الفبار، وفي حال من يبحث عن نتيجة الفرجة. ومي فرجة عامة، ولكثر شكل من العروض تستجيب الى حال من صندوق فرجة واقل من مكان مدينة وهولجس مجتمع ومرتبة ثقافة مفتوح لكل الخزعبلات، ومجرياته فوق

> واسماء عروض كـ"الجيب السرى" لسماء ناصر، و"من قطف زمرة الخريث لريمون جيارة، والجرس وأحالة حبِّ لبول شاوول وزكي مُحفوظ، تَخترَل عَمليات البَّحَثُ غيرً مقطة على يقين عن ادوار كالابوابُ على علام يستكشف ملامحه ولا يهدأ عند اجوبة وعرض "جنينة الصنائع" تخطو في الأتجاه عينه، تتقدم الى مدامية تختارها علناً مع كل الارث العسافي من جهة والقواعد التي كانت شائعةً في الزمنين السابقين،

عروض



اليوم: " كوسكوسي بالنجاج و المضار " ، ۱۲ ۰۰۰

الجديد، انار ١٩٩٧، ندوة مممة حقوقهم، وهذا لا يتم الا بمقاييس واضحة معقولة تستجيب لما هو جرت وقائعها في تونس حول معظم الشعراء العرب المعاصرين معيار في زمن تأليف المعجم، بعيداً عن الميل والموى". وشارك فيما عبد السلام المسدى وفي اشارة مماثلة لعبد السلام وحمانتي صمود وحسين الولد ومحمد المسدي: "في باب قراءة هذا الانجاز القاضي وعبد الله صولةً، وأدارها عبد الفتاح أبو مدين، واول الانتقادات قرابة سيميائية اقول أن الكتاب فاجأنا بورود اسماء لم نكن نعرفها

قضية جومرية لا يمكن اغفالها في

لذاك العمل المعجمي، الذي اصدرته مؤسسة جائزة البابطين، جاء في الغدوة على ليسان حمادي صمود الذيّ رأى أن "اهمّ الضوأبط في معجم الشعر والشعراء هو تدبيد سد ثفرة كبيرة في معرفتُناً بالبناً المعاصر" رأى ان ثمة اخطاء ينبغي

المقصود بالشعر والشاعر، فما معيار الشعر؟ وما مقياس الشاعر؟ ومذه

وتستحقُّ الوجود، وفاجأنا بورود سماء لم نكن نعرفها ولسنا واتقين أتنا مطمئنون الى وجودها"، وفي حين اثنى حسين الواد على المشروع "الذي



تكريما لذكرى عقيلته؛ سبق لسعادة النائب خاتشيك بابكيان أن اسس جاكزة موسيقية بلسم "مارغو بايكيان" وقد اسند امر تنظيمها الى المعمد الموسيقي بارسيع كاتأتشيان التابع لجمعية "ممازكايين". اقيمت المسابقة الاولى في العزف على البيانو وتوزعت البوائز في كاتون

'جائزة مارغو بابكيان" للموسيقي

والآن يسر اللجلة التنظيمية إن تعلن أنما تنظم هذه السنة أيضا مسابقة مخصمة للعزف على البياتو، على أن تشمل هذه المرة عازفين من لبنان وسوريا معا وتكون المصابقة النهائية في يوم ١٩ كانون الاول ١٩٩٧. البسابقة مفتوحة لكل شف او شابة من يحمل شمادة على ان لا يتجاوز التُلاثين سنة من العمر، اي مواليد ١٩٦٧ وما فوق. 🎥 على مَنْ يَرْعُبُ المَشَارِكَةُ في هذه المسابقة أن يتقدم الى أي من المراكز الثلاثة الآتية للمزيد من المعاومات،

() البعمد المؤسيقي "بارسيخ كالتشيان" عنواته، برج حمود محلة اصنة، منطقة طران. ٢) المعمد الفوسيقي الوطني في سن الفيل. ٢) المعمد الموسيقي الكليع الكلية الروح القدس في الكسليك. ٢) المعمد الموسيقي الكليع الكلية الروح القدس في الكسليك.

بالراوات مطالقية كالمتهامج وزواز بيتان والخدام

The second of the second of 

يطاب من المشاركين في المسابقة عزف مقطوعة الزامية قررتها اللجنة التنظيمية في مقطوعة "شَكُون" من باخ ومقطوعة تلنية متروكة الحتيارهم. تكون المِنْزَة الوَلَى ١٠٠ ٦٠ دولار اميركي والتانية ١٥٠٠ دولار والثالثة

مع اطيب التمنيات بالتوفيق

## فيلم

## شاهين يروي المدينة كما يروي حياته

يروى حياته، وتعودناه من اكثر السُّيِّنْمَائِينِ النَّينِ يُقَحَمُونَ ۖ نَاتَهُمُ في افلامهم (خاصة في ثلاثيته "أسكندرية ليه" و"حدوثه مصرية و اسكنترية كمان وكمان"). ولا تُنفصل سيرة المدينة عن سيرة الراوي، وهو الأقدر بأثماً على تدويل الْعُلُمُ ۚ ذَاتَياً، إن في توسله الواقعي المعاصر أو النينيّ أو التاريخي. لذَّا نلقاه بتَجاوِّز التَسَّجيلِي الىَّ الرُّوائي، مقدماً رواية البشر لا الحجر. القامرة

حقیقی، شرط ان پأخذ بهذا عند

اختيار أدواره. وتخلق الحدث جنان

الماج على مرتين فلال العرض

بتركيبها الشخصية جارة الضجية

ولشخصية الست أمنة، ومشهد الست

وحده مسرحية. وحنان عبود الوجه

الأخر للممثلة، ساخرة على بأردة

ودقيقة على مروّسة، ومثل خيط

آلبكرة يكر ويمتد وينفعل ويبقى

داخل المناخ عينه وانطوان بلابان رخو

عند الطلب وينعقد على عنف ليتقمص

المذرج القمعي الذي عليه ان يـقود

العرض الى نمايته المقررة سابقاء اي

الى شنق خليل طراف، أكان خليل

بريئاً، أم متَّفَها؟ وفأدي أبي سمراً

الَّذَى كانه دائما في دور من يبحث

عن دور، وعاطل عن الدور، ومعطل،

وفي أتتظار لا يبطل على شيء.

وبرنائيت حنيب حنونة وعلطفية

وتدكي نفسما وتدكي دورها وتأخذها

منا ومناك الى اعماق مجروحة كان

بالامكان اختصار بعض كلامها وبعض

كأني لم اختصر الدكاية. او كأن لا

فائدة في نظري من اختصار الحكادة. اذ المسألة في مسرح روجيه عساف

اله قادر على صناعة عرض باي حكاية

وارى أبعد من الموهبة في الطريقة

التي لقفل بها روجيه عساف ألجزه

الاولُ والصرحَة تتحول في فم خليل

طراف الى أوف فولكلورية ساخرة

تبدو كأنها تعيد عصام بوخالد من

خلیل الی ممثل، او اتھی بھا العرض

في الجزء الثاني عندما دفع بالممثل عصام بوذاك الى المشبقة على طرف

الرافعة فيما هي تهجم على الجمهور

واتنا احب هذه البملوانية

الاستعراضية المعيزة وألتي ركيزتها

اكثر من موهبة في رجل واحد يدعى

(4) "جنينة الصنائع"، من أعداد وأخراج

ألعرض شي الثامنة والنصف من ليلم

قضيس والجمعة والسبت والاحد من كل

علمية ومستلزمات اخلاقية، اذ ليس لنا المق ان نعطي الناس اكتر مما

يستحقون وليس لنا أن نفبتهم

تداركها في طبعات لاحقة، وقال عبد الله صولة أن عنوان "معجم البابطين للشعراء لمعاصرين" ينطوي على خطأ

جومری "سوف یجعله پتماوی تحت

ضربات الزمن الفتأ الى قضية

المعاصرة الكبرى ومذاهيمها المتعددة.

وفي العدد بحث لسعيد مصلح

السُّريْجي بعنوان "قراةة البياض/ تلقي "موت ايوب" لباخشوين"،

ودراسة لعلي جعفر العلاق عن شعرية الرواية"، ومقالة لعادل

الغريبَات عُنَّ "لبو تمام ووصيته

للبحتري"، ودراسة نظرية تعليلية

مقارنةً بعنُوان "لغة الشعر بين ناقدين" لأحمد عبد المعتوق، وترجمة

لمقالة ادوارد سيبر "حول تعريفات

المصطلحات". وفي "كتابة الماضي بالمضارع" كتب رشيد بنددو تأملات

في السيرة الذاتية. ودراسة طويلة

لعبد الوماب على الدكمي عن "رولان

بـارت وتـطـور آرائـه في نـقـد الانب

وثقد الثقافة واللغة". وبدَّث لناول عبد

المادي في "النقد والبناسية الابداع عند النقاد العرب المعاصرين". ولمدمد

فكري الجزار "الانب؛ من المنطوق الى

المكتوب/ مقدمة في المفاهيم"،

ودراسة اخيرة لعلاء الدين رمضان

السيد بعنوان "نقد البنية عَنْد عبد

القادر الدرجاني".

بيوم العرض الى نماية ليار. ت – ٢٦٢٤٦٢ (٠

تضعما بين ينيه.

للى فوقه!

روجيه عساف

نقد البنية عند الجرجاني

## نظرة ذاتية، غير مألوفة لشريط تسجيلي، يلقيها المفرج الكبير يوسف شاهين على القامرة(4)، ويسعكم مشأودتها مساء أليوم، ألَّساعة السابعة، في معرض الكتاب

يوسف شاهين نفسه يفتح الفيلم يحتاج الناس الى ان يكونوا ممثلين الذي يقضم رغيف ألجوع ويتقاسم وافراد عائلته الكثر مساحة للغرفة الضيقة، ومن الوجوه التعبة والدزينة، تعلو سطوح الصفيح وتطل عليهآ عمو الناس النين احبهم وليس "هم الناس النين احبهم وليس الحجارة" يقول، بل يعجز احياناً عن اللاغ حبه: "حب القاهرة عميقاً ولا

يقفز يوسف شاهين في حرية من شهد آلى مشهد ومن حكاية آلى حكاية ومن كلام الى كلام، للاحاطة

# العالمي القائم في ساحة الشهداء، والدعوة عامة الى الفيلم من معمد

في هذا الشريط الذي جعله شأهين من النتين وعشرين بقيقة نرى آلتسجيلي غير متعارض مع الروائي. اذ يروي المدرج المدينة كما بلا ريب مدينة روائية.

بشذصيته المتوثرة الكهربائية، وأيضا بسحطينه مصورت المرسية و الشارع بحرفته مخرجاً، يتبعه في الشارع شاب يبغي ان يكون ممثلاً: "معك شمانة تمثيل؟ – يبقى التمثيل عايز شهادة؟!\* سؤال منه ورد من هاوي التمثيل الجالس قربه في السيارة، بوصفهما تعبيراً عن جدل قائم في داخله يصلح مدخلاً الى النظرة الروائية المعدة لهذا الفيلم، هل كي يظهرواً على مقبقتهم؟" كلاً، فالبرهان يأتينا تباعاً من شهلاات الواقع ومشاهده، من الطفل محمد الصامئة والمتأملة، والمنتظرة... اللاشيء. يعرقب يوسف شاهين العيون والايدي والقامات، ويوزع النظرة بين الشارع ونافذة منزله التي

بباقي مُفرِّدات العيش في مدينة

معرض

افتتح يوم الاثنين ٢٨ نيسان

الماضي في لمرام متحف اللوقر (هول

نابليون) مُعرض يضم ٢٠٠ عمل فني

(مَنَّ أَحْمُلُ الْـ 10 ) الْتِي تبرعت بِمَّاً "جمعية اصحقاء اللوقر" (المكونة من

٦٠ الف منضو او نصير للفنون

الجميلة) لاغناه الاقسام السبعة من

متحف لللوقر. ومن أجل الاحتفال

بمرور مئة عام على تأسيس الجمعية

يقام هذا المعرض ويشمل أعمالاً من

آلرسم والنحت وقطعآ فنية يعود

يفسح المعرض المجال للزائرين

بالتَّعرِفُّ الى الْهَبَّاتِ التِّي قَدَّمَتُهَاْ الجمعية وكانت اولاها "العنرا»

والطفل" لاليزيو بالدوڤينتي (١٤٢٥

- ١٤٩٩) علم ١٨٩٨. ومن المجموعة

الثمينة المهداة والمعروضة ننكر: "الحمام التسركي" اجان اوغست دومينيك أنفر (١٧٨٠ – ١٨٦٧)،

"الُقَدِيس سياستيان" لجورج لاتور (١٥٩٢ – ١٦٥٢)، "المجــنــونــة"

لتيودور جيريكو (١٧٩١ - ١٨٢٤).

وتعرض لوحات شهيرة للبدائيين

الفرنسيين مثل "التقوى" لانفريند

كــوارتــون (؟ – ١٤٦٦)، و"مــورة

لرئيس النيوان سيعييه ً لشارُلُ

و"الانتصار" آماتيو لونان (١ -

١٦٧٧)، و"العبيبة التي تعشط

شعرها لسليمان دوبري (القرن

السادس عشر، لا معلومات عن تاريخ

ولانته ووفاته في الموسوعة لاروس

أَمَا بِعِضُ المعلوَّماتُ عِنْ أَبِنَهِ ٱلَّذِي

سار على خطى والنه في الرسم

وعاش في القسم الأول من القرن

السابع عشر)، وايضاً التاج المرصع

بالماس واللؤلؤ الذي ابتكره الجومرجي

لومنييه للامبراطورة اوجينى، وفي

اختصار فان المعرض يعطي صورة

شاملة عن عمود عديدة من الابداع

الفني والاعمال الممثلة افضل تمثيل

لكل من مشاهير الفنانين، تم شراؤها

سوبـــــران (۱۱۹ – ۱۲۹۰)،

تاريخ بعضما الى القرون الوسطى.

من "القامرة منوَّرة بلملما" ليوسف شامين، لمتزاج المين الروائية بالتسجيلية.

القاهرة، مدينة الزحمة والفقر، البطالة والتطرف، المقمى والكباريم، التصوليين الملتحين والنساء المحجبات، مدينة ألبيع والشراء الاسواق المكتظة المتدافعة. مُدينة الصخب والضجيج والباصات الفائضة بالركاب المتدلين من الابواب والنوافذ. آلا أنه النسيج المشهدي غير السيادي، لأن كاميرا يوسف شامين لا تمر على كل نلك لتلتقطه بعين باردة سياحية او اكزوتية، فهو ليس اجنبياً يرمق الاشياء من بعيد، بل يحيا داخل فسيفساء ذاك المجتمع، ويعي من قريب ازماته وتناقضاته، وتمتعه بعض نواحي عيشه. حب يوسف شلهين لناس القاهرة، لفقرائها وبسطائها ومثقَّفيها على السواء، فيه متعة وُتحسسُ وادراكُ المواجَس الاجتماعية والثقافية والدينية التي تحكم حياتهم، فيسمح لنفسه باعادة تشكيل الواقع على نحو روائي، غير متقيد بالنوع الوثنائقيّ، وينضع نفسه للمثالُّ سينمائياً في حلقة تلامنته، يبدد بينهم قلقة حول اي صورة يقدم لْلْقَاهِرةُ؟ ما يعبر حيرتُه نَهْنَياً نَبصرهُ على الشاشة مقاطع تتخلل الحوار مع

طلابه. مشهد ثم قطع تم مشهد ثم

قطع وعودة، باتريس شيرو يقول ان

يوسف شاهين يمور بالسرعة التي

يفكر فيها، تعبير جميل، صائب جداً،

لوصف السينما آلتي يصنعما يوسف

شَاهِين بنوعيها الرّوائي والتسجيلي، رغم نـدرة تعاطيه النـوع الثـقي.

والسرعة المقصونة، قياسية في

التقلط الاشارات، وأعادة تُكوينُها فيّ

المشهد. يرسُّل يُوسف شاُمَيْن فيَّ "القامرة" افكاراً في كل الاتجامات.

سينما؟ معقول؟ فيمز يوسف شامين رأسه مبتسماً "به اللي شايفو"، ناك ما رأه من حياة القامرة عند قمة اللقاء بين السينما والحياة.

(٩) "القامرة منوَّرة بأملما"، انتاج مصري – فرنسي ١٩٩١، آخراج؛ يوسف شاهين، مطرج مساعدا يصري لنسر اللثا منير تصويرا طارق التلمسأني وسمير بهزان صوتًا معمد كمال وماجد سلمي، مونتاج: رشيدة عبد السلام

يسأل البعض شمادات وجامية لْلْكَامِيرا، فَهِذَا يَقْدَمُ شَهَادِتُهُ حُولُ واقع الفقر والبطالة، وذاك حول الاصولية، ونلك حول ضياع الشباب المصري بين حداثة وتقلّيد، بين انفتاح وتزمت، بين ممانعة وخضوع لنظام الاستملاك في المدينة. والضياع يمثل نروته في رصد كاميرا شاهين لديـرة شاب ازا؛ ثـلاتـة انـواع من الغواية يتعرض لها، واقفاً في الشارع (كأنه يوسف شاهين نفسه شاباً):

الاصوليين وظهور العذرج – شاهين



"للنمَّام التركي"، لانفر وكأن في الثانية والثمانين،



الاعمال ألتي تتمتع بقيمة فنية واثرية تأرينية وأيضأ قومية هم الجمعية الحفاظ على الثروة الوطنية التراثية ومحاولة منع تبعثرها في الذارج، وبما أن المتحف لا يملك القدرة على تدمل المضاربة عندما تسطسرح الاعسمسال النفيسة للبيع، فان أعضه الجمعية يتبرعون بها للمتحف ويعفعون تمنها مهما كان سقفه. وبفضل كرم القطاع الخاص استطاع

جموعات متحف

اللوقر بواسطة شراء

السلبوقير استبلاك مجموعات من التحف

غواية المراة البورجوازية العجوز غواية اللواطي، وغواية الاصولي. كُلُّ ينده على الشاب المصري في يرمة ضياعه. يشدد المدرج على ازمة الضّياع في المجتمع المصرّي، على حيرة الشباب في الانتماء الى الحداثـة او الارتماء في أحضان الاصولية التي تستغل اوضاعاً اجتماعية لاجتذاب الشبان اليها تدت دعوى تجديد الدعوة الاسلامية، وعند ناك المشهد "اللمعقول" لدعاة الردة، والني نكتشف اته مشهد سينمائي معاد احياؤه لدى تدول الكاميرا عن حلقة

## ٣٠٠ قطعة فنية في اللوڤر





("إحرر" – استعرَّاض راقص لغمد العبدالله). 🗣 بلانيت، الزوق (ت: ٢٢١٢٦): ۱ – "مترو" (رلجع برنامج ايراج). ۲ – ۱۰۱ کلت داماسي" (راجع برنامج

🍇 بیکادیللی (ت: ۲۲۰۰۷۸):

"- "قمة دائتي" (رلجع برنامج أبراج). غ - "علم مصغر" (راحع برنامج أبراج). ٥ – "لشبح والطلمة" (تي الأدعال الافريقية الوحشية، رمن الاستعمار البريطاني، يواجه ذال كيلم ومليكل دوغلاس الاسود المفترسة التي تَزْرَعُ قُرْعَهِ، إِذْراحُ سَتَيْفُنْ هُويكُنْزٍ}. ٦ – "وديّة" (رائع برنامج ابراح).

بلاتیت، طرابلس (ت: ۰۲/٤٤۲٤۷۱): ١ - "علم مصفر" (راجع برنامج ابراج). آ – "مترو" (راحع برنامج ابراج). آ – قمة دفتي" (راحع برنامج ابراج).

سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):
 "تعجفوظ" - (مسرحبة مصربة مع سمير

 سأن إيلي (ت: ٢٠٢٧٠):
 ١ - المبراطورية ترد المربة (رابع برنامج السباس). "جيري ماغولير" (رلجع برنامج فسلمي). ٢ - "ملك الشيطان" (راجع درنامج اسباس).

🤅 🛊 فقدوم (ت: ۱۹۹۲عع): ۱ – "وفية" (راجع برنامج ابراج). ۲ – ۱۰۱ کلب ناماسي" (راجع برنامج ابراج). أ- سرو (راجع برنامج ابراح).

🗣 فريواي (ت: ١/٠٥٥٨٤): ١ - مبعات الدريج (رابع برنامج إيت). ١ – "مايكل كولينز" (راجع برنامج أبياسك). آتبلة الوداع المسائي الطويلة" (مغامرة الجاسوسية المبتكرة والنكبة الدعابة مع جينا بيغيس وصمويل خاكسونو لذراح ريني

Control of the contro

### تباعاً وبميزانية بلغت ١٥ مليون فرنك فرنسي سنوياً، وذلك منذ آنار ١٨٩٧ القديس سباستيان لبورج لاتور. تأريخ تأسيس الجمعية. كلمة السر شرسِ ومساندة "جمعية اصدقاء تضامى مجموعات المتادف الاجنبية ضمت الجمعية شخميات سياء كـ"النَّاسيونال غالبري" الانكليزية اللوقر" للعندف ترجح كفة الميزان، وثقافية واكانيمية وموظفين كبأرأ و"متحف برلين الالماني" الاكثر تشاطأ يستمر المعرض حتى ٢١ تموز مرموقين، وكانت كلمَّة ألسر عندهم، وفاعلية بين المتاحف العالمية الاخرى. التنكال على المبادرة الخاصة لاغنا فالتزاحم على السوق العالمية الفنية THE ALL NEW V6 5 doors. Fully equiped Dual air bag ABS

MPV 4X4 special offer for 5 passengers 28.900\$ also available in 7 & 8 passengers AIA member JAL EL DIB HIGHWAY - Tel: (01) 403 087/8 - 415 660/1 POINTS OF SALE: MAZDA - CHIAH

٤ - " دود" (راجع برنامج اساساد).

🗣 ابراج (ت: ۲۵۲۲۲۱):

بقدركة والعطاريات).

والاخراج لروجر دونالدسون).

١ – "مترو" (إدي مورفي يلبث الاسود الضلحك

والمغامر في شريط بوليسي تشويقي مليء

٢ – "قَمَةُ بَانَتِي" (الطبيعة مِنْنَ جَارِتُ وَبِغْتَ،

دمرت واحرفت وزرعت الرعب في البلدة

المبركية الصغيرة، القابعة ثدت البركان الثاثر.

وفي وسط الثموال بيرس بروستان عالم

متخصص بالبراكين ومعه ليندا هاميلتون،

" - "(١٠) كلب داماسي" (اصحاب الكالب

العرقطة العبيلة يعربونها من مطاردة الشريرة

غلن كلوز الني تبغي من جلدما فراء لها،

والغيلم آلمقع لجمعور صغير وعلالي اخرجه

ستيفن ميريك). 2 ع - علم مصفر (كاميرا العلمان الطبيعيان

كلود نوريداي وماري پيرينو ترصد في صبر

ودقة وتأن عالم النشرات العريب والسلدر،

٥ – "وفية" (على حافة الجدية والكوميديا

يقف هذا الفيام، المسرحية في التصل، حيث

القاتل يغرم بالمرأة التي جاء اقتلما بطلب من

الزوج، والمرأة مي شهر والفائل مو تشار

بالمينتيري والزوح مو ريان اونيل، في لذراج

" - "مخلوقات ضارية" (الضحك على الطريقة

الاتكليزية وفريق المونتي بيتون، مع جون كليز وجامي لي كورتيس وكيفن كلاين المداولين

٢ - "فدية" (اعلامة بوليسية تشويفية المدرج

القعير رون هوارد، مع مل غيبسون المستميت

٨ - "أول تا اللزوجات" (كوميديا نسائية

تماول اللعب على مشاعر النزومات

المستضعفات المتمرعات على واقعمن، لكنما

١ - "ملك الشيطان" (مزيح المعامرة والارهاب

في علم الوكلاء الرياضيين، وتوم كروز ولدد

المم، مع كوبا كودينغ جونيور الخلاز باوسكار

الدور الثاني، ورنيه زيلويغر، والأذراج لكاميرون

- " المريض الانكليزي" (البيلودراما المتوجه

بالاوسكارات تقوم على الافتعلات الماطفية

والتذكر وجماليات التصوير، مع رالف فاينز

وماري كريستين توماس وجولبيت بينوش

ءُ – المبراطورية ترد الضربة (ثاني لجزاه

ثلاثية "حروب النجمة" التي ابتدعها أحد رواد النوع جورج لوكاس، في إعلاة مثيرة لجيل

٥ - كابوان والأم (كومينيا فرنسية عن

الانجاب وفوارق الاعراق، مع ارييل نوميال

المبراطورية ترد قصرية (رلجع برنامج فسفي).

المبراطورية ترد الضربة (رابع

"امريض الاكليزي" (رادع برنامج

🗷 إليت ماريوت (ت: ٢٨٦-٤٨):

٣ - " ملك الشيطان (راجع برنامج إسباس).

٤ - "جيري ماغواير" (راجع برنامج أسباس).

الامبراطورية تردّ الضربة" (راجع برنامج

♣ احباساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۲۰):

أمجمات المريخ" (تيم بورتون اللمع

والقدير يهزا بأبيركا وبسينما الذيال العلبي

والقدير يهزأ باببركا وبسينما الخيال العلس

الفضائية في شريط فلات المتعة والذكاء

٢ - "جود" (قصة حب مأسوية في حقبة قظلم

والتدريم، مع كيت وينسليت وكريستوفر

٣ – "مايكل كولينز" (سيرة الثالار البرائدى

ضد السلطة البريطانية في بدايات القرن التاي، في شريط يسمى الى الإمار المشمدي،

وقعه أمدرج الإيراندي الأصل بيل جوردان مع ليام نيزون وجوليا روبرتس في البطولة). 2 – "العيرة الصغيرة" (فيلم ناعم اجمعور

♣ أهيير (ت: ٢٢٨٨٠٦): ١ – "ملك الشيطان" (راجع برنامج اسباس).

🗣 برودواي (ت: ۲٤۵۲۹٤):

٢ - المريض التكليزي (راجع برنامع

"تَرُوهُ" (الشُّغُفُ المنسَّر بين يسرا واحمد زكى

يفُضي قى قرعب والتملك، والافراج لعليّ

فكاستون إذراج مليكل وينتربوتوم).

إليزيه، الاشرفية

(C: YO! - 77):

المواة خاصة).

ا صغير وعلالي).

لذراج قطوني ويتغيللا).

جبيد من المشاهدين).

وسماعين والطوان دوكون).

مترو" (راجع برنامج ابراج).

🛎 الموراء (ت: 33-72۲):

♣ إلدورادو (ت: ٢٤١٧٢٢):

· جيري مانولير" (صراعات فردية وتمزقات

م متعة الأنه مع ديان كيتون وبت ميدار

وغولدي مون، بخارة هيو ويلسون).

🕏 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

السياسي مع ماريسون خورد وبراد بيتً].

بول مازورسكي).

فقاذ حديقة الحيوانات).

لانقاد صغيره المخطوف).

وشريط فريد في نوعه لا مثيل له الى قيوم).

🗣 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲): ١ - "مترو" (راجع برطبح نبراح) ؟ - قعة عاتني (راجع برنامج ابراح). ٢ - "اول ناد الزوجات" (راجع برنامج ابراج).

🕏 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹٦۲): ساعي البريد" (فيلم الرقة التسانية والشاعرية العميقة، مع ماسيمو نراوزي وديليب نواريه). 🕏 کونکورد (ت: ۲۲۸٤۲۹):

1 - "١٠١" كلب نامانسي" (رائيع برنامج ٢ - "مترو" (راجع برنامج ابراج).

 آفدة دانتي" (راجع مرنامج ابراج).
 3 - "وفيد" (راجع برنامج ابراج). \$ لا ساجيس (ت: ٢٢٦٠٧٥): أَعِلَةُ الوناعُ المسائي الطويلة (راجع برنامح فريواي). ٢ – "جود" (راجع برنامح أماسك). ۲ - "مجملت المريح" (رابع برنامج ادباساد).

4 لاس ساليناس، انفه :(·1/02.9Y·:=) - "ملك الشيطان" (راجع برنامج اسباس). ا - "جيري ملغواير" (راجع برنامج اسباس). ٢ - "المريض الفكليني"(راجع برنامج أكبراطورية تبرد الضربة (راجع

برنامج اسباس). 6 لاستيد (ت: ۹۲۷۲۰۰): ١ – "دُبِلَةُ الوِناع المسائي الطُوبِلَةُ (راجع برنامج فريولي). ٢ – "مقيدة" (الانحراف والجريمة مع حنيفر كوىلي وبينا غورشون). " - "خضب" (معامرات بوليسية من العوية). ٤- "بذيت وعديلة ٢" (جر، تأن من الكوسِيا

المصرية الماؤلة مع عامل أمام). ۵ مارینیان (ت: ۲۸۲۵۲۸): "لاربع فصول" - (مسرحية بيديه الصغار). 🗣 مونتريال (ت: ۲۵۲۰۰۹): "بخيت وعديلة ٢" (راجع برنامج لاسيتيه).

التناري ۹ مسرح المدينة (ت: ۲۲۱۹۱۲): "شتي يا ديني ميصان"، مسردية للاطفال لكريم دكروب ورلى بروش.

🕾 مسرح أريسكو بالاس، - "كنز الاسطورة" ، سياح.

ه مسرح جان دارك، العمراء (ت: ٢٥٤٩٢٢): "فلت الملق" لمنير كسرواتي . 🗣 مسرح الايفوار، سن الفيل

"اليسار ملكة قرطاج – رحالة الزمان"، لعبد الحليم كركلاً (فقط مُسهُ الضَيسَ

♦ مسرح الاتينية، جونية (ت: ۱۲۲۱۹۹۹۱): - "بلا فيزيون"، لسامي خياط،

هسرح بيروت (ت: ٣٦٣٤٦٦) - "جنينة الصنايع"، اروجيه عساف. مسرح الثقافي الروسي:
 (ت: ١١/٧٩٠٢١٢ و ١٠/٧٩٠٢١٠) - "زواريب" لرفيق علي لحمد وروجيه عساف، الغيس، الجمعة، السبت، الاحد،

🝳 مسرح جورج الخامس،

ادونیس: (ت: ۱۹/۲۲۰۵۲۳) – 'ہریہہ یا اوائم ، امروان نیار،

بطولة بيأر شمتون وجورج دياب. مساريش 🏶 لانترتان، المنمورية: – خليم معدي الكريم حتى ١٠ ايار. 🖨 غاليري جانين ربيز،

الروشة الروب. - ميكات كالان حتى ٩ ليار. **9 الصالة ال**زعاجية، وزارة السيلحة، أول شارع الحمرك، - اندیل دتی ۱۰ ایار. غَالبِرَى مِرأَياً، سامي الملح: – اسعد عُرِيِّي مِتَى ١٧ لِيارِ. ﴿ عَالِيرِي روشانِ، قردان بلازا: - شارت حتى ١٠ ايار. 🚇 مسرح بيروت، عين المريسة؛ – ريُلاً جلاد سادي (حتى ٧ ايلر). 8 فئون، ادما:

- انطوان مطرحتی ۲۶ ایلر،

🕏 العمل ، توتر في علاقة التناني. لا تدفعا بالنبور ندو التّأزم لان اللّقاءُ قد بصعب بينكما بعد تلك. 🗣 الثور : ما زلت في اول الشهر، احرس على عدم اهدار الأموال. لا تبذل على عائلتك بشيء قما كن مقتصدا. ٩ الجوزة ألا تستمع إلى كل ما يقوله صبيقك. فالقرار من دون اقتناع -: يفسد عليك عطلة نماية الاسبوع. ♦ السرطان ، اغتر الانتقراط ف مشروع لم تتوضح معالمه بعد كظك أبتعد من المشكلات التي لا تعنيك ولا تنصب نفسك حكما. 🗣 الاسد : وجد دعوة إلى أحد الأقرباء الطاعنين في السن لقدله العطلة في منزلك، وسيتولد لنبك شعور ايجابي لبعنى الاستقبال والعطه. العذراء ، أعد تقييم احكامك الصادرة على الاشخاص. وكن منفتح القلب والعقل على ما يقوله الاصدقة فتمضي معهم وقنا ممنعا. 🤗 الميزان ، تشعر بالملل والضيق. انا كان الحمل لا يكفي لازالة الشعور منا فلمانا لا تبرب الاندراط في العمل

الاجتماعي؟ 8 أأعقرب : يسيطر عليك شعور بعدم فمم الاخرين لك. المشكلة مزدوجة وتبدأ بك انت. خمل جربت ملها ىۋرىڭ؟ 🕏 القوس ، لا تَتَسُبِتُ بِأَرَائِكُ فَالْمُقَ ليس دائما معك. ومن المهم استشارة العلالة في الاعور الجماعية. ● الجدي · تشوافر لك الشرصة

والوسلال لتحقيق امر مهم. شروري ان تكون مستمدا 🛱 العلو . إن كنت لا ترغب في الذروح من المنزل، فالاصطل أن تنصاع لرغبة الجيب وتلبي طلبه. وقد تحود متغير الحال. 🗣 الدوت ، لا تترك نعسك تغرق في اجواء مشحونة وغير ايجابية فقد تولجه معوبة في التخلص منها.

ان ما جرى تحقيقه على الصعيدين التنظيمي والاماري يوحي يقرب وضع مذا الانجاز في التنفيذ.

وختاما قررت الميئة التنفينية

دعوة اعضاء ألمجلس الى اجتماع يعقد

الاحد الساعة العاشرة مباحا في مبنى

وجَاءَناً من امانة سر مجلس

المندوبين في رابطة الإسانية المتفرغين في الجامعة اللبنانية:

بعد النشاور في مكتب مجلس المندوبين ومع الميئة التنفيذية ارابطة

الاساتدة المتفرغين في الجامعة

اللبنانية، يحمو رئيس مجلس المندوبين أعضاء هذا المجلس الى عقد

جلسته العادية يوم الاحد ٨﴿ أيار، -

وفي عنم اكتمال النصاب، يعقد

الاجتماع يوم الاحد الذي يليه (الخامس

والعشرين من الجاري)، بمن حضر، الساعة العاشرة قبل الظهر في قاعة

خليل البر - الانارة المركزية -

A Tagum

A Late y man

m .....

Liney ...

سر نجيد دو

1 1300

E == --

Se 30 4 1 4 1

JAN 10 .

ther i. .

. بالمنتجر توق 4 Miller --

A ....

Commercial Contraction

Y ... 20 - 27-43

1 - 1 ·

Sec. 72

الإدارة المركزية.

## الاتحاد اللبناني ضد السرطان يعقد مؤتمره

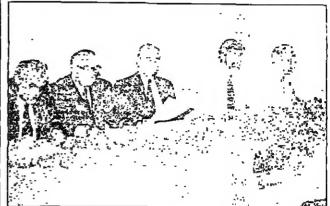
## والحريري ببيروت العلمية المشرعة على الابحاث

الززراء رفيق التريري، مؤتمر الاتحاد اللبناني ضد السرطان ومو الثالث للشرق الاوسط، وكأن افتتاحه وحضر مثل وزير الصحة سليمان فرنجيه الدكتور خنيل عدوان والنواب سأمى الخطيب وأسماعيل سكرية وبها النين عيتأني وجميل شمأس وصلاح المركة ومعند النيس ونقيب الأطبآء غايق يونس، وقدمه أمين سر الاتعاد النبيّاني ضدّ المسرطانُ ميشال الضاهر، في فنق الكورال

بالامراض السرطانية على عستوى

مروان شعن فلفص اعداف البرنامخ - تبني تُنظهم دورات تدريبية متراطأة للأطباء والاختصاصيين .وئي. – تناول مواضيع كلاسيكية حول

## بغية عكافئة السرطان. مؤتمر الجامعة الاميركية في بيروت: النام للعنب في الشرق الاوسط



الدكتور زبتون، النكتور عجوي، الدكتور ندار، الدكنور علم وخوري. المراوي. وكادت عناقيد الغضب

المؤتمر الطبى التانى والثلاثون للشرق الاوسط ألذى تفظمه الجامعة الاميركبة في بيروت من ٨ ليار الى ١١ منه، كان له امس مؤتمر صحافي عقده رئيس المؤتبر المكتور سمير عطوي في ناَّدي متخرجي البَّامعة في بيروت، وحضر حميد كلية الطب النكتور سعير نعار ورئيس اللجنة الطبي المرافق النكتور جورج زيتون ومدير عكتب الاعلام والعلاقات العامة الُّزِعِيلُ ابرهيم خوري. في كلمته، قال الدكتور نجار الله

بن الصروف ان "نصف معلوماتنا الطبية يصبح باطلا في خمس سنوات، أي نُعث سيعبح باطلاً". وتأبع "على الطبيب المزاول ان يلحق بركب هذا العلمية وعضور المناضرات والمؤتمرات نكل جمنا على ايتمال هذه المملومات والمتغيرات الى الاطباء عبر المحاضرات اليومية والاسبوعية، والمؤتمرات الطبية

ثم تكلم النكتور عطوي: "أن هذا المؤتمر الذي تنظمُهُ كليَّةُ الطب في الجأمعة الاميركية وجمعية متخرجيما المقد في دورت؛ الأولى عام ١٩٥٢. ثم انتقد سنویا حتی ۱۹۷۵ء عین توقف قنسرا بسبب الدرب اللبغانية. وحَاد وانبثقَ من جديد مع استتبأب السلم الامني في ١٩٩٢. ومنذ نلك الدين ينتقذ سنويا يرعاه ويحضره رئيس البممورية اللبنانية الياس

بدعوره الشخمي لافتتاح المؤتمر ودعم جميع لركان الدولة لجمودنا في السنة المآضية للصمود في وجه قوى التخريب الاسرائيلية". واضاف: "ها هو المؤتمر ينعقد معددا في دورته الثانية والثلاثين في ظروف مكنتنا من دعوة ٢٠ عالماً طبياً من امیرکا، وکندا، واوروباً ان هذه الدورة هي الاكبر في تاريخ المؤتمر، على مدى ثلاثة أيام في 10 حلقة، تفطى ٩ اختماعات طبية وجرادية، وفيه اكثر من خمسين محضارة وبحثا

الاسرائيلية في السنة الماضعة ا:

تطيح بمؤتمرنا المادي والثلاثين لولا

الجمود الببارة لكليتناء ولجمعية

متخرجيما، ودعم فخامة الرئيس

وتمدث الدكتور علم عن تفاصيل البرنامج العلمي، وأنه يتميز بانعقاد حلقات ونبوات متعددة ومتزامنة في للمشاركين اختيار دا يناسب داجتهم العامية والمهنية. وقال انه سيشارك عدد كبير من نوي النبرة البحثية والعلمية، على مدى ثلاثة أيام، في القاء المحاضرات.

وفي الختام تحدث الدكتور جورج زيتون عن المعرض الكبير للادوية والمعدات الطبية الدوازي للمؤتمر، والذي سيفتتحه وزير الصنة العامة سليمان فرنجية في بأحة قاعة عصام فارس، وان حوالى ٤٠ شركة طبية فيه بمنتوجاتها ومتوقع أن يزوره حوالي ٢٠٠٠ طبيب من لبنان والعالم

تعطن الهيئة التأسيسية المعية خريجي مدرسة الضنون الإفيلية الوطنية للبنات والبنين

نُنْرخصة بسوجب العلم واخبر رقم ١٥٨/أ.د عن دعوتها جُميع الأعضاء النتسبين للجمعية لعقد جلسمة يسوم الأحسد في ١٩٩٧/٦/١ في مركز الجمعية في للدرسة لإنتخاب أعيضاء الهيئة الإدارية للـوُتْفة مِن ١٥ عضواً حيث تستمر عملية الإنتخاب منن السلعة التاسطية صياحاً حتى البواحدة ظهراً. تُستَدّم طلبات الترشيح لرئيس وأعضاء الهيئة السأسيسيّة أنجل أسبوعين عبلي الأقبل من موعد الجلسية أعبلاه .

رئيسة الجمعية مهى أبو عزة حريري

he hired

to eliminate

RYAN O'NEAL CHER CHAZZ PALMINTERI A comedy about a wife her husband and the killer

PLANETE (ABRAU ZOUK)

نقيب الأطباء نوه بالعلامة ٢٠/١٢

السرطةات الاكثر شيوعاً (...) - التعاون مع المختبرات المختلفة يونس واعتبر النقيب يونس انه لم يبق في نشر المعلومات حول الجزيئات مسموحاً أن يظل المواطن مدروما حق الطبابة والاستشفاء وشددعلي التعيية المتوافرة في السوق الدولية ضرورة تخريج أطباء أكفياء ينافسون والاقلىمية (...) الأطباء في العالم. وشكر الرئيس - تنظيم مؤتمر بين مختلف الاختصاميين الاقليميين لبحث النقاط الدريري والحكومة على قرارها ان يكون الدائر علامة ٢٠/١٢ في المهدة على أختلافها في اطار جلسات حول طاولة مستديرة ومناقشة لوحات

وتعدث المكتور جورج افتيموس

من الاتعاد، وانه منذ تأسيسه ستي

إلى التقدم في مجال معالجة الامراض

للسرطانية، وعدد بعض منجزاته ومنها

اقامة المؤتمرات الطبية والعلقات

التثقيفية، واصدر نشرة شمرية عن

للجميد غي عالم الاورام، وشجع البحث

المالى باعطاء مكافأت مالية الباحثين

اللبناتيين والاجانب الى المساهمة مع

وزارة الصدة اعدادا وتنفينا للبرامح

الى كلمة الدكتور عدوان، قال ان التصدي للامراض أتسرطانية وسبل اكتشاقها وطرق معالجتها وعنابعة تطويرها عملية علمية مستمرة لا تتوقف عند حد. ورأى في انعقاد المؤتمر عزما لدى لبنان على استعادة دوره كمختبر مميز في المنطقة وان الركيزة المهمة في مكافحة مرض السرطان مي التُوعية الصحيـ المتواصلة، واعلَّن ان وزارة الصحة في صد أنشاء مراكز أعلاج السرطان في

البكالوريا مؤهلاً لدراسة الطب.

وقال الرئيس التريري في كلمته: "(...) ان أنعقاد هذأ المؤتمر العلمي، في بيروت، وبمشاركة وُفود أتت من اميركا واوروبا وآسيا، اضافة الى الدول العربية الشقيقة، يؤكد عرة جبيدة، أن لبنان عاد الى موقعه الطبيعي على الذريطة الدولية، وعادت معه تلك المساهمة المهمة آتي كانت له عبر التاريخ، في النشاطات الدخارية والعلمية والطبية، المانفة الى خير الانسان وسعادته (...)".

ورأى ان لبنان "ورشة علم" تكرس مكانته العلمية وانما "ما كانت لتنشط وتستقطب ألمهتمين والمعنيين لولا التقدم الذي حققته ورشة أعادة الاعمار". وقال ان المؤتمر دليل على

الجمعينة التي تألفت من اواثل

الفريجات في مجال التفذية في

الجامعة الاميركية"، والها عقبت ندوات

حول "السمنة" و"تأتير مكونات

الوحبات الفذائية على الكولسترول في

بعد "المؤتمر الوطني والمعرض

التفذوي الاول"، وتسعى الجمعية الى

وشكرت بابا البير ابيلا ومؤسسة

الدريري وشركة أورتيس للمكملات الغذائية وشركة نستلة لمساممتها في

انجاح المؤتمر، واطباء وعلماء تنفذياً

والقى الدكتور الشويري كلمة

وغيرها، وان المؤتمر هو الثاني

"ان مسيرة التقدم العلمي في دول منطقة الشرق الاوسط ماضية في تقدمها، وعلى تغلمي ارادة المعرفة والاطلاع برغم حالة القُلْقُ والتوتر ألَّتي تعيشها المنطقة من السباسة التي تنتمجما الحكومة الأسرائيلية والني أدت الى تعطيل عملية السلام، وتعثر مسيرة المفاوضات مع كل من لبنان

ووجه تدية الى العمال في عيدهم "وقد تدقق ما نصبو اليه جميعا، من سلم اجتماعي، لا يكون في أعتقادنا الا من خلال أبرام العقد الاجتماعي بين الدولة وارباب العمل والعمال وان الدولة ليست ضد العمال وأن للعمال لا يجوز أن يكونوا ضد دولتمم. وقال "أن الحياة السياسية

لبنان استمدفت قبل اشمر (...) وانّ غبار التجريح والتطاول وصل الى القيضة". ورأى ان ذلك يعني التشكيك في كل مؤسسات النظاء المدني مع الاطَّمئنان الى سلامة موقفه من القضاء عامة ومن العجلس النستوري خلصة. وعن مشروع القائون ألني وافق عليه مجلس الوزراء لتمديد ولاية مجلس النواب قَالُ: " (...) بيساطة وصراحة، ان كل ما في الامر أننا رأينا في مجلس الوزرآء برئاسة فخامة رئيس الجممورية، ان نجنب فصل الصيف اعتمالات اجرا الانتخابات التيابية فيه. وحتى لا يقال اننا نسىء الى مجلس النواب اذا قصرنا مدة ولايته، اقترحنا التمديد له ثمانية اشمر ولمرة وحيدة. هـ نا مـا أردنــاه ونـعـتـقـد ان كــل اللبنانيين حريصون على عدم اجراء الانتذابات في فصل الميف، لما لذلك

### من تأثيراتُ على موسم الاصطياف شمدناها في الصيف الماضي (...)". "التغذية ٩٧" مؤتمر وانطلاقة

"أن تفعيل عمل الهيئة الوطنية للفنَّا والتَّعْنية، من شأنه أيجاد الاطار الصالح للتنسيق ومتابعة مراحل التنفيذ وتقويمها، ألا أن نجاح النطة وفاعليتها، يظلان رهنا بالأمور آلتالية. ١ – وضع وتنفيذ لخطة للانماء الزراعي المتوازن المتكامل في المناطق كافة، ومضاعفة الانتاج الغذائي لتأمين حاجة الملاد الى المواد الضَّدُلايـة

٢ – تمويل مشاريع التصنيع

حبيدة تُعدد الصلاحيات، وتـؤسس

دعم المنظمات الدولية من النبرات اوالتمويل تنفيذا وتطويرا لخطة الغذاء

ُ ويُعقد المؤتمر جلساته يـومي السبت والاحد ويتخلله معرض للاغفية

## في التنسيق والتشريع حلَّ لشكلات في رعاية وزير النزراعة شـوقي فاذوري، افتتحت الجمعية اللبنانية

مكاتب او ادارات موحدة مخصصة في موضوع الغناه والتغنية.

لعلوم الغذه والتغذية وبالرة تكنولوجيا الغذا والتغنية في الجامعة الاميركية في بيروت، مؤَّتمر "التغنية ٩٧" أمس في قاعة عصام فارس في الجامعة. مثل الوزير فاخوري الدكتور عادل الشويري وهضر ممثل وزير المحة العابة النكتور يوسف نسيم وممثل وزير الاقتصاد فضل الشامر وممثلون للمنظمات الدولية ومراكز الدراسات والابدات في مجال التفنية النشيد الوطني، ثم النكتورة نملا بابا باسم الجمعية متكلمة عن "مسيرة

الفذائي للُتُحْكم فيَّ الْفَائَض مَنَّ الفلال والسلع الزراعية، وامكان ذزنها وتأمينها للمستهلكين على مدار ايام ٣ – وضع تشريعات وتنظيمات

عُ – كسبُ الثقة والمصول على

الى معاضرة للبكتور سامي هاشم، الاستَّادُ في جُامعة كولُوْمبيا، نَّيُويوركُ، موضوعها "انت ما تأكل".

## راضي والسيدا: الوقاية امام طالبات



## طفلة في المانيا

## داخل مستشفى

أرسل والدا الطفلة سأرة فالد

# المكتورة أليسار راضي في معاشرتها.

## وعقبات امام اهلها

الزمران الى الدولة الالمانية والدولة

نووها – بدأت عند ولانتها حين تبينت اعُأْبَتِهَا بِمشكلة في الأمعاء، تستدعي بقائما في المستشَّفي لتلقى العلاجِّ والفناء تعنم قدرتها على تناول الطعام كبقية الاخفال. وهذا ما قاله الطبيب المعالج وبعد سنتين من علاج سلرة وبقائماً في المستشفى بصورة دائمة، طُردت الدولة الالمانية أسرتها (والديها واخوتما) من الدانيا الى لبنان، ومنذ ذلك الدين بحاول الوالدان استرجاع طفلتهما ولا جدوى بحجة عدم توافر الامكانات الطبية والمادية لمعالجتها في لبنان، اليوم، وبعد سنتين من المحاولات لاسترجاعها من لبنان، قرر والدا سارة تدريك المسألة اعلاميا للتأكد من وضع طفنتهما الصدى نلك ان شكوكا أصبحت تراودهما، عُن عدم معاناتها أي مشكلة صحية، وإن آامستشفى يريد

### النشيد الوطنى إتشادا فالى كلمة ترحيب لمديرة ألتأتوية رلى صليبا، موضحة مرض العصر وخطورته ثم موحت الرس المصدر ومصورات قدمت أمال أبي سليمان الدكتورة راضي خريجة كلية الطب في الجامعة الاميركية، فرع طب العقائلة، حاملة الماجستير في العلوم الاساسية. وكاتت معلومات للدكتورة راضي عن فيروس الحسيدا، الأمراض الانتمازية او فقدان المناعة، ما هو جملز البناعة كيف يعمل ويتكاثره

اللبنانية وجمعيات حقوق الانسان نداه للتدخل أحل الاشكال العالق مع لحد المستشفيات الالماتية واسترجاع أبنتهما البالفة من العمر حاليا أربع سنوات. وقصة سارة – ووفق ما رواها

الاحتفاظ بها لأسباب يجهلونهاء مطالبين وزارة الضارجية ووزارة

المفتربين والسفارة اللبنانية في المانيا

بالتدخل لجلاء الدقيقة ورد ابتتهما الى

## كيف ينتقل، وسائل الوقاية (العلمية والاذلاقية)، لتواع الفحوصات، الفرق بين حامل القيروس والمريض

بالسيداء الفحص المُخبِري للسَيداً، سلامة الدم المنقول، المعاملة الانسانية للمريض، ومع الشرح ضوئيات تلا ذلك أسئلة وحوار مع التلميذات وصفتها الدكتورة رأضي باقها ذات مستوى ووعي ناطُجين ودليل مقدرة على الاستيعاب وحسن الاصفاء، ثم وزعت نشرة خاصة باليوم العالمي

لُلُسِيدا 1997 عن وزارة الصحة العامة وكراسا: "السيدا احموا انفسكم منه أتتم طلابنا اليوم مجتمعنا غداً". وكانت مديرية التعليم الثانوي ني وزارة التربية وزعت نسخا منه على النَّالْوَيَّات. وَخَتَامًا شكر من مديرةً الثانوية للدكتورة راضي، الكشاف التقدمى

لقامت جمعية الكشاف التقدمي مغيمها التدريبي المركزي الثالث والعشرين في المدينة الكشفية – ويتناولون في مداخلاتهم مجموعة الدلهمية، مع مئة وثلاثة وخمسين قائما لمفتلف المراحل الكشفية. واشرف على قيادة المنيم مفوض تنمية المراحل القائد مازن هسن، وقاد المراحل القادة؛ لكرم العلبي، حسلم أبو حمزة، نزار البراضعي. وتنوع الشؤون الاجتماعية وقضاما الاسرة برنامج للمذيم بما يلبى احتياجات القادة المشاركين ورفع مستوى مدرج التلوم الطبية – جامعة القديس لدائهم آلى تنمية بدنية وفكرية يوسف – طريق الشام.

واجتماعية وبيئية

## متخرجون من معاهد وجامعات سوفياتية روسية | رابطة الاساتذة المتفرغين: اين العمداء؟ حبيش يأخذ بالجدارة والسفير يأمل الخير

العالي، افتتح صباح امس الملتقى

العربي الاولَّ لخريجي الجامعات والمعامد في الاتحاد المسوفياتي

وروسيا الذي تنظمه جمعية متخرجي

للجلمصات والصعامد في الاتصاد

السوفياتي في لبنان، في المركز

الثقافي الروسي، فردان، ومضر

الافتتاح الوزير فوزي حبيش والنائب

نجاح ولكيم والعقيد ميشآل منسى

ممثلاً قائد البيش ونقيب اطتباء

الشمال النكتور أبرميم جوذنار

ورئيس المكتب السياسي للحزب

الُشَيْوعي اللبناني نديم عبّد الصمّد ومسؤول العلاقات الذارجية في الدزب

وحضر من الجانب الروسي الى

وزير التعليم العالي والمهني في اتحاد

روسيها بادوفألوف نبيكولاي

ىپميتروفيش والمسؤول السابق في

لوبون ومسؤول قسم اعداد الطلاب

الاجانب في وزارة التعليم العالى

سليبتسوف ميذائيل الكسندروفيتش

ووفّد المُركز الروسي التعاونُ العُلميّ والثقافي الدولي لدى حكومة اتحاد

روسيا برئاسة نائب رئيس المركز

فالانبميار، كورولوف ووفد الاتحاد

النولي لخريجي الجامعات والمعاهد في

الاتحاد السوفياتي برئاسة المدير العام

للاتحاد لاربسا كونوفالوفاء ووفد

مديري المراكز الثقافية الروسية في

البلدان العربية، ويتألف من مديري

المراكز في تونس والمقرب ومصر وسوريا ولبنان ووفد من الجامعات

والمعلمد الروسية من ١٥ مسؤولاً

عن هذه الجامعات ووفد من كبار

الاساتة الروس فَـي الاسراض السرطانية ورئيس بعثة الباراغواي

ممدوح أغا ووفد من الاردن، مصر،

سورياً، الجزائر، فلسطينً، الكويتُ، البدرين وتونس فضلاً عن الذريجين

النشيد الوطني اللبناني، فترديب

لنضال جمالُ، ثمّ القي تُودوفالوف

كلمة: "(...) برغم الوضع الصعب التي

تعيشه روسياً والبعض من بلداتكم يتوجب علينا مضاعفة الجمود لإعلاة

تنظيم علاقات الفريجين والمعامد

الروسية علماً أن جزءاً من هذه

الصعوبات تم تخطيه لأن الدولة

الروسية قررت اعادة استقبال الطلاب

وتبعه نائب رئيسة مجلس التعاون

العلمي والثقافي الدولي لدى حكومة روسيا الاتحانية فلانيمير كاراليون

الذي تلا رسالة من اول رائدة فضاء

في ألعالم فالانتينا تيريشكوفا، وفيها،

المزروع خلال سنوات الدرأسة ف

وطننا سمح للكثير منكم بأن يتبوأوا

المراكز الاجتماعية العالية، ويصبحوا

من كبار الاختصاصيين والعلماء. وهذا

بئق مدعاة فخر وأعتزاز لاساتختكم

الروس، وهم المستعدون الآن لتوطيد

العلاقات الإبداعية والثقافيا

وتكلم النكتور زهير ابو فارس

ياسم الوفود العربية المشاركة معتبر

ان اتعقاد هذا الملتقى تتيجة لجمود

كبيرة قام بها الذريجون في لبنان،

انطلاقاً من الحاجة الماسة ألى جمع

والاقتمانية (...)".

الصروح التربوية.

ألَّى كلمةً أبو عسلي عن واقع

المهني والتقني

التقى وزير التعليم المهني والتقني الاستاذ فُأْرُوقَ البربير في مكتبه وفداً من البنك الدولي في رئاسة

فاسيليوس بيمتريو ومن بيفيد

ملسون، جورج جيكلس، جان بول بارسون وكان استثناف البحث ومناقشة المشاريع المشتركة بين

أبنك لاسيما التي تنفذ حظيا. وكان الوزير البربير التقى وفدا من المجلس التنفيذي لنقابة اصحاب

المدارس المهنية والتقنية والفنية

الذاصة، وبحث معه شؤوتا. وسيقوم

خلالها تقريرا مفصلا عن الاوضاع.

الوفد بزيارة ثانية للوزير البربير يقدم

ايام فرنسية – ابنانية

لطب الإطفال

تنظم كلية الطب في جامعة

القنيس يوسف اليام الفرنسية –

اللبناتية الذامسة لطب الاطفال، في

الفترة بين الذاءس والتاسع من ايارً، في أطار التعاون بين فرنسا ولبنان،

وسيشارك فيها نذبة من الاختصاصيين

للفرنسيين النين سيعرفون واقرائهم

اللبنانيين، على مدى اسبوع كامل،

المستجدات في حقّل أمراض الطفولة،

أفتتاح مذه آليام الطبية سيكون

بمعاضرة علمة، تلقيها الساعة ٦,٠٠

مساء الاثنين ٥ ايار السيدة ماري تريز

ارمائج، النَّائِية في البرامان الأوروبي،

وعمدة مدينة باريس المساعدة، المكلفة

وموضوعها "الطفولة والمجتمع" في

منوعة من الموضّوعات.

٣(...) أن الأساس المعرفي المتين

الاجانب على حسابها (...)".

وزارة التربية والتعليم السوفياتية

التقدمي الاشتراكي دريد ياغي.

السفير اوليغ بيريسبيكين،

وجامعاتهم واساتنتهم في روسيا. ورحبت المدير العام الاتحاد الدولي لذريجي الجلمعات والمعاهد في الاتحاد السوفياتي لاريسا كونوفالوفاء التوفيق لاعمال الملتقى الذي يعتبر حدثاً تَأْريخياً، سيساهم في توطيد علاقات المداقة والتعاون بين جمعيات متخرجي الاتحاد السوفياتي في العالم

سري. ان البرنامج التعليمي الروسي ربى الطلاب على الدس القومي، وكانت موفرة لهم كل الوسائل، للتعلم من اجل معرفة الجديد، للتعلم من اجل البقاء وللتعلم كيف نعيش ونبقى معآ

ورأت فيه تاريخا يطبع في ذاكرة الناس هول الانتهاك الذي أصاب الدريات العامة والهيئات النقابية تم الى السفير بيريسيبكين الني ابلغ الى المضور تحيات وزير الخارجية الروسيّ الى المُلْتَقَىّ، ووجّهُ اَلشكرُ الَّى الاشخاص الذين ساهموا في التنطيط المعبرة عنها. ونكرت الهيثة بالمراحل ألنى

> م يحصل صحفة في بيروت، "ففي الاشهر الاخيرة كانت تطورات كبيرة بين البلنين"، متحنثاً عن زيارة الرئيس رفيق الدريري الى موسكو اول زيارة رسمية من رئيس حكومة لبنانية الى روسيا منذ قيام دبلوماسية بين البلدين من ٥٠ عاماً.

وتلاه رئيس جمعية المتخرجين في لبنان الدكتور أحمد ضاهر، ومدا قال: ''(...) انني استفل مناسبة وجود معالي وزير الثقافة بيننا اليوم، وعدناه بزيارة له بعد الانتهاء من الملتقى لبنث جملة من المسائل انشارك في التساؤل الذي يطرحه خريج الجامعات والمصاهد في الاتصاد السوفياتي وروسياء الى عتى التمييز ضد خريجينا، ولمانا تنام في جوارير لدنة المعادلات الشمادات الدامعية وشمادات الدكتوراه الصادرة عن لجامعات والمعاهد السوفياتية والروسية أمنة غير محددة، وامانا هذا الموقف دون انرأج اللغة الروسية الدُّلمعات اللبنانية، إلى الكثير من التساؤلات الاخرى. واما على تعيد الملتقى، فان جمعيتنا ستقدم اوراق

عمل عدة في جلسات العمل المختلفة والقي الوزير حبيش كلمة: (...) ان هؤلاء اللبنانيين والعرب النين افسح لهم الاتحادان السوفياتي ثم الروسي في مجال تعصيل العلم، ونُملُ المعرفة، واستكمال الاختصاصات، ثم اعادهم البنا مواطنين فاعلين في محيطهم، عاملين على خدمة الوطن من خلال ما اكتسبوه من المعارف والعلوم، يشكلون الى جانب زملائهم من متذرجي جامعات الشرق والغرب، تروتنا الفكرية والوطنية المأمة، بل ثروة العروبة المترامية الأفاق ما بين

محيطها الثائر وخليجها الهادر. احيي مؤتمركم، وأؤكد الماتقاكم الاول أن وزارة الثقافة والتعليم العالي لا تُميز بينُ مُتخرج من دولة ومتخرج من دولية لخرى، لأن المقيباس الموضوعي الذي نحرص الدرص كله على التُعلَّىٰل في ضوئه مع الْمتخْرجين اللبنانيين والعرب هو مقياس الكفاءة

وبعد استرائة، بدأت جلسات

### والاختصاص (...)". المحبة والمودة في ما بيتهم، ودراسة اوضاعهم، ومدّ جسور التعاون العلمي المؤتمر التي تستمر الى غد الإهد. والمهنى والفكرى بين الذريجين العرب أبو عسلي عبر ملتقى جديد

يتحدث عن دور المركز المستعاد

النظام التربوي الجديد، للى غياب السياسة التربوية الواضعة الجداف محاضرة القاها البكتور منير أبو عسلي في مدرسة "الليسيه دوفيل" في ادونيس، وحضرها مدير المدرسة والفأيات وطنيا واجتماعيا واقتصاديا وضعف التنسيق بين مذتلف الفرقاء المعنسن بصناعة القرارات التربوية فرحات مطر ولجنة الامل والاساتذة وتنفيذُها، لافتنا الى جمود المنامح والَّطلاب واماليهُم. النشيد الوطني، فكلمة ترحيب من التعليمية والتي مضى عليها أكثر من امين سر اجنة الأمل العدابي شوقي الفرخ اعتبر فيها ابو عسلي من يناة

ربع قرن دون أي تعديل ينكر في اتباه التجديد والتطوير. ورأى أبو عسلي أن الطلاق ورشة اعادة البناء على مختلف الصعد أعاد للمركز التربوي للبحوث والانماء دوره الطبيعي وبأشر العمل في سبيل اصلاح تربوي شامل ومتكامل على أسس واضحة وثابتة. فكاتت المبكلية الجديدة للتعليم التي اتبثقت مبادئها من خطة النُموض التربوي، والتي ترسم استراتيبية جديدة وتضع سلما جديدا للتربية والتعليم في لبنان. وعدد اهم معالم الميكلية الجديدة

## واتعكاساتها على التعليم في ابنان. المصابون بالدم والتلاسيميا والاورام الخبيثة

عقد المرضى المصابون بـأمراض الدم والتلاسيميا والاورام الخبيثة مؤتمراً صحافياً بعد ظهرامس في دار موتمر، سبب المحافة في حضورنقيب نقابة الصحافة في حضورنقيب المحافة محمد البعلبكي ومدير مستشفى المقاصد محمد الفرخ وحشد

من العرضي. وتحدث النقيب البعلبكي "ان دار نقابة الصحافة هي منبر كل اللبنانيين للتعبير عن ارائهم او تقديم شكوى للرأي العام بحيث ان كل لبناتي ومريض هو جزء من البجتمع الذي له حق عليه". وطالب بـ"تأمين معالجة مرضى السرطان اسوة بمرضى القلب المفتوح وغسل الكلي"، مشددا على "ضرورُةٌ لَتُباع الطريقة الدديثة في معالجة مرضى السرطان ومي طريقة نقي العظم "زَرع النَّذَاع الشُّوكِيِّ تُونِ الطَّرِيقَة التقليمية المتبعة والبلمظة

وتددثت باسم المرضى ميلادة ابو حيدر شارحة معاناة المرضى وذويمم ومعويات العلاج. وطالبت الرؤساء ووزير الصحة العامة بمصاريف العلاج أسوة بعمليات القلب المقتوح وغسل

## قطعها ألعمل بصندوق التعاضد معتبرة يونس وسليمان وقاسم انتدوا لها: الجامعة اللبنانية حيث التدخلات والمساوىء

أما صندوق التعاضد فصار قريبأ

تسائلت الميئة التنفيذية لرابطة

الاساتنة المتفرغين في الجامعة

اللبنانية، في اجتماعها الدوري عن

حنود القانون والتقاليد الأكانيميا

المرعية واستكمال مجلسها المشلول

مند اكثر من اربعة اشمر والمعطلة

معه مصالح الاساتذة. واعتبرت أنه

لم يبق مقبولا لدى الرأي العام

ياخل الجامعة وخارجها أن تستمر

مذه المؤسسة رميئة الصراع

السياسي والتجانب الطائفي، وضعية

السياسة اللامسؤولة التي ينتجما

المسؤولون حيالما وحيال الدور

وتوقفت الهيئة عند الاول من ايار

الذي تقوم به.

مصير تعيين العمداء في الجأمعة

اقامت دار بيروت ندوة بعنوان "المامعة اللبنانية قضليا وتصورات شارك فيما كلّ من الدكتور صادر يونس والعكتور سمير سليمان، والدكتور عباس قاسم. ورحب سمير بُرجاويَّ بَالْمَشْلَرِكِينِ بِالسَّمِّ هَيِئَةَ بَلْرُ بيروت ملحاً على مكانة الجامعة في

وتدبثت البكتورة فلطمة قدورة شامى مديرة الندوة عن العلاقة بين الجامعة ومؤسسات المجتمع المدني وأهمية هذه الندوات في المنتدياتُ

وبندأ النكتور صادر ينوئس مدأخلته بالازمة ألتي يتعرض لها الاتداد العبائي العام من مداخلات السلطة ومصادرتها للحريات العامة. وقال ان أمداف الجامعة الوطنية تَقَوم على: دمج وطني وحث علَى الابداع وحث على الاستقلالية وتأمين النمو الوطني والاجتماعي. وأضاف "أَن أَلُوانَ لَاعَّادَةَ النَّظَرُّ فِي هِذَا التغريغ واعادة تنظيم الجامعة على ساس دراسة دقيقة لذريطة ألنمو الاقتصادي والاجتماعي". ثم تعدث عن عوامل الازمة التي تمر بها الجلمعة اللبنانية مركزأ على تعطيل قانون التفرغ الجامعي الذي ساهم قبل تعطيله في تمكين الاساتذة من التفرغ لابدائهم وطلبتهم ونشر

اما الدكتور سمير سليمان فعدد مجالات تحمير الجامعة من خلال الترخيص لكليات وجامعات خاصة واجنبية بحيث تتولى تلك الجامعات صَّنَاعَةً عَقُولَ وكوادر من الطبقة العليا الى تَيْلُيسُ وافقار الأمل والاساتذة والطلاب والعاملين وفرض التقاءد القسرى والتسامح بخرق قانون التفرغ وأغواء الاساتذة بالبهارج المائية والمعنوية وفرض حجر على الجامعة بعدم تطور مختبراتها ومكتباتها وتهميش دور

وتحدث الدكتور عباس قاسم، عن أ في سبل الخروج من المأزق ولو موقتاً، .. وقال أن الأمر صعب بسبب حضور الميليشيات في الجامعة وتدخلات المسؤولين السلفرة، واضاف أتهم استطاعوا محاصرة الجامعة وهم يبيتون لاسقاطها، وان تحصين الجامعة يتم عبر تدقيق استقلاليتها وطرح مشروع قَانُون لَتَنْظَيِمِهَا، يَتَمْمَن تَعَزَيْزِ الاستقلالِية وادياء المجالس النمثيلية. واتتقد بدعة "المتعاقد المتفرغ" وطالب بالغائما واعتماد برجات أستاذ فئة أولى، استأذ فئة ثانية، وأستاذ فئة ثالثة، بدلاً من معيد واستاذ مساعد واستاذ، ملحاً على اهمية معيار الكفاعة

في الترفيع. ثم كان حوار. water saar to the second secon 

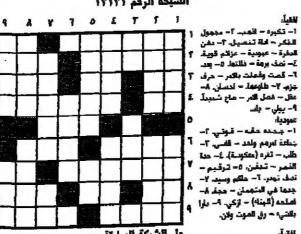
						$_{e}$ t. $\lambda$			: :;	1.	•	
P											*	
	5.	,	ذ	د	Ż	7	٤	ث	ت	ب	1	
	w.	Ь	m	w	ذ	٦	3	۲	٤	÷	ب	عرف الألف
	ش	ض	ص	5	,	ċ	7	Ż	ث	ت	ü	المشار اليه بسهم لتصل
	ص	٥	m	س	ز	ر	ذ	٥	۲	3	ů	التي حرف الياء المشار
	ض	Ģ	ä	3	ع	ف	ق	ذ	Ċ	3	ذ	اليه هو ايضاً بسهم مروراً
	4	ف	3	J	브	ق	십	,	w	j	1	يكل الاحرف
	þ	ق	غ	70	7	설	J	ز	ش	ص	ض	بالتسلسل
	3	스	Ċ	ن	79	J	10	ن	٤	ä	Ь	بمكنك
	È	j	-0	4	ن	P	ن	3	4	P	J	الانتشال بين الصروف في
	ڣ	19	ن	b	4	9	ق	·g	ن	9	크	کــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1	ĕ	ك	J	10	ن	-0	크	J	10	ن	ی	

أعداد: جورج الاسمر

A TOP TO SERVICE OF THE SERVICE OF T
أبحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات: تبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر،

			-								
1	٥	1	9	3	ي	J	7	ü	J	1	بـلاد - في مى - من -
J	1	J	ف	J	J	9	ف	9			تبجديد – اتعمير – في
10	J	io.	ي	1	J	P	ū	5	ف	10	- 223
5	Ļ	w	٦	ي	ف	i	J	9	ف	ی	غي - الحقل
ļ	J	,	ص	÷	1	ي	ف	۵	ي	ã	فــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٤	1	7	,	9	J	3	1	J	1	w	المدرسة –
õ	ي	ف	ي	ف	ت	10	9	10	J	3	بسرح – في
	ف	_	ف				10		7		
1	J	۲	ق	J	10	3	9	10	ي	10	• ولا - حصر
ق	ė	-	,	10	ن	ي	Ü	J	i	J	تى – تۇمھا.

THE BUILDING الشبكة الرقم ١٢١٢١



ا- تكوَّفه - سمي. ؟- ال - تلعت ؟- نيف - رعم ٤- ظول - بن. ٥- الفوع. ١- تاق - نبر. ٧-: ارجوا. ٨- ع ك د - اوفد ٩- مدل - اخترص.

غوى (معكوسة). ٧- ستر – شن – فقد ٨- غروب – در. ٩- البنعرج. THE RESERVE OF THE PROPERTY OF

في مرور أربعين يوما على وفاة المأسوف

يوسف داود عساف

٤ أيار أفي كنيسةً مأر انطونيوس في

كفرشلال – قضاء مينا الساعة النادية

علالمة للفقيد ولاسباؤه يدعون لاى

في مرور أربعين يوماً على وفاة البرحوم فرنسيس عبد الاهد المعلم

يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

. بقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة العلاية عشرة قبل ظمر غد الاحد ٤ اينر في

كنيسة القديس انطونيوس للروم للكاثوليك

عائلة ألفقيد تدعو ألامل والاصدقة الى

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

ديب يوسف كرم المقدم المتقاعد في الجمارك

لراحة نفسه الساعة الحادية عشرة قبل ظهر

أد الاند ٤ ايـار في كتيسة مار الياس

أَعَلَ الْفُقيدُ ينعون آلي مشاركتهم في

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

روز توفيق كرباج

العاشرة والنصف قبل ظمر غد الاحد ٤ ايار

في كنيسة سيئة الانتقال للروم الكاتوليك

عائلة الفقيدة تدعو الامل والامدقاء الى

في مرور أريمين يوما على وفاة المأسوف

شربل اتطون عماد

يقام قداس وجناز اراحة نفسه غدا الاحد دُ ايار الساعة العادية عشرة قبل الظهر في

والدة الفقيد وشقيقة وشقيقته يدعون الأمل والصنقاء الى مشاركتهم في الصلاة

في مرور فربعين يوما على وخلة المرحوم

ادمون حصن كامل

أيار في كنيسة مار ضومط في العذرا.

النشرة أشعارا خاصا

مشاركتها في الصلاة

بقام الناس وجناز لراحة نغصه الساعة

عائلة الفقيد تدعو الامل والاصنقاء الى

امشاركة في الصلاة، رابية اعتبار هذه

في مرور أربتين يوما على وخاة المرحوم

كميل عبده غاريوس

الطعية عشرة قبل ظهر غد الاحد 2 ايار في كنيسة مار جرجس في الشياح.

عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

يقلم قنأس وجناز لراحة نفسه الساعة

كنيسة سيدة المعونات في زوق مكايل.

سأتلين الله تعلى الا يخجعهم بعزيز،

ارملة المرحوم حبيب فسعد الصباغ يقام قناس وجناز اراحة نفسما الساعة

تقام النبيحة الالمية وصلاة وضع البخور

الثانية عشرة ظَهر غد الاحد ٤ ليار في

عشرة قبل الظهر.

مشاركتهم في الصلاة.

زوجته نجلا انطوان عوكر

كنيسة مار جرجس في الشياح.

مشاركتها في الصلاة.

في الاشرفية - العكاوي.

مشاركتها في الصلاة.

الرعائية في بلونة.

في التشرفية.

مشاركتما في الملاة.

يقام قدآس ودناز آرادة نفسه غدا الاحد

🗣 زوج الفقيدة يوسف الياس الداج ولدها الزميل أيلى الداج وعلالته أبتاها مرسأل زوجة عبده صدقه وعلالتها ولوريت زوجة ريمون القزي وعلكلتها أشقاؤها آتيس للداح وعلائته والبير الداج وعلالته وجورج الداح وعلالته شقيقتاها أنياس زوجة طانيوس الجميل وعائلتها وثيرا أرملة المرحوم فارس غريشي وعموم علالات الحاج وأبو فاصل والفرخ ومنته والقزي ومتى والدوري هنا ويونس وللجميل وغريشي والخال واعالي جورة البلوط وجبيل والبريح وانسباؤهم في الوطن والمهدر ينحون بمزيد من الاسي فتينتمم للفائية المأسوف عليما هدى نبيب الماج

البنتقلة ألى رحمته تعالى ادس الجمعة آ يحتفل بقصلاة لراحة نفسها الساعة يحص بصحية برحث مصيف مساعة الثقلة بعد ظهر اليوم السبت ؟ منه في كنيسة مار شعبا الرعائية المارونية في برمانا ثم ينقل جثمانها الى محفن العلالة في البريح

تَقَبِلُ فَتَعَارَى يومِي الاحد والاتنين £ وc منه في منزل ولَّدِها أيلِّي في برمانا نزلة جورة البلوط قبالة سلازبوري ماركت و تارجه ابدال الاكاليل بالتبرع للكنيسة.

الدكتور ميشال قبطي وعائلته في النمجر بوليت زوجة الشيخ الدريه البميل الدكتور بيار قبطي الشيخ غبريال الجميل ماري (ميمي) زوجة غابي تامر واولادها رخله منسى وعاكلته أرملة شقيقما المرحوم ميشال منسى

لولاد شقيقما المرحوم فبريال منسى بشارة وكميل منسى وعاكلتاهما وماري أرملة المرجوم الشينع عفيف جرمأنوس وأبنما بيار ينعون بمزيد من الاسى فقيمتهم الفالية أيلين بشارة منسى ارملة المرحوم النكتور شكري قبطي المنتقلة ألى رحمته تعالى النميس اول

ينقل جثمانها الساعة الثانية والنصف بعد ظمر اليوم السبت ؟ منه الى كنيسة المخلص في حي اليسوعية حيث تقلم الصلاة لراحة نفسها الساعة الثالثة والنصف بعد الظهر. تقبل التعازي يومي الاحد والاثنين £ و٥ منه في منزل صمرها الشبح اندريه العبيل هي البوشرية شارع مستشفى مار بوسف حي الجميل في ملكه. كا الرجاء عدم فرسال زمور وأكاليل.

فتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

راجينا بركات لرملة المرحوم أبرهيم الحلو أولائها عائلة المرهوم جان في المعجر وهلو وعائلته وسليم وعائلته في الممجر نظتها سلمى زوجة النكتور جوزف كلاس وعلالتما وعلالة فلرحومة نجيبة زوجة خوسيه سكر وماري ارملة المرحوم الدكتور الطوان مرعب حرب وعائلتها وثيلي ارملة المرحوم خبرالله الخوري أشقاؤها علالة المرحوم ضوميط بركات

ي المعجر وعائلة المرحوم أبرهيم بركات في أممجر ومأري ارملة المرحوم جميل الناو وعظلتها في المهجر وطبيا أرملة المرحوب سمعان خضل الله وعائلتها ينعونها بمزيد من الاسي.

تقبل التعازي يوبي السبت والاحد ٢ و٤ فيار في منزل ابنتما ماري في شكا هي الزهرة.



GLENN CLOSE (DALT DESNEW PICTURE PICTOR

آ يال!

ي في ا

ن و ف و

ال ال

9 1 1

السائلة: مع

DALMATIANS

اعسلان صادر عن الاعتماد اللبناني شهل

يعلن الاغتماد اللبناني ش.م.ل. عملا باحكام التعميم الرقم ١٤٩٦ تاريخ ١٩٩٧/١/٢٨ عن بيع العقارات الرقم ١٧٠٥ و١٧٠ و١٧١٠ و١٧٤٠ من منطقة حماتا العقارية وذلك عن طريق المزايدة العمومية بالظرف المختوم وقد تحدد موعد فض العروض يوم الاثنين الواقع فيه ١٩٩٧/٦/٩ الساعة ألتاسعة صباحاً في المركز الرئيسي للمصرف في الاشرفية بناية صوفيل – الــطـــايـــق الخـــامــس - دائــرة الــشــــؤون الــقـــانـــونــيــة على الراغب في الشراء الاستحصال قبل موعد المزايدة على دفتر الشروط الخاص من المصرف في مركزه الرئيسي المتدد عنوانه اعلاه والتقيد بكافة الاعتماد اللبناني ش.م.ل.

مراكز التدريب على طرق التربية الناشطة 🃜 👶 لبنان (سیمیال) يَخُكر بنشاطاتها الثقافية الثالية :

﴿ فَ دُورَةً مَنْشَطَينَ لَصِيفِيكَ الْأُولِادِ : ۱۹۷/۲/۳۰ الی ۷/۷/۷۹ فرنسی الله ۱۷/۷/۹ الى ۱۹/۷/۹ عربي

٠ محيم صيقي تمونجي الأطفال : ١٠/١٨ الى ١١/٨/١٨

 ۱۹۷/۱/۱ مصية إهدن ۱/۱/۱۹ د رأس شفر ۱۷ و ۱۸/۵/۱۸ ٥ مسرحية "روازينيا" ارفيق على أحمد ٢٠/٤/٣٠ الإنصال - "سيميال" ١/٣٨٣٧٠٧

انتقلت الى رهمته تعالى رامونا يراون ارملة العرحوم خليل أرناؤوط أبئها زهير

بناتها علاشة زوجة غسان عادل صليع ومنى زوجة حسان أبرهيم الحسيني وليمآ زوجة خسام علكف حيدر ومريم يصلى على جثمانها ظهر كليوم السبت ٢ ليار في جامع الفاشقبي ويوارى في جبالة تقبل التعازي قبل العفن وبعده وفي

أرملة للمرحوم اتطون يوسف تاغو

وجائدارك زوجة جرجس حبيب ابو جوده

لزلائها بيار وجاكلين زوجة فارس نخله

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

الفامُسة بعد ظمر اليوم السبت ٢ ايار في

كنيسة سيدة العناية للروم الكاتوليك في

للدورة خلف ملعب برج حمود. تقبل التعازي قبل الدشن في حــالون

الكنيسة ويومي الاحد والاثنين ٤ و٥ منه في

منزلها في الأشرفية طلعة انشيناك برح

أنتظلت الى رحمته تعللي المأسوف عليما

سوسان ناميف مدقه

ارملة المرحوم يوسف بولس حنا

ولويس وجورج حنا وعلالاتهم وملري

ينعونها بمزيد من الاسي.

فَرِنةَ شَمُولَنَ البِياضَةَ لَزِلَةَ الْعَينِ.

والنه جان يوسف روفليل

وقبته ماري شحاده تبشركى

سماحة واولادها وعائلاتهم وجانيت

خالاه بشارة تبشراني وعلالته

ووليم تبشراني وعاكلته

مدفن العائلة الخاص

شقيقته ريتا زوجة نقولا عوأرلجي

المتحدة الاميركية المأسوف على شبابه

أولائها الذوري بشاره وسأسين وجان

يحتفل بالصلاة لراحة لغسما الساعة

الثالثة والنمف بعد ظمر اليوم السبت ؟ أيار

في كنيسة مار بطرس ويولس في قرنة

تَقَبِّلُ التعازي يومي الأحد والاثنين £ و٥

لتتقل الى رحمته تعالى في الولايات

عمتاه اوجيني ارملة المرحوم ادوار رشيد

غالاته لويزا وأوجيني وستوت تبشراني

تقام الصلاة لراحة لغسه اليوم السبت ٢

ليار الساعة الثلاثة بعد الظمر في كنيسة مار

يعلوب الرعلاية في طبتا ويواري جثماته في

وبعده في صالون الكفيسة ويومي الاحد

والاتنين 2 و8 منه في منزل وقده في تطليف الطريق العام قرب سنتر الطلياس

الرثيس واعضاء مجلس الادارة وادارة

يلدون بعزيد من الاسى المأسوف على

جوزف جان روفايل المهندس في القسم الطي

موظفو القسم الطبي في مجموعة تلمر

ينعونُ بعزيد من الأسنُّ زميلَمُمُ المهندُّس جوزف جان روفايلُ

فتقلت الى رحمته تعظى المأسوف عليها

أميا الذوري

ارطة البرحوم جرجس أسعد الذوري

الداج ينعونها بمزيد من الاسي.

كنيسة السيدة في أرده – قضاء زغرتاً.

أنتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

آلياس رؤوف فرح

أولأده انطوأن وعائلته والمعندس رئيف

العناه أعمامه العميد لعيم والدكتور جورح

وميشأل وقياس وفرح وعثيث وجرجي وخؤاد وعموم مفالات لعالي كوسها ينتونه بعزيد من

مستشفى سيدة مأرتين. الرحاء انتبار هذه الشرة اشعارا خاصا.

روجته طري ريحانا

للعتيق وعائلتها وزبنة

ولولائها في البهجر

بناية غصن مختبرات مسلم الطابق ألتاني. أ

تقبل قتمازي آليوم قسبت قبل الدفن

الممنسس جوزف جان روفايل

منه في منزل ولدما النوري بشارة حنا في

والنسيني.

وعاللاتهم وجوزفين

بختير غرق

شموان.

ينعونها بمزيد من الاسي.

التاني والثاقث الرجال والنساء في منزلما في رأس النبع شارع عبد الحفيظ الشعار ملك المولودة كأسوبولس النكتور ميقاتي الطابق الثالث الأسفون آل ارتأؤوط وحيدر وصايغ انتقات الى رحمته تعالى المأسوف عليما سلوى تعمة الله كنعان

فؤاد توفيق فرنسيس مراقب في البمارك زوجته ليفيت ابرميم الفوري زوجة الممندس عبدو مونس

ولعقفل بالصلاة لراحة نفسه في بلنت العية ومية أمس الجمعة ٢ أيار.

> انتقل الى رحمته تنظى المأسوف عليه ميلاد طنوس رزق الله روحة الفقيد شفيقة عارون ابو جوده أولاده طنوس وعائلته وغسان وعائلته

لتتقلت الى رهمته تعالى المأسوف عليها اليس أسعد أبو رجيلي أرعلة المرحوم حبيب بطرس رزق

اليوم السبت ٢ ليار من صالون كنيسة مار مفايل طريق النهر الى كنيسة مار حرحس رعشين، حيث يحتفل بالعلاة لراحة نفسها الساعة الثالثة والنصف بعد الطهر. بنه في صالون كنيسة مار مخابل طريق

نييمة عودة زوجة ميشال عطا

نديم كرم وعائلتها شقيقاما وهبة وعلالته واتطولن وعلالته

بعد ظمر شد التند ۽ ليار آلي دير القمر دير القبر وتواري في منفِّن العائلة. في دير القمر، وإيام الثنين ٥ والثلثاء ٦ والدريعاء لا منه في منزل المائلة في بدارو. الرجه اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصاً.

العاج خضر نصار الخيرية

تَقَبَلُ الْتَعَارَيٰ الِلّٰمِ السبت والاحد والاثنين ٣ وع وه منه من الساعة الثالثة الى السليعة

ينعون بمزيد من الاسي الفقيد البرحوم

والد طالب وممني ولكرم وأبرهيم ومنسن ويوسف

تقبل التعازي اليوم الصبت ٣ أيار في منرل الفقيد في كوسباً ويومى الاعد والأثنينَ عُ وَهُ مِنْهُ فِي مِنْزِلُ الْفُقِيدُ فِي جِبِيلُ قَرِبُ يَّرُ وَكُونُ يَبِّ مَا مِنْ الْمُورِ وَالْدٍ) مَي الاوراعي، وللنساء في منزل الْخَيْد في حارة

ولناه مارون وجورف زوجة حوزف للسويدي ولطيفه روحة نعبب

وحميلة ارملة المرحوم الرميم حرفوش وماري زوحة الياس العزال. نقبل التعازي يومي السنت والاحد ٢ مـَا أيار في منزل ولده مارون في المسمورية — المنن قبقة التمثال قرم حائز العيش اللبالي سنتر اس نادر.

شعيفاها منصور يوسف بريدي وعائلت

بول بالوغلو جوأنا وسيئتيا لوسي استيفانو (في الممجر) باسكال استيفاتو (في المهجر) صوفي كرابيبارس وعلكلتما (في المهجر) بيرتو صالحة وعاثلتها (في المهجر) يأبي كوفالسكي وعائلته ماريز زوسيمو وعلكلتها

ماريكا فيكتور كوفالسكي تقبل التعازي يومي للسبت والاحد ٢ و٤ ليار في منزل صمرها المكتور بول بالوطو في الأشرفية شارع عبد الوماب التكليزي بنلية الاخوة الشويريين الطابق الرابع قبالة بنك فرعون وشيحا.

أولاده الممندس غابي وروجهه وميرنا أشقاؤه ميشال وانجال زوجة مارون

يحتفل بالصلاة لرلحة نفسه السأعة الرايعة بعد ظهر اليوم السبت ٢ ايار في كنيسة السيدة في العربانية. تقبل التعازي يومي الاحد والاتنين ٤ و٥ منه في منزل الفقيد في العربانية. الرحة اعتبار منه النشرة اشعارا خاصا.

والدة المكتور طوني وجان وريمون

ينقل جثمقها للساعة للتلبية بعد ظهر

ينتونها ببزيد من الاسي. يفقل جثمانها من منزل العلالة في بدارو قرب المستشفى العسكري الساعة الثلاثة نبث ينتفل بالملاة لراحة نفسما الساعة الرابعة من اليوم نفسه في كنيسة عار الياس تقبل التعازي بعد قدفن في منزل العائلة

أولائما الزميل أسعد وعائلته وجوزف الممجر) وجاتيت زوجة جورف انتقل الى رحبته تعلى البأسوف عليه يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الرابعة بعد ظمر اليوم السبت ٢ أيار في

يشيع جثماته من أملم مسجد الاملم الرضا تقبل التعازي يومي الدعة والأحد ٣ وعَ منه في منزلها في أرده ويومي الاثلثاء والاربناء ٦ ولا منه في منزل ولدها اسعد في أدونيس قبلة الاكاليمية الانكليزية.

المطار قرب مستشفى الرسول الاعظم،

ومنى زوجة الطوان باغر وعائلتها وليفا زوجة خارس مخليل وعائلتها ونيبال زوحة زخيا أشقاؤه فايز وعائلته وجرجي وعائلته حسين علي نامر (ابو طلآب) واسكندر وعائلته في الممير وجماد وعائلته مشيقتاه ماري ارملة المردوم منا المراث واولادها وعملا ارملة المرحوم حما أيوب

الاسلامي فيما شقيق فضل وفاسم ومدمود وهاشم والمرجوبين جنسن ومحمد وسوسى ومصطفى

ينعون العقيد المرحوم هسین علی نامر (او طالب)

الاسلامي الجععري في البرج تغمد الله العقيد برحمته واسكنه فسيح

انتقل الي رحمته تعللي الماسوت عليه غارس يوسف حرب

أشقيقاته فريده ارملة المرحوم ثعيم حرب

روج الفقيدة عان وديع شلنك وفرنسوا يوسف بريدي وعائلته (في المهب) وادلاتها

واسباؤهم ينعون ففيعتهم الفالية مرغريت يوسف بريدي منزل شقيقما منصور بريدي في عملتون قرب اوتيل ميرامار.

أتتقل الى رحمته ثعالى المأسوت عليه ألسيد علي حسن شكر متار بلاة التي شيد دارته في النبي شيث.

مافيد تيان وعموم عأثلات جبر وتيأن وكسأب وزكا ويشارة وغرزوزي وخوري واسباؤهم ينعون بعزيد من الاسى فقينتهم الفالية المأسوف

تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٣ و5 منه في منزله هي الحدث شارع العمرا في

تقبل التعازي يومي الاحد والإثنين ٤ و٥

اتتقلت الى رحبته تعالى المأسوف عليما

أولادها المتأمي للياس وعائلته والعقيد كمبل وعلالته والمقدم شارل وعلالته والمحامي روجيه وجو وعابدة وندى زوحة شقيقتاها سلوى ارملة المرحوم جورج مكرزل واولادها وقبيل زوجة جورج مطآ

المدير الاجتماعي في مؤسسة جمعية للشميد

أليوم السبت 7 أيار الساعة الدادية عشرة قبل الظمر ويواى في سنافن روضة

مساه في قاعة التبيخ راغب حرب طريق

مجلس بلنية برج البراجنة. ادارة الوقف الاسلامي المعفري في برج البراجنة، عموم عائلات مرج البراحنة وساحل العن الجنوبي،

رئيس بلئية برح البراجنة وولي الوقت

صهراه منبد القماطي وامين رحال. تقبل التعاري اعتباراً من اليوم السبت ٢ أيار وطوال أيام الاسبوع للرجال في منزل

وزير ألاعلام نامسم النسبح وعموم امللي رئيس بلنية برج البرامنة وولى الوعف

بثاثه سهلم زوجة طنوس دون وأمال

لمالي الفندورية والنطية للفوقا.

أولاًنه سعيد (المحقود في عملية سد المعو الصميوني عام ١٩٨٧) ورامز ومنير والعلزم مامر ورصوان وطال

> أرملة شقيقها المرحوم حناء نهاد بريني تقبل الثقاري اليوم السنت ٢ أيار هي

وشيع عثمانه الحميس أول أبار في بلدته ت قبل التعازي طوال ابلم الاسبوع في

ينعون بمزيد من الاسي الوالدة والعمة وقبدة والاخت والداقة المرحومة

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

تقبل التعازي اليوم السبت ٢ ايار مَنْزَلَ الْفَقَيْدَةَ فَي أَلَّ أَبِيَّةً السَّنْرَعُ الرَّقَمِ ١٠. سمعان والمرحومة ليندا زوجة جورج لبو الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا أتتقل أأى رخمته نعالي المأسوف عليه جورج أسعد عازار

(ابو سليم) زوجته جائيت سعيد علزار شقيق نفولا وفيولبث وماتيلدا وايلين

ومنى وبونسي وجوليا. نقبل التتازي اليوم السبت ؟ ليار في منزله في الاشرفية شارع المطران غفرائيل ملك لدوار موسى الطابق السلاس. أولاد الفقيمة القس جورج حطد وعائلته وسليمان حناد وعائلته (في المهجر) ومهي زوجة حوزف حماد وعائلتها ومغى زوجة ميشال سغر وعائلتما وماري زوجة القس

بالرضى والتسليم لمشيئة الله تعالى

الامير فواز رياض ارسلان

غدا الاحد ٤ ايار الساعة الاولى بعد الظهر.

الأنسفون آل ارسلان والسباؤهم.

بحقفل بالصلاة على جثمانه في دار خلدة

تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ٥ و١

طلال ارسلان

آل علم الدين

منه في دار خلده.

کلود نبیه جبر

تينا كلود حبر

ئىيە گلود خېر

هنري تيان وعائلته

للمعلمي سمير تيان

المحامي ندي ثيان وعائلته

ينتون العاسوف على شباءه

آل ارسلان

جورج ببطار ومكلتما وليلى زوجة بشارة العتر وعائلتها ولميا زوحة غسان شكببان وعائلتها شتيقها سبر حناد شقيقتها عائدة زوجة رامز نصار وعلالتها وعموم عائلت حداد ورعد وسفر وبيطار وقعر وشكيان ونصار وقساؤهم في ألوطن والمعبر بنعون فقيدتهم الفالية البردومة سلوى توفيق حداد

ارملة المرحوم بأنيال حداد نقبل التعازي لأيوم السبت T ايار في نادي متذربي النابعة الاميركية في بيروت من الساعة العاشرة عباها حتى الفاسمة بعد الظهر. الرجاء اعتبار هذه النشرة لشعارا خاصا.

لولاد الفقيدة هادي وكميل وعلالتلمما (في الممحر) وشانية زُوجة أيلي حبوش وعائلتها (في الممدر) وليليان زوجة أيلي

ريشا وعائلتها (في المهبر) وملا زوجة قيصر داتم وعائلتها ينتون سزيد من الاسي والبتهم العالية سميرة عبد النور شبيب أرملة أأمرحوم فارس ديب شمعون يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة

التائية عشرة والنصف ظمر غد الاحد ٤ ابار في كنبسة السيدة في فالوغار تقبل النعازي الأحد في منزل شقيقها توفيق شبيب في فالوغا والاثنين ٥ منه في منزل شمرها قبصر عاتم في لدونيس شارع رب معرب المرابعة الم

زوجة الفقيد جوليا ميلاد سلمون ميلاد ولداه هادي وعاثلته وناصيف وعلالته لبنته عدى زوجة دريد صنقه وعلالتما عائلة شقيقه البرحوم لجيب ناصيف زخور شقيقه منصور ناعيف زخور وعائلته علالة شقيقته المرحومة تيوفلا عزيز عبد

شفيقناه انال مسعد وعلالتما وعزيزة بيشال خوري وعلالتها وعموم عائلات زخور وميلاد وصدقه وجباره وشوشاني وعيد ومسعد وخوري والاشقر وجيليان وبوقلاوس ينعون فقيدهم

ميشال ناميف زخور الننتقل الى رحمته تعالى الذميس اول

بحتفل بقصلاة لراحة نفسه الساعة الخلمسة بعد ظمر غد الأحد ٤ منه في كنيسة مار الياس في نيك المدني. تقبل التعاري بعد الصلاة في بلحة الكنيسة ويومي الاثنين والثلثاء ٥ و٦ منه في منزله في ديك المددي.

انتقل للى رحمته تعالى المأسوف عليه سليم بطرس بريدي زوجة الفقيد اولغا شكري عبدو ولداه شارل وجوزف وعلالته ينعونه بعزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي السبت والاهد ٣ و١ أيار في منزله في المنتورية مخرق الباهنة اللىفانية – كلية الرراعة قرب القيسري الاسمر ويوم الثنين ٥ منه عي منزل ولده

جوزف بريني في لدونيس. 🕏 ردکری استوع 🚰 🝕 🖟 تنصابف الاربعاء ٢ لينز نكبرى مرور

سبوع على وفاة الفقيد العالي محمد حمزة حمزة اولاده كمال وعدن ومنظر وحشام عجره رسوان على رصا. فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه في المادي الحسيني لبلدة كخردتى الساعة الناسعة صباحا. الرحة اعتبار هذه النشرة الشعارا خاصا. الأسفون أل حبرة وحلبوش وعبوم امثلي

كفرنتى. تصادت غدا الاشداء اجار نكري مرور أسبوع على وحاة حقيتنا للعالي المرحوم جواد سليمان غندور فنتلى على روحه أي من النَّكُر الدكيم ويقام مجلس عرا<sup>،</sup> حسيني الساعة العاشرة صماحا في النادي المسيني في بلعة الأسعون أل عندور وسيت الدين وعدوم

تصلاف شدا الاهداء أينار دكري مرور أسبوع على وخاة ذحيدنا الغالي المرحوم الحاج مهدي محمد رعد ستيقاه أأناج احمد عنمد رغد والحاج نمر

أصماره متمد عملوش ومصطفى آلتر وحسن ومصطلى عدّيل. دنتلى أي من الذكر الدكيم ويقام مبلس عراه على روَّتُهُ التاسِمَةُ وَالنَّصِيُّ صِيادًا حِي تنسينية بلدته هباع. الأسفون أل رغد والسباؤهم وعموم اهالي

. دکری ارتعین 📑 🥯 في هرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

بيأر سعيد أخرس يقام الساعة العامية عشرة قبل ظمر غد الأحد ٤ أبار قعاس وجناز اراحة تفسه في كاتنزائية البلاك رودائيل للكلدان في برازيليا اوتوستراد المازمية عائلة الفقيد وانسماؤه يدعون الامل والاصدقاء الى مشاركتمم في الصلاة، راجين اعتبار هنه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور أربعين يوما على وفاة المأسوف نهاد فريد النوري ارملة المرحوم جميل عصفور يخلم قعاس وجناز لراحة نخسما غدا الاحد ٤ أيار الساعة الثانية عشرة ظمرا في كنيسة سيدة النجاة في رأس النبع.

في مرور لربعين يوما على وخاة المرحوم **وديع سليحان عون** يقام قداس وجناز لراحة نفسه العاشرة عباح غد الاهد ٤ ايار في كنيسة السيدة في العيشية أَمَلَ الْفَقَيدُ يَعْوَنَ الَّي مَشْارِكَتُمْمَ في الصلاة راجين اعتبار مذه النشرة نشعاراً

في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم الياس هاني صادر والنته شعربان ناود الفغالي شقيقاه الوار وسمام صلار يقام قداس وجناز لراهة نفسه الساعة العاشرة الا ربعا عباح غد الاحد ٤ فيار في

تصادف غدا الاحد ٤ ايـار نكري مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم الحاج شجاده بسليم دايخ فتنلى على روحه أي من الذكر ويقلم مجلس عزاء الساعة التاسعة والنصف صَبَاداً للرجال في حسينية الرضا وللنساء في حسينية الزهراء في بلعثه جويا – صور، الأسفون آل دايخ وعموم اهالي جويا.

- ذکری سند 📆 🚉

في مرور سنة على وفاة المرحوم فادي احمد الزين الصلاة، رلجين اعتبار هذه النشرة اشعارا نتلى ملى روحه أي من النَّكَرُ الحكيم من الساعة الرابعة بعد ظمر اليوم السبت ٣ أيلر حتى الثامنة منساء في منزل والده المدامي

احمد الزين في الرملة البيضاء. دکری اربغ سنوات 🖫

في عرور اربح سنوات على وفاة الملسوف ایزابیل دیاب ابی نادر زوجما حنا وهيبه وابنتها الممندسة ريتا يطلبان من الاقارب والاصدقاء وجميع

النين عرفوها وأهبوها لن ينكروها اليوم ؟ فيار في تاريح فيابها.

عاثلة المرحوم جوزف شاكر النوري تشكر جميع الغين أسوما في مصابما الاليم سواه بعضورهم شغصيا او باتصالاتهم أو بأرسالهم أكاليل وتبرعات سائلة الله على ألا يريهم مكروها.

آل البزري في صيدا يشكرون جنيع من أسلهم في مصابهم أطل بالمأسوف عليه الدانية عشرة والنصف قبل ظهر غد الاحد ٤ المحافي نسيب البزري سواه بحضورهم او ببرقياتهم ويخصون الوزراء والنواب والميثات الروحية والاعلامية والعسكرية والاقتصادية والشعبية، رلجين

عائلة المرحوم سامي داود اسحق تشكر جميع النين أسوما في مصابما بفقيدها الغالي سواة بالنضور أو بارسال

ELMPIRE COM Elite St-Elie LIB 6011116

Ce Soir



المولى عز وجل ألا يصيبهم أي مكروه. مسرح الزيقوار، سن الثنيل، حرش قابت قلفون ١٠٨٠٠ ، ١٠٤٠، ١١٠١ ، ١٠٤٠ ، ١٠٤٠ ، ١٠٠٠ م ألبرقيات، سائلة الله أن يبعد عنهم كل " لاستيف جوليد ٢-١- ١٩٢٠٠٠ مكتبة الطوال العمرا ١-١٠٠١ ١١٢١٠ de finere. THE MOST PROFESSIONAL AND VISITED MRADE FAIR

FOR EPOCONSTITUE TO STRUCTURE STRUCTURE TO STR ISITEDITRADE FAIR SIBATECH · LEBTEL · CML · NATSTONE · Architecture Fittings & Ornamentation Sanitary & Kirchen Equipment

**⇒** Equipment & Facilities for Communities

Furnishing Fixtures, Tools Engineering > Technology & Air Conditioning

⇒ Electricity & Telecommunication

Building Material & Heavy Equipment

Road Signs & Urban Equipment.

MED-INTERPRISE

An exhibition organized by Promorient & Promofair

To book your stand call Promofair at : [01] 200411 - 200324/5/7/8/9 - [03] 774874 - 775353 BEIRUT HALL



عمر الكون ١٣ ملياراً

من الاعوام

لندن – روبتر – ذكر علماء

فضاء بريطةيون امس انهم

تمكنوا من العثور على اجابة

لأمم سيؤال ومو كم عمر

وجون غريبين اجمزة قيأس

على منن التلسكوب الفضائي

"مابـل" يــدور مّــول الارضّ لتحديد ان الكون عمره ١٢

وكان العلماء يبحثون في

مسألة عمر الكون منذ ان

اظمرت نظرية الانفجار العظيم

ان الكون بدأ من نقطة دقيقة

أنفجرت آلى شظايا تكون

الاجرام السماوية التي نعرفها

الان من نجوم وكواكب والتي

واشارت القباسات الى ان

الانفجار ما زال مستمرا اذ

تواصل ألارض وبقية الاجرام

ويرى علمه الطبيعة والفضه

أتهم لو تمكنوا من قياس

سرعة هذا التوسع سيكون

في امكانهم معرفة موعد بدء

الاتفجار، وتتراوح التقديرات

حتى الان بين ١٠ و١٥ مليارا

واستخدم فريق غريبين

تكنَّيكا بسيطاً يتَمثلُ في

معرفة كيف يبدو حجم احد

الاجرام ازاء حجمه التقيقي

وتم اجراء قياسات دقىقة

للغاية باستخدام نجوم تبرق

ثم تنتفي بايقاع منتظم. وقال

بدقة المد الادنى لعمر الكون"،

وان احدث تقديرات لعمر

أكبر نجم نحو ١٢ مليارا من

"۱۲<sup>۳</sup> ملیارا عاما هی

والمسافة التي يبعدها.

الاعوام.

تتباعد عن نقطة الانفجار.

تباعدها عن تلك النقطة.

كأنما الجيش الاميركي مصمم على فرض عقوبات صارمة على فضائح

التدرش الجنسي التي تسيَّ الى سمعته منذ اشهر، فيما يواجه

مدرب عسكري برتبة سارجنت

عقوبة السجن مدى الحياة بعدما

جريمة اغتصاباً.

دانته محكمة عسكرية بارتكاب ١٨

وأعلن وزير الدفاع الاميركي وليم

بكثف هذه القضايا، فضلا عن

حقوق المرأة في الجيش، وقال

كومين أنَّ وزارته "تدرَّس في شكل

"نعتقد أن مواجَّهة المشكلة بجب أن

وكان كومين يرد على سؤال عن

أدانة السارجنت ديلمار سيمبسون

بارتكاب ١٨ اغتصاباً. ومن المتوقع

أن يصدر الحكم على سيمبسون

وكان كومين جمر عزمه على عدم

السماح أطلاقاً في قضايا التدرش

الجنسي في الجيشَ التي أسهبُتُ

معطية صوَّرة قأتمة عن العلاقات بين

الضباط والجنود في الجيش الاميركي.

ونفى السارجنت ديلمار سيمبسون

(ُّ۲۶ علما) أن يكون اغتصب ست

مجندات يعملن في أمرته، مكتفيا

بالاقرار بأنه ضاجعهن برضاهن او

حاول آلتقرب منهن جنسيا فحسب

وانظمة الجيش الاميركي واضحة في

جنسية بين رئيس ومرؤسيه داخل

المؤسسة العسكرية. وتعنف هذه

الأنظمة العلاقات أأجنسية التي تنتج

من تمديد في خانة الاغتصاب، حتى

أو لم يرافقها اللجوء الى العنف.

نهاية العام الفائت على قضايا

التحرش الجنسي هذه في الجيش،

ان ١ٌ ا على الأقل من مدريي هذه

هُذَا السَّأَنَّ، أَذْ تَحَظَّرُ أَي عَلَاقَةً

الصحف في تناولها منذ أشهر،

من قاعدة ابردين في ميريلاند

## أمير باريس... وأمير الرياض!

مشية الانتخابات الرئاسية في فرنسا كان الامير سلمان بن عبد العزيز في الرياض، وكنت في باريس. وَقُتُمَنَّا مَا يَمِكُنَ أَن ينسمي الْفَطِّ ٱلسَاخِن بِينِ العاصمةِ النَّا كان أمير ألرياض حريصا على معرفة نتائج معركة "امير باريس" جاك شيراكَ اوْلا باول، وكان يريد لشيراك أنّ ينتُصر، وكأنْ يُتُوقَع

وَيُتُوقَعَ لَهُ الانتَصَارِ مِنْ عَتَابِعتِهِ للوضعِ السياسي في فرنسا. وعندما ابلفت اليه النتائح النهائية الرسمية قبل الفجر لم يستطع مَّذَا ٱلْفَرْحَ عَبْرَ عَنْهَ يَوْمَ الاربعاءُ بعد لقائمَ الأول و"الرئيس" جاك

قصر الاليزيه، عندما قال: ان المملكة والعرب محظوظون بأن فَخَاءة الرئيس شيراك على رأس هذه الدولة. لم ينسرب الكثير من تفاصيل الدوار الذي دار بين الامير سلمان والرئيس شُيراك فيَّ "خَلُوتهما" في الأليزيه، وَّان كَانَ عَرفُ أَنَّه تَنَاوَلُ العلاقات المتازة والمميزة بين البلدين، والوضع المتفجر في المنطقة، النيِّن يعرفُون امير الريآض جيدا، ويعرفون ماذا تعني القدسر

بالنسبة اليه، وماذا عُدِم للقنس، "وصلَهم خَفَهم" عندماً ذكر انّ المواقف كانت متطابقة بالنسبة الى القدس، يكفي أن يوافق رئيس فرنسا على رؤية الامير سلمان في ما يتعلق بالقدس. حتى تتأكد من جنيد أن للقدس صديقا ونصيرا كبيرا في الغرب هو جاك شيراك. قبل ١٢ عاما عندما كان شيراك "ممدة" لباريس، استضاف الامير سلمان وسعه "ععرض الرياض بين الامس واليوم" فاتبح لمئات الآلاف عن مواعَّتي شيراك أن يُشاهدُوا مدينة الضِّيفُ القادمُ من الصفراء، فشَّاهَدُو! ثَّن قَرَّب هنَّا ٱلانجاز – الاعجاز بين ٱلرياض "الامس واليوَّم"

هموم السياسة والدكم قد تكون أبعدت شيراك عن الاهتمام

اليومي والدؤوب بالمنينة التي احب ويُحب، باريس. ولكن لا هم في العالم أبعد الامير سلمان بن عبد العزيز عن الاهتمام اليومي والنؤوب بالرياض، فهي عاضيه وحاضره ومستقبله الذي لا يرغى منه بديلا. ...

ظحر الفديس بعد انتهاء الزيارة الرسمية، ترك الامير سلبان منزله الشَّانَزِلِيزِّيةَ كَأْي مَوَاطْنَ عَادِي، تَنَاوِل ٱلْفَدَا ۚ فِي مَطَّعُم صَغَيْر مَعُ مجموعةٌ مَنْ الاصدَّقَاءُ، وقَفَ اءامٌ واجمأت الععرضَّ، شرب القموَّةُ فيَّ احَدُ الْمَقَامَي، ودخل النَّشوارع الْخُرعية.. ولم يُعدُّ الى مَنزلَه الا بعدُّ

في تلك اللحظة فقط شعر أن زيارته لباريس قد اكتملت.

## حملة اميركية داخل الطائرات على النزقين والذين يتسببون بالأزعاج

كثرت في الأونة الاغيرة الدوادث التي يتعرض خلالها افراد طواقم الطائرات للشتائم والدفع وحتى العض من مسافرين نزقين الى حد حمل نقابة الطيارين الاميركيين المدنيين على التحرك أمواجمة هذه الظَّاهرة. وفي عباتين مصيين على السراح الواجه لعاد المارية الكابتن راندولف وفي عباتير بعنوان "الركاب المشاخبون" قال رئيس النقابة الكابتن راندولف بابيت ان مؤسسته "تريت توعية المسافرين جوا على خطورة هذا النوع من التصرف" لجيئ المجودين على عتن الطائرات، وحذر من ان هذا التصرف يشكل التعرف المارية الما

جرباً غيراليا يُعكن أن يقود الى السجن لفترة من الزمن". السنة العاضية، قابت امرأة اغتاظت حين رفض طلبها التعول عنى سندويش أَخْرَ، بَعْرِب اعْدَى مَفْيَقَاتُ شَرِكَةً "اعْيَرُكَا وينسَتَ ايْرِلَايْنَزْ" ، غَايِلُ سَكُوتَ، وَحَكُم مُلَى هَذَه العرادُ بوضعها تحت العراقية مدة سنتين وبفرض ٢٠٠ ساعة

منل من أجل المصلحة العامة. وضن مسافر اخر فاتته الطائرة في بطار في شيكانو الى رمي عقيبته على المسؤولة من التلاقات مع الزبائل في شركة "يونايت ايرالينز" التي كانت حاملا في شمرها الثامن، خلم يصبما باذى لكن الشركة منعته من السفر على متن

واُنتكم الاست عبرامة، صدر في كانون الاول العاشي على راكب انتدى وهو تمال على صد من افرات الطاقم ومساغرين الخرين في رحلة لشركة "يو اس ايرويز"، بالسجن 1 ، يوماً وبالعمل ٢٠٠ ساعة من اعل البصلية العامة.



## سم الثعابين في الاتجاه النافع استعماله بديلاً في اللصق الجراحي

ريو دو جانيرو – و ص ك – بع سم التعابين البرازيلية في صنع الامصال اعبح هذا السم الان قيد صنع لاصق جراعي بديل من الفرز صرح العالم بنيديتو برافييرا

كلينيكاس في بوتوكاتو (وسط ولاية ساو باولو) يجري منذ ايار 1997 اختبارات ناجعة على البشر على "لاصق الليفين" (مادة ليفية تتجمع فيها كريات الدم عند التختر) ومو الاسم الذي اطلقه عليه الباحثون.

وجاءت فكرة صنع اللاصق الجراحي من السم نتيجة بحث اجرى على اشخاص تعرضوا للدغة الثعابين. واوضح برافييراً ان مؤلاء المرضى يستملكون كثيرا من الفيبرينوجين وهو بروتين الدم المسؤول عن

### شيخ الازهر تبرع باعضائه بعد الوفاة

الفاهرة - رويتر - نكرت صحيفة "الاخبار" المُكومية عن شيخ الازمر قوله انه سيتبرع باعضائه أعمليات زراعة الاعضاء بعد وفاته. وُقَالتَ الصحيفةُ إن الشيخ محمد سيد طنطاوي صرح بذلك في أجتماع للجنة الصمة في الدّزب الوطنّي الديموقراطي

ولم تندد متى عقد الاجتّماع. وقالت: "اعلن فضيلة الامام الاكبر شيخ الازهر سيد طنطاوي تبرعه للمرضى ودعا جميع اعضاء لجنة الصحة الى الاعلان عن تبرعهم باعضائهم ليكونوا قدوة يقتدى بها ويكونوا رواداً في صفوف المتبرعين". وجاء تأييد طنطاوى لعمليات زراعة الاعضاء وسط ذلاف بين رجال الدين الاسلامي حول الشريقة الاسلامية مل

تسمح بمثل هذه العمليات. ويبني رجال ألدين النين يعارضون زراعة الاعضاء رأيمم على اساس ما يقولون بانه عدم قدرة الطب على تنديد موعد الوفاة بدقة. وكان طنّطاويّ دان عمليات ختان البنات وقال أن الدين الاسلامي لا ينرم الفائدة على حسابات

## تختر الجروح. واوضح الباحث ان "نظريتنا انطلقت من ان السم يتفاعل مع

جزيئات الفيربينوجين، وبعزج السم بالنماء حصلنا على راسب ينشبه مادة البيلاتين. وعندنذ قمنا بفصل جزيءُ السمِ الذي يسبب هذا الاستاذ في جامعة ولاية بوليست واضاف: "بعد تدبيد جزيء السم

البقر (المشابهة للانسان) ليعطى المزيع لاصق الليفين". على انف مزارع اجريت له جراحة لاستئصال ورم جلدي خبيث. واوضح العالم انه "بقَّضل لاعق اقصر والتهابآت الساعات الاولى

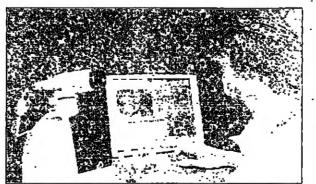
اعوام من فريق قوامه ١٥ باحثا.

في دولة الأمارات العربية لصدرت حكما بجلد رجلين عربيين وامرأة بتهمة الزناء وقائت الصحيفة ان الرجلين والمرأة عترفوا امام محكمة رأس الخيمة، احدى الامارات السبع التي تشكل دولة الامارات العربية المتحدة، انهم اقاُموا علاقات جنسية خارج الزواج. وعدر الدكم بجك المرأة الاوزبكستانية تسعين جلدة وسجنها لمدة خمسة اشمر وترحيلها لدى لتتماء العقوبة. وقضت المدكمة بالسجن لمدة عام ومئة جلدة على احد الرجلين وبالسجن أُمدة ثلاثة اشمر وسبعين جلدة على

وأمارة رأس الذيمة تطبق الشريعة

الإسلامية في احكامها.

## علاج للبصر من بعيد



"التناية الصحية للنظر"، البرنامج الدي تشغله على الكومبيوتر هنا، ديبي جنكنز. بكابيرا متطورةً، لامراًر صور فيديو رفيعة المستوى بالصوت عبرًّ اجمزة اتصالات الماتف. وهدف الشركة المنتجة لمنا البرنامج في ناشفيل من ولاية تنيسي مساعدة الاطباء في علاج مرضى من بعيد.

رهيبا الى الند الذي تصورته". بهذا العمل يعلُّ على جرأة".

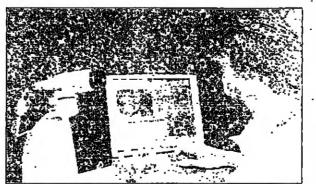
## أظهرت سلسلة من الاختبارات خصائصه اللحامية والموقفة للنزف ثم قمنا بمزج هذا الجزيء بلاسما

استخدم لاصق الليفين للمرة الاولى الليفين اصبح وقف النزف الجرادي اقل حدة يعطى نتيجة تجميلية

افضل من الفرز العادية". وبعد المزارع أجريت أبحاث على سبعة مرضى اذرين مصابين بنوع السرطان هذا دون ان ترفض اجسامهم اللاصق الجديد. واستغرق اتتاجه وتطويره تسعة

## الجلد والسجن لەن زنى

ابوظبي – و حص ف – في صحيفة الاتداد الظبياتية أن محكمة اسلامية الرجل الاخر.



## خان زوجته واعتذر بلافتة

لندن - و ص ف - ذكرت صحيفة "دايلي تلغراف" ان امرأة لرغمت زوجما الذي خاتما على المشي في شُوارع الفريتاون (وسط) وهو يحمل يافظة اقر فيها بنيلاته لزوجته ويطلب منها السماح. غُد علق روبرت هيلٌ (٢٠ عاما) برقبته يافطة كتب عليها من الجهة الامامية "َذَنْتَ رُوحِتْي ثَمَانِي مَرَاتَ عَلَى الْأَقَلِ"

ومن الجمة ألخلفية على ظمره "أنا أسف، عزيزتي". وقامت زوجته بنصويره على هذه الدالة. بكاميرا فيديو لاشباع نزعتها الانتقامية.

واستجاب الزوج المسكين هذا الشرط الذي فرضته الزوجة للموافقة على مسامحته. وقالت: "كان لزاما على أن القنه درسا لا ينسأه ابدا. ــرـــ د ينساه ابدا. حسّبني غبية وكان يجب ان اعامله بالمثل".

وقال الزوج التعيس وهو ابو ثلاثة اولاد، "كان الامر شيئًا مزعجًا وليس واضاف: "قال لي رجل وامرأة انمما كُلًّا يَفْضَلَانَ الطَّلَاقُ في مَنَّهُ الطَّلَّةُ، في حين قال في اخرون ان قيامي

## القاعدة موقوفون حاليا في قضايا

وهناً ارقام الأوراق الرابحة: تربح مئة الف ل ل. الغلافات المنتمية بأحد الارقام ٥٦٥ – ٢٧٧ – ٢٧٠

تربح ٥ آلاف ل.ل. الاوراق المنتهية بالعدد ٤ تربح ١٠ آلاف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الرقمين ٨٦ – ٥١ تربح ٢٠ الف ل.ل. الاوراق المنتهية بأحد الرقمين ٩٩٤ – ٩٦١ تربُّح ٤٠ للف لَـل. الأوراق المنتَّمية بأحد الأرقام ٥٧٥١ – ٢٠٦٥ –

تربح مئة الف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الرقمين ٦٦٩ - ١٣٧٢ تربح ٢٠٠ الف ل.ل. الأوراق المنتمية بأحد الرقمين ١٩٨٥ – ٣٧٤٨ تربح ٤٠٠ لك ل.ل. الاوراق المتنهيّة بالرقم ٩٣٩٣ تُرْبِع مليون ل.لْ. الاوراق المنتمية بأُحد الارقام ٢٩٥٥١ – ٩٥٩٥٨ – ٢٣٢٦. ٥٣٦٦٢ – ١٩٢٤٤ – ٦٤٢٠٤ – ٢٠٠٤٢ – ٢٣٢٦. تربح مليوني ل.ل. الاوراق ذات الرقمين ٥٦٠٤٩ – ٥١٣٤٩ تربح ٤ ملايين ل.ل. آلورقة نات الرقم ٤٩٦١١

تربح ٦ ملايين ل.ل. الورقة نات الرَّقم ١٣٤٤٨ تربح ١٤ مليون ل.ل. الورقة نات الرقم ٤٢٤٣٠

ربحت الجائزة للكبري ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبناتية الورقة ذات الرقم ٣٨٢٨٢ من الفئة "ب" وربحت الورقة ذاتها من الفئة "أ" ٢٠ مليون ليرة

جرى مساء للخبيس (/٥/٥ سحب اللوتو اللبناني الرقم ١٨ - الارقام الرابحة: ٢٦ - ٢٧ - ١٩ - ٢٧ - ٢٥ - ٢٠

— الْمُرْتَبَةُ الْأُولَى: (ستة ارقام مطابقة): لا شيء. — المرتبة الثانية: (خمسة ارقام اسلاسية رّرقم اضافي) : (٢٢) قيمة الجائزة ١٠٩٢١٦١٢ للل، عدد الشبكات الرابحة ١، قيمة الجائزة 71717P11 L.L. - المرتبة الثالثة: (خمسة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية

٢١٨٤٢٢٥ ل.، عدد الشبكات الرابعة ٥، قيمة البائزة لكل شبكة - المرتبة الرابعة: (اربعة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية ٢١٨٤٣٢٢٥ ل.ل، عدد الشبكات الرابحة ١٩٥، قيمة الجائزة لكل شبكة

- المرتبة الخامسة (ثلاثة ارقام مطابقة)؛ قيمة الجائزة الاجمالية ١٦٢٨٢٤٨١ ل.ل.، عبد الشبكات الرابحة ٢٧٧٤، قيمة الجائزة لكل شبكة ٥٩٠٥ ل.ل.. - المبالغ المتراكمة للجائزة الاولى والمتقولة الى السحب الرقم ١٩:

### القومي في مجلِّس النواب الاميركي وراعما العبارة: "ما من كلمة يمكن ان بالقُرارُ الصّادر في حق سيمبسون، واشاروا الى انهم ينوون القيام بزيارات الى حدد من قواعد التدريب التحقيق في هذه القضايا والاستماع الى المسؤولين في هذا الصدد. والقرار الذي أصبرته هذه المحكمة العسكرية يثير ايضا تدفظات،

لعلاقات جنسية تقوم خارج النظام

واشاد عدد من اعضاء لجنة الامن

ونوقعت الصدف ان يعيد الى

الأضواء قضية قبول النساء في

في الولايات المتحدة.

ديلمار سيمبسون.

بالعلاقات الجنسية.

الجيش التي تعارضها بعض الجهات

وكاتت الجمعية الوطنية للدفاع عن

الملونين، احدى ابرز هيئات الدفاع

عن حقوق الاقليات، تسائلت اخبراً

عن السبب وراء كون الموقوفين

الاثني عشر من قاعدة أبردين

سودًا، واللواتي اتهمنهم بيضا.

وشككت ماريآنا شورتر، وهي مدربة

في قاعدة ابرتين، في حسن نية

اللُّولَتي تَقَدَمَنَ بِسُكَاوَى في قَضَيَهُ

والَّى قَضايًا التَّدَرُشُ الجنسي، يواجه

القضاء الاميركي قضليا اخرى تتعلق

ففي حزيران المقبل، ستحاكم

اللفَّتناتَتُ كَيَّلي فلين، اول امرأة

قابت القانفة "بي - ٥٢" بتهمة الزني، وتواجه عقوبة بالسجن

تَصف ما اعلنيه من عار واذلال بسبد

الأستقالة من سلاح البو لادانتها في

قضية مماثلةً وقبل أن تنتمر، تركت

Sunday 4th May The month of May BUFFETS Clycing

国l 邓ustan\*\*\*\*\* (01) 42525%/9 - (03) 752000/1/2/3/4/5 (04) 870400/1 - 960866 - 972903/4/5

لارتباطها بعلاقة بزميل أكد لها انه غُيْر متزوج. مفضلت الضابطة كارين دو الانتجار إبتداءً من الساعة ١٢ ظهر

وجية الأحد مازات، مقبلات، مشاوي وحلويات... ٢٠٠٠٠ ل.ل. للشخص الواحد ١٥٠٠٠ ل.ل. لَلأُولاد دونَ ١٩٠٠٠ حياه العنا



وايفر، المطعم والمقهى الوحيد في بيروت الطائر في الهواء الطلق حول بركة السباحة في أعلى فندق ،ماريوت،. يستقبلكم للغداء من ١٠.٠٠ صباحاً حتى ٦.٣٠ مساء وللعشاء من وطوال ما حلى تكم السهر والسمر، مازة لبنائية، سناك واركيلة. برنامج موسيقي One-man show مساء الخميس، الجمعة والسبت. الأجواء المنعشة والأكولات الشهية علينا والتمتع بجلسات هاننة عليكم ولا تحسبوا لما تبقى حساباً.

شارع عدنان الحكيم. بولقار عار الياس - خلدة. الجناح، بيروت لبنان، هاتف. ٩٦١ ١ ٨٤٠ - فاكس: ٩٦١ ١ ٨٤٠ ١

الادارة والتحرير، دار التعاونية الصحفية شارع مصرف لبنان- ص. ب-٢٦١-١١ - بد ١١٠٩٦٠

Killy. الطابع التعاونية الصحفية شعل. للندر العام وليد تويس

PPAA31-37 L.L..

الاعلانات برس ميليا - تعام الحمراء شارع روما - تم ١٤١٤٦٢ الاشرفية: العكاوي-ت ٢٤٧٤٨٤ .

الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والطبوعات ش على